Google

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.

8329 69

J

[redacted]

[redacted]

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

23. Band

Weimar

Hermann Böhlaus Nachfolger

1900.

Goethes Briefe

23. Band

Mai 1812 — Auguſt 1813.

Weimar
Hermann Böhlaus Nachfolger
1900.

LIBRARY OF THE
LELAND STANFORD JR. UNIVERSITY.

Q. 61849

JUN 13 1901

Inhalt.

(Ein * vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Seite
*6327.	An Christiane v. Goethe 3. Mai 1812	1
*6328.	An Simon Edlen v. Lämel 6. Mai 1812	5
6329.	An F. H. Jacobi 10. Mai 1812	6
6330.	An Cotta 10. Mai 1812	8
*6331.	An den Herzog Carl August 10.—13. Mai 1812	9
*6332.	An Christiane v. Goethe 13. Mai 1812	14
6333.	An Iffland 14. Mai 1812	17
6334.	An C. G. Körner 14. Mai 1812	19
6335.	An Leopold Edlen v. Lämel 19. Mai 1812	21
6336.	An Zelter 19. Mai 1812	22
*6337.	An Christiane v. Goethe 22.—24. Mai 1812	26
6338.	An L. v. Lämel 29. Mai 1812	29
*6339.	An Christiane v. Goethe 3. Juni 1812	30
*6340.	An Heinrich Ludwig Verlohren 3. Juni 1812	32
6341.	An L. v. Lämel 10.—19. Juni 1812	33
6342.	An Sara v. Grotthuß 22. Juni 1812	34
*6343.	An die Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin 22. Juni 1812	36
*6344.	An A. v. Goethe 30. Juni 1812	37
*6345.	An C. F. H. Frommann 30. Juni 1812	39
6346.	An Charlotte v. Stein 12. Juli 1812	40
*6347.	An L. v. Lämel 12. Juli 1812	42
*6348.	An Christiane v. Goethe 19. Juli 1812	43
*6349.	An Christiane v. Goethe 27. Juli 1812	45
*6350.	An Christiane v. Goethe 1. August 1812	47
6351.	An Sara v. Grotthuß 2. August 1812	49

		Seite
6352.	An C. G. Körner 4. August 1812	50
*6353.	An Christiane v. Goethe 5. August 1812	51
*6354.	An Christiane v. Goethe 5. August 1812	52
6355.	An L. v. Lämel 6. August 1812	52
6356.	An Gräfin Josephine O'Donell 7. August 1812	54
*6357.	An A. Brizzi 13. August 1812	55
6358.	An C. F. v. Reinhard 13. August 1812	56
*6359.	An J. H. Meyer 14. August 1812	59
*6360.	An C. G. v. Voigt 14. August 1812	61
*6361.	An Christian Friedrich Wilhelm Jacobs 14. August 1812	64
6362.	An C. v. Knebel 14. August 1812	66
6363.	An Caroline v. Wolzogen und Charlotte v. Schiller 14. August 1812	68
*6364.	An J. F. Cotta 14. August 1812	69
6365.	An Charlotte v. Stein 15. August 1812	72
*6366.	An L. v. Lämel 17. August 1812	74
*6367.	An Christian Gottlob Frege und Comp 17. August 1812	75
*6368.	An Baron Etienne de Saint-Aignan 22 August 1812	76
*6369.	An Christiane v. Goethe 27. August 1812	77
6370.	An Gräfin Josephine O'Donell 28. August 1812	79
6371.	An Eleonora Flies, geb. v. Eskeles 30. August 1812	81
*6372.	An Wilhelm v. Humboldt 31. August 1812	84
6373.	An Zelter 2. September 1812.	87
*6374.	An Christiane v Goethe 7. September 1812	90
6375.	An L. v. Lämel 12. September 1812	92
6376.	An den Herzog Carl August 16. September 1812	93
6377.	An Bernhard August v Lindenau 17. September 1812	93
*6378.	An Riemer 19. September 1812	95
6379.	An C. F. v. Reinhard 20. September 1812	95
6380.	An J. F. H. Schlosser 21. September 1812	97
*6381.	An Dietrich Georg Kieser 22. September 1812	99
*6382.	An C. G. Frege und Comp. 28. September 1812	100
*6383.	An J. F. H. Schlosser 28. September 1812	101
*6384.	An J. H. Meyer 30. September 1812	102
*6385.	An C. F. E. Frommann 4. October 1812	102
*6386.	An Johann Christian Stark den Jüngeren 4. October 1812	103

Seite

*6387. An F. L. A. v. Hendrich 4. October 1812 104
6388. An F. v. Müller 4. October 1812 105
6389. An C. G. Körner 5. October 1812 106
*6390. An Friedrich Joseph Schelver 5. October 1812 . . 107
6391. An Johann Cornelius Rudolf Ridel 5 October 1812 108
*6392. An Riemer 5. October 1812 109
*6393. An J. F. H. Schlosser 6. October 1812 109
6394. An J. F. M. Fürst von Lobkowitz 7. October 1812 110
*6395. An J. G. Lenz 7. October 1812 112
*6396. An J. F. H. Schlosser 10. October 1812 112
6397. An C. v. Knebel 17. October 1812 113
*6398. An J. G. Lenz 17. October 1812 115
6399. An C. v. Knebel 23. October 1812 116
*6400. An C. W. v. Fritsch 23 October 1812 116
*6401. An F. L. A. v. Hendrich 23. October 1812 . . . 117
*6402. An Carl Wilhelm Adolf Freiherr von Ende 26. October 1812 118
*6403. An v. Trebra 27. October 1812 119
6404. An Charlotte v. Stein 31. October 1812 121
6405. An C. F. v. Reinhard 31. October 1812 122
6406. An Zelter 3. November 1812 122
*6407. An v. Trebra 3. November 1812 123
*6408. An E. C. C. von der Recke 4. November 1812 . . 124
*6409. An Christiane v. Goethe 4. November 1812 . . . 124
*6410. An Christiane v. Goethe 6. November 1812 . . . 125
6411. An C. G. v. Voigt 9. November 1812 127
6412. An J. H. Meyer 10. November 1812 127
6413. An Riemer 10. November 1812 129
*6414. An Christiane v. Goethe 10. November 1812 . . 130
*6415. An Cotta 12. November 1812 131
*6416. An Eichstädt 12. November 1812 137
*6417. An Christiane v. Goethe 13. November 1809 . . 137
*6418. An den Erbprinzen Carl Friedrich von Sachsen-Weimar 13. November 1812 138
*6419. An August v. Goethe 12.—13. November 1812 . . 141
*6420. An Kirms 13. November 1812 142
*6421. An den Herzog Carl August 14 November 1812 . 143
6422. An C. F. v. Reinhard 14. November 1812 . . . 148
*6423. An Kirms 16. November 1812 154

		Seite
*6424.	An Christiane v. Goethe 17. November 1812 . .	156
6425.	An Döbereiner 19. November 1812	158
6426.	An C. v. Knebel 21. November 1812	158
6427.	An Eichstädt 22. November 1812	159
6428.	An Döbereiner 22. November 1812	160
6429.	An Döbereiner 22. November 1812	160
6430.	An B. G. Niebuhr 23. November 1812	161
6431.	An Gräfin Josephine O'Donell 24 November 1812	165
*6432.	An F. A. G. v. Ende 24. November 1812	169
6433.	An C. G. Körner 26. November 1812	170
*6434.	An Frau C. von Eskeles 26. November 1812 .	173
*6435.	An J. G. Lenz 28. November 1812	176
6436.	An C. v. Knebel 28. November 1812	177
*6437.	An L. J. Seebeck 28.—29. November 1812 . . .	178
*6438.	An Riemer 29. November 1812	185
6439.	An Zelter 3. December 1812	185
6440.	An F. v. Muller 4. December 1812	192
*6441.	An J. H. Meyer 6. December 1812	192
6442.	An F. H. v. Einsiedel 7. December 1812	193
6443.	An Döbereiner 10. December 1812	194
6444.	An Joseph Ellmaurer 10. December 1812 . . .	195
*6445.	An Merian 10. December 1812	196
6446.	An Zelter 12. December 1812	197
6447.	An C. v. Knebel 14. December 1812	201
6448.	An Charlotte v. Stein 14. December 1812 . . .	202
6449.	An C. G. v. Voigt 14. December 1812	202
*6450.	An J. H. Meyer 15. December 1812	203
6451.	An den Herzog Carl August 18. December 1812 .	204
6452.	An den Herzog Carl August 18. December 1812 .	204
*6453.	An J. H. Meyer 18. December 1812	205
*6454.	An J. G. Lenz 18. December 1812	206
6455.	An C. G. v. Voigt 23. December 1812	206
*6456.	An L. J. Seebeck 24. December 1812	207
*6457.	An C. G. v. Voigt 24. December 1812	209
6458.	An Döbereiner 26. December 1812	209
6459.	An F. v. Muller 26. December 1812	211
6460.	An Windischmann 28. December 1812	212
6461.	An Christian Heinrich Pfaff 29 December 1812 .	216
*6462.	An Johann Christian Ehrmann 29 December 1812	217

		Seite
*6463.	An C. G. v. Voigt 31. December 1812	218
*6464.	An J. H. Meyer November — December 1812?	219
*6465.	An J. H. Meyer December 1812?	220
*6466.	An J. H. Meyer December 1812?	220
*6467.	An die Herzogin Louise 1. Januar 1813	220
*6468.	An J. H. Meyer 2. Januar 1813	221
*6469.	An den Prinzen Friedrich von Gotha 3. Januar 1813	222
*6470.	An D. Friedländer 4. Januar 1813	223
6471.	An F. H. Jacobi 6. Januar 1813	226
*6472.	An D. G. Kieser 6. Januar 1813	229
6473.	An August Eberhard Müller 6. Januar 1813	230
6474.	An Louise Seidler 6. Januar 1813	230
6475.	An Charlotte v. Stein 6. Januar 1813	230
6476.	An v. Trebra 6. Januar 1813	231
*6477.	An C. G. v. Voigt 10. Januar 1812	236
*6478.	An Kirms 10. Januar 1813	237
*6479.	An C. G. v. Voigt 11. Januar 1813	238
6480.	An C. v. Knebel 13. Januar 1813	238
*6481.	An J. G. Lenz 13. Januar 1813	240
*6482.	An J. H. Meyer 14. Januar 1813	241
*6483.	An Riemer 14. Januar 1813	241
6484.	An Zelter 15. Januar 1813	242
*6485.	An T. J. Seebeck 15. Januar 1813	246
6486.	An J. F. H. Schlosser 15. Januar 1813	248
6487.	An Carl Bertuch 15. Januar 1813	249
*6488.	An D. Friedländer 15. Januar 1813	249
*6489.	An Kirms 15. Januar 1813	254
*6490.	An J. H. Meyer 15. Januar 1813	254
6491.	An F. H. v. Einsiedel 18. Januar 1813	255
*6492.	An C. G. v. Voigt 20. Januar 1813	255
6493.	An C. v. Knebel 20. Januar 1813	257
6494.	An Gräfin Josephine O'Donell 22. Januar 1813	259
*6495.	An J. G. Lenz 23. Januar 1813	263
6496.	An C. G. v. Voigt 24. Januar 1813	264
6497.	An C. F. v. Reinhard 25. Januar 1813	265
*6498.	An Riemer 26. Januar 1813	268
*6499.	An Kirms 29. Januar 1813	269
6500.	An C. F. v. Reinhard 29. Januar 1813	269
6501.	An C. G. v. Voigt 2. Februar 1813	270

		Seite
*6502.	An Carl v. Pirch 5. Februar 1813	271
*6503.	An C. L. v. Woltmann 5. Februar 1813	272
6504.	An den Herzog Carl August 6. Februar 1813	275
*6505.	An J. C. R. Ridel 6. Februar 1813	276
*6506.	An J. C. R. Ridel 7. Februar 1813	276
*6507.	An? 7. Februar 1813	277
6508.	An W. v. Humboldt 8. Februar 1813	278
*6509.	An J. C. R. Ridel 8. Februar 1813	280
6510.	An J. H. Meyer 9. Februar 1813	281
*6511.	An J. C. R. Ridel 13. Februar 1813	282
*6512.	An J. H. Meyer 14. Februar 1813?	282
*6513.	An J. C. R. Ridel 15. Februar 1813	283
*6514.	An Riemer 17. Februar 1813	283
6515.	An C. G. v. Voigt 17. Februar 1813	283
6516.	An C. G. v. Voigt 17. Februar 1813	285
*6517.	An J. C. R. Ridel 18. Februar 1813	286
6518.	An C. v. Knebel 20. Februar 1813	286
*6519.	An Riemer 20. Februar 1813	287
*6520.	An J. C. R. Ridel 24. Februar 1813	287
6521.	An Louise Seidler 24. Februar 1813	288
*6522.	An C. G. v. Voigt 27. Februar 1813	289
6523.	An Louise Seidler 2. März 1813	291
*6524.	An J. H. Meyer 4. März 1813?	292
6525.	An Carl Bertuch 6. März 1813	292
*6526.	An Riemer 6. März 1813	293
*6527.	An J. G. Lenz 10. März 1813	293
6528.	An Döbereiner 10. März 1813	294
6529.	An C. v. Knebel 10. März 1813	295
6530.	An Louise Seidler 13. März 1813	297
*6531.	An? 14. März 1813	298
*6532.	An Heinrich Mylius 15. März 1813	298
6533.	An J. H. Meyer 15. März 1813	299
6534.	An Charlotte v. Stein 23. März 1813	299
6535.	An Louise Seidler 24. März 1813	300
*6536.	An D. G. Kieser 22. März 1813	300
*6537.	An Cotta 24. März 1813	301
6538.	An J. F. H. Schlosser 26. März 1813	302
6539.	An Louise Seidler 27. März 1813	303
6540.	An C. v. Knebel 27. März 1813	304

		Seite
6541.	An Carl Bertuch 30. März 1813	305
*6542.	An Baron Etienne de Saint-Aignan 3. April 1813?	306
6543.	An F. J. Bertuch 7. April 1813	306
*6544.	An J. H. Meyer 7. April 1813?	307
6545.	An F. J. Bertuch 8. April 1813	308
6546.	An C. G. v. Voigt 11. April 1813	310
*6547.	An T. J. Seebeck 13. April 1813	311
6548.	An C. v. Knebel 14. April 1813	313
6549.	An C. G. v. Voigt 16. April 1813	313
6550.	An C. G. v. Voigt 16. April 1813	314
6551.	An F. J. Bertuch 16. April 1813	315
*6552.	An C. D. v. Münchow 16. April 1813	315
6553.	An Sara von Grotthuß 23. April 1813	316
6554.	An Christiane v. Goethe 17.—25. April 1813	317
6555.	An Sara v. Grotthuß 26. April 1813	331
6556.	An Gräfin Josephine O'Donell 27.—30. April 1813	332
6557.	An Zelter 3. Mai 1813	335
*6558.	An L. v. Lämel 3. Mai 1813	336
6559.	An Christiane v. Goethe 10. Mai 1813	337
6560.	An Christiane v. Goethe 14. Mai 1813	339
*6561.	An L. v. Lämel 17.—18. Mai 1813	341
*6562.	An C. G. Frege und Comp. 18. Mai 1813	342
6563.	An Christiane v. Goethe 21.—24. Mai 1813	342
*6564.	An August v. Goethe 22. Mai 1813	352
6565.	An Christiane v. Goethe 1. Juni 1813	353
6566.	An Gräfin Josephine O'Donell 1. Juni 1813	356
*6567.	An S. v. Lämel 2. Juni 1813	358
6568.	An Christiane v. Goethe 6.—7. Juni 1813	359
6569.	An J. F. H. Schlosser 11. Juni 1813	361
6570.	An Christiane v. Goethe 14. Juni 1813	364
*6571.	An C. G. Frege und Comp. 14. Juni 1813	366
6572.	An Riemer 20. Juni 1813	366
*6573.	An August v. Goethe 23. Juni 1813	370
6574.	An Zelter 23. Juni 1813	371
6575.	An Johann Anton Stolz 28. Juni 1813	372
6576.	An Sara v. Grotthuß 28. Juni 1813	373
6577.	An Riemer 30. Juni 1813	374
6578.	An Christiane v. Goethe 26. Juni — 3. Juli 1813	376
*6579.	An August v. Goethe 26. Juni — 3. Juli 1813	387

Seite

6580. An C. F. v. Reinhard 1. Juli 1813 393
6581. An Christiane v. Goethe 1.—9. Juli 1813 . . . 395
6582. An Johann Christian Friedrich Körner 10. Juli 1813 397
6583. An Cotta 13. Juli 1813 398
6584. An Christiane v. Goethe 16. Juli 1813 . . . 400
6585. An Franz Ambros Reuß 19. Juli 1813 402
*6586. An Friedrich August Schmid 20. Juli 1813 . 402
6587. An J. H. Meyer 21. Juli 1813 403
6588. An Christiane v. Goethe 23. Juli 1813 406
6589. An Gräfin Josephine O'Donell 24. Juli 1813 407
6590. An Riemer 24. Juli 1813 410
6591. An C. G. v. Voigt 26. Juli 1813 412
6592. An Christiane v. Goethe 27. Juli 1813 . . . 414
6593. An Riemer 27. Juli 1813 417
6594. An Zelter 27. Juli 1813 417
6595. An Gräfin Constanze v. Fritsch 27. Juli 1813 . . 418
6596. An C. G. Körner 28. Juli 1813 419
*6597. An S. v. Lämel 31. Juli 1813 419
*6598. An Franz Joseph Ritter v. Gerstner 31. Juli 1813 420
6599. An Christiane v. Goethe 1. August 1813 . . . 421
6600. An F. A. Reuß 1. August 1813 421
6601. An Christiane v. Goethe 3. August 1813 422
*6602. An Georg Franz August v. Longueval, Graf v. Bucquoi 4. August 1813 423
6603. An Gräfin Josephine O'Donell 5—6 August 1813 425
6604. An Christiane v. Goethe 11. August 1813 . . . 427
6605. An Christiane v. Goethe 14. August 1813 . . . 428
6606. An Riemer 22. August 1813? 428
*6607. An C. G. v. Voigt 23. August 1813 428
*6608. An Christiane v. Goethe 28. August 1813 . . . 429
*6609. An Christiane v. Goethe 30. August 1813 . . . 430

Nachtrag

*6449a. An Carl v. Pirch 15. December 1812 . . . 432
6560a. An L. J. Seebeck 16. Mai 1813 473

Lesarten 485
Tagebuchnotizen 516

[redacted]

6327.

An Christiane v. Goethe.

Ausführliche Relation der Reise von Jena nach Carlsbad.

Donnerstag den 30. April.

Früh halb 6 Uhr von Jena, beym schönsten Wetter, die Nebel sanken und stiegen, der Himmel überzog sich nach und nach, im Orlathale war es drückend heiß. Um Ein Uhr langten wir in Podelwitz an, es donnerte von fern. Gegen 2 Uhr begann ein sehr starker allgemeiner Landregen der ¾ Stunden lang dauerte; hernach regnete es ab. Um 4 Uhr aufgebrochen, der Himmel war noch ganz bedeckt; das Wetter schien sich wieder zu setzen. Der Regen hatte sich bis Schleiz erstreckt, wo wir ein Vierthel auf 9 Uhr ankamen.

Freytag den 1. May.

Früh halb 8 Uhr von Schleiz ab. Sehr schöner Morgen. Gegen 11 Uhr nach Gfäll. Nach halb 12 Uhr wieder von da weg. Gewitterregen, doch ohne Donner. Artiger Mauthinspector zu Töpen. — Um 3 Uhr in Hof angelangt und im Hirsche eingekehrt. — Promenade auf die Höhe über Hof, wo wir die Stadt über-

ſahen, die ſich zertheilenden Gewitterwolken betrachteten, mit einem ſäenden Mädchen uns unterhielten und um 6 Uhr in den Gaſthof zurückkehrten. Das Wetter klärte ſich vor Sonnenuntergang völlig auf, ſo, daß der Himmel faſt ganz rein ward. — Hübſche Lage des Gaſthofs zum Hirſch auf der Höhe vor dem Oberthor, große Lebendigkeit, hübſche Mädchen, muntere Kinder, viel Beweglichkeit, Italieniſche Truppen, bey der günſtigen Witterung alles mit Ackern und Säen auf den umliegenden Feldern beſchäftigt. Die Truppen hatten dunkelbraun und gelb. — Der vielen Fuhren nicht zu vergeſſen, die uns, ſchwer beladen, theils entgegenkamen, theils in Hof an uns vorbey fuhren. Unzählige Kinderkütſchgen. — Durchaus Wohlhäbigkeit.

Sonnabend den 2. May.

Halb 5 Uhr aufgeſtanden; Nebel über der ganzen Gegend, doch Helle im Zenith, man ſah den Mond. Die ſchon längſt aufgegangene Sonne erſchien endlich, als Mond, ohne Strahlen; der Rauch der Öfen ſtieg gerade in die Höhe, die Nebel ſanken immer mehr. 150 Wagen, jeder mit 2 Ochſen beſpannt, zogen vorbey; die Wagen, wie man ſie in Italien ſieht, die Räder und Geſtelle ſchwer und alterthümlich; oben waren Bretterkaſten, groß, aber flach aufgeſetzt; die Ochſen graulich, falb, geſprenkelt; mehrere wurden lahm nebenher geführt und ihr Mangel, an den letzten Wagen, durch Vorſpanne erſetzt. Es waren auch Feld-

schmieden dabey; das Ganze wurde von den braunen Soldaten escortirt. — Dreyvierthel auf 6 Uhr abgefahren; nach und nach reinigte sich der Himmel ganz, die sämmtlichen, leicht zu übersehenden Bergäcker waren mit eifrig Pflügenden und Säenden belebt; der helle Sonnenschein gar erfreulich; der Weg von sehr verschiedener Art, aber nicht schlimmer, als er bey trockener Jahreszeit seyn würde.

Zu Neuhaus gefüttert; Einiges gezeichnet. Die Straße war frequenter an Wanderern, als sie sonst zu seyn pflegt; die Vögel sangen in den Fichtenwäldern, und alles war gutes Muths. Der Anblick ins Eger Thal war herrlich, die ganze Gegend, bis auf die entferntesten Gebirge, nach Carlsbad zu, konnte man deutlich sehen; so war auch, bey reinem Himmel, alles Übrige klar. In Franzensbrunn, wo wir halb 5 Uhr anlangten, fanden wir die Kastanienknospen aufgebrochen, ingleichen die Lerchenbäume, und mußten die Einsicht, und die Sorgfalt loben, mit der man einen Canal, von der Brücke an, diagonal durchs Ried gezogen, und dadurch dem Wasser einen sehr schnellen Ablauf verschafft hat; man sieht dessen nur sehr wenig noch auf dieser großen Fläche. Das Dampfbad ist auch mit einem Häußchen überbaut, und, gleich neben dem Badebrunnen, noch eine stärkere Quelle weiter gefasst, die höher gespannt ist, durch eine Röhre abläuft, so daß man die Gefäße bequemer füllen kann. An den Wegen von Hof bis hierher

ist wenig oder nichts gebessert, einige haben sich sehr verschlimmert, wie der von Neuhauß auf Asch. Dieser Ort ist noch der abscheulichste in der ganzen Christenheit. Auf der Seite von Franzensbrunn nach dem Lande zu macht man große Anstalten zum Bauen, wahrscheinlich haben die ungeheueren Miethen, vom vorigen Jahr, den Egeranern Lust gemacht. Die Luft ist vollkommen rein und klar und mild.

Sontag den 3. May.

Gleichfalls der klarste und schönste Tag, wir fuhren um 6 Uhr weg, hielten einen Augenblick in Mariakulm an, fuhren vergnügt weiter fort, wozu einige Späße des Kutschers nicht wenig beytrugen. Um 3 Uhr waren wir in Carlsbad; unsere Frau Wirthin, die nach Dallwitz gehen wollte, begegnete uns unfern der Egerbrücke; in dem engen Thale von Carlsbad war es wirklich heiß, und nun, da wir in der oberen Etage wohnen, glüht uns das Schindeldach der drey Lerchen wirklich an, wenn wir zum Fenster hinaus sehen. Es wäre ein völliger Juli, wenn die dürren Bäume uns nicht erinnerten, wie früh es noch ist. Nun lebet wohl, in acht Tagen schreiben wir ein Mehreres. Carlsbad den 3. May 1812.

G.

6328.

An Simon Edlen v. Lämel.

[Concept.]

Schreiben es Ew. Wohlgeb. dem Vertrauen zu, welches Dieselben mir vor einem Jahr, bey denen leider allzukurzen Unterhaltungen, eingeflößt haben, wenn ich mir gegenwärtig die Freyheit nehme Ihre wichtigen Geschäfte durch eine kleine Bitte zu unterbrechen.

Ich bin nemlich zu früh nach Carlsbad gekommen, als daß ich erwarten sollte, alles zum Empfang der Fremden, wie späterhin der Fall ist, vorbereitet zu finden und ich wünschte daher zu erfahren wie hoch der Eimer sowohl von Ofener als von Melnicker, wie sie zu Tischweinen gebräuchlich sind, in Prag kosten könnte, und ob Sie eine deshalb allenfalls zu machende Bestellung gefällig übernehmen wollten. Zugleich erbäte ich mir Nachricht von dem gegenwärtigen Verhältniß der Einlösungsscheine zum Silber, um mich darnach einigermaßen richten zu können. Ich bitte mich Ihrer Frau Gemahlin bestens zu empfehlen und meiner freundlich eingedenk zu seyn, der ich die Ehre habe mich mit besonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

Carlsbad den 6. May 1812.

6329.

An F. H. Jacobi.

Deine kostbare Gabe, theuerster alter Freund, hat mich in Jena ereilt, in dem Augenblick, da ich im Begriff war nach Carlsbad zu reisen, woher dir denn auch dieses zukommt. Leider hat mich Herr von Burgsdorf verfehlt, und ich ermangele also näherer Nachrichten von dir und deinem Befinden. Die übersandten Blätter sind mir von unendlichem Werth; denn da mir die sinnliche Anschauung durchaus unentbehrlich ist, so werden mir vorzügliche Menschen durch ihre Handschrift auf eine magische Weise vergegenwärtigt. Solche Documente ihres Daseyns sind mir, wo nicht eben so lieb, als ein Portrait, doch gewiß als ein wünschenswerthes Supplement oder Surrogat desselben. Sende mir daher was du kannst, und rege mehrere Freunde dazu an; wie leicht giebt jeder den Beytrag eines solchen Blattes, das sonst verloren ginge und dessen Werth derjenige vorzüglich zu schätzen weiß, dessen Denkart im Alter eine historische Wendung nimmt.

Dein Büchlein war mir willkommen, weil ich nach deiner Ankündigung daraus deine Überzeugung, die sich in früheren und späteren Tagen gleich geblieben, und zu eben der Zeit den eigentlichen statum controversiae so mancher philosophischen Streitigkeiten erfahren sollte, deren wunderlichen decurs ich, mit

mehr oder weniger Aufmerksamkeit, selbst erlebt hatte. Diesen Gewinn habe ich nun auch davon und soll dir dagegen der gebührende Dank abgestattet seyn. Ich würde jedoch die alte Reinheit und Aufrichtigkeit verletzen, wenn ich dir verschwiege, daß mich das Büchlein ziemlich indisponirt hat. Ich bin nun einmal einer der Ephesischen Goldschmiede, der sein ganzes Leben im Anschauen und Anstaunen und Verehrung des wunderwürdigen Tempels der Göttin und in Nachbildung ihrer geheimnisvollen Gestalten zugebracht hat, und dem es unmöglich eine angenehme Empfindung erregen kann, wenn irgend ein Apostel seinen Mitbürgern einen anderen und noch dazu formlosen Gott aufdringen will. Hätte ich daher irgend eine ähnliche Schrift zum Preis der großen Artemis herauszugeben, (welches jedoch meine Sache nicht ist, weil ich zu denen gehöre, die selbst gern ruhig seyn mögen und auch das Volk nicht aufregen wollen,) so hätte auf der Rückseite des Titelblatts stehen müssen: „Man lernt nichts kennen, als was man liebt, und je tiefer und vollständiger die Kenntniß werden soll, desto stärker, kräftiger und lebendiger muß Liebe, ja Leidenschaft seyn.“

Du erlässest mir, wie billig, eine weitere Ausführung dieses Textes, denn da du deine Seite so gut kennst, so weißt du ja auch alles, was die anderen zu sagen haben.

Erlaube mir im dritten Theile meines biogra-

phiſchen Verſuchs deiner in allem Guten zu gedenken. Die Divergenz zwiſchen uns beyden war ſchon früh genug bemerklich, und wir können uns Glück wünſchen, wenn die Hoffnung, ſie, ſelbſt bey zunehmendem Auseinanderſtreben, durch Neigung und Liebe immer wieder ausgeglichen zu ſehen, nicht unerfüllt geblieben iſt.

Lebe wohl, laß mich bald wieder etwas von dir vernehmen und fahre fort meine handſchriftlichen Schätze zu vermehren, die, ſeit jenem ausgeſendeten gedruckten Verzeichniß, anſehnlich zugenommen haben.

Empfiehl mich den lieben Deinen und Herrn Generalſecretaire Schlichtegroll. Möge dir deine Reiſe geiſtig und leiblich zu Nutzen kommen.

Carlsbad den 10. May 1812.

Goethe.

6330.

An Cotta.

Wie ſehr hätte ich ſeit dem ſiebzehnten vorigen Monats gewünſcht daß der edle Schiller noch leben möchte; er war bey unſern Angelegenheiten ein ſo lieber als glücklicher Mittelsmann. Was mich betrifft; ſo fühl ich immer aufs neue wie peinlich es iſt mit Perſonen, mit denen man nur in ſittlichem Verhältniß zu ſtehen wünſcht, über öconomiſche Gegenſtände zu handeln. Daher lies uns auch wohl beyde unſere letztere Zuſammenkunft unbefriedigt und ich fühle mich gedrungen nunmehr nachzuhohlen was ich damals zu eröffnen verſäumte.

Ich kann nämlich meine biographiſchen Arbeiten vorerſt nicht weiter publiciren, wenn Ew. Wohlgeb. den Band nicht mit zweytauſend Thalern honoriren können, ſo daß ich auch auf den erſten fünfhundert Thaler Nachſchuß erhielte. Ich beziehe mich auf alles was ich früher über meine Lage eröffnet und füge nur ſoviel hinzu: daß abermals dringende Umſtände meine Erklärung beſchleunigen mit der ich ungern hervortrete.

Darf ich Sie um eine baldige Antwort erſuchen? da ich, im bejahenden Falle, Anfangs Auguſt nach Weimar zu gehen, im verneinenden meinen Sommer und Herbſtbeſchäfftigungen eine andere Richtung zu geben gedencke.

Hochachtend und vertrauend!

Carlsbad. d. 10. May 1812.
bey den drey Mohren.

Goethe.

6331.

An den Herzog Carl Auguſt.

[Concept.] [Carlsbad, 13. Mai 1812.]

Den erſten Tag kämpften die Nebel mit der Sonne; im Orlathale war es ſtickend heiß, in Podelwitz, wo gefüttert wurde, ging ein allgemeiner Landregen drey-viertheł Stunden gewaltig nieder. Abends und den anderen Morgen ſich aufhellender Himmel, ein Streifregen und ſodann trockene Witterung bis heute den

10. May. Laue Luft bey bedecktem Himmel, bey heiterem die Gewalt der brennenden Sonne durch Oſtwind gemäßigt. Hier alle Bäume, die Acazien ausgenommen, knospend und mehr oder weniger grünend, ſo daß alles bereit ſtehet auf den erſten Regen entwickelt zu werden. Die Saat in vortrefflichem Stande, die Witterung zum Beſtellen und Kartoffellegen höchſt günſtig, daher die Bergfelder durch Pflügende, Säende, und ſonſt Arbeitende durchaus belebt.

Mit den Brunnenanſtalten ſind die Carlsbader noch immer nicht ganz im Klaren; den Sprudel haben ſie wieder an zwey Orten zu ſpringen genöthigt, doch nicht durch enge Röhren, ſondern weite viereckige Ständer. Der neue Sprudel, in ſiedender Maſſe hervorſpringend, ſah prächtig aus, ehe die Kufe aufgeſetzt ward, worin er ſich ſammeln muß, um in die Becher zu laufen. Da nun die mächtige Quelle zwey Öffnungen hat, um ſich zu äußern, und im Nothfalle noch immer der Zapfen gezogen werden kann; ſo wird wohl eine abermalige Exploſion ſobald nicht erfolgen. Was jenes Unglück für ſchöne Gelegenheit zu beſſerem Raum und zu mehrerer Zierde gegeben, hat man ganz unbeachtet gelaſſen und durch neue Anſtalten ſich auf immer den Weg verſperrt.

Am Neubrunn kann es beſſer werden; man arbeitet, kühn genug, den Felſen hinter der Quelle weg, damit umher ein Raum entſtehe. Der untere Gang ſoll blos für die heimlichen Gemächer bleiben, welche aufge-

mauert werden, oben drüber kommt ein doppelter bedeckter Spaziergang, dessen eine Hälfte die gegenwärtige untere Terrasse einnehmen wird. Große breite Treppen führen zur Quelle herunter. Es ist ein früherer Plan zu dem ich selbst bey Prochaska's Zeiten contribuirte. Der erste Gedancke war, diese neue Promenade so hoch zu erhöhen, daß sie mit dem Mühlbad Saale und mit dem wenig abzutragenden Theresien Platze ins Niveau käme; man hat aber nachher, und mich dünkt mit Recht, eine mittlere Höhe gewählt. Der Bau wird erst im nächsten Jahre vollendet und heuer das Local noch unangenehmer seyn als sonst. Der Schloßbrunnen ist nicht wieder gefunden worden und übrigens alles im Alten.

Einige Russinnen und Pohlinnen sind hier, die sehr stille leben und es sieht dieses Jahr für Carlsbad mißlich aus. Nicht allein waren wenig Bestellungen eingegangen, sondern viele Quartiere sind sogar abbestellt worden. Dieß ist ein doppelt großer Schade für die Bürger; erstens, daß sie das Gewohnliche vermissen und dann, daß sie den Vortheil entbehren, den ihnen der neue Curs über Fremde gabe.

Es war vorauszusehen, daß alle diejenigen Einwohner, welche das Nothwendige zu verkaufen haben, bey dem alten Nennwerthe ohne Rücksicht auf den neuen Curs mehr oder weniger verharren würden; so ist es auch! Dem Fremden kommt alles aufs Doppelte, manches weit drüber zu stehen. Hingegen ist

10. May. Laue Luft bey bedecktem Himmel, bey heiterem die Gewalt der brennenden Sonne durch Oſtwind gemäßigt. Hier alle Bäume, die Acazien ausgenommen, knospend und mehr oder weniger grünend, ſo daß alles bereit ſtehet auf den erſten Regen entwickelt zu werden. Die Saat in vortreflichem Stande, die Witterung zum Beſtellen und Kartoffellegen höchſt günſtig, daher die Bergfelder durch Pflügende, Säende, und ſonſt Arbeitende durchaus belebt.

Mit den Brunnenanſtalten ſind die Carlsbader noch immer nicht ganz im Klaren; den Sprudel haben ſie wieder an zwey Orten zu ſpringen genöthigt, doch nicht durch enge Röhren, ſondern weite viereckige Ständer. Der neue Sprudel, in ſiedender Maſſe hervorſpringend, ſah prächtig aus, ehe die Kufe aufgeſetzt ward, worin er ſich ſammeln muß, um in die Becher zu laufen. Da nun die mächtige Quelle zwey Öffnungen hat, um ſich zu äußern, und im Nothfalle noch immer der Zapfen gezogen werden kann; ſo wird wohl eine abermalige Explosion ſobald nicht erfolgen. Was jenes Unglück für ſchöne Gelegenheit zu beſſerem Raum und zu mehrerer Zierde gegeben, hat man ganz unbeachtet gelaſſen und durch neue Anſtalten ſich auf immer den Weg verſperrt.

Am Neubrunn kann es beſſer werden; man arbeitet, kühn genug, den Felſen hinter der Quelle weg, damit umher ein Raum entſtehe. Der untere Gang ſoll blos für die heimlichen Gemächer bleiben, welche aufge-

mauert werden, oben drüber kommt ein doppelter bedeckter Spaziergang, dessen eine Hälfte die gegenwärtige untere Terrasse einnehmen wird. Große breite Treppen führen zur Quelle herunter. Es ist ein früherer Plan zu dem ich selbst bey Prochaska's Zeiten contribuirte. Der erste Gedancke war, diese neue Promenade so hoch zu erhöhen, daß sie mit dem Mühlbad Saale und mit dem wenig abzutragenden Theresien Platze ins Niveau käme; man hat aber nachher, und mich dünkt mit Recht, eine mittlere Höhe gewählt. Der Bau wird erst im nächsten Jahre vollendet und heuer das Local noch unangenehmer seyn als sonst. Der Schloßbrunnen ist nicht wieder gefunden worden und übrigens alles im Alten.

Einige Russinnen und Pohlinnen sind hier, die sehr stille leben und es sieht dieses Jahr für Carlsbad mißlich aus. Nicht allein waren wenig Bestellungen eingegangen, sondern viele Quartiere sind sogar abbestellt worden. Dieß ist ein doppelt großer Schade für die Bürger; erstens, daß sie das Gewöhnliche vermissen und dann, daß sie den Vortheil entbehren, den ihnen der neue Curs über Fremde gäbe.

Es war vorauszusehen, daß alle diejenigen Einwohner, welche das Nothwendige zu verkaufen haben, bey dem alten Nennwerthe ohne Rücksicht auf den neuen Curs mehr oder weniger verharren würden; so ist es auch! Dem Fremden kommt alles aufs Doppelte, manches weit drüber zu stehen. Hingegen ist

freylich die Contralection, daß man das Geld mehr schätzt, daß man sich einschränkt und am Ende noch wohlfeiler lebt als vor dem Jahre, wo man denn doch in den allgemeinen Unsinn der Bankzeddel Verachtung hingerissen wurde; ferner gewöhnt man sich wie ein Einheimischer zu leben und sucht auf alle Weise den Kleinhändlern aus den Händen zu kommen, wie ich denn auch nach Prag um Weine geschrieben habe.

Da nun aber nach eingeführten Einlösungsscheinen doch die alten Bankzeddel von 1 und 2 Gulden noch bis in den October gelten, indem man sonst gar nicht aus einander kommen könnte, so entsteht eine wunderliche Berechnungsart im gemeinen Leben. Der gegenwärtige Curs der Einlösungsscheine ist circa 240 gegen 100, multiplicirt man jene Summe mit 5, so hat man den mittleren Stand des vorigen Jahrs 1200. Nun handelt man nach dem alten Curse, dividirt die Summe mit 5 und verwandelt diese nach dem Ansatze 240 = 100 in Silber, so daß die Einlösungsscheine nur als eine vermittelnde Norm gelten. Z. B.

Der Strich Hafer.

Bankoz.	Einlösungssch.	Silber
60 fl.	12.	5 fl. Sächs.

Bedenkt man nun, daß vor dem Jahre bey gleichem Stande der Banknoten der Strich Hafer 17 fl. und also circa 1½ fl. Sächs. kostete, so fällt die Differenz freylich in die Augen.

Ein sehr herrliches Werk bleibt immer die neue Prager Straße. Sie ist mir statt aller anderen Spaziergänge, besonders an bedeckten Tagen, doch gewährt sie bey- und nach Sonnenuntergang so herrliche Anblicke, daß man gern etwas Hitze erträgt, um den Abend abzuwarten. Die übrigen Anlagen werden alle gut erhalten.

Von bedeutend Neuem wüßte ich aus dieser Einsamkeit nichts zu melden, als daß der Großherzog von Würzburg seine Schlösser in Böhmen zum Sommeraufenthalt hat einrichten lassen und schon Anfangs May hier durch gehen wollte.

Das Stärkezucker Evangelium habe ich mit Kraft geprediget, und schon sind die Töpfer beschäftiget große glasirte Häfen zu drehen, damit auf die einfachste Art diese Operation versucht werde. Die Carlsbader können sich hierbey vor anderen selig preisen, indem sie die stärkereichen Viehkartoffeln in Übermaaß bauen, jede Familie sich ihren Kartoffelmehl Bedarf ohnehin jährlich selbst verfertigt und eine halbe Stunde von hier das Vitriolöl distillirt wird, und also aus der ersten Hand zu beziehen ist, so daß es blos auf die Gewandtheit der Einwohner ankommt, um den Zucker beynahe umsonst zu haben. C. B. d. 10. May 1812.

Seitdem Vorstehendes geschrieben war hat sich das Wetter musterhaft erwiesen, mit Sonnenschein, bedecktem Himmel und genugsamen Regen. Das Grüne

tritt immer mehr hervor und die wenigen Obſtbäume fangen an zu blühen. Dagegen macht der ſteigende Werth der Einlöſungsſcheine (Wien 100 = 175. Prag 100 = 185) Einheimiſchen und Fremden zu ſchaffen. Jene können freylich kaum bedenken wie ſehr dieſes Phänomen dem Staate zu Gute kommt, indem für jeden Einzelnen die Theurung höchſt drückend wird. Der Fremde kann immer zufrieden ſeyn wenn er wohlfeiler lebt als zu Hauſe, aber dem Einwohner ſchmilzt Geld und Papier in der Taſche. Der Handel mit dem Auslande ſtockt und ſelbſt der innere Verkehr, indeſſen da die Staatsoperation wirklich auf den Grad gelungen iſt, ſo mögen die Einzelnen denn nach und nach aus dem Schlaraffentraum, in dem ſie bisher ſo hingeduſſelt, ſich durch wiederholte Stöße aufſchütteln laſſen.

6332.

An Chriſtiane v. Goethe.

Das Wetter iſt fürtrefflich und für uns, wie für den Feldbau wünſchenswerth. Die Caſtanien auf der Wieſe geben ſchon Schatten, die Blüthen brechen hervor und in kurzer Zeit wird kein dürrer Zweig mehr zu ſehen ſeyn. Mein Befinden iſt gut und die Arbeiten gehen von Statten.

Deshalb laſſen wir uns nicht anfechten, wenn uns die öconomiſche Seite unſeres Aufenthalts etwas Be-

denken macht. Das Silber iſt ſeit einigen Tagen ſehr gefallen; wir haben es nur noch zur Noth mit 100 gegen 1000 alte Banknoten, d. h. Einlöſungsſcheine 200 verwechſeln können. Da nun die Leute nach den letzten rechnen und von den vorjährigen Preiſen wenig herunter gehen, ſo ſehet ihr die ungeheuere Differenz.

Wir ſuchen ſie durch Öconomie auszugleichen. Ich wohne im dritten Stock und ſpare alſo die Hälfte der Miethe. Durch die Gefälligkeit des Poſtmeiſters, den ich mit der neuen Zuckerfabrication bekannt machte, haben wir noch kurz vor Thorſchluß 80 Bouteillen Ofner (leider klein Gemäß) um billigen Preis bezogen und ſind alſo wegen dieſes Hauptpunktes ſicher. Andere Menagen ſind auch beliebt und ſo ſtehen wir, ſowohl in der Hauptſache, als in der Caſſe, ſehr gut.

Wollt ihr nun auch dieſes Jahr der Geſundheit wegen hier ſeyn und dabey noch manches unſchätzbare Vergnügen der Gegend genießen, auf allen Saus und Braus des vorigen Jahres aber Verzicht thun, ſo ſeyd ihr den 21. Juni willkommen, und werdet in fünf Wochen das Hauptgeſchäft abthun und Ende Juli erquickt und froh nach Hauſe zurückkehren.

Zu einer ſolchen veränderten Lebensart wird der heurige Zuſtand von Carlsbad das Seinige genugſam beytragen. Nicht allein ſind wenig Quartiere beſtellt, ſondern mehrere und bedeutende Perſonen haben wieder abgeſchrieben, woraus erhellet, daß an eine brillante Geſellſchaft nicht zu denken iſt. Demohngeachtet werden

ſich im Juli wahrſcheinlich ſo viele Perſonen einfinden, als nöthig ſind, um hier eines angenehmen Umgangs zu pflegen. Vor allem aber rathe ich dir deinen Weinbedarf mitzubringen, weil dieſer Artikel dieſes Jahr, wegen des zu unſerem Nachtheil ſchwankenden Curſes, unerträglich theuer werden müßte. Ein ſehr mäßiger Melnicker koſtet jetzt ſchon die Flaſche 13 gr. 6 ₰ Sächſiſch. Einen ſtarken und edlen Wein zu ſchaffen würde, nach dieſem Maasſtabe, theuer genug zu ſtehen kommen.

Ich habe einen Brief von Herrn Hofcammerrath erhalten, auf den eine offene Antwort beyliegt. Auguſt wird ſehen, ob er das Manuſcript findet. Laß allenfalls Pollack rufen, der es kennt und vielleicht ausſpürt. Ich höre mit Vergnügen daß die Sühne gute Wirkung gethan hat. Der Brief des Herrn Hofcammerraths iſt acht Tage gegangen. Wenn auch dieſer hinauswärts etwas geſchwinder geht, ſo hoffe ich doch kaum vor Trinitatis etwas von euch zu hören. Sage mir deine Gedanken und ich will alsdann den letzten Entſchluß melden, wie es werden kann und ſoll; denn bey dieſem Poſtgange iſt des Hin- und Herſchreibens nicht viel zu unternehmen. Was ich wünſche, daß ihr mitbringt, ſchreibe ich alsdann. Vergiß aber ja ein Fläſchgen Kartoffelſyrup und Kartoffelzucker nicht; man iſt hier ſehr neugierig darauf.

Von Wehediz iſt auch nicht viel erfreuliches zu

erzählen; wir waren draußen und haben das hübſche Kind nicht einmal geſehen. Die übrigen erheiterten kaum ihre Geſichter als ſie mich wiederſahen und nach dir fragten: ſo ſind die Menſchen alle durch Erhöhung des Curſes gedruckt, wodurch ihnen alles noch theurer vorkommen muß als uns, die wir denn doch unſere hieſigen Ausgaben mit den Thüringiſchen vergleichen können. Alles Fuhrweſen ſtockt mit dem Handel, an wohlfeilen Weineinkauf iſt nicht zu denken und deswegen der ſo oft beſuchte Keller völlig leer. Und ſo iſt auch das Wehedizer Paradies verſchwunden und man muß ſich nach etwas anderem umſehen.

Kutſch und Pferde werden freylich die ganze Sache weit luſtiger machen und die guten Thiere ſollen den theueren Haſer ſchon wieder abverdienen. Jetzt machen wir weite Fußpromenaden von mehreren Stunden, kommen ſehr müde nach Hauſe, befinden uns aber ſehr wohl dabey, welches wir euch auch wünſchen und uns baldige, hübſch umſtändliche Antwort erbitten.

Ich hoffe daß der Brief durch den Kutſcher, ſo wie die Kiſte Egerwaſſer glücklich angelangt iſt.

Herzlich grüßend

Carlsbad den 13. May 1812. G.

6333.

An Iffland.

Sie haben, verehrter Mann, Sich bey jeder Gelegenheit, und auch neuerlich wieder ſo freundlich und

theilnehmend gegen mich erwiesen, daß ich sehr unrecht thäte, wenn ich nicht auch einmal direkt dafür meinen Dank abstattete, zumal da ich mich gegenwärtig in Carlsbad, entfernt von unserm guten Mittelsmann, befinde.

Was die Exemplare von Götz von Berlichingen so wie von Egmont für München betrifft, so überlasse ich das Arrangement deshalb ganz Ihrer Beurtheilung, da Ihnen die vorwaltenden Verhältnisse am besten bekannt sind. Ich werde die gefällig übernommene Bemühung jederzeit mit aufrichtigem Dank erkennen.

Es thut mir sehr leid, Herrn Rebenstein nicht in Weimar gesehen zu haben. Ich hätte mich gern an seinem Talente erfreut, und ihm persönlich etwas angenehmes erzeigt. Wie ich höre, hat er den verdienten Beyfall erhalten. Das schöne Wetter verleitete mich zu einer frühen Reise hierher, wo ich des herrlichsten Frühlings genieße, der sich denken läßt.

Für den Herbst habe ich die Hoffnung, mich, mit uns allen, Ihrer Gegenwart zu erfreuen; möchte sie glücklich erfüllt werden.

Die vorjährige Anregung wegen einer Oper hat bey mir nachgewirkt, ich hoffe bey Ihrer Ankunft, wo nicht früher, den Plan zu einer solchen, und auch wohl einen Theil der Ausarbeitung vorzulegen, wovon ich mir viel Effect verspreche. Bey dieser Dichtungsart ist es nothwendig, vor allen Dingen das Personale des Theaters, für welches man eigentlich schreibt, vor

Augen zu haben, und ſowohl mit der Direction, als dem Componiſten, gleich vom Anfang einſtimmig zu handeln; dadurch wird allem Umändern und Nacharbeiten vorgebeugt.

Herr Hofcammerrath Kirms übernimmt gefällig den Auftrag, die Exemplare von Götz und Egmont bereit zu halten.

Der ich mich mit gefühlter Hochachtung und aufrichtiger Anerkennung die Ehre habe zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeboren ganz ergebenſten Diener

Carlsbad den 14. May 1812.

J. W. v. Goethe.

6334.

An C. G. Körner.

Ihr lieber Brief, theuerſter Freund, iſt mir in Carlsbad gleich nach meiner Ankunft geworden und hat mich deſſen Inhalt ſehr erfreut. Nun erhalte ich von Weimar ein Schreiben aus dem ich eine Stelle ſogleich mittheilen muß.

„Die Sühne iſt geſtern ſehr gut gegeben worden und hat auſſerordentliche Senſation gemacht. Das Stück packte ſchnell und ging ſchnell vorüber, deswegen mir es lieber ward, als der vierundzwanzigſte Februar. Die Herzogin wollte den Verfaſſer wiſſen.“

Ich war von der guten Wirkung voraus überzeugt und tröſtete mich deshalb daß ich weggehen mußte

ohne Leseprobe von beyden Stücken halten zu können. Das zweyte wird eben so reüssiren; es ist vollkommen passend ausgetheilt; Frau von Heygendorf hat die Heldin übernommen.

Die Vorhalle, welche den 30. April von Jena abgegangen, wird nun in Ihren Händen seyn; sie ist hauptsächlich auf den Effect calculirt, vom Blitz erleuchtet zu werden. Da das Haus einmal einem reichen Pflanzer gehört hat, so wird man die solide Architektur ganz schicklich finden und sich durch das eigne derselben gern in eine fremde Welt versetzt fühlen. Die Zimmer sind auch auf ähnliche Weise zu decoriren angeordnet; zum Walde haben wir Palmen und fremde stachliche Gewächse genug.

Nach Vorstellung des zweyten Stücks soll der Name des Verfassers publicirt werden, wenn er inzwischen nicht sonst auskommt. Ich habe es durchaus vortheilhaft gefunden, die ersten Stücke eines jungen Autors ohne seinen Namen zu geben, damit sich nichts persönliches in den Empfang mische.

Ob ich so glücklich seyn kann Sie im halben Juli in Prag zu sehen hängt noch von vielen Zufälligkeiten ab; Sie sind überzeugt daß ich es herzlich wünsche. Vor Johanni werde ich darüber das Nähere sagen können.

Wenn Ihr lieber Sohn, nach seinem Aufenthalt in dem großen Wien, eine Zeitlang in dem kleinen Weimar ausruhen will, so soll er uns sehr willkommen

seyn. Ich wünsche daß ihn alsdann unser Theater anregt etwas auf der Stelle zu schreiben, um es sogleich aufgeführt zu sehen, wozu ihm denn die beyden ersten Stücke ganz freundlich vorleuchten werden.

Das beste Lebewohl!

Goethe.

C. B. den 14. May 1812.

6335.

An Leopold Edlen v. Lämel.

Indem ich den Chef eines angesehenen Handelshauses wegen einer sehr kleinen Angelegenheit, die mir aber in dem Augenblicke von Bedeutung war, angehen mich entschloß, mußte ich voraussetzen daß seine Nachsicht und Gefälligkeit eben so groß seyn werde als seine Thätigkeit und sein Einfluß, und ich will nicht leugnen daß ich den Schritt mit einiger Bedenklichkeit gethan habe. Allein diese meine Besorgniß wird auf die schönste Weise beseitigt, ja beschämt, indem jemand der Seinigen meinen Wünschen auf die heiterste Weise entgegenkommt und meine Bedürfnisse für den Aufenthalt in diesen Gegenden vollkommen befriedigt.

Die mir zugedachten Weine, für die ich mich als einen dankbaren Schuldner bekenne, sind heute glücklich angelangt und sollen nicht anders, als auf Ihre Gesundheit und in Erwähnung der Gastfreyheit, womit Sie mich in Böhmen empfangen, fröhlich genossen

werden. Möchten mir es doch Zeit und Umstände erlauben vor Ihnen und vor den werthen Ihrigen in der Hauptstadt selbst dankbar zu erscheinen.

Wie es Ihnen aber gewiß nicht unbekannt ist daß derjenige, dem man eine Gefälligkeit erweist, dieses leicht als eine Zusage für künftige Vorkommenheiten betrachtet, so nehme ich mir gegenwärtig die Freyheit Sie zu ersuchen, mir für 200 fl. Silber-Einlösungsscheine gefällig zu übersenden, und ich werde nicht verfehlen die Schuld entweder sogleich hier an Ihre Ordre, oder wie es sonst beliebig wäre zu entrichten.

Indem ich nun um Verzeihung dieser abermaligen Bemühung zu bitten habe, muß ich mir jedoch die Erlaubniß vorbehalten in ähnlichen Fällen mich künftig an Dieselben wenden zu dürfen.

Der ich, unter vielen Empfehlungen an die werthgeschätztesten Ihrigen, die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeb.

ergebensten Diener

Carlsbad den 19. May 1812. J. W. v. Goethe.

6336.

An Zelter.

Ihr lieber Brief vom 8. May findet mich in Carlsbad den 18. und so will ich gleich etwas er-

wiedern, da ich denke daß Sie es in zehen Tagen lesen werden.

Was Sie mir freundliches über Reynald sagen ist mir nicht allein sehr angenehm, sondern es soll auch, hoffe ich, fruchtbar werden, indem Sie mich zum Bewußtseyn erheben dessen, was ich aus Natur und Trieb besonders für Theatermusik gethan habe und thun möchte. Wenn Sie sagen: „alles ist frey und leicht angedeutet, die Worte sind nicht vorgreifend und der Musicus hat es wirklich mit der Sache selber zu thun", so geben Sie mir das größte Lob, das ich zu erlangen wünschte; denn ich halte davor, der Dichter soll seine Umrisse auf ein weitläuftig gewobenes Zeug aufreißen, damit der Musicus vollkommenen Raum habe seine Stickerey mit großer Freyheit und mit starken oder feinen Fäden, wie es ihm gutdünkt, auszuführen. Der Operntext soll ein Carton seyn, kein fertiges Bild. So denken wir freylich, aber in der Masse der lieben Deutschen steckt ein totaler Unbegriff dieser Dinge, und doch wollen Hunderte auch Hand anlegen. Wie sehr muß man dagegen manches Italienische Werk bewundern, wo Dichter, Componist, Sänger und Decorateur alle zusammen über eine gewisse auslangende Technik einig werden können. Eine neue Deutsche Oper nach der andern bricht zusammen, wegen Mangel schicklicher Texte, und die lieben Wiener, die gar nicht wissen wo die Zäume hängen, setzen einen Preis von hundert

Ducaten auf die beſte Oper, die irgend jemand in Deutſchland hervorbringen ſoll, da ſie an der rechten Schmiede das Doppelte bieten könnten und immer noch dabey gewönnen.

Die Sache iſt eigentlich bedenklicher als man glaubt; man müßte an Ort und Stelle mit allen, die zur Ausführung beytragen ſollen, eine heitere Exiſtenz haben und ein Jahr nach dem anderen etwas neues produciren. Eins würde das andere heranführen und ſelbſt ein Mislungenes zu einem Vollkommenen Anlaß geben.

Zu dem Simſon hätte ich im Augenblick kein Zutrauen; die alte Mythe iſt eine der ungeheuerſten. Eine ganz beſtialiſche Leidenſchaft eines überkräftigen, gottbegabten Helden zu dem verfluchteſten Luder, das die Erde trägt, dieſe raſende Begierde, die ihn immer wieder zu ihr führt, ob er gleich, bey wiederholtem Verrath, ſich jedesmal in Gefahr weiß, dieſe Lüſternheit, die ſelbſt aus der Gefahr entſpringt, der mächtige Begriff, den man ſich von der übermäßigen Präſtanz dieſes rieſenhaften Weibes machen muß, das im Stande iſt auf den Grad einen ſolchen Bullen zu feſſeln. Sehen Sie das an, mein Freund, ſo wird Ihnen gleich offenbar ſeyn, daß das alles vernichtet werden muß, um nur die Namen, nach den Convenienzen unſerer Zeit und unſeres Theaters, zu produciren. Viel räthlicher wäre es gleich einen Stoff von geringerer ſpecifiſcher Schwere zu wählen, wo nicht gar einen

solchen, der auf dem Elemente des Tags von selber schwämme. Man sehe die Schweizerfamilie und solches Gelichter.

Noch eines andern Bedenkens muß ich erwähnen. Die alttestamentlichen Gegenstände thun bey uns einen ganz wunderlichen Effect; ich konnte bey Roberts Jephtha und bey Alfieri's Saul hierüber Betrachtungen anstellen. Es ist kein Widerwille, der erregt wird, aber es ist gar kein Wille, keine Abneigung, aber eine Unneigung. Jene Mythen, wahrhaft groß, stehen in einer ernsten Ferne respectabel da und unsere Jugendandacht bleibt daran geknüpft. Wie aber jene Heroen in die Gegenwart treten, so fällt uns ein daß es Juden sind und wir fühlen einen Contrast zwischen den Ahnherren und den Enkeln, der uns irre macht und verstimmt. So lege ich mir's in der Geschwindigkeit aus, indem ich der Wirkung jener beyden Stücke genau aufgepaßt habe. Dieses letzte Bedenken würde beseitigt wenn man die Fabel zu anderen Völkern versetzen wollte. Da entstehen aber wieder neue Schwierigkeiten. Ich denke weiter darüber.

Und nun will ich zum Schlusse gebeten haben mir jene Compositionen nicht vorzuenthalten, zugleich auch unserer Correspondenz, bey alter Liebe, ein neues Leben zu verleihen.

Nur keine so lange Pause wieder!

Carlsbad den 19. May 1812. G.

6337.

An Christiane v. Goethe.

Heute, Freytag den 22. erhalten wir euer freundliches Schreiben vom 15., welches sich auf die erste Sendung durch den Kutscher bezieht, indessen werdet ihr erhalten haben einen eigenhändigen Brief vom 10. und einen anderen umständlicheren vom 13.

Da nun hieraus zu ersehen ist, daß die Briefe hin und her jedesmal ohngefähr acht Tage laufen, so muß man im Wechsel schreiben, wenn man einigermaßen in Verbindung bleiben will.

Vor allen Dingen wollen wir also die näheren Umstände unseres hiesigen Aufenthalts vermelden. Seit unserem letzten haben sich die Aspecten eher verbessert, als verschlimmert, und wir haben uns, durch eine gute Œconomie, mit dem vorigen Jahre ins Gleiche zu setzen gesucht.

Der Werth des Silbers ist wieder gestiegen, es steht ohngefähr auf 220. Ich habe mich mit Prag in Connexion gesetzt um nicht immer in den Händen der hiesigen Juden zu seyn.

Nach dem Gelde ist wohl der Wein am ersten werth daß man sein gedenke. Wir haben unseren Bedarf bis Ende Juni im Keller; alles aber wohl überlegt, mußt du dir nothwendig, was du zu brauchen glaubst, mitbringen.

Das fruchtbare, den Wiesen und dem Sommergetreide ersprießliche Wetter erniedrigt vielleicht auch den Preis der Fourage, und das Essen ist auf alle Fälle besser und wohlfeiler, als bey Herrn Steiner in Jena.

Die Wehedizer, durch unsere Ankunft erfreut, bringen schon wieder die köstlichste Butter. Wenn August einmal seine Schenkhosen anziehen sollte, so siehe daß du einen Goldpfennig für Rösen erwischest. Sie haben uns für den Juli nicht ganz ohne Hoffnung von lustigem Wein gelassen; vor einem Jahre, sagen sie, hätten sie hundert Eimer verschenkt, doch nicht mit dem größten Vortheil. Die Herren Fremden wären artig gewesen und hätten bezahlt, die aus dem Lande hätten sich betrunken, tumultuirt und wären schuldig geblieben.

Seit einigen Tagen haben wir abwechselnd Gewitter und Regen, welches uns aber in unserem schönen hohen Zimmerchen nicht rührt. Ich finde immer so viel Zeit um mir im Trocknen eine artige Skizze zu holen, die ich nachher zu Hause ausführe.

Der Sprudel rast gewaltiger, als jemals. Am Neubrunn ist der Aufenthalt ganz abscheulich, weil gebaut wird. Wenn's regnet weiß man nicht wohin zu treten, geschweige wohin zu gehen.

Kein Blatt von der Liste ist noch nicht ausgegeben, indessen kommt doch täglich etwa eine Partie. Herr v. Rönne ist der einzige ältere Bekannte. Zu deiner

größten Zufriedenheit aber kann ich dir melden, daß Frau von Reck bald hier eintreffen wird. Sie ist schon in Töplitz und hat mich durch Doctor Mitterbacher grüßen lassen. Ich werde durch ein freundliches Betragen euch einen freundlichen Empfang vorbereiten.

Dem Herrn Hofrath Meyer vermelde meinen schönsten Gruß und sage ihm, er möchte sich nicht abwendig machen lassen nach Carlsbad zu kommen; wer ordentlich leben wolle, lebe hier noch immer wohlfeil genug.

Sodann wünschte ich denn doch auch zu hören, wie es mit Professor Riemer geht, ob er sich bey euch sehen läßt und, wenn nicht, ob ihr sonst etwas von ihm vernehmt. Es ist mir gar zu viel daran gelegen zu wissen, wie er sich in seinem neuen Zustande befindet.

Grüßt mir alle Freunde, besonders die, die euch freundlich besuchen. Ich hoffe daß ihr mir eine Radirung von Wolf mitbringen werdet.

Für die Theaternachrichten danke ich; es ist recht gut daß du dich der Lefevre annimmst. Siehe zu daß du sie für den Sommer gut unterbringst.

Noch ist zu vermelden, daß euere vorjährige Gönner und Freunde, der Graf Zichy in den drey Lerchen, Herr Kreishauptmann v. Nitzschwitz aus Leipzig in der Harfe angekommen, und daß also immer mehr Gäste zu hoffen sind.

Wollt ihr mir von Zeit zu Zeit ſchreiben, wie es euch geht, ſo iſt es wohlgethan; ich werde noch manches von mir hören laſſen und meinen letzten Brief an Auguſt addreſſiren.

Lebet nun recht wohl, die Inlage bitte ich zu beherzigen, den 21. ſoll alles zu euerem Empfang bereitet ſeyn.

Carlsbad den 24. May 1812. G.

6338.

An L. v. Lämel.

Ew. Hochwohlgeb.

haben mit gleicher Liberalität für meine Caſſe wie für meinen Keller geſorgt, und da ich wegen dieſer beyden Hauptpuncte für alle Zufälligkeiten nunmehr geſichert bin, ſo könnte ich, wenn die Brunnencur fortfährt mir, wie bisher, günſtig zu ſeyn, mit keinem unangenehmern Gefühl von hier abreiſen, als wenn ich nicht auch Ihre perſönliche Bekanntſchaft, ſo wie vor einem Jahre die der werthesten Ihrigen, gemacht hätte.

Doch wer weiß auf welchem Wege mir dieß Vergnügen vorbehalten iſt?

Herrn Joſeph Knoll habe ich die 200 fl. gegen Quittung eingehändiget, und bitte mir die Erlaubniß aus, vielleicht in einiger Zeit nochmals an Ihre Güte Anſpruch machen zu dürfen, und den aufrichtigſten Dank, ſo wie die empfundene Hochachtung wiederholt

auszudrücken, mit der ich die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Ew. Hochwohlgeb.

ganz ergebenſten Diener

Carlsbad den 29. May 1812. J. W. v. Goethe.

6339.

An Chriſtiane v. Goethe.

Carlsbad den 3. Juni 1812.

Heute wollen wir nicht mehr als das Nöthige ſagen, da wir dem Tag entgegenſehen, an welchem wir hoffen können euch hier zu empfangen. Wenn es im Ilmthale ſchön iſt, ſo könnt ihr gewiß denken, daß es im Töpel und Egerthale gleichfalls herrlich ausſehe. Zu gewiſſen Stunden wünſcht man ſich mehr Augen, damit man nur alles recht einnehmen könne. Bis jetzt ſind ſechs und vierzig Familien hier; der Erbprinz von Mecklenburg iſt geſtern hier angekommen, welches du in Weimar verkündigen kannſt.

Den 21. ſollt ihr eine wohl eingerichtete Haushaltung finden und es euch darin recht wohl ſeyn laſſen. Mich abzuholen wird kein Wagen beſtellt; ich will euere Ankunft erſt abwarten und mich nachher entſchließen. Lebet recht wohl! grüßet alle Freunde.

Hier folgen nun einige Commiſſionen.

1) Einige Buch Papier von dem, auf welches gegenwärtiger Brief geſchrieben iſt. Es liegt davon

in meiner unterſten Schublade rechts des großen Schreibtiſches. Wäre es ja ausgegangen, ſo verſchafft du ſolches wohl von der Geheimen Canzeley.

2) Ein Stange gut Siegellack.

3) Ein Exemplar der Wahlverwandtſchaften. Sie liegen in derſelben Schublade, die oben bezeichnet iſt, aber ganz hinten.

4) Da der Zucker hier ſo theuer iſt wie der Caffee, ſo bringe dir auch welchen mit.

5) Unter den angekommenen Briefen wird ein Brief von Magiſter Stimmel in Leipzig ſeyn, (ich lege ein Blättchen von ſeiner Hand mit bey). Dieſen macht Auguſt auf, und wenn er, wie wahrſcheinlich, Nachricht enthält, wie es mit der Hackertiſchen Verlooſung abgelaufen, ſo wird er ſolchen an Hofrath Meyer übergeben, welcher die Gefälligkeit haben wird, Durchl. die Herzoginn und Erbprinzeßinn mit dem Inhalt bekannt zu machen. Beyde Damen haben eingelegt.

6) Fragt Herrn Hofrath Meyer, ob er an mich etwas zu beſtellen hat?

G.

Nunmehr wüßte ich weiter nichts zu ſagen; ſollte mir noch etwas einfallen, ſo habe ich noch zwey Poſttage, an denen ich Briefe abſenden kann, die ihr erhalten könnt.

Frau von Reck hat mir von Töplitz geschrieben und läßt dich schönstens grüßen; sie wird in diesen Tagen erwartet. Graf Zichy hat auch nach dir gefragt.

Nun lebet schönstens wohl! wenn ihr nach Ankunft dieses Briefs noch einmal schreibt, so kann ich den Brief vor dem 21. erhalten.

6340.

An Heinrich Ludwig Verlohren.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

erlauben, daß ich auch einmal von Carlsbad aus mich nach Ihrem Wohlseyn erkundige und einen kleinen Auftrag zu gefälliger Besorgung hinzufüge.

Ich habe nämlich schon am 29. März Herrn v. Kügelgen in Dresden ersucht, mir eine Partie Ölfarben und einige andere, zur Ölmalerey gehörige Bedürfnisse gefällig anzuschaffen und mir solche nach Weimar zu senden. Auch legte ich ein Billet an Ew. Hochwohlgeb. bey, mit dem Ersuchen, jene Auslage einstweilen zu erstatten. Da ich aber bey meiner Abreise von dort weder die Sendung noch Nachricht deshalb erhalten hatte, so schrieb ich den 24. April an Dlle Seidler, welche sich gegenwärtig in Dresden befindet, mit Bitte diese Angelegenheit, welche mir von einiger Bedeutung ist, zu fördern und mir von dem, was darin geschehen, hierher Nachricht zu geben.

Da ich aber auch von dieſer Seite bisher nichts vernommen, und mir auch von Hauſe nichts zugegangen, daß die Farben angekommen; ſo nehme ich mir die Freyheit Ew. Hochwohlgeb. zu erſuchen, einige Erkundigung einzuziehen, um zu erfahren, wodurch die Erfüllung meines Wunſches verſpätet, oder wohl gar vereitelt worden. Eine gefällige Nachricht deshalb trifft mich in Carlsbad bey den drey Mohren.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle und die Ehre habe, mich mit beſonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

Carlsbad den 3. Juni 1812.

6341.

An L. v. Lämel.

Vor Ew. Hochwohlgeb. möchte ich nicht immer mit ganz leeren Händen erſcheinen, deswegen wünſche ich, daß Dieſelben die beykommenden Hefte freundlich aufnehmen und zu meinem Andenken verwahren möchten.

Da Sie, bey der gegenwärtigen glänzenden Epoche in Prag, gewiß genugſam beſchäftigt ſind, ſo faſſe ich mich übrigens kurz, indem ich Sie ergebenſt erſuche, mir im Laufe dieſes Monats, für die Summe von 300 fl. Sächſ. Einlöſungsſcheine gefällig hierherzuſenden. Ich werde nicht verfehlen, ſogleich an Dero Ordre die Erſtattung dankbar zu beſorgen.

Der ich, mit den angelegentlichſten Empfehlungen an die verehrten Ihrigen, mich mit vorzüglicher Hochachtung unterzeichne

Ew. Hochwohlgeb.

ganz ergebenſten Diener

Carlsbad den 10. Juni 1812. J. W. v. Goethe.

Ergebenſte Nachſchrift.

Beykommendes iſt einige Zeit bey mir liegen geblieben, indem ich vernahm, daß der Curs für das Silber allzu ungünſtig geworden. Doch hätte ich, wie ich auch gegenwärtig thue, dasjenige, was bey dieſem kleinen Geſchäft zu meinem Vortheile gereichen kann, Ew. Hochwohlgeb. Vorſorge gar wohl überlaſſen können. Es wird daher blos von Denſelben abhängen, ob Sie mir die ganze erbetene Summe gegenwärtig gleich, oder nur zum Theil gefällig überſenden wollen.

Mich beſtens empfehlend.

den 19. Jun. 1812.

6342.

An Sara v. Grotthuß.

Wie ſehr danke ich Ihnen, meine theuerſte Freundinn, für das Vertrauen, das Sie hegen, daß ich an Ihnen und an allem, was Ihnen lieb und werth iſt, Theil zu nehmen niemals aufhören werde. Ich will

nur bekennen, daß ich längſt auf Nachricht von Ihnen gehofft habe. Aber auch das erkenne ich dankbar, daß Sie meinen Wunſch gegenwärtig erfüllen. Die Nachricht von Ihrer geliebten Schweſter Befinden iſt mir um ſo erfreulicher, als ich bisher darüber in einer peinlichen Ungewißheit bleiben mußte. Möchte doch Ihre Gegenwart auch Ihrem fürtrefflichen Gemahl eben ſo heilbringend ſeyn.

Sie gehorchen auch dießmal Ihrer zwar ſchweren, aber eben ſo edlen Beſtimmung, mehr für andre als für Sich zu leben, dafür Sie aber auch mit Liebe und Achtung reichlich belohnt werden.

Ihre Güte, unter ſo vielen und dringenden Sorgen, auch meiner kleinen Wünſche zu gedenken, muß mir unſchätzbar ſeyn. Mögen Sie mir den gehaltvollen Beytrag zu meiner handſchriftlichen Sammlung, da dieſe Blätter wohl nur ein klein Volum haben, mit der reitenden Poſt ſchicken, wenn nicht irgend bald eine Gelegenheit iſt, ſie vielleicht durch einen Dresdner Badegaſt an mich gelangen zu laſſen.

Die Einladung des Grafen Palffy beſchämt mich; wie gerne möchte ich ihr gehorchen! Aber die Fähigkeit zu ſolchen Entſchlüſſen vermindert ſich bey mir von Jahr zu Jahr, und ich kann es nicht mehr weiter bringen als meine Zeit unter Weimar, Jena und Carlsbad zu theilen. Laſſen Sie es aber ja gelegentlich an dem ſchönſten Danke nicht fehlen.

Was meine Stücke betrifft, ſo hat Herr General-

director Iffland das Geschäft gefällig übernommen, solche den Theatern, welche sie wünschen, zukommen zu lassen. Da er mit allen Bühnen in Connexion steht, so wird die Sache dadurch sehr erleichtert. Entschuldigen Sie mich also bestens, daß ich durch diese getroffene Verpflichtung mich an der unmittelbaren Erfüllung jener Wünsche gehindert sehe.

Empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Gemahl angelegentlichst und lassen mich hier noch etwas von Sich vernehmen; bis zu Ende Juli trifft mich ein Brief noch immer bey den drey Mohren.

Riemer ist in Weimar angestellt, er wird sich Ihres Andenckens herzlich freuen. An dem Schreiber des gegenwärtigen habe ich abermals einen unterrichteten thätigen Freund gewonnen.

Für immer der Ihrige

Carlsbad den 22. Juni 1812. Goethe.

6343.

An die Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin.

[Concept.]

Als ich bey meiner dießmaligen Ankunft in Carlsbad, durch die schönen Naturgegenstände gereitzt, mich wieder vermaß, einige landschaftliche Gespenster auf dem Papier spuken zu lassen, mußte ich mich wohl erinnern, wie Ew. Durchl. sonst so gnädig gewesen,

Einiges der Art mit Nachsicht aufzunehmen. Dabey durfte mir aber nicht einfallen, daß ich mir abermals eine ähnliche Freyheit sollte nehmen dürfen. Nun aber begegnet mir das Glück Ihro verehrtem Herrn Gemahl hier aufwarten zu können und mich dessen Gnade, Güte und Vertrauens rühmen zu dürfen und ganz unmittelbar mich von Ew. Durchlaucht fürstlichen, häuslichen und mütterlichen Glück zu überzeugen. Angeregt hiedurch wage ich, in diesem gegenwärtigen Schreiben Ew. Durchlaucht, obgleich nur zum Überflusse zu versichern, daß mir nichts Erwünschteres bey meinem hiesigen Aufenthalte hätte widerfahren können; da meine Anhänglichkeit an Höchst Dieselben sich niemals vermindern und meine Wünsche für Ihr Wohl niemals nachlassen können.

Erlauben Sie, daß ich mich aber und abermals angelegentlichst zu Gnaden empfehle und verzeihen, wenn ich ein paar Blättchen beylege, auf welchen nur ein Sonntagskind irgend einige Erscheinung gewahr werden kann.

Carlsbad den 22. Juni 1812.

6344.

An A. v. Goethe.

[Concept.]

Du erhältst hierdurch, mein lieber Sohn, die Nachricht, daß die Mutter glücklich angelangt ist und ihr

die Cur ſehr wohl bekommt. Auch befindet ſich gute Geſellſchaft hier zu ihrer Unterhaltung, und Jedermann benimmt ſich gegen uns ſehr freundlich. Fr. v. Reck, Graf und Gräfinn Stolberg, Graf Geßler, vorzüglich aber Prinz Friedrich von Gotha, bey dem wir geſtern ſämmtlich geſpeiſt und ſehr gute Muſik gehört haben.

Der Kaiſer von Öſtreich und die Kaiſerinn von Frankreich kommen Mittwoch den 1. Juli, bleiben den 2. und 3. hier, und gehen den 4. auf Franzensbrunn. Wegen des großen Gefolgs wird es ein ſtarkes Gedränge geben.

Leider kommt die Kaiſerinn von Öſtreich nicht hier=her, ſondern geht gerade auf Töplitz.

Du erhältſt hier drey Gedichte, wie ſie erſt intentionirt waren. Sie ſind numerirt und foliirt wie ſie eigentlich folgen. Leider muß nun das erſte wegbleiben, und ſo verliert das Ganze ſeine beſte Grazie. Ich wünſche, daß du dir ſie geſchwind abſchreibſt und das mitkommende Original entweder direct oder durch Frau von Stein, wie du es für gut hältſt, an die Herrſchaften gelangen läſſeſt, mit der einzigen Bitte, ſie nicht aus Händen zu geben.

Was die Ausrichtung der Geſchäfte betrifft, ſo haſt du alles ganz wohl beſorgt.

Den Zeddel wegen der von Körner beſtellten Glaswaren präſentirſt du dem Herrn Geh. Rath v. Voigt Exc. mit meiner beſten Empfehlung. Er wird auch aus der Separatcaſſe bezahlt.

Herrn v. Ende beſuchſt du, erbitteſt dir die Acten quaest. und legſt ſie Herrn Geh. Rath v. Voigt vor.

Übrigens empfiehlſt du mich aller Orten und Enden, beſonders, wenn es Gelegenheit giebt, unſeren Herrſchaften.

Carlsbad den 30. Juni 1812.

6345.

An C. F. E. Frommann.

[Concept.]

Sie erhalten hiebey, mein wertheſter Herr Frommann, die zwey nächſten Bücher der Biographie. Kommen ſie vielleicht auch etwas ſpäter als Sie gewünſcht haben, ſo iſt dafür auch ſchon eine Maſſe beyſammen, das Manuſcript iſt reinlich, ſo daß dem Anfange und dem Fortgange des Drucks nichts im Wege ſteht.

Ich kann hoffen, daß das achte Buch in 14 Tagen abgehen wird. Ich werde es abſenden, wenn ich auch bis dahin keine Antwort von Ihnen erhalten habe. Ich bitte Sie jedoch ſo gefällig zu ſeyn, mir die Ankunft des Gegenwärtigen baldigſt anzuzeigen. Auch wünſchte ich einen Überſchlag, wieviel dieſe beyden Bücher wohl im Druck betragen möchten. Ich vermuthe etwa zwölf Bogen, und hiernach würde das Ganze den erſten Band an Bogenzahl nicht ſonderlich überſteigen.

Sagen Sie mir zugleich wann Sie die beyden letzten Bücher wünschen, daß ich sie entweder senden oder mitbringen kann.

Ich wünsche zu vernehmen, daß Sie Sich mit den lieben Ihrigen recht wohl befinden, grüßen Sie mir dieselben aufs schönste, sowie alle Freunde. Die Herrschaften mit großem Gefolge werden erwartet.

Carlsbad den 30. Juni 1812.

6346.

An Charlotte v. Stein.

Verzeihen Sie, verehrte Freundinn, wenn ich mich einer fremden Hand bediene, um Ihnen von meinen Zuständen einige Nachricht zu geben, indem jede Art von Anstrengung mir ziemlich peinlich wird. Mein altes Übel, das mich am 26. mit besonderer Gewalt überfiel, war mir um desto verdrüßlicher, als ich mir einbildete, es wäre durch einige Vorsicht zu vermeiden gewesen. Da es Ihnen aber durch die Geister schon zwölf Stunden voraus angekündigt worden, so muß ich wohl glauben, daß es in den Sternen geschrieben gewesen, und mich um desto eher darein finden, als ich bey dieser Gelegenheit Ihres Antheils an meinen Zuständen aufs neue versichert werde.

Außer diesem ist mir alles gut gegangen und ich

muß mich tröſten über die Unterbrechung und die Hinderniſſe, die mir dadurch verurſacht worden. Ich finde mich ziemlich wieder hergeſtellt, und will es wagen, morgen nach Töplitz zu fahren, um Ihro Majeſtät der Kaiſerinn und unſerem Herzog aufzuwarten.

Die erſte Zeit des Mai's war ſehr ſchön, nachher iſt aber das Wetter umgeſchlagen und hat ſich nicht wieder erholt. Die höchſten Herrſchaften hatten bey ihrem hieſigen Aufenthalte nur wenige Stunden heiteren Himmels, und ihre Luſtpartieen waren meiſt von Regen begleitet. Nur einige Mal erſchienen ſie zu Fuß auf den Promenaden. Ich habe leider nicht einmal die Herzoginn von Montebello geſprochen; ich hatte mich zwar angezogen und einige Verſuche gemacht, aber mein übles Befinden hinderte mich ſie durchzuſetzen.

Prinz Friedrich von Gotha iſt hier, und ſeine Gegenwart ſehr freundlich und belebend. Frau von Reck iſt nach ihrer hergebrachten Art wohlwollend und vermittelnd. Die Herzoginn von Curland wird auch einige Zeit hier bleiben. Frau von Reck denkt den Winter hier auszuhalten.

Soviel für dießmal. Empfehlen Sie mich unſern gnädigſten Damen auf das allerangelegentlichſte. Gräfinn Fritſch befindet ſich munter und wohl und hat wahrſcheinlich von den hieſigen Zuſtänden ſchon manches Urtheil nach Weimar gemeldet.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken. Viele Grüße an alle Freunde und Freundinnen.

Carlsbad den 12. Juli 1812.

Goethe.

6347.

An L. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit gehabt, mir durch Joseph Knoll allhier 696 fl. W. W. unter dem 26. Juni gegen doppelte Quittung auszahlen zu lassen. Die dagegen bereit liegende 300 fl. in Silber sind mir aber noch nicht abverlangt worden. Da ich nun auf kurze Zeit nach Töplitz gehe, mich Ihro Maj. der Kaiserinn zu Füssen zu legen, so halte ich für meine Schuldigkeit Ew. Wohlgeb. hievon zu benachrichtigen und zu bemerken, daß jene, von mir zu entrichtende 300 fl. bey meiner Frau, welche sich gegenwärtig in Carlsbad befindet, auf Dero Ordre erhoben werden können. Sobald ich von Töplitz zurückkehre, werde ich nicht ermangeln, es anzuzeigen und mir zu meinem, wahrscheinlich noch längeren Aufenthalt in Carlsbad Ihre fernere Gewogenheit zu erbitten. Der ich, unter den aufrichtigsten Wünschen für das junge Ehepaar und den besten Empfehlungen an Ihre verehrten Eltern, die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Carlsbad den 12. Juli 1812.

6348.

An Christiane v. Goethe.

So muß ich denn wohl auch vermelden wie es mir bisher gegangen. Bey gutem Wetter und leidlichem Wege, war ich Dienstag Mittage hier und wurde aufs beste und freundlichste empfangen. Es würde sehr anmaslich aussehen wenn ich schriftlich erzählen wollte mit wieviel Gnade und Auszeichnung man mich hier beglückt; das soll also auf's mündliche verspart seyn. Durchl. der Herzog ist wohl und munter, Fürst Lignowsky immer der alte. Prinzess Marianne von Sachsen hat nach dir gefragt und einen Grus an dich mir aufgetragen. Die Abschrift der Gedichte ist, durch unglaubliche Saumseligkeit der Post, erst gestern d. 18ten angekommen, und ist also 14 Tage unterwegs gewesen. Das ist aber auch zum Glück ausgeschlagen. Der Herzog schickte sie gleich Ihrer Majestät und nach Tafel befahl die Kayserinn auf die anmuthigste Weise daß ich sie vorlesen sollte, welches wohl das sicherste Zeichen der Zufriedenheit war. Darauf erfuhr ich noch das Angenehme, daß einer der ersten Staatsmänner gegen mich vertraulich äusserte: er kenne gar wohl die Schwierigkeit der Aufgabe und sehe mit Vergnügen wie glücklich sie gelöst sey. Dies wird besonders Johnen freuen, welcher am besten weis wie bedencklich mir die Sache gewesen. Fast alle Morgen habe ich das Glück gehabt der

Kayſerinn vorzuleſen. Sie ſpricht meiſtens dazwiſchen und äuſſert ſich über die bedeutendſten Gegenſtände mit auſſerordentlichem Geiſt und Originalität. Man kann ſich kaum einen Begriff von ihren Vorzügen machen. Ihr werdet über gewiſſe Dinge die ich zu erzählen habe erſtaunen, beynahe erſchrecken.

Schon dreymal war ich zur Tafel geladen. Da iſt ſie denn, wo möglich, noch heitrer und anmutiger als ſonſt; ſie neckt dieſen oder jenen von den Gäſten und reizt ihn zum Widerſpruch, und weis der Sache zuletzt immer eine angenehme Wendung zu geben.

Und ſo müſſt ich noch immer fort erzählen, ob ich mir gleich vornahm alles auf meine Rückkunft zu verſparen. Geſtern zeigte ſie uns nach Tafel eine ſogenannte Toilette, ein koſtbar verziertes Kiſtchen worinn alle denckbare Bedürfniſſe einer Reiſewirthſchaft enthalten ſind. Die Kayſerinn von Franckreich hat ſie mitgebracht. Jedes einzelne Stück kann als ein Kunſtwerck und Meiſterſtück betrachtet werden.

Ich wohne im goldnen Schiff, in der alten Ecke, der Herzog in den Zimmern des Königs von Holland. Die Ausſicht iſt ſehr ſchön, ich wünſchte wohl euch einen Mittag bewirthen und einen Abend mit euch ausfahren zu können. Die Pferde kommen mir ſehr zu Gute, beſonders da ich nach dem Bade fahren muß welches eine kleine Viertelſtunde entfernt liegt. Frl. v. Steten hat mir das Paquet ſogleich zugeſchickt und ich habe daraus nicht viel, aber doch einiges von

Weimar vernommen. Gar wunderlich ist's hier mit den Preisen der Dinge, einiges wohlfeiler, andres theurer, im Ganzen würde es sich vielleicht gleichstellen.

Was meine Rückkunft betrifft kann ich so viel sagen: daß meine Absicht sey Sonntag d. 26ten hier abzureisen und also Montag Mittag bey euch zu seyn. Es ist mir auch ganz wahrscheinlich daß das die rechte Zeit seyn werde. Gewiß kann ich nichts sagen. Ändert sich's; so schreib ich. Dabey wünsche ich nur daß Ihr auch vergnügt Eure Tage zubringt und mit Ernst die Kur gebraucht.

Empfehlet mich allen Gönnern und Freunden. Sage Prinz Friederich Durchl. daß ich nicht mit Beethoven seyn kann ohne zu wünschen daß es im goldnen Straus geschehen möge. Zusammengefaßter, energischer, inniger habe ich noch keinen Künstler gesehen. Ich begreife recht gut wie er gegen die Welt wunderlich stehn muß. Unserm trefflichen Meyer tausend Grüße. Euch alles Gute!

[Töplitz] Sonntag d. 19. Julius 1812. G.

6349.

An Christiane v. Goethe.

In diesen Tagen dachte ich, mein liebes Kind, bey dir zu seyn, jetzt aber muß ich vermelden daß ich noch sobald nicht kommen kann. Die Kayserinn geht erst

den 10. Auguſt und ſo werde ich nicht vor dem 12ten wieder in Carlsbad eintreffen. Würde dir das zu lange; ſo dürfteſt du nur gleich an Herrn von Hendrich ſchreiben, der ſchickte dir Tümlers Wagen, du nähmſt den groſen Koffer und packteſt auf was du könnteſt, lieſſeſt mir aber den kleinen ſtehen, in den ich alsdenn packen würde was mir zu ſchweer iſt und ihn auf die Poſt geben würde. Johns Steine in ein Käſtchen gepackt nähmſt du auch mit.

Sollteſt du dich aber in Carlsbad gefallen; ſo iſt es mir ganz lieb wenn du bleibſt und meine Ankunft abwarteſt. Da der Magenkrampf ſich leider wieder eingeſtellt hat; ſo wäre es wohl gut wenn du die Cur verlängerteſt, beſonders wenn du fleißig badeteſt. Hierüber müßteſt du mit Dr. Mitterbacher hübſch ordentlich ſprechen. Doch vielleicht haſt du das ſchon gethan. Wenn du Geld brauchſt ſo wird John ſchon verwechſeln.

Mir geht es hier ſehr gut. Der Kayſerinn Gnade ſcheint täglich zuzunehmen indem ſie ſich immer gleich bleibt, auch Ihre Umgebungen ſind mir günſtig und ich kann nicht mehr und nichts beſſers wünſchen. Das Baden bekommt mir ſehr wohl. Der Herzog iſt wohl und vergnügt, das Wetter ſchön und ich hoffe daß ihr auch der guten Tage ſo viel möglich genießen werdet.

Grüße Hofr. Meyer ſchönſtens und ſage ihm: ich habe eine Nachbildung des Moſes von Michelangelo

in Bronze gekauft, die sehr schön und wahrscheinlich aus dem 16ten Jahrhundert ist. Wie er sitzt ist die Figur 13 Weimarische Zoll hoch. Also eine schöne Größe. Das Nackte ist wohl verstanden. Bart und Gewänder von der größten Ausführung.

Es ist Herr von Beethoven von hier auf einige Tage nach Karlsbad gegangen: wenn ihr ihn finden könnt so brächte mir der am schnellsten einen Brief. Wäre er schon wieder fort; so geht Fürst Moriz v. Lichtenstein in einigen Tagen hierher, durch diesen wünschte ich eine umständliche Nachricht zu erhalten wie es euch geht und was ihr beschließet. Bleibt ihr in Karlsbad; so ziehet, wie verabredet, hinauf wenn Meyer abreist. Weiter wüßt ich nichts zu sagen. Lebe recht wohl, grüße Carolinchen und John. Dieser soll mir auch mit jener Gelegenheit schreiben. Schickt mir auch was an mich vielleicht angekommen ist. Nun Adieu! Meine besten Wünsche auf ein fröhliches, liebevolles Wiedersehn!

Töpliz d. 27. Juli 1812. G.

6350.

An Christiane v. Goethe.

Töplitz d. 1. August.

Dein lieber Brief ist gestern Abend angekommen und so will ich denn gleich wieder etwas vermelden. Das Baden bekommt mir sehr wohl ob ich es gleich

weder ordentlich noch mit Ruhe brauchen kann. Meine Stunde iſt Morgens von fünf bis ſechs, da ich denn ganz gewiß ein friſches Bad finde, den übrigen iſt nicht zu trauen. Die Kayſerinn ſehe ich täglich bey ihr ſelbſt, auf Spaziergängen und Fahrten, bey Tafel und immer iſt ſie ſich gleich, heiter, geiſtreich, anmuthig, verbindlich und dabey kann man ſagen daß ſie ſich immer von neuen Seiten zeigt und jedermann in Verwunderung ſetzt. Sie hat ein klein Theaterſtück in dieſen Tagen geſchrieben, das ich ein wenig zurecht gerückt habe. Es ſoll geſpielt werden die nächſte Woche. Hievon ſagſt du niemanden. Ich leſe täglich vor, heute waren Fürſt Moriz und ſeine Gemahlinn gegenwärtig. Sie brachten mir einige Nachricht von dir. Die Churprinzeſſ von Heſſen iſt gar eine liebe Dame. Es freut mich daß du ſie geſehen und geſprochen haſt. Den 10. Abends geht hier alles fort womit ich bisher gelebt, ich dencke den 12ten bey euch zu ſeyn, erwartet mich aber nicht zu beſtimmt, man weis nicht was vorkommt. Es iſt ganz recht daß ihr bleibt, der andre Vorſchlag brachte keinen Vortheil noch Zeitgewinn.

Was du mir wegen der Haushaltung ſagen wirſt ſoll mir ſehr willkommen ſeyn, ſo wie auch daß ich in Jena beſſer leben kann. Zwar dieſen Herbſt werde ich wenig drüben ſeyn können. Richte nur vorläufig unſer Weimariſches Weſen gut ein. Da ich den Wagen hier habe bin ich viel in der Gegend

umhergefahren auch war ich in Auſſig wo die Elbe vorbeyfließt und eine ſehr angenehme abwechſelnde Gegend belebt.

Zum Sechſten wünſche ich das beſte Glück, es thut mir recht leid ihn nicht gegenwärtig mit feyern zu können, ich will es in der Ferne thun. Laßt es euch zuſammen wohl ſeyn. Grüße Uli zum ſchönſten. Dancke John für ſeinen Brief. Wenn ich die Sendung durch Bethoven erhalte, ſchreibe ich noch einmal dann wirds nicht mehr nötig ſeyn. Lebe recht wohl und liebe mich.

Abgeſendet d. 2. Aug. 1812. G.

6351.

An Sara v. Grotthuß.

Teplitz den 2. Aug. 1812.

Schon geraume Zeit bin ich in Ihrer Nähe, theuerſte Freundinn, und habe noch nicht den Muth faſſen können Ihnen zu ſchreiben. Als ich Ihren lieben Brief, für deſſen koſtbare Beylage ich zum allerverbindlichſten dancke, in Carlsbad erhielt, war mir leider ſchon der unerſetzliche Verluſt bekannt, von dem Sie noch nicht als Sie ſchrieben unterrichtet waren. Frühere Nachrichten, durch Curgäſte von Wien, ließen mir wenig Hoffnung, wie traurig iſt es aber zu vernehmen daß keine mehr ſey. Sie kennen meine Liebe und Verehrung für Ihre unvergeßliche Schweſter, ich

kenne Ihre Anhänglichkeit. Laßen Sie Sich das was Sie noch gegen das Ende für Sie gethan bey dieſem Verluſte zu einem Troſtgrunde dienen, den die entfernten Freunde entbehren, und wenden mir um ſo mehr Ihr Wohlwollen und Ihr Vertrauen zu, als ich es von jener Seite zu entbehren lernen muß. Die beſten Wünſche für das Wohl Ihres Herrn Gemahls dem ich mich angelegentlich zu empfehlen bitte und noch tauſend Danck für das Überſendete.

Goethe.

6352.

An C. G. Körner.

In den letzten acht Wochen iſt es mir ſehr wunderlich gegangen Böſes und Gutes haben ſo ſchnell und bedeutend abgewechſelt daß ich nicht zu mir ſelbſt kam, an entfernte Freunde kaum dencken konnte und auch jetzt nur für die Gegenwart nothdürftig ausreiche. Sehr leid that es mir daher Sie, mein Theurer, nicht wenigſtens einige Augenblicke zu ſehen, da ſich mündlich ſchnell ſovieles abthun läßt. Jetzt nur ſoviel: die kleinen Stücke habe ich erhalten, ſie gefallen mir ſehr wohl und ſollen in den erſten Wochen unſrer neuen Theater Epoche aufgeführt werden. Möchten Sie Sich in Wien doch recht wohl befinden und an den Productionen des lieben Sohnes Sich in der Öſterreichiſchen Hauptſtadt baß erfreuen und zugleich alles andre merckwürdige in der ſchönen Jahrszeit vollkommen genießen mögen.

Den eilften kehre ich nach Carlsbad zurück ein Brief von Ihnen findet mich bis Ende Auguſt daſelbſt. Der ich, mit den beſten Empfehlungen an die lieben Ihrigen, mich alles Guten freue was Ihnen allerſeits begegnen kann. Tepliz d. 4. Auguſt. 1812.

Goethe.

6353.

An Chriſtiane v. Goethe.

Von dir zu hören hat mich ſehr gefreut; es bleibt aber beym Alten. Die Kayſerinn geht d. 10ten Abends und ſo kann ich den 12ten bey Euch ſeyn. Wir beſprechen noch alles, und ihr geht, ich folge. Jedes andre Arrangement führt zu weit und wir wollen ſehen daß wir abſchließen.

Mir geht es täglich beſſer. Es iſt nicht zu berechnen was dies Verhältniß für Folgen haben kann.

Die Briefe und Packete durch Beyer und die Leute des Prinzen Auguſt erwarte ich, ſende aber nichts weiter. Denn ich komme wie geſagt.

Wegen des Curſes fügt euch in die Zeit, es iſt nicht anders. Bade nur fleißig.

Von Arnims nehme ich nicht die mindeſte Notiz. ich bin ſehr froh daß ich die Tollhäusler los bin.

Lebet recht wohl und gedencket mein in Liebe.

Tepl. d. 5. Aug. 1812. G.

Grüßet alles nach gehöriger Art und Weiſe.

6354.

An Christiane v. Goethe.

[Töplitz] d. 5. Aug. 1812.

Viel Glück zum sechsten!

Durch Gefälligkeit des Grafen Corneillan nur ein Paar Worte. Alles bleibt wie schon geschrieben. So herrlich und köstlich aber alles ist; so soll mir's doch lieb seyn wieder bey den drey Mohren einzukehren. In dem Stücke der Kayserinn habe ich zuletzt noch die Hauptrolle übernehmen müssen, wenn es zu Stande kommen sollte. Nun kannst du wohl dencken daß es Zeit ist zu enden. Da es Ihr aber den größten Spaß macht und Sie über alle Begriffe gut, klug und theilnehmend ist; so thut jederman das letzte. Lebe wohl. Bis auf fröhliges Widersehn.

G.

6355.

An L. v. Lämel.

Ew. Hochwohlgeb.

habe unter dem 11. vorigen Monats anzuzeigen nicht ermangelt, daß ich auf kurze Zeit nach Töplitz zu reisen veranlaßt sey; da es mir aber länger als ich hoffen durfte, vergönnt gewesen in der Nähe der Allgeliebten und Allverehrten Kaiserinn zu verweilen, so befinde ich mich noch gegenwärtig daselbst, und

werde erſt nach der Abreiſe Ihro Majeſtät nach Carlsbad zurückkehren.

Nun iſt mir von dort her noch keine Nachricht zugegangen, ob die bereitliegenden 300 Gulden Silber abverlangt worden; ich finde mich jedoch in dem Falle, Ew. Hochwohlgeb. abermals zu erſuchen, mir für die gleiche Summe von 300 Gulden nochmals Einlöſungs Scheine nach Carlsbad zu ſenden, welche bald nach meiner Ankunft, die etwa den 13. erfolgen wird, zu erhalten wünſchte. Hierbey muß ich jedoch ergebenſt anfragen: ob es gefällig wäre, die Wiedererſtattung dieſer letzten Summe in einer Aſſignation an Herrn Cammerrath Frege & Comp. in Leipzig anzunehmen, welche dann ſogleich überſenden werde.

Die zwey Gedichte, worinnen ich Ihro Majeſtäten den Kaiſer von Öſterreich und die Kaiſerinn von Frankreich im Namen der Carlsbader zu verehren das Glück hatte, ſind Ew. Hochwohlgeb. vermuthlich im Druck zugekommen. Das für Ihro Majeſtät die Kaiſerinn von Öſterreich beſtimmte, welches als Einleitung in die beyden oberwähnten gedacht war, liegt hier bey. Sie nehmen dieſe kleine Sendung gewiß freundlich auf, denn wie könnte ich die Gefühle der Verehrung, die ich für dieſe unvergleichliche Dame zu hegen mir zum größten Glück rechne, nicht gerne bekennen und denenjenigen am liebſten mittheilen, von deren gleichen Geſinnungen ich überzeugt bin.

Mit Bitte mir Ihre Gewogenheit ferner zu erhalten und mich Ihrer theuern Familie beſtens zu empfehlen, habe ich die Ehre mich mit vollkommener Hochachtung zu unterzeichnen,

Ew. Hochwohlgeb.

ergebenſten Diener

Tepliz d. 6. Auguſt 1812. J. W. v. Goethe.

6356.

An Gräfin Joſephine O'Donell.

Liebe, neue Freundinn,

haben Sie tauſend Dank für die gütige Aufnahme der geringen Zeichen meiner aufrichtigen Anhänglichkeit, Sie zweifeln nicht wie leid es mir war am heutigen Tage abgeſondert zu ſeyn.

Wegen des Stücks hat mir der Herzog Vorſchläge gethan, die ich zu begünſtigen bitte. Warum wird man doch gerade in ſolchen Fällen erinnert daß der gute Wille den Kräften ſo weit voreilt. Wenn nur Ihro Majeſtät auch auf dieſen verunglückten Verſuch in Gnaden herabſehen. Sie wiſſen wie angelegen es mir war dieſes anmuthige Stück in's theatraliſche Leben zu führen.

Nichts weiter! Mit Bitte das fehlende was ſich von ſelbſt verſteht geneigteſt zu ſuppliren

Tepl. am freundlichen ſiebenten

Auguſt 1812. Goethe.

6357.

An A. Brizzi.

[Concept.]

Ihr werthes Schreiben, mein theuerſter Herr Brizzi, vom 6. vorigen Monats habe leider etwas ſpät erhalten und erſt vor kurzem den Entſchluß Durchl. des Herzogs, meines gnädigſten Herrn, vernehmen können.

Jetzt, da es gewiß iſt, daß Herr Iffland im September und October bey uns eine Anzahl Vorſtellungen geben wird und uns alſo des Vergnügens beraubt, Sie bey uns zu ſehen, ſo verfehle ich nicht dieſes ſogleich anzuzeigen und mein Bedauern deshalb auszuſprechen.

Sie ſind überzeugt, daß wir mit vielem Vergnügen gehört, wie ſehr Ihnen die unternommene Reiſe geglückt iſt. Denn wir können nicht anders, als einem Manne, dem wir ſo angenehme Stunden ſchuldig geworden, alles Gute zu gönnen.

Den lieben Ihrigen wünſche ich mit den Meinigen beſtens empfohlen zu ſeyn, beſonders dem angenehmen Secretär, welcher ſich gefällig die Mühe nehmen wird, Ihnen das Gegenwärtige zu überſetzen.

Der ich nie aufhören kann, mich unter Ihre lebhafteſten Bewunderer zu zählen.

Carlsbad den 13. Auguſt 1812.

6358.

An C. F. v. Reinhard.

Meine Frau, die sich Ihnen, verehrter Freund, zum allerschönsten empfiehlt, geht endlich, nach einem ziemlich langen Aufenthalte, von Carlsbad nach Weimar zurück; sie wird das Gegenwärtige nach Thüringen mitnehmen und es alsdann auf die Post geben.

Das erste was mich hier sehr angenehm überraschte, war Brief und Packet von Ihnen; jener versicherte mich Ihres theueren Andenkens, dieses unterhielt auf's neue eine unschuldige Liebhaberey, die, je länger man sie hegt, immer bedeutender wird, zum Nachdenken aufruft und eine gesellige Mittheilung begünstigt. Bald darauf brachte man mir von Wien her eine ähnliche Sendung; ich beschäftigte mich, die Blätter zu rangiren und zu rubriciren und setzte, durch diesen Besitz noch habsüchtiger gemacht, gar manchen Freund und Wohlwollenden in Contribution, so daß das Packet gegenwärtig, wie es vor mir liegt, schon selbst für eine bedeutende Sammlung gelten kann.

Ihr gütiges Zutrauen, daß Sie diese Blätter aus dem Volum Ihres Lebens herausgehoben und die Bedeutsamkeit desselben mir noch deutlicher als bisher zu schauen gegeben, empfinde ich tief, da ich den gemüthlichen Antheil, den ich an Ihrem Daseyn hege, noch durch Kenntniß und Einsicht erhöht fühle. Das

erklärende Verzeichniß regt mich auf, ſolches über die ganze Sammlung zu erſtrecken und ihr dadurch erſt einen wahren Werth zu verſchaffen.

Die Ruhe, die mir beſonders im May und halben Juni hier gegönnt war, habe ich an die Redaction des zweyten Bandes meines biographiſchen Scherzes gewendet; er wird Michaelis hervortreten, und ich freue mich, dadurch die einzige Abſicht gewiß zu erlangen, daß ich mich mit entfernten Freunden unterhalte und der Gefahr, ihnen bey Lebzeiten abzuſterben, entgehe. Ein Exemplar wird für Sie zurückgelegt um es gelegentlich zu ſenden.

Von obengedachter Zeit an fing jedoch Böſes und Gutes ſo wunderſam an bey mir zu wechſeln, daß ich mich der letztvergangenen zwey Monate gegenwärtig kaum mehr deutlich erinnern kann. Unverſehens trat mein altes Übel mit ſolcher Gewalt hervor, daß ich mehr als billig iſt gelitten habe. Ich brachte vierzehn Tage zu, um mich einigermaßen zu erholen, in welcher Zeit die erſehnten majeſtätiſchen Erſcheinungen wie ein Traum bey mir vorübergingen. Ein paar Gedichte, die ich im Namen der Carlsbader vorbereitet hatte, wurden gnädig aufgenommen. Glücklicher Weiſe war ich indeſſen hergeſtellt, als mich der Herzog nach Töplitz berief, wo mir in der Nähe der Kaiſerinn von Öſtreich Majeſtät mehr Glück und Gutes widerfahren als ich verdiene und welches ganz überſchwenglich geweſen wäre, wenn mich nicht die

Sorge, meine Kräfte möchten nicht hinreichend ſeyn es auszutragen, oft mitten im Genuß an die menſchliche Beſchränktheit erinnert hätte.

Der Begriff, den ich mir von dieſer außerordentlichen Dame in dem Zeitraume von vier Wochen vollſtändig bilden konnte, iſt ein reicher Gewinn für's ganze Leben. Ich darf nicht anfangen von ihr zu reden, weil man ſonſt nicht aufhört; auch ſagt man in ſolchen Fällen eigentlich gar nichts, wenn man nicht alles ſagt, und es iſt nichts ſchwerer als ein Individuum zu ſchildern, welches Verdienſte in ſich hegt, die dem Allgemeinen angehören. Eine ſolche Erſcheinung gegen das Ende ſeiner Tage zu erleben, giebt die angenehme Empfindung, als wenn man bey Sonnenaufgang ſtürbe und ſich noch recht mit inneren und äußeren Sinnen überzeugte, daß die Natur ewig productiv, bis in's Innerſte göttlich, lebendig, ihren Typen getreu und keinem Alter unterworfen iſt.

Mehr füge ich nicht hinzu, damit ich nicht etwa aus dieſen hohen Regionen auf die Erde mich unvermerkt herabgezogen ſehe. Weil aber die Freundſchaft auch dorthin gehört, ſo darf ich derjenigen wohl noch erwähnen, die für Sie unverbrüchlich in meinem Herzen waltet.

Alles Gute und Erfreuliche!

Carlsbad den 13. Auguſt 1812.

Goethe.

6359.

An J. H. Meyer.

Sie erhalten hiebey, mein theurer Freund, eine Silhouette des neu acquirirten Moſes, die, obgleich etwas roh, Ihrem Seherblick auf einmal mehr eröffnen wird, als viele meiner Worte thun könnten. Ihre Vermuthung iſt bey mir zur Gewißheit worden. Die Nachbildung deutet auf einen großen Reſpect fürs Original und zugleich auf die Abſicht, die Copie zu einem ſelbſtſtändigen Werke zu machen. Dem Künſtler derſelben hat es nicht an Sinn und Gefühl für die Großheit des Marmorbildes gefehlt; aber mich dünkt es iſt ſchon eine gewiſſe Eleganz einer ſpäteren Zeit bemerkbar, beſonders an den nackten Armen, welche jedoch ſehr wohl verſtanden ſind. Die nackten Theile ſind mit Einfalt und Wahrheit gebildet, aber unglaublich iſt die Ausführung der übrigen: Haare, Bart, Nägel, die daciſche Strumpfhoſe des rechten Fußes mit ihren Manſchetten, der ſchwere wollene Mantel; an jener ſind die Maſchen, an dieſem das wollene Gewirke mit großem Geſchmack und Gehörigkeit ausgeführt. Es fielen mir dabey die gewiſſen Eischen des Cellini ein; denn man ſieht deutlich, daß ſie ſich verſchiedene Inſtrumente zugerichtet haben, um ſchon durch die Form derſelben ihre Zwecke zu erreichen. Wenn dieſe nun durch eine geſchickte Hand geführt und durch einen geiſt-

reichen Hammer begünſtigt worden, ſo begreift man, daß ſie Effecte hervorbringen konnten, die man ſonſt nur dem Pinſel zutraut.

Die Badegäſte verlieren ſich nach und nach, indem ich mich wieder auf's neue einrichte. Ich bedarf aber wirklich der Ruhe und Einſamkeit; theils um mich phyſiſch wieder herzuſtellen, theils um dasjenige zu leiſten, wozu ich mich bis Michael, ſo große Unterbrechungen nicht ahndend, engagirt habe. Wir wollen für körperliche und geiſtige Diät die beſte Begünſtigung hoffen.

Ich freue mich gar ſehr das ſilberne Marienbildchen zu ſehen, und bin zum voraus dankbar, wenn Sie es mir ablaſſen wollen.

Empfehlen Sie mich Ihro Hoheit auf das angelegentlichſte. Der Erbprinz iſt geſtern Abend hier angekommen. Es gefällt ihm ganz wohl hier und er gedenkt, ſich etwa fünf Tage aufzuhalten und alsdann über Prag nach Töplitz wieder zurückzugehen.

Ich wünſche daß Sie gute Wirkung der Brunnencur empfinden mögen, ſo wie ich wohl wünſchte, daß wir noch Nachbarn wären. Nun hätte man gerade rechte Zeit und Gelegenheit zu wechſelſeitigen Mittheilungen.

Laſſen Sie Sich unſere Ausſtellung beſtens empfohlen ſeyn, denn die Kunſt muß doch auch in dieſen Zeiten fortgeſetzt werden, wenn man gleich nicht mehr weiß warum und wozu. Von Dresden hört man nur Jammerklagen. Kügelgen bewirbt ſich um die

Leipziger Directorſtelle; er gehört jetzt leider unter die große Maſſe Menſchen, deren ganze Exiſtenz auf dem Spiele ſteht.

Soviel für dießmal in Hoffnung einer leidlichen Witterung für den Herbſt, da uns der Sommer ganz um ſich ſelbſt betrogen hat.

Herzlich ergeben.

Carlsbad den 14. Auguſt 1812. G.

Eine Bitte noch! Entſchuldigen Sie mich bey Herrn v. St. Aignan daß ich auf ſeinen Brief nicht geantwortet. Mit franzöſchen Briefen hab ich ein eigen Schickſal. Der den ich mit gegenwärtiger Gelegenheit abſchicken wollte iſt verunglückt und die Zeit reicht nicht hin ihn umzuſchreiben.

6360.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Die vier Wochen, die ich mich in Töplitz aufhielt, war ich Ew. Excellenz näher als vorher, denn Sereniſſimus theilten mir die Depeſchen aus Weimar mit, woran mir das Erfreulichſte war, daß Ew. Excellenz Sich wieder von dem Übel erholt hatten, durch welches Sie uns kurz vorher ſo bange gemacht. Möchte doch die Sommer- und Herbſtzeit Raum und Ruhe verleihen, daß Sie Sich auf den Winter genugſam vorbereiteten und ſtärkten.

Was mich betrifft, so fing sich mein hiesiger Aufenthalt ganz gut an, so daß er mir körperlich und geistig gar manchen Nutzen gebracht; dann trat aber mein altes Übel mit solcher Gewalt unversehens hervor, daß ich mehr als billig ist gelitten habe. Ich brachte vierzehn Tage zu, mich einigermaßen zu erholen, in welcher Zeit die ersehnten majestätischen Erscheinungen wie ein Traum bey mir vorübergingen. Glücklicher Weise war ich indessen so weit wieder hergestellt, um sogleich abreisen zu können, als Serenissimus die Gnade hatten, mich nach Töplitz zu berufen. Dort ist mir mehr Glück und Gutes widerfahren als ich verdiene, und welches ganz überschwänglich gewesen wäre, wenn mich nicht die Sorge, meine Kräfte möchten nicht hinreichen es auszutragen, oft mitten im Genuß an die menschliche Beschränktheit erinnert hätte. Der Geh. Secretär Vogel wird manches referiren können, indem die anmuthigsten Ereignisse unter freyem Himmel vorgefallen sind und von manchen Augen bemerkt werden können.

Wahrscheinlich erhalten Ew. Excellenz diesen Brief nach Ankunft Sereniſſimi in Weimar und werden aus höchsteignem Munde viel Gutes vernehmen. Die Gesundheit des theueren Fürsten hat sich diese Wochen her, bey manchen Zumuthungen sehr gut gehalten und das Gemüth konnte nicht anders als in der heitersten Stimmung seyn, da diesem trefflichen Fürsten wirklich einmal eine Auszeichnung zu Theil ward, wie er sie

immer verdient, und das bey der ungenirteſten, ſeiner Denk- und Handelsweiſe angemeſſenſten Lebensart.

Nun befinde ich mich wieder hier in dem ſtillen und immer ſtiller werdenden Carlsbad. Sowohl Ambroſi in Töplitz als Mitterbacher hier haben mir Ruhe und Nachcur empfohlen und ich hoffe mit dem gnädigſten Urlaub noch die erſte Hälfte Septembers hier zu verweilen.

Mögen Ew. Excellenz am 3. September meiner vor unſerem theueren Fürſten glückwünſchend gedenken, ſo werden Sie mich dadurch auf das höchſte verpflichten.

Habe ich recht verſtanden, ſo wird bis dahin das große Orgelwerk fertig und es wird recht ſchön ſeyn, wenn zu ſo vielen Menſchenſtimmen auch noch ſo manche künſtliche zum Preiſe dieſes Tags vereinigt wird. Es ſoll mich freuen das Werk vollendet und durch die ſinnreiche Inſchrift geziert zu finden.

Unſer guter Erbprinz war bei ſeiner Ankunft ſehr vergnügt und es iſt recht ſchön, daß in Weimar nunmehr noch ein Zeuge mehr von den unſchätzbaren Eigenſchaften der vortrefflichen Kaiſerinn auftreten kann.

Ew. Excellenz haben meinem Sohne nach Eiſenach zu gehen vergönnt, ich wünſche, daß er durch die Benutzung dieſer kleinen Reiſe ſo wie auch durch ſeine erſten bisherigen Geſchäftsſchritte ſich Ihnen möge empfohlen haben. Ich bitte ſeiner wie meiner ſtets mit Neigung zu gedenken.

Und nun bleibt mir nichts hinzuzufügen übrig, als der Wunſch Ew. Excellenz und die theueren Ihrigen, denen ich mich beſtens zu empfehlen bitte, wohl und froh wieder anzutreffen.

Carlsbad d. 14. Aug. 1812.

6361.

An Chriſtian Friedrich Wilhelm Jacobs.

[Concept.]

Wohlgeborner,

Inſonders hochzuehrender Herr!

Ew. Wohlgeb. danke aufrichtigſt für das mir in Ihrem werthen Schreiben vom 23. Juli bezeigte Vertrauen. Leider erhielt ich daſſelbe erſt drey Tage vor meiner Abreiſe aus Töplitz in einem ſehr unruhigen Momente; und da man in ſo hohen Verhältniſſen auf das vorſichtigſte zu verfahren hat, ſo konnte ich nur die erſten Schritte thun. Ich bin daher nicht im Stande zu ſagen, ob ſie einige Folgen haben werden, weil ſich Jedermann die größte Precaution zur Pflicht macht; ich bitte daher auf's inſtändigſte auch von dieſem meinen Briefe gegen Niemanden zu erwähnen, weil davon kein Vortheil zu erwarten, wohl aber Nachtheil zu befürchten iſt.

Verzeihen Sie das Dunkle dieſer Äuſſerungen, die Ihnen jedoch nicht räthſelhaft ſeyn können, und laſſen mich für die früheren, mir freundlich zugeſendeten Arbeiten bey dieſer Gelegenheit ſchönſtens danken.

Besonders erwähne ich hier der reichen Aufstellung und Wiederbelebung alter griechischer Kunstschätze. Solche Darstellungen haben außer ihrem inneren und bleibenden Werth noch das Verdienst, das Alterthum durch neue Monumente aufrecht zu erhalten, das ein ganz wahnsinniger, protestantisch-catholischer, poetisch-christlicher Obscurantismus gern wieder mit frischen Nebeln einer vorsätzlichen Barbarey überziehen möchte. Verhindern kann man solche Epochen nicht, solche Krankheiten muß man vielmehr auswüthen lassen; aber man kann doch, indem man sich und seine Freunde in dem anerkannten Rechten bestärkt, auch zugleich gar manchen guten Jüngling von der, nicht einmal im Finstern, sondern am lichten Tage schleichenden Seuche bewahren.

Da ich noch einigen Raum vor mir sehe, so will ich erfreulicher schließen und von dem Programm des Herrn Director Sickler sprechen, welches kurz vor meiner Abreise mich sehr erfreut, ja beschäftigt hat. Diese Bildwerke, ob ich sie gleich für ziemlich neu, d. h. kurz vor oder nach unserer Ära halten muß, sind höchst merkwürdig und unter den bis jetzt bekannten einzig. Es entsprang bey ihrem Anblick mir sogleich der Gedanke, daß das entdeckte Monument das Grab einer Tänzerinn seyn möchte, welche man cyclisch in diesen drey Tafeln vorgestellt hätte. Herr Sickler, dem ich diese Hypothese mittheilte, nahm sie freundlich auf und wird vielleicht den kleinen Aufsatz,

den ich deshalb aus dem Stegreiſe ſchrieb, wenn ich ihn noch etwas caſtigirt habe, drucken laſſen. Ich empfehle ihn im voraus Ihrer Betrachtung und ferneren Nachforſchung. Den Moment, wo dergleichen Dinge bekannt werden, ſoll man ja nicht vorübergehen laſſen; denn ſie können für uns und für andere ſchnell höchſt fruchtbar werden, da ſie zugleich der innere Werth und der Reiz der Neuheit empfiehlt.

Möge es Ihnen niemals an Geſundheit und gutem Muthe gebrechen, die Wirkungen, die Ihnen bisher ſo ſchön gelungen ſind, zum Beſten echter Kenntniſſe fortzuſetzen.

Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken und gehen mich nicht vorbey, wenn Sie in meine Nähe gelangen ſollten.

Der ich mich mit vorzüglicher Hochachtung die Ehre habe zu unterzeichnen.

Carlsbad den 14. Auguſt 1812.

6362.

An C. v. Knebel.

Die wenigen Worte, welche ich hier, bey Gelegenheit, daß meine Frau zurückgeht, vernehmen laſſe, nimmſt du, theurer Freund, gewiß liebreich auf, und läßt dir von meinen Frauenzimmerchen manches erzählen als Vorrede zu dem, was ich bey meiner Rückkunft mündlich zu überliefern gedenke. Eines jedoch kann ich nicht übergehen, daß ich ſo glücklich

gewesen bin, den guten Staatsrath Langermann in Töplitz, zwar nur eine Stunde, aber eine sehr gehaltreiche, zu sehen. Er ist so tüchtig und thätig wie immer, ja seine Verdienste kommen um so mehr zum Vorschein als er in einer Zeit wirkt, an der nichts mehr zu halten, und in einem Staat, der nicht mehr zu retten ist. So sehr man sich über ihn, seine Klarheit und Unermüdlichkeit freut, so sehr betrübt man sich, daß solche Vorzüge in dem allgemeinen Ruin mit zu Grunde gehn. Doch wenn Deutlichkeit über die irdischen Dinge von so großem Werth ist, so muß ich gestehn, daß seine Unterhaltung mir wahren Vortheil verschafft hat.

Ich fange nun abermals ein neues Leben in Carlsbad an, wo ich hoffen kann, mich durch Ruhe ins Gleichgewicht zu setzen, das ich denn doch bisher mitunter verloren habe. Dazu wünsche ich mir und uns allen bessere Witterung als uns die vergangenen Monate brachten, wodurch Gesunde gehindert und Kranke beschädigt wurden. Ich habe einige hübsche Acquisitionen gemacht, die dich auch freuen werden. Ich habe allerley Erfahrungen und Kenntnisse mitzutheilen und bin überzeugt, daß es bey euch an Thätigkeit auch nicht gefehlt hat. Und so lebe wohl! Empfiehl mich den deinigen und allen Freunden und wandle heiter in deinem Garten, bis ich dich daselbst aufsuche.

Carlsbad den 14. Auguft 1812. G.

6363.

An Caroline v. Wolzogen und Charlotte v. Schiller.

Den verehrungswürdigen Schwestern muß ich mit wenigen Worten meinen aufrichtigen Dank für Ihre lieben Blätter abstatten. Ihr Andenken, Ihre Theilnahme hat mich sehr erquickt, und der Beyfall, den Sie meinen Gedichten schenken, hat mich in manchen guten Vorsätzen gestärkt; denn die Aufgabe, der ich auf keine Weise ausweichen konnte, war bedenklich und schwer, deswegen es für mich einen großen Werth hat, wenn fühlende und einsichtige Personen mit der Art zufrieden sind, wie ich sie gelößt habe. Der Fall ist wunderlich genug, daß man bey einer Production, welche die größte Freyheit verlangt, diplomatische Rücksichten nehmen soll.

In Töpliz hatte ich die Freude den braven Staatsrath Langermann zu sehen. Seine Klarheit und Thätigkeit ist bewunderungswürdig; der Zustand hingegen, in dem er wirkt, traurig und hoffnungslos. Dieß aber scheint ihn nicht anzufechten; er thut das Seinige mit Heiterkeit und Vertrauen.

Mögen Sie Sich von der Überbringerinn wohl erzählen lassen, wie Übles und Gutes bey mir seit acht Wochen bedeutend abgewechselt, und wie ich mich hier noch auf einen Monat eingerichtet habe, um wo möglich das Verlorne Gleichgewicht wieder herzustellen.

Erhalten Sie bis zu meiner Rückkunft mir ein freundliches Andenken und erlauben mir alsdann manchen mündlichen, vertraulichen Vortrag.

Carlsbad den 14. Auguſt 1812. G.

6364.

An J. F. Cotta.

Ew. Wohlgeb.

habe ich ſehr um Verzeihung zu bitten, daß ich auf Ihr werthes Schreiben vom Ende May, deſſen Inhalt ich dankbarlich zu erkennen habe, noch nicht geantwortet; ich kann aber zu meiner Entſchuldigung anführen, daß ſeit dem Empfang deſſelben Gutes und Böſes in hohem Grade bey mir ſo ſchnell abgewechſelt, daß mir die nächſtvergangene Zeit jetzt, da ich darüber nachdenke, wie ein Traum erſcheint.

Bey meinem Aufenthalt in Töplitz habe ich nicht verſäumt, nach Ihrem Wunſch wegen Verhinderung des Nachdrucks meiner Arbeiten zu ſprechen. Man glaubt, daß demſelben einzig durch ein Kaiſerlich Öſtreichiſches Privilegium zu begegnen ſey, zu deſſen Erlangung man mir kräftige Unterſtützung zugeſagt hat. Wie die Einleitung zu machen, werden Ew. Wohlgeb. bey Ihrer Kenntniß der vorigen und gegenwärtigen Zeiten beſtimmen können. Übrigens intereſſirt man ſich dort ſehr für eine neue und vollſtändige Ausgabe meiner Werke, worinn man ſo viel als mög-

lich aufgenommen wünscht; dabey glaubte man sogar, durch den Druck der Degenschen Officin verwöhnt, wo nicht eine Prachtausgabe, doch wenigstens eine sehr elegante erwarten zu können. Hierbey habe ich freylich den Zustand des deutschen Buchhandels anführen und eine Entschuldigung eines vielleicht weniger in die Augen fallenden Druckes einleiten müssen. Es ist wohl wahr, wenn man z. B. Lettern, Stellung und Papier der Werke des Abbate Bondi ansieht, so gesteht man gern, daß dergleichen Bände wohl würdig sind, den Majestäten dedicirt zu werden und man fühlt den Druck der Zeiten erneut, wenn man sich sagen muß, daß man eine ähnliche Ausgabe seiner eignen Werke den Nachkommen zu überlassen hat. Personen von Ansehen haben sich unaufgefordert erboten, Subscription in Wien auf eine neue Ausgabe zu sammeln und die Liste alsdann demjenigen Commissionair zu übergeben, welchen die Verlagshandlung bestimmen würde.

Um nun also zu einem so bedeutenden Vorhaben den ersten Schritt zu thun, werde ich, sobald ich nach Hause komme, meine Gedanken aufsetzen, wie bey der neuen Ausgabe in Absicht auf ihren Inhalt zu verfahren seyn möchte, um mir sodann darüber Ihr einsichtiges Gutachten zu erbitten.

Ware noch ein Velin Exemplar unserer Ausgabe vorhanden, so würde ich Ew. Wohlgeb. darum ersuchen, um solches Ihro Majestät der Kaiserinn vorzulegen,

welche nur ein ganz ordinaires beſitzt, aus welchem ich das Glück hatte, derſelben in dieſen vier Wochen gar manches vorzuleſen. So wünſchte ich auch, wenn es möglich wäre, noch ein Exemplar auf Schreibpapier zu erhalten, wäre es auch gleich ſchon gebraucht; ich würde es benutzen, um die notierten Correcturen reinlich darin einzutragen und auf dieſe Weiſe einen ſicheren correcten Abdruck vorzubereiten.

Soviel von dem Zukünftigen, von dem ich noch manches ſagen könnte, was bey zweckmäßiger und beſcheidener Thätigkeit ſehr zu unſerem Vortheil gereichen kann. Was das Gegenwärtige betrifft, ſo ſind drey Bücher des biographiſchen zweyten Bandes an Herrn Frommann abgegangen; an den beyden übrigen ſoll es zur rechten Zeit auch nicht fehlen.

Ich werde in dieſen Tagen eine Aſſignation von 200 rh. auf die Herren Frege in Leipzig ausſtellen und erſuche Ew. Wohlgeb. im Befolg dieſes um gefällige Berechnung und allenfallſige Anweiſung deſſen, was mir Michaelis übrig bleibt.

Der ich die Ehre habe, mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Ew. Wohlgeb.

ganz ergebenſter Diener

J. W. v. Goethe.

Carlsbad den 14. Auguſt 1812.

6365.

An Charlotte v. Stein.

In der Stunde, da die Meinigen sich zur Abreise bereiten, will ich Ihnen verehrte Freundinn noch ein Wort des Andenkens und des Dankes für Ihre werthen Blätter einsiegeln. Die Überbringenden werden erzählen können, daß uns bisher manches Gute mit eingestreuten Übeln widerfahren. Nun denke ich noch vier Wochen hier zu bleiben um auf den Rath der Ärzte eine regelmäßige Nachcur zu brauchen und in Ruhe einige Arbeiten, zu denen ich verpflichtet bin, zu vollenden. Dabey kann ich denn abwarten, wie nach und nach die Curgäste sich verlieren, ob gleich manche sich vorbereiten, den Winter hier zuzubringen.

Unser guter Erbprinz ist vorgestern hier angekommen; es gefällt ihm hier gar wohl, und er sieht sich an allen Orten und Enden um. Er wird über Prag nach Töplitz zurückgehn und von da über Dresden sein Weimar suchen. Sowohl er als der Herzog werden nicht verfehlen, von Ihro Majestät der Kaiserinn manches zu referiren, deren Vorzüge wir vier Wochen lang in der Nähe zu bewundern Gelegenheit hatten.

Es freute mich, daß Sie, verehrte Freundinn, meine Gedichte gut aufgenommen haben, die ich in der jetzigen Zeit nicht ohne Sorge publicirte. In Töplitz hatte ich das Vergnügen, daß mir einer der ersten Staatsmänner Böhmens seine Zufriedenheit darüber bezeigte

und mich diplomatiſch belobte, daß ich eine bedenkliche Aufgabe glücklich gelöſt. Er ſetzte hinzu, daß er gerade in dieſem Falle, wo er ſo manche Inſchrift, Gedicht, Anrede durchſehen und beurtheilen müſſen, die Schwierigkeit, etwas dergleichen zu verfaſſen, recht eingeſehn, indem wenig jener Productionen geweſen, die nicht an irgend einer Seite angeſtoßen.

Verzeihen Sie, daß ich mich dieſer Belobungen rühme, die ich mehr einem guten Glück als meinem Talent verdanke.

Haben Sie die Güte mich unſeren gnädigſten Damen ehrfurchtsvoll zu Füßen zu legen. Ich hoffe daß ſie ſich beyderſeits recht wohl befinden und daß ich ſie auch wieder ſo antreffen werde. Empfehlen Sie mich Gönnerinnen und Freundinnen zu geneigtem Andenken, und erhalten mir Ihr Wohlwollen.

Was werden Sie aber ſagen, wenn es nicht in meiner Macht ſteht anders zu datiren als

Carlsbad
den 15. Auguſt
als am Napoleonsfeſte
beym ſtärkſten Glockengeläute
und Kanonendonner
1812.

treu gewidmet
Goethe.

6366.

An L. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

verfehle hiedurch nicht schuldigst zu vermelden, daß ich die unterm 11. huj. an mich abgesendeten 578 fl. 37 kr. bey meiner Rückkunft von Töplitz, wie ich wünschte, vorgefunden habe. Ich erkenne dankbar, daß, wie Sie früher sorgen wollten, meine Vortheile zu vermehren, Sie gegenwärtig eben so geneigt gewesen sind, meinen Verlust zu vermindern, welches mir, so wie ein gütiges zutrauliches Anerbieten Ihres Herrn Vaters an meine Frau, gewiß nicht dem Gedächtniß entfallen wird. Ich lege hier eine Assignation auf 200 rh. Sächs. an Herrn Camm. Rath Frege und Comp. in Leipzig bey, nicht weniger den dazu gehörigen Avisbrief. Die vorigen 300 fl. sind an Joseph Knoll gegen Quittung ausgezahlt worden. Da ich noch einige Wochen hier zu bleiben gedenke, so hoffe ich indessen noch Ihren Herrn Vater und Frau Schwester zu begrüßen und beyde meiner Hochachtung und Anerkennung so vorzüglicher Gefälligkeiten zu versichern, wie ich mir denn die Erlaubniß erbitte, noch vor meiner Abreise mich Denenselben schriftlich zu empfehlen.

Der ich die Ehre habe, mich mit ganz vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Carlsbad den 17. August 1812.

[Beilage.]

Herr Camm. Rath Frege und Comp. in Leipzig belieben an Herrn Leopold, Edlen v. Lämel oder Ordre in Prag, gegen dieſe meine Aſſignation für Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart, die Summe von 200 rh. Sächſ. gefällig auszahlen zu laſſen.

Carlsbad den 17. Auguſt 1812.

6367.

An Chriſtian Gottlob Frege und Comp.

Wohlgebohrner

Inſonders hochgechrteſter Herr.

Ew. Wohlgeb. verfehle nicht zu vermelden, daß ich unter dem heutigen Datum eine Aſſignation auf 200 rh. Sächſ. auf Dieſelben für Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart an Herrn Leopold von Lämel in Prag ausgeſtellt habe, welche gefälligſt zu honoriren bitte.

Zu dem Wunſche daß das Gegenwärtige Dieſelben bey guter Geſundheit antreffen möge, füge ich, in Hoffnung gütiger Theilnahme, hinzu daß ich in Töplitz und Carlsbad einen durch manche Annehmlichkeiten mir ſehr ſchätzbaren Sommer zugebracht, wie ich denn zugleich, für ſo manche Gefälligkeiten dankbar, die Ehre habe, mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Carlsbad den 17. Auguſt 1812.

6368.

An Baron Etienne de Saint-Aignan.

[Concept.]

[Carlsbad, 22. Auguſt 1812.]

Monsieur.

Il est absolument nécessaire, qu'avant mon retour à Weimar je fasse mes excuses à Votre Exc. de n'avoir pas plustôt répondu à la lettre très obligeante, que Vous avez eu la bonté de m'écrire. Pour obtenir pardon je pourrois alleguer, que depuis le tems, que j'ai eu le plaisir de la recevoir, j'ai éprouvé tant de vicissitudes de mal et de bien, qu'à présent, dans un moment de réflexion, tout me paroit un songe.

Retourné de Toeplitz à Carlsbad je me prépare pour mon retour à Weimar et je puis assûrer, que le désir de m'y rendre est augmenté de beaucoup par l'espoir d'y trouver Votre Exc. et de jouir de Sa bienveillante conversation sur des matières, qui nous interessent à tout tems et à tout age.

Ce sont les sciences et les arts, qui réunissent les hommes, quand tant d'autres considérations ne peuvent que les diviser.

J'ai été infiniment charmé que Vous avez voulû recevoir avec bonté les premiers outils d'un atelier de peinture que Vous voudrez me permettre de visiter quelquefois. En revange je pourrai Vous faire voir à mon retour quelques nouvelles acquisitions, que j'ai eu l'avantage de faire fortuitement dans ce pays

et qui ne dépareront pas, j'espère, mes autres petites collections.

Veuillez me conserver Votre précieux souvenir, que je Vous demande très instamment, ayant l'honneur de me souscrire avec la plus haute considération.

Carlsbad le 13. d'Aout 1812.

6369.

An Chriſtiane v. Goethe.

Carlsbad den 27. Aug. 1812.

Da eure Briefe mir ſobald Nachricht gaben, wie es um euch ſteht, ſo iſt es billig, daß ich auch wieder etwas von mir vernehmen laſſe. Seit eurer Abreiſe ſind nun ſchon vierzehn Tage vergangen, und ich ſehe mit Betrübniß, daß nun auch mein Scheiden bald heranruckt. Bey dem ſehr ſchönen Wetter und denen faſt ganz im Freyen genießbaren Tagen wird Carlsbad immer anmuthiger, ob es gleich ganz von Fremden verlaſſen iſt und bey den Wenigen, die ſich hier befinden, aus mehreren Urſachen keine beſondere Heiterkeit wohnt. Meine fortgeſetzten Beſchäftigungen, der Umgang mit Staatsrath Langermann, ein wenig Zeichnen und Lectüre laſſen mir die Zeit unvermerkt hinfließen und die große Ruhe im Haus und ſonſt macht mir den Aufenthalt ſehr erquicklich. Nun wäre es erſt die rechte Zeit, ſich der Equipage zu bedienen und ſich das Land umher noch einmal zu beſehn.

Der alte Müller iſt noch immer fleißig und dienſtfertig und hört nicht auf, von allen Ecken und Enden Steine zuſammenzuſchleppen, wenn man nur einigermaßen einen Wink giebt, was man wünſche. Dieſer Alte iſt aber auch beynahe das einzige Lebenszeichen von Carlsbad. Madam Meyer iſt fort, ein Fremder nach dem andern ſchließt den Laden und die Einwohner, die immer noch zufriedener ſeyn können, als es Anſchein hatte, ſind alle gedrückt und traurig. Der Werth des Silbers fällt noch immer, ſie wollen jetzt nur hundert und fünf und vierzig für 100 geben. In Prag und den übrigen Theilen des Erblandes fallen die Preiſe wegen der herrlichen Erndte. In Carlsbad iſt alles beym Alten und die Einwohner ſo übel dran als die Fremden. Ich bin höchſt neugierig, wie ſich dieſes Weſen in einem halben Jahre wird eingerichtet haben.

Grüße Auguſten ſchönſtens; ich freue mich über ſeinen Geſchäftsgang, ſeine Reiſe und ſeine Ausſichten. Wir ſprechen uns nun bald ſelbſt und da, denke ich, ſoll's vergnüglich vorwärts gehn.

Die Sache wegen Frankfurt muß wohl ruhen bis ich wieder komme; denn ohne Schloſſers Mitwiſſen dürfen wir keinen Schritt thun. Daß eine Freundinn die Sache indeſſen hat einleiten wollen, iſt des beſten Dankes werth.

Grüßet alle Freunde. Eure ſchnelle Reiſe hat mir ſehr wohlgefallen; ich will ſehn ob ich nicht ein

Gleiches thun kann. Ergetzt Euch beym Vogelschießen so gut es sich thun läßt und gedenket mein.

G.

6370.

An Gräfin Josephine O'Donell.

Eben war ich im Begriff, verehrteste Freundinn, Ihnen einen recht ruhigen und langen Brief zu schreiben und alles Gute, was mir so unverdient widerfahren, mir nochmals im Zusammenhange recht deutlich vorzustellen, besonders auch für die guten Nachrichten von Schlan zum allerschönsten zu dancken.

Nun vernehme ich aber von Graf Cotheck, daß Ihro Majestät in Czaslau, wegen Unpäßlichkeit, einige Tage verweilt, und bitte auf das dringendste, mich hierüber, sobald als möglich zu beruhigen und mich durch diesen neuen Beweis Ihrer unschätzbaren Freundschaft zu erfreuen.

So beglückend es ist sich die Eigenschaften dieser auserordentlichen Dame in Gedancken zurückzuführen, so ängstlich wird es Dieselbe leidend, oder in einiger Gefahr zu wissen. Giebt es irgend Gelegenheit, so bitte, in der allerhöchsten Gegenwart, meiner als des danckbarsten Knechts zu gedencken, der, ohne von dem Wohlbefinden seiner angebeteten Herrinn versichert zu seyn, unfähig ist irgend eines Glücks, irgend einer Zufriedenheit zu genießen.

Darf ich bitten von Ihrem lieben Selbst mir

freundliche Nachricht zu geben und von des Herrn Grafen und der Frau Gräfinn Althan Exzel. und von unſres theuern Fürſten Lignovski Erlaucht einiges und hoffentlich recht erfreuliches zu melden.

Zunächſt nehme mir die Freyheit kleine Blätter beyzulegen, wie ich ſie in dieſen Tagen flüchtig entworfen. Da ſie Erinnerungen ſind von lauter frommen Localitäten, ſo dürfen ſie vielleicht Anſpruch machen in jenem Büchlein Platz zu finden, welches der wilde Sinn des Weltkindes nicht hat entweyhen können. Darf ich dagegen bitten meiner bey irgend einem Abfallenden Couverte zu gedencken.

Bleiben Sie verſichert daß Ihre Freundſchaft ein großer und unerwarteter Gewinn für mein Leben iſt, den ich um ſo höher zu ſchätzen weis als man in ſpäteren Jahren nur zu verlieren eingerichtet ſeyn muß.

Biß den 12 Sept. verweile ich hier. Laſſen Sie mich nicht aus Böhmen gehen ohne Beruhigung über einen Geſundheits Zuſtand der mir ſo ſehr am Herzen liegt und ohne das Zeichen Ihres Wohlwollens, das ich auch in dieſer Gabe danckbar verehren will.

Solches ſchrieb ich, in dem wahrhaft einſiedleriſchen Carlsbad, d. 28ten Auguſt, als an meinem Geburtstage, mich des 7ten in aller Stille mit frommen Wünſchen erinnernd

1812.

treu ergeben und
verbunden
Goethe.

6371.

An Eleonora Flies, geb. v. Eskeles.

[Concept.]

Es würde höchst undankbar von mir seyn, wenn ich mich aus dem lieben Böhmen entfernen wollte, wo es mir dießmal so wohl gegangen, ohne Ihnen für das Vergnügen zu danken, das ich auch Ihnen bey meinem Aufenthalte schuldig geworden. Die schöne Sendung handschriftlicher Blätter gab für mich selbst, sowie zur Unterhaltung anderer den interessantesten Stoff. In gleicher Zeit erhielt ich von einem Freunde ebenfalls einen bedeutenden Beytrag und erregte durch Vorzeigung meiner Schätze bey gar manchen die freundliche Gesinnung sie zu vermehren und so erfolgte ein Gutes aus dem andern, wovon sich die Epoche mit der Ankunft des Marquis de Beauffort anfängt, dessen schätzbare Bekanntschaft ich Ihnen mit jenen angenehmen Denkmalen der Vor- und Mitwelt zu danken habe.

Für so viel Liebes und Gutes hätte ich denn auch wieder gern etwas Angenehmes erzeigt und da Sie mehr für andere, als für sich leben, so wollte ich ein Blatt übersenden, womit Sie unserer lieben Pichler einen Spaß machen sollten. Ich hatte ihren Agathokles in hiesiger Ruhe mit Aufmerksamkeit und vielem Vergnügen gelesen und war geneigt, dasjenige, was ich dabey empfunden und gedacht, flüchtig aufzuzeichnen.

Allein ich merkte bald, daß ich zu sehr in's Weite kam und mußte daher meinen löblichen Vorsatz aufgeben.

Sagen Sie ihr daher nur kürzlich, wie sehr die Zeichnung der Charaktere, die Anlage und Durchführung derselben meinen Beyfall habe, nicht weniger die Fabel, welche ohne verworren zu seyn, in einer prägnanten Zeit und auf einem breiten, bedeutenden Local sich so reich als faßlich ausdehnt. Wie sehr mich das angeborne Talent der Verfasserinn und die Ausbildung desselben dabey bestach, ist schon daraus ersichtlich, daß ich über diesem liebenswürdigen Natur- und Kunstwerke ganz vergaß, wie wenig mir sonst jenes Jahrhundert und die Gesinnungen, die darin triumphirend auftreten, eigentlich zusagen können. Ja unsre Freundinn wird es sich hoch anrechnen, daß ich nicht im Mindesten verdrießlich geworden bin, wenn sie meinen Großoheim Hadrian und sein Seelchen, meine übrige heydnische Sippschaft und ihre Geister nicht zum Besten behandelt. Die innere Consequenz des Werkes hat mich mit allem Einzelnen, was mir sonst hätte fremd bleiben müssen, wirklich befreundet.

Nach meiner gewöhnlichen Weise habe ich auch bey diesem Werke angefangen, mir hier und da den Plan umzudenken, einem Charakter eine andere Richtung, einer Begebenheit eine andere Wendung zu ertheilen; ich muß aber der Verfasserinn zum Ruhm nachsagen, daß sie mich immer wieder durch die Folge bekehrt

und auf ihren eignen Sinn zurückgebracht hat, so daß ich mich wohl getraute, diese wohldurchdachte Arbeit, in menschlichem und künstlerischem Sinn, gegen jede Einwendung in Schutz zu nehmen. Nachdem ich sie so wohl studirt, bin ich neugierig, einige Recensionen derselben zu lesen.

Wenn es nicht zu spät wäre, ein solches Werk anzuzeigen, das nunmehr schon in Jedermanns Händen ist, so hoffte ich, wo nicht die Verfasserinn, doch das Publicum mit einer neuen Ansicht desselben zu überraschen, daß man nämlich die liebenswürdige Calpurnia für die Hauptperson erklärte, ihr alle übrigen subordinirte, so wie auch die Begebenheiten sämmtlich auf sie bezöge.

Auf diese Weise würde man die Harmonie dieser Composition auf's neue recht anschaulich machen und könnte des Beyfalls der alten und jungen Herrn wenigstens hiebey gewiß versichert seyn.

Dieß mag nun wieder als Beyspiel gelten, was alles für Grillen ein Verfasser seinen Lesern nachzusehn hat, sowie es ein neuer Beweis ist, daß der Mund übergeht, wenn das Herz voll ist. Ich fing damit an, mich zu entschuldigen, daß ich nichts sagen wolle und bin schon weiter in den Text gekommen als billig. Nun will ich aber schließen und nur mich Ihrem Wohlwollen und meine Liebhabereyen Ihrer Vorsorge empfohlen haben.

Carlsbad den 30. Aug. 1812.

6372.

An Wilhelm v. Humboldt.

[Concept.]

Töplitz, verehrter Freund, behauptet sich also bey seiner Eigenschaft, unsern Zusammenkünften ungünstig zu seyn, und sie ist mir dießmal doppelt verdrüßlich, weil ich nach Ihrer Abreise von Carlsbad den Werth Ihrer Gegenwart recht mit Bewußtseyn recapitulirte und so manches Gespräch wieder anzuknüpfen und fortzuführen wünschte; besonders war mir peinlich, daß ich Ihre schöne Darstellung, wie die Sprachen über die Welt verbreitet seyen, nicht gleich vollständig aufgezeichnet, ob mir gleich das Meiste davon geblieben ist. Wollten Sie mir etwas recht Freundliches erzeigen, so schrieben Sie mir eine solche Übersicht gefällig auf und ich würde mir eine Hemisphären Charte darnach illuminiren und sie zu dem Atlas des Lesage hinzufügen; wie ich denn überhaupt, da ich mich des Jahrs so lange auswärts aufhalte, immer mehr an eine compendiarische und tabellarische Reisebibliothek gedenken muß. So wird jetzt mit Beyhülfe des Hofrath Meyer die Geschichte der Plastik und Malerey an den Rand der Bredowischen Tabellen hinzugeschrieben und so würde mir Ihre Sprachcharte in gar vielen Fällen zu Auffrischung des Gedächtnisses und zum Leitfaden bey mancher Lectüre dienen.

Über Berlin und über das, was sich dort, nach

Ihren früheren Anſtalten und Anregungen, bewegt, hätte ich gern umſtändlich mit Ihnen geſprochen. Große Städte enthalten immer das Bild ganzer Reiche in ſich und wenn ſie auch gewiſſe fratzenhafte Übertriebenheiten zu eigen haben mögen, ſo ſtellen ſie doch die Nation concentrirt vor Augen.

Staatsrath Langermann, deſſen guter Wille und Thätigkeit ſo ſchön im Gleichgewichte ſtehn, erfreut mich ſchon ſeit vierzehn Tagen durch ſeinen lehrreichen Umgang und macht mir, ſowohl durch ſeine Rede als ſein Beyſpiel, zu manchen Dingen wieder Muth, die ich ſchon aufzugeben bereit bin. Es iſt gar zu belebend, die Welt wieder einmal durch das Organ eines wahrhaft thätigen Mannes anzuſehn: denn zu beleben verſtehn die Deutſchen im Einzelnen ſelten und im Ganzen niemals.

Hier finde ich einen ganz natürlichen Übergang zu der Notiz, die Sie mir geben, daß unſer Wolf mit dem Niebuhrſchen Werke nicht zufrieden iſt, er, der vorzügliches Recht hätte es zu ſeyn. Ich bin jedoch hierüber ganz beruhigt, ich ſchätze Wolfen unendlich wenn er wirkt und thut, aber theilnehmend habe ich ihn nie gekannt, beſonders am Gleichzeitigen, und hierinn iſt er ein wahrer Deutſcher. Sodann weiß er viel zu viel, um ſich noch belehren zu mögen und um nicht die Lücken in dem Wiſſen anderer zu entdecken. Er hat ſeine eigne Denkweiſe, wie ſollte er fremden Anſichten etwas abgewinnen? und gerade die großen

Vorzüge, die er hat, sind recht geeignet, den Geist des Widerspruchs und des Ablehnens zu erregen und zu erhalten.

Was mich Layen betrifft, so bin ich Niebuhrs erstem Bande sehr viel schuldig geworden, und ich hoffe, der zweyte soll meine Dankbarkeit gegen ihn vermehren. Ich bin sehr neugierig auf seine Entwickelung der lex agraria. Man hat von Jugend auf davon gehört, ohne daß man einen bestimmten Begriff davon hätte. Wie angenehm ist es, einen unterrichteten und geistreichen Mann über einen solchen Gegenstand zu hören und zwar in diesen Zeiten, wo man Staats- und Völkerrecht, sowie alle bürgerrechtlichen Verhältnisse mit größerer Freyheit und Unbefangenheit zu betrachten aufgefordert ist. Man sieht welcher Vortheil es sey, wenig zu wissen und von dem Wenigen sehr viel vergessen zu haben. Niemals mischte ich mich gern in die Händel des Tags, kann mir aber nicht versagen, in der Stille mein Schnippchen dazu zu schlagen. Möge Ihnen beyliegendes Blättchen ein Lächeln abgewinnen.

Ihrer Frau Gemahlinn wünsche ich bestens empfohlen zu seyn. Körners grüßen Sie mir zum schönsten. Wenn der junge Mann wieder etwas fertig hat, bitte ich mir es gleich zu schicken. Ein größeres Stück zum 30. Januar, dem Geburtstage der Herzoginn, wäre mir dießmal sehr willkommen. Tausend Lebewohl.

Carlsbad den 31. August 1812.

6373.

An Zelter.

Sehr oft und herzlich habe ich mich, theurer Freund, dieſe Wochen her nach Ihnen geſehnt, da unſer wackerer und ſchätzbarer Langermann, durch den Vortrag Ihrer Lieder und manches andern Guten, deſſen er ſich erinnerte, durch Erzählung von der köſtlichen Singakademie, der erquickenden Liedertafel, und was ſonſt noch Gutes ſich alles von Ihnen herſchreibt, und belebt wird, mich recht fühlen ließ, wie ſehr ich verliere, daß ich von Ihnen entfernt lebe und daß zwiſchen uns ſich Klüfte befinden, die, je länger es dauert, ſich noch immer zu erweitern ſcheinen. Wenn ich mich nicht beſonders auf's Verzweifeln verſtünde, ſo würden mich dieſe Betrachtungen ſehr unglücklich machen. Haben Sie Dank für Ihre lieben Briefe und ſchreiben mir zunächſt nach Weimar, wo ich, durch Ihre Lieder und ſonſtige früheren Gaben, mich wieder der Muſik zu nähern hoffe, von der mich das leidige Weltweſen, zu meinem großen Verdruſſe, weggetrieben hat. Ich finde zwar, bey meiner Rückkehr, das alte Theater und eine neue Orgel; ich fürchte aber, weder Belial noch Chriſtus werden mir durch dieſe Organe viel anhaben.

Meine Zufriedenheit und Thätigkeit iſt dieſen Sommer einige Mal durch meine alten Übel unterbrochen worden; aber auch in dieſem Falle bleibt

nichts übrig, als ſich ſo geſchwind wie möglich wieder herzuſtellen und die Reiſe weiter fortzuſetzen. Es iſt als wenn man eine Axe bräche oder ein Leck kriegte.

Herrn Etatsrath Langermann bin ich gar manche ſchöne und lehrreiche Unterhaltung ſchuldig geworden. Er hat mich durch ſeine eigenthümliche, höchſtgeregelte Thätigkeit ſehr erfreut, meinen Unglauben bekämpft, und meinen Glauben geſtärkt. Ich hoffe, er wird auch abweſend fortfahren, mit mir in Verbindung zu bleiben, und dadurch fühle ich mich auch Ihnen um ſo mehr verbunden.

Was er mir von wackern und tüchtigen Männern in dem Berliner Kreiſe Gutes erzählt hat, macht auch, daß ich dorthin meinen Blick noch lieber wende, der ſonſt auf Ihnen und ſehr wenigen mit Sehnſucht verweilte und dann wieder, ohne weitern Reflex, abgleitete.

Von mir ſelbſt und meinem Thun habe ich weiter nichts zu ſagen, da Sie zu Michaelis wieder ein biographiſches Bändchen aufſuchen wird. Betrachten Sie es freundlich. Es iſt freylich nur der tauſendſte Theil von dem, was in jener Epoche auf mich losgehämmert und in mir gewaltig widerſtanden und entgegengewirkt hat; da aber eigentlich eine ſolche Schrift nicht zu ernſthaft werden ſoll, ſo iſt es beſſer, daß man ihr eine gewiſſe ſpecifiſche Leichtigkeit giebt, damit ſie nicht, wie ſo viel anderes Beſſere, für den Augenblick untergehe.

Können und mögen Sie mir Ihre Compoſition der Memorialverſe Invocavit pp. ſenden, ſo werden Sie mich erquicken. Langermann hat mir einen Vorſchmack davon gegeben. Es ſollte dabey Ihr Andenken aufrichtig gefeyert werden.

Von vielem Andern will ich dießmal nichts ſagen; denn man kommt gar zu bald tiefer in den Text als es nütz iſt.

Leben Sie recht wohl! und laſſen uns nicht lange ohne Nachricht von einander bleiben.

Beethoven habe ich in Töplitz kennen gelernt. Sein Talent hat mich in Erſtaunen geſetzt; allein er iſt leider eine ganz ungebändigte Perſönlichkeit, die zwar gar nicht Unrecht hat, wenn ſie die Welt deteſtabel findet, aber ſie freylich dadurch weder für ſich noch für andere genußreicher macht. Sehr zu entſchuldigen iſt er hingegen und ſehr zu bedauern, da ihn ſein Gehör verläßt, das vielleicht dem muſicaliſchen Theil ſeines Weſens weniger als dem geſelligen ſchadet. Er, der ohnehin laconiſcher Natur iſt, wird es nun doppelt durch dieſen Mangel.

Und nun nur noch ein herzliches Lebewohl!

Carlsbad den 2. September 1812. G.

6374.

An Christiane v. Goethe.

Da euer lieber Brief vom 31. Auguſt zu rechter Zeit angelangt iſt, ſo hoffe ich, der gegenwärtige ſoll auch einige Tage vor mir ankommen.

Die Nachrichten von dem gnädigen und freundlichen Empfang, den du erfahren, ſo wie die mehrere Nachfrage nach mir, machen mir nun auch Luſt und Muth, wieder zurückzukehren. Carlsbad iſt nun wirklich wie ausgeſtorben, alle fremde Läden ſind zu, und ſelbſt die von Carlsbadern beſetzten kleinen Boutiquen werden nach und nach geſchloſſen. Alle Tage geht von den letzten einer fort und es bleiben nur wenige Nordländer, die wegen ihres gemeinſchaftlichen Intereſſes im Stillen zuſammen halten. Das Wetter hingegen iſt ſeit einigen Tagen ſo angenehm als man ſichs wünſchen kann. Beſonders weil der Sommer ſo feucht war, ſind alle Bäume noch über die Maaßen grün, die Kaſtanien, Acazien, Pappeln zeichnen ſich vorzüglich aus.

Sollte es etwa jemand intereſſiren, ſo kannſt du erzählen, daß es in Töplitz ſehr brillant hergeht, daß ſehr viele Feſte gegeben werden, ſowohl durch die Prinzen als den König ſelbſt, der ſich ſehr aufgeheitert haben ſoll, und dieſes ſoll noch bis in die Hälfte des Septembers währen.

Indeſſen wird es an eurem Vogelſchießen auch

nicht an guten Tagen gefehlt haben, und nun, da gar das Schauspiel wieder zurück ist, so sind wohl alle Wünsche vorläufig erfüllt. Grüße mir die Mitglieder, die sich bey dir präsentiren, und horche, ob sie nicht etwa selbst Vorschläge zu neuen Stücken mitbringen: Denn mir ist sehr wenig Brauchbares vorgekommen. Bemerke übrigens, wie die Verhältnisse stehen, damit ich mich bey meiner Ankunft gleich darnach richten kann.

Von uns kann ich noch hinzufügen, daß wir in voriger Woche zwey sehr große Promenaden mit dem alten Müller gemacht haben, eine vier- und eine sechsstündige. Dabey sind viele Steine geklopft und nach Hause geschafft worden; wie sich denn überhaupt, zu Müllers großer Freude, noch zuletzt mehrere Personen für diese Dinge interessirt und von seinen Collectionen gekauft haben. Übrigens wird ein wenig gezeichnet, viel geschrieben und abgeschrieben, so daß wir auch von dieser Seite ziemlich beruhigt nach Hause gehen werden.

Weiter wüßte ich nun nichts hinzuzufügen, als daß ich dich ersuche überall viel Empfehlungen auszurichten und meiner in Liebe zu gedenken, bis ich selbst wieder erscheine. Auf die Pisangblüthen freue ich mich; ich erinnere mich zwar derselben noch von Alters her, aber nicht ganz deutlich. Zur Ordnung im Haus gratulire, so wie zu der reichlichen Kartoffelerndte.

Carlsbad den 7. September 1812. G.

NB. Es wäre sehr schön, wenn ihr euch nach Krebsen umthätet, diese habe ich den ganzen Sommer entbehrt, und möchte nun noch zuletzt, ehe die R. gar zu sehr über Hand nehmen, einmal eine Schüssel vor mir sehen.

6375.

An L. v. Lämel.

Ew. Hochwohlgeb.

wiederhole nochmals, vor meiner Abreise von Carls-bad, meinen aufrichtigen Dank für die mehrmalige Gefälligkeit, womit Sie Sich meiner kleinen Angelegenheiten zu meinem besonderen Vortheil haben annehmen wollen. Ich bitte mir die Erlaubniß aus, bey einer über's Jahr zu hoffenden Rückkehr nach Böhmen mich wieder in's Gedächtniß bringen und auf Ihre Gütigkeit abermals Anspruch machen zu dürfen.

Ich hoffe, der Brief, welcher den 19. August recommandirt hier abgegangen und eine Anweisung auf 200 rh. Sächs., so wie einen Avisbrief an Herrn Cammerrath Frege und Comp. enthielt, wird seiner Zeit glücklich angelangt und dadurch also auch meine dritte und letzte Schuldpost getilgt seyn.

Ich bitte, mich Dero werthen Angehörigen auf das allerbeste zu empfehlen, der ich nichts mehr wünsche, als Dieselben bald in Weimar meiner Hoch-

achtung verſichern zu können, mit der ich die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Ew. Hochwohlgeboren

ganz ergebenſten Diener

Carlsbad den 12. September J. W. v. Goethe.
1812.

6376.

An den Herzog Carl Auguſt.

Ew. Durchlaucht

werden wohl ſchwerlich geneigt ſeyn Herrn Duports Talente zu bewundern. Darf ich alſo nach Ihrem Befehl demſelben verneinend antworten?

W. 17. Sept. 1812.

Goethe.

6377.

An v. Lindenau.

Die unangenehme Empfindung, welche mir dadurch erregt worden, daß ich Ew. Hochwohlgeb. in Jena und Weimar verfehlt, wurde durch Ihren gütigen Brief, den ich vorfand, ſehr gemildert, welcher mir ein vielfaches Vergnügen verſchaffte. Ich ſah daraus, daß Sie Ihre Reiſe glücklich zurückgelegt, daß Sie das von mir nachgeſendete zutrauliche Schreiben nachſichtig aufgenommen und mein Geſuch freundlich beachten wollen.

Die kleine Sammlung, deren reichliche Vermehrung durch Ihre Güte ich dankbarlichſt anerkenne, verſchaffte mir auch dießmal einen mannigfaltigen Genuß, indem ich Ew. Hochwohlgeb. auf Ihren Reiſen unmittelbarer begleiten und mir die trefflichen Männer vergegenwärtigen kann, mit denen Sie in Berührung gekommen. Setzen Sie Ihre Güte für mich fort und bleiben Sie, ſowohl bey Ihrem Aufenthalt in der Nachbarſchaft als bey Ihren ferneren Reiſen zu Land und zu Waſſer, meiner eingedenk, ſo wie meines aufrichtigen Antheils immer verſichert, den ich an den Fortſchritten der großen Wiſſenſchaft ſo wie an allem dem, was Sie perſönlich Schönes und Gutes leiſten, und an Allem, was Ihnen Glückliches geſchehen wird, immerfort nehmen werde.

Ich glaube mich hierzu um deſto mehr berechtigt, als Sie den Bemühungen des Herrn von Münchow in Jena Ihre Aufmerkſamkeit und Theilnahme ſchenken und mit demſelben und ſeiner kleinen Anſtalt immer in Verbindung bleiben werden; wie denn überhaupt Ihr herrliches Fach (wenn man Fach nennen darf, was alles umſchließt) das Glück hat, daß alle, die ſich demſelben widmen, nothwendig in Verbindung bleiben müſſen und gar nicht wirken könnten, wenn ſie nicht zuſammenwirkten, wodurch denn ein allgemeines Wohlwollen unter den Theilnehmenden entſteht und alles Mißwollen verſchlungen wird. Möchte doch andern Wiſſenſchaften ein gleiches

Glück gegönnt ſeyn. Ew. Hochwohlgeb. haben gewiß die Güte, außer der allgemeinen Verbindung, den Jenaiſchen öſtlichen Vorpoſten Ihrer großen Anſtalt noch beſonders freundlich zu behandeln, der auch mich um deſto mehr intereſſirt, als er mir Hoffnung giebt, nach vollbrachter Einrichtung Dieſelben auf längere Zeit bey uns zu ſehen und gleichfalls für meine Perſon in ein näheres Verhältniß mit Denenſelben zu treten.

Der ich die Ehre habe, mich mit gefühlter Hochachtung zu unterzeichnen

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorſamſter Diener

Weimar den 17. September 1812. J. W. v. Goethe.

6378.

An Riemer.

Herr Profeſſor Riemer

wird hierdurch erſucht morgen früh um acht Uhr ſich bey mir einzufinden und nach vollendeten kleinem Geſchäft Mittags bey uns vorlieb zu nehmen.

Den 19. Sept. 1812. G.

6379.

An C. F. v. Reinhard.

Ihren Brief, lieber verehrter Freund, vom 7. Auguſt erhalte ich bey meiner Rückkunft in Weimar

am 16. September; indessen wird einer vom vierzehnten August aus Carlsbad bey Ihnen mit meinem Dank für Ihre gütige Vorsorge angelangt seyn. Meine Reisesammlung ist seit Ihrer ersten Sendung, welche mir so viel Segen brachte, immer mehr angeschwollen und es giebt in einsamen Stunden nunmehr eine angenehme Beschäftigung, diese neuern Acquisitionen einzurangiren. Sagen Sie Herrn Villers für die Mittheilung so bedeutender Blätter den allerschönsten Dank.

Daß meine Carlsbader Gedichte auch in Ihrer Gegend gut aufgenommen worden, freut mich sehr. Bey andern Gedichten, welche man die selbstständigen zu nennen pflegt, kann man der Zeit überlassen, daß sie erst recht zur Erscheinung kommen, und hoffen, daß das Publicum an und mit ihnen reifen werde; das Gelegenheitsgedicht hingegen gilt, seiner zarteren Natur nach, entweder im Augenblicke des Entstehens, oder gar nicht, und also hat der Autor hier vollkommen recht, sich der augenblicklichen Gunst zu erfreuen. Ich verfehle deshalb nicht, die Abschrift eines dritten, oder vielmehr des ersten beyzulegen, welches den beyden, die Ihnen bekannt sind, zur Einleitung dienen und mit ihnen zusammen ein Ganzes machen sollte.

Von meiner fünfmonatlichen Abwesenheit und von meinem Sommeraufenthalte in Töplitz und Carlsbad habe ich in meinem vorigen Briefe schon einiges er-

wähnt. Wahrſcheinlich habe ich auch von der Bewunderung geſprochen, welche die Kaiſerinn von Öſtreich allen denjenigen Perſonen einflößt, welche das Glück haben, ſich ihr zu nähern. Wäre es möglich und ſchicklich, eine ſo vorzügliche Individualität mit Buchſtaben zu ſchildern, ſo würde ich es gewiß für Sie thun; nun muß ich es aber leider bey'm Allgemeinen laſſen. Es wird ja doch wohl eine Zeit kommen, wo wir uns wieder treffen, und für die muß auch einiges aufgeſpart werden.

Über jenen Irrthum, der bey Ihrem Aufenthalt in Oſten vorfiel, habe ich die benannte Perſon noch nicht aufklären können; ich hoffe aber doch, es ſoll mir noch gelingen.

Für dießmal aber will ich ſchließen und mich und das Meinige zu freundlichem Andenken beſtens empfehlen.

Weimar den 20. September 1812.

Goethe.

6380.

An J. F. H. Schloſſer.

Ew. Wohlgeb.

haben während meiner Abweſenheit den Wunſch erfahren, zu Michael eine Summe Geldes in Frankfurt erheben zu können. Ich bin nunmehr glücklich aus Böhmen zurückgekommen, wo es mir, bey abwechſeln-

den Gesundheitsumständen, im Ganzen sehr wohl gegangen ist.

Unter den verschiedenen Vorschlägen, welche Ew. Wohlgeb. zur Aufkündigung irgend eines Capitals thun, glaube ich dem, welcher auch Ihre Stimme zu haben scheint, dem Verkauf der bayrischen Papiere nämlich, meinen Beyfall geben zu müssen. Ich lege deshalb nach Ihrer Vorschrift eine Vollmacht hierbey, wodurch ich Sie berechtige, drey der bayrischen Obligationen, jede zu 1000 fl., zu verkaufen. Sollte etwas weiter nöthig seyn, so bitte, mir es anzuzeigen. Dürfte ich zugleich um baldige gefällige Nachricht bitten, wann ich einige Assignationen auf gedachte Summe ausstellen könnte. Es wäre mir angenehm, solches bevorstehenden Michaelis zu thun.

Ihrem theuren Herrn Bruder bitte ich mich vielmals zu empfehlen. Ersuchen Sie ihn, mir bald wieder einmal zu schreiben: denn ob ich gleich auf seinen lieben Brief aus Rom nicht geantwortet, so habe ich doch denselben keineswegs vergessen und mich manchmal an Wiederlesung der schönen Blätter gefreut. Da der werthe Freund nun wieder nach Deutschland gelangt ist, so wird die Communication um so viel leichter werden, ja vielleicht entschließt er sich, uns zu besuchen, da dann mündlich auf einmal gar viel abzumachen ist.

Mögen Sie die Gefälligkeit haben, mir auch anzuzeigen, was Michaelis von meinen Revenuen für

mich in Cassa bleibt, damit ich allenfalls darauf gleichfalls assigniren könnte.

Mich dem freundschaftlichen Andenken angelegentlichst empfehlend

Weimar den 21. September 1812.

Goethe.

[Beilage.]

Hierdurch ertheile ich dem Herrn Stadtgerichtsrath Doctor Schlosser in Frankfurt a/M. Auftrag und Vollmacht, drey der mir zuständigen K. bayrischen Obligationen, jede zu 1000 fl. vierundzwanzig Gulden-Fuß, nach dem gegenwärtigen Curs zu veräußern, und alles was wegen der Cession nöthig wäre auf gesetzliche Weise zu bewerkstelligen. Weimar den 21. September 1812.

J. W. v. Goethe.

6381.

An Dietrich Georg Kieser.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

bearbeiten ein wissenschaftliches Feld, welches auch mich seit vielen Jahren höchlich interessirt, mit Eifer und Glück. Schon die frühere Mittheilung der Aphorismen aus der Physiologie der Pflanzen hatte mir viel Vergnügen und Nutzen gewährt, beydes seh ich nun durch die zuletzt übersendeten Schriften erneuert und erweitert. Es wird mir sehr angenehm seyn, mich in

der Folge mit Ihnen über dieſe Gegenſtände zu beſprechen, woraus ich mir umſomehr Belehrung und Aufmunterung erwarten darf, als Ihre Denkweiſe in den Grundbegriffen mit der meinigen zuſammentrifft, und eine Differenz in der Anwendung, vielleicht auch nur in Sprache und Terminologie, wohl auszugleichen ſeyn möchte.

Der ich die Ehre habe mich mit vorzüglicher Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 22. Sept. 1812.

6382.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

nehme mir abermals die Freyheit, höflichſt zu erſuchen, daß Dieſelben die Gefälligkeit haben mögen, eine von mir zu Gunſten des Hofſchauſpielers Herrn Hayde dahier unter dem heutigen Datum auf vierhundert Thaler Sächſ. für Rechnung des Herrn Doctor Cotta in Stuttgart ausgeſtellte Aſſignation zu honoriren und dadurch die mir ſchon öfters bewieſene Geneigtheit abermals zu bethätigen.

Der ich unter Anwünſchung alles Guten die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar den 28. Sept. 1812.

[Beilage.]

Assignation.

Des Herrn Cammerrath Frege und Comp. Wohlgeb. in Leipzig belieben, gegen diese meine Assignation, für Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart, an den Hofschauspieler Herrn Hayde dahier oder dessen Ordre, die Summe von vierhundert Thalern Sächs. gefällig auszahlen zu lassen. Weimar den 28. Sept. 1812.

6383.

An J. F. H. Schlosser.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

werden mein Schreiben vom 21. September wohl erhalten haben, durch welches ich Dieselbigen beauftrage, drey Stück Bayrische Obligationen, jede zu 1000 fl. zu veräußern. Ich sagte in demselben, daß ich die Nachricht, in wiefern ich assigniren könne, erwarten wolle. Da sich aber bey der jetzigen Meßzeit Gelegenheit findet, zwey Assignationen, jede zu 500 fl., vortheilhaft anzubringen, so habe mir die Freyheit genommen, dieselben unter dem heutigen Datum auszustellen. Ew. Wohlgeb. werden gefällig Mittel finden, sie zu honoriren und mich dadurch auf's neue verbinden. Mehr sage ich dießmal nicht, sondern wünsche mich und die Meinigen Ihnen und den lieben Ihrigen bestens empfohlen zu wissen.

Weimar den 28. September 1812.

[Beilage.]

Anweisung.

Des Herrn Stadtgerichtsraths Dr. Schlosser Wohlgeb. in Frankfurt a/M. belieben gegen diese meine Anweisung an den Herzogl. Sachsen Weimarischen Hofschauspieler Herrn Hayde oder dessen Ordre, die Summe von 500 fl. Rhein. gefällig auszuzahlen, und mir dieselbe gefällig in Rechnung zu stellen. Weimar den 28. Sept. 1812.

6384.

An J. H. Meyer.

Hierbey, lieber Freund, das Mitgetheilte dankbar zurück. Möchten Sie nach Tische mich einen Augenblick besuchen; ich wünschte gar sehr, durch Sie etwas von unserer liebenswürdigen Hoheit zu vernehmen, deren gegenwärtige Lage mir viel Pein macht. Morgen denke ich auf einige Tage nach Jena zu gehn.

Weimar den 30. Sept. 1812. G.

6385.

An C. F. E. Frommann.

Beykommt endlich der Schluß des zweyten Bandes. Ich wünsche auch diesem bey Herren und Frauen eine freundliche Aufnahme. An baldiger Förderung werden Sie es nicht fehlen lassen. Sie verzeihen, wenn ich bey meinem kurzen Aufenthalt in Jena nicht selbst

noch glückliche Reiſe gewünſcht, welches hierdurch ſchriftlich geſchieht, mit den beſten Empfehlungen.

Weimar den 4. October 1812.

Goethe.

6386.

An Johann Chriſtian Stark den Jüngeren.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

ſtatte den verbindlichſten Dank ab für die Sorgfalt, mit der Sie Sich des jungen Mannes angenommen haben, und freue mich gar ſehr, daß er ſo weit wieder hergeſtellt iſt, jedoch werden Sie es nicht mißbilligen, wenn ich ihn ſobald nicht wieder zu mir nehme. In ſolchen Fällen iſt nicht allein die Heilung des Subjects zu conſideriren, ſondern auch die Apprehenſion derjenigen, denen er ſich wieder nähern ſoll. Ich trage billig Bedenken, ihn ſobald wieder um mich zu ſehn und theils meine Perſon, theils meine Kleider, mein Eſſen und Trinken täglich und ſtündlich von ihm berühren zu laſſen, ſo wie ich auch meine zahlreiche Familie, von der ich keine philoſophiſche Faſſung erwarten kann, nicht in Furcht und Sorge ſetzen darf. Er wird ſich daher in Geduld beruhigen und nach der Moſaiſchen löblichen Einrichtung noch eine Zeit lang abgeſondert bleiben.

Mögen Ew. Wohlgeb. bey ſeinem längern Aufenthalt in Jena ihm Ihre Aufmerkſamkeit ferner ſchenken

und genau beobachten, ob keine Rückkehr des Übels zu bemerken ist, welches in solchen Fällen sehr leicht geschieht, so werden Sie viel zu meiner Beruhigung beytragen, und meine Dankbarkeit vermehren. Ich werde in kurzer Zeit nach Jena kommen, da sich denn alles umständlicher wird besprechen lassen.

Der ich die Ehre habe, mich mit besonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 4. October 1812.

6387.

An F. L. A. v. Hendrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

lege bey, was ich dem Hofrath Starke wegen Eisfelds geschrieben und füge noch folgende vertrauliche Bemerkung hinzu: Die Ärzte sind alle patres misericordiae und das einer wie der andre, sie begünstigen immer nur das Individuum, ohne sich um's Geschäft, um das gemeine Wesen oder die Familie zu bekümmern, wie ich schon seit so langer Zeit bey'm Theater erfahre, wo sie die Grille eines jeden Schauspielers, der sie nur anlaufen mag, unterstützen.

Ew. Hochwohlgeb. tadeln mich gewiß nicht, wenn ich meine Person nicht in Gefahr setzen und eine aus neun Gliedern bestehende Familie nicht compromittiren will. Meine äußern Verhältnisse dazu

gerechnet, so wird dessen baldige Wiederaufnahme ganz unmöglich. Er mag sich daher so gut er kann gedulden.

Hielten Ew. Hochwohlgeb. ihn nach eigner Überzeugung dergestalt für rein, daß Ihnen seine Nähe keine Apprehension gäbe, so würden Dieselben freylich ein sehr gutes Werk thun und mich höchlich verbinden, wenn Sie ihn in Ihren vielfachen Geschäften auf irgend eine Weise brauchten, damit er für langer Weile nicht verkomme. Er ist gescheidt und gewandt, und wird gewiß alles thun, um Ihre Gunst und Gnade zu verdienen. Haben Sie die Güte, mir gelegentlich Ihre fernern Gedanken zu eröffnen; wie ich denn, für alles bisherige Gefälligerzeigte höchlich dankbar, die Ehre habe, mich mit besonderer Hochachtung zu nennen.

Weimar den 4. Oct. 1812.

6388.

An F. v. Müller.

Bey Ew. Hochwohlgeb. habe ich gehorsamst anfragen wollen, ob ich heute mit Ihnen den Herrn Gesandten erwarten darf, um welche Stunde, und was man allenfalls zum Frühstück vorsetzte.

Mich bestens empfehlend

den 4. October 1812.

Goethe.

6389.

An C. G. Körner.

Daß Ihr Aufenthalt in Wien glücklich und fröhlich gewesen, vernehme ich mit viel Vergnügen und danke nur mit wenig Worten sogleich für das übersendete größere Stück. Toni habe ich in diesen Tagen recht gut und mit Beyfall aufführen sehen. Zu der kleinen Posse haben unsere Schauspieler gleichfalls Lust; nur weniges wird abzuändern seyn. Das große Stück wird schon mehr Bedenken finden. Ich habe auch darin das sehr schöne Talent Ihres lieben Sohnes bewundert. Über die Möglichkeit und Räthlichkeit einer Aufführung desselben spreche ich alsdann, wenn ich mit mehreren Freunden Rath gepflogen. Vielleicht läßt sich alles bey Ihres Theodor's Gegenwart hier am Orte arrangiren und abthun. Möge sein Besuch von guter Vorbedeutung seyn, daß wir uns in Weimar und Dresden öfter als bisher geschehen, wieder finden und durch wechselseitige Einwirkung beleben. Für dießmal ein herzliches Lebewohl und die schönsten Empfehlungen an die wertheſten Ihrigen.

Weimar, den 5. October 1812.

Goethe.

6390.

An Friedrich Joseph Schelver.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben mir durch Ihre Abhandlung ein wahres Geschenk gemacht. Schon in Carlsbad hatte ich Nachricht davon, und bemühte mich bisher vergebens sie zu erhalten. Noch gar wohl erinnere ich mich der guten Zeit, wo Sie mir diesen Gedanken zuerst eröffneten und ich Sie ersuchte, da wir ohnedem mancher Paradoxieen wegen berufen seyen, diese Überzeugung bey Sich recht reif werden zu lassen und vollkommen auszubilden. Dieses ist nunmehr geschehen und die ganze Sache ist mit musterhafter Klarheit dargestellt, so daß wenn man auch nicht gerade die Überzeugung theilt, doch das Werkchen als eine treffliche Deduction für Ihre Vorstellungsart gelten und einen Jeden zu solchem Nachdenken auffordern muß, zu dem er ohne diese Veranlassung nicht gelangt wäre.

Was mich selbst betrifft, so habe ich, seit Ihrer damaligen Äußerung, den Gedanken nie außer Acht gelassen, und mich desselben als eines Gegengewichts gegen die herrschende Meynung bey meinen stillen Forschungen bedient. Zu entscheiden wage ich nicht; aber man mag die Sache nach Ihrer Weise ansehn, und die drey Reiche, wie es von Ihnen geschehn, trennen und isoliren, oder man mag einem Übergehn aus dem

einen in das andere, einer Verbindung derſelben günſtig ſeyn, ſo bleibt Ihre Einrede von großem Werth. In dem erſten Fall beſteht Ihre Anſicht für ſich und ſchließt die Vegetation auf eine bedeutende Weiſe in ſich ſelbſt ab. In dem zweyten Falle müßten ſich auf dieſem Weg köſtliche Aufſchlüſſe über die Zeugung der Thiere finden.

Auf dieſem letzten habe ich bisher zu wandeln geſucht, und ich theile vielleicht in der Folge etwas von meinen Reſultaten mit, die alsdann als Begriff oder als Symbol gelten mögen. Gegenwärtig habe ich nur Ihre Abhandlung zu ſtudiren und mich von Ihrer Überzeugung ſo zu durchdringen, daß ich ſie völlig zur meinigen mache und ſie mir und andern klar und deutlich und ohne Widerrede darzuſtellen.

Vielleicht giebt dieſe Abtheilung Ihres größern Werks Gelegenheit zu Empfehlung des Ganzen, von welchem dieſes Muſterſtück eine günſtige Hoffnung erregen muß.

Leben Sie recht wohl und bleiben Sie von meiner aufrichtigen Theilnahme auch künftig überzeugt.

Den 5. October 1812.

6391.

An Johann Cornelius Rudolf Ridel.

Ew. Wohlgeb.

würden mir eine beſondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie mich auf irgend eine ſchickliche, der Maurer

Form nicht ungemäße Weiſe, als Abweſenden betrachten und meine Verpflichtungen gegen die Geſellſchaft ſuspendiren möchten. Ungern würde ich dieſe ehrenvolle und intereſſante Verbindung ganz aufgeben, möchte aber doch, da es mir unmöglich fällt den Logen regelmäßig beyzuwohnen, nicht durch mein Auſſenbleiben ein böſes Exempel geben. Vielleicht vernehme ich mündlich das Nähre. Biß dahin ich auch meine Entſchuldigungen verſpare. Verehrend

W. d. 5. Octbr 1812.

Goethe.

6392.

An Riemer.

Hierbey ſende ich Ihnen, mein lieber Herr Profeſſor, das Neuſte vom Jahr. Leſen Sie das Stück mit Ruhe durch. Es wird zu intereſſanter Unterhaltung Gelegenheit geben.

Weimar den 5. October 1812. G.

6393.

An J. F. H. Schloſſer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

verfehle nicht, hiedurch ergebenſt anzuzeigen, daß ich Dero Schreiben vom 30. Sept. richtig erhalten und auf den mir darin angezeigten Caſſebeſtand abermals eine Aſſignation auf 450 fl. Rhein. an den hieſigen

Handelsmann Ludw. Fried. Henniger ausgestellt, welche gefällig zu honoriren und den Betrag mir in Rechnung zu stellen bitte.

Mich vielmals empfehlend.

Weimar den 6. Oct. 12.

[Beilage.]

Anweisung.

Des Herrn Stadtgerichtsrath Dr. Schlosser Wohlgeb. in Frankfurt a/M. belieben gegen diese meine Anweisung an den hiesigen Handelsmann Herrn Ludw. Fried. Henniger oder Ordre die Summe von vierhundert und funfzig Gulden Rhein. gefällig auszuzahlen und mir dieselben in Rechnung zu stellen.

Weimar den 6. Oct. 1812.

6394.

An J. F. M. Fürst von Lobkowitz.

Durchlauchtiger Fürst,
Gnädiger Herr!

Ew. Durchl. schmeichelhaftes Zutrauen, welches mir Hochdieselben beweisen, verfehle nicht mit dem schuldigsten Danke zu erwidern, und ob ich gleich Ihre Wünsche dem ganzen Umfang nach zu erfüllen nicht im Stande bin, so halte ich es jedoch für Pflicht denselben möglichst entgegen zu kommen.

Der Text einer Oper gehört unter die Dichtungs-

arten, welche sehr schwer zu beurtheilen sind, weil man sie nicht als selbstständiges Kunstwerk ansehen darf. Man hat sie in Bezug auf Musik, den Componisten, die Bühne, das Publicum zu betrachten, ja sogar auf kurz vorher gegebene und andere bekannte Opern Rücksicht nehmen.

Wäre ich daher in Wien, so würde die Sache zu Ihrer Zufriedenheit leicht abzuthun seyn. In der Entfernung jedoch getraue ich mir nicht ein entscheidendes Urtheil zu fällen, um so weniger, als ich eine Anzahl Personen nicht zu benennen wüßte, mit denen ich mich in einem solchen Falle mündlich in Übereinstimmung setzen könnte; schriftlich machen solche Dinge, wie ich aus Erfahrung weiß, eine Weitläufigkeit, welche schwer zu übertragen ist.

Wollten jedoch Ew. Durchl. mir die eingehenden Stücke gefällig zusenden, so würde ich sie, nach meiner Einsicht, gern recensiren und alsdann denen etwa zu bestellenden Richtern völlig überlassen, inwiefern sie auf mein unmaaßgebliches Gutachten reflectiren wollten. Ew. Durchl. Vorsitz bey diesem Gerichte in allem vertrauend, erwarte Dero weiteren Befehle.

Sehr leid that es mir, so oft ich diesen Sommer das herrliche Eisenberg vor dem Waldgebirge glänzen sah, daß es nicht durch Ew. Durchl. und Ihro Familie hohe Gegenwart verschönt, als ein erwünschter Sammelplatz fürtrefflicher Gesellschaft besucht und die Besitzer bey sich verehrt werden konnten.

Durchl. der Herzog tragen mir die angelegentlichſten Empfehlungen auf, wie ich denn auch mich ſelbſt zu gnädigem Andenken aber und abermals empfohlen wünſche.

Verehrungsvoll mich unterzeichnend
Ew. Durchl.

Weimar, den 7. October 1812. unterthänigſter Diener
J. W. v. Goethe.

6395.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

verfehle nicht, zu benachrichtigen, daß von dem ſchönen Velinexemplar Ihres ſchätzbaren Werks ſich hier die Bogen

45—52 incl.

vorgefunden haben, welche alſo, wenn Ew. Wohlgeb. mir die übrigen zuſchicken, hier eingeſchaltet werden können.

Der ich recht wohl zu leben wünſche.

Weimar den 7. October 1812.

Goethe.

6396.

An J. F. H. Schloſſer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

vermelde hierdurch, daß ich den Weinhändlern Gebr. Ramann zu Erfurt in dieſen Tagen eine Anweiſung

von 800 fl. Rhein. zuſtellen werde, welche zu honoriren bitte. Zugleich erfolgt eine Vollmacht, die vierte bayriſche Obligation zu 1000 fl. gleichfalls zu verkaufen.

Daß Ihr Herr Bruder ſich entſchließt, gleich bey ſeinem Eintritt in's Vaterland etwas herauszugeben und uns dadurch mit dem bekannt zu machen, was ihn am meiſten intereſſirt, macht mir ſehr viel Vergnügen. Ich hoffe, dadurch mit demſelben zu einer freundlichen Communication zu gelangen.

Mich beſtens empfehlend.

Weimar den 10. October 1812.

6397.

An C. v. Knebel.

Schönen Dank für deine liebe Zuſchrift. Die Zeichnungen unſerer lieben Prinzeß in Mecklenburg habe ich zu meiner großen Freude erhalten. Die Gegenſtände ſind recht wohl gefaßt und ſehr zart behandelt. Mit dem zweyten Bande meiner biographiſchen Verſuche, deren Erſcheinung ſich aber noch etwas verzögern wird, werde ich noch einige Carlsbader Schatten abſenden und zugleich für das freundliche und gnädige Schreiben danken.

Hier intereſſirt uns hauptſächlich die handſchriftlich bekannte Correſpondenz des Herrn Baron von Grimm. Es bleibt immer ein höchſt bedeutendes Werk, ein reiches Document einer einzigen Zeit. Jedermann

kann sich daraus etwas anders zueignen, und doch ist es nicht ungerecht zu sagen: man erfährt viel dadurch, aber man lernt nichts daraus.

Ich habe mir den Spaß gemacht, alle Worte auszuziehen, wodurch Menschen sowohl als literarische und sociale Gegenstände verkleinert, gescholten oder gar vernichtet werden, und ich denke daraus ein dictionnaire détractif zu bilden, welches dem dictionnaire des négations des Herrn Pougens zum Supplement dienen mag. Geisterhebendes findet sich wenig. Voltaire ist im Verschwinden, Rousseau im Verborgnen, Buffon macht kein eigentliches Aufsehen, d'Alembert, Helvetius und andere erscheinen auch nur von ihrer klugen Seite. Die alten Literatoren sterben achtzigjährig und von dem Neuen soll nichts gelten. Die nordischen Heroen Catharina, Friedrich, Gustav, der Erbprinz von Braunschweig und andere erscheinen als erbärmliche Tributairs des französischen Sprach- und Schwätzübergewichts. Zwey einzige Figuren halten sich aufrecht in dem socialen, politischen, religiosen Conflict, wo immer einer den andern zu vernichten sucht, und die beyden sind Diderot und Galliani.

Verzeih daß ich dir vorgreife. Du wirst es bald selbst in die Hände nehmen und da du viele persönlich gekannt hast, manche angenehme Erinnerung haben.

Daß Leisler in Frankfurt die Metamorphose der Vögel näher in's Licht setzt, freut mich sehr. Das Mausen ist als eine Art von Häutung zu betrachten

(ſiehe Kieſer über die Exantheme). Es ſind jährliche Ausbildungs- und Umbildungsepochen.

Für die Stelle von Calderon danke ich. Sie iſt zart und hübſch. Leider werden wir Deutſche eben ſeine zarte Seite mit unſerer ſchwachen in Rapport ſetzen. Von ſeiner wahren Stärke iſt noch wenig Begriff unter uns (vid. des Herrn Schulze chriſtliche Saalbaderey über den ſtandhaften Prinzen). Das Leben ein Traum iſt wieder fürtrefflich und glücklich aufgeführt worden. Einſiedel hat den wundervollen Magus überſetzt. Es iſt das Sujet vom Doctor Fauſt mit einer unglaublichen Großheit behandelt.

Für dießmal nicht weiter. Sobald wir Gewißheit haben, wenn Iffland kommt, ſo melde ich's, damit du dich darnach einrichteſt. Und ſomit ein herzliches Lebewohl.

Weimar den 17. October 1812. G.

6398.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

danke zum ſchönſten für die ſchönen Sendungen in verbis et lapidibus. Ich werde mich daran ſo ſehr ergetzen als unterrichten.

Leben Sie recht wohl und fahren fort in Ihrer lieblichen Thätigkeit und Ordnung.

Weimar den 17. October 1812. Goethe.

6399.

An C. v. Knebel.

Du erhältst hierbey, mein Werthester, den zweyten Band meiner biographischen Scherze, welchem ich eine gute Aufnahme erbitte. Sonntag den 1. November hoffe ich bey euch zu seyn und einige Zeit zu verweilen. Iffland kommt wahrscheinlich erst in der zweyten Hälfte Novembers und wir könnten alsdenn zusammen herüberfahren.

Ein herzliches Lebewohl.

Weimar den 23. October 1812. G.

6400.

An C. W. v. Fritsch.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb. nehme mir die Freyheit, mit einem kleinen Gesuch anzugehen. Es hat nämlich Carl Eisfeld, welcher sechs Jahre bey mir gedient und dem ich ein gutes Zeugniß nicht versagen kann, wegen nothwendig gefundener häuslicher Veränderungen, seine Entlassung erhalten. Nun wünscht er, bis zu irgend einem Unterkommen hier in Weimar verweilen zu dürfen und erbittet sich hiezu die Vergünstigung von Herzoglicher Polizey.

In einigen Tagen wird er sich selbst präsentiren und seine unterthänige Bitte anbringen, welche ich hierdurch geziemend vorzubereiten die Absicht habe.

Mich gehorsamst empfehlend.

Weimar den 23. October 1812.

6401.

An F. L. A. v. Hendrich.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

erhalten hierbey das Lohnbüchelchen, woraus ersichtlich, daß Eisfeld bis Ende September neun Monate zu fordern hat, wofür 36 rh. hier beyliegen. Den Betrag der drey laufenden Monate soll er zu Ende des Jahrs erhalten. Zugleich folgen neun rh. für den Jenaischen Aufenthalt, also zusammen 45 rh. Nicht weniger habe ich ein Attestat beygelegt. Ew. Hochwohlgeb. übernehmen gefällig die Bemühung, die Sache noch schlüßlich zu arrangiren. Was Carl noch von der Reise her an mich zu fordern hat, mag er nochmals aufsetzen; sein zuletzt eingereichtes Blatt ist mir abhanden gekommen. Der Polizey habe ich ihn empfohlen. Ich wünsche, daß er nunmehr bald herüber komme um seine Sachen in Empfang zu nehmen und noch über einiges Auskunft zu geben. Er kann sich alsdenn bey der Polizey selbst melden und sein Gesuch anbringen.

Verzeihen Ew. Hochwohlgeb. diese neue Bemühung.

[Beilage.]

Attestat für Carl Eisfeld.

Daß Carl Eisfeld, von Langensalz gebürtig, sechs Jahre bey mir in Diensten gestanden und sich durch gutes Betragen empfohlen und in jeder Hinsicht zu

der Stelle eines Cammerdieners oder einer ähnlichen qualificirt hat, auch mir auf Reisen und bey Krankheiten nützliche Dienste geleistet, solches habe demselben bey seiner Entlassung zu seiner weiteren Empfehlung hiermit attestiren wollen.

Weimar den 23. October 1812.

6402.

An Carl Wilhelm Adolf Freiherr von Ende.

[Concept.]

Hochwohlgeborner,
Insonders hochgeehrtester Herr.

Aus Ew. Hochwohlgeb. zweytem gütigen Schreiben habe mit Vergnügen ersehen, daß Sie mir mein bisheriges Stillschweigen auf das erste geneigt verziehen haben. Ich eile um die Ankunft des Herrn Wöhners zu melden, der sich in einigen Gastrollen, ich hoffe zu seiner und unserer Zufriedenheit, produciren wird. Zugleich nehme ich mir die Freyheit, einen jungen Mann, Namens Strobe, zu empfehlen, welcher zweyte Tenorpartieen singt, und in Hülfsrollen im Schauspiel wohl zu brauchen ist. Er geht, nachdem er Jahre bey uns gestanden, zu Ostern ab, mehr einer neuen Einrichtung wegen, als daß er nicht auch ferner hätte nützlich seyn können. Da ihn Herr Wöhner hier kennen lernt, so kann er Ew. Hochwohlgeb. ein ganz unverdächtiges Zeugniß über ihn ablegen.

Ich empfehle mich zu geneigtem Andenken mit der Versicherung daß ich mich jederzeit zu angenehmen Diensten gerne werde bereit finden lassen und habe die Ehre, mich mit ganz besondrer Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 26. October 1812.

6403.

An v. Trebra.

[Concept.]

Fürwahr! du hast mich, mein würdiger verehrter Freund, durch deine Sendung überrascht und durch die herrlichen Platten in Erstaunen gesetzt. Ich erinnerte mich wohl manchmal unserer kühnen Wagnisse zu Entdeckung eines geologischen Punctes, der noch heut zu Tage so gut wie damals höchst bedeutend und wie die wenigen ihm ähnlichen Fälle, immer noch ein Räthsel bleibt. Ich betrachtete die in meiner Sammlung sich vorfindenden Stücke dieser Gebirgsgrenze, die ich deiner Fürsorge verdanke, und ward hie und da auf meinen Reisen wohl manchmal auf etwas annäherndes, niemals aber ganz gleiches hingewiesen. Der schönen Platten hingegen erinnerte ich mich nicht mehr; wüßte auch wirklich nicht zu sagen, ob ich sie jemals gesehen habe. Die mir zugedachte soll als ein herrliches Monument unserer Liebe und Freundschaft niedergelegt bleiben; unserer

wechſelſeitigen Neigung, die eben ſo beſtändig und dauerhaft iſt, als die Neigung zur Natur, als die ſtille Leidenſchaft, ihre Räthſel anzuſchauen und der Wunſch, durch unſern eignen ſelbſt räthſelhaften Geiſt ihren Myſterien etwas abzugewinnen.

Jene ſogenannten Grund- und Übergangsgebirge kommen jetzt wieder auf's neue zur Sprache. Es iſt gut, wenn man ſo ſchwere Maſſen im Kopfe hin und wieder legt, aber mich dünkt doch unſere liebe Genoſſen-Jugend vermißt ſich jetzt etwas zu viel, indem ſie dieſe alten Weltpfeiler zu ſchütteln denkt. Wir wollen aufmerkend abwarten. In Carlsbad und Töplitz habe ich dieſen Sommer wenigſtens zu meiner eignen Beruhigung und Zufriedenheit ältere Beobachtungen und Betrachtungen fortgeſetzt. Warum können wir nicht wieder einmal zuſammen die Höhen und Tiefen erklimmen!

Möchte mir doch dein gutes Gedächtniß zu Hülfe kommen, indem ich in meinen biographiſchen Verſuchen vorwärts ſchreite. Es iſt mir zwar viel geblieben, aber doch beſchämſt du mich an lebhafter Erinnerung bedeutender Worte und Ereigniſſe. Du haſt mich früher ſchon auf einiges aufmerkſam gemacht und würdeſt mein Unternehmen gar ſehr fördern, wenn du mir die Bilder jener glücklichen Epoche unſeres Zuſammenlebens nur mit flüchtiger Feder, wie es dir ſo wohl anſteht, wieder anfriſchen wollteſt. Die früheren Zeiten der Kindheit und erſten Jugend

bleiben lebhaft bestimmt in der Einbildungskraft geprägt, wenn die spätern Ereignisse, die sich leidenschaftlicher über einander drängen, sich wechselseitig aufheben und nur erst mit einiger Anstrengung und von ihrer Seite, wie der Geist des Hohenpriesters widerstrebend hervorrufen lassen.

Nimm das zweyte Bändchen meiner dichterischen Wahrheit, welches ich nächstens der fahrenden Post übergebe, freundlich auf und laß mich bey dieser Gelegenheit dir und den Deinigen auf's neue empfohlen seyn. Unser theuerer Fürst wird dir selbst schreiben und seinen Dank und seine Freude über das Gesendete, die nicht geringer sind als die meinigen, gewiß recht freundlich und lebhaft ausdrucken.

Mit dem aufrichtigsten Wunsch, daß du diesen Winter in ununterbrochener Thätigkeit zubringen mögest, nenne ich mich wie immer und für ewig.

Weimar, den 27. October 1812.

6404.

An Charlotte v. Stein.

Ehe ich nach Jena gehe, nehme ich hiermit freundlichen Abschied und lege einige französische Denksprüche bey; doch will ich nicht dafür stehen, daß sie alle der Frau von Stael angehören.

den 31. October 1812. G.

Auch sende ich den ersten Theil von Schillers Gedichten, ob er wohl Ihnen gehört?

6405.

An C. F. v. Reinhard.

Hier, mein verehrter Freund, nun auch der zweyte Theil, von wenigen Worten aber herzlichen Wünschen begleitet. Möge er Sie glücklich und froh in Ihrem Cirkel treffen, möchten Sie dabey sich gern eines Freunds erinnern, der mit treuer Anhänglichkeit Ihnen für immer verbunden bleibt.

Weimar den 31. October 1812. G.

Herrn Pichon habe ich freundlich empfangen, konnte wohl mit seiner Unterhaltung zufrieden seyn, danke schönstens für diese Bekanntschaft, und bitte gelegentlich um ähnliche An- und Zuweisungen.

Wo hält sich Sulpiz Boisserée wohl auf? Wird er seinen Vorsatz wohl ausführen und uns dieß Jahr besuchen?

6406.

An Zelter.

Hier kommt denn auch der zweyte Theil meines wieder aufgefrischten oder aufgewärmten Lebens, wie man es nennen will. Möge er Sie im Ganzen an mich erinnern und im Einzelnen aufregend seyn. Verzeihen Sie, wenn ich dießmal nichts weiter sage, denn wenn ich länger zaudre, so kommt das Büchlein nicht von der Stelle, wie es denn schon seit acht Tagen auf Absendung harrt und hofft. Wie vieles

in dieſem Werklein iſt unmittelbar an Sie gerichtet! Wäre ich meiner abweſenden Freunde nicht eingedenk, wo nähm ich den Humor her, ſolche Dinge zu ſchreiben?

Ein tauſendfaches Lebewohl!

Jena den 3. November 1812. Goethe.

6407.

An v. Trebra.

[Concept.]

Die überſandte köſtliche Tiſchplatte wird jeden Tag ſchöner und herrlicher. Ich habe die kleinern halb angeſchliffenen und rohen Exemplare aus jener guten Zeit zuſammengetragen und daneben gelegt. Die Naturerſcheinung iſt an ſich höchſt merkwürdig und fordert zum Denken und Forſchen auf; aber in dem zuletzt geſendeten Exemplare ſteht ſie auf dem eminenteſten Puncte und die wichtigen electriſch-chemiſchen Naturwirkungen bey dem Contact zweyer verwandten und doch heterogenen, im Werden begriffenen Maſſen legen ſich klar vor Augen, wozu die Fläche und Politur, die zugleich ein Prunkwerk darſtellt, ſo erfreulich als förderlich iſt.

Mögeſt du in dem beykommenden Bändchen deinen Freund wieder erkennen und ihm nach wie vor deine unſchätzbare Gewogenheit bewahren.

Die herzlichſten Empfehlungen den lieben verehrten Deinigen.

[Jena] Den 3. November 1812.

6408.

An F. C. C. von der Recke.

[Concept.]

Sie erhalten hiebey, verehrteste Freundinn, das Ihnen eigentlich bestimmte Exemplar des zweyten Bandes. Vorläufig wird ein geringeres schon angekommen seyn, und ich wünsche nichts mehr, als daß die Arbeit sich im Druck so wie bey der Vorlesung, Ihrer Gunst möge zu erfreuen haben. Ich werde mich dadurch höchlich aufgemuntert fühlen, auf meinem Wege weiter fortzuschreiten.

Darf ich bitten, mich Ihrer durchlauchtigen Frau Schwester unterthänig zu empfehlen? Möge sich der Winter in Löbichau recht freundlich erweisen! Die schöne kleine Medaille hat Herr v. St. Aignan neulich bey mir gesehn, und wenn ich nicht irre, mich darum beneidet. Ich wünschte ihm wohl eine gleiche tessera im Namen der so hochverehrten Freundinn überreichen zu können und hoffte dadurch gar viel bey ihm zu gewinnen.

Herrn Canonicus Tiedge wünsche ich auf das beste gegrüßt.

Jena den 4. Nov. 1812.

6409.

An Christiane v. Goethe.

Ich schreibe dir, mein liebes Kind, in einem eignen Falle. Seitdem mir der leichte rothe Wein

nicht mehr ſchmeckt bekommt er mir nicht. Siehe doch zu ob die letzten Flaſchen noch vom vorigen ſind oder vom neuen. Wenn du noch nicht an Raman geſchrieben haſt ſo beſtelle nur von dem deinigen; oder contremandire den Auftrag. Ich trincke die Johniſchen Nöſel, er von meinem Wein. Sende alſo nur Languedoc bis man ſieht wo es hinaus will. Nicht mehr. Lebe wohl.

[Jena] d. 4. Nov. 1812. G.

6410.

An Chriſtiane v. Goethe.

Da man euch liebenswürdige, unruhige Ungethüme doch einmal nicht los wird, man mag ſich ſtellen wie man will, ſo ſoll es mir recht angenehm ſeyn zu hören, daß ihr in der Sonne glücklich angekommen ſeyd. Laßt mir es melden, und wenn es ſchön Wetter iſt, ſo kann der Morgen noch zu Spaziergängen und Beſuchen, iſt es häßlich, zu Reviſion meiner kleinen Haushaltung angewendet werden. Ich bin ſehr zufrieden mit Heinrichen und der Köchinn, ja der Ernſt, womit wir die Sache treiben, iſt eine Luſt und Spaß. Um nicht aus dem Gleiſe zu kommen, habe ich einen Karpen von Winzerle für mein Geld kommen laſſen und die Pohlniſche Sauce gleich aus der Taſche bezahlt. Das dient zur Unterhaltung, will aber zugleich ſoviel ſagen, daß ihr

hoffentlich soviel mitbringen werdet, um die genaue Wirthschaft für das herrliche Gastmahl zu entschädigen, welches euch bereitet ist, und das ich so eben mit der Köchinn verabredet habe.

Ein Brief, den du inzwischen erhalten hast, hat dir gesagt, daß ich mich wenigstens für den Augenblick an den Languedoc halten muß. Bringe also von diesem ein halb Dutzend Flaschen mit, von dem Elsasser dagegen können wir einige mit zurück nehmen.

Es ist mir sehr angenehm, daß wir gerade am Ende von diesen acht Tagen alles besprechen können. Wenn es sich fortsetzen läßt wie es angefangen ist, so kann es von den schönsten Folgen seyn. Nur bedaure ich euch freylich, daß ihr in Absicht auf die Küche nun leidet; doch kann es euch in diesem Puncte niemals so schlimm ergehn als es mir ergangen ist.

Ein herzliches Lebewohl auf baldiges Wiedersehn.

Jena den 6. Nov. 1812. G.

Nachschrift.

Gestern Abend habe ich auch Minchen wieder gesehn. Ich überließ es dem Zufall wie ich mit ihr zusammen kommen sollte. Der hat sich auch recht artig erwiesen, und es war eben recht. Sie ist nun eben um ein paar Jahre älter. An Gestalt und Betragen u. s. w. aber immer noch so hübsch und so artig, daß ich mir gar nicht übel nehme, sie einmal mehr als billig geliebt zu haben.

Überhaupt kommt mir dießmal in Jena alles völlig wie vor mehreren Jahren vor. Knebel ist ganz allerliebst, und eine gewisse vernünftige Thätigkeit und Denkweise scheint wieder aufzutauchen, da wir bisher unter Bestialitäten mancherley Art gelitten haben. Wenn des guten Voigts Coffre nicht wäre, so wüßte ich nichts zu wünschen, denn was meine Arbeiten betrifft, so ist für die kurze Zeit genug geschehn.

6411.

An C. G. v. Voigt.

Die Bibliotheks-Subalternen haben mich schriftlich und mündlich um die Wiederholung der Gabe, die ihnen vor dem Jahr zu Theil geworden, aber- und abermals gebeten. Es mag den guten Leuten freilich knapp gehen. Wollen E. E. die Bitte gewähren und ihnen abermals die Vertheilung, wie vor einem Jahr zugestehen, jedoch ohne weiteres Versprechen für die Zukunft, so werde ich gern beystimmen. Der Diener bedarf wohl auch bey seiner Quartier-Veränderung einiger Beyhülfe. S. m.

Jena 9. November 1812. G.

6412.

An J. H. Meyer.

Auch Sie, mein theuerster Freund, muß ich mit einigen Zeilen heimsuchen, und zwar vor allen Dingen

erwähnen, daß die Abschrift der Kunstgeschichte schon bis zur Polycletischen Schule gefördert ist, und wir also bey unserer Rückkehr schon eine ganz hübsche Masse Manuscript mitbringen werden. Ihre schöne Arbeit habe ich bey dieser Gelegenheit wieder näher betrachtet und studirt, auch die in Carlsbad freundlich geförderten synchronistischen Tabellen zu großer Förderung gebraucht. Die Böttigerschen Andeutungen habe ich zum ersten Male durchgelesen. Dieser Ehrenmann hat seine große Gabe, alles zu verfratzen, hier auch redlich an den Kunstwerken Griechenlands bewiesen.

Bey diesem Studium ist mir ein Gedanke gekommen, ob wir nicht ein Werk, wo nicht von Polyclet selbst, doch in seinem Sinne besitzen sollten, und zwar in der Gruppe, die jetzt in meiner Vorhalle steht, dem sonst sogenannten Castor und Pollux. Hier wären die beyden meister- und musterhaften einzelnen Gegenbilder, der Diadumenos molliter juvenis und der Doryphorus, den Plinius viriliter puerum nennt, neben einander gestellt, und auf die glücklichste Weise contrastirt und vereinigt. Diese beyden Epheben waren mir immer höchst angenehm und ich mag mir nun gern über sie dieses kritische Mährchen machen.

Auf den Pompejus des Herrn von Einsiedel müssen wir Verzicht thun. Der Besitzer versichert, zwanzig Carolin dafür gegeben zu haben, glaubt ein ganz unschätzbares Werk darin zu besitzen, und hofft nach

künftigem Frieden auf einen Engländer, der ihm Capital und reichliche Intereſſen zahlen ſoll. Mehr nicht für dießmal als die herzlichſten Grüße. Mir geht alles hier nach Wunſch und ich denke, noch etwa 12 Tage hier zu bleiben.

Jena den 10. Nov. 1812. G.

6413.

An Riemer.

Hier, mein lieber Profeſſor, ſende ich das eilfte Buch und rühre mich dießmal in Zeiten, damit ich nicht wieder, wie bey'm vorigen Bande, Ihres Raths und Ihrer freundlichen Theilnahme ermangeln möge. Laſſen Sie das Ganze an Sich vorüber gehen und wenden Sie ſodann Ihren Blick auf's Einzelne, laſſen Sie es an Aſterisken und Obelisken nicht fehlen.

Das zwölfte Buch wird auch bald ſo weit ſeyn. Habe ich dieſe beyden hinter mir ehe es Frühjahr wird, ſo bin ich wegen der übrigen geborgen.

Meine übrigen Geſchäfte und Studien gehen hier recht gut von Statten, ich wünſche, daß Ihnen das Gleiche widerfahre. Geduld und Ausharren iſt überall nöthig. Der Herr Generalſuperintendent hat Ihrer gegen meine Frau mit großem Lobe gedacht. Ich wünſche, daß dieſe Anerkennung Ihnen noch fruchtbar werden möge.

Leben Sie recht wohl! Wenn Sie in dieſen Tagen Gelegenheit finden herüberzukommen, ſoll es mich ſehr

[redacted]

[illegible] wird Ihnen ein paar [illegible]

[illegible] 1812.

Goethe.

[illegible]

[illegible] Goethe.

[illegible] lustigen Frauen [illegible] Fleiß wieder ein[illegible] eine gewisse Lücke [illegible] besten seyn, [illegible] Klopsteinischen [illegible] selbst wie der [illegible] solltet, so [illegible] an die guten [illegible]

[illegible] goldne Zeit [illegible] leidet, und [illegible] Köchinn in [illegible] nur zu einigem [illegible] vortrefflich geht. [illegible] über ein Feldhuhn [illegible] vom Rentbeamten für [illegible] gr. angenommen hatte. Diesen Proceß schlichtete ich Salomonisch dadurch, daß ich bezahlte und mir dieses Huhn außerordentlich zum Frühstück vorbehielt. Ferner hat die Köchinn mir den morgendlichen Weinschaum für heute abdisputirt, und mir

dafür ein ganz vortreffliches Zwischeneſſen, welches ſie künftig auf gleiche Bedingungen wiederholen ſoll, bereitet. Genug es iſt an dem ganzen Zuſtand nichts auszuſetzen.

Mit größtem Schrecken werdet ihr jedoch bemerkt haben, daß Karten und Spielmarquen zurückgeblieben ſind. Sie folgen hiebey um ſo lieber, als ſie mir kein Glück gebracht, ja mich vielmehr um einen Karpfen mit pohlniſcher Sauce gebracht haben. — Nun lebet recht wohl und ſendet durch die Botenfrauen wenigſtens einiges, daß wir wieder einigermaßen wenigſtens zu unſerem Schaden kommen.

Jena den 10. November 1812. G.

6415.

An Cotta.

Nach zwanzig Wochen Abweſenheit wieder in meinen Kreis zurückgekehrt, fand ich gar manches nachzuholen und wieder anzuknüpfen, daß mir nun wieder acht Wochen vergangen ſind, ohne daß ich mich hätte zu auswärtigen Freunden wenden können. Bey einem ruhigen Aufenthalt in Jena erfülle ich nun dieſe erſte Pflicht, indem ich Ew. Wohlgeb. mit freundſchaftlicher Dankbarkeit auch wieder von mir einige Nachricht gebe. Mein Befinden iſt gut und ich erfreute mich bisher einer ununterbrochenen Thätigkeit. Von Ihnen hoffe ich das Gleiche zu vernehmen. Geſchieht

[illegible] nach dem [illegible] Bandes von Dich- [illegible] ich wieder [illegible] mehr [illegible] eher [illegible] Gelegenheit geben.

[illegible] geneigtes Zeugniß zu [illegible]

[illegible] daß ich aber- [illegible] Empfang ich [illegible]

[illegible]

[illegible]

Goethe.

Beilage.

[illegible]

[illegible]

[illegible] der verschiedenen [illegible] der ersten Cottai-schen [illegible]

Erster Band.

Kleinere Gedichte.

Dieser wird ansehnlich vermehrt, indem was bisher einzeln abgedruckt oder ungedruckt vorhanden ist, eingeschaltet wird. Das Verzeichniß wird umgeschrieben und jene neue Gedichte dem corrigirt einzusendenden ersten Bande beygelegt.

Zweyter Band.

Wilhelm Meister,
die vier ersten Bücher.

Interpunction und kleine Flecken des Styls werden berichtigt sowie die Druckfehler bemerkt.

Dritter Band.

Wilhelm Meister,
die vier letzten Bücher.

Vierter Band.

Die Laune des Verliebten.
Die Mitschuldigen.
Die Geschwister.
Mahomet.
Tancred.
Elpenor. Fragment.

Fünfter Band.

Götz von Berlichingen.
Egmont.
Stella.
Clavigo.

Sechster Band.

Iphigenia auf Tauris.
Torquato Tasso.
Die natürliche Tochter.
Pandora.

[illegible] Band
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Band
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 30
[illegible]
[illegible]

[illegible] Band
Der Groß-Cophta.
Der Triumph der Empfindsamkeit. 55
Die Vögel.
Der Bürgergeneral.
Gelegenheitsgedichte. Vermehrt.

Zehnter Band.

Reineke Fuchs.

Hermann und Dorothea.

Achilleïs.

Eilfter Band.

Werther.

Briefe aus der Schweiz. Zwey Abtheilungen.

Zwölfter Band.

Römiſches Carneval.

Reiſejournal. Fragmente.

Caglioſtro's Stammbaum.

Unterhaltungen deutſcher Ausgewanderten.

Dreyzehnter Band.

Die Wahlverwandtſchaften.

Vierzehnter
Fünfzehnter
Sechszehnter
Siebenzehnter } Band.

Dichtung und Wahrheit.

Hier entſteht nun die Frage, ob man nach Anleitung der Nachdrucker noch in dieſe Sammlung aufnehmen wolle?

Cellini.

Rameaus Neffe pp.

Ferner ob man einen Band bilden wolle von

Theoretiſchen und kritiſchen Aufſätzen

die an mehreren Orten zerſtreut liegen.

Ferner ob man die völlige Umarbeitung des

Götz und Romeo und Julie

für das Theater. Ob man

mehrere angefangene und unvollendete Stücke von denen die Biographie Rechenschaft geben wird, gleichfalls aufnehmen wolle?

Es möchten diese zusammen auch noch vier Bände geben, so daß im Ganzen diese Ausgabe aus ein und zwanzig Bänden bestünde. Alles dieses vorschlagsweise zu weiterer einsichtiger Prüfung hingelegt.

Oben ist von vier Bänden des biographischen Werks gesprochen. Hierzu folgende Erläuterung. Mit dieser Zahl gedenke ich die Geschichte meiner Bildung, meines Privat- und ersten Autorlebens zu vollenden, bis zu welcher Epoche ich mir noch ganz selbst angehöre. Wie die folgenden zu behandeln seyn mögen, weiß ich wohl auch; aber die Arbeit bey meinem Leben erscheinen zu lassen, dazu gehört ein Entschluß, den ich noch nicht gefasst habe.

Der dritte Band kann zu Michael 1813, der vierte Michael 1814 abgedruckt seyn und alle viere sodann als eine Lieferung der Werke, später abermals abgedruckt erscheinen.

6416.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit, mich zu unterrichten, ob man jenen berühmten Stern

Aldébaran oder Aldebäran

ausspricht?

Die mitgetheilte interessante Recension eines merkwürdigen Buchs habe mit viel Antheil gelesen und hoffe mich mit Ew. Wohlgeb. bald darüber zu besprechen.

Jena den 12. November 1812. G.

6417.

An Christiane v. Goethe.

Wenn du dich, mein liebes Kind, in der Küche plagst, und ihr demohngeachtet mit dem Mittags Essen manchmal nicht ganz zufrieden seyd, so denkt, daß es mir inzwischen ganz wohl geht und daß ich mich auch wieder einmal plage, wenn ihr euch gut befindet. Die Haushaltung geht immer ordentlich und zugleich spaßhaft fort. Was ich außerordentlich genießen will, bezahle ich baar und so ist alles im Gleichen. Nur will der Wein immer nicht auslangen: denn wir selbst und einige Freunde nach Tische consumiren immer etwas mehr als ausgesetzt ist. Sende deswegen immer noch etwas Languedoc und Würzburger; der Elsasser wird wohl reichen. Seit ihr weg

seyd habe ich außer Knebeln und den bekannten Haus- und Studienfreunden niemand gesehen.

Meine Geschäfte gehen gut. Wenn ich auch irgend etwas zu erinnern finde, so giebt es doch nichts Fatales und ich denke in acht Tagen alles so zu stellen, daß ich vor Februar nicht wieder herüber zu gehen brauche. Meine eignen Arbeiten machen sich auch recht hübsch; und ich brauche nach meiner Berechnung hier nicht viel mehr dafür zu thun. Wenn ihr also Sonnabend den 21. anlangen wollt, so habe ich nichts dagegen einzuwenden. Meldet mir das Nähere und bringet gute Gaben mit, damit wir einmal wieder etwas Neues erleben. Grüßet alle Freunde und besorget die Inlagen auf's allerbeste: denn es sind lauter bedeutende Dinge.

Und somit Lebewohl! Weiter wüßte ich nichts zu sagen, als daß ich mich an der Hoffnung eines frohen Wiedersehens ergetze.

Jena den 13. November 1812. G.

6418.

An den Erbprinzen Carl Friedrich von Sachsen-Weimar.

[Concept.]

Vorläufiger unterthänigster Bericht wegen des Berkaer Schwefelwassers.

Ew. Durchl.

können, wie mir scheint, in dieser Angelegenheit ganz ruhig seyn: denn die Zusage, sich derselben anzu-

nehmen, kann vorläufig nur ſoviel ausdrücken, daß Sie ſolche genau prüfen und überlegen wollen. Die Sache iſt in mehr als einem Betracht wichtig und bedenklich.

Ew. Durchlaucht gaben mir, als ich mich beurlaubte, gnädigſten Auftrag, vorläufig darüber zu denken und meine Gedanken zu eröffnen, welches hier am Orte um ſo leichter fällt, als ich die beyden Artis peritos, Döbereiner und Kieſer, zur Seite habe. Jener verſichert zwar den vorzüglichen Gehalt dieſer Gewäſſer, allein er iſt weit entfernt, zu der Anlage einer Badeanſtalt übereilt zu rathen; dieſer, mit mehr Neigung für die Sache, da er einer ähnlichen Anſtalt in Nordheim vorgeſtanden, verleugnet doch nicht die anſehnlichen Koſten einer erſten Einrichtung, welche immer auf 5000 rh. anzuſchlagen ſind, und wofür blos das Allernöthigſte des Badehauſes und Inventariums herzuſtellen wäre. Eben ſo wenig verkennt er die Unſicherheit der bis jetzt bekannten Berkaiſchen Waſſer und die Ungewißheit, ob ſie hinreichend und nachhaltig ſeyn werden: denn um täglich in zehen Badewannen hundert und funfzig Bäder beſorgen zu können, braucht man 4500 Eimer.

Ein beyliegendes Schema zeigt, was alles Günſtiges und Ungünſtiges hier in Betracht kommt. Ich hoffe nach dieſem Entwurf Ew. Durchl. bald einen ausführlichern Aufſatz einreichen zu können, da denn erſt der Entſchluß gefaßt werden kann, ob man ſich

von der Ausführung dieſes Werks ganz losſagen, oder eine kleine Summe zu Prüfung und präparatoriſchen Arbeiten ausſetzen wolle. Vielleicht wäre letzteres das Räthlichſte: denn in einer zweifelhaften Sache iſt nichts wünſchenswerther, als der höchſte Grad von Aufklärung und Deutlichkeit, damit wir unſer Ja oder Nein vollkommen zu motiviren im Stande ſeyen.

Fremde Chemiker wollen wir ja nicht herbeyrufen. Es könnte uns nur zur Desavantage gereichen. Man ſchiene in Döbereiner Mißtrauen zu ſetzen, es würde Koſten machen und ich fürchte, wenn die Herren unhöflich genug wären, es beſſer wiſſen zu wollen, wie Döbereiner, ſo würden ſie einen noch höheren Gehalt des Waſſers angeben als er: denn er hat unter ungünſtigen Umſtänden experimentirt. Das aber alles würde, wie obgeſagt, zu keinem Reſultate führen: denn die Frage bleibt: iſt dieſes Waſſer, ſo vortrefflich es ſeyn mag, als Maſſe hinreichend und auf die Dauer gewiß?

Verzeihen Ew. Durchl. dieſe etwas tumultuariſche Äußerung; ich wollte aber keinen Botentag verſäumen, um Ihr gnädigſtes Vertrauen, ſo gut ich es nur kann, zu erwidern.

Jena d. 13. Nov. 1812.

6419.

An Auguſt v. Goethe.

Über Nachſtehendes wünſche ich, mein lieber Sohn, eine hübſche auslangende Aufklärung. Ich ſchicke dir dieſes Blatt ſogleich in Actenform damit hübſch beyſammen bleibe, was über Equipage künftig feſtzuſetzen iſt.

Wir erhalten von Herzogl. Cammer Fourage auf zwey Pferde

Haber wöchentlich $1\frac{1}{2}$ Scheffel Weimar.
Heu „ 1 Centner
Stroh „ 4 Bund zu Streu

und Häckſel aber ohne Gewichtsbeſtimmung.

Dieſe Ration hält man, beſonders wegen des Zinshabers nicht für zulänglich, man büßt alſo noch zu

1) Durch Einkauf.

Hier entſteht die Frage, was wäre des Jahrs noch beyzuſchaffen, wenn vorher bedacht iſt, was man

2) durch Gutmachen gewinnt?

a) Der lange Aufenthalt in den Böhmiſchen Bädern.
b) Der wiederholte Aufenthalt in Jena, wo öfters etwas aus dem hieſigen Rentamt erhoben wird.

Über dieſe Verhältniſſe wünſche ich, wie geſagt, recht klar zu ſeyn, damit man den Etat des nächſten Jahrs genau danach beſtimmen könne.

Jena den 12. Nov. 1812.

Zugleich wirst du notiren, was auf den Schmied zu rechnen wäre, insofern man ihm das Hufbeschläge in Accord giebt.

Ferner, was man sonst für Schmiedearbeit, Wagner, Sattler und Gürtler zu rechnen hätte. Dieß sind freylich zufällige Dinge, allein es läßt sich doch einigermaßen etwas bestimmen, besonders im gegenwärtigen Fall, da unsre Wagen und Geschirre in gutem Stande sind, könnte die Reparatur für's nächste Jahr nicht so viel bedeuten.

Jena den 13. Nov. 1812.

6420.

An Kirms.

Wenn ich Ew. Wohlgeb. den Unmuth, den ich über unsern Verlust empfinde, in allem seinen Umfang ausdrucken wollte, so würde ich nur den Verdruß, den Sie selbst darüber empfunden, auf's neue rege machen. Dieser Unfall betrifft Sie schärfer als mich, da Sie der Casse unmittelbar und im Einzelnen vorstehen und zu mir die Resultate, die bisher meist günstig waren, zu gelangen pflegen. Ich fürchte zwey Dinge: daß wir von der verlorenen Summe nichts wieder erhalten und daß dieß nicht das letzte Wagstück verwegner Menschen seyn wird. Möge es anders und besser ergehen!

Nun aber noch ein Anderes! Wie Herr Molke auf ſeiner Reiſe an den Rhein aufgenommen worden, wiſſen wir. Einige Äußerungen deſſelben machten mich aufmerkſam. Nun wäre es gar nicht unmöglich, daß er die Unzelmannſche Rolle ſpielte, Entlaſſung verlangte und von dorther Vorſchreiben bewirkte, die, man weiß nicht welchen, Eindruck machen könnten. Haben Sie die Güte aufmerkſam zu ſeyn und, wenn irgend etwas verlautete, mit Einſicht und Energie zu handeln. Es iſt bekannter als man glaubt, daß wir überklugen Weimaraner immer die Narren von jedem Fremden ſind, der ſich uns aufdringen oder uns etwas abgewinnen will. Verzeihen Sie dieſen Äußerungen; aber wenn man immer leidet, ſo ſchreyt man einmal.

Ich empfehle mich zum allerſchönſten und hoffe vor Iffl ands Ankunft Sie zu begrüßen und geſund, wo nicht froh zu finden.

Jena den 13. Nov. 1812.

Goethe.

6421.

An den Herzog Carl Auguſt.

[Concept.]

Vorläufiger unterthänigſter Bericht.

Da ich noch acht Tage länger als erſt mein Vorſatz geweſen, hier zu bleiben veranlaßt bin, ſo ver-

fehle nicht, hierdurch vorläufig einiges von meinen bisherigen Ausrichtungen schuldigst zu melden.

1) Mit dem Zustande der Museen werden Ew. Durchl. gewiß zufrieden seyn. Das Vorhandene ist erhalten, manches Neue hinzugekommen, und alles nach Ihren Absichten vielfach genutzt worden. Lenz ist in Extase über die Tischplatte und das salzsauere Kupfer. Ich werde mich wohl entschließen müssen, ein paar instructive Stücke von der Gebirgs-Art aus der die Platte besteht, die ich vor dreyßig Jahren mit vom Harze gebracht, von einander sägen zu lassen, um durch solche Parallel-Exemplare jenes auffallend problematische Exemplar anschaulicher und erklärbarer zu machen.

Hofrath Fuchsen habe ich endlich den lange projectirten Amanuensis zugegeben, einen hier studirenden Chirurgen Schröder. Er wird bey Erhaltung und Vermehrung des Kabinetts gute Dienste leisten. Der Prosector hat nie zweckmäßig und nur nach seiner Lust gewirkt. Diese vergeht ihm nun auch, er wird stumpf und die Augen legen ihm ab.

Voigts zartes Gemüth erholt sich nach und nach und er tröstet sich über den Verlust zu Erfurt; das Vergnügen seine Physiologie gut besetzt zu sehen richtet ihn auf, und er ist für allen gnädigsten Antheil höchlich dankbar.

Döbereiner geht in seiner Sache derb und tüchtig fort und gewinnt täglich eine größere Ge-

wandtheit in ſeinem Metier. Es iſt ihm bey dieſem wunderlichen Schachſpiel der Elemente alles höchſt gegenwärtig und zur Hand.

Münchow freut mich auch. Seine große Schärfe und Genauigkeit leidet freylich von den ſchlottrigen Jenaiſchen Handwerkern bey dem neuen Baue gar ſehr, indeſſen kommt er doch durch Thätigkeit und Aufmerkſamkeit raſch vorwärts. Den 18. December iſt eine wichtige Sternbedeckung des Aldebarān durch den Mond. Münchow wird das Mögliche thun, um ſie obſerviren zu können. Da muß er ſich zuſammen nehmen. Wenn man die Mathematik verehren und lieben will, ſo nähere man ſich ihr, wenn ſie ſich mit Aſtronomie abgiebt. Hier iſt manches, was einem ſonſt an ihr und ihren Prieſtern beſchwerlich und unangenehm fällt, am rechten Platz und höchſt reſpectabel. Einige andere günſtige Bemerkungen über dieſe Anſtalt verſpare ich bis zum Hauptberichte.

Mit den Subalternen können wir auch zufrieden ſeyn. Nach Dürbaums Abgang iſt Färber, der ſchon lange für ihn vicarirte, an die Stelle getreten. Und ſo auch dieſer Kreis abgeſchloſſen.

Wagner wird von Voigten, Richter von Münchown gelobt, und ich hoffe, Schröder ſoll ſich zu Fuchſens Zufriedenheit benehmen.

Hier muß ich abbrechen, um meinem Hauptbericht nicht zu viel vorzugreifen.

2) Und nun Einiges von den Berkaischen Wassern. Ich kann dem guten Prinzen nicht verdenken, daß ihm vor dieser Unternehmung schaudert. Es gehört schon etwas dazu sich eine solche Anstalt als wirklich zu denken; denn bloß dadurch kann man sie für möglich halten, wenn man nicht zu dergleichen Dingen, durch Naturell und Leidenschaft getrieben wird. Wohnten diese dem Prinzen bey und hätte er allenfalls einen jungen Mann neben sich wie Carl Brühl war, so würde die Sache rasch angegriffen und das Berkaer Thal schon nächsten Sommer Seyffersdorfisirt seyn.

Ich werde das Mögliche thun, um Klarheit und einige Gewißheit in die Sache zu bringen, damit wenigstens die dunklen Apprehensionen, welche bey der flüchtigen Ansicht derselben nothwendig peinigen müssen, beseitigt werden und man sich eines klaren Blicks darüber erfreuen könne.

3) Beyliegendes Blatt giebt zu manchen Betrachtungen Anlaß; denn nicht der Lections Catalogus, sondern ein solches Register läßt über den Zustand einer Academie, über Lehrer und Schüler klar werden.

Was ich bis den heutigen Tag habe erfahren können, ist bemerkt; doch soll die Tabelle fortgesetzt werden, damit niemandem Unrecht geschehe.

Jena den 14. Nov. 1812.

Unterthänigſter Nachtrag.

Ew. Durchlaucht

kommen mir durch das gnädigſte Schreiben zuvor. Eben war ich im Begriff, Beyliegendes abzuſenden und es mag ſich immer produciren, da es wenigſtens im Ganzen Ihren Geſinnungen und Abſichten nicht widerſpricht. Döbereiner und Kieſer haben mir ſchon ihre Erklärungen eingehändigt. Der letztre, ein vorzüglicher junger Mann, wenn er nur mit einer deutlichern Sprache von der Natur begünſtigt wäre, ſchreibt gut und zeichnet recht artig. Zum Badearzt möchte er ſich vorzüglich qualificiren. Sein Büchelchen über die Badeanſtalt in Nordheim iſt eine ausführliche Vorarbeit für unſern Fall. Jene Schwefel Waſſer zeigen ſich auch in Teichen, am Fuß des Sandſteingebirgs in der Nähe von Gyps und Thon, und ſind, bey denſelben Beſtandtheilen, nur ſchwächer. Man kann ſich alſo in manchen Puncten darauf beziehen. Kieſer hat mir einen flüchtigen Entwurf von den Erforderniſſen einer ſolchen Anſtalt zu den Acten gegeben, nicht weniger einige vorläufige Berechnungen. Ich werde alles ajüſtiren und zuſammenſtellen. Auch hat derſelbe einen hübſchen kleinen Riß nach meiner Angabe verfertigt, wie das Badehaus nach jenem Local angelegt werden könnte. So wird auch nach ſeiner Zeichnung und unter ſeiner Anleitung ein Modell verfertigt von einem Schlammbade, um anſchaulich zu machen, wie ein Zuſtand,

der eigentlich ein Capitel in Dante's Hölle abgeben sollte, erträglich und für kranke Personen wünschenswerth gemacht wird. Die Wirkung dieser Bäder soll über alle Begriffe gehn. Bisher habe ich alles ab ovo aus mir selbst, aus den Gegenständen und Personen genommen, nun werde ich mir aber auch die schon geführten Acten erbitten.

Für das gnädig mitgetheilte Elogium danke aufrichtigst. Es sind keine Flatterminen, die ich spielen lasse, sondern ein Globe de compression mit dem ich ernste Wirkungen beziele. Es ist mir sehr angenehm zu hören, daß sie nicht verfehlt werden. Den Brief erbitte ich mir zu den Autographis. Es ist die recht schöne Hand eines geprüften Geschäftsmannes. Von Körner in Dresden habe ich auch ein recht freundliches Wort über die Fortsetzung meines biographischen Unternehmens. Ich wünsche bey'm Fortschreiten die Erlaubniß zu haben, mir Ew. Durchl. einsichtigen Rath zu erbitten.

6422.

An C. F. v. Reinhard.

Am 4. November ist mein zweyter Band von Jena an Sie abgegangen; am 7. fühlten Sie sich freundlich gedrungen, mir wieder einmal mit heiterer Zutraulichkeit zu schreiben. Darauf will ich sogleich dankbarlich erwidern, und zwar wie es mir nicht oft geschieht,

Ihren Brief vor den Augen und punctweise wie Sie gesprochen haben.

Was ich Ihnen jedesmal schreibe ist eigentlich nur zwischen uns beyden. Mögen Sie etwas davon irgend jemandem mittheilen, so werde ich so wenig dazu scheel sehen, als wenn Sie ein zwischen uns zweyen angefangenes Gespräch in Gegenwart eines dritten fortsetzen. Das Recht, das Sie ihm geben, gestehe ich ihm gern zu.

Von der Kaiserinn von Östreich habe ich mir abgewöhnt zu reden. Es ist immer nur ein abstracter Begriff, den man von solchen Vollkommenheiten ausdrückt, und da mich im Innersten eigentlich nur das Individuelle in seiner schärfsten Bestimmung interessirt, wovon mein zweyter Band wohl auch wieder ein Beleg seyn wird; so fühle ich mich im Stillen glücklich, eine solche ungemeine Personalität im Busen immerfort wieder aufzubauen und mir selbst wieder darzustellen, da ich das Glück gehabt habe, ihre besonderen Züge mir zu vergegenwärtigen und sie festzuhalten.

Mein allerliebstes Abenteuer mit Fräulein Sophie giebt zu sehr ernsthaften Betrachtungen Anlaß. Die wahren Tugenden und die wahren Mängel eines Menschen kommen nie zur Evidenz, und was man von ihm hin und wieder trägt, sind alberne Mährchen. Bey sehr vielen Gebrechen, die ich wohl eingestehe, war Undankbarkeit gegen schöne Augen und

Gefräßigkeit nie mein Fehler. Es ſind mir oft Geſchichten erzählt worden, was ich ſollte gethan und geſagt haben, und da habe ich auch nicht eine darunter gefunden, die mich gefreut hätte, die im Guten oder Böſen, zu meinem Vortheil oder Nachtheil, in dem Sinn meiner Natur und meiner Art zu ſeyn wäre erfunden geweſen.

Ich könnte dieſen Halb-Ernſt mit einem Ganz-Ernſt ſchließen. — Grüßen Sie indeſſen das ſchöne Kind und laſſen Sie uns allſeits auf ein fröhliches Wiederſehen hoffen.

Die Barmeciden wäre ich neugierig zu ſehen. Es iſt nicht das erſte Mal, daß jemand, von dem Intereſſe eines ganz beſondern Zuſtands penetrirt, ſich gedrungen fühlt, dieſes Complicirte, Unausſprechliche in dramatiſcher, theatraliſcher Form darzuſtellen. Aus dieſem letzten Geſichtspunct betrachtet, kann die ganze Arbeit vielleicht nicht viel taugen, und doch hat der Mann uns wohl etwas überliefert, was er discurſiv und narrativ nicht hätte geben können. Ich müßte mich ſehr irren, wenn das Stück nicht von dieſer Seite für mich einiges Verdienſt hätte.

Ihr Oppoſitionair muß in Weimar bey'm Aufſtehen mit dem linken Fuß in den Pantoffel geſchlüpft ſeyn. Im Theater und ſonſt war er mit allem recht wohl zufrieden, theilnehmend und liberal. Ich gab ihm mit dem beſten Willen Renſeignements

über alles, wornach er nur irgend fragen mochte und hätte mein freundliches Benehmen um Ihret- und seinetwillen recht gerne länger fortgesetzt. Wir können uns jetzt alle als Strandbewohner ansehen und täglich erwarten, daß einer vor unserer Hüttenthüre, wo nicht mit seiner Existenz doch mit seinen Hoffnungen scheitert. Milde zu seyn kostet mich nichts, da meine Härte und Strenge nur factice und Selbstvertheidigung ist.

Fürst Kurakin hat sich länger in Weimar aufgehalten als erst seine Absicht war. Seine Gegenwart konnte man unserer lieben Hoheit wohl gönnen. Ich habe ihn einige Male bey Hofe gesehn und seine Heiterkeit und Facilität nach so viel Brand- und andern Leiden angestaunt. Seit dem 1. November aber bin ich hier mit der lieben Einsamkeit vertraut, der ich denn auch danke, daß ich mich mit Ihnen wieder einmal brieflich weitläuftig unterhalten kann.

Die Welt ist größer und kleiner als man denkt. Sie erhalten zu bedenklicher Zeit einen Paß in Osten und geben wieder zu gleich- und mehrbedenklicher Zeit einen Paß im Westen, nicht gerade an denselben, aber doch an einen Nahverwandten. Wer sich bewegt berührt die Welt und wer ruht, den berührt sie. Deswegen müssen wir immer bereit seyn zu berühren, oder berührt zu werden.

Daß Moskau verbrannt ist, thut mir gar nichts. Die Weltgeschichte will künftig auch was zu erzählen haben. Delhi ging auch erst nach der Eroberung

zu Grunde, aber durch die †††† der Eroberer, Moskau geht zu Grunde nach der Eroberung, aber durch die †††† der Eroberten. Einen solchen Gegensatz durchzuführen würde mir außerordentlichen Spaß machen, wenn ich ein Redner wäre. Wenn wir nun aber auf uns selbst zurückkehren und Sie in einem so ungeheuern, unübersehbaren Unglück Bruder und Schwester und ich auch Freunde vermisse, die mir am Herzen liegen, so fühlen wir denn freylich, in welcher Zeit wir leben und wie hoch ernst wir seyn müssen, um nach alter Weise heiter seyn zu können.

Hier muß ich Lodern nennen, mit dem ich in einer sehr schönen Lebensepoche vertraut und glücklich war; der von Jena nach Halle zog und von da wegen irgend einer chirurgischen Operation auf kurze Zeit nach Polen reiste und dadurch zufällig dem 14. October und den übrigen sämmtlichen angenehmen October Tagen entging, und sich deshalb glücklich pries, nicht zurückkehrte, erst in Petersburg verweilte, dann in Moskau fußte und jetzt von dem Strome des Zeitgeschicks dort so wunderlich als fürchterlich ereilt wird.

Was mir in meinem Leben Ähnliches begegnete ist nur eine Comödie dagegen. Ich zog mich mit den unbesiegt-krebsgängigen Preußen von Valmy auf Hans, und von da immer so fort über die Aisne und Mosel nach Luxemburg und Trier

bis Koblenz zurück. Da mochte ich dieses brillante kriegerische Schicksal nicht mehr theilen und ging den Rhein hinab nach Düsseldorf. Kaum hatte ich da vierzehn Tage in seligen Familienkreisen zugebracht, so wurde ich mit der großen Emigranten Masse (lauter Edel- und guten Leuten die kein schwarz Brod aßen) über Münster und Paderborn dergestalt ungeschickt in das Herz von Deutschland getrieben, daß ich, in Cassel, des Nachts im Wirthshaus anfahrend, deutsch reden mußte, um vom Kellner aufgenommen zu werden.

Verzeihen Sie diese Reminiscenzen und geben Sie den langen Jenaischen Abenden die Schuld, daß ich Ihnen solche vorerzähle: denn was haben Sie nicht aus jenen Zeiten zu entgegnen!

Wie mir nach solchen Betrachtungen die Legenden- und Sagen Almanache munden, ermessen Sie von selbst am besten. Die Talente der Dichterinnen und des bildenden Künstlers müssen wir wohl gelten lassen. Daß sie aber unter einander gerade ihre Fehler und Mängel hegen und pflegen, kann ich nicht gut heißen. Verargen darf ich es jedoch um so weniger, als das deutsche Publicum, ein ägyptischer Brut Ofen, über solchen Windeyern am liebsten brütet.

Möge Ihnen und den Ihrigen der feste Grund und Boden wie den Nachkommen jener alten Heiligen gedeihen!

So weit war ich mit dem redlichen Commentar, der Paraphrase Ihres lieben Schreibens gelangt, als mir einfiel, noch etwas Eignes hinzuzufügen.

wie immer

Jena den 14. November 1812. G.

[Beilage.]

Groß ist die Diana der Epheser.

Daß manches im Literarischen vorgeht, was mir nicht gefällt, darf ich wohl nicht betheuern, daß ich mich manchmal darüber auch wohl äußern könnte und sollte, da ich denn doch auch ein public character bin, will ich nicht in Abrede seyn. Dieß ist nun aber einmal nicht meine Art, dagegen meine größte Lust, ein Schnippchen, nicht in der Tasche, sondern am Kamin zu schlagen, wenn ich mir's mit guten Freunden so leidlich als möglich behagen lasse. Soviel zu Entschuldigung des vorstehenden Spaßes! Und nun kein Wort mehr, als daß ich Ihnen herzlich ergeben bin.

6423.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

sind überzeugt von der aufrichtigen Theilnahme an unserm gemeinsamen Geschäft und der Verlust hat mich nicht wenig beunruhigt, ja mir die Zufriedenheit meines hiesigen Aufenthalts ziemlich geschmälert.

Die ſchickliche Art, wie ſolcher wieder zu decken ſey, finden Sie beſſer als ich, da Ihnen die Sache in allen einzelnen Verhältniſſen bekannter und gegenwärtiger iſt. Ich werde mich hierin auch Ihres nachhaltigen Rathes erfreun.

Neue Figuren geben neue Verhältniſſe; die allerfatalſten ſolche, die ohne Verdienſt zur unrechten Zeit eindringen. Da hat denn alle Leidenſchaft für und wider ihr freyes Spiel.

Ich danke Ihnen, daß Sie die Sache, die mich ſo ſehr verdrießt, in ein gewiſſes Gleis zu bringen ſuchen.

Haben Sie ja die Güte, mir geſchwind anzuzeigen, wenn Sie etwas Näheres von Iffl ands Ankunft erfahren. Ich mag nicht gern von Jena weg, aber ich freue mich unendlich, ihn zu ſehn. Haben Sie die Güte nachzudenken, ob ich nicht für die Zeit einen ſchicklichen und bequemen Platz im Orcheſter finden könnte, etwa auf der Seite der erſten Violine. Ich verſpreche mir eine außerordentliche Zufriedenheit an ſeinen Darſtellungen, aber für ſein zartes Spiel iſt meine Loge viel zu weit.

Leben Sie recht wohl und haben Sie die Güte, ſo ernſtlich wie bisher Sich unſeres angefochtenen Geſchäftes anzunehmen, ich will von meiner Seite auch nach wie vor dasjenige thun, was mir gegeben iſt. Mich beſtens empfehlend

Jena den 16. Nov. 1812.

Goethe.

6424.

An Christiane v. Goethe.

Wir können nicht anders sagen, als daß vor wie nach alles sehr gut geht; die Köchinn sowohl als Heinrich gehen in ihrer Regel fort, und so weiß man täglich und wöchentlich woran man ist, worauf denn doch am Ende alles ankommt. Meine Geschäfte und Ausarbeitungen machen sich auch gut, ja es thut sich sogar noch manches unerwartet Angenehme hervor.

Carl hat auf seiner Durchreise nach Carlsbad Abschied genommen und ich habe ihm das noch zugesagte Vierteljahr ausgezahlt. Es ist mir sehr lieb, daß ein Verhältniß, das so lange gedauert und das doch zuletzt nicht mehr haltbar war, sich noch so leidlich auflöste. Ich habe ihn mit einigen Ermahnungen und Hoffnungen entlassen.

Wir vernehmen, daß große Bewegungen in Jena waren, wegen Tag und Stunde des Tanzens, auch sind uns die allerverschiedensten Nachrichten davon zugekommen. Nun aber scheint es gewiß, daß Sonntag ein Thé dansant seyn soll, und ich erwarte daher die so liebe als unruhige Nachbarschaft Sonntags früh, damit ja nicht die Weimaraner in Nichtachtung des Theaters den Jenensern ein böses Beyspiel geben.

Wie es hernach zu halten sey, wird sich besprechen lassen, vorzüglich aber will ich anrathen, daß an Victualien und sonst allem Guten, ein hinreichender

Transport mit herüber komme; damit nicht, wie schon mehr geschehn, mein Ende das Mittel und den Anfang aufzehre.

Denn bis jetzt haben wir uns löblich gehalten und nach diesem Anschnitt kann ich künftig in Jena einen recht zufriedenen Aufenthalt haben. Verzeihe mir aber, wenn ich, um künftig einem verdrüßlichen allgemeinen Aufwaschen vorzubeugen, im Einzelnen nörgele, wie ich es jetzt mit Heinrichen um die Lichtstümpfchen thue. Carl reiste nicht als ein selbstständiger Herr von uns ab, wenn wir selbstständige Herrn gewesen wären.

Denn übrigens wollen wir an unserm Leibe und Gaumen nicht sparen, noch auch sonst knickern, deswegen sende und bringe noch etwas Languedoc, welcher nun einmal an der Tagesordnung ist.

Hiermit wollen wir denn abgeschlossen haben; denn ich wüßte nichts weiter hinzuzuthun. Sehr angenehm würde es mir seyn, zu vernehmen, wie Romeo und Julie reüssirt, wie es mit dem Herbsttag abgelaufen. Ich weiß recht wohl, daß ihr ein so rasches Leben habt, daß ihr an Abwesende nicht denken könnt; aber daß ihr, so wie der Assessor, von den unendlich langen Tagen auch nicht einmal eine Viertelstunde abmüßigen könnt, um mich in den unendlich langen Jenaischen Winterabenden einigermaßen zu unterhalten, kann ich nicht gut finden. Ihr solltet bedenken, daß es mit den Äugelchen nicht mehr gehn will, die man denn doch am Ende zu Hülfe rufen müßte, wenn ihr gar zu

forglos seyd. Mit dieser Drohung empfehle ich mich zum schönsten.

Jena den 17. Nov. 1812. G.

6425.

An Döbereiner.

Antiquarische Anfrage an den Chemiker.

Es steht geschrieben, ein Weib habe ihrem Manne Gift gegeben, davon habe er sich schlecht befunden, sey ihr aber nicht geschwind genug gestorben; darauf habe sie ihm Queckſilber beygebracht und er sey auf einmal frisch und gesund geworden.

Was mag das für ein Gift gewesen seyn?

Jena den 19. November 1812.

Goethe.

6426.

An C. v. Knebel.

[Jena, 21. November 1812.]

Möchtest du wohl, mein Lieber, eine durch die erneute Freyheit deines Carls erheiterte Stunde dazu nutzen, das gezeichnete Ausonische Epigramm

In Eumpinam adulteram

freundlich zu übersetzen; so würde dich der Gebrauch, den ich davon machen werde, in kurzem artig überraschen.

G.

6427.

An Eichstädt.

Ew. Wohlgeboren

ſende die mir mitgetheilte Recenſion dankbar zurück. Verzeihen Sie, daß ich meinen Beſuch nicht perſönlich abſtattete, um mich darüber zu unterhalten und zu unterrichten. Sie hat mich veranlaßt das Werk ſelbſt zu leſen. Es verdient allerdings beachtet, aber freylich nicht präconiſirt zu werden; wenn man den Verfaſſer auch noch ſo ſehr ſchätzt, ſo kann man doch nicht Partei für ihn nehmen.

Das Werk iſt auf alle Weiſe problematiſch und wird die Köpfe eher verwirren, als zurechtſetzen. Es hat ſehr ſchöne, lobenswürdige, lichtvolle, brillante Partien, aber auch ſoviel Hiatus, Unzulänglichkeiten und Falſchheiten, die ſich mit Bombaſt umwölken und ſo dieſer Welt zugleich eine Nachtſeite erſchaffen.

Es iſt jammerſchade, daß die herrlichen Bemühungen unſerer Zeit auf ſolche Weiſe wieder retardirt und die Blüthe durch die Frucht (aber nicht wie Herr Hegel und Troxler meinen) Lügen geſtraft wird; ſo lügen die Kirſchen nach dem gemeinen Sprüchwort.

Der ich mich zu geneigtem Andenken hiermit beſtens empfehle.

Jena den 22. November 1812.

Goethe.

6428.

An Döbereiner.

Die an Ew. Wohlgeboren ergangene Anfrage gründet sich auf ein Epigramm des Ausonius, der dadurch das Andenken eines zu seiner Zeit merkwürdigen Criminalfalles geistreich aufbewahren wollte. Ich lege das Original und eine Übersetzung bey.

Bey näherer Betrachtung des Gedichtes kann der Zweifel entstehen, ob die Frau das Gift voraus und das Queckfilber nachgesendet, weil der Mann nicht sterben wollen, oder ob sie das Gift mit dem Queckfilber erst vermischt und dann dem Manne eingegeben. Für den Chemiker bleibt die Frage gleich, für den Arzt verändert sich die Bedeutung einigermaßen.

Wollen Sie die Sache für das chemische, philologische und juristische Publicum durch Publication unserer kleinen Correspondenz bringen, so soll es mir angenehm seyn. Ich sende zu diesem Zweck auch Ihr Blatt wieder zurück.

Jena den 22. Nov. 1812. G.

6429.

An Döbereiner.

Da ich morgen abreise, wollte ich noch Ew. Wohlgeboren an verschiedene Zusagen erinnern.

1) Möchten Sie einen kurzen Aufsatz über Ihre chemische Thätigkeit, besonders bezüglich auf's Laboratorium, mir zu den Acten geben, damit ich auch das

Einzelne rühmen könne. Das Allgemeine ist in meinem Jahresbericht schon ehrenvoll dargestellt.

2) Ich sende Ihnen zugleich ein Stück Hornstein mit der wiederholten Anfrage, ob es wohl möglich seyn möchte, durch irgend einen Zutritt kalten Wassers zu demselben Wärme zu erregen.

3) Wollten Sie doch auch des Cali's im Feldspath gelegentlich gedenken.

4) Den Niello, die Verbindung des Schwefels mit dem Silber, bitte ich doch auch zu bereiten, wenn Sie bey Ihren Vorlesungen in die Nachbarschaft dieses Gegenstandes gelangen. Ich wünschte ihn in der Präparatensammlung zu sehn und auch zu technischem Gebrauch eine mäßige Portion anzuwenden.

5) Ob in den Corallen Gyps enthalten? wünschte in Gefolge unserer neulichen Untersuchungen auch zu erfahren, und bitte nach allen diesen ernsthaften Untersuchungen auch

6) das Zahnpulver nicht zu vergessen.

Mich bestens empfehlend. Vielleicht machen Sie mir das Vergnügen, mich nach drey Uhr zu besuchen.

Jena den 22. Nov. 1812.

Goethe.

6430.

An B. G. Niebuhr.

Als ich Ihren liebwerthen Brief in Carlsbad erhielt, wünschte ich mir nichts mehr, als daß auch

Ihr zweyter Theil zugleich mit angekommen wäre: denn dort ist mir erlaubt, eine Folge von Tagen auf Einen Gegenstand zu verwenden; und welcher verdiente es mehr als Ihr Werk? Nun bin ich schon wieder acht Wochen in Weimar, drey in Jena und hatte selten das Glück, wenige Stunden hinter einander meine Gedanken auf Einen Punct zu richten. Auch gegenwärtig erlange ich nur durch einen Anlauf, durch eine eigne Resolution, daß ich mich mit Ihnen unterhalten kann.

Mein Interesse an Ihren Bemühungen ist immer dasselbe und es ist immer im Wachsen. Lassen Sie mich das Allgemeine statt des Besonderen aussprechen! Das Vorübergegangene kann unserm innern Aug und Sinn als gegenwärtig erscheinen durch gleichzeitige schriftliche Monumente, Annalen, Chroniken, Documente, Memoires, und wie das alles heißen mag. Sie überliefern ein Unmittelbares, das uns, so wie es ist, entzückt, das wir aber auch wohl wieder, um andrer willen, aus hunderterley Trieben und Absichten vermitteln möchten. Wir thun's, wir verarbeiten das Gegebene, und wie? als Poeten, als Rhetoren! Das ist von jeher geschehn, und diese Behandlungsarten äußern große Wirkung; sie bemächtigen sich der Einbildungskraft, des Gefühls, sie füllen das Gemüth aus, bestärken den Charakter und erregen die That. Es ist eine zweyte Welt, welche die erste verschlungen hat. Denke man sich nun die Empfin-

dungen der Menſchen, wenn dieſe Welt zerſtört wird und jene nicht dem Anſchauen vollkommen entgegentritt.

Höchſt erwünſcht iſt jedem, der zu dem Uranſchauen zurückkehren möchte, die Kritik, die alles Secundäre zerſchlägt und das Urſprüngliche, wenn ſie es nicht wieder herſtellen kann, wenigſtens in Bruchſtücken ordnet und den Zuſammenhang ahnden läßt. Aber das wollen die Lebe-Menſchen nicht, und mit Recht.

Laſſen Sie mich hier eine Kluft überſpringen! Hätten wir zuſammengelebt, hätte ich das Glück gehabt, von Ihren Unterſuchungen ſeit Jahren unterrichtet zu ſeyn, ſo würde ich Ihnen gerathen haben, nach Weiſe des edlen und lieben St. Croix, Ihre Schrift zu betiteln:

Kritik der Schriftſteller, welche uns die römiſche Geſchichte überlieferten.

Für mich aber iſt das Buch das Buch, und, wie Sie wiſſen, ſind die Titel eine moderne Erfindung. Nehmen Sie alſo meine Freude, daß Sie in allen Hauptpuncten, was Welt und Völker betrifft, meines Sinnes ſind, nehmen Sie meinen Dank, daß Sie mir die römiſche Geſchichte wieder genießbar gemacht haben, indem Sie Sich zur Pflicht machen, die ſtationairen und retrograden Epochen derſelben in's vollſte Licht zu ſetzen. Denn welcher geiſtreiche Menſch wird leugnen, daß es ihn in ſeiner Vorſtellung genirt habe,

wenn eine solche hundertfache Ilias und so unendliche herrliche Helden, die viertausend Fabier mit eingeschlossen, nichts weiter in vierhundert Jahren zu Stande gebracht, als daß die Stadt, der Staat, der eben erst, nach unendlichen Bemühungen, mit den Philistern von Veji fertig geworden, auf die allerkleinstädtischeste Weise am Allia zu Grunde geht, so daß sie ganz wieder von vorne anfangen müssen.

Sieht man nun aber die Sache recht klar und deutlich nach Ihrer Darstellung, so gereicht dieß jenem Volke keineswegs zur Schmach, sondern zur Ehre. — Ich muß zu einem andern Puncte überspringen.

—

Sie geben den Aristokraten die ganze Schuld des Krebsganges, Sie nehmen Sich der plebs an, und das ist ganz recht und dem unparteiischen Forscher erlaubt zu einer Zeit, wo weder die eine noch die andre mehr existirt.

Noch ein Allgemeines, damit ich nur zu Ende komme! Jeder anfangende Staat ist aristokratisch; er kann sich nur erweitern durch die Menge, die man abhalt und niederhält, bis sie sich in gleiche Rechte setzt; und von dem Augenblicke an wird die Monarchie verlangt, die denn auch nicht fehlen kann, und von da aus kann sich's auf mancherley Weise wieder zurück und vorwärts wälzen. Denn alle drey Zustände (Zustand ist ein albernes Wort; weil nichts steht und alles beweglich ist) alle drey Verhältnisse leiden eben an dem Beweg-

lichen, welchem das Rechte und Große, wie das Schlechte und Lose, zum Spiele dient, damit ja alles geschehe.

Auf die Weise wie vorsteht (ich sehe nur einen Augenblick zurück), wenn sie gleich etwas wunderlich ist, hoffe ich doch, Sie zu überzeugen, daß man nicht einen innigern Antheil nehmen kann an Ihren Arbeiten, selbst in's besonderste. Ihre beyden Bände, und so der dritte, so die folgenden, werden mich stets begleiten, wohin mich auch mein bewegliches Jahr führt, und weder Sie noch ich können vorausehn, was ich Ihnen alles verdanke; das Tüchtig-Regsame ist ganz allein wohlthätig! —

Berg und Thal kommen nicht zusammen aber wohl die wandelnden Menschen! und warum sollte ich nicht hoffen dürfen, Ihnen irgendwo zu begegnen? Lassen Sie mich diesem Blatte, wie ich so gern einem jeden, das von mir ausgeht, thun möchte, die clausulam salutarem hinzufügen: daß es Ihnen wo nicht einsichtig und zulänglich, doch herzlich und wohlgemeynt erscheinen möge.

Mit herzlichen Wünschen!

Goethe.

Jena den 23. November 1812.

6431.

An Gräfin Josephine O'Donell.

Hier bin ich nun, verehrte Freundinn, wo Sie mich wissen wollten; in dem Kreise, dem ich mich

seit so vielen Jahren gewidmet habe. Ich wäre sehr undankbar, wenn ich nicht zufrieden seyn, und sehr unruhig, wenn ich mich wo anders hinsehnen wollte; doch erlaube ich mir oft, in Gedanken zwischen dem goldenen Schiffe und dem Herrnhause hin und her zu wandeln; so wie zwischen Töplitz, Culm und manchen andern schönen Gebirgsgegenden. — Ich befinde mich so wohl als ich's verlangen kann, habe seit jener Zeit an keinem entschiedenen Übel gelitten und schicke mich, wie billig, in das, was die Jahre nicht mehr bringen sondern nehmen. Ich sage das, um Ihre freundliche Theilnahme zu erwidern, und wünsche nun auch zu vernehmen, daß Sie Sich wohl befinden; möchten Sie bald Lust und Freyheit haben, mir es zu sagen und mir dabey zugleich versichern, daß unsere allverehrteste Frau und Herrinn Sich im vollkommensten Wohlseyn befinde: denn, ich will gern gestehn, ich kann's immer noch nicht verwinden, daß ich Sie zuletzt leidend gesehen habe. Die Empfänglichkeit für sinnliche Eindrücke, der ich so viel Gutes verdanke, zieht mir dieses Übel zu, das ich mit einem schmerzlichen Vergnügen ertrage, weil ich mich ebenso deutlich erinnere, wie herrlich Sie in diesen Augenblicken erschien.

Da Sie nun aber allerley Wunderliches von mir gewohnt sind, so muß ich Ihnen erzählen und vertrauen, daß ich mir seit einiger Zeit, obgleich ungern und mit Mühe, von unserer Angebeteten zu sprechen

abgewöhnt habe: denn die bravſten und ſonſt für's Vortreffliche empfänglichen Menſchen enthielten ſich nicht mir zu verſichern, ich rede enthuſiaſtiſch, wenn ich nichts als die reine Proſa zu ſprechen glaubte. Es kann zwar ſeyn, daß wie jener Proſa machte ohne es zu wiſſen, ich unbewußt poetiſch rede. Wäre ich aber auch ein anerkannter Nachtwandler, ſo will ich doch nicht aufgeweckt ſeyn und halte mich daher fern von den Menſchen, welche nur das Wahre zu ſehen glauben, wenn ſie das Gemeine ſehen.

Nach dieſer Klage muß ich mit der Entſchuldigung einer andern wunderlichen Idioſyncraſie hervortreten, die Sie ſchon vor Augen haben, daß ich mich nämlich zu dem Gegenwärtigen einer fremden Hand bediene. Alle meine Freunde haben mich verwöhnt, ſo daß aus einem Mangel eine Gewohnheit, und aus der Gewohnheit eine Untugend geworden iſt. Ich bin niemals zerſtreuter als wenn ich mit eigner Hand ſchreibe: denn weil die Feder nicht ſo geſchwind läuft als ich denke, ſo ſchreibe ich oft den Schlußbuchſtaben des folgenden Worts ehe das erſte noch zu Ende iſt, und mitten in einem Comma, fange ich den folgenden Perioden an; Ein Wort ſchreibe ich mit dreyerley Orthographie, und was die Unarten alle ſeyn mögen, deren ich mich recht wohl bewußt bin und gegen die ich auch nur im äußerſten Nothfall zu kämpfen mich unterwinde, nicht zu gedenken, daß äußere Störung mich gleich verwirren und meine Hand wohl dreymal

in Einem Brief abwechseln kann. So ist mir's mit Vorstehendem gegangen, das ich zweymal zu schreiben anfing, absetzte und schlecht fortsetzte; jetzt entschließ ich mich zu dictiren, es ist als wenn ich mit Ihnen sprache und die Erinnerung Ihrer Persönlichkeit, Ihrer Gestalt, Ihres freundlichen Wesens giebt mir keine Zerstreuung, weil Sie es ja sind zu der ich mich wende, indem ich dieß ausspreche.

Gilt dieses klagliche Bekenntniß, diese unschuldige Entschuldigung vor Ihrem freundschaftlichen Herzen, so wird die Pause zwischen meinen Briefen künftig nicht so lang seyn, alsdenn erleide ich keine Störung von der im Garten dejeunirenden Freundinn, noch von der anständigen ernsten Dame, welche mir Documente zurückfordert, noch von der pfirsichblüthfarbenen Soubrette; allen, denk' ich alsdenn, habe ich etwas zu sagen, das sie nicht verdrießen wird und woraus denn doch auch kein Geheimniß zu machen wäre.

Sollte ich nun weiter fortfahren und von meinem nächsten Leben etwas erzählen, so wüßte ich es nicht recht anzufangen: denn da Ihnen weder die Localitäten meiner Lebensbühne, noch die Personen des Drama's, in welchem ich den maître Jacques zu spielen die Ehre habe, bekannt sind, so gäbe es keine eigentliche lebhafte Darstellung, und das Allgemeine, die Resultate sind von keinem großen Belang. Acht Wochen war ich in Weimar und drey bin ich nun hier; morgen erwarte ich den Herzog den eine Jagd-

partie über den Schnee in dieſen Muſenſitz führt. Er war bereit, in jenes Album ein freundliches Wort einzuſchreiben, welches freylich gleich ein Hoffnungswort, ein Wort des Wunſches werden mußte, daß man in jenem Arcadien nächſten Sommer die goldenen Tage wiederholen möchte.

Der akademiſchen Ruhe bin ich nunmehr doppelt hold, weil ohne ſie dieſer Brief kaum zu Stande gekommen wäre. So wird das Natürlichſte oft das Schwerſte und das womit man ſich immer beſchäftigt wird ſelten fertig.

Möchten Sie in vorſtehenden fremden Zügen die eigenſten Geſinnungen eines wahrhaft ergebenen Freundes erkennen!

Jena. d. 24. Nov. 1812.

Goethe.

6432.

An F. A. G. v. Ende.

[Concept.] [Weimar, 24. November 1812.]

Ew. Hochwohlgeb.

empfangen, bey Gelegenheit dieſer Sendung, nochmals meinen gehorſamſten Dank für alle freundliche und förderliche Theilnahme, welche Sie vergangnes Jahr unſern Anſtalten erwieſen.

Den unterthänigſten Bericht, welchen ich an Sereniſſimum eingeſendet habe, glaubte ich in einem gleichlautenden Exemplar Ihro kaiſerl. Hoheit überreichen zu müſſen.

Haben Sie die Güte dieſes in meinem Namen zu thun und meine devoteſte Dankbarkeit für ſo eine entſchiedene Belebung und höchſt merkliche Förderung des zwar kleinen, aber doch elaſtiſchen Wirckungskreiſes, in welchem ich mich ſehr gern bewege, recht ausdrücklich darzuſtellen.

6433.

An C. G. Körner.

Für Ihren freundlichen Zuruf, durch welchen Sie mir Ihre Theilnahme an meinem zweyten Bande verſichern, ſey Ihnen herzlicher Dank geſagt. Da ich ſehr gern geſtehe, es auch aus meinen Confeſſionen erhellen wird, daß ich alle meine früheren Arbeiten um mein ſelbſt willen und für mich ſelbſt unternommen, weshalb ich denn auch wegen mancher wohl zwölf und mehr Jahre geruhig abwarten konnte, bis ſie Eingang fanden und einige Wirkung thaten, ſo will ich doch gern bekennen, daß es mit dieſem letzten Werk ſich anders verhält. Ich wünſche, daß meine Landsleute, beſonders aber meine Freunde, die in höhern und mittlern Jahren ſich befinden, daran Freude haben und ſich mit mir einer nicht längſt vergangenen ſchönen Zeit fröhlich erinnern mögen. Der wackere Griesbach hat ſich noch in ſeinen letzten Tagen an den Francofurtenſien ergötzt; der mir unvergeßliche Salzmann iſt um einige Monate zu früh geſtorben, ſo daß ihn mein freundliches Andenken nicht mehr hat erreichen können. Er war zwey und

neunzig Jahre alt und hat bis in die letzten Stunden weder den Gebrauch der äußern noch der innern Sinne vermißt. Das hatte ich ihm wohl zugetraut!

Auch wir, mein Bester, haben gute Zeiten zusammen erlebt, und ich habe höchst Ursache, jener Epoche mit Liebe und Treue zu denken; wenn ich nur dazu gelange, sie darzustellen.

Ich danke Ihnen, daß Sie auch dieser Arbeit das Zeugniß eines musicalischen und poetischen Effects geben; doch wer könnte den mehr fühlen als Sie? Auch erwarten Sie mit Recht, daß sich sowohl die Darstellung als Reflexion steigere, ja ich muß mich in Acht nehmen, daß ich nicht zu früh fortgerissen werde. Ist es mir gelungen, den ersten Band kindlich genug zu verfassen, wie ich fast glauben muß, weil ihn die verständigen Leute kindisch genannt haben; sieht man im zweyten den Jüngling, der aus mancherley Leiden hervortritt, so muß sich dieser nach und nach als Mensch und Schriftsteller entwickeln. Resultate sind bald ausgesprochen und meist des Aussprechens nicht werth. Erhalten Sie mir, meinen ältern und neuesten Productionen in Ihrem Kreis ein freundliches Andenken.

Das kleine Lustspiel Ihres lieben Sohns, die Braut, ist vor einigen Tagen mit dem größten Beyfall gegeben worden. Ich war nicht gegenwärtig, sondern in Jena; allein ich wußte wohl den Effect voraus.

Unser Wolff, der schon im alten Klingsberg die

Maske eines Bejahrten ohne Carricatur mit viel Geſchmack angezogen, ſpielte den Vater, Unzelmann den Sohn, und die Arie ward gut geſungen. Nun hoff' ich, die beyden andern kleinen Stücke ſollen auch das Ihrige thun.

Was den Zriny betrifft, über den ſind wir noch nicht einig; in politiſcher und theatraliſcher Hinſicht iſt manches dabey zu bedenken. Es wäre daher wünſchenswerth, wenn man ein Exemplar hätte, wie das Stück in Wien geſpielt worden. Die Arbeit iſt alsdann halb gethan, und gewiß haben ſie dort manches bedacht, was wir auch bedenken müſſen.

Kommt Ihr lieber Sohn von Wien zurück, ſo haben Sie die Güte, mir davon Nachricht zu geben: denn da ich ihn nicht, wie ich wohl wünſchte, bey mir einquartiren kann, ſo müßte man ihn dergeſtalt unterzubringen ſuchen, daß er ohne große Koſten und mit einigem Agrement hier wäre. In dieſen wunderlichen Tagen ſind einem auf mehr als eine Weiſe die Hände gebunden, und auf alles liberale Verfahren, das ſonſt ſo natürlich war, muß man Verzicht thun. Verzeihen Sie dieſe Äußerung; ich habe mir aber feſt vorgenommen, bey allem, worin ich Einfluß habe, nichts dem Zufall zu überlaſſen, damit er allenfalls hinterdrein ſeine Gunſt ausüben könne.

Und nun leben Sie auf's ſchönſte wohl und grüßen die lieben Ihrigen.

Goethe.

Weimar den 26. November 1812.

6434.

An Frau C. v. Eskeles.

[Concept.] [26. November 1812.]

Ihr Brief, hochgeschätzteste Frau, läßt mich eine Beschämung empfinden, die mir noch peinlicher seyn müßte, wenn ich nicht leider in solchen Fällen schon abgehärtet wäre. Es geht mir wie einem, der auf dem Banquerout stände und noch immer viel zu thun glaubte, wenn er diesen und jenen nächsten Freund abzahlte.

Herr Bernardi, bey dem ich mich tausendmal, eben auch wegen meines Stillschweigens, zu entschuldigen bitte, hat die Güte gehabt, mir das Abscheiden Ihrer theueren Schwester zu melden, das mir so unerwartet war, als ich auf den Verlust der Frau von Eybenberg vorbereitet seyn mußte. Beyde glaube ich genugsam gekannt und geschätzt zu haben und beyde haben mich als ihren Schuldner hinterlassen: denn wem hätte es wohl gelingen können, sich mit ihrer Aufmerksamkeit und thätigen Gefälligkeit in's Gleichgewicht zu setzen?

Die sämmtlichen Meinigen empfinden ebenmäßigen Schmerz bey dem Verlust Ihrer verewigten Schwester; sie haben alle mittel- oder unmittelbar, an mancherley Gutem und Angenehmen Theil genommen, was sie um sich her zu wirken geneigt war, und ich werfe mir mein zauderndes Antworten um so bittrer vor,

als mein Dank für ihre köstliche Sendung von eignen Handschriften und für die Bekanntschaft mit dem Marquis Beaufort, dem ich mich bestens zu empfehlen bitte, sie nicht mehr erreichen konnte.

Ihren Herrn Gemahl habe ich nur wenige Augenblicke gesehn; aber auch das war schon ein Gewinn für mich. Ich begnüge mich gern mit der Handschrift, dem Bildniß, dem Anschauen, der augenblicklichen Unterredung bedeutender Personen, wenn mir auch nur diese vergönnt ist.

Es hatte derselbe die Gefälligkeit, mir zu sagen, daß ein Packet Bücher von dem Comte de Leu (König von Holland) an mich in Wien angelangt sey, und weiter spedirt werden sollte. Ich habe aber bis jetzt nichts dergleichen empfangen. Vielleicht erhalte ich durch Ihre Güte einige Nachricht von dieser mir so interessanten Sendung.

Der lieben Caroline Pichler danken Sie auf's angelegentlichste daß sie meine Späße so gut aufgenommen hat. Gar gern unterhielt ich mich öfters mit abwesenden Freunden in einer heitern Stunde, wenn ich nicht die Erfahrung hundertmal gemacht hätte, daß sich nichts schwerer transportiren läßt, als der gute Humor. Es ist als wenn die Heiterkeit eines Briefs sich in den Felleisen verflüchtigte und nur ein unerfreuliches caput mortuum in die Hände des Freundes käme. Ich will mich nicht in weitere Betrachtungen verlieren; man weiß nicht, in welcher Stim-

mung der Brief den Freund antrifft, und die Gegenwart allein hat den Tact für das Schickliche und Angenehme. Verzeihen Sie diese kleine Dissertation; es begegnen mir solche Pedanterieen in Briefen wie im Leben.

Riemer hat sich von mir getrennt. Das Unangenehme, ein neunjähriges Verhältniß aufgelöst zu sehen, wird dadurch gemildert, daß er in einer Station, die ihm gemäß ist, zu der so nothwendigen Selbstständigkeit eingeführt wird. Sein trefflicher Charakter so wie seine vorzüglichen Talente offenbaren sich jetzt in ihrer völligen Schönheit, da er in eigner entschiedenen Thätigkeit der Welt Brust und Angesicht bieten muß. Er dankt mit lebhafter Erinnerung und aufrichtiger Theilnahme, daß Sie seiner so freundlich erwähnen wollen.

Nachschrift.

Und warum sollte ich diese leere Seite nicht noch benutzen, um für die freundliche Einladung nach Wien meinen besten Dank auszusprechen. Bey einer solchen Gelegenheit fürwahr, schmerzt mich's, wenn ich mir den Verlust vergegenwärtige, den ich mein ganzes Leben erleide, dadurch, daß ich die große Kaiserstadt niemals gesehen habe. Immerfort und besonders in der neuen Zeit, regt es mich an, daß ich doch endlich meiner Pflicht Genüge thun, meinen hohen Gönnern und werthen Freunden aufwarten und den Besuch abstatten sollte. Aber leider sieht es nicht besser aus als bisher, da mich meine Übel Sommers in den

böhmischen Bädern und Winters zu Hause halten. Leider kann ich auch da sehr selten dasjenige leisten, was die Gesellschaft von uns verlangen kann: größere und weitere Verhältnisse machen mir daher immer bange.

Dem vortrefflichen Lämelschen Hause in Prag bin ich diesen Sommer ein großer Schuldner geworden. Dürfte ich bitten mich gelegentlich demselben vielmals zu empfehlen und meine unverbrüchliche Dankbarkeit denselben zu verbürgen.

Nochmals die besten Wünsche für Ihr Wohl.

6435.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

habe hiedurch aufmerksam machen wollen, daß die schöne Kupfer-Lasur von Chersey bey Lyon ist, nicht aus New Jersey in Nordamerika. Jenen Ort find' ich nicht in geographischen Büchern. Sehen Sie doch nach ob sich etwas von ihm und den Bergwerken daselbst auffinden läßt. Diese Kupfer-Lasur bricht auch kugel- und traubenförmig in einem lockeren Sandstein, von welchem Herr von Trebra mir ein Musterstückchen geschickt hat.

Sodann wünschte ich, Sie schickten mir etwas von dem klebrigen Wachse, womit Sie die Nummern an die Stufen zu befestigen pflegen.

Ich wünsche recht reiche Sendungen und recht wohl zu leben.

Weimar den 28. Nov. 1812.

Goethe.

6436.

An C. v. Knebel.

Ein paar Worte muß ich dir, mein lieber Freund, doch auch wieder zuschreiben. Ich befinde mich zwar ganz leidlich, thue aber doch besser, mich einige Zeit zu Hause zu halten, wo mir denn die Zeit nicht lang wird: denn ich habe mancherley zu thun.

Trebra hat mir wieder sehr schöne und belehrende Stücke geschickt, und überhaupt geht's mit den Naturwissenschaften recht schön und gut; man muß nur von dem Volke keine Notiz nehmen, das sich den Krebsgang liebt und gern auch andre retrograd machen möchte.

Deines Carls Gedichte mit Vignetten sind recht hübsch. Er soll nur so fortfahren. Diese Dinge haben völlig den Charakter der Volkslieder, sie könnten im Wunderhorn stehen, ohne daß irgend jemand einen Anstoß nähme: denn auf diesem Wege sind auch diese mehr Natur- als Kunstproducte entstanden.

Ich lese jetzt mit Vergnügen Döbereiners Chemie. Er ist seiner Sache mächtig und geht frisch und redlich vorwärts; welch ein Unterschied gegen die heimtückischen Drucker. Da hat ein Hans Narr, der sonst

belobte Herr Pfaff in Kiel, in Widerlegung meiner darzuthun gesucht, daß das reine weiße Licht aus einem Doppelgrau bestehe. Der Newtonsche einfache Schmutz hat also durch diese neuste Entdeckung ein Brüderchen bekommen. Es [illegible] l mir viel Spaß werden, wenn ich die Geschichte [illegible] rbenlehre bis auf unsere Tage fortsetzen und auch [illegible] Menächmen mit reinem weißen Licht beleuchten k[illegible]

Sonst wüßte ich nicht [illegible] icl zu sagen: denn ich muß mich erst wieder einrichten um thätig seyn zu können. Jetzt lebe wohl, grüße die Deinigen und alle Wohldenkenden.

Weimar den 28. Nov. 1812. G.

6437.

An L. J. Seebeck.

[Concept.]

So eben komme ich von Jena, wo ich meine jährliche Revision der Museen gehalten habe, und es wäre sehr unrecht, wenn ich Ihnen, mein vortrefflicher Freund, nicht davon einige Nachricht ertheilen wollte, da wir Ihnen bey diesen Anstalten so viel schuldig geworden.

Beynah alles, was wir zu Anfang des Jahres verabredeten, ist glücklich ausgeführt. Die Körnersche Luftpumpe sehr wohl gerathen, die Pariser Glaswaren sind glücklich angekommen und Döbereiner hat seinen Platina-Tiegel schon wacker gebraucht.

Überhaupt iſt dieſer Ehrenmann, den wir Ihnen auch verdanken, gar wohl deſſen werth was für ihn und um ſeinetwillen geſchieht. Er iſt klar, thätig, tüchtig und bleibt bey den großen Fortſchritten der Wiſſenſchaften gewiß nicht zurück.

Empfangen Sie daher nochmals meinen herzlichen Dank für Ihre ſchöne und fruchtreiche Einwirkung.

In dem Schweiggerſchen Journal hab ich einen Aufſatz von Pfaff erblickt, der auch gegen meine Farbenlehre gerichtet iſt. Notiren Sie ihn doch zu den übrigen: denn ich fühle jetzt nicht die mindeſte Luſt, die Sache wieder vorzunehmen; ich habe ſie herzlich ſatt und die Herrn noch mehr; erſt lernen ſie von einem, werden auf Dinge aufmerkſam, an die ſie ihr Lebtag nicht gedacht hätten, und dann ſoll es noch Waſſer auf ihre Mühle ſeyn. Ich weiß recht gut, welcher Bach meine Räder treibt, und den ſollen ſie mir nicht abgraben.

Die Bilder welche der Doppelſpath hervorbringt und die Färbung ihrer Säume habe ich recht gut geſehn und mich viel mit ihnen beſchäftigt. Sie ſagen aber nichts mehr und nichts weniger als die übrigen auch, und ich habe ihrer, ſo wie manches andern nicht erwähnt, weil es mir um die Elemente, um die Anfangsgründe zu thun war, welche dieſe verſchrobenen Köpfe ja nicht einmal faſſen können. Sie möchten einen gern in die Schule ſchicken, in die ſie gehen ſollten. Ich habe dieſes Gelichter in meiner Geſchichte

der Farbenlehre ſchon ſo genau geſchildert, daß mir über ſie zu denken oder gegen ſie zu thun nichts übrig bleibt.

Aber über einen anderen Mann habe ich mich neulich betrübt, und ich wünſchte, Sie gäben mir einigen Aufſchluß. Zufälliger Weiſe kommt mir eine Stelle aus der Vorrede von Hegels Logik in die Hände. Sie lautet, wie folgt:

„Die Knoſpe verſchwindet in dem Hervorbrechen der Blüthe, und man könnte ſagen, daß jene von dieſer widerlegt wird; eben ſo wird durch die Frucht die Blüthe für ein falſches Daſeyn der Pflanze erklärt, und als ihre Wahrheit tritt jene an die Stelle von dieſer. Dieſe Formen verdrängen ſich als unverträglich mit einander, aber ihre flüſſige Natur macht ſie zugleich zu Momenten der organiſchen Einheit, worin ſie ſich nicht nur nicht widerſtreiten ſondern eines ſo nothwendig als das andere iſt, und dieſe gleiche Nothwendigkeit macht erſt das Leben des Ganzen aus.“

Es iſt wohl nicht möglich, etwas Monſtroſeres zu ſagen. Die ewige Realität der Natur durch einen ſchlechten ſophiſtiſchen Spaß vernichten zu wollen, ſcheint mir eines vernünftigen Mannes ganz unwürdig.

Wenn der irdiſch geſinnte Empiriker gegen Ideen blind iſt, ſo wird man ihn bedauern und nach ſeiner Art gewähren laſſen, ja von ſeinen Bemühungen manchen Nutzen ziehen. Wenn aber ein vorzüglicher

Denker, der eine Idee penetrirt und recht wohl weiß, was sie an und für sich werth ist, und welchen höheren Werth sie erhält, wenn sie ein ungeheures Naturverfahren ausspricht, wenn der sich einen Spaß daraus macht, sie sophistisch zu verfratzen und sie durch künstlich sich einander selbst aufhebende Worte und Wendungen zu verneinen und zu vernichten, so weiß man nicht, was man sagen soll. Herr Troxler hat einen Theil dieser saubern Stelle als Motto gebraucht, da sie denn, genau besehen, nichts weiter heißen soll, als daß die Herrn, wie Melchisedek, ohne Vater und Mutter geboren und ihren Vorfahren nichts schuldig seyen.

Ich bin von solchen Arbeitern im Weinberge alles gewärtig und gewohnt. Wenn ich aber auch Hegeln verlieren sollte, dieß würde mir leid thun. Denn was soll man von einer Logik hoffen, in deren Vorrede mit dürren Worten stünde: aus falschen Prämissen käme erst die rechte wahre Conclusion. Ich kann des Buches selbst nicht habhaft werden. Vielleicht nimmt sich die Stelle im Context besser aus. Trösten Sie mich deshalb, mein Lieber, wenn es möglich ist.

Grüßen Sie Herrn Schweigger vielmals. Bitten Sie ihn ja, daß er gegen die Sache redlich gesinnt bleibe. Der Journalist ist in doppelter Gefahr. Döbereiner wird ihm einen kleinen Aufsatz schicken, den wir in Jena zusammengestellt haben; eine merk-

mündige Vor- und Entgiftungsgeschichte aus dem Alterthum, die den Chymiker, den Arzt und den Juristen interessiren kann. Wenn ich länger in Jena verweilte, so könnte es noch manche dergleichen Mittheilungen geben.

Da ich die mitlebenden Naturforscher etwas näher möchte kennen lernen, so haben wir eine kleine Notizen-Sammlung angefangen und zwar folgendermaßen. 1) Vor- und Zunahme. 2) Geburtsjahr. 3) Geburts-Ort. 4) Erste Studien. 5) Fernere Studien. 6) Lehre zu welcher derselbe geneigt. 7) Schriften. 8) Schicksale. 9) Gegenwärtiger Aufenthalt und Beruf. 10) Äußere Gestalt. 11) Sittlicher Charakter.

Wollten Sie mit Beyhülfe des Herrn Schweiggers nur die Männer, die auf dem Titel des Journals für Physik genannt sind, bekannt machen, so thäten Sie mir einen großen Gefallen. Man könnte es ja ganz kurz und tabellarisch behandeln.

Schreiben Sie mir doch etwas von den Arbeitern, bey denen wir die Magnetstäbe bestellen wollten. Ich schickte dann meinen großen, aus mehreren Stäben bestehenden Magneten Ihnen zu, daß er wieder hergestellt werde. Bey dessen Rücksendung könnten die Stäbe mit kommen.

So eben sehe ich noch einmal in das chemische Journal und finde den ungeheueren Unsinn von einem doppelten Grau, aus dem nun das weiße Licht bestehn soll, damit nur ja das Schwarz bey den Er-

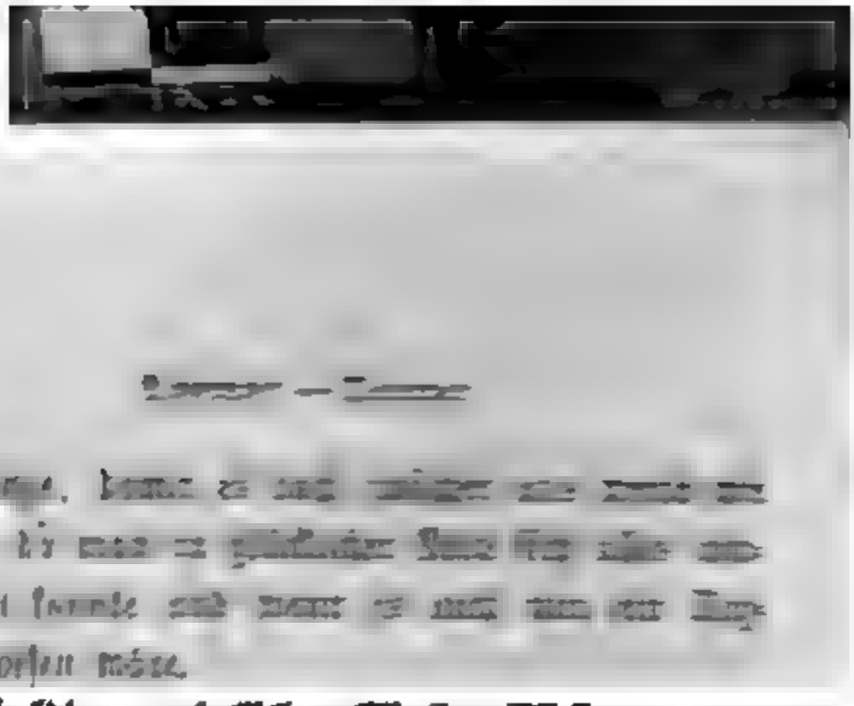
ſcheinungen keine Mitwirkung habe. Man meynt immer, die Narrheit der Parteiwuth müſſe doch einmal eine Grenze finden; aber es gelingt ihr noch immer, ſich ſelbſt in's Unendliche zu überbieten. Und dann fällt mir die Hegelſche Stelle wieder ein und ich verſtumme.

Mit den aufrichtigſten Wünſchen für Ihr Wohl und das Wohl der Ihrigen.

Weimar den 28. Nov. 1812.

Nachſchrift.

Mit beyliegendem Briefe könnte mir's gehn, wie ſchon mit mehreren, die ich lebhaft dictirte, weil ich meine Freunde gegenwärtig zu haben glaubte, ſodann aber, wegen einiges Bedenkens, zurückhielt. So veralteten ſie und wanderten zuletzt mit andern unbrauchbaren Blättern in's Feuer. Mündlich geht manches, auch das Heftigere vorüber, das auf dem Papier nicht gebilligt werden kann. Indeſſen da ſich in Deutſchland kein Menſch um meinetwillen öffentlich genirt, ſo ſehe ich gerade nicht ein, warum ich mich in der ſtillen Unterhaltung mit meinen Freunden ſo ſehr geniren ſollte. Ich implorire daher das nobile officium amici und erſuche Sie dieſen Brief freundlich aufzunehmen, mit Bedacht und gutem Willen zu leſen, ihn für ſich zu behalten, und allenfalls zu verbrennen. Und da nun dieſer Schritt überwunden iſt, ſo thue ich gleich noch einen zweyten und ſende Ihnen einige



Entschuldigen und lieben Sie den Menschen.
Den 29. Nov. 1812.

[illegible]

[illegible]

Groß ist die Diana der Ephesier.

Als das Troxler'sche Werk über das Wesen des Menschen allzu sehr gelobt wurde.

Sie haben mich veranlaßt, das Werk selbst zu lesen. Es verdient allerdings beachtet, aber freylich nicht prämonstrirt zu werden; wenn man den Verfasser auch noch so sehr schätzt, so kann man doch nicht Partey für ihn nehmen. Das Werk ist auf alle Weise problematisch und wird die Köpfe eher verwirren als aufrichten. Es hat sehr schöne, lobenswürdige, lichtvolle, brillante Partien, aber auch so viel Hiatus, Ungleichmäßigkeiten und Falschheiten, die sich mit Vomhaß umwölken und dieser Lichtwelt zugleich eine Finsterniß verschaffen. Es ist jammerschade, daß die herrlichen Bemühungen unserer Zeit auf solche Weise wieder verwirrt und die Blüthe durch die Frucht (aber nicht wie Herr Hegel und Troxler meinen) Lügen gestraft wird; so lügen die Kirschen nach dem gemeinen Sprichwort.

6438.

An Riemer.

Beyliegende Briefe werden Sie mit Antheil, ja mit Bewunderung lesen. Möchten Sie heute wohl etwa um zwölf Uhr kommen, so ließ sich vor Tische noch allerley besprechen.

Weimar den 29. Nov. 1812. G.

6439.

An Zelter.

Dein Brief, mein geliebter Freund, der mir das große Unheil meldet, welches deinem Hause widerfahren, hat mich sehr gedrückt, ja gebeugt, denn er traf mich in sehr ernsten Betrachtungen über das Leben, und ich habe mich nur an dir selbst wieder aufgerichtet. Du hast dich auf dem schwarzen Probirsteine des Todes als ein ächtes, geläutertes Gold aufgestrichen. Wie herrlich ist ein Charakter, wenn er so von Geist und Seele durchdrungen ist, und wie schön muß ein Talent seyn, das auf einem solchen Grunde ruht!

Über die That oder Unthat selbst weiß ich nichts zu sagen. Wenn das taedium vitae den Menschen ergreift, so ist er nur zu bedauern, nicht zu schelten. Daß alle Symptome dieser wunderlichen, so natürlichen als unnatürlichen Krankheit auch einmal mein

Innerstes durchrast haben, davon läßt Werther wohl niemand zweifeln. Ich weiß recht gut, was es mich für Entschlüsse und Anstrengungen kostete, damals den Wellen des Todes zu entkommen, sowie ich mich aus manchem spätern Schiffbruch auch mühsam rettete und mühselig erholte. Und so sind nun alle die Schiffer- und Fischergeschichten. Man gewinnt nach dem nächtlichen Sturm das Ufer wieder, der Durchnetzte trocknet sich, und den andern Morgen, wenn die herrliche Sonne auf den glänzenden Wogen abermals hervortritt, hat das Meer schon wieder Appetit zu Feigen.

Wenn man sieht, wie die Welt überhaupt und besonders die junge, nicht allein ihren Lüsten und Leidenschaften hingegeben ist, sondern wie zugleich das Höhere und Bessere an ihnen durch die ernsten Thorheiten der Zeit verschoben und verfratzt wird, so daß ihnen alles, was zur Seligkeit führen sollte, zur Verdammniß wird, unsäglichen äußern Drang nicht gerechnet, so wundert man sich nicht über Unthaten, durch welche der Mensch gegen sich selbst und andere wüthet. Ich getraute mir, einen neuen Werther zu schreiben, über den dem Volke die Haare noch mehr zu Berge stehn sollten als über den ersten. Laß mich noch eine Bemerkung hinzufügen. Die meisten jungen Leute, die ein Verdienst in sich fühlen, fordern mehr von sich als billig. Dazu werden sie aber durch die gigantische Umgebung gedrängt und genöthigt. Ich

kenne deren ein halb Dutzend, die gewiß auch zu Grunde gehn und denen nicht zu helfen wäre, selbst wenn man sie über ihren wahren Vortheil aufklären könnte. Niemand bedenkt leicht, daß uns Vernunft und ein tapferes Wollen gegeben sind, damit wir uns nicht allein vom Bösen, sondern auch vom Übermaaß des Guten zurückhalten.

Laß uns nun übergehn zu den andern Wohlthaten deiner Briefe, und ich danke dir zuvörderst für die Betrachtungen über meine biographischen Blätter. Ich hatte darüber schon manches Gute und Freundliche im Allgemeinen erfahren, du bist der erste und einzige, der in die Sache selbst eingeht. Ich freue mich, daß die Schilderung meines Vaters eine gute Wirkung auf dich hervorgebracht. Ich will nicht leugnen, daß ich die deutschen Hausväter, diese Lorenz Starke, und wie sie heißen mögen, herzlich müde bin, die in humoristischer Trübe ihrem Philisterwesen freyes Spiel lassen, und den Wünschen ihrer Gutmüthigkeit unsicher in den Weg treten, sie und das Glück um sich her zerstören. In den folgenden zwey Bänden bildet sich die Gestalt des Vaters noch völlig aus; und wäre sowohl von seiner Seite als von der Seite des Sohns ein Gran von Bewußtseyn in dieß schätzbare Familienverhältniß getreten, so wäre beyden vieles erspart worden. Das sollte nun aber nicht seyn und scheint überhaupt nicht für diese Welt zu gehören. Der beste Reiseplan wird durch einen albernen Zu-

soll gestört und man geht nie weiter, als wenn man nicht weiß, wohin man geht.

Habe ja die Güte, deine Betrachtungen fortzusetzen: denn da ich, den Forderungen der Darstellung gemäß, langsam gehe und gar manches in Petto behalte, (worüber denn schon manche Leser ungeduldig werden, welchen es wohl ganz recht wäre, wenn man ihnen die Mahlzeit von Anfang bis zu Ende, wohl gesotten und gebraten, in Einer Session vortrüge, damit sie solche auch geschwind auf den Nachtstuhl trügen und sich morgen in einer andern Restaurationsbude oder Garküche, besser oder schlechter, wie es das Glück träfe, bewirthen ließen) da ich also, wie gesagt, hinter dem Berge halte, um mit meinen Landsknechten und Reutern zur rechten Zeit hervorzurücken, so ist es mir doch höchst interessant, zu vernehmen, was du, als ein erfahrner Feldzeugmeister, dem Vortrabe schon abmerkst.

Recensionen dieses Werkleins habe ich noch nicht gelesen, das will ich auf einmal thun, wenn die zwey nächsten Bände gedruckt sind. Seit so vielen Jahren kann ich schon bemerken, daß diejenigen, die öffentlich über mich reden sollen und wollen, sie mögen nun guten oder bösen Willen haben, sich in einer peinlichen Lage zu befinden scheinen, und mir ist wenigstens kaum ein Recensent zu Gesicht gekommen, der nicht an irgend einer Stelle die famose Miene Vespasians angenommen und eine faciem duram gewiesen hätte.

Könnten Sie mich einmal unverſehens durch den Rinaldo erfreuen, ſo wäre es eine große Sache. Ich habe mit der Muſik keinen Zuſammenhang als durch Sie, deswegen Ihnen auch für den Invocavit und die drey Könige herzlicher Dank geſagt ſey, ob ich gleich nur noch mit den Augen genoſſen habe.

Wir leben hier, mit einem ganz disproportionirten Aufwande auf Muſik, doch eigentlich ganz ſang- und klanglos. Die Oper, mit ihren alten Inventarien-Stücken und denen für ein kleines Theater zugeſtutzten und langſam genug producirten Neuigkeiten, kann Niemanden entſchädigen. Indeſſen freut mich's, daß Hof und Stadt ſich weiß machen, es ſey eine Art von Genuß vorhanden. Der Bewohner einer großen Stadt iſt von dieſer Seite glücklich zu preiſen: denn dorthin zieht ſich doch ſo manches bedeutende Fremde. Madame Milder hätte ich wohl hören mögen.

Auf Alfieri haben Sie einen Kernſchuß gethan. Er iſt merkwürdiger als genießbar. Seine Stücke erklären ſich durch ſein Leben. Er peinigt Leſer und Hörer, wie er ſich als Autor peinigte. Seine Natur war vollkommen gräflich, d. h. ſtockariſtokratiſch. Er haßte die Tyrannen, weil er ſich ſelbſt eine Tyrannen-Ader fühlte, und das Schickſal hatte ihm eine recht gebührende Tribulation zugedacht, als es ihn durch die Hände der Sansculotten noch leidlich genug beſtrafte. Eben dieſe ſeine innere Adels- und Hofnatur tritt zum Schluſſe recht luſtig hervor, da er ſich ſelbſt

für seine Verdienste nicht besser zu belohnen weiß, als daß er sich einen Orden verfertigen läßt. Konnte er deutlicher zeigen, wie eingefleischt ihm jene Formen waren?

Eben so muß ich einstimmen in das, was Sie von Rousseau's Pygmalion sagen. Diese Production gehört allerdings zu den monstrosen und ist höchst merkwürdig als Symptom der Hauptkrankheit jener Zeit, wo Staat und Sitte, Kunst und Talent mit einem namenlosen Wesen, das man aber Natur nannte, in einen Brey gerührt werden sollte, ja gerührt und gequirlt ward. Diese Operation soll, hoff ich, mein nächster Band zum Anschauen bringen: denn ward ich nicht auch von dieser Epidemie ergriffen, und war sie nicht wohlthätig schuld an der Entwickelung meines Wesens, die mir jetzt auf keine andre Weise denkbar ist?

Nun muß ich noch Ihre Anfrage wegen der ersten Walpurgisnacht erwidern. Es verhält sich nämlich folgendermaßen. Unter den Geschichtforschern giebt es welche, und es sind Männer, denen man seine Achtung nicht versagen kann, die zu jeder Fabel, jeder Tradition, sie sey so phantastisch, so absurd als sie wolle, einen realen Grund suchen, und unter der Mährchenhülle jederzeit einen factischen Kern zu finden glauben.

Wir sind dieser Behandlungsart sehr viel Gutes schuldig: denn um darauf einzugehn gehört große Kenntniß, ja Geist, Witz, Einbildungskraft ist nöthig,

um auf dieſe Art die Poeſie zur Proſa zu machen. So hat nun auch einer der deutſchen Alterthumsforſcher die Hexen- und Teufelsfahrt des Brockengebirgs, mit der man ſich in Deutſchland ſeit undenklichen Zeiten trägt, durch einen hiſtoriſchen Urſprung retten und begründen wollen. Daß nämlich die deutſchen HeydenPrieſter und Altväter, nachdem man ſie aus ihren heiligen Hainen vertrieben und das Chriſtenthum dem Volke aufgedrungen, ſich mit ihren treuen Anhängern auf die wüſten unzugänglichen Gebirge des Harzes, im Frühlings Anfang begeben, um dort, nach alter Weiſe, Gebet und Flamme zu dem geſtaltloſen Gott des Himmels und der Erde zu richten. Um nun gegen die ausſpürenden bewaffneten Bekehrer ſicher zu ſeyn, hätten ſie für gut befunden, eine Anzahl der Ihrigen zu vermummen, und hiedurch ihre abergläubiſchen Widerſacher entfernt zu halten, und, beſchützt von Teufelsfratzen, den reinſten Gottesdienſt zu vollenden.

Ich habe dieſe Erklärung vor vielen Jahren einmal irgendwo gefunden, ich wüßte aber den Autor nicht anzugeben. Der Einfall gefiel mir, und ich habe dieſe fabelhafte Geſchichte wieder zur poetiſchen Fabel gemacht.

Und nun das herzlichſte Lebe wohl! Wie ſehr wünſchte ich mich ſtatt dieſes Blatts in deine Nähe!

Weimar d. 3. December 1812. G.

6440.

An F. v. Müller.

Ew. Hochwohlgeb.

erhalten hiebey

1) die Roſen des Herrn v. **Malesherbes.**
2) die neue Frauenſchule.
3) die Geſchwiſter.
4) der grüne Domino.
5) der Polterabend.
6) die Schweizerfamilie.

Ich habe die Einrichtung getroffen, daß jederzeit Freytag oder Sonnabend die Stücke der nächſten Woche bey Ihnen abgegeben werden. Sonntags oder Montags frühe wird man ſie wieder abholen und ſo die gute Anſtalt im Gange bleiben, woran Sie gütig und freundlich Theil nehmen wollen. Nach und nach wird ſie immer weniger Beſchwerde machen. Mich beſtens empfehlend

Den 4. Dec. 1812. G.

6441.

An J. H. Meyer.

So eben fällt mir ein, wie ich Ihr hiſtoriſches Münzſtudium ſehr erleichtern kann. Hiebey folgt nämlich der Regiſterband zu den Köhleriſchen Münz-beluſtigungen. Wenn Sie darin die vorkommenden

Münzen aufſchlügen, die Citate an die Seite meines Verzeichniſſes ſchrieben, ſo könnten Sie alsdann auf der Bibliothek das Werk ſelbſt leicht nachſchlagen und in wenig Stunden das Geſchäft vollbringen.

Mögen Sie heute Abend auf ein paar Capitel des Diodors mich beſuchen, ſo wären Sie ſehr willkommen.

Den 6. Dec. 1812. G.

6442.

An F. H. v. Einſiedel.

Du haſt mir, mein trefflicher Freund, mit der großen Zenobia abermals recht viel Vergnügen gemacht. Ich glaube auch daß das Stück aufführbar werden könnte, nur müßte vor allen Dingen noch manches von rhythmiſcher Seite daran gethan werden: denn, wie du ſelbſt bemerkteſt, ſo machen die Stellen, die als Octaven gedacht ſind, nur in dieſem Sylbenmaaß ihre rechte Wirkung. Riemer, mit dem ich die Sache geſtern beſprochen, bedauert mit mir, daß unſere nächſten dringenden Arbeiten uns von dieſem angenehmen Geſchäft abhalten. Aber wir ſind beyde zu gleicher Zeit auf den Gedanken gekommen, ob du dich nicht mit Gries aſſociiren ſollteſt. Dieſer hat in ſolchen Dingen eine große Facilität und ſoviel Zeit, daß ſich hoffen ließe, das Werk bald vollendet zu ſehen. Zuletzt will ich gern zu allem förderlich ſeyn, was das Theater allenfalls noch verlangen

möchte. Lehnſt du dieſen Vorſchlag nicht ab, ſo will ich durch Knebeln präludiren laſſen. Ich ſollte denken, es müßte Dr. Grieſen ſehr angenehm ſeyn, in ſo guter Geſellſchaft, einen Beweis ſeiner Talente zu geben.

Lebe recht wohl und empfiehl mich meinen hohen Gönnern und Freunden. — Nur noch Eins zu ſagen, ſo iſt es ein ganz ſtupender Einfall, daß die in die Höhle geſtürzte Halbprophetinn und Trügerinn zur wahren Prophetinn dadurch wird, daß man ſie mißverſteht. Vale!

Weimar den 7. Dec. 1812.

Goethe.

6443.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

haben mir durch die überſendete gründliche und geiſtreiche Darſtellung Ihrer dießjährigen Thätigkeit ein großes Vergnügen gemacht, indem ich dadurch ſowohl in den Stand geſetzt bin, das was Sie geleiſtet haben, entſchiedener zu ſchätzen, als auch angereizt werde, an Ihrer herrlichen Wiſſenſchaft innigeren Antheil zu nehmen.

Möge die Heiterkeit, mit der Sie ſelbſt wirken und an dem Wirken anderer Theil nehmen, Sie immerfort begleiten. Der Frohſinn iſt ſo wie im

Leben, also auch in Kunst und Wissenschaft der beste Schutz- und Hülfspatron.

Ihre gehaltreichen Blätter habe ich Durchl. dem Herzog überreicht und wünsche, daß sie zu angenehmen und lehrreichen Abend-Unterhaltungen Gelegenheit geben mögen.

Das Beste wünschend

Goethe.

Weimar den 10. December 1812.

6444.

An Joseph Ellmaurer.

Wohlgeborner insonders hochgeehrtester Herr!

Als ich in der ersten Hälfte dieses Jahres durch die besondere Gunst des Herrn Grafen von Metternich Excellenz die Nachricht von meiner Aufnahme zum Ehrenmitgliede der Österreichisch Kaiserl. Akademie der vereinigten bildenden Künste zu vernehmen das Glück hatte, fand ich mich dadurch höchlich geehrt und aufgemuntert. Nunmehr erneut sich dieses Vergnügen, indem Ew. Wohlgeb. mir das ausgefertigte Diplom geneigt übersenden.

Schon die kunstreiche Zierlichkeit desselben macht den angenehmsten Eindruck; sie giebt einen Beweis, daß da, wo die höheren Künste vereint wirken, auch die untergeordneten Fertigkeiten entschiedene Vortheile gewinnen und zu der Vollendung des Ganzen das Ihrige beytragen.

[illegible]

Verhältniß und nähere Verbindung zu kommen.

Der ich mich zu geneigtem Andenken empfehle und mit ganz besonderer Hochachtung mich zu unterzeichnen die Ehre habe

Ew. Wohlgeb.

ganz ergebenster Diener

J. W. v. Goethe.

Weimar, den 10. December 1812.

6445.

An Merian.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

verfehle nicht, hiedurch schuldigst anzuzeigen, daß ich das mir gefällig übersendete Packet zu besonderm Vergnügen und Danknehmigkeit erhalten und mich dafür auch Ew. Wohlgeb. verbunden erkenne.

Indem ich nun um die gütige Beſorgung des inliegenden Briefs ergebenſt bitte, ſo habe ich die Ehre, mich mit beſonderer Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 10. Dec. 1812.

6446.

An Zelter.

Ich verfehle nicht, mein theurer Freund, dir zu vermelden, daß die Rübchen glücklich angekommen ſind. Der eingefallene Froſt hat ihnen nichts geſchadet, ſie ſchmecken vortrefflich und ſollen uns in dem zu erwartenden ſtrengen Winter wohlthätig ſeyn.

Mit der fahrenden Poſt erhältſt du ein wunderliches Werk, das dir gewiß zu einiger Unterhaltung dienen wird. Es iſt von einem merkwürdigen aber freylich etwas ſeltſamen Manne und enthält eine neue Symbolik der Muſikſchrift. Statt der bisherigen Linien, Intervalle, Notenköpfchen und Schwänzchen ſetzt er Zahlzeichen und behauptet, daß man auf dieſe Weiſe viel leichter wegkomme. Ich kann darüber nicht urtheilen: denn erſtlich bin ich die alte Notenſchrift von Jugend auf gewohnt und zweytens kann niemand zahlenſcheuer ſeyn als ich, und ich habe von jeher alle Zahlenſymbolik, von der Pythagoräiſchen an bis auf die letzten Mathematico-Myſtiker, als etwas Geſtaltloſes und Untröſtliches gemieden und geflohn.

Der Verfaſſer, der ſich Dr. Werneburg nennt, iſt

gewiß ein geborner mathematiſcher Kopf, der aber die eigne Art hat, daß er die Dinge, indem er ſie ſich erleichtert, andern ſchwer macht; deshalb hat er mit nichts durchdringen können und wird ſchwerlich jemals, ſowohl in den bürgerlichen als den wiſſenſchaftlichen Verhältniſſen, glücklich und zufrieden werden.

Sage mir ein Wort über dieſes Büchlein: denn du wirſt leicht überſehen, was ihm zu Gunſten und zu Ungunſten ſpricht.

Vor einigen Tagen, weil man in den Winterſtunden manches Vergangene recapitulirt, fiel mir ein, Herr Friedländer habe mir voriges Jahr eine Jupiterbüſte zum Tauſch angeboten. Sie war nicht groß und von rothem Marmor. Iſt ſie noch vorhanden und ſeine Meynung dieſelbe, ſo wäre mir's angenehm, wenn ſie mir wohleingepackt zugeſendet würde. Ich wollte ſodann, wie das vorige Mal, meine Gedanken aufrichtig darüber mittheilen und das Beſte was ich zu geben habe, dagegen anbieten. So beſitze ich eine Medaille von Cellini doppelt, es iſt diejenige vom Moſes und der Umſchrift: ut bibat populus, die ich wohl hochſchätzen muß, weil ich dreyßig Jahre vergebens danach getrachtet habe, und ſie alsdann durch ſonderbare Zufälle in einem Jahre doppelt erhielt.

Vielleicht hat der Beſitzer der Büſte noch eine andere Liebhaberey, der ich entgegenkommen kann.

Nun will ich aber auch für die übersendeten Comödienzeddel danken. Sie werden nun gebunden und ich kann euren Berlinischen Theater- und Musikfreuden des ganzen Jahres in Gedanken folgen.

Wenn es mir immer leid thut, daß ich deine akademischen Abende nicht mitfeyern kann, so thut es mir auch weh, daß du manche schöne Vorstellung unserer Schauspieler nicht mit ansiehst. Neulich haben sie Romeo und Julie wieder ganz vortrefflich und zu Jedermanns Zufriedenheit gegeben. In Berlin müssen sie mit diesem Stücke sehr täppisch umgegangen seyn.

Iffland erwarten wir noch vor dem neuen Jahr. Ich freue mich sehr, ihn nach so langer Zeit einmal wieder zu sehen und die große consequente Ausführung zu bewundern, durch die er jede Rolle zu adeln weiß. Es ist wohl eine der seltensten Erscheinungen und ich glaube, daß sie noch bey keiner andern Nation Statt gefunden, daß der größte Schauspieler sich meistens Rollen aussucht, die ihrem Gehalt nach seiner unwürdig sind und denen er durch sein Spiel den höchsten augenblicklichen Werth zu verschaffen weiß. Genau betrachtet hat ein solches Verfahren auf den Geschmack des Volks einen höchst ungünstigen Einfluß: denn indem man genöthigt wird, unter einer gegebenen Bedingung dasjenige zu schätzen, was man sonst nicht achtet, so kommt ein Zwiespalt in unser Gefühl, der sich bey der Menge gewöhnlich zu Gunsten des Geringen und Verwerflichen schlichtet, das sich

unter dem Schutze des Vortrefflichen eingeſchlichen hat, und ſich nunmehr als vortrefflich behauptet.

Wir wollen aber dieſe Betrachtungen für uns behalten; ſie nützen der Welt nicht, die immer in ihrem Wuſte hingehn mag.

Indeſſen ich nunmehr am dritten Theile meiner Biographie ſchreibe, gelange ich zu den erſten Wirkungen Shakeſpears in Deutſchland. Ob ſich wohl hierüber noch etwas Neues ſagen läßt? — Ich hoffe es. Ob ich Jedermann nach dem Sinne ſprechen werde? Daran zweifle ich ſehr. Und da die Deutſchen von jeher die Art haben, daß ſie es beſſer wiſſen wollen als der, deſſen Handwerk es iſt, daß ſie es beſſer verſtehn, als der, der ſein Leben damit zugebracht, ſo werden ſie auch dießmal einige Geſichter ſchneiden, welches ihnen jedoch, in Betracht ihrer übrigen Untugenden, verziehen werden ſoll.

Verzeihe mir nun aber auch, liebſter Freund, wenn ich in meinen Briefen manchmal auch ſauer ſehe. Alte Kirchen, dunkle Gläſer, ſagt das deutſche Sprüchwort, und die kurzen Tage machen auch nicht heller. Meine Heiterkeit bewahre ich mir hauptſächlich für die biographiſchen Stunden, damit ſich in die Reflexionen, die doch einmal angeſtellt werden ſollen, nichts Trübes und Unreines miſche.

Und ſomit Gott befohlen! Laß mich bald etwas vernehmen und lernen.

Weimar den 12. December 1812. G.

6447.

An C. v. Knebel.

Endlich ist es denn entschieden, daß Iffland ankommt. Sonnabend den 19. ist die große Oper die Vestalinnen, Sonntag tritt Iffland in der Clementine auf und spielt wahrscheinlich gleich vier Mal hinter einander.

Wenn du also Sonnabends zu Tische bey uns anlangst, so kannst du fünf consecutiven bedeutenden Vorstellungen beywohnen, welches dir gewiß wohl thun wird. Dein Zimmer ist bereit.

Unsere liebe Prinzeß hat mir einen gar herrlichen Brief geschrieben, wofür du ihr vorläufig danken wirst, bis ich selbst meine Schuld abtrage.

Die Stücke, in welchen Iffland auftritt, sind folgende:

Clementine,
der gutherzige Polterer,
die Lästerschule,
Don Ranudo de Colibrados,
der arme Poet,
der Kaufmann von Venedig,
Selbstbeherrschung,
der Jude,
Künstlers Erdewallen.

Und hiermit den Göttern und den Musen empfohlen!

Weimar den 14. Dec. 1812.

Goethe.

6448.

An Charlotte v. Stein.

Wenn Sie, theure Freundinn, mit den Productionen meiner Küche zufrieden sind; so erlauben Sie manchmal ein kleines Musterschüsselchen zu übersenden.

Der vorjährige Wachsstock ging eben zu Ende, nun kommt ein frischer, in einer sehr schönen Sicherheits Hülle. Herzlichen Danck! so wie für das Papier. Es möchte wohl das erste und letzte Geschenck des heil. Krists seyn, der freilich nicht viel Ursache hat mich zu beschencken.

Gestern hatte ich wieder einmal Vocalmusic. Es ward etwas bereitet woran auch Sie Freude haben sollen. Möge Sie indeß der Waldsänger immer freundlicher begrüßen.

Bald hoffe ich soll ich auch wieder aus dem Zimmer entlassen werden. Möchte ich Sie recht wohl und freundlich wiedersehn.

d. 14. Dec. 1812. G.

Beyliegend eine merckwürdige zarte Lobrede auf ein abgeschiednes zartes Wesen.

6449.

An C. G. v. Voigt.

Bey der letzten Revision der Museums-Angelegenheiten in Jena ließ sich bemerken, daß, bey aller an-

gewendeten Zeit und Bemühung, dennoch das am Ende zu ziehende Resumé nicht vollständig werden konnte, weil die Thätigkeit mehrerer mit einander verbundenen wissenschaftlichen Anstalten so groß ist, daß sie während eines Jahreslaufes sich mit mehr Gegenständen beschäftigt, als man am Ende leicht zusammenfassen und übersehen könnte.

Es ward daher mit den Vorstehern der verschiedenen Fächer verabredet, daß dieselben sich Diarien halten, oder sonst notiren sollten, was bey ihnen das Jahr über vorkäme. Professor Döbereiner erbot sich sogleich zu einem Nachberichte, welchen er denn auch so vollständig und gründlich, als geistreich eingesendet hat. Derselbe ist erst Serenissimo vorzulegen und alsdann zu den Acten zu nehmen.

Den 14. December 1812. G.

6450.

An J. H. Meyer.

Ich erwähnte neulich der von Herrn von Manlich übersendeten Steindrücke. Mögen Sie wohl die Gefälligkeit haben, und sie eines Abends mitbringen, damit wir darüber conversiren und überlegen, ob wir ihm, wo nicht öffentlich, doch wenigstens privatim etwas Freundliches darüber sagen können. Wenn Sie wieder eine Schublade Münzen verlangen, so schicken Sie nur den Thomas.

Weimar den 15. December 1812. G.

6451.

An den Herzog Carl August.

Der beyliegende Döbereinerſche Brief meldet eine glückliche Entdeckung, die uns den Urſprung der Berkaiſchen Schwefelquellen anſchaulicher macht.

Sie iſt mir um ſo angenehmer, als ſie die Vorſtellung begünſtigt, die ich mir früher von der Sache gemacht hatte. Hiernach wären alſo ſämmtliche Waſſer unter den Berkaiſchen Wieſen- und Sumpfflächen ſehr ſtark gypshaltig und verwandelten ſich in Schwefelwaſſer, inſofern das Licht darauf einwirkt, und ſo ſtänden jene Eiſenquellen mit den ſchwefelhaltigen Quellen des Teiches recht gut in Verbindung und es erklärte ſich, warum die tiefer erbohrten Waſſer keinen Schwefelgeruch zeigen, indem das Schweflige in ihnen noch nicht entbunden iſt. Man wird bey weiter fortgeſetzten Unterſuchungen und Betrachtungen der Sache gewiß näher kommen.

Weimar den 18. December 1812.

Goethe.

6452.

An den Herzog Carl August.

Die Wünſche, die Döbereiner äußert, habe ich auch ſchon im Stillen gehegt. Kann er ſich zu Hauſe einrichten, daß er Alles, was eigentlich wiſſenſchaftlich iſt, mehr Raum, längere Zeit und ruhiges Ab-

warten erfordert, in seiner Nähe zu hegen und zu pflegen im Stande ist, so entspringt daraus der große Vortheil, daß er das jetzige Laboratorium blos zu seinen Lehrzwecken benutzt; alsdann ist er dort nicht gestört und hier nicht gehindert.

Ein Amanuensis wird im Laufe dieses Jahres ohne große Kosten wohl anzustellen seyn. Ein solcher ist freylich höchst nöthig, das chemische Wissen geht alle Tage vorwärts und wie will einer dem Unbekannten, oder erst bekannt Gewordenen folgen, wenn er zugleich das längst Bekannte und Unbezweifelte Andern deutlich machen und überliefern soll? Daß Döbereiners individuelle Thätigkeit mit der allgemeinen gleichen Schritt halten möchte, das bringt freylich solche Wünsche bald zur Sprache; die bey einer andern Person und unter andern Umständen erst später hervortreten würden.

Weimar den 18. December 1812. G.

6453.

An J. H. Meyer.

Hiermit vermelde, daß ein Töpfer in Nürnberg die zwölf Apostel von Sebaldus Grabe abgeformt hat und daß man gute Abgüsse davon, das Stück zu Zwey Gulden anbietet. Können Sie aus Ihrer Casse soviel entbehren und halten es der Mühe werth, diese Monumente einer merkwürdigen Zeit zu besitzen, so

will ich ſie verſchreiben, beſonders aber anfragen, ob der Meiſter, ſo wie er ſich ſelbſt abgebildet hat, auch mit als der dreyzehnte zu haben iſt.

Den 18. December 1812. G.

6454.

An J. G. Lenz.

Findet ſich in Ew. Hochwohlgeb. Verwahrung ein durchſichtiger Cryſtall von Kochſalz, wenn er auch nur etwas über einen Zoll groß wäre, ſo geſchähe mir eine Gefälligkeit, wenn Sie mir ſolchen auf kurze Zeit mittheilten. Ein ſchönes Stück klaren Doppelſpathes wäre mir auch ſehr angenehm. Beydes würde ich, nach gemachtem Gebrauch, dankbar zurückſenden.

Wenn Sie wieder etwas aus Ungarn erfahren, ſo haben Sie die Gefälligkeit, mir es gleich zu melden. Ich nehme den größten Antheil an allen guten und glücklichen Ereigniſſen, und wünſche recht wohl zu leben.

Weimar den 18. December 1812.

Goethe.

6455.

An C. G. v. Voigt.

Aus dem Alterthum iſt mir dieſes Jahr nichts zu Theil geworden, womit ich glauben könnte Ew. Excell. zu dem heutigen Tage einiges Vergnügen zu machen. Erlauben Sie daher daß ich Ihre Aufmerckſamkeit auf unſre neuſten Bemühungen lencke.

Das Original von beykommender Zeichnung ist ein sehr geschätztes Bild in Dresden, die Copie, die Arbeit eines der unsern der sich dort aufhält. Ohngeachtet mancher Schwächen läßt sie doch noch Vieles von den Verdiensten des Originals durchsehn.

Möchte der ländliche Gegenstand Ihren Blick einige Zeit fesseln! Möchten Sie alsdann mit Zufriedenheit alles desjenigen gedencken was Sie leisten und befördern und Sich zugleich der Liebe und Verehrung so vieler versichert halten, zu denen ich mich mit aufrichtiger Anhänglichkeit geselle.

Alles Gute und frohe auch völlige Wiederherstellung wünschend

Treu ergeben und verbunden

W. d. 23. Dec. 1812.

Goethe.

6456.

An T. J. Seebeck.

{Concept.]

Ew. Wohlgeb.

übersende hier zwey Stücke ziemlich durchsichtiges Steinsalz. Ich wünsche, daß es zu Ihrem Gebrauche möge dienlich seyn. Es hebt die unterliegenden Bilder recht gut in die Höhe, läßt auch, wenn man schief darauf blickt, die farbigen Ränder sehen; aber von den Doppel- und Halbbildern des Doppelspaths ist

keine Spur. Sie können dieſe beyden Stücke Ihrer Sammlung einverleiben.

Wegen der Apoſtel bin ich noch zweifelhaft. Wenn Sie mir einige derſelben, die Ihnen vorzüglich gefallen, ausſuchen wollten, ſo wäre es mir wohl angenehm. Ich erinnere mich nicht genau wie groß ſie ſind. Den Ankauf wollte ich gern bezahlen, wenn nur nicht der Transport bis Jena zu theuer würde und die Figürchen gut gepackt werden könnten. Der Meiſter hat ſich ſelbſt irgend wo abgebildet im Wams und Schurzfell. Dieſen möchte ich beſonders gern haben. Iſt von den Propheten, die oben auf dem Grabmal ſitzen, auch etwas abgeformt? Haben Sie die Güte mir hierüber einige Nachricht zu geben. Sollte es mit der Beſtellung Eil haben, ſo überlaſſe ich Ihnen die Sache ganz und bitte, nach Ihrer Überzeugung zu handeln. Der am 21. dieſes abgegangene Rizzetti wird wohl ſchon angekommen ſeyn. Mehr ſage ich dießmal nicht. Unſere Tage und Abende ſind jetzt ſehr ſtürmiſch. Iffland ſpielt, der heilige Chriſt ſoll beſcheeren, das neue Jahr bringt alle Glückwünſche in Bewegung; nun treten noch Geburtstäge dazwiſchen und man weiß kaum, wo man ſich hinwenden ſoll, und alſo nur noch zu dieſem Wechſel der Zeit alles Gute Ihnen und den Ihrigen!

Weimar den 24. Dec. 1812.

6457.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.] [24. December 1812?]

Daß Ew. Excellenz durch die herrliche Sendung mich beynah erſchreckt, davon werden Sie Sich leicht überzeugen, wenn Sie beyliegenden Catalog durchlaufen wollen. Eine Sammlung, die uns ſo viel Freude macht, mit einem Male auf's Doppelte vermehrt zu ſehen, muß überraſchen. Ich hätte mich ſehr gern mit Broſamen begnügt, und nun finde ich mich vor einer großen Mahlzeit. Wenn man ſich faſt beſchämt fühlt, ſo weiß man nicht recht zu danken, und alſo für dießmal nur die wiederholte Verſicherung der Verehrung und Liebe, womit ich Ew. Excellenz immer zugethan bleibe.

6458.

An Döbereiner.

Ew. Wohlgeboren

ſind in Ihren beyden letzten Briefen meinen Wünſchen zuvor gekommen. Die Erklärungsweiſe, wodurch Sie uns über den Urſprung der Berkaiſchen Schwefelwaſſer verſtändigen, kommt mit den Überzeugungen überein, die ich von ſolchen Dingen, freylich nur im Allgemeinen, hegen kann. Die großen Fortſchritte der Chemie rechne ich unter die glücklichen Ereigniſſe, die mir begegnen können.

In diesen Tagen habe ich wieder manche Stunde Ihrem vortrefflichen Handbuche gewidmet, um mich mit der Sprache, den Ausdrücken, der Terminologie, der Symbolik immer mehr bekannt zu machen. Nicht allein muß man sie wissen, um den Chemiker zu verstehn, sondern sich auch angewöhnen, damit selbst zu gebahren. Verläßt man nie den herrlichen elektrochemischen geistigen Leitfaden, so kann uns das Übrige auch nicht entgehn.

Aus Italien hat uns ein Herr Morechini Hoffnung gemacht, Farben und Magnetismus in Rapport zu setzen. Herr Dr. Seebeck hat zwar kein Zutrauen dazu, allein mir ist an der Sache so unendlich viel gelegen, daß ich ihr die Zeit her immer nachgehe. Ich habe mir einen Entwurf zu einer Reihe von Versuchen gemacht, deren Resultate ich nächstens zu melden hoffe. Heute sage ich nicht mehr, als daß ich Sie ersuche, der Selbstverbrennung lebender menschlicher Körper Ihre Aufmerksamkeit zu schenken, welche Dr. Kopp zu Hanau wieder zur Sprache gebracht hat. (S. Jenaische Ergänzungsblätter für 1813 Spalte 44.) Hier wie bey'm Verfaulen, Verwesen, Verfetten, ist die Operation ganz chemisch und um so merkwürdiger, als die Elemente den Rest einer geschwächten Vitalität überwältigen. Da die körperliche Beschaffenheit solcher Personen nunmehr ziemlich in's Klare gesetzt ist, so wäre die Frage, ob man nicht Leichnamen ähnlicher Art auf irgend einem chemischen Wege die Fähigkeit

mittheilen könnte, von einem geringen Feueranlaß entzündet zu werden und an und in ſich ſelbſt zu verbrennen. Alles deutet bey dieſer Operation auf eine ſchnelle Entwickelung des Schwefelwaſſerſtoffgaſes, mit dem wir uns bisher ſo eifrig beſchäftiget haben.

Das Gablerſche Haus, deſſen Sie erwähnen, iſt nicht gnädigſter Herrſchaft geblieben, ſondern Cammerrath Nöthlich hat es für 505 Thlr. erſtanden; doch habe ich Ihre Wünſche Serenissimo bey dieſer Gelegenheit vorgetragen, ſo daß wenigſtens eine Einleitung für künftige Fälle geſchehn iſt. Glauben Sie, daß ich gern alles beytrage, um ſowohl Ihre Arbeiten als Ihre Zufriedenheit zu befördern.

Doctor Seebeck grüßt vielmals und fährt fort, thätig und theilnehmend zu ſeyn.

Weimar den 26. December 1812.

Goethe.

6459.

An F. v. Müller.

Möchten Ew. Hochwohlgeb. vielleicht vermitteln, daß Herr von St. Aignan ſich morgen hora locoque consuetis bey mir wieder einmal einfände. Da ich noch nicht an Hof gekommen und ſonſt keinen Beſuch abgeſtattet, ſo nimmt er ja wohl meine bisherige Abgeſchiedenheit nicht übel und unterbricht freundlich die lange Pauſe. Ich möchte gern die Erinnerungs-

nünge der schönen Fürstinn überreichen und würde manches zurecht legen, was diesem würdigen Manne zur Unterhaltung dienen könnte. Auch Sie, mein trefflicher Freund, habe ich so lange nicht gesehn und hoffe auch deshalb auf eine günstige Gewährung.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich bestens empfehle.

Weimar den 26. December 1812.

Goethe.

6460.

An Windischmann.

Ew. Wohlgeb.

haben Sich in dieser Zeit zweymal so freundlich bey mir angemeldet und dadurch die kurzen und düstren Wintertage dergestalt erheitert und verlängert, daß ich mich gedrungen fühle, Ihnen noch im alten Jahr dafür meinen verbindlichen Dank abzustatten.

Die zarte Weise, mit der Sie das Andenken eines zarten Abgeschiedenen feyern, hat meine Bewunderung erregt. Sie haben das Klingen und Verklingen eines liebenswürdigen Wesens in Ihrer schönen Rede nicht dargestellt, sondern nachgeahmt, und diesen trefflichen Mann dadurch wirklich unter den Lebendigen erhalten. Der Kunst, mit der solches geschehen, will ich nicht zu Ungunsten sprechen, aber das erlauben Sie mir zu sagen: so glücklich wäre die Arbeit nicht gerathen, wenn nicht das Herz dabey gewesen wäre.

Eine zweyte, zwar nicht unbekannte, aber doch unerwartete Erscheinung war Ihre Recension meiner Farbenlehre in den Ergänzungsblättern der Jen. allg. Literaturzeitung. Ich habe seither über diesen Gegenstand so wenig gedacht, daß ich vielmehr alles Denken darüber ablehnte, um mich andern Dingen zu widmen, indeß diese meine vieljährige Arbeit im Stillen wirken möchte. Ich faßte um so eher diesen Entschluß als ich vernahm, daß das Meiste, was öffentlich darüber geäußert wurde, nur in Mißgebärden bestand, denen zuzusehn ich nicht Lust hatte. Nun tritt Ihre ruhige, theilnehmende, freundliche Anzeige hervor, in der ich mich selbst mit meinen Intentionen und Gesinnungen wieder finde und meine Arbeit dabey so schön supplirt sehe, daß ich wohl hoffen darf, ein solcher Mitarbeiter werde dasjenige immer mehr nachholen, was ich rechts und links, mit Wissen und unbewußt liegen ließ.

Einen Wink, den Sie in diesem Aufsatze geben, lassen Sie mich erwidern, zum Beweis meiner Aufmerksamkeit. Sie bemerken mit Recht, daß ich das Magische, das Höhere, Unergründliche, Unaussprechliche der Naturwirkungen zwar nicht mit Ungunst, aber doch von der negativen Seite betrachtet; und so ist es auch. Denn indem ich meine Farbenwelt aus Licht und Finsterniß zusammensetzte und dadurch schon in Gefahr gerieth, den meisten meiner Zeitgenossen düster und ungenießbar zu erscheinen; so hielt ich

este mehr auf der Lichtseite, als mir ohne-
was ich der Nachtseite zuschrieb, von den
en Theoretikern abgeleugnet und mißgedeutet
n mußte, wie es denn noch bis auf den heutigen
ist.

Sodann ist im Wissenschaftlichen, wie in allem Irdischen, die Nacht mächtiger als der Tag: denn wie viel Dunst und Wolken, wie mancher Nebel und Höhrauch, ja bey'm heitersten Himmel die nothwendige Trübe der Atmosphäre und die klimatischen Lagen, wie verkümmern sie uns den Lichtantheil, der von der Sonne gern immer gleichthätig zu uns herabkäme!

Diese Betrachtung bestimmte mich sowohl in gedachtem Werke, als überhaupt in poetischen, wissenschaftlichen, künstlerischen Äußerungen, das Klare vor dem Trüben, das Verständige vor dem Ahndungsvollen vorwalten zu lassen, damit bey Darstellung des Äußern das Innere im Stillen geehrt würde.

Aber gar manche durch meine Werke sich durchschmiegende, mehr oder weniger esoterische Bekenntnisse sind Ihnen gewiß nicht verborgen geblieben und diesen schreibe ich hauptsächlich Ihre freundliche Neigung gegen mich und gegen dasjenige zu, was von meinem Daseyn zur Erscheinung gekommen.

Nach allem diesem werden Sie sich überzeugen, daß es kein leeres Wort ist, wenn ich Sie versichere, daß ich mit Verlangen auf Ihr Werk gerichtet bin, welches Sie über Magie herauszugeben gedenken. Nach

dem, wie ich Sie zu kennen glaube, muß es höchſt ſchätzbar werden, ſowohl an ſich, als in Betracht der Zeit, in welcher es erſcheint. Die unglaublichen Entdeckungen der Chemie ſprechen ja ſchon das Magiſche der Natur mit Gewalt aus, ſo daß wir ohne Gefahr wagen dürfen, ihr in einem höheren Sinne entgegen zu kommen, damit eine dynamiſche, geiſtreiche Betrachtung in allen Menſchen recht begründet und belebt werde. Für's Atomiſtiſche, Materielle, Mechaniſche dürfen wir nicht ſorgen; denn auch dieſer Vorſtellungsart wird es an Bekennern und Freunden nicht fehlen.

Soviel für dießmal; mit den beſten Wünſchen und Empfehlungen.

Was haben Sie zu Ihrem Vorredner in den Ergänzungsblättern geſagt? Mir ſind dieſe Spalten ein neuer Beweis, wie geduldig das Papier iſt. Hätte der Chemiker ſo widerſprechende Elemente in einen Topf gegoſſen, ſo wäre das wildeſte Aufbrauſen, Wirken und Gegenwirken entſtanden. Hier aber ruhen die unverträglichſten Wortphraſen recht behaglich neben einander; aber freylich kann dieſer anſcheinende Friede vor einem thätigen Geiſte nicht beſtehn und eine pſychiſche Chemie wird hier nicht Neutraliſation zu bewundern, ſondern Nullität zu bedauern haben.

Haben Ew. Wohlgeb. vielleicht indeſſen mit Ihrer lieben Familie, wie Sie anfingen, die Farbenlehre weiter durch verſucht, iſt Ihnen als Phänomen oder als Erklärungsweiſe etwas Neues und Bedeutendes

erſchienen? Theilen Sie mir ſolches ja mit, ſo wie auch, wenn einer meiner Gegner etwas Relevantes geſagt hätte. Freundſchaftliche Anregungen beleben dieſe Studien auf eine angenehme Weiſe und erinnern uns, manches früher vorzunehmen, was man auf ſpätere Zeiten verſchiebt, wenn uns Widerſtand und Mißverſtand verdrießlich machen.

Leben Sie recht wohl und bleiben meiner vorzüglichen Hochachtung verſichert!

Weimar den 28. December 1812.

Goethe.

6461.

An Chriſtian Heinrich Pfaff.

Da Ew. Wohlgeb. als ein entſchiedener und bedachter Gegner wider mich hervortreten, ſo habe ich Ihnen für die Aufmerkſamkeit, die Sie meiner Arbeit widmen wollen, ſehr vielen Dank zu ſagen, und dieß um ſo mehr, als ich meine Thätigkeit bisher anderen Gegenſtänden gewidmet, die mit meinen äußeren und inneren Verhältniſſen mehr Verwandtſchaft haben. Jenes Werk iſt mir deshalb beynahe fremd geworden, gleichgeſinnte Freunde ſammeln jedoch mit Sorgfalt, was darüber öffentlich verhandelt wird, und Ew. Wohlgeb. erlauben, daß ich auch Ihre Schrift dieſen Acten zufüge. Iſt es mir durch Zeit und Umſtände vergönnt, an meinen dritten Theil zu gehen, ſo

werd' ich alles auf einmal mit Ernſt und Bedacht vornehmen und ſowohl dasjenige, was ich ſchuldig blieb, nachbringen, als auch inwiefern mir indeſſen eigne Studien, Mitarbeit der Freunde und Thätigkeit der Gegner zur Belehrung gedient, aufrichtig darlegen und bekennen. Ich zweifle nicht, daß ich alsdann auch Ew. Wohlgeb. vielfachen Dank werde abzutragen haben.

Der ich mich geneigtem Andenken und fortdauerndem Wohlwollen angelegentlichſt empfehle.

Ew. Wohlgeb. ergebenſter Diener

J. W. v. Goethe.

Weimar den 29. December 1812.

6462.

An Johann Chriſtian Ehrmann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

für das Überſendete aufrichtig zu danken, will ich nicht verſäumen, obgleich die Art der Mittheilung mir einige Apprehenſion hätte geben können. Ich rechne bey dem Wagniß, meine biographiſchen Blätter bey meinem Leben zu ediren, es zum größten Gewinn, daß ſie mir eine nähere Theilnahme der Mitlebenden verſchaffen; auch erhalte ich von vielen Seiten freundliche Berichtigungen und Nachträge, die mir zu großer Beyhülfe ſind, ſowohl bey Fortſetzung der Arbeit

erschienen? Theilen Sie mir solches ja mit, so wie auch, wenn einer meiner Gegner etwas Relevantes gesagt hätte. Freundschaftliche Anregungen beleben diese Studien auf eine angenehme Weise und erinnern uns, manches früher vorzunehmen, was man auf spätere Zeiten verschiebt, wenn uns Widerstand und Mißverstand verdrießlich machen.

Leben Sie recht wohl und bleiben meiner vorzüglichen Hochachtung versichert!

Weimar den 28. December 1812.

Goethe.

6461.

An Christian Heinrich Pfaff.

Da Ew. Wohlgeb. als ein entschiedener und bedachter Gegner wider mich hervortreten, so habe ich Ihnen für die Aufmerksamkeit, die Sie meiner Arbeit widmen wollen, sehr vielen Dank zu sagen, und dieß um so mehr, als ich meine Thätigkeit bisher anderen Gegenständen gewidmet, die mit meinen [illegible] und inneren Verhältnissen mehr Verwan[illegible]aben. Jenes Werk ist mir deshalb beynahe [illegible]rden, gleichgesinn[illegible]reunde sammeln jet[illegible]gfalt, was dar[illegible]entlich verhand[illegible]nd Ew Wohlgeb[illegible], daß ich au[illegible]l dies[illegible] Acten [illegible]t es mir d[illegible] vergönn[illegible]einen dritt[illegible]

werd' ich alles auf einmal mit Ernst und Bedacht vornehmen und sowohl dasjenige, was ich schuldig blieb, nachbringen, als auch inwiefern mir indessen eigne Studien, Mitarbeit der Freunde und Thätigkeit der Gegner zur Belehrung gedient, aufrichtig darlegen und bekennen. Ich zweifle nicht, daß ich alsdann auch Ew. Wohlgeb. vielfachen Dank werde abzutragen haben.

Der ich mich geneigtem Andenken und fortdauerndem Wohlwollen angelegentlichst empfehle.

Ew. Wohlgeb. ergebenster Diener

J. W. v. Goethe.

Weimar den 29. December 1812.

6462.

An Johann Christian Ehrmann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

für das Übersendete aufrichtig zu danken, will ich nicht versäumen, obgleich die Art der Mittheilung mir einige Apprehension hätte geben können. Ich rechne bey dem Wagniß, meine biographischen Blatter bey meinem Leben zu ediren, es zum größten Gewinn, daß sie mir eine nähere Theilnahme der Mitlebenden verschaffen; auch erhalte ich von vielen Seiten freund-

[illegible] Berichtigungen [illegible] träge, die mir zu großer

[illegible] ülfe sin' [illegible] Fortsetzung der Arbeit

erschienen? Theilen Sie mir solches ja mit, so wie auch, wenn einer meiner Gegner etwas Relevantes gesagt hätte. Freundschaftliche Anregungen beleben diese Studien auf eine angenehme Weise und erinnern uns, manches früher vorzunehmen, was man auf spätere Zeiten verschiebt, wenn uns Widerstand und Mißverstand verdrießlich machen.

Leben Sie recht wohl und bleiben meiner vorzüglichen Hochachtung versichert!

Weimar den 28. December 1812.

Goethe.

6461.

An Christian Heinrich Pfaff.

Da Ew. Wohlgeb. als ein entschiedener und bedachter Gegner wider mich hervortreten, so habe ich Ihnen für die Aufmerksamkeit, die Sie meiner Arbeit widmen wollen, sehr vielen Dank zu sagen, und dieß um so mehr, als ich meine Thätigkeit bisher anderen Gegenständen gewidmet, die mit meinen äußeren und inneren Verhältnissen mehr Verwandtschaft haben. Jenes Werk ist mir deshalb beynahe fremd geworden, gleichgesinnte Freunde sammeln jedoch mit Sorgfalt, was darüber öffentlich verhandelt wird, und Ew. Wohlgeb. erlauben, daß ich auch Ihre Schrift diesen Acten zufüge. Ist es mir durch Zeit und Umstände vergönnt, an meinen dritten Theil zu gehen, so

werd' ich alles auf einmal mit Ernst und Bedacht vornehmen und sowohl dasjenige, was ich schuldig blieb, nachbringen, als auch inwiefern mir indessen eigne Studien, Mitarbeit der Freunde und Thätigkeit der Gegner zur Belehrung gedient, aufrichtig darlegen und bekennen. Ich zweifle nicht, daß ich alsdann auch Ew. Wohlgeb. vielfachen Dank werde abzutragen haben.

Der ich mich geneigtem Andenken und fortdauerndem Wohlwollen angelegentlichst empfehle.

Ew. Wohlgeb. ergebenster Diener

J. W. v. Goethe.

Weimar den 29. December 1812.

6462.

An Johann Christian Ehrmann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

für das Übersendete aufrichtig zu danken, will ich nicht versäumen, obgleich die Art der Mittheilung mir einige Apprehension hätte geben können. Ich rechne bey dem Wagniß, meine biographischen Blätter bey meinem Leben zu ediren, es zum größten Gewinn, daß sie mir eine nähere Theilnahme der Mitlebenden verschaffen; auch erhalte ich von vielen Seiten freund-

Berichtigungen Nachträge, die mir zu großer

hülfe sind Fortsetzung der Arbeit

immer sicherer zu verfahren, als auch in einer neuen Ausgabe manches näher zu bestimmen.

Wollen Sie fortfahren, mich von Ihren gütigen Gesinnungen zu überzeugen, so geben Sie mir zuerst einen Abriß Ihrer eignen Lebensbahn, und vielleicht auf den Puncten wo sie die meinige berührt, detaillirtere Notizen und seyn Sie überzeugt, daß ich einen werthen Coätan gewiß zu schätzen weiß.

Soviel für dießmal. Nur bemerke ich noch, daß der protestantische Geistliche zu Sesenheim (vielleicht Seffenheim) Brion hieß, dessen so lieb- als ehrenwerthe Familie ich nach dem Leben geschildert auch nach mehreren Jahren wieder besucht habe.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend.

Weimar den 29. Dec. 1812.

6463.

An C. G. v. Voigt.

[Concept.]

Man hat schon früher bey mir präludirt und nun förmlich angezeigt, daß der Sohn unsers Hofr. Loder, welcher sich gegenwärtig als Professor in Konigsberg befindet, wieder nach Jena zurückzukehren und dort angestellt zu seyn wünscht. Zu seiner Empfehlung habe ich kein anderes Document, als sein Büchlein, worin er von seiner Reise nach Italien in medicinischer und chirurgischer Hinsicht Rechenschaft gibt. Nur fabig hat man ihn immer g

auch für etwas unruhig. Sollte auf ihn jemals reflectirt werden, so sind Ew. Excell. in dem Fall, über ihn von mehreren Orten her Nachricht einzuziehn. Gegenwärtiges melde ich nur, um sagen zu können, daß ich das Gesuch an die Behörde gebracht habe. Ew. Excell. wird wohl bekannt seyn, daß der Vater sich noch zeitig genug aus Moskau gerettet; wohin aber, weiß man nicht.

Mich auf das angelegentlichste empfehlend.

Weimar den 31. December 1812.

6464.

An J. H. Meyer.

[November — December 1812?]

Hier ein Entwurf zu einem Aufsatz über Myrons Kuh. Erhält er Ihren Beyfall und theilen Sie mir Ihre ferneren Bemerkungen mit, so kann er weiter bearbeitet werden. Vielleicht möchten Sie selbst die Restauration dieses Kunstwerks vornehmen. Ich wünschte es aber als Statue nicht als Basrelief zu sehen weil die Composition dann noch größere Vortheile hat, indem das Kalb in die Diagonale der Base zu stehen kommt, anderer Vortheile zu geschweigen.

Vielleicht legen Sie diesen Versuch unserer lieben Hoheit [illegible]terhaltung vor. Die Münzabdrücke liegen [illegible]chtelchen. [illegible]30 bezeichnete ist v[illegible]ntenste.

6465.

An J. H. Meyer.

[December 1812?]

Heute Abend wird

Zenobia

bey mir geleſen vielleicht unterhält es Sie zuzuhören.

G.

6466.

An J. H. Meyer.

[December 1812?]

Ich bin ſo glücklich zwey Schubladen ſenden zu können, die ziemlich complett und die intereſſanteſten ſind. Sie fangen an mit 275 alſo mit Panormus und endigen mit 500 in Theſſalien. Ich habe ſie noch nicht revidiren können und fürchte ſehr der gute junge Mann hat einige alte Zahlen falſch geleſen. Sie werden die Anachronismen leicht gewahr werden.

G.

6467.

An die Herzogin Louiſe.

[Concept.]

Die ſowohl meinen Jahren als der Jahrszeit zugetheilten Übel würde ich mit Geduld ertragen, wenn ſie nicht täglich von dem ſchmerzlichen Gefühl begleitet wären, daß ich dadurch gehindert werde, Ew. Durchl. wie ich wünſchte aufzuwarten. Heute beſonders empfinde ich es peinlich, wenn ich Ew.

Durchl. nicht meine heißesten und aufrichtigsten Wünsche für Ihr höchstes Wohl persönlich abstatten kann.

Indem ich mich nun aber besinne, ob ich nicht durch einen Stellvertreter höchst Denenselben ein augenblickliches gnädiges Lächeln abgewinnen könnte, so fallen mir beykommende Blätter in die Augen, die ich als eine erborgte Gabe Ew. Durchl. heute zu Füßen lege. Möchten diese wenigen aber bedeutenden Bogen Ew. Durchl. bisher unbekannt geblieben seyn! damit ich mir das Verdienst zueignen könnte, sie zuerst vorgelegt zu haben. Sie enthalten schätzbare Bemerkungen, aber erlaubt sey mir, zu sagen, daß sie zwar sehr artig aber doch kalt und unzulänglich einiges aussprechen, das wir besser zu fühlen glauben und wohl entschiedener zu sagen wüßten.

Weimar den 1. Januar 1813.

6468.

An J. H. Meyer.

[2. Januar 1813.]

Hierbey sende ich, mein Lieber, was ich dem Herrn Friedländer zu antworten denke. Ich glaube nicht, daß man genauer den Werth der kleinen Büste aussprechen kann. Sie bringen es ja wohl diesen Abend mit und bleiben bey mir; denn ich habe keine Absicht auf den standhaften Prinzen.

Hat etwa Lieber von Dresden an Sie geschrieben? Der Vater ist wieder mit seinen alten Lamenten und seinem immer fertigen Schreiben ad Serenissimum in der Tasche bey mir gewesen. Friedrich soll sich mit dem jungen Menschen verzürnt haben. Der Vater wußte nicht genau zu sagen warum.

Soviel ich verstehen konnte war es um eine Nebelkrähe und beschneyte Tannenbäume. Vielleicht können Sie ihm noch eine Zeitlang überhelfen. Doch dieß alles heute Abend!

Recht wohl zu leben wünschend.

G.

6469.

An den Prinzen Friedrich von Gotha.

[Concept.]

Den trefflichen und bewundernswürdigen Iffland habe ich wirklich abreisen lassen, ehe ich Ew. Durchl. für das neuerliche gnädige Andenken durch Herrn v. Hornstein geziemenden Dank sage. Noch bis auf die letzte Vorstellung hoffte ich Ew. Durchl. hier zu verehren. Allein das Vergnügen, das uns der unübertreffliche Schauspieler gewährt, ward leider besonders in meinem Hause durch Ew. Durchl. Außenbleiben sehr verkümmert, die Frauenzimmer wollten sich gar nicht zufrieden geben. Rapuschekarten waren rieszweise über einander gethürmt, Picalillo und Gurken und was zu einer leichten Abendcollation,

wie Ew. Durchl. sie lieben, sonst noch gehören mag, häuslich bereit, und nun die erst verzögerte, sodann aber völlig vereitelte Hoffnung höchlich beklagt und bedauert. Damit aber die Haushälterinnen nicht ganz umsonst gearbeitet haben, auch ihre Sorgfalt aus der Ferne beweisen mögen, tragen sie mir auf, zwey Fäßchen an Ew. Durchl. zu spediren, welches hiermit unter den angelegentlichsten Empfehlungen geschieht, und damit der Postwagen nicht versäumt werde, nur mit eiliger und herzlicher Versicherung begleitet, daß wir Ew. Durchl. alle wie immer und für immer ergeben sind.

Ihrem Durchlauchtigsten Herrn Bruder, welcher mich mit gnädigem erheiternden und belehrenden Besuche zweymal erfreut, bitte mich zu fernern Gnaden unterthänig zu empfehlen.

Weimar den 3. Januar 1813.

6470.

An D. Friedländer.

Ew. Wohlgeb.

angenehme Sendung habe ich gerade zu Ende des Jahrs erhalten und ich bin Ihnen abermals vielen Dank schuldig, daß Sie mir und meinen Freunden zu manchen Betrachtungen Anlaß gegeben haben.

Der rothe Marmor, woraus das Kunstwerk verfertigt ist, so wie die Arbeit selbst deutet auf die Zeit

Hadrians. Es hat freylich, bis es zu uns gelangen können, von seiner ersten Schönheit gar viel verloren.

Die Herme wie sie vor uns steht, giebt sich als bärtiger Bacchus zu erkennen, der im Alterthum öfters vorkommt. Sie ist ohne Hinterhaupt und war ursprünglich eine Doppelherme, die man durchgesägt hat, weil entweder das zweyte Angesicht sehr beschädigt war, oder weil man für die Kabinette gleich ein paar Gegenbilder erhielt; ein Fall, der in Museen nicht einzig ist. An den Haaren und dem Bart kann man einige Gewaltsamkeit, so wie die Einwirkung der Zeit und gelinder Säuren bemerken, und es wäre zu wünschen, daß es mit den freyen Theilen des Gesichts der gleiche Fall wäre. Dieses ist zwar frey von aller gewaltsamen Beschädigung geblieben; allein gewiß war es wo nicht von kleinen Pockengruben angegriffen, doch wenigstens mit einiger Rauhheit überzogen worden.

Als man nun diese Halbherme in den gegenwärtigen Stand versetzte, das Haar der rechten Seite restaurirte und sie auf den Sockel von moderner Lumachelle (Muschelmarmor) befestigte, so glaubte man dieses Bildchen besser zu empfehlen, wenn man die nackten Theile des Gesichts glättete. Diese Operation ist aber demselben zu großem Unheil gerathen: denn durch Wegnahme der ersten Epiderme ist der zarte Kunsthauch zugleich mit weggenommen, der Ansatz der Barthaare gegen die Wange ist zu einem Theaterbart

geworden, das Profil hat sich verstumpft, und ob man gleich die Intention der ersten Formen durchaus noch recht gut erkennen kann, so sind sie doch vergröbert, gewissermaßen geistlos und maskenhaft geworden und es braucht erst Zeit und Nachdenken, sich damit zu befreunden und das mit der Seele zu ergreifen, was den Augen versagt ist. Dergleichen Reste des Alterthums sind recht zur Verzweiflung der Liebhaber da, das äußere Anschaun setzt sich in Widerspruch mit dem innern Sinn, man kann ihnen die Verdienste nicht wieder geben, die sie verloren haben, und die übriggebliebenen nicht ableugnen.

Aus allem diesen werden Ew. Wohlgeb. ersehn, daß ich mir den Besitz dieses schätzbaren Restes mit Vergnügen zueigne; ich wünsche nur, daß meine Gegensendung Sie und Ihren Herrn Sohn einigermaßen befriedigen möge. Hiezu erbitte ich mir einige Wochen Frist: denn ich möchte meine Sammlungen gern durchgehn und etwas Ausgesuchtes übersenden.

Der ich mit nochmaligem Dank für die baldige Gewährung meines Wunsches mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Ew. Wohlgeb.

ergebenster Diener

J. W. v. Goethe.

Weimar den 4. Januar 1813.

Hadrians. Es hat freylich, bis es zu uns gelangen können, von seiner ersten Schönheit gar viel verloren.

Die Herme wie sie vor uns steht, giebt sich als bärtiger Bacchus zu erkennen, der im Alterthum öfters vorkommt. Sie ist ohne Hinterhaupt und war ursprünglich eine Doppelherme, die man durchgesägt hat, weil entweder das zweyte Angesicht sehr beschädigt war, oder weil man für die Kabinette gleich ein paar Gegenbilder erhielt; ein Fall, der in Museen nicht einzig ist. An den Haaren und dem Bart kann man einige Gewaltsamkeit, so wie die Einwirkung der Zeit und gelinder Säuren bemerken, und es wäre zu wünschen, daß es mit den freyen Theilen des Gesichts der gleiche Fall wäre. Dieses ist zwar frey von aller gewaltsamen Beschädigung geblieben; allein gewiß war es wo nicht von kleinen Pockengruben angegriffen, doch wenigstens mit einiger Rauhheit überzogen worden.

Als man nun diese Halbherme in den gegenwärtigen Stand versetzte, das Haar der rechten Seite restaurirte und sie auf den Sockel von moderner Lumachelle (Muschelmarmor) befestigte, so glaubte man dieses Bildchen besser zu empfehlen, wenn man die nackten Theile des Gesichts glättete. Diese Operation ist aber demselben zu großem Unheil gerathen: denn durch Wegnahme der ersten Epiderme ist der zarte Kunsthauch zugleich mit weggenommen, der Ansatz der Barthaare gegen die Wange ist zu einem Theaterbart

Siehst du so steht es mit mir, und so wirke ich nach Innen und Außen immer im Stillen fort, mag auch gern, daß ein Jeder das Gleiche thue. Nur wenn dasjenige, was mir zu meinem Daseyn und Wirken unentbehrlich ist, von andern als untergeordnet, unnütz oder schädlich behandelt wird, dann erlaube ich mir, einige Augenblicke verdrießlich zu seyn und auch dieß vor meinen Freunden und Nächsten nicht zu verbergen. Das geht aber bald vorüber, und wenn ich auch eigensinnig auf meine Weise fortwirke, so hüte ich mich doch vor aller Gegenwirkung, wie sonst, so auch jetzt.

Daß du deine Werke als historische Documente ansiehst, ist sehr wohl gethan in mehr als einem Sinn: denn bey Verbesserung früherer Schriften macht man es Niemand recht; dem Leser nimmt man was ihm auf seiner Bildungsstufe am gemäßesten war, und sich selbst befriedigt man nicht: denn man müßte nicht verbessern und umarbeiten, sondern völlig umgießen. Ein frischer Gehalt geht nicht in die alte Form.

Daß es dir und den Deinigen wohl gehe, ist mein herzlicher Wunsch. Grüße sie alle! Ich freue mich, daß du bey dem Rouge et noir, das du in Absicht auf die [illegible]t des Wohnorts spielen mußtest, so gut ge[illegible] Mich hat mein Genius auf eine ähnliche [illegible]

Ich [illegible] Verzeichniß der Handschriften [illegible] Jahre aussah; den

6471.

An F. H. Jacobi.

Auf deinen freundlichen Brief, den ich zu Anfang des Jahrs, als ein gutes Omen erhielt, will ich sogleich dankbar einige allgemeine Betrachtungen erwidern.

Die Menschen werden durch Gesinnungen vereinigt, durch Meynungen getrennt. Jene sind ein Einfaches, in dem wir uns zusammenfinden, diese ein Mannigfaltiges, in das wir uns zerstreun. Die Freundschaften der Jugend gründen sich auf's Erste, an den Spaltungen des Alters haben die letztern Schuld. Würde man dieses früher gewahr, verschaffte man sich bald, indem man seine eigne Denkweise ausbildet, eine liberale Ansicht der übrigen, ja der entgegengesetzten, so würde man viel verträglicher seyn, und würde durch Gesinnung das wieder zu sammeln suchen, was die Meynung zersplittert hat.

Ich für mich kann, bey den mannigfaltigen Richtungen meines Wesens, nicht an einer Denkweise genug haben; als Dichter und Künstler bin ich Polytheist, Pantheist hingegen als Naturforscher, und eins so entschieden als das andre. Bedarf ich eines Gottes für meine Persönlichkeit, als sittlicher Mensch, so ist dafür auch schon gesorgt. Die himmlischen und irdischen Dinge sind ein so weites Reich, daß die Organe aller Wesen zusammen es nur erfassen mögen.

Siehst du so steht es mit mir, und so wirke ich nach Innen und Außen immer im Stillen fort, mag auch gern, daß ein Jeder das Gleiche thue. Nur wenn dasjenige, was mir zu meinem Daseyn und Wirken unentbehrlich ist, von andern als untergeordnet, unnütz oder schädlich behandelt wird, dann erlaube ich mir, einige Augenblicke verdrießlich zu seyn und auch dieß vor meinen Freunden und Nächsten nicht zu verbergen. Das geht aber bald vorüber, und wenn ich auch eigensinnig auf meine Weise fortwirke, so hüte ich mich doch vor aller Gegenwirkung, wie sonst, so auch jetzt.

Daß du deine Werke als historische Documente ansiehst, ist sehr wohl gethan in mehr als einem Sinn: denn bey Verbesserung früherer Schriften macht man es Niemand recht; dem Leser nimmt man was ihm auf seiner Bildungsstufe am gemäßesten war, und sich selbst befriedigt man nicht: denn man müßte nicht verbessern und umarbeiten, sondern völlig umgießen. Ein frischer Gehalt geht nicht in die alte Form.

Daß es dir und den Deinigen wohl gehe, ist mein herzlicher Wunsch. Grüße sie alle! Ich freue mich, daß du bey dem Rouge et noir, das du in Absicht auf die Localität des Wohnorts spielen mußtest, so gut gefahren bist. Mich hat mein Genius auf eine ähnliche Weise geleitet.

Ich lege hier das erste Verzeichniß der Handschriften bey, wie es vor einem Jahre aussah; den

Zuwachs kann ich nicht melden, aber er ist sehr ansehnlich; doch war die Masse bedeutender Menschen im vorigen Jahrhundert so groß, daß wenn man auch nicht über diese Epoche hinausgehn will, doch immer eine große Erndte zu gewinnen ist. Mir fehlen z. B. Voltaire, Rousseau, Buffon, Helvetius, Montesquieu, und wer nicht alles! Wie viel lebende Correspondenten hat nicht Euere Academie der Wissenschaften! Sollte von bedeutenden Bayern und Oberdeutschen aus der frühern Zeit nicht ein Blättchen zu finden seyn? z. B. von Aventinus; Keppler fehlt mir auch. Die bedeutendsten Personen der Reformation und des dreyßigjährigen Kriegs habe ich vor kurzem erhalten. Ich habe die Blätter alle in der schönsten Ordnung und sie machen, besonders verbunden mit einem Medaillen-Kabinett vom 15. Jahrhundert an, gar oft eine angenehme und die Vorzeit vergegenwärtigende Unterhaltung.

Daß du meinem zweyten Theil gewogen bist, macht mir Muth zum dritten, dem ich diesen Sommer widmen werde.

Iffland hat uns vor kurzem durch sein meisterhaftes Spiel höchlich ergetzt. Die Meinigen sind wohl, und so lebe denn auch so gut als es uns noch vergönnt ist! denn der Grieche hat wohl recht, wenn er sagt:

„Das Alter bringt des Alternden gar viel herbey".

Das Beste und Liebste!

Weimar den 6. Januar 1813. G.

6472.

An D. G. Kieſer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

habe hiedurch anzuzeigen, daß Durchl. der Herzog in kurzem nach Berka zu gehn gedenken um daſelbſt die Natur nochmals in höchſten Augenſchein zu nehmen und zugleich was allenfalls vorläufig zu thun nöthig wäre zu bedenken. Höchſtdieſelben wünſchen, daß Ew. Wohlgeb. bey dieſer Expedition ſeyn mögen und ich erſuche Dieſelben, Montags den 11. Abends hier einzutreffen, damit Dienſtag früh das Geſchäft vorgenommen werden könne. Sollte es möglich ſeyn, daß Sie zugleich das Modell zum Schlammbad mitbrächten, ſo wär es ſehr erwünſcht. Sereniſſimus haben ſchon einige Male danach gefragt.

Da nach den letzten Erfahrungen des Herrn Prof. Döbereiner eigentlich alles darauf anzukommen ſcheint, daß ein recht reichhaltiges Gypswaſſer erzeugt werde, damit ſich daſſelbe am Licht in Schwefelwaſſer umwandle, ſo würde ich den Vorſchlag thun, die ſämmtlichen, auf das Reſervoir loszuführenden Canäle, ſowie das Terrain, wodurch ſie geführt werden, mit gepulvertem Gyps fleißig zu beſtreun, da denn die Auslaugung des Gypſes durch den Einfluß des Waſſers und der Jahrszeit geſchehn, ja zu dieſer Operation ſelbſt Regen und Schnee günſtig ſeyn könnte. Er-

ſuchen Sie Herrn Prof. Dobereiner um ſeine Gedanken hierüber.

Der ich in Hoffnung baldigen Zuſammentreffens die Ehre habe, mich zu unterzeichnen.

Weimar den 6. Januar 1813.

6473.

An Auguſt Eberhard Müller.

Da einige unſerer Sänger mir den morgenden Abend zu erheitern gedenken, ſo habe ich Ew. Wohlgeb. hierdurch erſuchen wollen die Stunden der Nachmittags Probe dergeſtalt einzurichten daß gedachte Perſonen ſich zu rechter Zeit bey mir einfinden können.

W. d. 6. Jan. 1813.

J. W. v. Goethe.

6474.

An Louiſe Seidler.

[6. Januar 1813.]

Da wir unſrer lieben Freundinn zum neuen Jahre nichts erfreuliches erwieſen, ſo ſpiegle ſie zu Epiphanias ſich an ihren eignen Tugenden und denke der Liebenden und Theilnehmenden.

G.

6475.

An Charlotte v. Stein.

Hierbey den Aufſatz mit Danck zurück. Beſitzen Sie nicht die Seckendorfiſchen Lieder? Beſonders Annchen

von Tharau. Ich wünschte mir sie auf kurze Zeit. Bald warte ich auf.

d. 6. Jan. 1813. G.

6476.

An v. Trebra.

Die Berkaischen Mineralwasser nennt der alte kurze Ausdruck hepatisch; sie enthalten nach der neuern genauern und folglich weitläufigeren Terminologie stickgashaltiges Schwefelwasserstoffgas und kohlensaures Gas, und zwar ersteres in solcher Quantität, daß sie dem berühmten Wasser in Eylsen nahe kommen. Die fixen Bestandtheile sind verschiedentlich gesäuerter Kalk, Glauberſalz und Bitterſalz. Das quantitative Verhältniß dieser letzteren ist noch nicht ausgemittelt.

Diese Schwefelwasser kommen stellenweise in einem Teiche vor. Schon seit zweyhundert Jahren hat man Nachricht, daß sie sich von Zeit zu Zeit stärker oder schwächer gezeigt, sie wurden meist bey abgelassenem Teiche vor Beendigung der Fischerey den Fischen gefährlich und tödtlich, manchmal sogar bey angelassenem Wasser.

Die Lage von Berka an der Ilm in geologischem Sinne ist mit vielen andern thüringischen übereinstimmend. Der Sandstein, der sich vom Waldgebürge her erstreckt, endigt hier sein Reich und wird abwechselnd von Gyps und Thon, diese aber sodann ein= für allemal vom Flötzkalk bedeckt.

Der Kessel, worin Berka liegt, ist in der Urzeit bei höher stehendem Wasserniveau durch die aus der Münchener Enge herströmenden, von dem vorragenden Schloßberg aufgehaltenen und wirbelweise in sich zurückkehrenden Fluthen gebildet, und zwar indem sich die Gewalt derselben am nordöstlichen Rücken herwälzte, die ganze Fläche des Ilmlaufs und der Teiche von einer Seite ausspülte und auf der andern das schöne, fruchtbare Feld, gegenwärtig die Schmelzgrube genannt, aufschwemmte. Betrachtet man die sämmtlichen Umgebungen aufmerksam, so liegt jener ganzen Fläche, besonders aber den künstlich angelegten Teichen wahrscheinlich Thon und Gyps zum Grunde, welcher letztere dann wohl seinen Schwefelgehalt zu unserm Wasser hergeben mag.

Dieses Gyps- und Thonlager geht am Fuße des Schloßbergs zu Tage aus, wo sowohl reiner Strahlgyps und Fraueneis, als auch mit Thon vermischter Gyps sich findet. Und so wären denn nach der anerkannten Natur dieser Gebürgsgegend die Ingredienzien dieses Wassers gar wohl abzuleiten.

Über die Art jedoch, wie diese Wasser entspringen, sind die Meynungen getheilt. Ein Theil der Personen, die über diese Sache gedacht haben, nimmt eine Schwefelquelle an, die an einem höheren Orte irgendwo entspringt, sich alsdann in Sumpf, Moor und Teichschlamm ramificirt und zuletzt an verschiedenen Stellen zu Tage dringt.

Die andere Meinung, der auch ich zugethan bin, sieht die hier vorkommende chemische Wirkung nur als oberflächlich an. Es werden nämlich auf einer großen quellenreichen Fläche beständig sehr gesättigte Gypswasser erzeugt, die durch Einwirkung des Lichts und der Luft sich decomponiren und ihren Schwefelgehalt an das Hydrogen des gleichfalls decomponirten Wassers abgeben. Diese Meinung wird dadurch um so mehr bestärkt, als man bey'm Bohren durch eine unterliegende Kiesschicht wieder frisches Wasser gefunden.

Ferner haben einige aus einer weiter unten liegenden eisen- und gypshaltigen Quelle geschöpfte Flaschen sich in hepatisches Wasser verwandelt, nachdem sie einige Zeit dem Licht ausgesetzt gewesen.

Doch dem sey wie ihm wolle, so können diese verschiedenen Meynungen keinen sonderlichen Einfluß auf die Anstalten haben, die man zu Benutzung dieses Wassers treffen könnte. Bis jetzt hat sich keine entschiedene, eine bedeutende Masse Wasser abgebende Quelle gezeigt; nur stellenweise findet sich mehr oder weniger geschwefeltes Wasser auf der Oberfläche des seit einiger Zeit abgelassenen Teichs. Die Sumpfpflanze Chara, welche besonders solche Schwefelwasser liebt, ist jedoch weit ausgebreitet, und man erkennt daraus recht gut, daß auch jene chemische Naturwirkung, es sey nun auf eine oder andere Art, sich über eine große Fläche verbreitet.

Hierauf bleibt also nichts weiter zu thun, als an einer schicklichen Stelle ein Reservoir anzulegen, damit man irgendwo einen Fonds von reinem Wasser habe.

Die Schicklichkeit dieser Anlage wird blos durch den Platz bestimmt werden, wo man das Badehaus anzulegen gedenkt. Das Reservoir wird in die Nähe desselben zu liegen kommen. Man würde sodann von allen Seiten des Teichs her Canäle, die sich durchkreuzen, mit dem Reservoir in Communication setzen, und es kommt darauf an, wie viel Wasser man auf diese Weise auf einen Punct hinziehen kann. Ob dieses hernach etwas stärker oder schwächer ist, dieß wäre von keiner großen Bedeutung, doch ließe sich nach meiner Meynung der Schwefelgehalt jener Wasser sehr vermehren, wenn man über die Canäle und über den zwischen ihnen gelegenen Sumpf von Zeit zu Zeit gemahlenen Gyps ausstreute. Dieser, nach und nach aufgelöst, würde ein reichhaltiges Gypswasser hervorbringen und dieses sich wieder am Licht in Schwefelwasser verwandeln, und man hätte die Einwirkung von Regen, Schnee und dergleichen um desto weniger zu fürchten, weil sie nur dienen würden, das Gyps aufzulösen und sich zuletzt selbst in Schwefelwasser umändern müßten.

Sollte zum Angriff geschritten werden, so würde man zuerst den Ort des Badehauses bestimmen. Vorläufig wäre alsdann das Reservoir anzulegen und die

Gräben auf dasselbe los zu ziehen, wie deshalb ein flüchtiger Riß zu den Acten gegeben worden.

Indem ich auf Befehl Serenissimi vorstehendes Resumé über die Berkaischen Mineralwasser verfasse, so gedenke ich meines liebwerthen Freundes zum allertreulichsten und danke schönstens für die neuerlich übersendeten höchst interessanten Kupferstufen. Auch diese kugel- und traubenförmigen Bildungen haben sich innerhalb einer lockern Gesteinart erzeugt; wie ich in der Champagne mit Händen greifen konnte, daß Schwefelkiese sich in dem Humus, in der Ackererde erzeugen. Auch diese waren ringsum crystallisirt, es zeigte sich kein Punct, wo sie angesessen hatten, die Crystallisation war scharf und frisch und keins der Stücke gescheuert. Diese Erscheinungen werden uns bey näherer Kenntniß der chemisch-elektrischen Operationen, durch welche die Natur bis in's Innerste belebt und thätig ist, nicht allein erklärbar, sondern sie machen sich nothwendig und unentbehrlich. Seit wenigen Abenden lese ich wieder deine Erfahrungen von dem Innern der Gebirge und sehe mit Freude und Erstaunen, wie du vor dreyßig Jahren diese Dinge vorausgeschaut, angedeutet und geweissagt hast. — Und so ein fröhliches thätiges Leben in's neue Jahr hinein!

Weimar den 6. Januar 1813. G.

6477.

An C. G. v. Voigt.

Auf Ew. Excellenz gütige Mittheilung nehme mir die Freyheit, sogleich einiges zu erwidern, da ich über etwas Ähnliches schon früher nachgedacht. Hierbey folgt die Skizze eines Vorschlags. Das Motto hätte einen Doppelsinn: denn eigentlich ist es die Devise unsers gnädigsten Herrn und hier stünde sie, auch ganz recht, um zu allem Guten aufzumuntern. Die Kränze bleiben immer eine artige Allegorie und die Franzosen machen solche Dinge allerliebst, wie beyliegende Medaille ausweist. In gegenwärtigem Falle wäre hauptsächlich darauf zu sehn, daß der mittlere Lorbeerkranz leicht und wie aus Reisern geflochten, der zweyte, Eichenkranz, schon etwas derber, der dritte aber, ein Erndtekranz, so reich als man ihn machen könnte. Dadurch würde eine hübsche Abstufung nach innen erzweckt und alles könnte deutlich genug werden, wenn man jedem seinen entschiedenen Charakter gäbe. Wollte man auch halbe schlagen lassen, so nähme man allein den Eichenkranz, behielt aber sowohl Motto als Umschrift bey.

Für die Viertelsmünze wähle man blos den Erndtekranz mit dem Motto aber ohne Umschrift, da diese nur zu einem artigen aber gleichsam scherzhaften Andenken dienen könnte — Und welche Dame würde sich nicht geehrt finden, wenn Se Durchl. ihr vier solche

Stücke in einem Futteral als Whistmarquen verehrte, um so mehr, da sie ja auch in Gold geschlagen werden können.

Alles dieß nur als vorläufige Äußerung und flüchtigen Vorschlag. Hat der Gedanke im Ganzen Ew. Excell. Beyfall so bitte ich mir die übereilten Skizzen zurück, um eine producible Zeichnung fertigen zu lassen. Was das Bild betrifft, so ist noch eine wichtige Frage, ob es der bloße Kopf seyn soll oder zugleich eine Büste? Ich würde aus mehr als einer Ursache für das Letztre seyn.

Doch davon wenn wir mit dem Geschäft weiter gelangen.

Die oben erwähnte Münze folgt auf einer Tafel mit andern; Prix de la Société Royale d'agriculture, der Meister Dupré ist zwar todt, aber seine Schüler haben diese Ausführlichkeit geerbt.

Mich bestens und schönstens empfehlend

Weimar den 10. Januar 1813. G.

6478.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

nehme mir die Freyheit, hiedurch um ein paar Fläschchen guten Malaga zu bitten. Da mir der Arzt ihn verordnet, nachdem ich gestern Nacht einen sehr unangenehmen Anfall ausgehalten, so wird mir dieses

ſtarke Getränke, welches ich ſonſt nicht zu erhalten weiß und deſſen Betrag ich ſehr gern erſtatten will, aus dem Keller können verabreicht werden.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend

Weimar den 10. Januar 1813.

Goethe.

6479.

An C. G. v. Voigt.

Hier ſende ich, mein lieber Freund, einige Papiere, die ich in der Folge zu leſen bitte, wie ſie in einander geſteckt ſind. Haben Sie die Güte, die Sache zu überdenken und mir heut Abend Ihre Meynung zu ſagen. Ich gehe nicht in die Comödie.

Weimar den 11. Januar 1813. G.

6480.

An C. v. Knebel.

Es war ein ſehr glücklicher Gedanke, den dir die Freundſchaft eingab, daß du dich meiner bey Gelegenheit der Griesbachiſchen Nachlaſſenſchaft erinnern wollteſt. Die heutige Sendung iſt mir beſonders merkwürdig. Sie enthält die Handſchriften ſehr bedeutender Männer aus dem philologiſchen Fache, von denen ich wenig beſaß. Sie ſollen ſogleich einrangirt werden. Es ſind ſehr merkwürdige und bedeutende Hände darunter, und weil dieſe Männer doch an allen Enden

Deutschlands gebildet waren, eine sehr große Abwechselung.

Dagegen will ich dir aber auch sogleich eine kleine Gegengabe senden, wie ich dir auch noch den Dank für das Japanische Neujahrspräsent schuldig bin. Du erhältst nämlich hierbey die Staelischen Blätter, wobey ich dich nur um die Pietät bitte, sie in Jena nicht aus den Händen zu geben noch auch abschreiben zu lassen. Du kannst sie aber wohl im Original unserer lieben Prinzeß nach Mecklenburg schicken mit dem herzlichsten Dank für ihr letztes freundliches Schreiben.

Ich bedaure, daß auch du von der Jahreszeit angegriffen worden bist. Mir ging es nicht besser: denn kaum wagte ich mich aus meiner langen Verborgenheit hervor, ging einige Male nach Hofe und in die Stadt, so meldeten sich schon wieder allerley Mängel und ich muß wieder das Zimmer hüten; doch muß man mit jedem Zustand zufrieden seyn, in Betrachtung, daß so viele Menschen in diesem Augenblick leiden und fernerhin auf das unsäglichste leiden werden.

Der arme Lenz hat mich sehr gedauert; man muß sehn, daß man ihm mit etwas zu Hülfe kommt. Wieland hat auch einen Anfall gehabt, erholt sich aber wieder.

Habe ich dir schon geschrieben, daß mir zum Neuenjahre eine merkwürdige Antike in's Haus gekommen. Es ist eine Halbherme von Rosso antico, ein bärtiger

Bacchus, ohne Zweifel aus den Zeiten Hadrians, bis auf weniges sehr gut erhalten. Ein köstlicher alter Götze, der mich über alle modernen Legenden-Götter tröstet.

Die beykommende römische Calender-Heilige unterhält dich auch wohl einen Augenblick. Wenn die Böttigerische Ader, die durch das Ganze geht, einen auch ein bischen unwillig macht, so versöhnt man sich doch bald wieder mit dem Ganzen, da auf diese Weise das Alterthum doch an die Gegenwart und an's Leben angeknüpft wird. Bedenkt man hingegen die trostlose Behandlungsweise mancher Philologen, wodurch das der Vergangenheit inwohnende Leben immer mehr ertödtet, das Zusammenhängende zersplittert, dem Gefühl entrissen und blos in die Studirstuben gezogen wird, so möchte man solche Dinge, wie gegenwärtiges, gar für heilsam und vortrefflich erklären.

Und somit lebe froh unter den Deinigen. Ertrage die nothwendigen Übel, und laß mich hoffen, in erneuter Jahrszeit wieder einige gute Wochen unter euch zuzubringen.

Weimar den 13. Januar 1813. G.

6481.

An J. G. Lenz.

Mit Bedauern und schmerzlicher Theilnahme habe ich Nachricht erhalten von dem Unfall, der Ew. Wohl-

geb. betroffen hat. Ich wünsche durch Färbern so oft als möglich von Dero Befinden unterrichtet zu werden, und sehe erfreulicheren Nachrichten erwartungsvoll entgegen.

Weimar den 13. Januar 1813.

Goethe.

6482.

An J. H. Meyer.

Hier sende, mein lieber Freund, was ich an die Berliner erlassen will. Ich glaube sie können zufrieden seyn. Mögen Sie das Schreiben durchsehn und dabey bedenken, was vielleicht noch hinzuzufügen ist. Besuchen Sie mich gefällig heute Abend, so sprechen wir darüber und ich suche auch diese Sache loszuwerden. Das Manuscript kommt mit Dank zurück.

Weimar den 14. Januar 1813. G.

6483.

An Riemer.

Da ich wahrscheinlich Sonntag früh den französischen Gesandten bey mir sehen werde, so wünschte ich, daß wir in der Zwischenzeit eine kleine Session von ein paar Stunden hielten, um unsre kritischen Betrachtungen über das bekannte Manuscript fortzusetzen.

Man darf ſich nur ein wenig läſſig finden laſſen und die Zeit rutſcht weg, man weiß nicht wo ſie hinkömmt.

Weimar den 14. Januar 1813. G.

6484.

An Zelter.

Einer Sendung an Herrn Friedländer muß ich ein Blatt beylegen, welches, wenn es auch etwas ſpäter an dich gelangt, doch liebevoll von dir aufzunehmen iſt. Es ſoll dir vor allen Dingen Dank ſagen, daß du meinen Wunſch ſobald an dieſe Kunſtfreunde bringen wollen, und dich zugleich erſuchen, dieſen wackern Männern zu danken, daß ſie mich mit ihrer Sendung ſogleich und gerade zum Neuenjahr erfreut. Es iſt abermals ein problematiſches Werk und dient uns andern, die wir im Norden, leider mehr in der Kritik als im Anſchauen leben, zu gar mannigfacher Unterhaltung. Du läßt dir ja wohl gelegentlich den Brief zeigen, in welchem ich mich darüber erklärt. Da ich denn doch zur Identitätsſchule gehöre, ja zu ihr geboren bin, ſo iſt mir freylich auch hier die ſchwere Aufgabe auferlegt, unbarmherzige Kritik und unſinnigen Enthuſiasmus zu verbinden.

Iffland's Gegenwart hat mir ſehr große Freude gegeben. Ich habe mich ganz rein an ſeinem Talent ergetzt, alles aufzufaſſen geſucht, wie er es gab, und

mich um's Was gar nicht bekümmert. Nimm folgende Bemerkung geduldig auf: Wenn man es mit der Kunst von innen heraus redlich meynt, so muß man wünschen, daß sie würdige und bedeutende Gegenstände behandle: denn nach der letzten künstlerischen Vollendung tritt uns, sittlich genommen, der Gehalt immer als höchste Einheit wieder entgegen, deswegen wir W. K. F. auch in den Propyläen, da wir noch in dem Wahn stunden, es sey auf die Menschen genetisch zu wirken, uns über die Gegenstände so treulich äußerten und unsere Preisaufgaben dahin richteten; dieß ist aber alles vergebens gewesen, da gerade seit der Zeit das Legenden- und Heiligenfieber um sich gegriffen und alles wahre Lebenslustige aus der bildenden Kunst verdrängt hat. Doch hierüber klage ich nur im Vorbeygehn: denn in Gefolg meiner ersten Rede wollte ich nur sagen, daß die Kunst, wie sie sich im höchsten Künstler darstellt, eine so gewaltsam lebendige Form erschafft, daß sie jeden Stoff veredelt und verwandelt.

Ja es ist daher dem vortrefflichen Künstler ein würdiges Substrat gewissermaßen im Wege, weil es ihm die Hände bindet und ihm die Freyheit verkummert, in der er sich als Bildner und als Individuum zu ergehen Lust hat. Man hat den Musikern wiederholt vorgeworfen, daß sie schlechte Texte lieben, man erzählt zum Scherz, daß einer sich offerirt, den Thorzeddel zu componiren, und wäre der Gesang nicht von

dem Texte unabhängig, wie hätte denn die Charfreytagsmusik in der Sixtinischen Capelle mit Vitulos endigen können? und was dergleichen mehr ist. Mancher Comödienzeddel gäb eine bessere Oper als das Büchelchen selbst, wenn man es recht darauf anlegte; und so hab ich die Belebung todter Stücke, ja die Schöpfung aus nichts an Iffland höchlich bewundern müssen. Die Menge jedoch, welche immer stoffartig gesinnt ist, betrübte sich über den großen, nach ihrer Meynung verschwendeten Aufwand.

Merkwürdig war die Wirkung des Don Ranudo. Die Grundnichtswürdigkeit des Stücks, die unsittliche Forderung, daß der Geburtsadel auf seinen Schatz unwürdig Verzicht thun solle, trat wie ein Gespenst hervor und beynah tausend Menschen in einem kleinen Hause wurden verstimmt: denn selbst der gemeine Menschenverstand muß fühlen, daß Jemand nicht verdient, erniedrigt zu werden, der sich seiner Natur nach nicht erniedrigen kann und will; vor Mitleiden konnte kein Mensch zum Lachen kommen.

Dieses Phänomen war mir um deswegen merkwürdig, weil ich es als ein Symptom ansah, daß der Sansculottism schon veraltet sey und die verschiedenen Stände gegenwärtig ganz andere Sorgen und Leidenschaften haben, als daß sie sich unter einander necken, bekriegen und aufreiben möchten.

Merkwürdig war mir es außerdem, daß Iffland, der in seinen geschriebenen Stücken die ausführlichste

Breite sucht, in seinem Spiel das Concise, Knappe der extemporirten Stücke wieder heranfordert. Wie anders sähe unser Theater aus, wenn er nicht diesen Umweg hätte machen müssen, wie anders sähe es mit uns allen aus, wenn die directen Wege zum Heil nicht jedem Menschen ein Geheimniß blieben!

Kaum war Iffland abgereist und Epiphanias erschienen, so machte ich Ernst, die heiligen drey Könige bey mir einkehren zu lassen, und durch deine lieben Gesänge sowohl diesen Tag zu feyern, als uns die Aussicht auf Ostern und Pfingsten heiter zu eröffnen. Es war ein schöner und vergnügter Abend, den wir dir durch öftere Wiederholung dieser und anderer deiner Dinge schuldig geworden. Ich hoffe dieser Anfang und Eingang soll gesegnete Folgen haben.

Von mir wüßte ich weiter nichts zu sagen, als daß ich in allem meinen Wesen abwechselnd fortfahre und daß manches gedeiht, obgleich mein Befinden nicht durchgängig das beste ist. Aufregend und höchst erheiternd bleibt mir die Bemühung, Gegenstände alter Kunst aus übriggebliebenen historischen Nachrichten, Trümmern, Anlässen und Ähnlichkeiten wieder herzustellen. Mit Myron's Kuh, glaub ich, ist mir's gelungen.

Herrn Pfund hab ich gern und freundlich, obgleich nur kurze Zeit gesehn. Er empfahl sich mir besonders durch seine Anhänglichkeit an dich. Seine Braut fing ich an als Kind von acht Jahren zu

lieben und in ihrem sechzehnten liebte ich sie mehr wie billig. Du kannst ihr auch deshalb etwas freundlicher seyn, wenn sie zu Euch kommt.

Und nun das herzlichste Lebewohl!

Weimar den 15. Januar 1813. G.

6485.

An T. J. Seebeck.

[Concept.] [Weimar, 15. Januar 1813.]

Da zwischen uns einmal wieder eine bewegte Epoche Statt findet, so lassen Sie mich sogleich für das Überschriebene danken!

Die Stelle, die mir einzeln so sehr zuwider war, wird durch den Zusammenhang neutralisirt. Man sieht wohl was der Verfasser will, aber man sieht es nur durch und wem es beliebt, der kann ihn mißverstehn. Hätte er das auf die Metamorphose der Pflanzen sich beziehende Gleichniß im Conjunctiv ausgesprochen, so sähe man gleich, daß er es zu seinem Zweck nur bedingungsweise annimmt, welches jedem Redner gar wohl erlaubt ist. Allein er spricht es positiv aus, und begünstigt dadurch den leidigen Irrthum, daß wir unsern Vorfahren nichts schuldig sind, ob er gleich, wie man im Zusammenhange sieht, das Entgegengesetzte sagen will! Haben Sie vielen Dank für die Mittheilung dieser Stelle, Hegel ist bey mir entsühnt; aber die Schuld fällt auf Troxlern und

dieser begeht den so oft wiederholten und fast unvermeidlichen Fehler, daß man bedeutende Stellen der Dichter und Philosophen einzeln aufführt, um etwas zu sagen, woran im Zusammenhange nicht zu denken ist.

Rizzetti und das Steinsalz werden angekommen seyn, für die übrigen Desiderata werde ich auch sorgen. Dank für alle Notizen, für den wiedergefundenen Entenmann und für alles Gute, woran Sie mich Theil nehmen lassen.

Beyliegendes über die Doppelbilder des rhombischen Kalkspathes ruhte lange bey mir und ist durch Ihr schönes Prisma wieder belebt und bekräftiget worden. Es soll mich freuen, wenn das darin Gesagte mit Ihren genauern und schärfern Forschungen übereintrifft. Ich bin überzeugt, daß die genauere Betrachtung der reflectirten Bilder uns über die Doppelbilder und über die prismatischen Farbensäume, welches auch nur Schattenbilder sind, den besten Aufschluß geben wird.

Der Hoffnung, den Magnetismus an die elektrisch-chemischen und folglich auch an die Farbenwirkungen anzuschließen, kann ich nicht ganz entsagen. Ich sehne mich nach einem hellen Tage um gewisse Versuche durchzuführen. Wenden Sie doch ja Ihre Aufmerksamkeit von diesem Puncte nicht weg. Nach meiner Überzeugung wär die ganze Naturforschung für immer geborgen, wenn dieß gelänge.

6486.

An J. F. H. Schlosser.

Ew. Wohlgeb.

empfangen meinen freundlichen Gegengruß bey'm Anfange des neuen Jahrs. Setzen Sie Ihre Gewogenheit und thätige Freundschaft gegen mich und die Meinigen auch in dieser neuen Zeit gütig fort. Ich bitte um so mehr darum, weil es die nächste Epoche bedenklich genug zu werden droht.

Die Quittung liegt unterschrieben hier bey, mit der dankbarsten Anerkennung Ihrer treulichen und genauen Bemühungen. Haben Sie die Güte, mir zu Ostern anzuzeigen, worauf ich etwa assigniren könnte. Es hat Zeit bis dorthin.

Darf ich bitten, mich den liebwerthen Ihrigen bestens zu empfehlen und dem beyliegenden Blättchen einige Aufmerksamkeit zu schenken.

Es ist in der letzten Zeit etwas tumultuarisch um mich her zugegangen, so daß ich mich nicht einmal besinne, ob ich Ihnen den zweyten Theil meiner Biographie zugeschickt habe. Seyn Sie so gütig, mich darüber aufzuklären.

Ich wünsche Ihnen auf's beste empfohlen zu seyn.

Weimar den 15. Januar 1813.

Goethe.

Nachschrift.

Ich bin in früherer Zeit auf einem Congreß der Brüdergemeine zu Marienborn gewesen, entsinne mich

aber nicht genau des Jahrs. In der Brüdergeſchichte von Cranz finde ich einen Congreß von 1769, dieſem aber kann ich nicht wohl beygewohnt haben. Wahrſcheinlich iſt einige Jahre darauf noch ein zweyter gehalten worden; vielleicht nicht ſo ſolenn als jener. Daß ich den nachherigen Biſchof Spangenberg dort geſehn, erinnere ich mich noch recht gut. Vielleicht ſind Ew. Wohlgeb. in dem Falle, mir hierüber eine nähere Nachricht zu ertheilen.

6487.

An Carl Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit, mir einen Probedruck von dem Umriſſe der bewußten Berghöhencharte gefälligſt zukommen zu laſſen, ehe die Aqua tinta drauf getragen wird, um noch vorher einiges bedenken zu können.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 15. Januar 1813.

Goethe.

6488.

An D. Friedländer.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hiebey die Sendung von einem Dutzend Münzen, deren keine ohne Bedeutung iſt. Es ſind die vorzüglichſten von meinen Doubletten, ja einige

nicht einmal Doubletten, weil auf dem Exemplar, das ich zurückbehalte, Abänderungen Statt gefunden. Hiezu einige Nachricht.

Von Martin V. an bis auf Pius II. besitze ich zwar die meisten Medaillen, welche Venuti angiebt, allein ich halte sie nicht für ächt; sie mögen vielmehr spätere Nachbildungen seyn, wenn sie anders, wie ich zweifle, jemals Originale gehabt haben.

1) Von Pius II. lege ich einen sehr schönen Originalguß der größern Medaille bey, die wegen des Pelicans, der seine Jungen mit dem eignen Blute nährt, berühmt ist.

2) Folgt eine Medaille von Paul II. Sie ist in sehr großem Sinn und Styl gearbeitet; wie denn überhaupt dieser Pabst es nicht an Mühe und Sorgfalt fehlen lassen, sein Bild würdig auf die Nachwelt zu bringen. Man kann glauben, daß sie von Velano gearbeitet ist.

3) Pius III., wahrscheinlich erst später zu irgend einer Suite der Päbste gearbeitet; ich besitze aber selbst keine bessere, habe auch nie eine andere gesehn.

4) Clemens VII., von Cellini. Er gedenkt derselben mit Künstlerstolz in seiner Lebensbeschreibung und sie drückt ganz den Charakter seiner Zeit und seiner Werke aus. Sie ist vergoldet und ob sie gleich dadurch etwas an ihrer Schärfe verloren, so giebt sie doch noch genugsam das Verdienst des Künstlers zu erkennen.

5) Julius II., eine Nachbildung aus spätrer Zeit, aber vortrefflich. Sie drückt den Charakter des Originals, das ich besitze und welches um ein Drittheil kleiner ist, vollkommen aus, so daß ich mich nur, um meinen werthen Kunstfreunden einigermaßen genug zu thun, von diesem Exemplar mit einigem Widerstreben trenne.

6) Augustinus Mazantus von Verona, ein höchst naives Bildchen, voll Geschmack und Anmuth, obgleich der etwas stumpfe Guß den Werth des Kunstwerks einigermaßen verschleyert. Maffei in seiner Verona Illustrata giebt einen Umriß davon, weiß aber von dem Manne selbst nichts zu sagen, welches um so wunderbarer ist, als der Triumph auf der Rückseite und die Umschrift „Omnibus his solus“ auf eine merkwürdige Person hindeutet. Außer dem Kunstwerth ist mir diese Medaille immer schätzbar gewesen, weil sie die einzige ist, die ich von allen denen, welche Maffei darstellt und beschreibt, habe erhalten können.

7) Julianus Medicis. Eins der herrlichsten Werke, welche die neuere Kunst aufzuweisen hat. Es erhält doppelten Werth weil es uns einen so bedeutenden Mann vergegenwärtigt.

8) Ludwig Ariost, ein kostliches Bild eines unschätzbaren Mannes. Die Rückseite ist durch einen Doppelschlag, weil der Stempel rückte, etwas unscheinbar geworden. Sie stellt einen Bienenkasten vor

unter dem man Feuer angemacht hat, um sich des Honigs zu bemächtigen. Die Unterschrift Pro bono malum deutet auf das Schicksal Ariosts, mit dem er freylich nicht Ursache hatte ganz zufrieden zu seyn.

9) Hieronymus Fuchs, Domherr zu Bamberg und Würzburg, seines Alters 52 Jahr 1533. Auf der Kehrseite ist sein Wappen abgebildet.

Ich sende von dieser Medaille, welche man als eins der trefflichsten Werke deutscher Kunst ansehen kann, einen Schwefelguß: denn Abdrücke von vorzüglichen Werken verdienen wohl als Vorläufer künftig einkommender Originale in Sammlungen verwahrt zu werden.

10) Galeazius Caracciolus, ein nicht ganz geglückter späterer Abguß. Der Mann ist bedeutend, weil er, aus einer angesehenen Familie, von der Reformation ergriffen, zu den Protestanten übergegangen ist. Der Physiognomist könnte merkwürdig finden, daß dieser Mann, der um der Religion willen seine äußere Existenz aufgegeben, dem unglücklichen Churfürst von Sachsen, Johann Friedrich, etwas ähnlich sieht.

11. Bourbon Condé (Heinrich II.) in Silber. Die Medaille ist 1632 geprägt, zur Zeit, wo dieser Fürst sich vom Hofe entfernt hatte. Sie hat etwas Eignes in der Behandlung und es sieht eher aus, als wenn sie in Wachs bossirt und gegossen wäre. Von dem Künstler Papillon wüßte ich nicht sogleich

Nachricht zu geben, vielleicht ist es der Ahnherr jener Formschneider, die sich später beliebt und berühmt gemacht haben.

12) Wieland, eine kleine Medaille, welche die hiesige Freymäurerloge zu Ehren seines 80sten Geburtstages prägen lassen.

Mehr sage ich nicht, da ich zu Kennern dieses Fachs rede. Ich wünsche durch diese Sendung Ihnen soviel Vergnügen und Unterhaltung zu verschaffen, als die Ihrige meinem Kreise gewährt hat: denn gerade das Problematische jener Herme hat zu manchen Discussionen Anlaß gegeben und ich melde mit Vergnügen, daß eine nähere Untersuchung dem Werke nichts geschadet hat.

Ob ich beygebogenen Kupferstich schon früher gesendet, erinnere ich mich kaum; doch ist auch eine Wiederholung angenehm. Hofrath Meyer rückt mit seiner Bearbeitung immer vor, leider aber ist die jetzige Zeit keineswegs der Herausgabe solcher Schriften günstig.

Lassen Sie uns Ihrem geneigten Andenken empfohlen seyn! Sollte ich irgend etwas anzubieten haben, wovon ich glauben könnte, daß es Ihnen Freude machte, so werde ich nicht verfehlen, es zu thun. Ich erbitte mir von Ihnen ein Gleiches.

Weimar den 15. Januar 1813.

ergebenst

Goethe.

6489.

An Kirms.

Hier sende den Uhlichischen Entwurf des kleinen mit Ballett untermischten Stücks zurück. Es ist so übel nicht und könnte, gut ausgeführt, wohl gefallen. Ich habe auch gar nichts dagegen, daß dieser Mann sein Talent zeigt und die Talente seiner Kinder verbessert; allein wir haben von solchen Dingen wenig Dank: denn nicht Jedermann ist so billig, zu überlegen, daß wir unser Theater von jeher als ein Seminarium ansehen mußten.

Wollten daher Ew. Wohlgeb. sondiren, wie man von oben herein gegen solche Dinge gesinnt ist und was die bedeutenden Glieder unseres Publicums deshalb für eine Meynung hegen? Was mich betrifft, ich habe nichts gegen die Sache.

Weimar den 15. Januar 1813. G.

6490.

An J. H. Meyer.

Hier sende ich, mein lieber Freund, eine Seebeckische Nachricht über den Nürnberger Enten- und Gänsemann, die interessant genug ist. Sind nur erst die Apostel da, so läßt man vielleicht auch einmal einen Abguß von diesem Werke kommen, das uns die deutsche Kunst des sechzehnten Jahrhunderts gewiß auf eine erfreuliche Weise vergegenwärtigt.

Den 15. Jan. 1813. G.

6491.

An F. H. v. Einsiedel.

Es thut mir sehr leid zu vernehmen, daß du dich diese Tage übel befunden; ich habe mich auch nicht sonderlich gehalten. Es scheint denn doch, daß die abwechselnde Witterung mehr Einfluß auf uns hat als billig.

Die Übersetzung der Stanzen von Gries ist in diesen trüben Tagen eine wahrhaft sonnige Erscheinung. Es wäre recht schön, wenn er bey Lesung des Stücks gereizt würde fortzufahren und deine Übersetzungsbemühungen mit rhythmischen Zierden bekrönte. Wir würden alsdann wohl hoffen können, das Stück zu produciren. Knebeln will ich deshalb auch ein freundlich Wort sagen. Die beyden Manuscripte, des wundervollen Magus und der Zenobia, folgen hierbey.

Möchten wir uns bald frisch und wohl wiedersehn!

Weimar den 18. Januar 1813.

Goethe.

6492.

An C. G. v. Voigt.

Ew. Excellenz

erhalten hiebey eine ausführliche Zeichnung zu der Medaille, deren erstem Entwurf Sie Ihren Beyfall nicht versagt haben. Ich wünsche Serenissimi höchste

Approbation. Kränze waren immer ein angenehmes Symbol der Belohnung. Hier ist einer aus Lorbeerzweigen geflochten für das ideelle Verdienst, einer aus Eichenlaub gewunden, dem realen Verdienste gewidmet, und daß es ja Niemandem an Belohnung fehle, so ist durch einen Erndtekranz, der aus Ähren, Mohn und Kornblumen besteht, alles Nützliche und Erfreuliche angedeutet.

Die Inschrift: den Würdigen spricht das bildlich symbolisirte mit Worten aus, die Umschrift nichts unversucht, steht hier in doppeltem Sinne. Es ist dieß der ganz eigentliche Wahlspruch unsers gnädigsten Herrn und kann auch hier als Aufmunterung und Anregung für alle gelten. Die Ameise war von je das Sinnbild des anhaltenden, rührigen Fleißes und ich dächte, der industriose Kranz, von diesen Insecten gebildet, nähme sich zwischen den übrigen Kränzen ganz artig aus.

Wird diese Medaille in Paris verfertigt, so kann sie sehr gut gerathen: denn die Franzosen machen solche Dinge ganz vortrefflich, wie ich Zeugnisse in meiner Sammlung aufzuweisen habe. Nur würde ich rathen, sie auch dort prägen zu lassen, weil darauf gewissermaßen alles ankommt und man nicht die Gefahr wegen des Stempelspringens übernimmt. Sobald der Stempel fertig ist, und gehärtet, so prägt sich der Künstler einen erhabenen Abdruck in weichen Stahl und härtet diesen. Springt sein erster Stempel,

ſo prägt er ſich den zweyten und das immer ſo fort.

Bey dem Reichthum der Compoſition dieſer Medaille, wäre zu wünſchen, daß ſie etwas größer als ein Conventionsthaler gehalten würde. Eine Medaille zu drey Loth hat ſchon eine hübſche Größe und iſt immer ein würdiges fürſtliches Präſent. Wollte man auch kleinere prägen, ſo würde ich rathen, einzelne Kränze zu nehmen. Auf die mittlere den Eichenkranz, auf die kleinſten den Erndtekranz; da denn die letzten gar wohl als jettons angeſehn werden können. Ich erbitte mir die Zeichnung des Portraits, um auch einen Entwurf für die Hauptſeite beſorgen zu können.

Mich zu gewogenem Andenken empfehlend

Weimar den 20. Januar 1813.

Goethe.

6493.

An C. v. Knebel.

Indem ich dir, mein lieber Freund, für deine Mittheilungen ſchönſtens danke, ſende ich das Journalſtück wieder, welches einen auch mir ſehr bedeutenden Aufſatz enthält. Ich leugne nicht, daß die Verbindung des Erd- und Eiſenmagnetismus mit den übrigen Polaritäten der phyſiſch-chemiſchen Natur, welche bisher noch nicht hat glücken wollen, ein wiſſenſchaftliches Ereigniß wäre, welches ich zu erleben wünſche, da ich an der Möglichkeit gar nicht zweifle. Am

allererfreulichſten müßte es für mich ſeyn, wenn eben jener Magnetismus unmittelbar mit der Farbe in Rapport geſetzt werden könnte. Ich habe auch auf Veranlaſſung der italiäniſchen Nachricht einige Verſuche gemacht, die aber ohne Reſultate geblieben ſind. Da die angegebenen Verſuche jedoch ſehr einfach ſind, ſo hoff ich, man wird ſie an mehreren Orten wiederholen, und vielleicht iſt jemand glücklich genug den wahren Punct zu treffen. Ich wünſche, daß ſich Seebeck dafür intereſſirt, um ſo mehr, da er die Gebrüder Burukes in Nürnberg neben ſich hat, welche in magnetiſchen Angelegenheiten ſehr gewandt und erfahren ſind.

Die Nachricht, daß unſere liebe Prinzeß nicht ganz wohl iſt, betrübt mich. Ich wollte ihr und uns wohl gönnen, daß ſie in guter Jahrszeit ihr altes Bergland wieder beträte und die friſche Luft deſſelben einathmete.

Prinz Bernhard wird in Paris ſehr fetirt und man hört nichts als vergnügliches von ihm.

Herrn Doctor Gries danke vielmals für die außerordentlich ſchönen Stanzen. Es wäre ein großer Gewinn, wenn er die ganze Einſiedelſche Vorarbeit gleichmäßig beachten und ſie dem herrlichen Rhythmus des Originals und jener glücklichen Diction näher führen wollte. Ich würde alsdann die theatraliſche Aufführung möglich zu machen ſuchen und ich ſollte mir viel Wirkung von dem Stücke verſprechen.

Was Herrn Baum betrifft, so rathe ich dir im Vertrauen, auf ihn etwas acht zu haben. Ich habe Ursache, ihn nicht ganz für das zu halten, wofür er sich giebt; doch sey dieses nur zu deiner eigensten Notiz gesagt.

Die Nachricht von dem Tode des Prinzen von Oldenburg hat sich zu dem Heer von Übeln hinzugesellt, die uns befallen haben und bedrohen.

Indessen gehn wir muthig auf vier Geburtstäge los, die wir sämmtlich innerhalb vierzehn Tagen zu feyern haben. Neue Theaterstücke, Concerte, Tänze werden sich hervorthun. Ist das alles geleistet, so hoff ich gegen Ende Februar wieder einige gute Tage bei euch zuzubringen.

Wie geht es Lenzen? Ich habe nur die allgemeinsten Nachrichten von seinem Unfall und seiner Heilung.

Und so lebe denn recht wohl und laß von Zeit zu Zeit etwas von dir hören und grüße die Deinigen schönstens!

Weimar den 20. Januar 1813. G.

6494.

An Gräfin Josephine O'Donell.

Da sich die liebe Exzellenz abermals als ernsthafte Dame Ihrem demüthigen Freunde nähert und denselben wo nicht mit bedenklichen doch mit bedeutenden

anredet; ſo erfordert die Schuldigkeit daß der-
ungeſäumt mit gebührender Erwiederung ein-
e, welches denn auch hiermit geziemend, und zwar
eigenhändig geſchiehet.

Es iſt nicht zu läugnen daß wir andern Poeten einigermaßen verwandt ſind mit dem Cammerdiener des Königes Midas, nur unterſcheiden wir uns von dieſem Herrn Vetter darin gar merklich daß wenn die Mängel ſeines Prinzipals ohnmöglich ver-
gen konnte, wir dagegen es ſehr peinlich finden von den Vollkommenheiten unſerer Herrinnen zu ſchweigen.

Sie haben daher meine ſcharfſichtige Freundinn, mich irgend eines Vorhabens in gegründetem Verdacht, nur muß ich zu meiner Rettung und Rechtfertigung verſichern, daß ich dergleichen Anmaſungen niemals aus eigner, uns vom Urvater Helios verliehenen Macht und Gewalt würde gewagt haben, vielmehr ſollte ein gewißer ſtiller Wunſch im Laufe dieſes Jahrs gegen die Freundinn verlauten und in Form einer gnädig weiter zu befördernden Bitte vor derſelben erſcheinen.

Da aber Ihr letztes vertrauliches Schreiben, ahndungsvoll, ſchon eine abſchlägige Antwort auf ein noch nicht angebrachtes Geſuch enthält, ſo ergebe ich mich um ſo mehr darein und verſchließe, auf dieſen himmliſchen Fingerzeig, meine Geſinnungen und Vorhaben in einem ſtillen treuergebenen Herzen, wo ſie

auf jede Art zu wuchern nicht ermangeln werden. Bekennend oder ſchweigend

W. d. 22. Jan. 1813. immer derſelbe

Goethe.

Zunächſt aber ſollen Sie, verehrteſte Freundinn, höchlichſt geprieſen ſeyn, daß Sie mir über meine biographiſche Masquerade ein freundliches Wort haben ſagen wollen. Sie bemerken ſehr richtig, daß ich eigentlich nur mein ſpäteres Leben hinter das frühere verſtecken kann.

Ein aufmunternder Beyfall iſt mir ſehr viel werth, weil das Unternehmen viele Schwierigkeiten hat, die mit dem Fortſchritt immer wachſen und in jedem Band auf eine eigne Weiſe überwunden ſeyn wollen. Ich empfehle Ihnen auch die Fortſetzung dieſes Büchleins, denn es iſt eigentlich, wie meine meiſten Arbeiten, eine Ausgeburt des Schattens und der Kühle, denen die heiße Zone der hellen Lichtwelt nicht recht gemäß iſt.

Herr Abt Bondi hat mir gegen das Sonett einen muſterhaft ſchönen Brief geſchrieben, wie er vielleicht auch nur in der italiäniſchen Sprache zu ſchreiben iſt. Begegnen Sie ihm irgendwo und mögen ihm etwas Verbindliches ſagen ſo werd ich es dankbar erkennen.

Zum neuen Jahre hätt ich Ihnen gern gegen die allerliebſten Wünſche etwas geſendet. Allein dieſe Art Erfindung und Ausführung gehört nur Ihrem

großen und heitren Wien. Es scheint, daß die Künstler nun erst recht in das Genre kommen und alle Jahre bessere Einfälle haben.

Die Hafnerischen Werke sind glücklich angekommen und haben mich unmittelbar in Ihre Nähe versetzt. Sie stellen die große, sinnliche Masse der Hauptstadt recht lebhaft dar, aber zugleich von einem solchen Wuste begleitet, daß es mir angst und bange darin wird. Dem Herausgeber muß man das verdiente Lob zollen, daß er diese seltsamen Productionen der Vergessenheit entrissen und sie als Denkmal einer bedeutenden Zeit und Localität aufgestellt hat.

Darf ich nun aber auch einmal wieder nach Ihrem lieben Sohn fragen. Jenen Aufsatz des Pensionsunternehmers hab ich mit Sorgfalt gelesen und ob man gleich dadurch nur von der äußeren Form des Instituts unterrichtet wird, so glaubte ich doch daraus zu sehn, daß der Mann die Sache versteht und in guter Übung hat. Sagen Sie mir doch etwas von dem lieben Kinde, das Ihnen so werth seyn muß.

Und nun will ich noch hinzufügen, daß ich jenes Blatt, an das Sie mich erinnern, mit andern kostbaren Töplitzer Documenten sorgfältig aufhebe; aber ich muß versichern, daß ich jetzo noch weniger als damals wüßte, wie ich Ihren Wünschen entgegen kommen sollte. Wem bey solchem Gefühl, Tact und Urtheil, die lebendige Welt so gut als die Bücher-

welt, das Gegenwärtige ſowie das Hiſtoriſche ganz eigentlich angehört, was bedürfte es da noch einer Anleitung, einer Weiſung, einer Deutung; und ſo kann ich in Ihrem Verlangen nur einen liebenswürdigen Irrthum entdecken, der das von außen erwartet, was die Natur ſchon innerlich lange zugetheilt hat. Weiter hab ich mit meinen Betrachtungen über dieſe Angelegenheit nicht gelangen können.

Ich ſchließe mit der Bitte um günſtige Nachricht von dem Befinden unſrer allerhöchſten Gebieterinn.

W. d. 22tn Jan. 1813.

Goethe.

6495.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

haben mich durch Ihr gefälliges Schreiben ſehr beruhigt, indem ich daraus erſehe, daß Ihr Zuſtand leidlich und Ihr Muth auch bey dieſem Unfalle ſich immer gleich iſt. An der Theilnahme eines jeden Wohldenkenden dürften Sie nicht zweifeln; auch hier wünſcht man zu vernehmen, daß es Ihnen täglich beſſer gehe. Unſere gnädigſten Herrſchaften haben ſich mehrmals nach Ihnen erkundigt und ich erſuche Sie deshalb, wo nicht unmittelbar, doch wenigſtens durch Färbern alle Botentage Nachricht geben zu laſſen.

Für die ungariſchen Mineralien bin ich ſehr dankbar, ſie haben mir viel Vergnügen gemacht und zur

Belehrung gedient. Die Übergänge vom Hornſtein in Perlſtein ſind vorzüglich ſchön. Auch habe ich bey dieſer Gelegenheit bemerken können, wie großen Werth Ihre Erkenntnißlehre habe und wie ſehr Sie bemüht geweſen ſind, die Liebhaber in den Stand zu ſetzen, aller anderen Bücher dadurch entbehren zu können.

Die mitgetheilten Briefe ſende zurück und freue mich auf die bevorſtehenden Acquiſitionen. Geben Sie doch dem Correſpondenten zu Auſſig die Adreſſe an den Herrn Hauptmann von Berlohren in Dresden und benachrichtigen Sie dieſen ſehr gefälligen Geſchäftsmann davon. Er wird jene Sendungen gewiß ſehr gern vermitteln.

Der ich baldige völlige Geneſung wünſche, in der Hoffnung, Sie in der zweyten Hälfte des Februar in Jena zu beſuchen.

Das Beſte wünſchend

Weimar den 23. Januar 1813.

Goethe.

6496.

An C. G. v. Voigt.

E. E. haben ja wohl die Güte, mir einen Braunſchweiger Conventions-Thaler zukommen zu laſſen, damit man ſich bey einem Zeichnungs-Vorſchlage darnach richten könne. Man thut in ſolchen Fällen freylich beſſer, wenn man etwas Bekanntes und ſchon Gebilligtes zum Muſter nimmt, anſtatt daß man mit

Originalität das Publicum effarouchirt. Die Menschen wollen immer etwas Neues und wenn es ihnen geboten wird, wissen sie sich nicht darein zu finden. Mit der Medaille könnte man's vielleicht eben so machen. Die Römischen Medaillen haben gar schöne Rückseiten, die E. E. bekannter sind, als mir. Sollte sich nicht darunter etwas Anwendbares finden? E. E. erwähnten neulich einer Spes, der eben so liebenswürdigen, als trügerischen Göttinn. Ihre Attribute nehmen sich dargestellt recht hübsch aus.

Weimar d. 24. Januar 1813. G.

6497.

An C. F. v. Reinhard.

Ihren freundlichen Brief vom 16. und 26. December will ich nicht länger unbeantwortet lassen; denn ob ich gleich nur wenig zu sagen wüßte, so bin ich doch über die Angelegenheit jenes jungen Freundes einiges zu sagen schuldig. Ich habe solche sogleich nach Empfang Ihres werthen Briefes zur Kenntniß solcher Personen gebracht, welche auf akademische Berufungen den meisten Einfluß haben und den hohen Ernährern (Nutritoren) unserer vielfürstigen Universität überlegte Vorschläge zu thun berufen sind: denn daß gegenwärtig keine Stelle offen sey, war mir wohl bewußt; auch haben wir seit kurzer Zeit mehrere junge Männer zu diesem Fache, nach Abgang des

jüngeren Hufelands, berufen, welche zunächst auf Beförderung Anspruch machen.

Sonst, da die Akademie in vollem Flor war, haben es wohl junge Männer zu Dutzenden gewagt, in Jena, mit und ohne Titel, und ganz ohne Besoldung und Unterstützung sich niederzulassen und haben insofern ihre Rechnung dabey gefunden, daß sie sich ausbilden, eine Zeit lang sich einen mäßigen Lebensunterhalt verschaffen und so gar wohl erwarten konnten, entweder angestellt, oder nach außen berufen zu werden, welches denn auch den meisten gelungen ist. Jetzt aber ist hiezu keine Zeit und würde auch einem Manne von gereifter Bildung nicht einmal anstehn, versuchsweise anzutreten. Für den Augenblick also wüßt' ich keine Aussicht; ich habe jedoch die Herren, welche meine Freunde sind, gebeten, gedachten jungen Mann, der uns doch so nahe verwandt ist, nicht aus den Augen zu lassen.

Es freut mich sehr, daß auch Sie von meinem zweyten Theile Gutes gehört haben: denn ich bedarf Muth und Lust zum dritten. Jeder Theil, ja ein jedes Buch dieses Werkleins muß einen andern Charakter haben und so diesen und jenen Leser verschieden ansprechen. Ich habe dafür zu sorgen, daß ich diesen verschiedenen Eintheilungen jeder das Gehörige zutheile. Dabey schon kommt vieles auf gut Glück an; die Effecte hingegen auf den Leser sind noch zufälliger.

Daß ich Boisserée etwas Freundliches erzeigen konnte, war mir sehr angenehm; ich habe es von Herzen und mit ganzer Überzeugung gethan. Sobald ich ihn und seine Bemühungen durch Ihre Vermittelung kennen lernte, hatte ich mir vorgesetzt was ich nun ausführte. Ein Enthusiasmus für einen specialen Gegenstand, wie doch auch dieser ist, findet sich sehr selten ohne Zuthat von etwas fratzenhaftem, wovor jedoch Sulpiz durch einen reinen frommen Sinn, eine wackere Weltkenntniß und überhaupt eine höhere Cultur geschützt wird. Ich erhielt in diesen Tagen einen allerliebsten Brief von ihm, der so recht von Grund aus gediegen ist.

In manchen anderen Dingen, für die Sie meine Neigung kennen, arbeite ich im Stillen fort und habe das Glück, in jedem Fache mich ebenfalls stiller Mitarbeiter zu freuen und ich hoffe noch auf manche schöne Resultate der Erfahrung wie der Theorie. Aber man muß dergleichen Dinge heimlich und heilig halten und, wenn man nicht massenhaft damit hervortreten kann, lieber davon schweigen. Es ist unglaublich was die Deutschen sich durch das Journal- und Tageblattsverzeddeln für Schaden thun: denn das Gute was dadurch gefördert wird, muß gleich vom Mittelmäßigen und Schlechten verschlungen werden. Das edelste Ganggestein das, wenn es vom Gebirge sich ablöst, gleich in Bächen und Flüssen fortgeschwemmt wird, muß wie das schlechteste abgerundet und zuletzt

unter Sand und Schutt vergraben werden. Ich halte mir in denen Dingen, die mich intereſſiren, lichte Puncte und lichte Menſchen feſt, das Übrige mag quirlen wie es will und kann.

Unſer guter Wieland hat uns in dieſen Tagen verlaſſen, nachdem er nur kurze Zeit ſich mehr matt und ſchwach als krank befunden. Am dritten September ward ſein achtzigſter Geburtstag noch feyerlich begangen. Geiſtesruhe und Thätigkeit hielten ſich bey ihm ſo ſchön das Gleichgewicht, und ſo hat er, mit der größten Gelaſſenheit und ohne das mindeſte leidenſchaftliche Streben, unendlich viel auf geiſtige Bildung der Nation gewirkt. Ich habe mir in dieſen Tagen ſein Weſen und Thun recapitulirt; es iſt höchſt merkwürdig und in Deutſchland einzig in ſeiner Art. Die Franzoſen haben eher ähnliche Männer aufzuweiſen.

Und nun ſeyn Sie mir herzlich gegrüßt unter den Lebendigen.

Weimar den 25. Januar 1813.

Goethe.

6498.

An Riemer.

Wollten Sie, lieber Herr Profeſſor, beyliegendem Aufſatz einen Blick gönnen und mir ihn bald wieder ſenden. Er ſoll auf die Rückſeite der Affiche gedruckt werden, die die benannte Oper ankündigt.

Weimar den 26. Jan. 1813. G.

6499.

An Kirms.

Ew. Wohlgeb.

ſende hierbey das Programm des Uhlichiſchen Balletts nebſt ſeinem wiederholten Anſuchen. Wahrſcheinlich iſt hier die Ruſſinn in eine Zigeunerinn verwandelt. Ich habe nichts gegen die Aufführung und überlaſſe es daher Ew. Wohlgeb. völlig. Wollten Sie die Güte haben, mir von allen Opernbüchelchen welche vorräthig ſind, ein Exemplar zukommen zu laſſen. Ich wünſchte ſie einmal im Ganzen zu überſehen.

Weimar den 29. Jan. 1813. G.

6500.

An C. F. v. Reinhard.

Nur ein Wort des Dancks für Ihr liebes Andencken, das mich noch im Bette überraſcht.

In dieſen Tagen iſt ein Brief an Sie abgegangen der manches meldet. Der gute Loder dauert mich. Doch iſt wohl in dieſen Augenblicken jemand zu bedauern der hinweggehoben wird? Wielands Abſcheiden ließ mich dieſe Betrachtung machen. Es freut mich ſehr durch Ihren Diener zu hören daß Sie Sich mit den lieben Ihrigen wohl befinden. Sollte alſo mein Commentar der Apoſtelgeſchichte noch eines Commentars bedürfen? Nächſtens mehr, ein herzliches Lebewohl.

W. d. 29. Jan. 1813. G.

6501.

An C. G. v. Voigt.

Meiner gestrigen Zusage gemäß, übersende hierbey die mitgetheilten Münzen. Ich würde es früher gethan haben, wenn ich in dieser Angelegenheit etwas Positives zu sagen wüßte. Das Braunschweigische Schild und dessen Decoration ist nicht übel erfunden, es setzt aber ein höchst reiches und mannigfaltiges Wappen voraus. Das Gothaische ist recht hübsch, nur will mir die Verbindung der Kränze mit dem Hut nicht gefallen. Vielleicht ahmte man die Churſächsischen vom Anfang des Jahrhunderts nach, wo über dem Schilde ein Feston liegt und der Fürstenhut auf diesem, die Zweige aber in einiger Entfernung das Schild accompagniren.

In der Behandlung der Münzen, so wie der Wappen, herrscht auch eine Mode, die der jedesmalige Stempelschneider und Petschirstecher am besten im Sinne und in der Hand hat. Ein Mann, wie Döll, würde sich gar leicht aus der Sache ziehen.

Wegen der Medaille bin ich eben so unschlüssig. Die Worte Virtus, Honor, auf der Familienmünze beziehen sich auf die daselbst abgebildeten Profile des Apoll und der Pallas. So ein Paar Köpfe hinter einander machen sich freylich sehr gut, da aber das Profil Serenissimi auf die Hauptseite kommen soll,

so würden diese beyden Halbgesichter auf der Rückseite nicht wohl räthlich seyn.

Ich befinde mich daher in der traurigen Lage, in der man sich sieht, wenn man einen Rath geben soll und zweifeln muß.

Verzeihen E. E. und setzen Ihre vorsorgliche Güte, an der ich niemals zweifeln durfte, gegen mich und die Meinigen fort.

Weimar den 2. Februar 1813.

Goethe.

6502.

An C. v. Pirch.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

sende mit einigem Widerstreben die mir mitgetheilten Stücke zurück; doch muß ich diese Entschließung wohl fassen, da ich, nach wiederholter Überlegung, mich nicht im Stande fühle, dieselben auf dem Weimarischen Theater aufzuführen. Die Maximen welche Ew. Hochwohlgeb. bey Verfertigung derselben geleitet, mußte ich allerdings billigen, allein mich hat die Erfahrung schon öfters gelehrt, daß die theoretische Einsicht in das, was bey einem Kunstwerke gefordert wird, uns im practischen Fall nicht immer zu Statten komme; und so scheint es mir auch hier der Fall zu seyn, daß Sie das Gute, wovon Sie innig überzeugt sind, nicht zur äußern Erscheinung bringen können. Wahrscheinlich liegt hievon die Ursache darin, daß Sie sich nicht

in der Nähe eines bedeutenden, raſch fortſchreitenden Theaters befinden: denn da die dramatiſchen Dichtwerke durch Umſtände, ja durch Zeit und Mode ſehr bedingt werden, ſo bedarf vielleicht kein anderes ſo entſchiedenen äußern Anſtoß und ſo fortgeſetzten Einfluß.

Mehr wüßte ich für dießmal nicht zu ſagen, ohne mich in Betrachtungen einzulaſſen, welche mich allzu weit führen würden. Verzeihen Sie, wenn ich Ihren Wünſchen und Hoffnungen nicht entſpreche, auch mir iſt es ſehr unangenehm, wenn ich einer neuen Acquiſition für das Theater entſagen muß.

Der ich recht wohl zu leben wünſche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 5. Februar 1813.

6503.

An C. L. v. Woltmann.

[Concept.]

Damit es mir mit Ew. Hochwohlgeb. Briefe nicht ergehe wie mit ſo manchen werthen Zuſchriften, die ich ſo lange wiederholt im Kopfe beantworte, bis endlich nichts von allem dem was ich ſagen wollte, auf's Papier kommt; ſo will ich lieber gleich für das Überſendete meinen ſchuldigen Dank abtragen und Ihr gütiges Vertrauen aufrichtig erwidern. Zu Ihrer Monatsſchrift Beyträge zu liefern bin ich leider durch mancherley gehindert, ich muß mich möglichſt con-

centriren und darf keine neuen Obliegenheiten eingehn, wenn ich dasjenige nur einigermaßen leisten will, was ich mir vorgenommen habe, wenn so manches dichterisch und wissenschaftlich Vorgearbeitete nicht unbrauchbar bleiben und verloren gehen soll. Die unausweichlichen Forderungen, die der Tag an uns macht, sind ohnehin dringend und störend genug.

Hiezu noch eins. Je älter man wird, je weniger wird es uns möglich, in Gesellschaft an's Publicum zu reden. Ich kann nicht verlangen, daß ein Redacteur Aufsätze ausschließen soll, die meinem Sinn widersprechen, aber mir kommt es gar zu wunderlich vor, in Einem Heft meine Überzeugungen und das Gegentheil davon zu lesen, schließ ich mich aber in ein Bändchen ein, so laß ich jeden gern in seinen Bänden und auf seinen Blättern mir nach Belieben widersprechen, ich seh mich kaum danach um, kommt es mir aber zufällig in die Hände so übe und belehre ich mich daran so gut als es gehn will.

Da ich eben dieses einigen werthen Freunden seit etlichen Wochen habe antworten und sagen müssen, so verzeihen Sie mir gewiß diese meiner Lage und meinen Kräften ganz angemessene Erklärung.

Nehmen Sie nun aber den besten und aufrichtigsten Dank für das, was Sie über meine biographische Arbeit haben äußern wollen. Der gründliche und freydenkende Historiker ist freylich am ersten im Fall, solche problematische Productionen zu beurtheilen und

zu würdigen, er stößt sich nicht daran, daß man ihm Dichtung und Wahrheit anbietet, da er weiß, wie viele Dichtung er von bedeutenden historischen Monumenten abziehn muß, um die Wahrheit übrig zu behalten. Die Deutschen haben die eigne Art, daß sie nichts annehmen können, wie man's ihnen giebt, reicht man ihnen den Stiel des Messers zu, so finden sie ihn nicht scharf, bietet man ihnen die Spitze, so schreyen sie über Verletzung. Sie haben so unendlich viel gelesen und für neue Formen fehlt ihnen die Empfänglichkeit. Erst wenn sie sich mit einer Sache befreunden, dann sind sie einsichtig, gut und wahrhaft liebenswürdig. Als Autor hab ich mich daher jederzeit isolirt gefunden, weil nur mein Vergangenes wirksam war und ich zu meinem Gegenwärtigen keine Theilnehmer finden konnte. Hieraus ersehn Sie, wie hoch ich Ihre so freundliche als einsichtsvolle Einleitung schätzen muß, die Sie meiner letzten Arbeit gönnen wollen.

Sodann bin ich für die Fortsetzung des Tacitus höchlich verbunden und werde mit der Abhandlung über Leben, Geist und Werke dieses vortrefflichen Schriftstellers mich sogleich beschäftigen und es dankbar erkennen, daß Sie mich wieder zu ihm führen. Vor zwey Jahren in Carlsbad war es das letzte Mal daß ich ihn zur Hand nahm.

Die Tragödie werd ich mit Bedacht lesen und sie denen Personen mittheilen, welche bey der Aufführung neuer Stücke hauptsächlich mitwirken und das Thuliche

und Mögliche manchmal beſſer beurtheilen als ich ſelbſt, weil ihnen die techniſchen Mittel und die Geſinnungen des Publicums bekannter ſind.

Unſern guten Wieland haben wir nun auch verloren. Er trug die Unfälle der letzten Jahre mit Gleichmuth, wie das Glück der frühern. Er lebte nach ſeiner Weiſe thätig und geſellig bis an's Ende. Einen gleichern Lebensfaden hat die Parze kaum geſponnen.

Leben Sie recht wohl! und laſſen uns, bis der unſrige abgeſchnitten wird, das alte gute Verhältniß manchmal erneuern, und die Zeit ſo anwenden, daß jenes in früheren Jahren allenfalls Verſäumte durch ſpätere Kraftanwendung einigermaßen nachgeholt werde.

Mich zu fernerem freundlichen Andenken beſtens empfehlend

Weimar den 5. Febr. 1813.

Goethe.

6504.

An den Herzog Carl Auguſt.

Ew. Durchl.

bin, ſeit ſo manchen Jahren, für mich und die meinigen ſoviel ſchuldig geworden daß mir zuletzt die Worte des Dancks ausgehen müſſen. Möchten Sie überzeugt ſeyn daß die meinem Sohn abermals erwiesne Gnade von mir tief empfunden wird und mir zur Beſchämung gereichen würde wenn nicht der Gedancke mich für Ihro Dienſt verdoppelt zu ſehen ſo

vergnüglich und aufheiternd wäre. Möge Ew. Durchl. Alles gelingen, wie Sie den Wünschen der Ihrigen immer zuvorzukommen geneigt sind!

W. d. 6. Febr. 1813.

Goethe.

6505.

An J. C. R. Ridel.

Ew. Wohlgeb.

wünschten die besprochene Rede bald zu sehn, ich theile sie daher sogleich mit, um gütige Bemerkungen bittend, von denen ich bey weiterer Ausarbeitung Gebrauch zu machen nicht verfehlen werde. Sie schenken mir wohl nächste Woche einen Mittag, wo das Weitere kann besprochen werden. Mögen Sie mir Herrn Landcammerrath Bertuch zusenden, so bespreche ich mit diesem noch einiges Äußerliche. Wegen des gestrigen augenblicklichen Dissenses um Verzeihung bittend, erkläre ich mich zu allem willig und bereit was die verehrten Brüder beschließen werden.

Hochachtungsvoll und dankbar

Weimar den 6. Februar 1813.

Goethe.

6506.

An J. C. R. Ridel.

Ew. Wohlgeb.

erzeigen uns die Ehre, morgen Mittag ein kleines Mahl bey uns einzunehmen, bey dem manches zu be-

sprechen seyn wird. Ich wünschte, wo möglich, meinen Aufsatz diesen Abend zurück, weil ich, bey einem so reichen Thema, mich mancher Omissionen schuldig gemacht. So ist z. B. die Prachtausgabe seiner Werke nicht erwähnt, welche doch auch einem Autor, der sie erlebt, zu großen Ehren gereicht; so wie noch manches andere durch Adspersionen im Vorübergehn angedeutet werden kann.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 7. Februar 1813.

Goethe.

6507.

An?

[Concept.]

Il existe, je ne saurois dire dans quel cabinet un camée représentant la tête de Jupiter en face, couronnée de laurier, le rélief en blanc, le fond noir ou brun. Le diamètre du rond, lequel cette tête remplit presque entièrement, est à peu près de trois pouces. Messieurs Mionnet ont tiré des copies immédiatement de l'original, et j'en ai vu une très belle dans les mains d'un ami, qui étoit une composition, par laquelle les couleurs de l'original étoient très bien imitées. Je souhaiterois d'en posséder une pareille.

Weimar ce 7. de Février 1813.

6508.

An W. v. Humboldt.

Mit aufrichtigem Danke erkenn ich, daß Sie Ihre freundschaftliche Zusage so bald und so vollkommen erfüllen mögen. Ihr schöner Entwurf hat mir einen ganz neuen Anstoß zu allerley Studien gegeben. Es ist mir nicht mehr möglich Materialien zu sammeln, aber wenn sie mir so concentrirt gebracht werden, so freu ich mich gar sehr, die Lücken meines Wissens schnell zu complettiren und zu dem, was ich schon besitze, tausend Beziehungen zu finden.

Sobald ich im Monat März einige ruhige Wochen in Jena verbringen kann, so soll es an die Arbeit gehn, die nach Ihrer Vorarbeit eigentlich nur ein Spiel ist. Bertuch hat mir einige Europa's bräunlich abdrucken lassen, davon soll eins auf ein großes Reißbrett aufgezogen und die Gränzen illuminirt werden. Alsdann will ich mit kleinen aufgeklebten Zeddeln die Hauptsprachen, und insofern es möglich ist, auch die Dialecte bemerken, und Bertuch hat nicht übel Lust, alsdann eine solche Charte stechen zu lassen, welches, bey seiner großen mit allerley Künstlern versehenen Anstalt, leicht ist. Haben Sie daher ja die Güte fortzufahren und mir baldmöglichst das Weitere zu senden. Eine Charte der beyden Hemisphären liegt auch schon da und erwartet, auf gleiche Weise bespracht zu werden.

Zu Ihrer immer mehr ausgearbeiteten Übersetzung des Äschylus wünsche ich von Herzen Glück und ich

freue mich, daß Sie Sich durch die Drohungen des Heidelberger Cyclopen und Familie von dieſem guten Werke nicht abſchrecken laſſen. Jene bedräuen gegenwärtig unſern Wolf, der doch auch keine Katze iſt, mit ſchmählicher Hinrichtung, weil er es gewagt, auf der Überſetzungsinſel, die ſie vom Vater Neptun privative zu Lehn erhalten, gleichfalls zu landen und einen lesbaren Ariſtophanes mitzubringen. Es ſteht geſchrieben, ſelig ſind, die im Herrn entſchlafen, aber noch ſeliger ſind die, welche über irgend einen Dünkel toll geworden.

Selig im erſten Sinne iſt nun unſer Wieland, er iſt in ſeinem Herrn entſchlafen und ohne ſonderliches Leiden zu ſeinen Göttern und Heroen hinübergegangen. Was Talent und Geiſt, Studium, Menſchenverſtand, Empfänglichkeit und Beweglichkeit, verbunden mit Fleiß und Ausdauer, vermögen utile nobis proposuit exemplar. Wenn jeder ſeine Gaben und ſeine Zeit ſo anwenden wollte, was müßten für Wunder geſchehn!

Dieſer Winter iſt mir, wie gewöhnlich, ſehr zerſtreut, aber doch, bey leidlicher Geſundheit, ſchnell und nicht ungenutzt vorübergegangen. Theatraliſche Vorbereitungen auf den lang erwarteten Iffland, welcher erſt gegen Ende des Jahrs ankam, ſowie auf ſeine Gegenwart, die mir viel Vergnügen gewährte, brachten mich November und December aus dem Geſchicke. In den Januar und Februar fallen vier Geburtstäge, wo man entweder unſere Erfindung oder unſere Mit-

wirkung anspricht, und so wird manches, zwar mit gutem Willen, aber ohne Frucht verzettelt.

Was ich mit Vergnügen und wahrem Antheil dazwischen getrieben habe, war ein erneuter Versuch, von alten Monumenten, deren Beschreibung auf uns gekommen ist, die Spur unter den vorhandenen Bildwerken zu finden. Die Philostrate waren wieder an der Tagesordnung, und was die Statuen betrifft, so glaube ich dem Olympischen Jupiter, über den schon manches vorgearbeitet ist, hernach aber der Juno von Samos, dem Doryphorus des Polyclet, besonders aber der Kuh Myrons, und dem Stier, der die Europa trug, auf die Spur gekommen zu seyn. Meyer, durch dessen alte Kunstgeschichte, die nunmehr in's Reine geschrieben ist, die Hauptanregung geschehn, nimmt lebendigen Antheil, da seine Zweifel sowie seine Beystimmung immer gegründet sind.

Und so will ich denn für dießmal schließen, in Hoffnung, bald wieder etwas von Ihrer lieben Hand zu sehn.

Weimar den 8. Februar 1813.

Goethe.

6509.

An J. C. R. Ridel.

Ew. Wohlgeb.

Beyfall den Sie meiner Rede schencken ist mir unendlich viel werth und nun erst kann ich mir eine

gute Wirkung von derſelben verſprechen. Mögen Sie mir das Mſpt durch Überbringern zurückſenden, ſo kann ich dieſe Tage noch einige Sorgfalt darauf wenden, es ſteht alsdann wieder zu Dienſten.

Dem ſo wohl motivirten Beſchluß wegen der Schweſtern trete mit Überzeugung bey, und hoffe Donnerſtag Mittag Ihre liebe Gegenwart.

Mich angelegentlichſt empfehlend

W. d. 8. Feb. 1813.

Goethe.

6510.

An J. H. Meyer.

Da ich, mein lieber Freund, für das letzte Tableau etwas Philoſtratiſches wünſchte, ſo erhalten Sie hier einen Entwurf ſkizziſſime, den Sie aber, als ein Wiſſender, gar wohl leſen werden. Gruppe 1 Flußgötter und Familie, Gruppe 2 Nymphen am blumenreichen Ufer, Gruppe 3 Faunen im Gebüſch, Gruppe 4 Apoll und die Muſen in einem recht ſtänglichen Lorbeerhain, Nr. 5 eine große ſilberne Muſchel mit dem Namen, herbeygezogen von ein paar Schwänen worauf Genien reiten, oder die vielleicht noch beſſer durch einen Genius, der in der Mitte ſteht, geführt werden, Nr. 6 leichte Wolken, Nr. 7 die hervorbrechende Sonne.

Da ohnedem dieſe Tableaux Zwitterweſen zwiſchen der Malerey und dem Theater ſind, ſo ſchadet's gar nichts, wenn wir hier in's Theatraliſche übergehn und

unſere Gründe durch gemalte Pappenſtücke hervorbringen. Auch dürfen wir wohl, wie die Hiſtorienmaler immer thun, etwas ſteilere Perſpective annehmen. Perſonen haben wir genug und Zeit, dieſes letzte Bild vorzubereiten, würde ſich ja wohl auch finden. Die Herzoginn ſetzte ſich inzwiſchen zum Spiel und es wäre dieß der letzte Spaß vor Tafel. Denken Sie die Sache durch und beſprechen ſie mit Auguſt. Im Einzelnen der Gruppen laſſen ſich artige Beziehungen und Späße denken, wenn wir nur erſt über die Hauptſache einig ſind.

den 9. Febr. 1813. G.

6511.

An J. C. R. Ridel.

Finde ich Ew. Wohlgeb. zu Hauſe ſo ſpreche ich gegen Ein Uhr bey Ihnen ein, um mich eines geneigten Raths zu erholen.

d. 13. Febr. 1813.

Goethe.

6512.

An J. H. Meyer.

[14. Februar 1813?]

Möchten Sie wohl heute nach eilfen ein wenig zu mir kommen; ich hoffe den Herrn von St. Aignan bey mir zu ſehn. Hier die vollendete Abſchrift zu beliebiger Durchſicht.

6513.

An J. C. R. Ridel.

Ew. Wohlgeb.

überſende hierbey das ſchon bekannte Concept. Es iſt bey Gelegenheit des Mundirens aus einander geſchnitten worden; die Zahl der Folien läßt jedoch nicht irre werden. Um halb zwölf will Herr Landcammerrath Bertuch mich beſuchen, ich werde mit ihm in's Palais fahren.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 15. Febr. 1813.

Goethe.

6514.

An Riemer.

Indem ich Ihnen, mein lieber Herr Profeſſor, für die geſtrige freundliche Aſſiſtenz danke, erſuche ich Sie, auch von Ihrer Seite mit beyzutragen, daß wir die Zeichnungen wieder zuſammenbringen. Es iſt ein Schatz für die Zukunft. Auf baldiges Wiederſehn!

Weimar den 17. Febr. 1813. G.

6515.

An C. G. v. Voigt.

Sereniſſimus brachten die Medaille neulich zur Sprache. Ich gedachte des von E. E. vorgeſchlagenen

Honor et Virtus und erwähnte der beyden Profile des Apollo und der Pallas, welches freylich zwey sehr schöne Gegenstände sind.

Mein Bedenken, das ich nicht verschwieg, ob es nämlich schicklich sey, auf der Kehrseite ein Paar Köpfe zu setzen, wenn auf der Hauptseite schon ein Kopf, oder ein Brustbild steht, glaubten Serenissimus dadurch zu heben: es müsse nämlich, meinten Sie, in der Münzgeschichte nicht unerhört seyn, daß auf beyden Seiten der Medaillen Köpfe gewesen, wie der Fall bey fürstlichen Brüdern vorgekommen, deren Bildnisse sich hüben und drüben befänden. E. E. bitte ich die Sache nochmals durchzudenken. An Beyspielen dieser Art fehlt es freylich nicht und warum sollte man nicht auch einmal etwas Neues thun, wenn es an sich keinen Widerspruch mit sich führt?

Ich bemerke hier beyläufig, daß Ihro Kaiserl. Hoheit abermals geneigt sind, dieses Jahr eine Summe herzugeben, welche auf die Sternwarte verwendet werden soll, die dadurch in guten Stand kommt. Ich werde auch hierbey vorerst das Nöthige vorbereiten, wie es im vergangenen Jahr geschehen und sodann die Sache zu gütiger Approbation und Theilnahme vorlegen.

Mich gehorsamst empfehlend

den 17. Febr. 1813. G.

6516.

An C. G. v. Voigt.

Unserm guten und thätigen Lenz ist, wie E. E. schon bekannt, das Unglück begegnet, daß er den Fuß zerbrochen und außer großen Schmerzen manchen Zeit- und Geld-Verlust empfunden.

Ich nahm gestern Gelegenheit, bey Serenissimo wegen einer kleinen Gabe ein Vorwort einzulegen. Höchstdieselben meinten jedoch, daß wir ihm etwas aus der Museums-Casse verabreichen könnten; ich sollte mich deshalb mit E. E. vernehmen.

Nun liegt schon lange bey mir beygebogenes Verzeichniß mehrerer aus der Museums-Casse interimistisch bezahlter Baubelege, die noch in der Gewährschaft stecken und von denen wir gern befreyt seyn möchten.

Könnten E. E. auf irgend eine Weise diese Summe, welche sich auf 128 rh. beläuft, der Museums-Casse vergüten lassen; so würde ich dahin stimmen, Lenzen etwa 50 rh. zu verehren und das Übrige würde unserm Geschäft zu Gute kommen, welches freylich immer lebhafter wird.

Weimar 17. Febr. 1813. G.

Indem ich Ihnen, mein Theurer, für Ihre freundschaftliche Sendung den schuldigen Dank sage, gedenke ich ganz kurz, daß es mich höchlich freut, wenn die malerischen und theatralischen Darstellungen dieser Tage allgemein gut aufgenommen werden. Sie haben mich ganze sechs Wochen gekostet und die Vorbereitungen dazu sind nicht ohne Mühe, ja nicht ohne Sorgen gewesen.

Die Tableaux gingen nur zu schnell vorüber, sie machten aber wirklich einen höchst bedeutenden Effect. Die Composition und Beleuchtung der Malerey, in Verbindung mit der Wirklichkeit, hat etwas Einziges und die Wirkung ist um so größer, als der Maler selbst ja nach wirklichen Modellen und nach bekleideten Gliedermännern arbeitet, um sich dieser Wirklichkeit mühsam zu nähern, die wir hier, ohne große Anstrengung, hervorbringen.

Glücklicherweise ist die Rede eher überlieferbar. Du sollst davon sobald als möglich eine Copie sehn. Die Feyer selbst war sehr anständig und wohl zusammenhängend.

Zu den unschädlichen Wasserscenen wünsche ich Glück und möchte wohl einer Mondscheinnacht beywohnen. Grüße die Deinen wie die Meinen und sey diesen freundlich.

Ich komme sobald als möglich.

Weimar den 20. Februar 1813.

Goethe.

6519.

An Riemer.

Möchten Sie, mein Theuerster, beykommendes mit dem Bleystift in der Hand durchlesen, prüfen und es Morgen früh etwa um eilf Uhr zu mir bringen!

d. 20. Febr. 1813. G.

6520.

An J. C. R. Ridel.

Ew. Wohlgeb.

vermelde, daß eine corrigirte Abschrift der Rede zum Abdruck bey mir fertig liegt. Möchten Dieselben den Herrn Landcammerrath Bertuch an mich absenden, so würde ich mit demselben die Sache näher besprechen

können. Herr Prof. Riemer will freundlich eine Revision übernehmen.

Mich beſtens empfehlend

Weimar den 24. Febr. 1813.

Goethe.

6521.

An Louiſe Seidler.

Sie erhalten hierbey, meine liebe und artige Freundinn, Ihr Subſcriptions-Verzeichniß zurück. Die von den Theilnehmern verlangten, oder ihnen zufällig zugetheilten Looſe finden Sie an der Seite nach den Nummern notirt. Auch folgen die Billette, und damit ja kein Irrthum entſtehe, ſo ſind die Namen auf der Rückſeite bemerkt. Es ſind ihrer 44. Caſſiren Sie das Geld ein; das Loos zu 3 Kopfſtück. Wir haben 114 beſtimmt.

Das wäre nun alles recht gut, wenn ich nicht ahndete, daß in dieſe Looſe, die ich Ihnen überſchicke, der Gewinnſt ſchon hineingezaubert ſey. Dieß will ich aber nicht laut ſagen, ſonſt discreditire ich die übrigen und wir finden keine Abnehmer. Eigentlich iſt mir dieſe Vermuthung daher gekommen, weil man mir nicht genug erzählen kann, was die Undinen und Meerfräulein in Jena für Spuk treiben. Knebel ſpricht entzückt von denen tauſend und abertauſend Wellen, auf welchen jene wandelbaren Geiſterchen im Mondſchein herum gaukeln und bis an ſeinen Gartenzaun

plätſchern und ſchwätzen. Sie ſollen, ſagt man, alt und jung verführen und das treuloſeſte Geſchlecht in der Zauberwelt ſeyn.

Leider werde ich ſie in ihrer breiten Glorie nicht mehr ſehen, aber wenn ſie ſich in ihre Gränzen zurück gezogen haben, ſind ſie nur deſto gefährlicher und vor dem bekannten Geſang: „In meinem Schlößchen iſt's gar fein', wiſſen ſich Wenige in Acht zu nehmen. Dem ſey nun wie ihm wolle, ſo kann ich die Ufer der Saale nicht ganz vermeiden. Bis ich Sie daſelbſt wieder ſehe, leben Sie recht wohl! Gedenken Sie mein und grüßen Sie Minchen. Ich habe immer geglaubt, dieſes Geiſtchen gehöre einem treueren Element an. Doch ſoll man ſich überhaupt hüten, mit der ganzen Sippſchaft zu ſcherzen. Nochmals das ſchönſte Lebewohl.

Weimar, d. 24. Febr. 1813.

Goethe.

6522.

An C. G. v. Voigt.

Ich habe mich ſchon manchmal in dem Fall befunden und weiß, wie peinlich er iſt, wenn man ein ſchon vorhandenes Kunſtwerk einem neuen Gebrauch aneignen will. Die Wahl iſt faſt ſchwerer als die Erfindung: denn dieſe hat etwas Überredendes in ſich ſelbſt, bey jener aber iſt die Entſcheidung mancher Zufälligkeit unterworfen.

Bleiben wir bey dem gegenwärtigen Falle stehen, so ist er in diesem Sinne merkwürdig genug. Auf jener Familienmünze bezieht sich Honos und Virtus auf die Köpfe des Apolls und der Pallas, welche griechische Gottheiten hier auf römische Weise allegorisirt sind. Die beyden Figuren auf der andern Seite sind, wie die Umschriften ausweisen, Italien und Rom. Nun befanden sich zu der Kaiser Zeiten die Stempelschneider schon in unserem Fall, daß sie sich nämlich des schon vorhandenen, Guterfundenen zu neuen Zwecken bedienen mochten. Die beyden Figuren componiren wirklich sehr schön, sie ließen sich nicht besser erfinden, die specifischen Namen Italien und Rom, so wie der Schlangenstab verschwanden, die Namen Honos und Virtus rutschten von der Gegenseite herüber, man entfernte die Weltkugel und legte dafür der gewappneten Figur einen Helm oder sonst etwas dergleichen unter die Füße, und so war wieder etwas ziemlich Passendes hervorgebracht, das auch an seinem Sinne nichts verlor, selbst wenn man sich jenes Ursprungs erinnerte. Diese beyden Figuren wieder anzuwenden würde ich kein Bedenken tragen, wenn nicht die Kluft der achtzehnhundert Jahre die Bedeutung der Figuren von uns noch weiter weggerückt hätte. Zu Vespasians Zeiten galt wohl Virtus in militärischer Gestalt und Honos mochte allenfalls ein Füllhorn tragen; in unsern kleinen Verhältnissen aber bedürfen wir anderer Tugenden und die Ehre ist selten nahrhaft.

Da ich für gedachte Gruppe, wegen ihrer Schönheit, ſelbſt portirt bin, ſo mach ich mir die Einwendungen, weil man doch am Ende den Fragenden Rechenſchaft über die Bedeutung der Medaille geben müßte.

Ew. Excellenz ſehen hieraus, daß ich, wider meine Gewohnheit, ein pater difficultatum werde. Glücklicherweiſe iſt die Angelegenheit von der Art, daß ſie noch einige Überlegung und Beredung erlaubt.

Vorſtehendes zu günſtiger Aufnahme empfehlend

Weimar den 27. Februar 1813.

Goethe.

6523.

An Louiſe Seidler.

Man ſoll den Tag nicht vor dem Abend loben, heißt die alte Lehre, und Sie haben ſich dießmal, meine ſchlanke Freundinn, durch Ihre gutmüthige Dienſtfertigkeit verführen laſſen, Herrn Kerſting eine Sache als fertig anzuzeigen, die nur noch im Werden iſt. Indeſſen will der Himmel, daß hübſche Kinder manchmal einen Fehler begehen, damit ſie einſehen, wie werth man gute Freunde halten ſoll, welche ſich alsdann zum Beyſtand bereit finden laſſen. Senden Sie mir vor allen Dingen das Verzeichniß zurück; wir wollen ſehen, daß wir die Sache wieder auf ihre Füße ſtellen. Es iſt gut, daß ich noch hier bin, ſonſt

wäre ſie wahrſcheinlich unwiederbringlich verloren geweſen. Leben Sie recht wohl!

Weimar, d. 2. März 1813. G.

6524.

An J. H. Meyer.

[4. März 1813?]

Hier ſende ich, lieber Freund, da ich einmal im Aufräumen bin, alles, was mir von Ihren Papieren in die Hände kommt. Haben Sie ſonſt noch etwas von Büchern und Schriften an mich zu fordern, ſo bitte ich mir es anzuzeigen. Mögen Sie heute Mittag einen guten Truthahn mit uns verzehren, ſo können wir zugleich ein gutes Werk thun und über des armen Liebers Schickſal rathſchlagen.

G.

6525.

An Carl Bertuch.

Profeſſor Riemer iſt nicht wie ich gehofft geſtern Abend zu mir gekommen. Heute werde ich mit ihm conferiren und ſende bald möglichſt den Bogen zurück.

Das Beſte wünſchend

Weimar den 6. März 1813. G.

6526.

An Riemer.

Ich hoffte, mein lieber Professor, Sie gestern Abend bey mir zu sehn. Nun sende ich den ersten Druckbogen von Wielands Andenken. Haben Sie die Güte, ihn durchzusehn. Mögen Sie heute zum Mittagstisch oder sonst zu mir kommen, so werden Sie mich immer treffen.

Einiges bemerk ich vorläufig.

1) Was sagen Sie zu der veränderten Überschrift? sie dünkt mich so wenigstens besser; vielleicht entdecken Sie noch etwas Schicklicheres.

2) Wären die Namen doch wohl nur das erste Mal wenn sie vorkommen cursiv zu drucken.

3) Sollte man Namen, wie Cicero, Horaz, Aristipp nicht auch cursiv drucken?

4) Wäre das Wort Mäßigung nicht noch einige Mal durch Synonime zu ersetzen?

Mehreres mündlich!

Weimar den 6. März 1813. G.

6527.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

wünsche Glück, daß Sie das Lager wieder haben verlassen können und hoffe, daß auch die Nachwehen sich bald gänzlich entfernen sollen. Die neuen Acquisi-

tionen sind schön und bedeutend. ich verlange sehr sie zu sehen, um mich daran zu vergnügen und zu unterrichten. Die mitgetheilten Briefe liegen bey, zugleich auch eine autorisirte Quittung auf 50 rh., welche Ew. Wohlgeb. mit Serenissimi höchster Zustimmung aus der Museumscasse zu einigem Soulagement ausgezahlt werden sollen. Unterschreiben Sie die Quittung und senden sie an den Rentbeamten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche

Weimar den 10. März 1813. G.

6508.

An Döbereiner.

Die mysteriose Andeutung, welche Ew. Wohlgeboren aus einem Briefe des Herrn Professor Schweigger an mich gelangen lassen, macht mich sehr begierig auf die Sache selbst. Die Region, in welcher unser Freund gegenwärtig versirt, ist mir wohl im Allgemeinen bekannt, aber das Besondre wüßte ich nicht zu errathen. Wenn ein solider, vorsichtiger Mann wie Dr. Seebeck sich eines Gewahrwerdens in diesem Grade freut, so muß es gewiß etwas Bedeutendes seyn, dem ich mit Verlangen entgegensehe. Bald hoff ich wieder nach Jena zu kommen und auch an Ihren schönen Entdeckungen und Fortschritten Theil zu nehmen.

Mit den aufrichtigsten Wünschen für Ihr Wohl und Ihre Zufriedenheit

Weimar den 10. März 1813.

Goethe.

6529.

An C. v. Knebel.

Leider kann ich auch heute dasjenige noch nicht überschicken, was ich zu Wielands Andenken gesprochen habe. Der Druck geht langsam und du wirst dich diese Woche noch gedulden müssen. Mein Zaudern, das mich abgehalten hat, nach Jena zu gehn, kann ich heute nicht tadeln, da der Schnee unsere Gärten wieder zudeckt. Die Jahrszeit ist noch früh genug, und ich will mich gern die nächsten Monate gedulden, wenn wir nur einen bessern Sommer haben wie vor dem Jahr.

Ein sehr merkwürdiges Werk ist mir zugekommen: die Übersetzung der Ilias von Abbate Monti und zwar die sorgfältig revidirte zweyte Auflage. Die Übersetzung ist in Hendecasyllaben, reimlos, und wenn man sie laut liest, so nöthigt sie einen zu dem Ton und Tactfall der italiänischen Recitative, dergestalt, daß wenn ein gewandter Componist, z. B. Abt Vogler, und ein wohlbegründeter genialer Sänger sich zusammenthäten, so könnten sie, mit weniger Vorbereitung, aus dem Stegreife die Rhapsoden und Sänger des Alterthums vollkommen nachahmen und den Zuhörern einen vollkommenen Genuß gewähren, besonders denen, deren Ohr an den Canto fermo und das damit verwandte Recitativ gewöhnt ist. Diese

Lectüre hat mich auf's neue überzeugt, daß alles was wirken soll, sich an ein Vorhandenes anschließen, sich auf irgend etwas Gewohntes gründen müsse.

Wie weit unser sonst verdienstlicher Voßischer Homer noch von der allgemeinen Faßlichkeit absteht, hab ich vor kurzem gesehn, als ich mir von einer jungen Actrice, die gar nicht ungescheidt ist, einige Gesänge der Odyssee vorlesen ließ. Diesem Kindermund wollten gar manche Stellen gar nicht kleiden und doch waren diese Dinge zuerst für Kinder und für das Volk calculirt.

Meine Biographie bedenk ich jetzt täglich und werde ich wieder zu dictiren anfangen, recht ausführliche Schemata aufsetzen und mir eine große Masse Stoff zubereiten. Alsdann geht die Ausführung leichter von Statten. Du hattest mir zugesagt, auch etwas über dein Leben aufzusetzen. Versäum' es nicht, denn ich bedarf mancherley Anregung: denn leider sind mir schon in den nächsten Epochen die Gegenstände nicht so deutlich und mit solchem Detail gegenwärtig wie in der ersten. Die stärkeren Leidenschaften, die uns beunruhigen, hindern uns an der Aufmerksamkeit auf die Außenwelt und die innere Beschäftigung stumpft gegen die äußeren Wirkungen ab; doch wollen wir sehen, wie wir sie auch hier durch allerley Hülfsmittel aufstutzen.

Ich habe diese Tage nur Shakespeare und Tacitus gelesen. Es war mir sehr unerwartet, daß diese

beyden Männer ſich in gewiſſem Sinne paralleliſiren laſſen.

Lebe recht wohl und laß mich hoffen, daß wir die Knospen bald zuſammen begrüßen werden.

Weimar den 10. März 1813. G.

6530.

An Louiſe Seidler.

Wenn das Gerücht Ihnen, meine ſchöne und artige Freundinn, nicht ſchon hinterbracht hat, daß ſich der elegante Leſer nach Jena und zwar in Ihr Haus ſehnte, ſo erfahren Sie es hierdurch.

Beyliegende Verzeichniſſe, die ich mir wieder zurück erbitte, werden Sie näher unterrichten, daß No. 55 bey dem 98. Auszug das Bild gewonnen hat. Disponiren Sie nun darüber, und ſchreiben Sie mir, ob ich es durch die Botenfrau ſchicken ſoll, ob Sie mir eine Gelegenheit angeben, oder es ſelbſt abholen wollen? Möge mit dieſem hübſchen Lampenſchein noch viel anderes Gute und Vergnügliche bey Ihnen einkehren! Sollten ſich Liebhaber zu dem Bilde finden und Sie möchten es ablaſſen, ſo machen Sie nichts feſt, bis Sie mir davon Nachricht geben.

Weimar, den 13. März 1813. G.

6531.

An ?

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

zutrauliche Eröffnung sogleich zu erwiedern halte für Schuldigkeit, um so mehr als ich keine Ursache finde Ihren Antrag abzulehnen. Es kann mir im Gegentheil sehr angenehm seyn wenn Sie Sich in der Lage sehen ein so vorzügliches Frauenzimmer glücklich zu machen. Ich überlasse daher bey den höchsten Behörden um die erforderliche Zustimmung nachzusuchen; wobey ich nur bemercke daß ich verschiedner Umstände halber zu wünschen habe das Schikſal meines Zöglings bald entschieden zu sehen.

W. d. 14. März 1813.

6532.

An Heinrich Mylius.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben mir durch die letzte Sendung sehr viel Vergnügen gemacht. Die 2. sehr verbesserte Auflage der Ilias von Monti ist höchst bedeutend in der Literatur, so wie die Samen für meinen Garten bey eintretender Frühjahrszeit äußerst erwünscht sind. Am meisten freue ich mich jedoch dabey, daß ich zugleich von Ihren gütigen Gesinnungen und Ihrem fortdauernden freundschaftlichen Andenken überzeugt werde.

Erhalten Sie mir beydes und bleiben verſichert, daß ich mich Ihrer Gewogenheit fortdauernd dankbar erinnere.

Weimar den 15. März 1813.

6533.

An J. H. Meyer.

Sie erhalten hierbey, mein vortrefflicher Freund, die ſchöne Brieftaſche zurück. Ich habe ſo gut gedichtet und geſchrieben, als es im Augenblicke gehn wollte. Verſchaffen Sie dem Wohlgemeynten eine gnädige Aufnahme.

Ich füge das gnädigſte Reſcript wegen des jungen Liebers hinzu. Ich denke man überläßt ihm und dem Vater, ob er unter den gegenwärtigen Umſtänden noch in Dresden bleiben, oder, bey der günſtigen Wendung ſeines Geſchickes, hierher zurück kehren will.

In Hoffnung baldigen Wiederſehns

Weimar den 15. März 1813. G.

6534.

An Charlotte v. Stein.

Verzeihen Sie, verehrte Freundinn, daß beyliegendes ſo ſpät erſcheint, der Druck iſt ſehr langſam gegangen. Ich bitte die Blätter vorerſt nicht aus Händen zu geben. Bald aufzuwarten hoffend

d. 23. März 1813. G.

6535.

An Louise Seidler.

Ihren und Ihres Herrn Vaters Wunsch, meine schöne Freundinn, habe ich zwar zu erfüllen gesucht, bin aber dießmal nicht ganz so glücklich wie die beyden ersten Male gewesen. Nur einen Liebhaber habe ich gefunden, der allenfalls sechs Friedrichsd'or dafür gäbe, welches freylich nur die Hälfte des Werthes ist. Gold ist eine seltene Waare, melden Sie mir, ob das Gebot annehmlich ist, oder ob ich das Bild noch aufheben und auf bessere Zeiten verwahren soll? Sagen Sie mir bey dieser Gelegenheit, wie Sie sich befinden. Leider werde ich auch diesen März abgehalten, Sie in Jena zu begrüßen. Leben Sie recht wohl und bleiben der Freunde eingedenk.

Weimar, den 24. März 1813. G.

6536.

An D. G. Kieser.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben sich durch die Schrift über die Faulfieber-epidemieen und die Maaßregeln, denselben vorzubeugen, sowohl ein augenblickliches als ein dauerndes Verdienst erworben und ich danke schönstens für die Mittheilung derselben. Erfahrung, Praxis, Theorie bieten sich

hier gar vertraulich die Hände und der deutliche Vortrag läßt alles in seinem rechten Werthe sehn. Ich wünsche mich sowohl über diesen Gegenstand als andere nächstens mit Ihnen zu unterhalten.

Auch Ihr Brief vom 21. März vermehrt die Achtung und das Zutrauen, mit denen ich mich aufrichtig unterzeichne.

Weimar, den 24. März 1813.

6537.

An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

verfehle nicht anzuzeigen, daß ich unter dem 22. März eine Assignation auf 500 rh. Sächs. zu Gunsten des Herrn Js. J. Elkan zu Weimar an Herrn Cammerrath Frege und Comp. in Leipzig ausgestellt habe. Mögen Sie mir, wie gewöhnlich, vor Ostern eine kleine Rechnung stellen, so werden Sie mir eine Gefälligkeit erzeigen.

Der Druck des 3. Bands der Biographie ist noch nicht, wie ich mir vorsetzte, angefangen, worüber mündlich das Nähere: denn ich kann nach Lage der Umstände noch immer hoffen, Sie zu Jubilate bey uns zu sehn. Haben Sie die Güte, mir hierüber einige Nachricht zu geben, Sie finden mich auf alle Fälle bis zur Hälfte des May hier oder in Jena.

Daß sechs Exemplare meiner Gedichte angekommen sind erwähne ich dankbar. Könnten Sie mir einen Wilhelm Meister Ihrer Ausgabe d. h. also den 2., 3. und 4. Band derselben verschaffen, so würde mir's sehr angenehm seyn.

Das Beste wünschend

Weimar den 24. März 1813.

Goethe.

6538.

An J. F. H. Schlosser.

Ew. Wohlgeb.

habe hierdurch die Ehre zu vermelden, daß mit dem heutigen Posttwagen ein Packet an Dieselben abgegangen, in welchem sich der zweyte Theil meiner Biographie befindet. Ich hätte denselben schon längst gesendet, wenn ich nicht eine Beylage hinzufügen wollen, welche bisher verzögert worden. Sie finden nämlich zugleich Wielands Todtenfeyer in der Loge Amalia zu Weimar und meine bey dieser Gelegenheit gehaltene Rede noch besonders. Diese Hefte sind zwar eigentlich kein Geheimniß aber doch nur für einen engeren Kreis bestimmt, deswegen ich bitte, dieselben nur vertrauten Freunden mitzutheilen.

Für die genauen Nachrichten, den Marienborner Congreß betreffend bin ich sehr dankbar. Könnten Sie mir vielleicht den Todestag des Fräulein von

Klettenberg anzeigen? Auch wünſchte ich folgende Fragen beantwortet. — Wann iſt Georg Schloſſer zuerſt nach Carlsruhe gegangen? Wann hat er ſich mit meiner Schweſter verlobt, wann verheiratet?

Dürfte ich Sie erſuchen mir zu melden, auf wie viel ich zu Oſtern allenfalls aſſigniren könnte.

Mit fortdauernder treuer Anhänglichkeit mich Ihnen und den Ihrigen empfehlend

Weimar den 26. März 1813.

Goethe.

6539.

An Louiſe Seidler.

Hier ſchicke ich Ihnen, ſchöne Freundinn, drey Doppellouisd'or, die, wie ich hoffe Ihrem Herrn Vater gefallen werden. Mir ſelbſt, ob ich gleich ein Kunſtliebhaber bin, leuchten ſie faſt ſo ſchön, als die argandiſche Lampe des Bildes. Ihnen wünſche ich, daß Sie immer in ſo liebenswürdiger Geſellſchaft ſeyn mögen, als die iſt, die Sie mir zugewieſen haben. Ich bin den Herren auf's freundlichſte begegnet, in Hoffnung, daß Sie auch mir; wenn ich das Vergnügen habe, Sie wieder zu ſehen, ein deſto freundlicheres Geſicht machen ſollen. Die Einlagen bitte beſtellen zu laſſen; ich habe ſie hinzugefügt, um dem Golde einige Umgebung zu verſchaffen.

Leben Sie recht wohl, empfehlen mich den lieben Ihrigen und gelegentlich auch in Dornburg zum allerschönsten.

Weimar, den 27. März 1813.

Goethe.

6340.

An C. A. Buchol.

Hier kommt denn endlich, mein werther Freund, was ich zu Wielands Andenken in der Loge gesprochen. Die Beschreibung der Feyer selbst mit ihren Beylagen sollst du nun auch bald haben. Ich wünsche daß dir alles zur angenehmen Unterhaltung dienen und deinen Beyfall erhalten möge; doch bitte ich vorsichtig mit diesen Heftchen umzugehn. Sie sind zwar kein Geheimniß, aber das Geschlecht der Tags- und Wochenblättler ist gar zu gierig und die Noth zwingt sie, alles gleich vor's Publicum zu schleppen.

Das schöne Wetter möchte ich wohl in eurem Thal mitgenießen, allein es sind gar mancherley Ursachen, die mir anrathen das Haus zu hüten; auch ist mir mein Hausgarten, den ich mehrere Jahre nicht keimen und blühen gesehn, jetzt sehr angenehm, weil ich einen guten und sorgfältigen Gärtner habe, so daß alles viel früher reinlich und ordentlich ist. Daß du nicht gerade Lust hast, deine Gedanken in's ehemalige Leben zurückzuwenden, kann ich dir keineswegs verargen; ich fühle selbst, wie wunderlich die Aufgabe ist, aber doch

um eins wollte ich dich recht ſchön erſuchen, um eine detaillirte Nachricht von unſerm erſten Zuſammentreffen und was damals in Weimar und Maynz vorgefallen. Über dieſe ſo wie einige andere Epochen hat der Fluß Lethe ſo ziemlich ſeine Gewalt ausgeübt. Ich bin eben an der Stelle und möchte nicht gern ſtocken bleiben.

Meine Frau dankt ſchönſtens für die überſendeten Fiſche. Wir wollen ſie auf deine Geſundheit verzehren. So habe ich dir auch noch für geiſtige Mittheilung zu danken, womit du deine Briefe zu ſchmücken freundlich beliebt haſt.

Die Apoſtel und Propheten vom Grabe Sebaldi in Nürnberg im Abguß, die mir Dr. Seebeck ſendet, ſind angekommen, aber noch nicht ausgepackt. Eine Wallfahrt zu dieſen müßte wohl erbaulich ſeyn. Weiter wüßte ich für dießmal nichts zu melden. Laß mich von Zeit zu Zeit erfahren, daß es dir wohlgeht.

Weimar den 27. März 1813. G.

6541.

An Carl Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

hätten ja wohl die Gefälligkeit, mich morgen früh um eilfe, begleitet von Herrn Starke zu beſuchen und das Original jenes Höhenbildes mitzubringen. Da

könnte alles auf einmal durchgesprochen und abgethan werden.

Mich bestens empfehlend

Weimar den 30. März 1813.

[redacted]

6542.

An Baron Etienne de Saint-Aignan.

[Concept.] [Weimar, 3. April 1813?]

Si Votre Excellence avoit eté temoin de la joie que m'inspira Son Retour, Elle sentiroit combien je dois etre triste de Ses Adieux. Je conserverai religieusement les temoignages precieux de Sa bienveillance, je les regarderai toujours comme des gages surs de Son Souvenir que je prie instament de me conserver.

6543.

An F. J. Bertuch.

Hiebey sende ich eine von mir corrigirte und beschriebene Charte und wünschte nur, daß auf der Platte nichts weiter geändert oder hinzugeschrieben würde, als was ich selbst mit rother Dinte angegeben habe, außer daß noch die beyden Schneelinien punctirt, auch Quito und Micuipampa verrückt werden. Übrigens bleiben die kleineren vorgeschlagenen Veränderungen weg. So habe ich auch mehrere beygeschriebene Namen weggelassen, da es nur eine allgemeine Über-

ſicht und heitere Recapitulation ſeyn ſoll. Dagegen habe ich die Namen der beyden Bergbeſteiger und die Gränze den Pflanzenabſtufungen hinzugefügt. Wie es ſich mit den beyden Schneelinien verhalte, will ich in meinem Aufſatze angeben, damit nicht zuviel Schrift an die Ränder komme. Die Namen auf der Seite der alten Welt ſind wohl alle an den Bleyſtiftſtrich zu rücken, den ich vorgezeichnet habe; drüben giebt ſich's von ſelbſt. Auch wünſchte ich, daß man noch Baumſtämme hie und da durchblicken ließe, wie ich ſie gleichfalls mit rother Dinte vorgezeichnet habe, damit Wälder und nicht bloße Gebüſche vorgeſtellt würden. Um allen Zweifel über den Felſen im Vordergrunde zu benehmen, habe ich den Namen des Herrn von Humboldt als eine Art von Dedication daraufgeſetzt. Nach vollbrachter Abänderung erbitte mir noch eine Reviſion, bis dahin wollen wir auch wegen der Illumination völlig in's Reine ſeyn.

Mich ergebenſt empfehlend

Weimar den 7. April 1813.

Goethe.

6544.

An J. H. Meyer.

[7. April 1813?]

Auch bedarf ich einiger Pinſel von mittlerer Stärke, um auf Landcharten Gränzen zu illuminiren. Sie verſchaffen mir ja wohl dieſelben.

G.

6545.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb. haben aus meinen Skizzen neulich eine hervorgesucht, die schon mehrere Jahre verfertigt ist. Sie gedenken solche dem Publicum vorzulegen, und ob ich gleich durch Ihre Wahl schon überzeugt bin, daß Sie derselben eine günstige Aufnahme versprechen, so halte ich es doch für räthlich, zu Erklärung und Entschuldigung derselben Einiges zu eröffnen. Ich glaube, dieß nicht besser thun zu können, als wenn ich erzähle, wie dieser leichte, anspruchslose Entwurf entstanden ist.

Im Jahre 1807 sendete mir unser vortrefflicher Alexander von Humboldt seine Ideen zu einer Geographie der Pflanzen, nebst einem Naturgemälde der Tropenländer. Die schmeichelhafte Zueignung, womit er mir diesen kostbaren Band widmete, erfüllte mich mit Vergnügen und Dankbarkeit. Ich verschlang das Werk und wünschte es mir und andern sogleich völlig genießbar und nützlich zu machen, woran ich dadurch einigermaßen gehindert wurde, daß meinem Exemplar der damals noch nicht fertige Plan abging. Schnell zog ich an die beyden Seiten eines länglichen Vierecks die Scale der 4000 Toisen, und fing, nach Maaßgabe des Werks, vom Chimborasso herein die Berghöhen einzuzeichnen an, die sich unter meiner Hand wie zufällig zu einer Landschaft bildeten, Anti-

sana, Cotopaxi, die Meierey, Micuipampa, Quito, Mexiko an seinen Seen, kamen an ihre Stelle, der höchsten Palme gab ich einen in die Augen fallenden Platz, und bezeichnete sodann von unten hinauf die Gränze der Palmen und Pisangs, der Cinchona, ingleichen der Baumarten, Phanerogamen und Kryptogamen, und um zu bedeuten, daß wir vom Flußbette, ja von der Meeresfläche zu zählen anfingen, ließ ich unten ein Krokodil herausblicken, das zu dem Übrigen etwas colossal gerathen seyn mag.

Als ich mit der Tages- und Lichtseite der Tropenländer so weit fertig war, gab ich der alten Welt die subordinirte Schattenseite. Hier verfuhr ich, der Composition wegen, umgekehrt, indem ich den höchsten Berg, den Montblanc, voransetzte und das Jungfrauhorn, sodann den Pic von Teneriffa und zuletzt den Ätna folgen ließ. Die Höhe des Gotthards, das Hospiz an dem Fuße desselben, die Dole, den Brocken, die Schneekoppe anzudeuten, schien mir hinreichend, weil die dazwischen fallenden Höhen gar leicht von jedem Liebhaber angezeichnet werden können. Als dieß geschehen, zog ich die beyden Schneelinien, welche, da die höchsten Gebirge der neueren Welt in einer heißeren, die der alten hingegen in einer kälteren Himmelsgegend sich befinden, auch gar sehr an Höhe unterschieden seyn müssen.

Diejenigen Männer, welche die höchsten Höhen in beyden Welttheilen erklommen, persönlich anzudeuten,

wagte ich kleine Figuren auf die beyden Puncte zu ſtellen und ließ den Luftſchiffer Gay Luſſac nach ſeiner Angabe in Regionen ſchweben, wohin vor wenigen Jahren nur die Einbildungskraft den Menſchen hinzuheben wagte.

Eine leichte Illumination ſollte dieſe landſchaftliche Darſtellung noch beſſer auseinander ſetzen, und ſo entſtand das Bildchen, dem Sie einige Aufmerkſamkeit geſchenkt haben.

Mehr wüßte ich nicht zu ſagen; nur bemerke ich, daß ſolche ſymboliſche Darſtellungen, welche eigentlich nur eine ſinnliche Anſchauung der tabellariſchen Behandlung hinzufügen, billig mit Nachſicht aufgenommen werden. Sie machen eigentlich weder an ein künſtleriſches noch wiſſenſchaftliches Verdienſt Anſpruch; dem Kenntnißreichen dienen ſie zur heitern Wiederholung deſſen, was er ſchon weiß; dem Anfänger zur Ermunterung, dasjenige künftig genauer kennen zu lernen, was er hier zum erſten Male und im Allgemeinen erfahren hat.

Weimar, den 8. April 1813.

Goethe.

6546.

An C. G. v. Voigt.

Dieſe zwar noch immer prägnanten, aber doch für uns wunderſam beruhigten Augenblicke könnte ich nicht beſſer anwenden, als indem ich E. E. für die

neuliche Mittheilung aufrichtigen Dank sage. Es ist freylich ein Unterschied, ob man in unbesonnener Jugend und friedlichen Tagen, seinen Kräften mehr als billig ist vertrauend, mit unzulänglichen Mitteln Großes unternimmt und sich und Andre mit eitlen Hoffnungen hinhält, oder ob man in späteren Jahren, in bedrängter Zeit, nach aufgedrungener Einsicht, seinem eignen Wollen und Halbvollbringen zu Grabe läutet. Was ich im vorliegenden Falle E. E. schuldig geworden, bleibt mir unvergeßlich, höchst angenehm die Erinnerung des Zusammenlebens und Wirkens, wechselseitiger Aufmunterung und Ausbildung. Wenn das Äußere dabey nicht gefruchtet hat, so hat das Innere desto mehr gewonnen. Auch erkenne ich mit vollkommenem Danke, daß Sie alle das Unangenehme, was die Beendigung des Geschäfts mit sich führt, übernehmen wollen. Möchte ich nur irgend etwas Freundliches und Nützliches dagegen erweisen können. Des guten Bergraths Aufsatz erbitte mir noch auf kurze Zeit.

Der ich mich auf das Angelegentlichste empfehle.

W. d. 11. April 1313. G.

6547.

An L. J. Seebeck.

[Concept.]

Ihre werthe Sendung, mein theuerster Freund, ist glücklich zu mir gelangt und ich hoffe, daß dieses

unverfängliche Blatt ſich auch zu Ihnen finden ſoll. Und nun haben Sie zuerſt tauſend Dank für die vortrefflichen Bogen, wodurch jene An- und Ausſichten, über die wir ſo einig ſind, herrlich beſtätigt und erweitert werden. Es iſt ein Begriff von großer Tiefe, daß jede Form des durchſichtigen Glasmittels eine innere Farbenerſcheinung beſtimmt, die unter jenen Bedingungen von Trübung und Aufklärung, von Verdunkeln und Aufklären, von Schein und Gegenſchein ſo wunderſam hervortreten. Die Ähnlichkeit mit den Chladnyſchen Figuren iſt überraſchend und die Vergleichung der Bedingungen unter welchen beyde entſtehn, höchſt belehrend. Iſt doch dort auch Ruhe und Bewegung, Strebendes und Widerſtehendes in dem Körper auf den gewirkt wird. Dieſe manifeſtirt der Sand. Wer würde ſagen, daß die Figuren im Sande ſtecken und durch den Fidelbogen herausgezogen werden?

Ich muß mich enthalten mehr zu ſagen und will lieber geſtehn, daß ich von der Entdeckung noch geblendet bin und mir die Verſuche freylich nur blos durch die Einbildungskraft und durch Hülfe der ſchönen Tafeln und der ſo methodiſchen Erklärung eigen zu machen ſuche. Indeſſen aber kann ich mich nicht enthalten, über dieſe Wunder zu denken, die ſich an das was wir kennen ſo genau anſchließen und die Maximen nach denen wir urtheilen ſo deutlich ausſprechen.

Weimar den 13. April 1813.

6548.

An C. v. Knebel.

Hier ſende ich gleich ein Exemplar für die liebe Prinzeß Caroline. Vielleicht findeſt du bald Gelegenheit, es zu ſpediren. Meine Frau hat Spargel von Jena erhalten ohne Brief; ſie ſchreibt dir dieſes freundliche zu und dankt zum ſchönſten. Wielands letzter Aufſatz iſt wirklich allerliebſt; ſo ganz mit ihm aus einem Stücke. Dieſe animula vagula blandula nimmt ſehr artig Abſchied. Ich weiß nicht, ob dir ſchon zu Ohren gekommen iſt, daß ſeine letzten Worte waren:

To be or not to be, that is the question.

Das heißt doch ſeinen Skepticismus bis an's Ende bewähren.

Lebe wohl und gedenke meiner!

Weimar den 14. April 1813. G.

6549.

An C. G. v. Voigt.

Nach vielfältiger Betrachtung meiner körperlichen und geiſtigen Zuſtände habe ich mich entſchloſſen, morgen die Reiſe nach Töplitz anzutreten, zuletzt mehr auf Anregung der Meinigen, als auf perſönlichen Antrieb. Ew. Excell. verzeihen, wenn ich nicht perſönlich aufwarte, aber ein Abſchied in dieſer Zeit

ist schon peinigend im Begriff, geschweige in der Gegenwart.

Mein Sohn wird meine wiederholten Abschiedsgrüße bringen. Mit welchen Wünschen und Hoffnungen ich scheide, bedarf keiner Worte!

Weimar d. 16. April 1813. G.

6550.

An C. G. v. Voigt.

E. E. erhalten hierbey, mit nochmaligem herzlichsten Abschied, einige kleine Actenhefte, bey denen ich nur Folgendes äußere:

1) Bibliotheks-Sachen. Mein Gedanke war die Sache jetzt ruhen zu lassen, weil in dieser prägnanten Zeit eine neue, mit Geldabgabe verbundene Einrichtung auffallend seyn möchte. Zu Johannis oder Michael würde sie vielleicht einzuführen seyn.

2) Die Museums-Acten geben von dem Nothwendigsten Bericht. Ihro Hoheit haben zugesagt, die 800 Thaler für die beyden Instrumente uns zu gewähren.

3) Folgen des guten Bergraths Hoffnungen, der sehr zu loben ist, daß er auch da noch sperirt, wo nicht mehr zu speriren ist.

4) Der Catalog mit schuldigstem Dank. Möchte uns doch bald die Freude werden, diese Schätze wieder gemeinsam zu betrachten.

Wünſchend und hoffend empfehle ich mich aber- und abermals zu freundſchaftlichem Andenken.

W. d. 16. April 1813. G.

6551.

An F. J. Bertuch.

Ew. Wohlgeb.

vor meiner Abreiſe noch ein freundliches Wort zu vermelden, erkenne als eine angenehme Pflicht. Ich wünſche, daß meine Reiſe nach Töplitz dem Vorſatze nicht ſchaden möge, den Sie haben, die Höhencharte herauszugeben. Es iſt aber alles ſo gut eingeleitet, daß es nicht fehlen kann. Möchte Herr Starke wegen der Illumination ſich mit Herrn Hofrath Meyer noch einen Augenblick beſprechen, ſo würde das der Sache günſtig ſeyn.

Ich empfehle mich zu freundſchaftlichem Andenken und wünſche von meiner Reiſe etwas zurückzubringen, das auch Ihnen angenehm und nützlich ſeyn möge.

Weimar den 16. April 1813.

Goethe.

6552.

An C. D. v. Münchow.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

ſende hierbey kurz vor meiner Abreiſe nach Töplitz, die beyden von dem mathematiſchen Büreau der Com-

miſſion mitgetheilten Verzeichniſſe ſowohl der Inſtrumente als der Bücher welche der Sternwarte gehören, mit dem Erſuchen, dieſelben nach und nach in Empfang und in Ihr Inventarium aufzunehmen. Der Hofmechanicus Körner wird was die erſten betrifft, die ihm zukommenden Dienſte eifrig leiſten.

Das parallactiſche Rohr ſo wie den Bordaiſchen Vollkreis werden Dieſelben unter Ihrer Anleitung, wie es Zeit und Gelegenheit giebt, verfertigen laſſen. Die 800 rh. welche ſie koſten möchten, wird die Muſeums Caſſe zahlen.

Mehr ſage ich nicht, ſondern lege lieber eine Abſchrift der Beredung bey, wie ſie mit Körnern vor einigen Monaten gehalten worden.

Mich zu geneigtem Andenken empfehlend.

Weimar den 16. April 1813.

6553.

An Sara v. Grotthuß.

Werden Sie mir verzeihen, theuerſte Freundinn, wenn ich mich für heute entſchuldige? Ein unerwarteter Anlaß ruft mich nach Tharand. Morgen alſo genieße ich die Freude Sie wieder zu ſehen.

Dresden 23. Ap. 1813.

Goethe.

6554.

An Christiane v. Goethe.

[Naumburg, 17. April 1813.]

Denen lieben Personen, die uns von Weimar weggetrieben haben, sind wir schon einen sehr angenehmen Morgen schuldig geworden. Vor Seebachsburg begegnete uns ein Regiment Husaren, ihre Hütten und Zelte fanden wir leer; es sah aus, als wenn der Krieg für immer von uns Abschied nehmen wollte. Die Jenaischen Boten brachten Blumen und Packete vor wie nach und als wir nach Roßla zu einlenkten fanden wir alles im tiefsten Frieden; freylich stiller als im Frieden, denn wir vermißten die Fuhrleute die sonst um diese Zeit auf die Leipziger Messe zogen. Das Wetter bewölkte und entwölkte sich, zum Regen konnte es nicht kommen. Die Luft war warm und angenehm. Mein Begleiter erzählte mir eine alte Geisterlegende, die ich sogleich als wir in Eckartsberge still hielten rhythmisch ausbildete. Sie wird Herrn Riemer gesendet werden mit der Bitte, solche vorzulesen, aber nicht aus Handen zu geben. Auf immer gleich ruhigem Wege kamen wir vor der Mittagsstunde im Scheffel an, wo uns ein alter Kellner mit großer Gemüthsruhe in den bekannten alten Zimmern empfing, uns jedoch nachher mit Gemüthlichkeit, als er merkte daß wir gemüthlich seyen, die neusten Kriegsereignisse erzählte. Die Päße wollten ihm gar nicht

ernsthaft vorkommen, doch versprach er, wenn wir es verlangten, sie vidiren zu lassen.

Da es Morgens früh gar zu sehr gestaubt hatte, gingen wir nach dem Dom, um Regen zu erbitten; allein der Himmel erhörte uns zu früh, und wir wären beynah tüchtig durchgenetzt worden. Wir gelangten jedoch glücklich in das altheilige, nunmehr vermodernde Gebäude, woraus wir gern einiges durch Kauf, Tausch oder Plünderung an uns gebracht hätten. Unter den Schnitzwerken der Chorstühle sind sehr hübsche Gedanken. Ein ganz dürrer, rebenartiger Stab schlängelt sich und wird durch mitumschlungene Acanthartige Blätter belebt. Noch sehr schöne gemalte Fensterscheiben sind übrig, ein Teppich, von dem die Theile der Figuren und des Grundes einzeln verfertigt, und hernach mehr zusammengestrickt als genäht sind. Manches Größere und Kleinere von Bronze. Das Bild einer heiligen Schusterstochter, die zum Wahrzeichen den Schuh noch auf der Hand trägt. Ein Graf hatte sie wegen ihrer großen Schönheit gechelicht. Er starb früh und sie nahm den Schleyer. Sie muß sehr hübsch gewesen seyn, da sie, nicht zum besten gemalt, etwas aufgefrischt und noch ein wenig lackirt, doch immer noch reizend genug aussieht. Was aber besonders Freund Meyern zu erzählen bitte, ist folgendes. Das steinerne Bild eines Bischofs, Gerhard von Goch, hat mich in Erstaunen gesetzt; das heißt das Gesicht. Er ward 1414 in-

stallirt, zog auf's Concilium zu Costnitz 1416 und ist derjenige, dem die Naumburger ihre Angst und wir das vortreffliche Schauspiel, Die Hussiten, verdanken. Er starb 1422. Nun aber kommt die Hauptsache. Das Gesicht nämlich ist so individuell, charakteristisch, in allen seinen Theilen übereinstimmend, bedeutend und ganz vortrefflich. Die übrige Figur ist stumpf und deutet auf keinen sonderlichen Künstler. Nun erkläre ich mir dieses Wunder daraus, daß man sein Gesicht nach dem Tode abgegossen und ein nachahmungsfähiger Künstler diesen Abguß genau wiedergegeben habe. Dieses wird mir um so wahrscheinlicher, weil in den Augen eine Art von falscher Bewegung erscheint, und auch die Züge des untern Gesichts, bey sehr großer Natürlichkeit, doch nicht lebendig sind. Uralte Hautreliefs, gleichzeitig mit dem Kirchenbau. Sie stellen in einem Fries die Passion vor, sind höchst merkwürdig. Ich erinnere mich keiner ähnlichen. Doch konnte ich sie nicht scharf genug sehn und wüßte nichts weiter darüber zu sagen: denn wir eilten freylich wieder aus dem Heiligthume, wo es aus mehr als einer Ursache feucht, kalt und unfreundlich war. Solche Räume, wenn sie nicht durch Meßopfer erwärmt werden, sind höchst unerfreulich. An sehr schönen und eleganten, zwischen die catholischen Pfeiler eingeschobenen protestantischen Glasstühlen ist kein Mangel, so daß die Honoratioren sich nicht zu beschweren haben. Auf mein Befragen

versicherte mir der Küster, der Prediger habe sich in diesem weiten und wunderlich durchbrochenen Raum gar nicht anzugreifen, wenn er nur deutlich articulire und das letzte Wort so genau ausspreche wie das erste. Das ist also ohngefähr, wie auf dem Weimarischen Theater und wie überall, und hieraus kann man sehen was Reisen für einen großen Nutzen bringt. Übrigens sind die Merkwürdigkeiten unerschöpflich. Das Wichtigste, ein sonst höchst bewallfahrtetes wunderthätiges Marienbild steht nun in einer protestantischen Ecke und der Küster versicherte, der Kopf sey hohl, mit Wasser gefüllt hätten muthwillige Fischlein dem Bilde sonst Thränen ausgepreßt. Ich habe Sünder gekannt mit hohlen Köpfen, denen auch solche Fischlein im Gehirn schwimmend, zu gelegener und ungelegener Zeit, Thränen auspreßten. Ich übergehe einige andere Hauptnebenpuncte, als die Bestien am Gesims, welche Wasser spieen, wenn's regnete, zur Ergetzung der Christenheit, und was dem sonst mehr seyn mag.

Dresden den 21. April.

Vorstehendes war gleich den 17. Abends in Naumburg geschrieben und sollte, zum Beweis meines Wohlbefindens, sogleich abgehn; allein der Postcurs war gehemmt und wir mußten das Blättchen mit uns nehmen. Am Ostertage hatten wir auf dem Wege nach Leipzig trübes und stürmisches Wetter, fort-

dauernd vortrefflichen Weg, aber so menschenleer, daß man in der Wüste zu fahren glaubte. Der Himmel heiterte sich auf und schon um 12 Uhr zogen wir in Leipzig im Hôtel de Saxe ein. In Markranstädt hatten wir einige Russen gesehn, die sich mit irgend einer Art von Spiel divertirten. Ein sehr gutes Essen stellte uns wieder her, wir durchzogen die Stadt, die gerade wegen des schneidenden Windes nicht erfreulich war. Abends gingen wir in's Declamatorium des Herrn Solbrig. Hohler, geist- und geschmackloser ist mir nicht leicht etwas vorgekommen; das Publicum aber hat mir gefallen. Es mochten gewiß an 300 rh. eingekommen seyn, sie applaudirten aber nur ein einzig Mal, als er den Kaiser Alexander hoch leben ließ. Hätte der arme Schlucker sein Handwerk verstanden, so hätte er gleich Wohl auf Cameraden! auf's Pferd, auf's Pferd! angestimmt, und hätte gewiß große Sensation erregt. Dagegen fing er mit jämmerlichem Ton das elendeste aller jammervollen deutschen Lieder zu recitiren an: Ich habe geliebet, nun lieb ich nicht mehr. Es rührte sich aber hierauf, so wie nach andern ähnlichen Dingen keine Hand weiter und wir machten uns in Zeiten davon. Dagegen schrieben wir zu unserer Lust die von August erzählte Todtentanzlegende in paßlichen Reimen auf. Sie soll dem Prinzen Bernhard dedicirt und übersendet werden. An Spargel und an sonstigem Guten hat es auch nicht gefehlt.

Montag den 19. fuhren wir ohne irgend ein Ereigniß, bey guten und leeren Straßen auf Wurzen, wo wir neben der Fähre eine ganz neue Militärbrücke fanden. In Oschatz fanden wir einen leidlichen Gasthof zum Löwen und schrieben daselbst eine Parodie des Solbrigschen Lieds, sie beginnt: Ich habe geliebt, nun lieb ich erst recht! und so geht es denn weiter. Von Leipzig heraus war die Gegend beschneyt und bereift, das thauete aber weg und verlor sich; von einer gar freundlichen Abendsonne beleuchtet sahen wir das schöne Elbthal vor uns und gelangten zu rechter Zeit nach Meißen in den Ring. Ein großes Fourage Magazin gegenüber versorgten unzählige Fuhren, weshalb die Wagen den ganzen Platz einnahmen. Eine Wittwe mit zwey Töchtern versorgte den Gasthof in dieser schweren Zeit, die jüngste erinnerte mich an euere glückliche Art zu seyn. Sie erzählte die Verbrennung der Brücke mit großer Gemüthsruhe und wie die Flamme in der Nacht sehr schön ausgesehn habe. Die zusammenstürzende Brücke schwamm brennend fort und landete am Holzhof, weil aber nicht das mindeste Lüftchen wehte, so erlosch alles nach und nach. In anderthalb Stunden war das ganze Feuerwerk vorbey. Ferner erzählte sie von den Kranken und Gefangenen, die sie gespeiset hätte, von der Einquartierung in den letzten Zeiten, wie die Cosacken ihre Pferde abgesattelt, sich in Kähne gesetzt und die Pferde nachschwimmen lassen. Das war alles

vorübergegangen und Meißen befand sich vor wie nach. Dieß ist's was am meisten aufheitert, wenn man an Orte kommt, wo der Krieg wirklich getobt hat, und doch noch alles auf den Füßen findet.

Dienstag der 20. war ein sehr angenehmer und unterrichtender Tag. Vor allen Dingen bestiegen wir das Schloß und besahen uns zuerst die Porcellanfabrik. Die Vorrathssäle nämlich. Es ist eigen und beynah unglaublich, daß man wenig darin findet, was man in seiner Haushaltung besitzen möchte. Das Übel liegt nämlich darin. Weil man zuviel Arbeiter hatte (es waren vor 20 Jahren über 700) so wollte man sie beschäftigen und ließ immer von allem was gerade Mode war, sehr viel in Vorrath arbeiten. Die Mode veränderte sich, der Vorrath blieb stehn. Man wagte nicht, diese Dinge zu verauctioniren oder in weite Weltgegenden um ein Geringes zu versenden und so blieb alles beysammen. Es ist die tollste Ausstellung von allem was nicht mehr gefällt und nicht mehr gefallen kann, und das nicht etwa eins, sondern in ganzen Massen zu hunderten ja zu tausenden. Jetzt sind der Arbeiter etwa über 300. Hauptmann von Wedel, ein Bruder unsers guten Oberforstmeisters, hat die Direction, freute sich sehr einen Weimaraner zu sehn und war äußerst gefällig. Hinter den wohlgeputzten Scheiben einer Wohnung auf dem Schloßplatze sahen wir eine von den lieblichsten Erscheinungen. Ein schönes Mädchen, von etwa 4 Jahren,

wurde eben zum 3. Feyertage von der Mutter angezogen und ſtand auf dem dunkeln Grunde wie ein Porträtchen, das van Dyk und Rubens nicht ſchöner hätten malen können. Die Schönheit des Kindes, die günſtige Beleuchtung, der dunkle Grund, der Firnis des Glaſes, alles trug dazu bey, daß man ſich nicht ſatt ſehen konnte, und als ihr nun die Mutter das Halskräuschen umlegte, war das Bildchen völlig fertig. Während der ganzen Zeit ſah ſie uns an und ſchien beynah zu empfinden, daß es was Artiges ſey, ſo aufmerkſam angeſehn zu werden. Der Dom, der auf demſelben Platze ſteht, hat aus mehreren Urſachen äußerlich nichts Anziehendes, inwendig aber iſt es das ſchlankſte ſchönſte aller Gebäude jener Zeit, die ich kenne, durch keine Monumente verdüſtert, durch keine Emporkirchen verderbt, gelblich angeſtrichen, durch weiße Glasſcheiben erhellt, nur das einzige Mittelfenſter des Chors hat ſich bunt erhalten. In eben dem Chor waren mir auffallend und neu die aus Stein gehauenen Baldachine über den Sitzen der Domherrn. Es ſind Capellen und Burgen die in der Luft ſchweben und das Geiſtliche mit dem Ritterlichen wechſelt immer ab. Eine höchſt ſchickliche Verzierung, wenn man denkt, daß die Domherren altritterlichen Geſchlechts waren und die Capellen ihren Thürmen verdankten. Ich habe mir gleich eine Zeichnung davon gemacht, die den ganzen Begriff giebt, den man durch Beſchreibung niemandem geben kann.

Zum Frühmahl ward ein Karpfen mit pohlnischer Sauce genossen, wie er uns den Abend vorher schon trefflich geschmeckt hatte. Ich besah noch die Pfeiler der abgebrannten Brücke und fuhr um halb 1 ab. Bey halb bedecktem Himmel war die Luft kühl und doch Sonnenblicke so reichlich, daß wir die vergnüglichste Fahrt hatten. Wir zogen über die neugeschlagene Schiffbrücke und dann an dem rechten Ufer der Elbe hin, das über alle Begriffe cultivirt und mit Häusern bebaut ist, die erst einzeln, dann mehrere Stunden lang zusammenhängend, eine unendliche Vorstadt bilden. In der Neustadt fanden wir alles auf dem alten Fleck, der metallne König galoppirte nach wie vor auf derselben Stelle unversehrt. In Weimar hätten sie ihm schon durch die Explosion der Brückenbogen einen Arm weggeschlagen. Schon $^1/_2$ Stunde vor der Stadt begegneten uns reichliche Spaziergänger, sogar eine lesende Dame; auf der Brücke aber erschien der 3. Feyertag in seinem völligen Glanze, unzählige Herren und Damen spazierten hin und wieder. Die beyden gesprengten Bogen sind durch Holzgerippe wieder hergestellt, aber nicht bis zur Höhe der steinernen Brücke, weswegen man hinunter und wieder hinauf fahren muß. Was diesen Mißstand veranlaßt, erfuhren wir nicht. Auch die Stadt war sehr belebt. In der Moritzstraße hielten Russen, erwartend eine selige Bequartierung. Uns aber ging's wunderlich: denn als ich an der Wohnung des Prinzen Bernhard

anfuhr, begegnete mir Hauptmann Verlohren und erzählte, daß er eben das Haus geräumt und für die Hoheit eingerichtet habe. Ich bewunderte die gute Austheilung und anständige Einrichtung, fand auch Körners und andere Damen daselbst, welche diese Anstalten beurtheilen wollten und billigten. Hauptmann Verlohren verschaffte uns sogleich ein ander Quartier in der 1. Etage seiner Wohnung, bey Herrn Hofrath von Burgsdorf. Wir sind auf das allerbequemste eingerichtet, finden gute Bedienung, herrliches und nicht zu theures Essen in einem nahen Traiteurhause, unser Wein hat bis heute gehalten, der Rack natürlich auch. Herrn von Ende besuchte ich heute früh, sodann Körners, wo ich Herrn Arndt antraf, der sich als Patriot durch Schriften bekannt gemacht. Und so weit wären wir gekommen, bis zu halb 3 nach Tische den 21. April. Leider ist nun der Wein ausgegangen und der doppelt so theure schmeckt nicht. Nun wünscht man recht wohl zu leben und hofft auf die Fortsetzung.

G.

[Dresden, 25. April 1813.]

Mittwoch den 21. Nachmittag gingen wir zu den Mengsischen Gypsen, waren mehrere Stunden vollkommen vergnügt und belehrten uns auf's beste. Viele Russen gingen auf und ab und ließen sich von dem Inspector was vorerzählen. Ein junger hübscher Officier hielt sich in der Gegend wo ich war und als ich es bemerkte redete ich ihn an. Er nannte sich einen

Herrn von Nolten, der Name war mir bekannt. Einer seiner Verwandten hat eine Zeitlang in Jena, Weimar und Rudolstadt gelebt. Vielleicht erinnert ihr euch dessen. Ich sagte, wenn er nach Weimar käm, solle er mein Haus besuchen, es ist gar nicht unmöglich und wer weiß, was so eine Bekanntschaft für Nutzen bringen kann.

Regierungsrath Graff von Königsberg, dessen sich August erinnern wird, ist hier bey der Verwaltungscommission angestellt. Er hatte sehr große Freude mich zu sehn. Abends gingen wir in's Schauspiel. Cosi fan tutte, italiänisch, war angekündigt. Nein! so ein Schreckniß ist mir niemals vorgekommen. Alte vermagerte, ja lahme Frauen, statt der lustigen Dirnen, Liebhaber, steif und stockig über alle Begriffe, der Buffo nicht der Rede werth; der Gesang gerade nicht schlecht, aber unerfreulich. Mir ward so angst, daß ich mich flüchtete wie die Officiere in's Schiff stiegen. Auf dem Rückwege begegnete mir ein großer Volksauflauf über den weg ein schöner Postzug hervorragte, eine treffliche Reisechaise mit Bache und auf dem Bocke der Hofmockel. Der Wagen hielt vor einem Hause, ich drängte mich durch's Volk und sah Schwebeln aussteigen, den 4. April hatte er in Weimar von mir Abschied genommen. Welch' ein wunderliches Wiederantreffen. Herr von Ende und Verlohren haben sich seiner angenommen, er hat einen Arzt und gute Wartung.

Des Nachts gegen 11 weckte mich eine fürchterliche Erſcheinung. Die Straße war von Fackellicht erhellt, und ein wildes Kriegsgetöſe hatte mich aus dem Schlafe geſchreckt. Eine Colonne hatte in der Straße Halt gemacht. Es war eine unangeſagte Einquartierung. Ganz verwünſcht ſah es aus, wenn ſich die Thore der großen Häuſer aufthaten und 10. 20. 30 bey Fackelſchein in ein Gebäude hineinſtürzten. Doch ſind die Wirthe das nun ſchon gewohnt, ſie haben Stuben und Lager wie ſie konnten eingerichtet, Eſſen halten ſie ſchon gekocht parat und wärmen es nur. Dicke Grütze, Rindfleiſch und Sauerkraut, Kartoffelſalat mit viel Zwiebeln und Knoblauch, Branntewein ſind die Hauptingredienzien des Gaſtmahls. Donnerstag den 22. gingen wir nach dem Kupferſtichkabinett, wo wir uns an großen Bänden nach Raphael gar trefflich ergetzten, alte Bekanntſchaften erneuerten und neue ganz unvermuthet machten. Nach Tiſch auf die Gallerie. Die beſten Sachen ſind auf Königſtein geflüchtet, aber an dem was zurück blieb hätte man ein Jahr zu ſehn; doch war das erſte was uns der Inſpector Demiany verkündigte, daß Director Riedel auf dem Königſtein ſey, um alles wieder herbeyzuholen. Das wollen wir denn auch abwarten und als ein Glückszeichen anſehn.

Dresden iſt freylich jetzt ſehr lebhaft; wenn man denkt, daß es ſchon für ſich im Gewiſſen 40000 Einwohner hat, was dieſes ſchon in Friedenszeiten für

eine Bewegung giebt, und was für Bedürfnisse für eine solche Menge müssen zusammengeschafft werden. Nächstens soll eine Übersicht des Wochenmarkts folgen insofern es möglich ist.

Auffallend war folgende Erscheinung: Chorschüler, aber nicht etwa in langen Mänteln wie sonst, sondern in knappen schwarzen Fracks und überhaupt schwarz gekleidet, etwa 30 an der Zahl, gingen, 4 Mann hoch, Arm in Arm, mit großen Stürmern auf den Köpfen, der Präfect voraus durch die Straßen. Sie marschirten nach der Melodie eines Gassenhauers, der ohngefähr so heißen mag:

So gehen wir gassaten
Wir lustigen Cameraden
Und ziehen frank und frey

Und was man uns genommen
Das haben wir nicht bekommen,
Und wenn uns nun der Teufel holt,
So sind wir auch dabey.

Vor den ansehnlichsten Häusern und auch vor dem unsern machten sie Fronte, sangen einen Vers desselben Lieds oder auch eines etwas ernsteren und dann zogen sie weiter. Der militarische Geist war auch schon völlig in diese Schwarzröcke gefahren.

Daß die Cosacken, die auf dem Markte halten, von allen Menschen umgeben und angestaunt werden, ohne sich in ihrer Gemüthsruhe im mindesten stören zu lassen, darf ich kaum sagen; aber wie lief jung

und alt zuſammen als ſie ein Cameel mitbrachten, zum ächten aſiatiſchen Wahrzeichen.

Ich ſah mehrere dieſer ſeltſamen Fremdlinge vor einem Laden ſtehn, wo Nürnberger Tand feil war. Sie kauften Nadelbüchſen und hatten große Freude an den Pferdchen, beſonders aber an den beſpannten Kutſchen. Sie unterhielten ſich darüber, deuteten auf alles ganz nah mit einer gewiſſen naiven Anmuth hin, berührten aber nichts.

Auf demſelben Spaziergang kaufte ich einen Fündling. Ihr müßt aber nicht erſchrecken, als wenn die Familie vermehrt werden ſollte, vielmehr dient Herrn Riemer zur Nachricht, daß es ein ſeltſames Geſtein ſey, dem man keinen Namen geben kann und das ſich vielleicht nur einmal findet. Daß Truppen, beſonders aber Officiere zu Pferd und zu Fuß in Wagen und auf Wagen hin und her ziehen, läßt ſich denken. An Fourage Fuhren fehlt es nicht, vom Lande kommen viele Menſchen herein und es iſt ein großes Treiben den ganzen Tag. Dazwiſchen fehlt es nicht an Orgelmännern, ſeltſam gekleideten Kindern die Kunſtſtücke machen, und ſonſt an Buden und Läden, wo, wie an der Meſſe allerley Wunderliches zu ſehn iſt.

Ich habe mir einen Plan von Dresden angeſchafft und mache mich nach demſelben mit der Stadt und den Vorſtädten bekannt. Bewegung und Zerſtreuung thun mir gar wohl. Ich fange nun erſt an, mich wieder zu erkennen. Geht es euch auch gut, ſo bleibt

mir nichts weiter zu wünſchen. Ich habe noch nicht viel Perſonen geſehn und iſt auch nicht viel Freude dabey. Man hört nichts, als was man leider ſchon mit ſich ſelbſt hat abthun müſſen. Das Vergangene zu hören iſt ekelhaft, und wer wüßte von der Zukunft was zu ſagen. Proclamationen, Befehle, Gedichte und Flugſchriften giebt's unzählige. Für Auguſt wird eine vollſtändige Sammlung gemacht.

Wenn es dir, mein liebes Kind ſo gut geht als du es um mich ſonſt und jetzt verdienſt; ſo kannſt du zufrieden ſeyn. Die Bewegung und Zerſtreuung hat mich bald wieder hergeſtellt. Lebe recht wohl und liebe mich. Vogel beſorgt dir alles an mich.

[Dresden] d. 25. Apr. 1813. G.

Beyliegende Blätter giebſt du nicht aus der Hand vorleſen könnt ihr daraus nach Belieben und Schicklichkeit. Gedichte kommen nächſtens.

6555.

An Sara v. Grotthuß.

Geſtern Abend habe ich zwar nicht feyerlichen, aber doch herzlichen Abſchied genommen, da ich voraus ſah, daß mich meine Pflicht nach Töplitz rufen würde. Haben Sie tauſend Dank für alles Freund-

liche und Gute. Gedenken Sie meiner und laſſen Sie uns auf ein frohes Wiederſehn hoffen. Dresden den 26. April 1813.

Goethe.

6556.

An Gräfin Joſephine O'Donell.

Als ich einſt den freylich etwas wunderlichen Gedanken äußerte, daß es doch ein Unterſchied ſeyn möchte, ob correſpondirende Freunde zuſammen in den Kaiſerl. Erbſtaaten lebten, oder ob ein Brief erſt über die Gränze gehen müſſe, kam dieſes einer trefflichen Freundinn ſehr ſeltſam vor und ſie behauptete, es ſey ganz einerley, welcher Ort auf der Adreſſe ſtehe, weil denn doch der Brief, früher oder ſpäter, in die rechten Hände kommen werde. Aber leider ſoll ich dießmal, wie es ſcheint, wider Willen Recht behalten: denn wenn ein gewiſſer Brief, den ich vorlängſt abgeſendet und in welchem ich mich, nach meiner Weiſe, treu und freundlich dargeſtellt, nicht verloren gegangen, ſondern wirklich in die Hände der edlen Freundinn gekommen, ſo muß es mich ſehr betrüben, daß bisher von derſelben gar nichts weiter zu vernehmen geweſen, und dieſes um ſo mehr, als die äußeren Umſtände von der Art ſind, daß einem jeden Gutdenkenden eine innere Erquickung wohl zu gönnen wäre.

Gewiſſermaßen als Flüchtling aus dem ſehr unruhigen Thüringen in dem friedlichen Böhmen an-

gelangt, ist mein Erstes, die Augen ostwärts zu wenden und zu hoffen, daß mir von dorther einige gnädige und freundliche Blicke möchten entgegen kommen. Ich bedarf deren um so mehr, da ich gleich den ersten Tag meiner Abreise von aller Communication mit dem was ich zu Hause liebe und verehre, abgeschnitten worden, jetzt wenig mehr von dorther weiß, als was der Ruf mir sagt, der, wenn er auch, wie immer, vergrößert, doch nicht das Beste meldet.

Unserer Erbprinzeß Hoheit befindet sich hier in demselben Falle, und wir Kleinen bescheiden uns um so eher, wenn uns ein ungünstiges Schicksal trifft, da wir es mit den Großen theilen, die nicht allein durch ihren Stand, sondern auch durch ihre herrlichen Eigenschaften über solches Unbild der Zeit erhoben seyn sollten. Heute ward sie durch den Besuch ihres kaiserlichen Bruders erquickt und beglückt. Sie erheitert zu sehen ist jedem der sie liebt und verehrt die größte Wonne.

Sollten Sie nun fragen, verehrte Freundinn, wo ich denn eigentlich wohne? so liegt hier die Aussicht aus meinem Fenster bey, die Sie hoffentlich nicht verkennen werden. Sie ersehn daraus, daß ich in dem kleinen Gartenhause wohne, das goldne Schiff rechts habe, mich aber vergebens nach den Eckzimmern und ihrer vormaligen Bewohnerinn umsehe.

Das Fürstenhaus ist sehr hübsch neu eingerichtet und freundlich decorirt. Dieß berechtigt zu den schon-

sten Hoffnungen. Wo und wie ich für ewig empfohlen seyn möchte, dieß nehmen Sie mir aus dem Munde. Das schöne Album, in welchem freylich der Herzog nur noch allein sich eingeschrieben hat, ist wieder mit hier. Ich hoffe, es soll Glück haben und mir Glück bringen. Wie viel kommt nun zusammen um die Hoffnung zu nähren daß die Freundinn mir nicht weiter schweigen wird. Wie unveränderlich ich Ihnen ergeben bin fühle ich erst recht an dem Orte den Ihre Gegenwart verschönte. Leben Sie tausendmal wohl und laßen mich nicht lange auf ein Paar Zeilen warten!

Töplitz den 27. April 1813.

abgegangen d. 30ten. Goethe.

Noch ein Blätchen leg ich bey um zu sagen daß ich eben von Weimar ganz gute Nachrichten erhalte. Der Herzog hat sich von einem Übel am Fuße wieder hergestellt. Im Ganzen genommen haben sie von dorther weniger von Unglück als von Angst, Sorge und Unbequemlichkeit zu sagen. Wer findet jetzt nicht immer einen dem es noch schlimmer geht als ihm.

Leider ist Töplitz jetzt so eine Art von Fegefeuer wo sich halbverdammte Seelen unter einander peinigen indem sie sich zu unterhalten gedenken.

Alle Gute Geister mit Ihnen!

G.

6557.

An Zelter.

Beykommendes, mein theuerster Freund, war dir schon lange bestimmt, ich zauderte es abzusenden: denn man wußte kaum zuletzt mehr, mit wem man in der Welt noch zusammenhinge, oder nicht; jetzt finde ich eine gute Gelegenheit es nach Berlin zu bringen. Nachdem ich erst um deinetwillen besorgt gewesen, konnte ich mich bald beruhigen, nun bin ich für mich und das Meinige besorgt, und vielleicht sobald nicht beruhigt. Am 17. April ging ich, mehr durch Zureden der Nächsten und Freunde, als aus eignem Entschluß von Weimar ab. Ich war noch mit einem preußischen Passe durch die Chaine gekommen, als am 18. die Franzosen nicht ohne Gewalt wieder in Weimar einrückten. Davon weiß ich aber selbst nicht mehr, als was der allgemeine Ruf verkündet, denn ich habe seit der Zeit weder etwas von dorther vernommen, noch hat ein Brief von mir dorthin gelangen können.

In Dresden sagte mir Dr. Sibbern, daß er dich gesehn, daß du ihm etwas an mich habest mitgeben wollen, daß du aber deshalb abgestanden, weil er wahrscheinlich nicht nach Weimar kommen würde. Dahin wird er freylich nicht gelangen, aber in Dresden wäre es mir erfreulich gewesen, etwas von dir zu vernehmen. Ich lege ein kleines Liedchen bey, eine Parodie auf das elendeste aller deutschen Lieder: Ich habe

geliebt, nun lieb ich nicht mehr. Wäre das Dichten nicht eine innere und nothwendige Operation, die von keinen äußeren Umständen abhängig iſt, ſo hätten dieſe Strophen freylich nicht in der jetzigen Zeit entſtehen können, und da ich denke, daß ihr immer einmal wieder tafeln und ſingen werdet, ſo ſey euch dieſer außerzeitige Scherz gewidmet.

Lebe recht wohl und laß mich bald etwas von dir erfahren.

Töplitz den 3. May 1813.

Goethe.

[Beilage.]

Ich habe geliebet, nun lieb ich erſt recht, . . .

6558.

An L. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

haben das vorige Jahr mich ſo zuvorkommend und freundſchaftlich behandelt, daß ich mich nicht lange in Töplitz aufhalten kann, ohne Denenſelben von meiner Ankunft Nachricht zu geben. Ich wünſche zu vernehmen, daß Sie ſich mit den verehrten Ihrigen im beſten Wohlſeyn befinden. Hier, an dem friedlichen Orte erlebe ich freylich einen großen Unterſchied gegen die Unruhen in Thüringen und in Sachſen, durch die ich hierhergelangt bin. Ich denke die Cur zeitig anzufangen, ſowohl weil ſie mir im Frühjahr angerathen iſt, als auch weil ich Raum zu gewinnen

hoffe, in Prag meinen Dank wiederholt mündlich abzuſtatten, und dieſe uralte Stadt mit einiger Muße zu betrachten.

Auch meinen kleinen Caſſebedarf nehme ich mir die Freyheit abermals zu empfehlen, mit der Bitte, mir, wenn Sie es im Augenblick für räthlich halten, für 200 fl. Sächſ. Einlöſungsſcheine gefälligſt zu überſenden. Keine Eil hat es damit: denn ich habe ſchon hier von Freunden das anfänglich Nöthige erhalten; doch bitte ich darüber um einige gefällige Nachricht. Es wird von Denenſelben abhängen, ob ich den Betrag hier in loco baar oder durch eine Aſſignation an die Herren Frege und Comp. in Leipzig zu erſtatten habe.

So viel für dießmal mit der Verſicherung der aufrichtigſten Hochachtung mit der ich die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Töplitz, im goldnen Schiff. d. 3. May 1813.

6559.

An Chriſtiane v. Goethe.

Töplitz den 10. May 1813.

Seit meiner Abreiſe habe ich manche Blätter dictirt, die, wie ich hoffe, nach und nach in euere Hände kommen werden. Geſtern erhielt ich das Schreiben vom 30. April, wofür Wolffen der ſchönſte Dank geſagt ſeyn ſoll, ſo wie für alles Gute, was er euch in dieſen

unruhigen Zeiten geleiſtet hat. Mir iſt es durchaus wohl gegangen und nichts als Angenehmes und Unterrichtendes iſt mir begegnet. Ich recapitulire kurz die Geſchichte der vergangenen drey Wochen. Den 17. übernachteten wir in Naumburg, den 18. in Leipzig, den 19. in Meißen, den 20. beſahen wir uns früh in Meißen und langten Abends in Dresden an. Die Wege waren durchaus vortrefflich und das Wetter meiſt ſehr ſchön. Den 21. ſahen wir uns in Dresden um, betrachteten beſonders die Mengsiſchen Gypsabgüſſe, den 22. das Kupferſtichkabinett und auf der Gallerie. Ich ſah mich in den Vorſtädten um. Den 23. fuhren wir nach Tharand und hatten eine lehrreiche Unterhaltung mit Forſtrath Cotta, auch fand ich O'Carolls daſelbſt. Den 24. kam der ruſſiſche Kaiſer und der König von Preußen nach Dresden. Sonntag den 25. reiſten wir um Mittag ab und nach Pirna. Den 26., nach einer Fahrt von 9 Stunden kamen wir nach Töpliz, den 27. kam der Kaiſer von Rußland, die Hoheit zu beſuchen. Mittwoch den 28. fing ich an zu baden, Abends fuhren wir gegen Bilin. Den 29. nach Graupen, die Zinnwerke zu beſuchen. Den 30. Mittags und Abends bey der Hoheit. Meine Arbeiten waren ſeit meiner Ankunft gut von Statten gegangen. Vom 1. May bis den 8. gebadet, gearbeitet, und in der Gegend umhergefahren. Den 9. fuhr die Hoheit mit ihrer Schweſter Catharina, welche den 7. Abends angekommen war, nach Prag.

Das Baden bekommt mir ganz außerordentlich wohl, ich wüßte nicht, mich jemals besser befunden zu haben. Die Zahl der Curgäste vermehrt sich täglich durch Bleffirte und Personen von Dresden. Die Einlösungsscheine haben seit unserm Hiersehn zwischen 142 und 160 geschwankt. Der Aufwand ist dem Carlsbader vom vorigen Jahre ohngefähr gleich. Kutsch und Pferde machen die größte Annehmlichkeit des Aufenthalts. Der Kutscher versieht allen Dienst hinlänglich; wir wohnen in einem kleinen Gartenhause und haben die schönsten Blüthen vor uns. Da ich wegen eurer im ganzen beruhigt bin, so wüßte ich mir weiter nichts zu wünschen. Schreibt mir manchmal auf dem eingeschlagenen Wege, ich werde das Gleiche thun. Lebet recht wohl! in Hoffnung eines fröhlichen Wiedersehns. Grüßet alle Freunde.

6560.

An Christiane v. Goethe.

Ob du, mein liebes Kind, die Geschichte unserer ersten Reisetage, die ich bey Herrn von Berlohren in Dresden zurückließ, erhalten hast, ist freylich sehr ungewiß. Auch ist erst gestern über Eger ein Brief an dich abgegangen. Weil dieser aber wahrscheinlich geschwinder zu dir kommt, so will ich dir dessen Inhalt kürzlich wiederholen, vorher aber sagen daß mich der Brief vom 30. Apr. höchlich vergnügt hat,

für den so wie für alles andre Gute Wolffen der beste Dank werden soll.

Sonnabend den 17. kamen wir zeitig nach Naumburg und besahn uns noch in der Stadt. Den 18. waren wir in Leipzig und konnten uns umsehn. Abends gingen wir in ein Declamatorium. Den 19. kamen wir Abends nach Meißen, bey dem herrlichsten Weg und dem besten Wetter. Uns begegneten fast keine Truppen. Den 20. besahen wir uns im Dom und sonst, und fuhren Abends nach Dresden. Den 21. und 22. besahen wir die Merkwürdigkeiten von Dresden, den 23. fuhren wir nach Tharand wo wir den Forstrath Cotta besuchten. Den 24. kamen Kaiser und König. Es war ein unendliches Treiben und Wesen. Den 25. fuhren wir nach Pirna und hatten daselbst einen sehr schönen Abend. Den 26. um 3 Uhr waren wir in Töplitz. Ich fing gleich an zu baden, spazieren zu fahren und zu arbeiten. Die umliegende Gegend besuche ich fleißig. So ging es fort bis Sonntag den 9., da erhielt ich euren Brief, der mich sehr beruhigte. Die Hoheit ging nach Tafel ab und seit der Zeit hab ich im Stillen mein einfaches Leben fortgetrieben. Das Bad bekommt mir wieder ganz vortrefflich und es fehlt mir nichts als öftere und ausführlichere Nachricht von euch.

Ein herzliches Lebewohl.

Töplitz den 14. May 1813. G.

6561.

An S. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

haben durch einen gefälligen Brief vom 7. May mir eine Sendung von Einlösungsscheinen zugesagt. In Erwartung derselben statte ich vorläufig meine Schuld um so mehr ab, als ich Dieselben mit einer neuen Bemühung zu beschweren habe. Ich wollte nämlich bitten, an Herrn Rath Völkel, den Geschäftsträger Ihro K. Hoheit der Frau Erbprinzeß von Weimar, 200 fl. Einlös. Scheine unschwer auszahlen zu lassen, wogegen eine Assignation auf 400 rh. Sächs. an die Herren Frege und Comp. in Leipzig, nebst Avisbrief beyliegt. Das Übrige, was mir sodann noch zukommt, würde von Ihrer Gefälligkeit erwarten.

Mich unter manchen angenehmen Hoffnungen auf das angelegentlichste empfehlend.

Töplitz den 17. May 13.

[Beilage.]

Assignation.

Die Herren Geh. Cammerrath Frege und Comp. in Leipzig belieben an Herrn Simon, Edlen von Lämel in Prag oder dessen Ordre, gegen diese meine Anweisung, für Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart die Summe von 400 Thalern Sächs. gefällig auszahlen zu lassen.

Töplitz den 18. May 1813.

6562.

An C. G. Frege und Comp.

Wohlgeborner,
insonders hochgeehrteſter Herr!

Ew. Wohlgeb. haben die Gefälligkeit, gegen eine von mir zu Gunſten des Herrn Simon Edlen von Lämel in Prag ausgeſtellte Aſſignation, die Summe von 400 Thaler Sächſ. für Rechnung des Herrn Doctor Cotta in Stuttgart auszahlen zu laſſen. Ich werde dieſe Bemühung, wie immer, dankbar erkennen, mit der Verſicherung, daß ich bisher, zu einer Zeit, wo man für ſich und ſeine Freunde ſoviel zu ſorgen hat, mich fortwährend nach Ihrem Befinden angelegentlichſt erkundigt und mich jeder guten Nachricht aufrichtigſt erfreut habe.

Der ich das Beſte wünſchend mich zu fernerem Wohlwollen und geneigtem Andenken empfehle.

Ew. Wohlgeb.

ergebenſter Diener

Töplitz den 18. May 1813. J. W. v. Goethe.

6563.

An Chriſtiane v. Goethe.

[Töplitz, 21. Mai 1813.]

Freytag den 23. fuhren wir nach Tharand. Der Weg dahin durch ein Thal an der Weiſſeriz hinauf, das ſich bald ſehr verengt, bald wieder erweitert, und

zu ſchönem Feldbau Gelegenheit giebt, iſt höchſt angenehm. Die Lage des Badeörtchens ſelbſt iſt wirklich gefällig. An dem Puncte, wo zwey Thäler zuſammen kommen, ſteht die Ruine eines großen und weitläuftigen Schloſſes auf einer iſolirten Anhöhe. Um dieſelbe und in die beyden Thäler hinauf iſt der Ort gebaut, das Badehaus groß und geräumig und auch zum Logiren eingerichtet. Ich erneuerte die Bekanntſchaft mit Herrn Forſtrath Cotta, deſſen Anſtalt junge Leute zum Forſtweſen zu bilden ſehr gut gedeiht. Andere Erziehungsinſtitute ſchließen ſich an und greifen in einander. Auch beſuchte ich Herrn von O'Caroll, der mit Tochter und Enkel ſich in jenes friedliche Eckchen der Welt geflüchtet hat. Wir ſpeiſten und tranken gut und waren Abends zur rechten Zeit wieder zu Hauſe. Ich beſuchte noch Frau von Grotthuß.

Sonnabends früh war alles auf den Beinen, weil man die Ankunft der Potentaten erwartete. Ich ging über die Brücke und beſuchte Kügelgen in der Neuſtadt. Coſacken, Uhlanen, andere Reuterey, Fuhrwerke aller Art, von den ſchlechtſten Kibitken bis zu den koſtbarſten Reiſewagen bewegten ſich hereinwärts. Die wohlmontirte und ſich gut präſentirende Dresdner Bürgergarde hinauswärts. Die Ankunft der hohen Häupter verzog ſich. Ich ging wieder zurück nach Hauſe, ſodann mit meiner Wirthinn Frau von Burgsdorf in die Canzley des Finanzcollegiums, deren

Fenſter gerade auf die Brücke gingen. Doch als mir's da zu warm und zu eng ward, ging ich mit Forſtr. Cotta wieder in die Neuſtadt, nach dem ſchwarzen Thor, wo man ein paar bekränzte Säulen aufgerichtet hatte, an deren Fuß die Bewillkommnung vor ſich gehn und hübſche weißgekleidete Kinder wie gewöhnlich Blumen ſtreuen ſollten. Hier erfuhr ich den Unfall welcher Weimar betroffen hatte auf eine Weiſe, die mich mehr verdroß als erſchreckte. Meine eigne ſo wunderbare und unvorſetzliche Entfernung gab mir die Hoffnung, daß auch von euch das Übel werde entfernt geblieben ſeyn. Kaiſer und König ritten endlich ein; es war ½1 Uhr. Die Garden, wunderſam ſchön, männlich und militariſch, folgten, bey 8000 Mann Infanterie. Mit Noth kamen wir zurück in die Stadt. Auf dem Neumarkte hielten Kaiſer und König. Hier ſah ich noch den Reſt der Infanterie, alsdann Cavallerie und ſtarke Artillerie vorbey defiliren. Nachts war Illumination, faſt durchaus mit Lichtern hinter den Fenſtern. Ein einziges Haus hatte einen transparenten Tempel, daneben Inſchriften mit ziemlich kleinen Buchſtaben, an welchen die Zuſchauer die Schärfe ihrer Augen übten, ohne daß ſie ſolche ganz hätten leſen können. Überhaupt ſcheint man, was dieſe Dinge betrifft, in Dresden nicht ſtark zu ſeyn. So waren die Feſtone, womit die beyden Empfangsſäulen oben verbunden waren, dergeſtalt dünn und mager, daß man ſie den Mädchen auf die Kleider

hätte garniren können. Ein starker Wind trieb sie nach der Stadt zu, so daß die hereinreitenden Fürsten wenig davon gesehn haben.

Sonntag Quasimodog. den 25. Da entschieden war, daß die Hoheit nicht herüber kommen, sondern der Kaiser sie in Töplitz besuchen würde, so machten wir die Vorbereitungen zur Abreise. Ich dankte Herrn und Frau Hofrath von Burgsdorf, meinen freundlichen Wirthen, für gute Aufnahme, ingleichen Herrn Hauptm. Verlohren für seine Vorsorge. Wir wurden aus der Ressource, deren Vorsteher er ist, trefflich, reichlich und wohlfeil gespeist und getränkt.

Um 1 Uhr fuhren wir auf vortrefflichem Weg und bey herrlichem Wetter nach Pirna. Es liegt gar anmuthig an der Elbe. Wir kehrten im Rößchen ein. Nach Tische besuchten wir den Dom, der ein merkwürdiges Gebäude ist. Nicht so alt wie der Meißner, aber doch auch sehr lobenswürdig. Die hie und da eingeschriebenen Jahrszahlen deuten auf die Mitte des 16. Jahrhunderts. Außen ist zwar ein Basrelief von 1404 das aber bey einem neuen Bau nur eingemauert scheint. Das Merkwürdigste war uns der Taufstein. Um den runden Fuß desselben, auf dem viereckten Sockel sind zusammenhängende Gruppen von Kindern angebracht. wie folgt.

Mai

Erste Seite

Drey schlafende, ein Erwachtes betendes, zwey die sich mit den Haaren eines kleinern beschäftigen.

Zweite Seite, gegen den Altar gekehrt

Ein Verbindendes — Ein Verbindendes

Ein Schildhaltendes — Ein Tafelhaltendes — Ein Schildhaltendes.

1561.

Dritte Seite, Fortsetzung der ersten

Zwey spielen mit einem Hunde, ein drittes will Theil nehmen — Zwey sich liebkosende — Ein Trinkendes.

Vierte Seite, gegen die Kirche gekehrt

Drey Musverzehrende — Ein drittes durch Theilnahme verbindendes — Zwey Obstverzehrende.

Dieß ſind die Vorſtellungen der vier Seiten, wobey zu bemerken iſt, daß immer die letzte Figur der einen Seite, perſpectiviſch mit in die folgende Seite componirt. Man ſieht leicht, daß der Gedanke ſehr naiv iſt: denn was könnte man artiger thun, als die Kindheit um den Taufſtein verſammeln. Die Compoſitionen ſind durchaus kunſtgerecht, die einzelnen Stellungen allerliebſt, die Figürchen ohngefähr 6 Zoll hoch. Ich will ſuchen, eine Zeichnung davon zu erhalten.

Wir gingen nach dem Fluſſe, der die Gegend ſehr belebt, ſahen mehrere auf und abfahrende Schiffe. Dieſe ſind ſehr lang, vielleicht 90—100 Fuß. Ein ſolches Schiff trägt 1800—2000 Scheffel (Dresdner) Getraide. Die Pirnaiſchen Steine werden auch darauf nach Dresden und weiter transportirt. Ein dergl. mit Steinen beladenes Schiff ſtrandete Sonnabends an einem Pfeiler der Dresdner Brücke. Die Schiffer waren ſonſt gewohnt, durch die jetzt geſprengten Bogen zu fahren, und ſind noch nicht genug unterrichtet, wie ſie durch die andern durchkommen ſollen, beſonders da wegen der verſchütteten 2 Bogen der Strom durch die übrigen gewaltſamer durchzieht. An dem Elbufer der Stadt Pirna fanden wir dergl. Steine, die oberwärts herabkommen, mehr jedoch große aufgeſetzte Haufen Kalkſteine, 2 bis 3 Stunden von Pirna bey Nensdorf und Borne gebrochen. Er muß mit dem Thonſchiefer verwandt ſeyn, denn er hat eine

ganz ſchiefrige Lage. Auch Mühlſteine fanden wir von Kotta eine Stunde von Pirna. Wir unterhielten uns mit einem entlaſſenen Sächſiſchen Artilleriſten, der uns allerley Notizen gab, uns auf die Höhe hinter den Sonnenſtein führte. Der Sonnenuntergang war unendlich ſchön, höherauchig; die Scheibe feuerroth und noch röther der Wiederſchein im Waſſer. Die Ausſicht nach dem Königſtein und Lilienſtein ſehr intereſſant. Seitdem Torgau zur Feſtung beſtimmt iſt, ſo hat man den Sonnenſtein, ein weitläuftiges Schloß gleich über Pirna, zum Irren-, Kranken- und Beſſerungshaus mit großen Koſten eingerichtet, anſehnliche Gärten ummauert pp. Die Anſtalt ſoll vortrefflich ſeyn und von einem geſchickten Arzte Biniz beſorgt.

Montag den 26. fuhren wir um 6 Uhr von Pirna ab; kamen um halb 11 in Peterswalde an, verweilten eine Stunde. Bey der Capelle war die Ausſicht ganz wunderbar. Durch ſtarken Höhenrauch waren die hinter einander ſtehenden Bergreihen vortrefflich abgeſtuft. Um 3 Uhr in Töplitz im Schiff eingekehrt und zwar im Gartenhauſe. Es ward ausgepackt. Nach Tiſche kam Herr von Ende. Abends ging ich zur Hoheit. Es regnete indeſſen ſehr ſtark.

Töplitz den 21. May 1813.

Ich hoffe, du wirſt die ſechs erſten Blätter meines Reiſetagebuchs, die ich bey Herrn von Verlohren zurückließ, jetzo wohl erhalten haben. Auch ſchrieb ich ein

Zeddelchen durch einen Weimarischen Kutscher (Knecht bey Herrn Sorge) am 9. May, ferner den 10. über Carlsbad und den 14. durch Graf Edling. Die beyden letzten waren ziemlich gleichlautend, es ist also genug, wenn du nur einen erhalten hast. Von mir kann ich nur sagen, daß ich mich recht wohl befinde. Das Bad thut seine alten Dienste. Wir sind fleißig und fahren sodann in der Gegend umher. Ohne die Equipage wäre hier nicht zu leben: denn da man so nah am Kriegsschauplatz ist, daß man Nachts sogar manchmal die Feuerzeichen am Himmel sieht, wenn irgend ein unglücklicher Ort brennt, da man von lauter Flüchtigen, Blessirten, Geängstigten umgeben ist, so sucht man gern in die Weite zu kommen, wenn man zu Hause sein bischen Geschäft abgethan hat. Der Frühling ist hier unendlich schön, besonders blühn die Kastanien jetzt im Park und an allen Wegen auf das allervollkommenste. Das Leben ist ohngefähr so theuer hier, wie vor dem Jahre in Carlsbad. Es wird wenig Unterschied seyn.

Hiernächst muß ich den Kutscher loben, der nicht allein Pferde und Geschirr, wie immer, sehr gut hält, sondern auch seinen übrigen Dienst dergestalt versieht, daß man es nicht besser wünschen kann. Schon durch seine Ehrlichkeit wird mehr erspart als zu berechnen ist.

Euere durch Herrn von Spiegel gesendeten Briefe sind mir von Prag zugekommen. Sie haben mir sehr viel

Vergnügen gemacht. In der jetzigen Zeit kann man nur Gott danken, wenn man auf seinen Füßen stehen bleibt. Das Unglück was jetzt Dresden und die Gegend aussteht, darf man sich gar nicht vergegenwärtigen. Ich habe bis jetzt 17 mal gebadet, und will so fortfahren. Alles kommt darauf an, wie meine Arbeit von Statten geht. Bis jetzt läßt sie sich gut an. Der künftige Monat muß ausweisen, was weiter zu thun ist. Grüße Prof. Riemer zum schönsten und theil ihm das Gegenwärtige mit. Ich danke ihm für seine Zuschrift. Ich habe mir die griechische und römische Technologie in Dresden angeschafft und studire sie fleißig. Sobald ein paar Bücher der Biographie im Reinen sind, sende ich sie ab. Auch Hofr. Meyer grüße zum schönsten und laß ihm besonders die Stelle vom Taufstein zu Pirna lesen; diese ist ihm zugedacht. August soll gleichfalls Dank für sein Briefchen haben. Könnt ihr mir auf irgend eine Weise wieder etwas zubringen, so thut es. Frau von Stein alles Liebe und Gute, wie allen Freunden und Nachbarn, nicht weniger Wolffs und sämmtlichen Schauspielgenossen. So viel für dießmal, mit dem herzlichsten Lebewohl! welches auch dem kleinen Mandarinen gelten soll.

G.

[Töplitz, 24. Mai 1813.]

Da es mir nun, wie du siehst, so wohl als möglich geht; so dancke ich dir herzlich für den Antrieb

mich hierher zu begeben. Einige Tage ſpäter wäre es unmöglich geweſen. Was du erduldet haſt möge eine fröhliche Folgezeit vergelten. Bis jetzt ſteht alles noch ſchwanckend, ſo daß man keinen Plan machen, noch ſich etwas vornehmen kann, ſobald dies möglich iſt höreſt du mehr von mir. Indeſſen ſchreibe ich von Zeit zu Zeit, laßt mich auch etwas vernehmen.

Auguſt ſoll mich dem Erbprinzen ſo wie dem Prinzen Bernhard beſtens empfehlen. Letzterem ſende ich das Mährchen vom Todtentanze, in eine Ballade verwandelt, mit gegenwärtiger Gelegenheit und hoffe es wird Spas machen.

Von Carl kann ich euch ſo viel ſagen, daß derſelbe, obgleich von ſeiner Geliebten und Schwiegermutter begünſtigt, noch nicht zu ſeinem Ziele gelangen können. Weil aber doch zuletzt durch Beharrlichkeit alles möglich wird, ſo wird ſich das auch machen. Er iſt gegenwärtig hier, um gewiſſer Negoziationen willen, zu deren Beförderung ich ihm ein zweytes Atteſtat ohngefähr im Sinn des erſten nicht verſage. Die Beharrlichkeit, wie geſagt, von Mutter und Tochter, ſcheint immer die gleiche und ſie wird es denn doch noch zuletzt dahin bringen, daß wir Carln als Hausbeſitzer in Carlsbad, wozu ihn ſein Name ſchon berechtigt, dereinſt begrüßen werden.

6564.

An August v. Goethe.

Inliegendes war schon geschlossen, als das folgende entstand und ich will nicht versäumen es mit abzuschicken: denn ich hoffe, du sollst dich deiner Erfindung in diesem Gewande freuen. In demselben Packet sende ich an Prinz Bernhard den famosen Todtentanz als Ballade. Du kannst ihn dir gegen die wackelnde Glocke allenfalls austauschen. Dabey liegt auch ein blaues Landschäftchen, das dir wohl ein guter Freund auf Papier wieder glatt zieht. Diese Späße sollen nebenbey noch zu dem wichtigen Zwecke dienen, euch zu sagen, daß ihr in eurem jetzigen täglichen Zustand, er sey wie er will, froh und fröhlich seyn sollt: denn das Unheil, das in unserer Nähe vorgeht, und dem wir, wie einer vom Felsen dem Schiffbruch ganzer Flotten, sicher, aber mit Angst zusehn, ist ohne Gränzen. Lebe wohl! Grüße Riemer auf dessen Beyfall ich bey der wackelnden Glocke, so wie bey dem Todtentanz gerechnet habe. Noch einiges wird nachkommen. Lebe recht wohl und genieße jeder leidlichen Stunde.

Töplitz den 22. May 1813. G.

Besonders meynt John, wer Abends in's Weimarische Theater gehn könne, sey ein glücklicher Mensch; da es hier in Töplitz gar nicht auszuhalten wäre,

wenn nicht die Sonne länger als billig am Himmel stünde. Wobey man immer aber noch Langeweile genug hat.

[Beilage.]

Es war ein Kind, das wollte nie . . .

6565.

An Christiane v. Goethe.

Töplitz den 1. Juni 1813.

Gestern langte dein Brief vom 24. glücklich an, ist also nicht länger wie billig unterwegs gewesen. Überhaupt sendet nur alles durch Vogeln an Verlohren, da erhalte ich es am sicherſten und geschwindesten. Es freut mich sehr, daß ihr die bisherigen Unbilden mit gutem Muthe ertragen habt. Fahret ja so fort und, in der Lage in der ihr seyd, beklagt euch ja über nichts: denn wie es in denen Gegenden aussieht, wo die Armeen wirklich zusammentreffen, das darf man sich gar nicht vergegenwärtigen. Wir befinden uns wohl und sind fleißig. In kurzer Zeit wird das Manuscript an Riemer abgehn, dem ich alsdann schreibe. Ich habe jetzt nur zwey Briefe von dir; der mittlere, durch Frau von Berg, scheint noch unterwegs zu seyn. Meine Sendung durch Stallmeister Sievers wird nun auch in eueren Händen seyn. Und so wäre nun alles wieder zwischen uns im Gange. Ich schreibe deshalb auch gleich wieder ob ich schon

nicht viel zu melden habe. Der gute Voigt thut mir sehr leid. August soll mich ja gelegentlich dem Herrn Geh. Rath empfehlen und ihm meine Theilnahme bezeigen. Auch möchte ich etwas von Meyer und Knebel hören, wie es denen gegangen ist und wie sie sich befinden. Körners sind noch hier, in einer sehr unangenehmen Lage. Ihr Sohn ist bey den Preußen und sie mögen überhaupt bey'm Einrücken der nordischen Alliirten etwas laut gewesen seyn, deswegen, scheint es, mögen sie nicht gern nach Dresden zurück. Ich fahre sie einen Tag um den andern spazieren; es ist dieß doch Unterhaltung und Zeitvertreib. Dr. Schütz ist auch von Carlsbad hier angekommen, wird aber bald nach Dresden gehn. Sonst ist von alten Bekannten niemand hier außer Dr. Kapp und die Gräfinn Brühl. Auch diese seh ich selten und sonst gar niemand. Die Gegend ist jetzt unendlich schön und das Wetter herrlich, recht für ein warmes Bad geeignet. Ich wünsche dir auch schönes Wetter und reichliche Gartenfrüchte. Wegen 20 kleiner Flaschen Egerbrunnen geht heute ein Brief an den Inspector ab. Die Pferde befinden sich sehr wohl, es wird ihnen nicht viel zugemuthet. Der Kutscher macht seine Sachen vor wie nach höchst lobenswürdig, und läßt mir manchmal merken, daß er auch gegen dich belobt seyn möchte. Das Essen ist hier nicht sonderlich und theuer, der Wein auch nicht wohlfeil, indessen läßt es sich ertragen. Ich habe schon 28 Bäder genommen und

werde im Juni ſo fortfahren. Vielleicht läßt ſich in 4 Wochen eher entſcheiden was man thun will. Schreibt mir von Zeit zu Zeit daſſelbige. Grüße Auguſten zum ſchönſten. Er ſoll ja mit ſeinem Weimariſchen Zuſtande zufrieden ſeyn, wenn er auch manchmal läſtig iſt. Was die jungen Geſchäftsleute hier ausſtehn, die für Freund und Feind die Bedürfniſſe herbeyſchaffen ſollen und deshalb immer mit im Felde liegen müſſen, geht über alle Begriffe. Grüßet alles. Hierneben ſteht das verlangte Liedchen, dem man freylich Tag und Stunde nicht anſieht, wo es entſtanden iſt. Es findet ſich leicht eine Melodie dazu. Wenn ich zurückkomme, ſoll mich die Engels damit empfangen.

G.

[Beilage.]

Ich habe geliebet, nun lieb ich erſt recht, . . .

Entſprungen Leipzig den 18. April 1813 in Solbrigs Declamatorium, geſchrieben Oſchatz den 19. April, bey einem ſehr friedlichen Mittagseſſen.

Ich lege noch ein Blättchen bey, um dir zu ſagen, daß ich von Wien ſehr erfreuliche Nachrichten habe, die mich überzeugen, daß Ihro Maj. fortfahren, in Gnade und Huld meiner zu gedenken. Über die Rede zu Wielands Andenken hat ſie mir das Freundlichſte ſagen laſſen. In ſo trüben Zeiten, wo man kaum

mehr weiß, wohin man die Augen richten ſoll, thut ein ſolcher Sonnenblick gar zu wohl.

Wolffs Brief, den du mir ankündigſt, will ich abwarten und ihm ſodann ſelbſt ſchreiben und ihm für ſeinen treuen Beyſtand vorläufigen Dank ſagen. Grüße das Ehepaar unterdeſſen zum allerſchönſten.

Wie es unſerer Schopenhauer ergangen, möchte ich doch auch wiſſen. Grüße ſie von mir und verſichere ſie meiner Theilnahme.

6566.

An Gräfin Joſephine O'Donell.

Tepliz d. 1. Juni 1813.

Wenn Sie wißen könnten, verehrte Freundinn, welch ein entſetzlicher Druck die letzte Zeit her auf mir gelegen und was ich mir dabey für hypochondriſche Noth über das Außenbleiben eines lieben Briefes gemacht; ſo würden Sie die Freude mit empfinden die mir durch Ihren letzten geworden iſt. Ich will aber auch niemals mehr zweifeln und verzweifeln, ſondern mich immer an den Sonntag Exaudi erinnern, an deßen heitrem Morgen ich meinen ſchönſten, heißeſten Wunſch erfüllt ſahe. Es iſt völlig wahr wenn es auch räthſelhaft und übertrieben klingt: Sie haben mich mir ſelbſt wiedergegeben, Sie haben mir mit Töpliz, mit Böhmen ein Geſchenck gemacht,

ich sehe nun erst die Natur wieder und fange an mich derselben wieder von vorne zu freuen.

So sey denn aber auch von nun an alles verbannt was irgend verdrieslich seyn könnte, ich will des bescheerten Guten mit reiner Freude genießen.

Wenn Sie, Beste, fragen, was ich hier beginne, so glaube ich darauf nicht besser, ja vielleicht umständlicher als nötig zu antworten, wenn ich eine Relation, die ich an unsern theuren Herzog sendete, in Abschrift überschicke. Sie ersehen daraus daß wenn Sie mich mit einem freundschaftlichen Gedancken-Besuche beglücken wollen, ich gewöhnlich in Berg-Städten und Örtern zu finden wäre.

Denn nach dem was man vorm Jahre zu erleben das Glück hatte, jetzo in Töpliz umherzuschleichen hat freylich was unschickliches. Der gute Ort sieht völlig aus wie ein Theater bey einer Vorprobe, man begreift nicht das ein solches Local jemals etwas war noch seyn wird, und damit mein Gleichniß ja recht paße, so stehen über all Dekorateurs, Tüncher und Mahler auf Gerüsten und Arbeiten rasch drauf los. Alles das kann auch recht hübsch werden was hilft es aber wenn zuletzt die Beleuchtung fehlt.

Wie sehr muß ich nun in dieser Entfernung und Abgeschiedenheit entzückt seyn über die Versicherung daß allerhöchsten Ortes mein flüchtiger Aufsatz zu Wielands Andencken huldreichst aufgenommen worden. Was kann wohl mehr ermuntern als da nicht zu

mißfallen wo alles zusammentrifft um ein entscheidendes Urtheil zu sichern. Möge dieses allwirckende Licht auch mir beständig scheinen und frommen.

Unsere liebe und würdige Erbprinzeß, der ich wohl mehr als je ein erquickendes und stärckendes Zusammentreffen wünschte, habe ich nur wenige Tage hier verehren können. Sie verschwand mir auf einmal und ließ mich doppelt fühlen was das heiße sich mit dem theuren Tepliz von Angesicht zu Angesicht allein zu finden.

Die Lectüre des Wercks der Fr. v. Stahl hätte ich gerne mit Ihnen getheilt, das wenige was ich davon kenne ist höchst aufregend und es ist sehr unterrichtend das deutsche Litterarwesen einmal aus einem fremden und so hohen Standpunckt anzusehen.

Mein schreibender Begleiter ist kranck, die oben versprochne Relation soll bald möglichst nachfolgen. Ich befinde mich sehr wohl und bin mit meinen Gedancken immer in Süd-Ost.

Gedencken Sie mein Dorther!

G.

Abgesendet d. 4! Jun. 1813.

6567.

An S. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

ben das kleine Geld-Geschäft abermals zu meinem
il geneigt zu leiten gewußt, welches ich dank-

barlichſt erkenne. Die überſendeten 450 fl. W. W. ſind ſeiner Zeit richtig bey mir eingetroffen, auch hat Herr Rath Völkel mir den Empfang der 200 fl. angezeigt. Das was mir noch zu Gute kommt, bitte mir gelegentlich anher zu ſenden, nach Abzug desjenigen was nachſtehende kleine Anſchaffung betragen möchte.

Möchten Dieſelben anordnen, daß ein Grundriß von Prag auf Leinwand gezogen, dergleichen wahrſcheinlich in den dortigen Kunſthandlungen zu haben ſeyn wird, beygelegt werde, ingleichen etwa eine kurze Beſchreibung der Merkwürdigkeiten dieſer Hauptſtadt, ſo würde ich mich einſtweilen zur Anſicht derſelben vorbereiten können. Denn ob es gleich gegenwärtig Zeiten ſind, wo man nicht lange voraus ſagen kann was man zu thun wünſcht, ſo gehört doch dieſer Plan unter meine angenehmſten Hoffnungen.

Daß Einquartierung jeder Art immer eine Beſchwerde ſey, davon habe ich zuviel Erfahrung, als daß ich Dero freundliches Anerbieten ſogleich anzunehmen wagen ſollte; doch werde ich nicht verfehlen, ſobald ich ſelbſt zu einiger Gewißheit gelange, von meiner Ankunft vorläufige Nachricht zu geben. Mich Denenſelben und den wertheſten Ihrigen zu geneigtem Andenken empfehlend.

Töplitz den 2. Jun. 1813.

6568.

An Christiane v. Goethe.

[pliz, 6. Juni 1813.]

Pfingsten, das liebste, lieblichste Fest bringt mir einen Brief von dir, bis auf einen sind alle angekommen; da du aber sie gleichlautend ausstelltest; so weis ich wie es ohngefähr bey euch aussieht, und wiederhohle: danket Gott daß ihr so davon gekommen seyd, ich habe ganz anderes gesehen.

Ein Brief an Wolf wird angekommen seyn. Ich sprach von Johns Kranckheit, er ist wieder besser. Das Übel hat er sich durch einen temperleinischen Eigensinn zugezogen, es ward aber sehr ernsthaft. Nun ist er besser, ich habe mich der Lage gemäß eingerichtet und an meiner Arbeit schadets mir nicht. Ich hatte so sehr viel vorgearbeitet daß ich einige Wochen zur Revision brauche. Ich komme mit allem was ich mir vorgenommen sehr gut zu Stande. Am goldenen Ey solls nicht fehlen. Daß du das Mögliche thust weiß ich und erkenn es, fahre so fort und vergnüge dich dazwischen, biß wir uns wieder in der Gegenwart einer treuen Liebe erfreuen können.

Zur Communication brauchts nun weiter keine Umstände. Schreibt mir nur direckt nach Töpliz durch Dresden so habe ich den Brief bald genug. Ohngefähr am 10ten Tag.

Gesellschaft seh ich fast gar nicht, sie sind alle im Augenblick ersoffen und quälen sich von Morgen zu Abend mit widersprechenden Neuigkeiten; Aber mit meiner Hauptsache geht es gut und muß immer noch besser gehn, da mir das Bad sehr wohl bekommt, und ich Zeit habe alles wohl zu überlegen.

Wenn du meinen Brief nicht lesen kannst, so wird Uli aushelfen, ich gewöhne mir fast ihre Hand an, es sieht fast aus als wenn ich in sie verliebt wäre.

Kannst du mir ohne große Beschwerlichkeit etwas von unsern Jenaischen Freunden sagen und wie diese durch die Zeit durchgekommen sind? Vom guten Knebel möcht ich gern etwas wissen. Sie haben es vielleicht leidlicher gehabt als Ihr.

Seit dem 27. May, dem Datum deines letzten Briefes, wirst du erhalten haben:

1.) Ein Paquet durch Stallmstr Sievers unterm 24ten.

2.) Einen Brief. Antwort auf deinen vom 24ten. Mit Liedchen und Nachricht des besorgten Brunnens unterm 1. Juni.

NB. am 5ten ging ein Brief an Wolf ab.

Soweit war ich gestern gekommen. Heute noch einiges. Ich freue mich sehr daß alles bey Euch wieder im alten Gleise geht, die Besorgung der Gärten, das Theater und das liebe Belvedere. Fahret so fort das Nötige zu thun und Euch zu vergnügen.

Melde mir doch auch etwas von Geh. Reg. R. von Müller und grüße ihn schönstens. Ingl. von Falck, auch diesem sage ein freundlich Wort, Lorzings nicht weniger.

Ich wünschte nur du könntest ein Paar Tage mit mir in meinem Gartenhause seyn. Das Gärtchen ist klein liegt aber frey und hat die schönste Aussicht. Das Baden bekommt mir sehr gut, auch habe ich einen guten Wein gefunden und kann alle Tage Krebse haben, so siehst du also daß mir nichts abgeht. John hat gut geschlafen und es steht viel besser mit ihm. Madam Schopenhauer viel Grüße! wie ist es ihr draußen ergangen? Meldet mir so nach und nach was sich sagen läßt und behaltet mich lieb.

Tepliz d. 7. Jun. 1813. G.

als am 2ten Pfingsttage.

Fr. v. Heygendorf die schönsten Grüße auch Herrn Hof. K. Rath und Genast.

6569.

An J. F. H. Schlosser.

Nach so langer Zeit Ihre liebe Hand, mein wertheſter, einmal wiederzusehen machte mir den angenehmſten Eindruck, verzeihen Sie wenn wir alle bisher geſchwiegen haben. Ihre drey freundlichen Schreiben ſind nach und nach in Weimar nun aber auch bey mir angekommen und ich eile davon Nachricht zu geben.

Von mir vorerſt ſoviel! Ich hatte mich zu meiner gewöhnlichen Badereiſe völlig vorbereitet, zauderte jedoch wegen der Zeitumſtände von einem Tag zum andern, bis mich eine Vorahndung meiner Frau d. 17ten Apr. aus Weimar trieb. D. 24ten ſah ich die beyden Majeſtäten in Dresden einreiten und vernahm zugleich höchſtbeunruhigende Berichte was ſich den 18ten ſollte zugetragen haben. D. 26ten war ich in Teplitz d. 6. May wegen Weimar beruhigt. Nun zog ſich der Krieg in die Nähe. Einige wollten Kanonendonner gehört haben, alle ſahen aber Nachts die Feuerzeichen in den Wolcken. Ruſſiſche und Preuſiſche Bleſſirte beſtätigten das Vorgegangne. Tencken Sie Sich die Bewegung die unter einer Maſſe von Leipziger und Dresdner Emigrirten, beſonders aber dey vielen Ruſſen entſtand, die hier einen ruhigen Wohnort für längere Zeit gehofft hatten. Ankommende neue Flüchtlinge ſetzten alles in Bewegung, viele der früheren entfernten ſich tiefer ins Land und zu aller dieſer äuſſeren Noth noch die innere des Partheyſinns! Es war eine peinliche Lage. Und dazu noch die ſtündliche Furcht es könne ſich der Krieg über die Gränze von Böhmen herüber ſpielen, wenigſtens könnten die Maſſenweis ankommenden Deſerteurs Unfug treiben und was ſonſt noch von allen Seiten her Wahres und Falſches zudrang. Vergleichen Sie nun dieſes mit dem was Ihnen die öffentlichen Blätter brachten und ſo werden Sie Sich die Lage Ihres Freundes vergegenwärtigen können.

Glücklicherweise eröffnete sich die Communication nach Hause gar bald und ich erfuhr daß alles wohl sey, und keine andre Beschwerde als was Truppen-Märsche mit sich führen sich eingefunden habe, welches ich denn danckbarlich anerkenne und, durch den Still-stand einigermaßen beruhigt, hier noch einige Zeit-lang auszuhalten gedencke.

Für die mitgetheilten Notizen dancke zum aller-schönsten. Man sieht daraus wie schwer es fällt von der nächstvergangnen Zeit bestimmte Data zu er-halten. Der Thatsachen erinnre ich mich recht gut, aber es hält schwer sie chronologisch zu rangiren. Im Leben greift so vieles übereinander, was in der Geschichte sich nur hintereinander darstellen läßt und da wills nicht immer recht passen.

Das Contributionsblat habe mit der vorjährigen Summe ausgefüllt, jedoch Ihrem Wincke gemäß ein Blättchen beygelegt, ob Sie vielleicht davon Gebrauch machen wollen, damit man in der Zukunft mehrere Schonung erlebte.

Eine Assignation auf 300 f. habe an Weinhändler Raman in Erfurt ausgestellt.

Den lieben Rheinstrom, besonders die Bergstraße möchte ich wohl einmal wiedersehen, ein wildes Er-eigniß nach dem andern verbietet uns aber solche Genüsse. Gedencken Sie meiner in den vaterländischen Gegenden und grüßen Boisserée gelegentl. Ihrem Herrn Bruder, den gesammten lieben Ihrigen empfehle ich

mich zum Beſten, und freue mich Ihres Wohlſeyns. Auch mir ſchlägt das Bad gut an. Mögen Sie mich mit einem brieflichen Wort erfreuen, ſo bitte es nach Weimar zu adreſſiren. Das herzlichſte Lebewohl!

Tepliz d. 11. Juni 1813.

Goethe.

N. S.

Auf dem zurückkehrenden Blat habe meinen Contr. Beytrag mit 56 f. 15 Kr. notirt, gewiſſenhaft gegen die Schulden-Tilgungs-Caſſe nicht gegen meine eigne. Ew. Wohlgeb. iſt am beſten bewußt daß gleich Anfangs 20/m. f. nur der Nahmenwerth meines Vermögens waren und daß die Zeitumſtände es um ein Gutes vermindert haben. Es dürfte alſo wohl nicht auffallen, wenn man künftig auch einen verminderten Beytrag einzeichnete.

Tepliz d. 11. Juni 1813.

Goethe.

6570.

An Chriſtiane v. Goethe.

Wie Euch der Sonntag immer etwas gefährliches gebracht hat, ſo war es bey mir umgekehrt, jederzeit begegnete mir etwas erwünſchtes an dieſem Tage, und zwar nach Maasgabe ſeines Nahmens, als Jubilate, Exaudi u. ſ. w.

Durch die mehreren Briefe die nun alle bey mir angekommen ſind ſeh ich nun wie es bey Euch ſteht,

wir müſſen eben wie alle Welt abwarten was es geben kann. Der Stillſtand läßt uns Frieden hoffen. Indeſſen wird der Beſuch wenn ihr welchen habt deſto eher bey Euch bleiben.

Ich habe nun ſchon 36 mal gebadet und befinde mich dabey ſehr wohl und thätig, auch wohne ich ſo hübſch und bin ſogut eingerichtet daß ich mich nicht wegſehne. Nirgends könnte ich meine Arbeit auf den Grad fördern wie hier, ich dencke ſie ſoll gelingen.

d. 14. Jun. 1813.

Vorſtehendes war geſchrieben als ſich ein Reitknecht meldet der nach Weimar geht. Ich will dieß Blätchen gleich mitgeben. Er wird Euch ſagen daß er mich ganz wohl in meinem Gärtchen angetroffen hat.

John ruckt ſich auch wieder zu rechte. Deine und Auguſtens Briefe biß zum 6ten Juni habe alle erhalten. Auch einen ſehr werthen Brief vom Herzog.

Schloßern habe direckt über Eger geſchrieben. Eine Anweiſung für Raman lege ich bey. Schloſſer iſt avertirt.

Das andre für Auguſt. Es ſind keine Neuigkeiten aber Originalpapiere.

So eben fällt mir ein die Rolle hinzuzufügen. Adieu.

G.

Dem Überbringer erzeigſt du was angenehmes.

6571.

An C. G. Frege und Comp.

Ew. Wohlgeb.

werden die Gefälligkeit haben, eine zu Gunsten Herrn Simon von Lämel in Prag für Rechnung Herrn Dr. Cotta in Stuttgard auf 200 rh. Sächs. ausgestellte Anweisung zu honoriren und mich zu neuem Danck zu verpflichten.

Mit dem Wunsche daß die augenblickliche Beruhigung für uns alle und besonders auch für Ihre Lage daurend seyn möge, empfehle mich zu geneigtem Andencken.

Ew. Wohlgeb.

Tepliz d. 14. Juni 1813. ergebenster Diener

J. W. v. Goethe.

6572.

An Riemer.

Töplitz, den 20. Juni 1813.

Sie erhalten hierbey, mein lieber Riemer, das eilfte und zwölfte Buch; an dem letzten fehlt der Schluß, der mit den beyden folgenden Büchern bald möglichst nachkommen soll. Ich bin auf allerley Weise retardirt worden; aber es ist schon so viel gethan, daß ich weiter keine Sorge habe.

Eigentlich ist es ein allzukühnes Unternehmen, ein solches Volumen in bestimmter Zeit zu schreiben; doch

bestimmte man sie nicht, so würde man gar nicht fertig. Wenn Sie die verschieden abwechselnden Gegenstände dieses Bandes ansehen und bedenken, was es für eine Aufgabe gewesen wäre, jeden nach seiner Art in Styl und Darstellung zu behandeln, so könnte einen das Grauen ankommen. Ja man würde gar nicht zu Ende gelangen und vielleicht thät' es dem Ganzen nicht einmal gut.

Genug, hier ist's so weit ich's bringen konnte. Einiges habe ich noch mit Bleystift notirt, denn das Manuscript steht gerade auf dem Punct, wo ich meine Sachen zu verderben anfange.

Es sey also, mein Werthester, Ihnen die völlige Gewalt übertragen, nach grammatischen, syntaktischen und rhetorischen Überzeugungen zu verfahren.

Ohnvorgreiflich einige Bemerkungen.

Die Enthymeme scheinen sich zu häufen. Phrasen wiederholen sich, weil man doch in dem engen Kreise von ähnlichen Gesinnungen und Beschäftigungen, vorzüglich auch in einem subjectiven Wesen verweilt. Z. B. Es zog mich an. Es hielt mich fest. Um so mehr. Um so weniger.

Rediten, Wiederholungen derselben Sache, habe ich zu tilgen gesucht; doch kommt eine Sache öfters, einigemal mit Fleiß, von verschiedenen Seiten vor.

Wendungen wiederholen sich. Besonders verdrießen mich die unglücklichen Auxiliaren aller Art. Vielleicht gelingt Ihnen hie und da die Umwandlung

in die Participial-Construction, die ich scheue, weil sie mir nicht gerathen will.

Euphonische Zwischenwörter, wie gerade, eben, können auch wohl hie und da gelöscht werden.

Ausländische Worte zu verdeutschen sey Ihnen ganz überlassen u. s. w.

Ich befinde mich sehr wohl und im Ganzen gefördert. Die Gegend habe ich schon durchgeologisirt und werde es noch mehr thun unter dem Beystand der Doctoren Reuß zu Bilin und Stolz zu Aussig. Die Mannigfaltigkeit der Producte ist sehr groß.

Mich freut sehr, daß meine kleinen Gedichte Ihren Beyfall haben, an dem mir sehr viel gelegen ist; denn Sie sehen diesen kurz gebundenen ästhetischen Organisationen auf den Grund, wenn Andere sich allenfalls am Effect ergötzen.

Dagegen habe ich mich auch an dem Ohnesorgigen Schatz gar sehr erfreut. Es ist eine sehr glückliche Production und dem Wortfreunde läuft nicht leicht ein so fetter Hase in die Küche.

Ich wünsche mir und Ihnen Glück, daß Sie sich in das Unvermeidliche zu finden wissen. Auch die Meinigen trösten mich durch ihre Briefe. Sie nehmen das reale Übel so leicht als möglich auf. Wie fürchterlich es sey, dasselbe noch durch ideale Schöpfungen zu verschlimmern, sehe ich hier alle Tage.

Übrigens weiß ich hier in der Nähe eben so wenig als ihr entfernteren von der Zukunft; selbst von der nächsten auch nicht das mindeste. Jede Conjectur, jede Vermuthung wird gleich zu Schanden. Nur der Parteigeist bildet sich seine Träume zu augenblicklichen Gewißheiten, und es wird werden woran Niemand denkt.

Tausend Lebewohl!

G.

NB. Das dreyzehnte und vierzehnte Buch ist fertig und wird sachte abgeschrieben; ich hoffe, sie sollen in vier Wochen auch in Ihren Händen seyn. Die zweyte Hälfte des funfzehnten Buches steht auch schon auf dem Papier. Sie sehen also, daß wir dem Ziele nahe sind.

[Beilage.]

Räthsel.

Da sind sie wieder . . .

6573.

An August v. Goethe.

Eben finde ich eine schnelle Gelegenheit, beykommendes Packet nach Dresden zu bringen. Ich ersuche dich daher nur, solches ohneröffnet an Herrn Prof. Riemer mit meiner schönsten Empfehlung abzugeben. Deine drey Briefe sind glücklich angekommen. Ich danke dir für die darin enthaltenen Nachrichten und

werde eheſtens umſtändlicher ſchreiben. Die Rolle durch den Reitknecht wird bey euch angekommen ſeyn. Ich hoffe auch zu deiner Zufriedenheit.

Lebe recht wohl und grüße alles!

Töplitz den 23. Juni 1813. G.

6574.

An Zelter.

Da ſich eine Gelegenheit findet dir, mein Theuerſter, einige Worte zu ſagen ſo will ich ſie nicht verſäumen, da man in dieſer jetzt zerriſſenen Welt nicht mehr weis wem man angehört. Schon 8 Wochen bin ich hier, lebe einſam, friedlich, bearbeite meinen dritten Band und hoffe ihn zu Michael zu liefern. Der Himmel gebe Frieden um tauſend und aber tauſend Urſachen willen und dann auch damit wir Leſer finden. Am 3. May ſendete ich dir durch Herrn von Lützow Nachricht von mir, mit Beylage. Wie ſehr habe ich an dich gedacht und wo man hindenckt ſieht man bedrohte Freunde. Die Meinigen ſind wohl und helfen ſich entſchloßen durch. Ich bin geſund und kann arbeiten. Was verlang ich mehr; möge es dir leidlich gehen und ich es bald vernehmen.

Tepliz d. 23. Jun. 1813.

6575.

An Johann Anton Stolz.

Ew. Wohlgeb.

hatte in dieſen Tagen hier zu ſehen gehofft, um von einigen kleinen Excurſionen mich noch ausführlicher mit Denenſelben zu beſprechen, auch wegen der mir gefällig verehrten Mineralien die aufgeſparten nöthigen Bemerkungen nachzubringen. Da Sie aber verhindert worden, mir dieſes Vergnügen zu verſchaffen, ſo ſende hiemit, da ich eben vernehme, daß der Auſſiger Bote abgeht, einiges was ich perſönlich zu übergeben gedachte. Es iſt nämlich die als Stronthianith mir angekündigte Gangart in einem hieſigen Baſalt. Sie hat ſich bey Verwitterung des Geſteins, auf eine merkwürdige Weiſe völlig abgelöſt. Nur ein kleines Stück liegt bey, wo ſie noch mit dem Baſalt verbunden iſt. Ich wünſche dieſes Phänomen an Ort und Stelle mit Ew. Wohlgeb. zu betrachten.

Zugleich liegen einige Bücher bey, welche meinen kleinen lieben Freunden zur Unterhaltung dienen mögen.

Der ich mich unter den ſchönſten Empfehlungen an Ihre werthe Gattinn, ſo wie mit der Bitte, des inſtructiven Catalogs zu gedenken und in Hoffnung baldigen Wiederſehns auf das beſte empfohlen ſehen möchte.

Töplitz den 28. Juni 1813.

Goethe.

6576.

An Sara v. Grotthuß.

Sie erhielten, meine treffliche Freundinn, auf Ihren lieben Brief keine Antwort weil der schätzbare Inhalt durch die Ereigniſſe vereitelt worden und ich in jenen Tagen nichts zu erwiedern wußte. Daß Sie aber bey dem allgemeinen Leiden noch mit dem beſonderſten und ſchmerzlichſten belegt ſeyn ſollten; wie hätte ich mir das dencken dürfen. Es gehört Ihre grundgute und dauerhaffte Natur dazu um das zu überſtehen, möge der Geneſende ſich neben und mit Ihnen bald freudig wiederherſtellen. Laſſen Sie mich Ihnen beyderſeits empfohlen ſeyn. Das Bildchen Laudons iſt wirklich allerliebſt, es ſoll meine Sammlung, friſch eingefaßt, nächſtens zieren. Der Brief nach Wien iſt beſorgt. Wir erwarten den Herzog. Wie ſehr wünſchte ich Sie auch hier zu ſehen. Gedencke ich des 24ten Aprills ſo weiß ich nicht was ich dencken ſoll und doch denck ich gern an den erleuchteten Punſch Abend. Er bleibt mir ein lichter Punckt. Das beſte Lebewohl!

Tepliz d. 28. Jun. 1813.

Goethe.

6577.

An Riemer.

Bey meiner letzten Sendung, werthester Freund, habe ich Ihnen abermals [illegible]lige Macht und Gewalt gegeben, die fremden Worte aus der Handschrift zu tilgen, insofern es möglic[illegible]nd räthlich sey, wie wir auch schon früher gethan haben. Ich bin, wie Sie wissen, in diesem Puncte weder eigensinnig noch allzuleicht gesinnt, allein das muß ich Ihnen gegenwärtig vertrauen, daß ich, im Leben und Umgang, seit ich von Ihnen entfernt bin, mehr als einmal die Erfahrung gemacht habe, daß es eigentlich geistlose Menschen sind, welche auf die Sprachreinigung mit so großem Eifer dringen: denn da sie den Werth eines Ausdrucks nicht zu schätzen wissen, so finden sie gar leicht ein Surrogat, welches ihnen eben so bedeutend scheint, und in Absicht auf Urtheil haben sie doch etwas zu erwähnen, und an den vorzüglichsten Schriftstellern etwas auszusetzen, wie es Halbkenner vor gebildeten Kunstwerken zu thun pflegen, die irgend eine Verzeichnung, einen Fehler der Perspective mit Recht oder Unrecht rügen, ob sie gleich von den Verdiensten des Werkes nicht das geringste anzugeben wissen.

Überhaupt ist hier der Fall, der öfters vorkömmt, daß man über das Gute, was man durch Verneinung und Abwendung hervorzubringen sucht, das-

jenige vergißt, was man bejahend fördern könnte und ſollte. Ich notire nur einiges zur künftigen Unterhaltung.

Eine fremde Sprache iſt hauptſächlich dann zu beneiden, wenn ſie mit Einem Worte ausdrucken kann, was die andere umſchreiben muß, und hierin ſteht jede Sprache im Vortheil und Nachtheil gegen die andere, wie man alſobald ſehen kann, wenn man die gegenſeitigen Wörterbücher durchläuft. Mir aber kömmt vor, man könne gar manches Wort auf dieſem Wege gewinnen, wenn man nachſieht, woher es in jener Sprache ſtammt, und alsdann verſucht, ob man aus denſelben etümologiſchen Gründen durch ähnliche Ableitung zu demſelben Worte gelangen könnte.

So haben zum Beyſpiel die Franzoſen das Wort perche, Stange, davon das Verbum percher. Sie bezeugen dadurch, daß die Hühner, die Vögel ſich auf eine Stange, einen Zweig ſetzen. Im Deutſchen haben wir das Wort ſtängeln. Man ſagt: ich ſtängle die Bohnen, das heißt, ich gebe den Bohnen Stangen, eben ſo gut kann man ſagen: die Bohnen ſtängeln, ſie winden ſich an den Stangen hinauf, und warum ſollten wir uns nicht des Ausdrucks bedienen: die Hühner ſtängeln, ſie ſetzen ſich auf die Stangen.

Es wird Ihnen leicht ſeyn, mehrere Beyſpiele dieſer Art anzuführen, zu finden oder zu erfinden, mir kommt ſie viel vorzüglicher vor, als wenn man ent-

weder durch Vorſetzung der kleinen Partikeln, oder durch Zuſammenſetzung Worte bildet. Wo aber ſolche Ausdrücke beſonders zu finden ſind, will ich noch kürzlich bemerken, da wir ſchon öfters, jedoch in anderm Zuſammenhang, darüber geſprochen haben.

Man trifft ſie häufig an in den eigenthümlichen Sprachen der Gewerbe und Handwerke, weil die natürlichen Menſchen, die auf einem gewiſſen Grade der Cultur ſtehen, bey lebhaftem ſinnlichen Anſchauen, an einem Gegenſtande viele Eigenſchaften auf einmal entdecken, und da ſie kaum in einem Begriff zuſammenzufaſſen ſind, welches überhaupt auch dieſer Menſchenklaſſe Art nicht iſt, ſo gewinnen ſie dem ganzen etwas bildliches ab, und das Wort wird meiſtentheils metaphoriſch und alſo auch fruchtbar, ſo daß man, mit einigem Geſchick, gar wohl andere Redetheile davon ableiten kann, die ſich alsdann gar wohl, beſonders durch humoriſtiſche Schriften, einführen ließen. Soviel für dießmal! In der Hoffnung eines baldigen Wiederſehens und umſtändlicher Geſpräche über dieſen Gegenſtand und verwandte.

Töplitz den 30. Juni 1813. G.

6578.

An Chriſtiane v. Goethe.

Tepliz d. 26. Juni 1813.

Es iſt ein ſehr guter Gedanke, mein liebes Kind, daß du die Briefe von ſo langer Zeit her ordneſt, ſo

wie es sehr artig war, daß du sie alle aufgehoben hast. Woran soll man sich mehr ergetzen in diesen Tagen, wo so vieles vergeht, als an dem Zeugniß, daß es selbst auf Erden noch etwas Unvergängliches giebt. Augusts gute Einrichtung mit den Papiertaschen hat also auch auf dich gewirkt. Sie kommt mir auch zu Statten: denn ich habe mir, bey meiner Ankunft dergleichen zusammengeleimt, und habe alles in besserer Ordnung als vor dem Jahre.

Deine Briefe sind alle glücklich angekommen, und wie ich daraus ersehe, auch die meinigen bey euch. Wir hätten es uns aber bequemer machen können, wenn wir sie gleich anfangs numerirt hätten. Da braucht es nicht so viele Wiederholungen, deswegen will ich auch gleich die gegenwärtigen Blätter oben in der Ecke mit a und so fort bezeichnen: denn ich werde dir doch noch von hier aus mehr als einmal schreiben.

Mit dem dritten Bande geht es seinen Gang. Das erste Buch und den größten Theil des zweyten habe ich nach Dresden geschickt, addressirt an August. Wahrscheinlich nimmt es Peucer mit nach Weimar. Ich werde mich nicht vom Platze bewegen, bis ich mit den übrigen so weit bin, daß es mir nicht mehr fehlen kann. So eine Arbeit ist viel größer ja ungeheuerer als man es sich vorstellt. Da ich aber noch drey Monate Zeit habe, so brauche ich mich nicht gerade zu ängstigen.

Da dir das kalte Bad zwischen Weimar und Bel-

vedere wohl bekommen iſt, ſo brauchſt du dich über die Whiſtmarken nicht zu betrüben. Wenn du ſie nicht wieder erhältſt, ſo finden ſich in Dresden wohl dieſelbigen oder andere.

Vor allen Dingen muß ich nun die Ankunft des Herzogs erwarten. Es iſt mir ſehr angenehm, daß er ſich entſchloſſen hat; er hätte ſonſt gewiß den traurigſten Winter verlebt. Ich wünſche nur, daß es ihm ſo wohl bekommt wie mir. Ich habe mich ſehr lange nicht ſo gut befunden, aber freylich auch ſchon fünf und vierzig Mal gebadet und mich ſehr diät gehalten, wozu die hieſige Küche freylich den beſten Anlaß giebt.

Die Theurung iſt freylich groß in dieſer Gegend, indem unſere Wirthe ſelbſt 1½ Kopfſtück für eine Mandel Eyer geben müſſen. Ein gebratenes kleines Huhn wird zu 1 fl. (2 Kopfſtück) angerechnet, die Flaſche Melnicker 15 gr. So genau wir leben, kommen wir die Woche nur mit 50 fl. Sächſ. aus, und da darf kein merkliches Extraordinarium Statt finden. Die erſten Einlöſungsſcheine habe ich von Prag zu 157 die letzten zu 152 erhalten.

Unſere Wohnung iſt und bleibt ſehr angenehm, aber die Kälte iſt groß ſo wie die Trockne; über beydes werden große Klagen von Badegäſten und Landleuten geführt.

Ich ſehe nun faſt gar niemand mehr: denn da die Sachen überhaupt ſo confus und ungewiß ſtehn, ſo

sind die Menschen noch confuser und ungewisser. Ich halte mich an meine Arbeit, wie es auch am Ende jeder thun muß, er mag ein Geschäft oder ein Handwerk haben welches er will.

Daß du dich so gut eingerichtet hast, freut mich gar sehr. Deine Gegenwart erspart uns wenigstens die Hälfte von dem was es sonst kosten würde: denn du kannst doch gar manches ableiten und das Unvermeidliche wohlfeiler einrichten; auch soll dir dafür der schönste Dank gesagt seyn, und ich hoffe, wir wollen das was uns übrig bleibt noch vergnüglich genießen.

Auch Uli grüße besonders. Sie soll gelobt seyn, daß sie mein Westchen auch zur Zeit der Noth nicht zurückgesetzt hat. Ich verlange sehr danach. Vielleicht habt ihr den glücklichen Gedanken gehabt, es des Herzogs Leuten mitzugeben. Es ist auch recht schön und glücklich daß sie sich den fatalen Verlust nicht allzusehr zu Herzen nimmt. Bleibt immer hübsch einig und vergnügt unter unserm Dache und wir wollen noch eine Zeitlang zusehn.

Heute hab ich einen merkwürdigen Besuch gehabt und zwar Herrn von Dankelmann, der sich sehr angelegentlich nach seiner Frau und Kindern erkundigt. Sein rechtes Auge war mit einer schwarzen Binde bedeckt, welche zugleich diese ganze Seite des Kopfs verhüllte.

Er hatte bey einem der leichten Corps gestanden, welches im Eislebischen operirte, wo man sich ganz

wohl befunden haben mag. Von ſeinem Chef an den General Winzingerode beordert, wohnte er der Schlacht vom 2. May mit guter Beſonnenheit bey: denn er wußte recht hübſche Rechenſchaft davon zu geben. Durch einen Sturz mit dem Pferde gequetſcht und ſonſt beſchädigt, retirirte er mit den Alliirten, erhielt die Erlaubniß, in Großenhayn über der Elbe ſich zu curiren und zu pflegen, mußte aber auch von da fort, und wurde, als er ſein Corps wieder aufſuchte, von ruſſiſchen Marodeurs geplündert und mißhandelt. Endlich gelangte er nach Breslau und glaubte ſich in Sicherheit; allein die Franzoſen rückten unvermuthet ein und nahmen ihn nebſt noch ein paar hundert Officieren gefangen. Bey dieſer Gelegenheit wurde er abermals ausgeplündert und erhielt eine Kopfwunde durch welche das Auge mit zu leiden ſcheint; und ſo iſt er denn wieder nach Sachſen gekommen, hat ſich, wie es ſcheint, ſelbſt ranzionirt, ſieht ſich nun in Böhmen um, und will durch einen Umweg wieder nach Preußen. Dieſes hat er mir erzählt, und ich ſchreibe es umſtändlich, weil man doch auch in Weimar die Schickſale dieſes wunderlichen und unglücklichen Menſchen nicht ungern vernehmen wird.

Dieſes iſt einer von den vielen Tauſenden, die jetzt in der Irre herumgehn, und nicht wiſſen, welchem Heiligen ſie ſich widmen ſollen. Am ſchlimmſten ſind die königlich ſächſiſchen Landeskinder dran, beſonders die, welche bey Leipzig den 18. Juni gefangen worden.

Man verfährt gegen sie, ihr Vermögen, ihre Ältern sehr streng und sie werden von niemand bedauert, weil selbst die Wohlwollenden doch immer meynen, sie hätten es können bleiben lassen.

d. 27ten Juni.

Die Sonntage fahren fort sich immer sehr gut gegen mich zu betragen und so hab ich gestern spät endlich den Brief durch Frau v. Berg erhalten. Er machte mir viel Freude weil ich auch zurück sah daß Ihr euch, den Umständen nach leidlich und immer thätig und resolut verhalten habt. Allen tüchtigen Menschen bleibt durchaus nicht weiter zu thun und wenn der Schmied immer sein Hufeisen schmiedet und die Köchinn immer kocht; so ist das nothwendige und rechte gethan im Krieg wie im Frieden. Alles reden, schwätzen und klatschen ist vom Übel.

Durch Frau von Berg habe ich denn auch erst heute früh die recht umständlichen und eigentlichen Nachrichten von mancherley Dingen, die sich dort ereignet, erhalten, und die ich nur im Allgemeinsten gewußt, daher sie mir nicht wohl begreiflich schienen. Diese Damen haben sich lange genug in jener Gegend aufgehalten und manches gehört, wodurch ihre Relationen ziemlich vollständig werden konnten.

Frau von Schiller hatte deinen Brief eingeschlossen. Empfiehl mich ihr zum allerschönsten, ich bin sehr dankbar, daß sie meiner auch in der Abwesenheit

freundlich gedenkt. Dagegen habe ich auch für sie fleißig gearbeitet, ich hoffe, sie soll sich dessen nächsten Winter erfreuen.

Von Wien hab ich wieder einen himmlischen Brief, und es ist sehr glücklich, daß man vom Südost etwas höchst Erfreuliches vernimmt, da von Nordwest nichts als Unheil zu erwarten steht. Niemand kann auch nur für den nächsten Tag gut sagen. Meine Lage wird durch die Ankunft des Herzogs sehr gesichert: denn es mag erfolgen was da will, so ist er davon doch immer eher unterrichtet als wir Particuliers, und es ist meine Schuldigkeit und zugleich mein Vortheil, mich an ihn anzuschließen. Haltet euch nur an eurer Stelle so gut ihr könnt, und wegen meiner seyd unbesorgt; ich will schon das Meinige thun, damit meine Abwesenheit, unserem Zusammenseyn zum Vortheil gereiche.

d. 28ten.

Was die nächste Zeit und die Zukunft betrifft so wollen wir ganz ruhig seyn. Dieß wiederhohle ich dir: thue nur jedes in jedem Augenblick das Seinige.

Wegen John wird manches zu besprechen seyn, er ist gut aber kranck, durch körperliche Anlage und vielleicht durch Schuld. Diesmal übertrag ich's, es kostet mich, aber es hat mir noch nicht geschadet. Man muß jetzt alle Verhältnisse respecktiren und Gott dancken wenn man leidliche Tage hat. Mein Befinden ist sehr gut und läßt mir alles zu was ich will und soll.

Wir erwarten den Herzog zur Cur, die Grosfürstinn Catharine als Durchreisende. Ich will aber mein Packet schließen, damit es der nächste Bote, an dem es nicht fehlen wird, mitnimmt. Lebe wohl. Liebe mich.

Erfahrung giebt Zutrauen, Zutrauen Hoffnung und Hoffnung läßt nicht zu Schanden werden. So stehts ohngefähr geschrieben.

G.

Tepliz d. 1. Juli 1813.

Ich will immer noch ein neues Blat anfangen, da ich doch noch manches zu erzählen habe. Die Grosfürstinn Catharina war gestern hier, auf einem kleinen Umwege den sie macht nach Carlsbad zu gehen. Ich ward veranlaßt sie zu sehen und habe sie der Grosf. Marie sehr ähnlich gefunden. Sie ist um weniges größer, aber im Gesicht an Gestalt und Betragen, erkennt man das schwesterliche. Sie war sehr freundlich und mir ist es höchst angenehm ihr aufgewartet zu haben.

Eine merckwürdige Bekanntschaft habe ich sodann gemacht, einen Rittmstr von Schwanefeld, der den Gesandten in Gotha überfallen, Schwebeln entführt und sonst auf dem Thüringer Wald sein Wesen getrieben hat. Es ist ein junger Mann, von starckem Körperbau, regelmäßigem Gesicht, dem Bart und straubige Haare etwas wildes geben. Im Gespräch ist er zwar kurz gebunden aber bedeutend und wenn

er seine Abenteuer erzählt ganz charmant ja geistreich. Da er in diesem Feldzuge so kurz er war viel gewagt gethan und gelitten hat; so ist er heimlich ergrimmt daß nichts aus allen den Anstalten geworden ist, und spricht unter Vertrauten ganz offen über die vielen Fehler und Versehen die von Anfang vorkamen. Er macht die Personen, ihre Reden und Betragen, besonders die alten Generale gar treffend nach und sagt überhaupt viel was ich ihm nicht nachsagen möchte. Er kommt Abends in den Garten herunter und wenn nicht zuviel Personen beysammen sind ist er offen und unterhaltend. Er hat mich mehr als einmal bis zu Thränen lachen gemacht.

Von diesen Dingen sagt ihr nur den Vertrautesten. Meine Briefe überhaupt gebt ihr nicht aus Händen, erzählen und vorlesen daraus werdet ihr mit Vorsicht. Ich wünsche nur daß wir wieder so weit seyn mögen um reden zu dürfen wie dieser Soldat, der, als passionirter Theilnehmer, vernünftiger und mäßiger von allem spricht, als die sämmtlichen müßigen, philisterhaften Zuschauer.

Die Verlängerung des Waffenstillstandes beruhigt uns hier, die Einrichtung des Schloßes und der Stadt Gitschin zu einem Congreß giebt die besten Hoffnungen denen die den Frieden wünschen. Worunter ich denn auch im Stillen gehöre. Denn laut darf man mit solchen Gesinnungen nicht seyn. Lebe recht wohl Du hörst bald wieder von mir; grüß alles.

G.

Am 3ten Juli.

Nun kann ich euch noch vermelden daß euer Brief vom 26. Juni bey mir angekommen ist und ich freue mich daraus zu ersehen daß es Euch leidlich geht; nur beunruhigts mich einigermassen daß ihr einer Rolle nicht gedenckt die ich dem Weimarischen Reitknecht mit gegeben habe der am 14ten Juni von hier abging. Auf dieser Rolle war, nebst andern Dingen, eine Anweisung für Raman auf 300 f. Rheinisch an Schloßer aufgewickelt. Erkundigt Euch sogleich wenn sie nicht angekommen seyn sollte Nach diesem Menschen dessen Nahmen ich leider nicht weis. Und August müßte gleich an Schlosser schreiben daß die Assignation nicht honorirt würde, wenn sie nicht durch eure Hände gegangen ist. Ich tröste mich damit daß ihr oft etwas in Briefen vergesst und auslasst was man gern wissen möchte. Lebe recht wohl. In Prag war ich noch nicht. NB. Desport hat von Dresden ein Packet an August mitgenommen. Gebt mir bald Nachricht so wie von der Rolle.

Da die Sache wegen der übersendeten Rolle von Bedeutung ist, so lege ich deshalb noch ein besonderes Zeddelchen bey.

Den 14. Juni kam ein Weimarischer Reitknecht zu mir, dessen Namen ich leider nicht gefragt habe, und sagte, er gehe mit Pferden, die bisher krank gewesen,

nunmehr auch nach Weimar, und fragte, ob ich etwas zu bestellen hätte?

Ich gab ihm hierauf eine Rolle mit, auf welche folgendes gewickelt war.

1) Ein Kupfer, die Sprengung der Dresdner Brücke vorstellend.
2) Eine Anweisung für Ramann auf 300 fl. rhein.
3) ein Brief an dich.

Dieser Reitknecht hätte eigentlich den dritten Tag in Weimar seyn müssen; da aber zu jener Zeit die Freycorps noch im Vogtland schwärmten, wovon wir nicht unterrichtet waren, und ihr nichts von der Ankunft derselben meldet, so habe ich allerdings Ursache besorgt zu seyn. Zwar wird mich Herr von Seebach, welcher nächstens mit dem Herzog hier erwartet wird, hierüber schon aufklären, sollte er aber nicht angekommen seyn, wie ihr ja bey Herrn Hofcammerrath gleich Nachricht einziehn könnt, so müßte der Herr Lyceumsdirector Schlosser in Frankfurt sogleich davon benachrichtigt werden.

Töplitz den 3. Jul. 1813. G.

So eben fällt mir ein daß ihr wahrscheinlich in denen Herrn v. Seebach mitgegebnen Briefen der Rolle gedacht habt, ich will also dessen Ankunft welche in einigen Tagen erfolgen wird, ruhig abwarten.

G.

6579.

An August v. Goethe.

Tepliz d. 26. Jun. 1813.

Ich danke dir, mein lieber Sohn, für die verschiedenen Briefe die du mir gesendet, und die Nachrichten die du mir gegeben hast. Du mußt mir verzeihen, wenn ich nicht sträcklich geantwortet und sonst deine Äußerungen freundlich erwidert habe; denn in der letzten Zeit ging es bey uns nicht rasch zu Werke und ich hatte alles zu thun, um meine Aufmerksamkeit auf meine Arbeit, worauf so vieles ankommt, zu concentriren.

Nun will ich dir aber auch abermals ein Gedicht schicken. Es ist die erste Frucht meiner Abreise von Weimar und zwar um 10 Uhr früh in Eckartsberge geschrieben (nb. den 17. April). Da mir mein Begleiter kurz vorher dieses Thüringerwaldsmährchen erzählt hatte. Theile es Riemern mit, es muß aber recht gut und dramatisch vorgelesen werden.

Sodann ersuche ich dich, unserm Dr. Schlosser nach Frankfurt zu schreiben, dessen Addresse jetzt nicht mehr Stadtgerichtsrath, sondern Director der Großherzogl. Lyceen heißt. Du fragst bey ihm an, ob er einen Brief von mir erhalten, worin die Contributionsdeclaration befindlich gewesen. Zugleich war die Assignation, die ich Ramannen geben wollte, angekündigt.

Dieſe Aſſignation war mit auf die Rolle gewickelt, welche ich einem Weimariſchen Reitknecht Montags den 14. Juni übergeben und die nunmehr in eueren Händen ſeyn wird. Das Kupfer, die Sprengung der Dresdner Brücke vorſtellend zeigt dieſen ſchrecklichen und traurigen Gegenſtand gut aufgefaßt. Daß es an der Natur geſehn iſt, beweiſt mir der kleine Zug, wie ſich das zerriſſene eiſerne Geländer ſperrt und dreht. Daran würde wohl niemand denken, welcher dergleichen aus der Imagination machte. Die gedruckte dir ſchon angekündigte Sammlung halte ich billig zurück. Wenn Ruhe und Friede wieder über die Welt kommen ſollte, wird man ſie greulich finden.

Kupferſtecher Müller erinnert bey mir eine Unterſchrift unter das von Jagemann gezeichnete Schillerſche Todtenbild. Die Sache verhält ſich folgendermaßen:

Ich wollte dazu die beyden letzten Stanzen aus dem Epilog zu der Glocke geben; allein nicht ſo, wie ſie gedruckt ſind, ſondern wie ſie Madame Wolff bey Wiederholung der Vorſtellung geſprochen hat. Nun findet ſich aber die beliebte Veränderung, die mehr in's Allgemeine ging, und dieſe Rede etwas grandioſer ſchloß, weder unter meinen Papieren noch bey'm Theater. Um den guten Müller zu befriedigen, möchte ich folgenden Vorſchlag thun. Du ſagteſt Riemern die Sache, Er ſähe die beyden Stanzen an und ſpräche mit Mad. Wolff. Vielleicht findet ſie die Verände-

rung noch in ihrem Gedächtniß. Wäre das nicht, so gäb Riemer dem Schluſſe wohl ſelbſt noch einen Schwung: denn, wie er hier ſteht, ſo bezieht er ſich auf das was das Publicum für Schillers Kinder thun ſollte, welches jetzt weder Zweck noch Bedeutung mehr hat.

Daß jener Brief an Schloſſer glücklich angekommen ſey, kann ich hoffen; denn ich habe von Seebeck, an den ich auch über Eger geſchrieben, Antwort erhalten, und ſo wird ja auch wohl wie nach Nürnberg, ſo nach Frankfurt a/M. ein Schreiben glücklich anlangen können.

Tepliz 27. Jun. 1813.

So eben fällt mir der Schluſſ ein von jenen Stanzen zu Schillers Andencken.

Denn was dem Mann das Leben
Nur halb gewährt {wird / ſoll} ganz die Nachwelt geben.

Erſuche Riemer und Mad. Wolf nun das Beſte zu fernerer Ergänzung zu thun.

Ich lege dir ein Concept bey von einem früheren Bericht an den Herzog. Es giebt dir einen allgemeinen Begriff von der Umgebung. Seit der Zeit habe ich auch Dr. Stolzen in Auſſig beſucht. Ein lieber junger Mann, mit einer wohlwollenden häuslichen Frau und zwey allerliebſten Söhnchen. Er iſt voller Muth, ob er gleich, wie ich von andern weiß,

r Lage nur mühſam ſeine Haushaltung er-
Merkwürdig iſt es, und ſelten muß es ſeyn;
er hat eben jetzt eine ſehr gute Stelle abgelehnt, weil
er ſich ihr nicht gewachſen fühlt, und ſie ihn noch
überdieß hindern würde, auszubilden. Überhaupt
ſind dieſe Böhmen, wenn ihnen einmal das Licht
aufgeht, ganz vorti Menſchen, und um ſo
aver, als das Licht, was ſich über Deutſchland
reitet hat, zu ihnen drungen iſt, ohne die
haften Gaukelbilder mitzubringen, die aus
eren philoſophiſchen Laternen ſo ſchattenhaft über-
all herumſchwanken. Er iſt ein trefflicher Geolog,
hat eine genaue Kenntniß der Gegend, hat die größte
Luſt ſich zu unterrichten und zu ſammlen, und da es
ihm an Vermögen fehlt, ſeine Liebhaberey zu be-
friedigen, ſo muß er um deſto thätiger ſeyn, den
Tauſchhandel mit inländiſchen Mineralien durchzu-
führen, der nun freylich auch durch die gegenwärtige
Zeit gehemmt wird.

Ich wünſchte dich wohl einmal auf 14 Tage mit
hier, damit du einen anſchaulichen Begriff auch von
einem ſolchen Bezirk hätteſt: denn ſelbſt für Feldbau
glaube ich nicht, daß es eine ſeltſamere Gegend
giebt; er erſtreckt ſich nicht nur über das hügliche
Land, ſondern bis in die tief ausgewaſchenen Thäler
des Urgebirgs, wo die Menſchen Milliarden von
Granit- und Gneisgeſchieben aus dem Acker aufleſen,
und in ſeltſamen Dammreihen aufgeſchichtet los zu

werden ſuchen, damit der dazwiſchen befindliche koſtbare Boden zu ihrer Dispoſition bleibe, den ſie faſt gartenhaft behandeln. Und nun ſteigt von da aus erſt die Wieſenwäſſerung, dann ein gleicher Feldbau bis auf die Höhe des Erzgebirges, wie du in dem Artikel von Kloſtergrab wirſt geleſen haben. Das Gebirge welches Böhmen und Sachſen ſcheidet, hat hier freylich den großen Vortheil, daß es gegen Süden gewendet iſt, und daß ſelbſt der leicht verwitternde Gneis und der durch eine Unzahl Jahre von Wäldern bedeckte Boden die Cultur der Feldfrüchte ſehr begünſtigt. Übrigens leidet die hieſige Gegend zwiſchen dem Haupt- und Mittelgebirge an Trockniß, weil ſich die Wolken, wie ich öfters bemerken konnte, hinüber und herüberwenden, ohne ſich in dem Zwiſchenraum aufzulöſen.

Mineralien habe ich ſchon angefangen einzupacken und habe wirklich die allerſchönſten, d. h. inſtructivſten Sachen gefunden. Der ſtängliche Thoneiſenſtein iſt ein Mineral, das uns Bewunderung ablockt, ſo oft man es betrachtet. Nun iſt es pſeudovulcaniſch. Es entſprang aus einer gewiſſen Wirkung der Hitze auf den Schieferthon. Nun ſuche ich die Folge davon zu ſammeln. Die entſchieden ſchönen Stücke, welche zu beſitzen mir großes Vergnügen macht, werden aber eher gefunden, weil ſie Aufmerkſamkeit erregen, als die Übergänge, woraus ſich anſchaulich ergiebt, wie das Gebildete aus dem Ungebildeten möglich ward.

habe ich ſchon Anläſſe, und hoffe es noch weiter
ngen.

Dieſe Unterſuchungen, Betrachtungen und Samm-
lungen machen den ſchönſten Theil meines hieſigen
Vergnügens, theils an ſ ' für ſich, theils weil ſie '
eine geiſtreiche Unterhaltung eben mit Perſonen, die
ſich früher oder ſpäter, mehr oder weniger, gründlicher
oder oberflächlicher mit die Dingen beſchäftigten.

auch treibe ich e alten Spaß noch immer
n jeder Mühle n frag en, wo ſie ihre Mühl- »
e hernehmen, und dieſes giebt mir eine ſchnellere
Überſicht der Geologie des Landes, als man denken
könnte. Ihr Thüringer könnt euch noch immer glück-
lich preiſen, daß ihr eure Mühlſteine von Grawinkel
ziehn könnt. «

Teplitz d. 30. Jun. 1813.

Und ſo lebe denn wohl. Erbaue dich aus den
Blättern die ich der Mutter ſende. Empfiel mich
dem Herrn Geſandten ſchönſtens, Herrn Geh. R. von
Voigt gleichfalls aufs beſte. Zeigt nur meine Briefe »
nicht, erzählen könnt ihr daraus mit Überlegung und
Vorſicht.

Vale. G.

[Töplitz, 3. Juli 1813.]

Heute Nacht hats endlich geregnet; leider ſieht es
hier in der nächſten Umgebung mit allen Sommer- »
früchten ſehr mißlich aus. Doch ſoll im Durchſchnitt
die Erndte in Böhmen gut werden.

6580.

An C. F. v. Reinhard.

Magst dem Schicksal widerstehen,
Aber manchmal sezt es Schläge;
Will's nicht aus dem Wege gehen,
Ey! so geh du aus dem Wege.

Nach vorstehendem ewigen Spruche bin ich den Unruhen ausgewichen, welche unser Thüringen aufregten, und noch mehr bedrohten; ich kann mich aber nicht rühmen, daß meine eigene Klugheit mir dießmal zu statten gekommen sey. — Schon frühe hatte ich mich zu meiner gewöhnlichen Reise in die böhmischen Bäder vorbereitet, und alles sowohl im Hause, als was meine Reisebedürfnisse betraf, wie sonst geordnet, aber die sonderbare und ahnungsvolle Trübung des politischen und militarischen Himmels machte mich unentschlossen und ich zauderte von einem Tag zum andern, bis endlich die Meinigen, wie durch eine Inspiration, mich am 17. April von Hause wegtrieben.

Ich hatte eine über alle Begriffe ruhige und angenehme Reise, sah am 24. die beiden nordischen Potentaten in Dresden einziehen und befinde mich seit dem 26. April hier in Töplitz, zwar in der Nähe des Kriegsschauplatzes, den ich weit hinter mir zu lassen glaubte, aber doch in einer so ruhigen äußern Umgebung, als sich nur im tiefsten Frieden denken läßt.

Ich habe dieſe Zeit benutzt, um dasjenige zu arbeiten, womit ich meinen Freunden, noch wahrſcheinlich in dieſem Jahre, einige Freude zu machen hoffe. Daß Sie unter die Erſten gehören, an welche auch dieſer dritte Band gerichtet iſt, davon ſind Sie überzeugt, ich habe in denſelben fünf Jahre zuſammengedrängt, und bin dabey, wie bey den vorigen, meiner Einſicht und meinem Gefühl gefolgt, das übrige wird ſich ja auch wohl geben. Durch den Waffenſtillſtand, durch deſſen Verlängerung, durch die Anſtalten zu einem Congreß in Gitſchin, ſind wenigſtens die friedliebenden Gemüther beruhigt, ich hoffe Sie gehören auch dazu, weil dieſer Krieg den Diplomaten ſelbſt nicht günſtig zu ſeyn ſcheint.

Nach Herrn Lefebvre habe ich auf Erkundigung ausgeſtellt, ſobald ich irgend etwas vernehme ſollen Sie es erfahren.

Von Schwebeln iſt es mir nicht gelungen Nachricht einzuziehen. Noch füge ich hinzu, daß es den Meinigen am 18. April und die folgenden Zeiten den Umſtänden nach, ſehr leidlich gegangen.

Den Herzog erwarten wir in einigen Tagen hier, dieſer ſein Entſchluß iſt mir ſehr angenehm, weil er neuerlich abermals an gichtiſchen Übeln viel gelitten hat, und ihm die hieſigen Bäder ſehr wohl bekommen. Durch ſeine Gegenwart werde ich veranlaßt, wohl noch dieſen ganzen Monat hier zu bleiben. Ich hatte Zeit fünfzig Bäder zu nehmen, die mir ſehr wohl

zugesagt haben; nun denk ich, nach einer kleinen Pause, wieder von vorn anzufangen.

Die Großfürstinnen Catharina und Marie werden einige Zeit in Carlsbad, vielleicht in Eger verweilen. Soviel für dießmal mit dem herzlichsten Lebewohl.

Nachschriftlich vermelde noch daß Gestern das Glück hatte der Grosfürstinn Katharina aufzuwarten. Sie machte von Prag, um nach Carlsbad zu gehen, einen Umweg, um den Strich von Böhmen, die Gärten von Waldrus und Schönhof zu sehen und hielt sich einen Tag hier auf. Sie ist unsrer Grosf. Marie sehr ähnlich, etwas größer. Im Gesicht in der Gestalt, dem Betragen verleugnet sich das schwesterliche nicht. Nun nochmal ein herzliches Lebe Wohl.

Teplitz den 1. Juli 1813.

Goethe.

6581.

An Christiane v. Goethe.

Tepliz d. 1. Juli 1813.

Damit ich nicht irre werde will ich gleich dieses Blat fortsetzen.

d. 6ten.

Gestern Abend sind Durchl. der Herzog angekommen. Es ist mir sehr lieb für ihn daß er dieser Bäder sich in einiger Ruhe bedienen kann und wünsche nur daß sie ihm so wohl thun als mir.

Die Sorge wegen der Rolle ist mir nunmeh
benommen und ob ihr gleich der Assignatio
Raman nicht erwähnt so hoffe ich doch ihr h
ihm zugestellt und die Sache ist in Richtigkeit.

Auf meine Anfrage ob ein Brief an Wo
am 5ten Juni von hier abgegangen und zwar
Eger, angekommen sey hat mir auch niemand
wortet. Ihr seyd recht liebe Kinder, aber ich
wenn ihr schreibt; so seht die letzten Briefe a
meldet das Gewünschte.

Ich werde diesem Briefe eine Anweisung an
auf 300 rh. beylegen, damit haltet Haus und b
die Zwangs Anleihe so gut es gehen will. Zwar
freylich hart daß man das was man so eben mü
verdient hat gleich wieder hergeben soll, indessen
man schon zufrieden seyn daß man es verdienen k
Von Hptm. v. Böhme und nun von Durchl.
Herzog habe ich so viel von euren Schicksalen g
daß ich gerne zahlen will ohne gelitten zu habe
ich doch, wenn ich mitgelitten hätte, noch da
auch zahlen müßte.

[Töplitz, 9. Juli 181.

Es geht eine Gelegenheit nach Weimar also s
Adieu.

Ich erwarte nun Nachricht daß das Mspt
Riemer und ein kleines Packet unterm 3. Jul
Euch angekommen sey. Lebet recht wohl. Wir h
jetzt hier herrlich Wetter.

6582.

An Johann Christian Friedrich Körner.

Ich habe nicht gezweifelt, daß Sie, mein wertheſter Hofmechanicus, nach Möglichkeit die Sternwarte fördern würden, damit der vortreffliche Vorſteher derſelben in den Stand geſetzt werde, ſie nach Einſichten zu benutzen. Daß ſolches alles nunmehr geſchehe, dafür ſollen Sie das beſte Lob haben, wie ich denn auch Serenissimo für gnädigſte Beyhülfe den unterthänigſten Dank entrichtet.

Wegen des Vorſchuſſes habe meinem Sohn Auftrag gegeben. Es wird derſelbe Herrn Geh. Rath von Voigt Excellenz die Sache vorlegen und wahrſcheinlich auch deſſen Beyſtimmung erhalten. Wenden Sie ſich deshalb an gedachten meinen Sohn, damit Sie in den Stand geſetzt werden das Geſchäft anzutreten.

Ihren Gedanken und Wunſch wegen des Gymnaſiums will ich der Behörde vortragen und empfehlen.

Wegen des Brennſpiegels möchte ich mich nicht ohne Vorſchlag in die Beſtellung einlaſſen; gerade ſolche Dinge ſind am ſchwerſten zu ſchätzen, weil ſie dem Handwerksmann nur einmal vorkommen. Beſtimmen Sie mit Herrn Prof. Döbereiner die Form und die Größe, alsdann kann ja auch wohl der Tiſcher ſeine Forderung angeben. Nicht weniger läßt ſich die Größe und die Anzahl der Spiegel beſtimmen, auch

die Art ſolche zu befeſtigen, wornach der Glaſer denn auch wohl ſeine Forderungen angeben kann.

Wäre wie bey andern Anſchlägen der Fall, daß er auch um etwas überſchritten würde, ſo hätte man denn doch ein erſtes A: en und könnte die Sache beſſer beurtheilen. Denen Herren von Münchow und Döbereiner empfehlen Sie n ch beſtens. Zu den neuen Maſchinen wünſche ich alles Glück.

Töplitz den 10. Jul. 18 3.

Goethe.

Was die Caution betrifft, zu der Sie ſich erbieten, ſo ſprechen Sie deshalb mit meinem Sohn, dem Kammeraſſeſſor, ehe er dem Herrn Geh. R. von Voigt von der Sache ſpricht.

6583.

An Cotta.

Ew. Wohlgeb.

freundliches Schreiben beſtimmt mich auch wieder einmal die Feder zu ergreifen; denn bisher mochte man ſich kaum in die Nähe, geſchweige in die Ferne mitteilen. Wir haben abermals viel erlebt; der verlängerte Waffenſtillſtand, der Congreß zu Prag geben uns Ruhe für den Augenblick, für die Zukunft Hoffnung. Perſönlich habe mich nicht zu beklagen, ſeit dem 26ten April befinde ich mich hier und konnte mir ſelbſt leben. Dadurch ward es möglich, daß der

dritte Band zu Michael erſcheinen kann, gebe der Himmel Frieden; ſo werden wir auch Leſer finden. Ich war um ſo fleißiger und aufmerkſamer als ich ſelbſt in dieſen wilden Zeiten viele Theilnehmende, aufmunternde Perſonen antraf.

Wenn das für einen kleinen Kreis zunächſt beſtimmte Andenken Wielands, durch Ihre Vermittlung, auch in einem größeren ſich einigen Beyfall erwerben kann, ſoll es mir ſehr angenehm ſeyn. Ohne die ganz beſondere Veranlaſſung hätte ich dieſe, zu ſehr ſorgenvoller Zeit, mir einigermaßen abgenötigte Arbeit nicht unternommen. Für den Damenkalender habe ich leider nichts bey mir. Was man Ihnen unter dem Titel Rechenſchaft mitgetheilt, wüßte ich nicht was es ſeyn könnte. Halten Sie es jedoch für Ihre Zwecke dienlich ſo willige auch ohne beſtimmte Kenntniß in den Abdruck.

Schon dieſes Frühjahr waren meine Gedanken nach Ihren Gegenden gerichtet, in Überzeugung einer freundſchaftlichen Aufnahme, auch bin ich diesmal gewiſſermaſſen hierher verſchlagen worden; doch feſſeln mich gar viele Bande der ſchönſten Verhältniſſe an Böhmen und die Kaiſerlichen Lande. Durchl. der Herzog ſind ſeit acht Tagen hier, die Großfürſtinnen Marie und Catharine in Carlsbad. Wo ich den Überreſt des Sommers zubringe weis ich ſelbſt noch nicht. Aus untengezogener kleiner Rechnung erſehen Ew. Wohlgeb. daß mein älteres Guthaben erſchöpft und ein neues

in Anſpruch genommen ſey. Für den mir gegönnten Credit habe ich in dieſen Zeiten, mehr als jemals zu danken. Mich zu wohlwollendem Andenken beſtens empfehlend

Teplitz d. 13. J[illegible]13.

J. W. v. Goethe.

d. 26. Apr.	Dresden an	[illegible]auptm. Verlohren	rh. 100
19. May	[illegible]	.v. Lämel in Prag	400
15. Juni	Töpl. an	denſelben	200
10. Juli	Töpl. an	Cammer Aſſ. v. Goethe	300
			rh. 1000
		Guthaben	592:10
		Aufs Neue	rh. 407:14

6584.

An Chriſtiane v. Goethe.

Teplitz d. 16. Jul. 1813.

So eben erhalte ich euren Brief mit der Nachricht von Auguſts Kranckheit und ziemlicher Geneſung, dagegen habe auch nur Klagen zu ſchreiben; denn John hat einen Rückfall gehabt und die Ärzte wollen er ſoll nach Carlsbad gehen. Ich habe mich möglichſt zuſammengenommen daß ich in der Hauptſache nicht gehindert ward; aber Unannehmliches und Koſten genug hat es mir verurſacht. Ich will ihn bald nach Carlsbad ſchicken und ihm das Michaels Quartal

vorſchießen, mehr kann ich nicht thun. Es wird daher nothwendig daß man ſeinen Eltern die Sache zwar ſchonend aber deutlich vorſtellt, damit ſie für ſeinen ferneren Aufenthalt und ſeine Rückreiſe ſorgen. Er wird ſeine Zuſtände ſelbſt geſchrieben haben, ſie waren und ſind ſehr ſchlimm. Überlegt alſo die Sache und ſprich mit der Mutter ſchonend aber vernehmlich und meldet mir das Weitere gelegentlich.

Daß Auguſt von einer ſolchen Kranckheit überfallen worden iſt ſonderbar genug, er ſoll ſich nur bey der Geneſung ſchonen; denn das iſt gerade die gefährlichſte Zeit. Ich habe dieſe Tage viel an ihn gedacht und ihn zu mir gewünſcht, indem ich die Zinnwercke von Zinnwalde und Altenberg beſah. Ich bringe ſchöne Suiten mit. Grüße ihn ſchönſtens. Das iſt ein leidiges Jahr!

Riemer dancke für ſeinen Brief er hat mir viel Freude gemacht. Die Folge des Mſpts kommt auch bald.

Die Hoheit iſt hier mit dem Erbprinzen, ſie hat mir ein Paar ſehr artige Bronze-Leuchter mitgebracht und iſt wie immer allerliebſt, aber auch von der Zeit unendlich gedruckt. Der Herzog iſt wohl und munter und mit mir iſt es immer im Gleichen.

Auguſt ſoll ſich nur in acht nehmen, denn dieſe Kranckheiten, wenn ſie glücklich vorüber gehen bringen eher Nutzen als Schaden.

Für John dagegen fürchte ich ſehr wir wollen ſehen was das Carlsb. leiſtet. Dr. Starcke iſt hier

und hat ſich ſeiner freundlich angenommen. Nu
wohl. Habt Danck für alles Gute und Sorg
es wird ja wohl beſſere Jahre geben. Alle
ſind mir richtig geworden. Nun lebe wohl und-g
mein! D. 12. Juli habe ich bey einem groſen
mal im Stillen gefeyert.

6585.

An Franz Ambros Reuß.

Ew. Wohlgeb.

erwiedre danckbarlichſt die gefällige Sendung;
ich des geſtrigen belehrenden Tages niemals ve
werde. Ich hoffe auf die Fortſetzung einer
Unterhaltung und bitte meiner Liebhaberey in
Fache das Ihnen ſoviel ſchuldig iſt, gelegentli
gedenck zu ſeyn.

Teplitz d. 19. Jul. 1813. ergebenſ
Go

6586.

An Friedrich Auguſt Schmid.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb.

haben durch die gefällige reiche Sendung, ſo wie
das neuliche belehrende Abend-Geſpräch meine
allzu eiligen Beſuch in Altenberg erſt intereſſan
nützlich gemacht. Wenn Sie mir eine wahre N

zu dieſen Natur-Gegenſtänden zutrauen, ſo werden Sie Sich ſelbſt ſagen, wie ſehr ich Ihnen für Ihre Aufmerkſamkeit dankbar bin. Ich wünſchte nichts mehr als gegenwärtig ſo gut vorbereitet eine Reiſe dorthin wiederholen zu können. Die mir überſendete Schrift werde mit vielem Vergnügen leſen, denn alles was uns über die wunderſame Zerſtreuung jenes koſtbaren Metalls über die Welt mehrere Kenntniß giebt, muß höchſtwillkommen ſeyn. Der ich mich mit wiederholtem Dank Ihrem geneigten Andenken empfehle.

Töpliz den 20. Jul. 1813.

6587.

An J. H. Meyer.

Sie ſollen, mein verehrter Freund, gelobt und geprieſen ſeyn, wegen des Entſchluſſes den Sie gefaßt haben, Ihr Vaterland zu beſuchen. Wer es jetzt möglich machen kann, ſoll ſich ja aus der Gegenwart retten, weil es unmöglich iſt, in der Nähe von ſo manchen Ereigniſſen nur leidend zu leben, ohne zuletzt aus Sorge, Verwirrung und Verbitterung wahnſinnig zu werden. Mir iſt es, ſeitdem ich Sie verlaſſen, ob mir gleich der Kriegsſchauplatz immer zur Seite geweſen, ganz wohl ergangen. Die Waſſer thun ihre gute Wirkung und man kann hier wenigſtens immer äußere Ruhe genießen, die innere muß man ſich ſodann ſelbſt zu erhalten ſuchen. Ich habe, wie ich es

immer zu thun pflege, gleich zu Anfang meines h
Aufenthalts rasch gearbeitet und hoffe den 3.
zu Michaelis herauszugeben. John wurde mir
und ich mußte mich sehr zusammen nehmen, da
daraus keine völlige Störung erwuchs. Es ist
noch so ziemlich gegangen, freilich wäre ich ohne
Vorfall jetzt schon völlig fertig und sähe ein
freye Monate vor mir, die ich aber jetzt nur
weise genießen kann. In Dresden habe ich auß
Mengsischen Gypsen und einigen Bänden Kupfe
wenig kunstreiches gesehen, doch aber auch a
Gallerie, da die besten Stücke auf Königstei
sendet waren, unter den mindern, die man son
zusehen nicht Zeit hat, sehr schöne Sachen gef
besonders was den Gedanken betrifft, z. B. eine B
Hochzeit, der Name des Künstlers ist mir ent
wo alle mögliche Motive eines solchen Feste
sammelt sind. Ich wünschte wohl die Mü
Schätze mit Ihnen betrachten zu können; indesse
ich mich gern an den einsichtigen Relationen beq
durch die Sie uns bey Ihrer glücklichen Wiede
entschädigen werden. Inwiefern die so nöthig
besserte Einrichtung unserer Zeichenschule ausfi
sey, wollen wir alsdann auch bedenken. Es ist
eigen, daß die Menschen sich in Mißbräuchen s
gefallen, und daß man nicht leicht ein Mittel
läßt, wodurch das Übel von Grund aus g
würde. In der Gegend von Töplitz habe ich

viel umgesehen und mich gar oft in das Anorganische Reich geflüchtet. In Zinnwalde war ich zum erstenmal seit langer Zeit wieder unter der Erde, und habe mich daselbst an den glücklich entblößten uralten Naturwirkungen gar sehr ergötzt, auch schon einige Centner Steine und Mineralien zusammengebracht. Mehrere Männer die sich in dieser Gegend mit solchen Dingen beschäftigen, habe ich kennen gelernt. Nur ist das Wundersame in Böhmen, daß unter Personen, die sich mit einerley Wissenschaft abgeben, kein Zusammenhang, ja nicht einmal eine Bekanntschaft statt findet. Dieses Land, als wahrhaft mittelländisch, von Bergen umgeben in sich abgeschlossen, führt durchaus den Charakter der Unmittheilung, in sich selbst und nach außen; so wohl wegen der Censur als wegen des hohen Preises sind die Buchläden des nahen Sachsens für die wissenschaftlichen Bewohner weit abgelegen, und der gute Wille so wie ein redliches Streben sieht sich überall gehindert, sie bleiben hinter dem Ziel zurück, wie wir in dem protestantischen Deutschland darüber hinweg sind. Und nun leben Sie recht wohl und gedenken mein wenn der Zürcher See recht liebliche Wellen schlägt. Ich hoffe, Sie werden, indem ich dieses absende, schon die gute Wirkung der vaterländischen Luft erfahren haben.

Töplitz den 21. Jul. 1813. G.

Können Sie mir Breitingers Handschrift und anderer Notabels der Schweiz verschaffen: so verbinden Sie mich.

6588.

An Christiane v. Goethe.

Hierbey, mein liebstes Kind, findest du ein Blat das du Johns Eltern mittheilen magst, die Sache muß ein Ende nehmen, wie du Heinrichen zulezt auch entlaßen mußtest. Diese Menschen wie es ihnen wohlgeht wollen sich und nicht der Herrschaft leben und so ist es besser man scheidet. Wenn du zu Johns übrigen Untugenden noch eine schwere Krankheit denkst, der man alles verzeihen muß; so stellst du dir vor was ich gelitten habe. Er ist pretentiös, speisewählerisch, genäschig, truncliebend, dämperich und arbeitet nie zur rechten Zeit. Überhaupt war es mit Riemer eine andere Sache. John schreibt nur reinlich und gut, weiter leistet er auch nichts und das kann man wohlfeiler haben. Mein Gedancke wäre niemanden wieder in's Haus zu nehmen; sondern einen jungen Menschen zu dingen der die Morgenstunden für mich schriebe und nachher an seine Geschäfte ginge, was so dann bey mir vorfiele da könnte mir August beystehn, ich hülfe mir auch wohl selber, wie ich ja auch jezt thun muß. Überlege die Sache und wir werden ja wohl auch darüber hinaus kom-

men. Grüße die genesenden Kinder. Das sind ja seltsame Ereignisse! Es ist nicht genug daß man von aussen gedrängt und verletzt wird, man hat auch noch mit innerlichen Zufällen zu kämpfen. Behalte guten Muth! Mir will er oft ausgehen: denn in der totalen Einsamkeit in der ich lebe wird es doch zuletzt ganz schrecklich. Ich habe nun auch gar niemand dem ich sagen könnte wie mir zu Muthe sey. Daß ich mich so wohl als möglich befinde ist das größte Glück. Auch meine Arbeit habe ich troz aller Hindernisse weit genug gebracht. Doch steht mir noch ein schweres Stück bevor. Lebe recht wohl. Liebe mich und grüße alles.

Tepliz d. 23. Juli 1813.

Goethe.

Dinemann beträgt sich musterhaft in allem.

6589.

An Gräfin Josephine O'Donell.

Schon seit drey Wochen sind Durchl. Herzog hier, eben so lange, verehrteste Freundinn, besitze ich Ihre älteren aber nicht veralteten kleinen Blättchen vom 27. April und kurz vorher war Ihr letztes theueres Schreiben eingetroffen. Warum ich bisher nicht dazu gelangen können Ihnen dagegen auch wieder einmal ein Wort zu sagen würde sich nicht erklären lassen, ohne daß ich weitläuftige Klaglieder anstimmte, die in der Nähe Niemanden Vergnügen machen und in

der Ferne um ſo unangenehmer ſind, als man ſeinem Freunde nicht gleich ein Wort des Troſtes und der Theilnahme erwidern kann. Die Krankheit meines Reiſegefährten hat ſich verſchlimmert, ſo daß ich ihn zuletzt nach Carlsbad ſchicken mußte, dadurch bin ich in allen meinen Vorſätzen, welche ſchwarz auf weiß ausgeführt werden ſollten, dergeſtalt gehindert worden, daß ich nur mit Verdruß auf die ſchöne Jahreszeit zurückſehe, die mir ſo ruhig verfloß und die ich nicht nach meinen Wünſchen und Kräften habe nutzen können, » und ſo giebt mir mein Wohlbefinden ſelbſt, deſſen ich bis jetzt genoſſen, Anlaß zur Betrübniß, die ich denn durch Thätigkeit wieder aufzuheben ſuchen muß.

Von unſerm theuern Herzog werden Sie unmittelbar gehört haben, das Bad thut ſeine alte gute Wirkung und der Umgang mit ſo viel Perſonen die er liebt und ſchätzt, macht ihn froh, und ſo iſt zu hoffen, daß die Cur gut anſchlagen werde.

Zu Ihrer Neigung, welche Sie der engliſchen Sprache ſchenken, wünſch' ich viel Glück. Dieſe Litera- » tur bietet uns ungeheure Schätze und man findet ſich kaum in den Reichthum, der ſich uns zudrängt, wenn man ihr nahe tritt. Über Ihre* ernſte ja melancholiſche Seite finden Sie im dritten Theil meines bio-

* ſollte mit einem kleinen i geſchrieben ſeyn: denn » es iſt, Gott ſey Danck, nicht die Freundinn ſondern die Sprache zu verſtehen.

graphiſchen Verſuchs einige Blätter. Wahrſcheinlich kennen Sie ſchon das Deserted village von Goldſmith, ſonſt will ich es dringend empfohlen haben. Es iſt ſeit langer Zeit eine meiner entſchiedenſten Paſſionen.

Ich beneide Sie um die Kenntniſſe des Werks der Frau v. Staël, die Bruchſtücke die ich davon geſehen, haben mir ſehr viel Vergnügen gemacht; Es iſt ſehr belehrend, ſeine Nation einmal aus einem fremden Geſichtspuncte billig und wohlwollend geſchildert zu ſehen. Die Deutſchen ſind gewöhnlich unter einander ungerecht genug und die Fremden haben auch nicht immer Luſt Ihnen Gerechtigkeit widerfahren zu laſſen. Es gehörte dazu, daß eine ſo geiſtreiche Frau uns in dem Grade achtete, um ſich die Mühe mit und für uns zu geben. Ich hoffe denn doch, dieſes Werk ſoll endlich zu der allgemeinen Erbauung noch öffentlich erſcheinen.

Ihre Nachricht von ſo vielem Regen, kann ich erwidern, daß nach langer Trockniß endlich der Regen zur unrechten Zeit in die Erndte fällt, Grummt und Klee mögen ſich daran erfreuen, aber die Schwaden keineswegs.

Die Hand welche bisher ſchrieb iſt diejenige welche vor ſoviel Jahren meine Iphigenie zuerſt abſchrieb. Dieſes will ich als eine kleine Merkwürdigkeit hier anführen.

Aber zum Schluß noch eigenhändig ſagen, was mir ſeit dem Anfange im Sinne ſchwebt: wie glück-

lich es mich macht daß unsere allerhöchste Gebieterinn auch meiner so gnädig eingedenck seyn will. Solange hätte ich Töpliz schon verlassen sollen; aber ich zaudre noch immer in Hoffnungen die zu nähren ich gar keinen Anlaß finde, und immer noch begreiff ich nicht wie Töpliz nur da seyn kann ohne durch Jene Gegenwart eigentlich aufgebaut zu werden.

Und nun leben Sie schönstens wohl und meiner eingedenck. Verzeihen Sie diesem Blate das regnerische Aussehn und beglücken mich bald wieder mit einem heiteren östlichen Lichte.

Tepliz d. 24 Juli 1813.

Goethe.

6590.

An Riemer.

Sie erhalten, mein bester, hierbey abermals eine ziemliche Partie der vorgenommenen Arbeit, ich wünsche nur daß man nicht sagen möge: in doloribus pietas esse tabulam. Leider habe ich mich nie in einer so ungünstigen Lage befunden als diese letzten Monate, wo die Kranckheit Johns, durch das innere Mißverhältniß, das jetzt unvermeidliche Gegenstreben gegen das Äussere höchst schwer machte.

Alles, was wir schon früher beredet haben gilt auch von diesen Blättern. Einiges will ich noch bemercken.

1) In den vorigen Bänden haben wir lange Absätze beliebt. Hier finden sich kürzere, mehr durch die

Gewohnheit des Schreibers als aus Absicht. Ich habe schon mit Bleystift das Zeichen des Aneinanderschließens gemacht, es soll nunmehr von Ihnen abhängen was Sie verbinden und ablösen wollen.

2) Ich übersende den Schluß des 12ten das ganze 13te und den größten Theil des 14ten Buchs. Diese beyden letzten werden die längsten unter allen und was wird nicht alles darin hinter einander zum Vorschein kommen.

3) Der Titel und das Vorwort liegen bey. Sie heben solche bis zuletzt auf. Aus diesen Blättern ersehen Sie daß ich gewissermassen abschließe und ich hoffe Sie geben mir recht. Bey der Ausgabe meiner Wercke kann man in einzelnen Aufsätzen gar manches Hierhergehörige schicklich liefern und zuletzt wird ein Resümé, wenn man es belieben sollte, leichter.

4) Eben aus diesem Abschluß folgte natürlich, daß hie und da Prolepsen vorkommen, die vielleicht nicht übel thun. Wegen einer jedoch, Jakobi betreffend, bin ich zweifelhaft. Sie steht auf dem 43 Blat des 14ten Buches. Ich habe sie mit Bleystift eingeklammert und überlasse Ihnen sie abzudrucken oder auszustreichen.

5) Eben so hängt es von Ihnen ab die von mir eingezeichneten Correcturen, sie seyen mit Bleystift oder Dinte geschrieben aufzunehmen oder das Alte wieder herzustellen, vielleicht auch ein andres zu belieben.

6) Was der Conformität halber zu beobachten ist werden Sie gütig besorgen. Ich dancke zum allerschönsten daß Sie eine Revision übernehmen wollen, man kann sich auf die Meister und Gesellen gar nicht verlassen.

7) Sollte übrigens eine Wiederhohlung einer Maxime vorkommen, die nicht eine Amplification oder veränderte Ansicht enthielte; So würden Sie solche wo nicht auslöschen sondern zweckmäsig variiren. Denn ich kann bemercken daß gewisse Hauptbetrachtungen mich leiten. Das ist auch ganz gut, nur muß man es nicht zu oft aussprechen.

Das schönste Lebewohl.

Teplitz d. 24. Juli 1813. G.

6591.

An C. G. v. Voigt.

Wie oft hab ich mich nicht schon hingesetzt um Ihnen, verehrtester Freund, ein Wort der aufrichtigsten Theilnahme zu zu rufen, und immer habe ich mich wie gelähmt gefühlt, es war mir nicht möglich nur den mindesten Ausdruck meiner Gesinnungen zu finden. Jetzt erst da Herr von Wolfskeel mich versichert Sie sehen es nicht ungern wenn Freunde theilnehmend Ihres Verlustes gedencken; so gewinne ich es über mich die traurige Pflicht, nach langem Zögern zu erfüllen.

Im Augenblick als die beyden Monarchen am schwarzen Thor zu Dresden von der Menge erwartet wurden, gelangte zu mir ein dunckles Gerücht was in Weimar am 18ten Apr. vorgefallen und nach den unbestimmten Nachrichten mußte ich befürchten daß Ew. Exell. Person gefährdet sey und wie mußte dies die Sorge vermehren die in mir aufstieg als ich eine ungeheure wilde Volcksmasse in Sachsen und Thüringen vordringen sah, ich dachte mir unsre Fürsten und das Land von Ihrer Vorsorge, Ihrem Beystand entblöst und sah alles so schwarz daß ich mich kaum freuen konnte, persönlich so großen Übeln entgangen zu seyn. In diesem Irrthum blieb ich mehrere Tage, bis mir die Aufklärung neuen Schmerz bereitete, indem der Nachricht von der Befreyung Ihres Herrn Sohns, die Nachricht von seinem Ableben auf dem Fuße folgte.

Und hier befinde ich mich wieder in dem Falle dessen ich zuerst erwähnte. Was kann man hinzufügen wenn die Sache ausgesprochen ist.

Als ich über den Sturz, wodurch Wieland und seine Tochter so sehr beschädigt wurden, äusserst betroffen und aufgeregt, mich kaum zu fassen wußte, ward mir zuerst wieder einige Ruhe und Gleichmuth wieder hergestellt als ich den leidenden Freund selbst, seine Heiterkeit seine Geduld vor mir sah die meinen ungebärdigen Verdruß über diesen ungeschickten Schicksalsstreich augenblicklich beschämte. Und so nahe ich mich auch gegenwärtig Ihnen verehrtester, seitdem ich

von unsern besuchenden Freunden vernommen daß Sie Sich ununterbrochen und glücklich beschäftigen, Theilnehmen und jenes traurige Andencken nicht entschieden ablehnen, ja selbst an Erinnerung früher und hoffnungsvoller Zeiten Freude und Erquickung finden. So bewahrheitet sich denn abermals der paradox aufgestellte Satz: daß der eigentliche Trost nur von dem Leidenden, die Fassung nur von dem Beschädigten ausgehen könne.

Lassen Sie mich für diesmal schließen und nur soviel von mir hinzufügen: daß äussere Ruhe und körperliches Wohlseyn mich diesmal hier sehr glücklich machen könnten, wenn nicht die Verdüsterung des politischen und militarischen Himmels und die Nähe sovieler unaussprechlich unglücklichen jedes Behagen verscheuchte, dergestalt daß wir es uns zum Vorwurf machen, in dem Moment wo jedermann leidet und fürchtet, einige vergnügte Stunden zu genieſſen, wie mir denn doch manche in den hiesigen Gebirgen gegönnt waren. Der ich mich dringend empfehle

Teplitz d. 26. Juli 1813.

Goethe.

6592.

An Christiane v. Goethe.

Geheime Secretair Vogel schreibt schon einige Tage für mich, nun rückt die Arbeit wieder und ich bin wieder zufrieden. Verzeihe mir nur wenn meine

letzten Briefe allzuverdrieslich waren, es stürmte gar so mancherley auf mich los, nun geht es aber schon wieder besser. Ich wiederhohle nicht was in dem Brief an Riemer steht laß dir ihn vorweisen.

Hauptmann Böhme, der diese Depesche überbringt, wird dir sagen daß ich mich recht wohl befinde. Der Herzog ist auch wohl und munter, wie ihm denn Tepliz immer bekommt und behagt. Herr v. Wolfskeel und Peucer waren hier, sie konnten nicht Guts genug von der Französischen Komödie und nicht trauriges genug von dem Zustand von Dresden erzählen. Auch dies verleidet mir die Lust dorthin zu gehen und des trefflichen Theaters zu geniessen. Ich dencke jetzt nur meine Arbeit zu vollenden und zu Euch zurück zukehren, ich habe es recht satt, wie Schillers Taucher, allein in der gräßlichen Einsamkeit und wohl gar unter den Ungeheuern der traurigen Öde zu leben. Die Teplizer Wasser aber versöhnen freylich mit allem. Nun lebe wohl, liebe mich und grüße alles. [Töplitz] d. 27. Jul. 1813.

G.

Mit John wollen wir es sachte gehen lassen, was gut und recht ist wird sich geben.

6593.

An Riemer.

Sie werden, mein lieber Professor, kurz vor oder nach diesem Blatte, abermals eine starke Sendung

Manuſcript erhalten, die ich Ihnen zu freundlicher und genauer Prüfung empfehle. Ich hatte das Ganze ſo gut durchgedacht und fand hier ſo viel Ruhe, daß ich jetzt fertig wäre, hätte mir Johns Krankheit nicht ein ſo großes Hinderniß in den Weg gelegt. Durch die daraus entſprungenen Verdrießlichkeiten, hatte ich wirklich ſelbſt zuletzt über das Geſchriebene kein Urtheil mehr, und weiß nicht ob durch dieſe unangenehme Lage die Heiterkeit, die ich beabſichtigte, hie und da getrübt worden; beſonders bitte ich Sie auf dasjenige zu merken, was von noch lebenden Perſonen geſagt iſt. Wegen Jacobi habe ich ſchon in meinen dem Manuſcript beygefügten Noten das Nöthige geſagt, nehmen Sie doch auch das, was von Klingern geſchrieben iſt, wohl in Betrachtung. Zu ſolchen Dingen gehört der heiterſte und bereiteſte Humor, denn wenn man verdrießlich iſt, ſo fühlt man nicht was andere verdrießen könnte. Lavater und Baſedow ſind, dünkt mich, gut gerathen, aus kleinen Zügen bildet ſich die Imagination die Individualitäten gern zuſammen. Lavater kommt in dieſem Theil noch einmal und bedeutender vor, auch habe ich, wie Sie aus der Handſchrift dieſes Briefes ſehen, wieder neue Beyhülfe erhalten, ſo daß der Schluß des vierzehnten Buches beynahe zu Stande iſt. Das Ende des funfzehnten iſt auch ſchon geſchrieben und alſo wären nur noch zwey Drittel deſſelben auszuarbeiten, welches bey dem ſehr reichen Stoff nicht ſchwer werden wird.

Indeſſen muß ich alle Vorſätze, die ich zu meiner Belehrung und Erheiterung gefaßt hatte, aufgeben und weder in Dresden die franzöſiſchen Schauſpieler, noch die Merkwürdigkeiten von Prag ſehen, und will zufrieden genug ſeyn, wenn ich Ihnen die letzten Blätter ſchicke oder bringe. Ich glaube, Sie werden die Wendung billigen, durch die ich im Vorwort einen Abſchnitt andeute und eine Pauſe vorbereite, und ſomit leben Sie wohl und laſſen mich nicht ohne Nachricht.

Töplitz den 27. Jul. 1813. G.

6594.

An Zelter.

Es gehen wieder von hier einige Berliner ab und ich will durch dieſe dir wenigſtens ein Wort des Grußes und Andenkens zuſchicken. Ich habe dieſes Frühjahr, ſo wie den Sommer in äußerer Ruhe und gutem Wohlbefinden zugebracht, das Gemüth aber über das Allgemeine was die Welt drückt und bedroht zu beruhigen, hält ſchwer, und da ich kein anderes Vergnügen habe, als wenn ich meine Arbeit gefördert ſehe, ſo war es mir äußerſt unangenehm und läſtig, daß mein Reiſegefährte, meine adoptive rechte Hand, krank ward und ich mit größerer Anſtrengung und mancherley Unbilden doch noch nicht zu meinem Zwecke gelangen konnte. Indeſſen laſſe

ich ihn nicht aus den Augen, und hoffe dir zu Michael den dritten Band meines biographischen Versuchs zu übersenden, woran du wie ich wünsche erkennen wirst, daß ich auch viel an dich gedacht und in Hoffnung eines freundlichen Erwiderns manches Wort an dich gerichtet habe. Laß mich auch, wenn es möglich ist, bald wieder etwas von dir vernehmen.

Töplitz den 27. Jul. 1813. G.

6595.

An Gräfin Constanze v. Fritsch.

Eigentlich sollte man nicht gelegentlich schreiben und doch will ich es thun und meine liebe Freundinn mit wenig Worten ersuchen meiner zu gedenken. Meinen Dank für die schönen Nachrichten aus Prag bin ich noch schuldig, der um so größer seyn muß als ich wahrscheinlich nicht hinkomme. Daß ich mich wohl befinde, davon habe ich mich zu loben; daß unser Fürst wohl und froh ist, giebt das doppelt und dreyfache. Sonst aber geht es mir sehr confus, und wenn ich irgend etwas tauge, so ist's nicht in der Confusion.

Lassen Sie Sich hierdurch anreizen mir etwas von Sich zu sagen und von denen Hohen und Lieben die ich leider nur mit Geistesaugen sehe. Tausend Adieu.

Nach einer feuchten Gartensitzung, am unlustigen Lustort.

Teplitz d. 27. Juli 1813.

Goethe.

6596.

An C. G. Körner.

Nur mit einem einzigen Worte des Danckes kann ich den Sachsenspiegel begleiten. Möge der Tag bald erscheinen, an dem ich Sie wieder sehen und mich Ihrer freundschaftlichen Unterhaltung erfreuen kann.

Teplitz d. 28. Juli 1813. G.

6597.

An S. v. Lämel.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeb.

zeige sehr ungern und nach einigem Zaudern hiedurch an, daß die Krankheit meines Reise-Gefährten für mich manche unangenehme Folge gehabt, worunter jedoch die darüber abermals versäumte Reise nach Prag mich am meisten schmerzt. Indem ich nun wahrscheinlich Töplitz balde verlasse um nach Hause zurück zu kehren, so habe ich mir die Freyheit genommen, wegen der kleinen noch bey Ihnen zurückstehenden Summe von 348 f. Wiener Währung, eine Anweisung an den Herzogl. Sachsen Weimarischen Herrn Geh. Secretär Vogel oder dessen Ordre auszustellen, welche ich gefälligst zu honoriren bitte, nicht weniger

hoffe, daß Sie mir die bisherigen freundschaftlichen Gesinnungen erhalten und die Erlaubniß ertheilen werden, mich bey meinem jedesmaligen Wiedereintreffen in Böhmen zu melden und an Ihre gütige Assistenz Anspruch zu machen.

Töplitz den 31. Jul. 1813.

6598.

An Franz Joseph Ritter v. Gerstner.

[Concept.] [Töplitz, 31. Juli 1813.]

Ew. Hochwohlgeb.

haben mir durch die Übersendung des vortrefflichen Werkes sehr viel Vergnügen gemacht, und ob ich gleich die Arbeit selbst nicht zu beurtheilen vermag, so kann ich mir doch die schönen Resultate derselben zueignen, die uns über eine so wichtige und viel besprochene Materie die beste Belehrung geben. Herr Graf Bucquoi, dem ich die schätzbare Schrift mitgetheilt, hat sie, da ihm der Inhalt schon bekannt, mit erneutem Antheil durchgelesen, und so ist mir auch mit diesem würdigen Mann hierüber eine höchst interessante Unterhaltung geworden. Wie sehr wünscht ich, daß es mir vergönnt seyn möge, Ihnen in Prag aufzuwarten um doch endlich einmal jene bedeutende alte Stadt, die darinn wohnenden vortrefflichen Männer und so manche Merkwürdigkeiten zu sehen, worauf durch die Zufriedenheit Ihro Kaiserlichen Hoheit und Höchst Ihro Umgebung ich auf's neue begierig gemacht wor-

den, doch fürcht ich daß es mir auch dieſes Jahr nicht ſo wohl werden wird.

6599.

An Chriſtiane v. Goethe.

Es ſind zwar ſeit einiger Zeit allerley Packete und Briefe an euch gelegentlich abgegangen, welche auch nach und nach wohl ankommen werden. Jetzt will ich nur durch eine abermalige Gelegenheit melden, daß ich mich ganz wohl befinde. John iſt in Carlsbad und beſſert ſich. Ich werde für ſeinen dortigen Unterhalt ſo wie für ſeine Nachhauſereiſe Sorge tragen, vielleicht kann er mit Dr. Starke, der im Gefolg Durchl. Herzogs dieſer Tage nach Franzenbrunn geht, zur Rückreiſe Geſellſchaft machen. Was an mich gelangen ſoll, wird an Herrn Hauptmann Verlohren in Dresden geſchickt. In kurzer Zeit ſollt ihr erfahren wohin ich mich wende. In vierzehn Tagen wird Töplitz eine völlige Einöde ſeyn. Mehr wüßte ich für jetzt nichts mehr zu ſagen, als daß ich euch Allen recht wohl zu leben wünſche.

Töplitz den 1. Aug. 1813. G.

6600.

An F. A. Reuß.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hiebey mit Dank den Betrag für die Meronitzer Granaten-Muſter, könnten Sie mir auch den

Preis-Courant der geſchliffenen ſchicken, ſo würde mir alsdann nichts weiter zu wünſchen übrig ſeyn.

Durchl. Herzog haben mir ferner aufgetragen, das gleichfalls beyliegende zu überſenden, zu gefälliger Erinnerung daß Höchſtdenenſelben die überlaſſene merkwürdige Stufe beſonders angenehm geweſen iſt.

Ungewiß ob ich noch das Vergnügen habe, Ew. Wohlgeb. dieſes Jahr wieder zu ſehen, empfehle ich mich zu geneigtem Andenken und zur freundlichen Aufnahme künftiger Zeiten

Töplitz den 1. Aug. 1813.

ergebenſt
J. W. v. Goethe.

6601.

An Chriſtiane v. Goethe.

Ich kann dir, mein allerliebſtes Kind, nicht genug dancken daß du dich ſo ruhig, gefaßt und zugleich thätig erhältſt, alles gut einrichteſt und Auguſt und Uli wieder aufquäkelſt. Wir wollen hoffe ich geſund wieder zuſammentreffen. Der Herzog geht nächſten Freytag ab, ſodann werde ich noch einige Tage zuſehen mich einrichten und auf Dresden wandern. Von da ſollſt du gleich Nachricht haben, ich dencke mich nicht lange dort zu verweilen. Daß du die Whiſtmarcken wiederbekommen haſt iſt ſehr artig und ein gutes Zeichen. Des Herzogs Küchkaleſche bringt vier Steinkaſten mit, die werden nicht eröffnet biß ich komme. Wegen John habe ich aus vielen

Ursachen, die ich nicht anführen will, mit Geh. Sekr. Vogel verabredet daß der für seine Cur in Carlsbad und für dessen Rückkehr sorgt. Gieb Johns Eltern hievon Nachricht. In der Entfernung wäre hierüber zu handeln nicht möglich. Jetzt lebe wohl gedencke mein und liebe mich.

T. d. 3. August 1813. G.

An Riemer die schönsten Grüsse. Er wird nun längst abermals eine Sendung Mspt erhalten haben. Grüse alles. Besonders auch Herrn Hofkammerrath.

Noch will ich hinzufügen daß mich dein Blat auf den ganzen Tag vergnügt gemacht hat.

6602.

An Georg Franz August v. Longueval, Graf v. Bucquoi.

[Concept.]

Ew. Hochgeboren

erstatte mit vielem Dank den übersendeten Aufsatz aus dem ich mir Ihren gefälligen mündlichen Vortrag sehr gerne wieder erneuert habe. Ich wüßte dabey nichts zu erinnern, als was ich damals schon erwähnte und gegenwärtig in Bezug auf Fig. 1 kurz wiederhole.

Wenn (um nach meiner Art zu sprechen) das Bild der Öffnung E. F. durch das Prisma c. durchgegangen, nach h. und m. hin gebrochen wird, so erscheint es nicht rund und farblos, sondern verlängt und gefärbt und

vielleicht würde dieses bey so zarten Versuchen einige Störung machen. Ich würde allenfalls rathen, das refrangirte Bild gegen h. zu wo es gelbroth ist, und nicht gegen m. wo es blauroth ist, zu observiren. Dort erstreckt sich die Farbe in das Bild hinein und man ist gewiß, daß die Gränze des gelbrothen auch Gränze des Bildes ist. Das blaurothe hingegen geht über das Bild hinaus und verliert sich zuletzt im unbestimmten, so daß es einer scharfen Messung entflieht.

Wollte man ein achromatisches Prisma gebrauchen so wäre zwar diesem Übel geholfen, allein es würden wahrscheinlich andere eintreten, das Bild würde sehr matt und wegen der vielen an einander liegenden Flächen, die es passiren muß, vielleicht doppelt werden.

Der Versuch mit zwischen geschobenen farbigen Scheibenstücken wäre, wenn das Instrument einmal verfertigt ist, gar wohl zu machen; wahrscheinlich würde auch da ein violettes Bild länglicht, ein gelbrothes aber rund erscheinen, woraus die Newtonianer die diverse Refrangibilitat der Strahlen zu beweisen glauben, welches ich aber auf andere Weise erkläre jedoch hier auszuführen unterlasse, weil es zu umständlich und dem vorliegenden Gegenstande nicht einmal förderlich seyn würde.

Der ich für die übersendeten Hefte, womit ich meinen mathematischen Freunden in Jena angenehm zu dienen denke, verbunden, die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Töplitz, den 4. Aug. 1813.

6603.

An Gräfin Josephine O'Donell.

Wie ich immer gefunden habe, verehrte Freundinn, so läßt sich eine Badezeit mit dem Leben überhaupt vergleichen. Man kommt, als Neuling, mit allerley Hoffnungen und Forderungen an, manches bleibt unerfüllt, anderes erfüllt sich über alle Erwartung, manches unerwartete Gute und Böse ereignet sich und zuletzt tritt man ungern ab, ohne gerade wieder von vorn anfangen zu wollen.

Diese allgemeinen immer wiederkehrenden Betrachtungen hatte ich auch Ursach dieses Jahr anzustellen. Mein erster Wunsch war Ruhe, die ich denn auch hier gefunden habe, dann hätt' ich gern im Stillen thätig seyn mögen, meinen Freunden und mir selbst zu Liebe. Dieses ist mir auch bis auf einen gewissen Grad gelungen, aber ein kranker Gefährte und lahmes Fuhrwerk haben mich mehrere Wochen gestört, gehindert und aufgehalten.

Durchl. Herzogs Ankunft gab meinem stockenden Zustande eine neue Bewegung und es ist mir durch diese erfreuende und aufregende Gegenwart abermals viel Gutes geworden, ohne daß ich von meiner Seite sonderliches hätte erwidern können.

Die Nähe des Fürstlich Lichtensteinischen Paares in Bilin war mir nicht weniger höchsterfreulich, ich verlebte dort manche gute Stunde und veranlaßt auch

einmal wieder durch Vorlesung gewisse verklungene herzlich poetische Scenen zu erneuern, ja mir selbst zur Verwunderung hervorzurufen, ward ich diesem verehrten Paare doppelten Dank schuldig; denn seit vorigem Jahr war dieser und ähnlicher Klang verstummt und verschwunden.

Durchl. Herzog sind im Begriff nach Franzenbrunn abzureisen. Ich werde diesem Beyspiel aber nicht auf demselben Wege folgen; denn ich gedenke nach Dresden zu gehen und von da wieder nach Hause zurückzukehren, nachdem ich meinen diesjährigen Sommer-Lebens Curs von Freud und Leid mit manchem Unterricht und neuem Erwerb und Verlust durchzogen habe.

Kann ich hoffen, daß das gnädige und allergnädigste Andenken mir eben so beharrlich zu Theil wird, als die Sonne, die noch alle Morgen, wenn sie aufgeht, mir in's Zimmer scheint, so habe ich weiter nichts zu wünschen. Im Glauben halt' ich mich daran, doch würde ein sichtbares Zeichen, das mich balde zu Hause aufsuchte, sehr wohlthätig seyn. Und so wünschte ich mich für immer empfohlen zu wissen. Und so endigend wie ich angefangen habe bekenne ich mich als den aufrichtigst angehörigen

Töplitz den 5. August 1813.

J. W. v. Goethe.

Und so kommt es endlich doch auch wieder dazu daß ich, nach sechszehn Wochen, mancher guten und

böſen Tage Genoß, von hier abziehe, ungewiß ob ich zu Hauſe mit verehrten und geliebten Perſonen wieder zuſammentreffe. Laſſen Sie uns das Beſte hoffen und erhalten mir ein freundliches Andenken in Ihrem feinen Herzen, und ein gnädiges, da wo ich immer empfohlen bleiben mögte. Tepliz d. 6. Aug. 1813.

G.

6604.

An Chriſtiane v. Goethe.

In Dresden bin ich am 10ten, Nachmittags um 3 Uhr, beym ſchönſten Wetter, glücklich angelangt, noch zeitig genug um einen Theil des Napol. Feſtes, das auf dieſen Tag verlegt war, mit anzuſehen.

Nachts Feuerwerck und Illumination. Nun will ich einige Tage zuſehen und dann zu euch zurückkehren. Wie ſehr freue ich mich darauf.

Riemern ſage der Poſtmeiſter von Peterswalde habe mir ſeinen lieben Brief überreicht; überall würde er mich gefreut haben, aber an der jetzt ſo bedeutenden Gränze am meiſten. Alles was R. am Mſpt beliebt billige im Voraus.

Nun lebet recht wohl. Ich ſchreibe nun nicht wieder.

[Dresden] d. 11. Aug. 1813. G.

Für John iſt in Carlsbad und Franzenbrunn geſorgt.

Die Pferde bringe ich nicht in Natura aber in Kopfſtücken mit. Ich habe ſie da das eine lahm geworden, noch glücklich genug in Tepliz verkauft.

6605.

An Christiane v. Goethe.

Da eben eine Staffete abgeht so melde ich dir, mein liebstes Kind, daß ich bald möglichst von hier abgehe und bald bey Euch zu seyn hoffe. Worauf ich mich sehr freue. Ein paar höchst vergnügte Tage habe ich hier zugebracht. Grüße alles. Dresden d. 14. Aug. 1813.

Goethe.

6606.

An Riemer.

[Weimar, 22. August 1813?]

Ist das 13. Buch noch in Ihren Händen, so erbitt' ich mir's. An der Stelle die Freuden des jungen Werthers betr. muß etwas geändert werden. Allenfalls könnte es noch bey der Revision geschehen.

G.

6607.

An C. G. v. Voigt.

Für das Mitgetheilte gehorsamst dankend bitte beyliegendes mit abgehen zu lassen. Serenissimi Wink zu folgen, werde durch gar mancherley gehindert. Zunächst durch das Wetter welches zur Reise und, wenn es anhalten sollte, zu einem Gebirgs Aufenthalt höchst traurig wäre. In Hoffnung baldiger persönlicher Besprechung an einem heitern Tage. Meine geologica

ordnen ſich gar hübſch und unterrichtend. Empfohlen zu ſeyn wünſcht angelegentlichſt

[Weimar] d. 23. Aug. 1813. G.

6608.

An Chriſtiane v. Goethe.

[Ilmenau] Am 28ten Aug. 13.

Ich wachte zeitig auf ohne mich des Tags zu erinnern. Ein Kranz mit Glück auf! von Bergr. Voigt, den mir Dienemann ans Bette brachte, erinnerte mich erſt. (ſ. No 1.) ich war noch nicht angezogen, als ich Durchl. den Herzog, den Prinzen und Gefolge herankommen ſah und eilte auf der Straße entgegen. Da gab es freundliche Begrüßungen, und kaum waren ſie auf meinem Zimmer als drey kleine Mädchen mit Sträußen und Goldpapier Bogen auf Tellern hereintraten. Das Gedicht (No 2.) von Serenissimo entdeckt ich zuletzt. (No 3) vom Grafen Etling. (No 4) noch unbekannt. (No 5) von Fritſch. Kaum hatte man ſich damit bekannt gemacht ſo traten drey hübſche Mädchen herein, jede einen Krug haltend; ſie rezitirten ihre Gedichte, (No 6. 7. 8.) gar hübſch und als die letzte mir den Kranz aufſetzte, küßte ich ſie gar behaglich, und hohlte es bey den andern nach.

Bald hierauf kamen die Mütter und Grosmütter mit den Enckeln und kleinſten Kindern und brachten eine bekränzte Cartoffel Torte. Welche ſo heiß ſie

war dem Prinzen Bernh. fürtrefflich schmeckte. Und so war unerwartet ein sehr artiges, manigfaltiges, wohlgemeyntes ja rührendes Fest entstanden, wo ich im Sürtout und ohne Halsbinde figurirte. Soviel für diesmal. Ich siegle damit es bey nächster Gelegenheit abgehe. Das war also auch wieder ein guter Rath der mich nach Ilmenau hinwies. Daß ich unterwegs heiter war saht ihr aus den Verslein. Gestern war ich sechs Stunden zu Pferde, welches mir sehr wohl bekam. Meine überraschende Ankunft machte viel Spas. Möget Ihr dergleichen genießen!

G.

6609.

An Christiane v. Goethe.

Vogel hat mir so schöne Federn geschnitten daß dadurch die Luft zu schreiben bey mir erregt wird. Vom 28ten wißt Ihr das meiste, nur muß ich noch melden daß Abends der Stadtrath mir ein Ständchen brachte und durch die Vorsteher etwas freundliches sagen ließ.

Am 27. war ich sechs Stunden zu Pferde und sah bey dieser Gelegenheit einen großen und schönen Theil der Gegend. Am 29. ward wieder ausgeritten, in die Gebirge. Abend Ball auf dem sehr wohlgebauten Felsenkeller Saal wo ich Euch auch wohl hätte mögen herumspringen sehen. Das alles ist mir wohl bekommen und ich habe auch schon gute Ge-

dancken gehabt. Heute d. 30ten bin ich zu Hauſe geblieben um auszuruhen und mit Bergrath Voigt allerley mineralogiſches zu treiben. Für Auguſt habe ich wieder ſehr hübſche Verſteinerungen ausgeſucht. Er ſoll die ſämmtlichen Pſeudo-vulkaniſchen Producte, die auf dem runden Tiſchchen in dem Garten Zimmer liegen, in eine Schachtel packen und mit nächſter Gelegenheit herauf ſchicken. Ich ſuche dagegen Euch etwas von dem wahrhaften Angelröder Schaafkäſe zu verſchaffen.

Der Gedancke war höchſt glücklich mich hierher zu dirigiren. Es gefällt mir ſo wohl und ich dencke hier zu bleiben; denn in dieſer Ruhe und Abgeſchiedenheit gelingt mir gewiß manche Arbeit. Grüße Riemern! Erfreut Euch jedes beruhigten Tages.

Schönſten Danck für den Brief. Hier das neuſte vom Tage. Ihr könnt Eure Nahmen in ſchönſter Glorie leſen.

Was ich thun will bin noch nicht entſchieden lebet recht wohl.

[Ilmenau] d. 30. Aug. 1813. G.

Nachtrag.

6449ª.

An Carl v. Pirch.

Ist es Ew. Hochwohlgeb., wie ich hoffen darf gelungen, nach denen in Ihrem Briefe ausgesprochenen Maximen einige günstige comische Sujets zu behandeln, so wird es allerdings ein Gewinn für das deutsche Theater seyn und ich würde mir eine Freude daraus machen, sie auf dem unsrigen zuerst mit Beyfall aufgeführt zu sehen.

Wollen Sie deshalb die Güte haben, mir die Manuscripte zuzusenden und mir erlauben, daß ich Ihr Zutrauen durch Aufrichtigkeit erwidere, so soll es mir angenehm seyn, dadurch mit Ihnen in ein näheres Verhältniß zu kommen und etwas zu Ihrer Zufriedenheit beyzutragen.

Mit vorzüglicher Hochachtung.

Ew. Hochwohlgeb.

Weimar den 15. December 1812.

gehorsamster Diener
J. W. v. Goethe.

6560ª.

An T. J. Seebeck.

Auf Ihre ſchöne Entdeckung komme ich in Gedanken immer wieder zurück, ſie eröffnet das weiteſte Feld der Betrachtung, denn es kann wohl nichts überraſchender ſeyn, als daß durch eine gewiſſe mäßige Lichtanregung in durchſichtigen Körpern Farbenbilder zum Vorſchein kommen, die, ein Geſetz zum Grunde habend, ſich nach der verſchiedenen Geſtaltung jener Körper bedingt und abwechſelnd erzeigen. Die Analogie mit den Chladniſchen Figuren iſt gleichfalls höchſt wichtig. Wären es ruhigere Zeiten, ſo machte ich den Plan, Sie zu beſuchen, denn ich bedürfte wohl wieder einer ſolchen Anregung und Belehrung, wie Sie nur geben können.

Teplitz, den 16. Mai 1813.

Lesarten.

Der dreiundzwanzigste Band, von Carl Schüddekopf herausgegeben, enthält Goethes Briefe von Mai 1812 bis August 1813. Als Redactor der Abtheilung ist Bernhard Suphan betheiligt; die Vorarbeiten von E. v. d. Hellen, A. Leitzmann und A. Fresenius wurden dankbar benutzt.

Zum Theil wiederholt aus den vorigen Bänden:

Da die Zahl der erhaltenen Concepte zu Goethes Briefen von 1811 an sich mit jedem Jahr steigert, so werden zur Entlastung des Apparats von jetzt an nur ihre wesentlichen Abweichungen von den Originalen verzeichnet. Als Goethes Secretär kommt für den vorliegenden Band in der Hauptsache nur Ernst Carl Christian John in Betracht, der vom 11. März 1812 bis in den Juli 1813 in Goethes Diensten stand (vgl. zu 358, 16, Burkhardt in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins Bd. XII, Nr. 8 und Tageb. IV, 408. 413); nur wenige Nummern sind von Nicodemus Zeidler und Christian Georg Carl Vogel (Burkhardt a. a. O. Bd. XI, 29. XII, Nr. 8) geschrieben. Die Eigenarten von Johns Schreibart (Fuß, mäſig, raßen, ſpühren, Monath, Gemal, Muſick, Duzzend, Auffenthalt, Kuttſcher u. a.) sind durch eine Durchschnittsorthographie der Goethischen Kanzlei ersetzt, die in zweifelhaften Fällen nach der Ausgabe letzter Hand normirt wurde.

Wo unserer Ausgabe Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird dies in den Lesarten ausdrücklich bemerkt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden; nur bei der blossen Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst. Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, g^1

eigenhändig mit Bleistift, g^3 eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an.

Briefe vom gleichen Datum werden von jetzt an in der Reihenfolge gegeben, in der das Tagebuch sie aufführt, und, wo dieses versagt, nach der alphabetischen Folge der Adressaten geordnet. Bei Briefen, die an mehreren Tagen geschrieben sind, ist das letzte Datum massgebend. — Briefe an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

***6327.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand. Adresse: An Frau Geheimberäthin von Goethe Gnaden nach Weimar mit einem Kästchen Eigerwasser an den Bibliothecksdiener Färber in Jena abzugeben durch den rückkehrenden Kutscher. 1, 7 Pudelwitz 12. 15 Schlaiz 2, 26 gesprengelt 3, 9 Neuhauß — Vgl. den theilweise gleichlautenden Bericht vom 30. April bis 3. Mai 1812 im Tageb. IV, 275—278.

***6328.** Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta die Reise nach Carlsbad und den dortigen Auffenthalt betreffend. 1812", Bl. 3. Der Adressat ist der Chef des Prager Bankhauses, Simon Edler v. Lämel, den Goethe 1811 in Carlsbad kennen gelernt hatte (vgl. G.-Jb. XI, 92), wie im Jahr zuvor seine Frau (vgl. Tageb. IV, 139f. In seinem Namen antwortet am 12. Mai 1812 sein Sohn Leopold — 5, 11 Melnecker vgl. 16, 7 15 erbäte aus erböte 16 zum g über und des 17. 18 Ich bitte über Mit Bitte

6329. Vgl zu 239 und 1584. Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und F. H. Jacobi, Leipzig 1846, S. 253. Handschrift von C. John im Besitz des Herrn Alexander Meyer Cohn in Berlin, der sie zu nochmaliger Collation gütigst einsandte 6, 5 Burgsdorf von Goethe verschrieben für Gersdorf, vgl. Briefwechsel S. 252. 265 f. 7. 14 formlosen von Jacobi unterstrichen, daher im Briefwechsel gesperrt gedruckt. Von Jacobis Hand auf S. 1: Von Goethe aus Carlsbad. e. den 15ten May 1812. b. 28 Dec. Dann ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Briefe 1812, 147 (werthlose Copie Stägemanns im Kanzler Müller-Archiv

Nr. 727), von Goethe g^1 mit Correcturen versehen, die C. John nachträglich mit Tinte nachgezogen hat, mit wenigen hier allein g^1 genannten Ausnahmen: 6, 4 auch *g* üdZ der Herr 5 Burgsdorf g^1 aus Burksdorf 8, 9 durchaus *g* aR unentbehrlich *g* über so nöthig 11, 12 Solche — mir *g* aR für dergestalt, daß sie mir 14 desselben *g* über von diesem ist Ende über wenn 15 mehrere über andere 16 gienge *g* üdZ 17 vorzüglich zu *g* aR 18 historische *g* aus hystorische 18, 19 Wendung nimmt *g* über Ansicht gewinnt 22 früheren — Tagen *g* aus früherer und späterer Zeit 23 eigentlichen *g* aR 7, 7 einer *g* aR für von der Zunft 8 Anschauen und fehlt 13 seinen Mitbürgern *g* aR für der Gemeine 14 aufdringen *g* aus aufdrängen 16 herauszugeben *g* aus herausgeben wollen 16—19 (welches — wollen) *g* aR 20 Man g^1 aus man 22 werden *g* über seyn kräftiger und lebendiger *g* aR für stärker und dauerhafter 23 ja *g* für und 24—27 *g* aR für folgenden mit der Note *g* aR „[ist weggeblieben]“ eingeklammerten Passus: Hätte ich eine Note hiezu schreiben sollen, so würde ich gesagt haben: die unzulänglichen Urtheile der Menschen entspringen nur aus Mangel an Liebe, denn (das) ihr Urtheil (beruht) ruht auf nichts. Mir ist daher ein enthusiastischer Liebhaber der Natur unendlich schatzbarer, als ein sogenannter Kenner ohne wahre Neigung; jener wird sein Urtheil nach und nach bilden, schärfen, und es wird zugleich immer reiner und affirmativer werden, da indeßen (immer) jener kritischer, negativer, und, wie er selbst immer richtiger wird, auch gegen andere immer vernichtender werden muß. Ich habe an ein Paar solchen Beyspielen genugsam gelitten, so, daß ich zum Lobe dieser Classe hinreichende (Erfahrungsmomente) Erfahrung zu liefern hätte. Du siehst, ich bin in Gefahr, mich ins weitläuftige zu verlieren und mancherley Dinge vorzubringen, nicht so wohl wie sie zur Sache gehören, sondern wie sie mir dabey, und zwar im gegenwärtigen Augenblick einfallen. 28 Erlaube *g* über Du erlaubst 8, 1 Versuchs *g* über Werkchens 2 Divergenz *g* aus Differgenz war *g* über ward 5 immer *g* üdZ 6 ausgeglichen zu sehen *g* über auszugleichen seyn werde 7 mich *g* über uns 10 gedruckten Verzeichniß *g* aR für Blatt 11 lieber üdZ 14 Concipirt. Schlanz den 1sten May 1812. abgesandt Carlsbad 10ten May. ejd. a. — 6, 1. 20 Jacobis Gabe waren Autographa

von Duval und andern; sein Büchlein „Von den Göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung“, Leipzig 1811, vgl. zu XXII, 225, 12 7, 7 vgl „Gross ist die Diana der Epheser“ (Werke II, 195), Tageb. IV, 314, 12 und oben zu 86, 21 154, 8 159, 5. 184, 8 28 Aus meinem Leben. Dichtung und Wahrheit. Th. III erschien erst im Mai 1814, vgl. 88, 20. 132 z. 301, 18. 307, 16. 309, 1. 411, 19. 416, 12 und Nr. 6510. 7.

6330. Handschrift im Archiv der J. G. Cottaschen Buchhandlung Nachfolger, die neuerdings auch für Band 231. die Originale der Briefe an Cotta auf's zuvorkommendste zur Verfügung stellte; eigenhändig mit lateinischen Buchstaben 8, 16—23 gedruckt im Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 436 Anm 2, der ganze Brief, mit Ausnahme der Schlussformel, in H. Duntzers Erläuterungen zu Goethes Werken, Bd. XXXIV (Einleitung zu Dichtung und Wahrheit), S. 33. Dazu ein Concept, ebenfalls eigenhändig mit lateinischen Buchstaben, auf einem gebrochnen Foliobogen grauen Conceptpapiers (G.-Sch.-Archiv, alph.), mit folgenden Abweichungen: 8, 16. 17 ich in diesen Tagen gewünscht 17 der werthe aR für unser 23 unsre 9, 3 vorerst aR 4. 5 ich also noch 500 Rh. Nachschuß auf den ersten erhielte 8 in diesem Augenblicke meine 10—14 aR 13 andre Wendung 16 G E d. 10. Mai 1812 17 fehlt — Cotta antwortet am 24. Mai 1812: „Euer Excellenz können von mir versichert seyn, dass ich immerhin das Äusserste thun werde Ihre Wünsche zu erfüllen und so habe ich also noch Rh. 500 für Honorar Nachschuss der Biographie 1°, so wie für die folgenden Theile jeden à 2000 Rh. nach Ihrem gnädigen vom 10ten bemerkt — unerachtet ich Sie versichern kan, dass der Kaufmann hier ganz leer ausgehet.“

*6331. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 149 als „Relation an Serenissimum“ mit der Datirung *g* aR. Carlsb. d. 10 May 1812, vgl. dazu Tageb. IV, 284 9, 19 war es *g* aR Pudelwitz 10, 1 Laue aus Blaue 9 sonst Arbeitende *g* aus andere Arbeiten Verrichtende 12 an zwey Orten *g* aR 14 Sprudel *g* aus Soll sah also 15 sah *g* aR für sieht die Rufe *g* aR für der Ständer 17 nun die [siedende] mächtige Quelle *g* aR für er nun 18 sich stark 18—19 und—kann; *g* aR 21 jenes *g* über ihnen das vergangene 22 hat man

g über haben sie 23 unbeachtet gelassen *g* aR für versäumt 27 umher — entstehe *g* über Raum werde 11, 5 *Prochaska's* *g* aus *Progaska's* 6 Gedancke *g* üdZ 8. 9 und—Platze *g* aR 9 käme, und die Terrasse 11—13 Der — sonst *g* aR 14 gefunden worden *g* aR für gekommen ist alles 16 stille *g* aus still 17 sehr mißlich 20 die Bürger *g* über Carlsbad 22 gäbe *g* für giebt 23. 24 Einwohner *g* üdZ 24 haben *g* aus halten 25. 26 ohne — Curs *g* aR 27 und so auch! Dem — stehen *g* aus so daß dem Fremden alles gerade aufs — stehen kommt kommt *g* üdZ 28 manches weit drüber *g* aR 12, 6 sucht *g* üdZ 12 indem *g* über weil 21 Norm *g* über Ansatz 13, 3 an *g* über bey 4 bey- *g* aus bey 5. 6. den Abend *g* aR für jene *g* über diese 10. 11 zum Sommeraufenthalt *g* aR 15 Häfen *g* aus Häven 16 werde *g* aus werden könne 22 beziehen *g* über haben es nun hier die *g* über ihre 23 der Einwohner *g* üdZ 24 Datum *g* 25—14, 16 aR für *g*: Indem diesen [!] geschrieben meldet sich ein sanfter Regen, der den Wünschen der Landleute und der Spaziergänger freundlich und erquickend entgegen kommt — 10, 21 Der grosse Sprudelausbruch am 2. September 1809, vgl. XXI, 79, 12. 131, 2. 309, 9. 311, 1. 313, 6, Tageb. IV, 381 und Hlawaček, Goethe in Karlsbad[2] S. 81 11, 5 Über den Kreiscommissär Prochaska vgl. Tageb. III, 226. 18, Briefe XX, 76, 6.

***6332.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 17, 22 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 154, woraus zu bemerken: 14, 18 Feldbauer 15, 4 den] dem 8 von der 12 Ofner fehlt 14 beliebt, an willkührliche Ausgaben wird nicht gedacht, und 16, 14. auffpührt 17, 19 um — bitten 20—23 fehlt mit Ausnahme des Datums — 16, 11 Der Brief von Kirms (vgl. 19, 18—23) und Goethes Antwort darauf sind nicht erhalten 15 „Die Sühne oder Der 24. Mai", Trauerspiel in 1 Akt von Theodor Körner, wurde am 4. Mai 1812 zuerst in Weimar gegeben, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 83 und Briefe XXII, 335, 23. 341, 9. 345, 4 28 Über Wehediz vgl. Tageb. IV, 208, 6. 211, 12. 23. 213, 2. 214, 2. 9 und Annalen von 1811 (Werke 36, 69) Das hübsche Kind, „Röse", wohl die Tochter des dortigen Weinbauern, vgl. 27, 9.

6333. Vgl. zu 4331. Handschrift unbekannt. Gedruckt: J. V. Teichmanns Liter. Nachlass, hsg. von Dingelstedt,

Stuttgart 1863, S. 240 18, 11 Herrn] Ihren mit dem Concept geändert 19, 10 ergebenster Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 152, woraus zu bemerken: 18, 1 besonders 6 die Exemplare *g* aus ein Exemplar 8 ich — deshalb *g* über die Forderung für selbige 9 da Ihnen die *g* aR für nach Verhältnisse *g* aus Verhältnissen 9. 10 am — sind *g* aR für sowie für jeden anderen Fall 10 gefällig *g* über desbalb 11 jederzeit *g* über immer 12 Rebstein 13—15 Ich —erhalten *g* aR 13 gern noch 15 erzeigt zu haben 17, 15 herrlichsten *g* über schönsten 20 möge für *g* aus Sie 25 wovon *g* über von der 27 Personal 28 eigentlich *g* über vorzüglich 19, 2 von 5 übernimmt gefällig *g* aR für hat 12. 12 fehlt 11 13ten — 18, 4 Der gute Mittelsmann ist Franz Kirms 12 Iffland empfiehlt am 25. April 1812 (Eing. Briefe 1812, 42, vgl. Schriften der G.-G. VI, 117) den Schauspieler Rebenstein, der am 2. Mai als Don Carlos, am 6. als Don Cesar in der Braut von Messina, am 9. als Joseph in Mehuls gleichnamiger Oper und am 11. als Graf Armand in Cherubini's Wasserträger gastirte — 19 Über Ifflands Gastspiel im December 1812 vgl. 116, 5. 143, 17. 155, 13. 199, 12. 201, 1. 208, 20. 222, 13. 228, 21. 242, 23 und Schriften der G.-G. VI, 113.

6334. Handschrift unbekannt, Abschrift von Emma Körners Hand im Körner-Museum zu Dresden, von Herrn Hofrath Emil Peschel gütigst zur Collation eingesandt. Gedruckt: W. Freih. v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 445, mit folgenden wichtigeren Abweichungen: 19, 21 ist mir 20, 11 Eigene fremde] ferne 12 auf eine ähnliche Art 19 seinen fehlt. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 153, woraus zu bemerken: 19, 16 ein Schreiben *g* über einen Brief 23 wissen, alles fragte 25 und ich deshalb *g* über darüber 20, 1 ohne über um [Hörfehler] einmal 10. 11 durch - derselben *g* aR 11 versetzt fühlen *g* aus versetzen 13 angeordnet *g* über bestellt 20 den Empfang *g* über die Sache 21 kann über werde 21, 2 um es *g* über und 7 d 13 May 1812 *g* — 19, 13 Körners Brief fehlt, vgl. G.-Jb. VIII, 114 13—23 Aus einem verlornen Briefe von Kirms, vgl. 16, 11 20, 2 Th. Körners zweites Stück, das in Weimar zuerst am 6. Juni 1812 gegeben wurde, ist „Toni", Drama in drei Akten, vgl. Burkhardt, Repertoire S. 84.

6335. Vgl. zu 6328. Die Handschrift, früher im Besitz von M. Schubart, ist nicht neu verglichen. Gedruckt: G.-Jb. XI, 88. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 156, von Goethe g^1 mit Correcturen versehen, die C. John nachträglich mit Tinte nachgezogen hat, mit wenigen hier allein g^1 genannten Ausnahmen: 21, 9 eines sehr kleinen Bedürfnisses *g* aus einer sehr kleinen Angelegenheit das *g* aus die 13 werde *g* aus würde 22 bekenne *g* aus erkenne 22, 4 gewiß *g* üdZ ist *g* über seyn kann 5 erweist *g* über erzeigt 6 leicht *g* üdZ 6. 7 für — betrachtet; *g* aR für ansieht, daß man auch fernerhin so handeln werde 7 gegenwärtig *g* üdZ 8 für 200 fl *g* über wenn der Curs sich zu Gunsten des Silbers noch einigermaaßen bessern sollte, für die Summe von 2—300 fl in Silber 9 und *g* üdZ werde] würde 9. 10 nicht verfehlen *g* üdZ 10 die Schuld *g* über das baare Geld entweder *g* üdZ 11 wie *g* über wenn beliebig *g* über gefällig wäre, durch eine assignation an HE Cammerrath Frege nach (in g^1 üdZ) Leipzig zu *g* üdZ 12 nun *g* üdZ 13 Bemühung *g* über Beschwerde jedoch zugleich 19—21 fehlt — 21, 17 Leopold v. Lämel übersendet in Abwesenheit seines Vaters am 12. Mai 1812 12 Flaschen Melnicker und 6 Flaschen Oedenburger, vgl. Tageb. IV, 286, 7. 288, 25.

6336. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand 25, 26 *g* Von Zelters Hand auf S. 4: Erhalten Berlin 30 May 12. Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter II, 18. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Convolut wie Nr. 6118, Bl. 11, von Goethe g^1 mit Correcturen versehen, die C. John nachträglich mit Tinte nachgezogen hat, woraus zu bemerken: 23, 12 das *g* über was ich in dieser Sache 14 Zeug bestimmt 17. 18 Der — Bild *g* aR 22 manches — Werk *g* aus manchen Italiänischen Text 24, 2—4 da — gewönnen *g* aR 6—9 an Ort — produciren *g* aR für in der Uebung seyn solche Sachen zu machen und darinne bleiben 14 Eine *g* über Die 18 jedesmal *g* aR für immer 21 dieses] eines das ganz allein 22 auf den Grad *g* aR 27 wäre *g* über ist geringerer *g* über weniger 28 specifischen *g* aus specifischer 28 gar *g* aus sogar 25, 2. 3 Man — Gelichter *g* aR 4 Noch — erwähnen *g* aus Noch ein Bedenken habe ich, dessen ich erwähnen muß 6 Ich konnte *g* aR für es ließ sich

7. 8 hierüber — anſtellen *g* aR für bemerken 11 da *g* über vor uns 12 aber *g* üdZ 13 Heroen aber wieder 14—16 und — verſtimmt *g* aR für und wir können es nicht laſſen ſie ein bischen lächerlich wo nicht abgeſchmackt zu finden 18 genau *g* über recht ſcharf 18—21 Dieſes — darüber *g* aR 22 Und nun *g* über Nun 23. 24 zugleich auch *g* über beſonders aber 24 unſerer *g* aus unſere 25 verleihen zu wollen *g* aus zu verleihen 26 fehlt — 22, 22 Gedruckt: Briefwechsel II, 16 23, 3 vgl. zu XXII, 56, 18 und Werke 36, 65 24, 1 vgl. zu Nr. 6394 25, 2 Die Schweizerfamilie, Oper in drei Acten von Castelli und Weigl, in Weimar zuerst gespielt am 14. April 1810 und oft wiederholt (Burkhardt, Repertoire S. 130) 6 vgl. zu XXI, 434, 15 7 vgl. zu XXI, 162, 17.

***6337.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 28, 22 Lefebre 26 Niſchwitz Auf S. 4 folgende Nachschrift C. Johns an August v. Goethe:

Lange ſchon, lieber Aſſeſſor, haſt Du kein Wörtchen von Dir hören laſſen, und wenn es gleich löblich iſt, daß Du Dich der Cammerangelegenheiten, die freylich, wie mir ſehr wohl bekannt iſt, in jetziger Jahreszeit ſich etwas zu häufen pflegen, ſo ernſtlich annimmſt, ſo mußt Du doch auch bedenken, daß Dein Herr Vater ſowohl, als meine Wenigkeit recht ſehr wünſchen, bald ſo ausführlich, als nur möglich, Nachricht zu erhalten, wie es ſeither in Weimar gegangen.

— Wir leben hier ungeſtört, fleiſig und vergnügt. Der Herr Geh. Rath iſt wohl; auf ſein gütiges Anrathen trinke ich jetzt den Neubrunnen, der mir vortrefflich bekommt.

Eine kleine Mineralienſammlung, die wir angefangen, iſt ſchon bis zu etlichen und achtzig Stück angewachſen und ſoll hoffentlich bald complett ſeyn.

Nächſtens werden wir auch einen Verſuch der Stärkezuckerbereitung machen; die Gefäße ſind ſchon beſtellt.

An Unterhaltung fehlt es auf keine Weiſe. Hinlänglich gewähren ſolche die Geſchäfte und die Spazirgänge in der herrlichen Gegend, ſo wie durch die Stadt, wo man ſich an den zierlichen, ſchlanken Geſtalten, den munteren Geſichtern, dem glattgeflochtenen Haar und großen ſchwarzen Augen der artigen Carlsbaderinnen erfreut. — Das ſchöne Wehedizer Röschen habe ich

noch nicht zu ſehen bekommen können. Laß Dich mit dem Goldpfennig ja nicht faul finden!

Der ſchöne Tag rückt immer näher, an dem die Schimmelchen angetrappelt kommen und unſerem Kreis fröhligen Zuwachs bringen werden. Könnteſt Du doch Deine Frau Mutter begleiten und die Nachtigallen des Weimariſchen Parks mitbringen, dann wäre Carlsbad vollkommen ſchön; letztere fehlen leider.

Biſt Du vielleicht in den unteren Garten gezogen?

Iſt die Partie nach Dornburg ſchon vor ſich gegangen?

Warſt Du noch, wie Du zu thun Luſt hatteſt, in Ilmenau?

Haſt Du die Güte gehabt, die bewußten Bücher zu Reichel zu ſenden?

Werde nicht böſe über die mancherley Fragen, empfiehl mich gehorſamſt Deiner Frau Mutter (deren Auftrag ich bey dem Nadler beſtens beſorgt habe), der Delle Ulrich, Engels und Wolfs, und antworte bald

Deinem

C. John.

Dazu ein Concept von derſelben Hand, Abg. Br. 1812, 157, woraus zu bemerken: 26, 11 Lebens 28, 24—29, 7 fehlt; dafür folgt auf neuem Blatt:

Was mitzubringen wäre:

1) Alle Briefe.
2) Die allgemeine Zeitung. Wenn ſie Auguſt finden kann, vom Anfange des Jahrs.
3) Das Mineralogiſche Taſchenbuch von Leonhardt.
4) Ein Fläſchgen Syrup und eine Schachtel Stärkezucker.
5) Einige Pfund Caffee, der hier äußerſt theuer iſt.
6) Einige Pfund Taback von verſchiedenen Sorten. Frage darüber ächte Tabacksraucher um Rath. Der Aſſeſſor ſoll ſich an Herrn Geh. Cammerrath Büttner wenden.
7) Laſſe Dir viele Catalogen von Färber zu bewußtem Gebrauch mitgeben: dergleichen Nothwendigkeiten ſind hier rar.
8) Den Goldpfennig für Röſen nicht zu vergeſſen.

6338. Vgl. zu 6335. Gedruckt: G.-Jb. XI, 89 29, 15 unangenehmern] unangenehmen so auch im Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 159b, woraus ferner zu bemerken: 29, 16. 17 vor einem Jahre aR — 29, 17 vgl. zu Nr. 6328.

*6339. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 32, 1 Töpfer — 30, 15 vgl. Tageb. IV, 290, 24 31, 11 Der Brief des Magister Stimmel liegt nicht bei den Hackertpapieren des Archivs.

*6340. Die Originale von Goethes Briefen an den kgl. sächsischen Hauptmann und weimarischen Agenten in Dresden Heinrich Ludwig Verlohren — Goethe legt ihm fälschlich das Adelsprädicat bei, wie auch der Frau Eleonora Fhes (Nr. 6287) und Boisserée (Tageb. IV, 202 f.) — sind bisher nicht ans Licht gekommen. Concept von C. Johns Hand. Abg. Br. 1812, 160, woraus zu bemerken: 32, 12 Rüchrigen 14 in Dresden gefällig 20 *Delle* 33, 2 nichts über seine Nachricht

6341. Vgl. zu 6335. Gedruckt: G.-Jb. XI, 90 ohne die ergebenste Nachschrift (34, 7—19) vom 19. Juni 1812. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 161, woraus zu bemerken: 33, 15 wünschte 34, 1 mit über unter 6 *g* 19 *g* — 33, 16 Die beikommenden Hefte sind laut Tagebuch vom 18. Juni 1812 (IV, 295) die Wahlverwandschaften.

Ein angeblicher Brief Goethes an den Weinhändler Ramann in Erfurt vom 14. Juni 1812, der in Moschkaus Blättern für Autographen- und Porträtsammler 1878 Nr. 6 mitgetheilt ist, stammt von Christiane von Goethe, wie das Datum Weimar den 14. Juni 1812 und der Facturenvermerk Ramanns „Weimar d. 14. Jun. 1812. Fr. Gh. R. v. Göthe" beweist.

6342. Vgl. zu 6110. C. Johns Hand 36, 12—17, mit Ausnahme des Datums, *g* 35, 21 Palfi Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 163, woraus zu bemerken: 34, 23 nehmen über hören 35, 9 gehorchen *g* über erfüllen Ihrer aus Ihr schweren *g* aus schwere 10 edlen *g* aus edle 21 Palfi 36, 1 gefällig *g* üdZ 6 mich über nicht 12—17 fehlt mit Ausnahme des Datums — 35, 21 Der Brief des Grafen Palffy mit einer Einladung, wohl nach Wien, ist nicht erhalten.

*6343. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 162. 36, 19 gereizt *g* über angeregt aus angerecht 21 spucken 37, 1 abermals *g* über auch gegenwärtig 21 *g* — 36, 20 vgl. zu 113, 3 37, 5 vgl. zu 30, 15.

***6344.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 164 38, 1 Auch über Noch 4 Stollberg 20. 21 an — läßeſt aR 39, 6 30. *g* aus 26ſten — 37, 23 vgl. Tageb. IV, 296, 3 vom 19. Juni 1812; in ihrer Begleitung war Caroline Ulrich 38, 4 Friedrich Leopold Graf zu Stolberg nebst seiner zweiten Frau Sophie, geb. Gräfin v. Redern, und zwei Kindern; sie waren am 11. Juni um Mitternacht angekommen, vgl. Werner, Goethe und die Gräfin O'Donell S. 17 Carl Friedrich Graf Gessler aus Schlesien kam nach der Curliste am 10. Juni, Prinz Friedrich von Sachsen-Gotha mit dem Kammerherrn Baron v. Herda und Musikmeister Decesaris am 22. Juni in Carlsbad an 7 vgl. Tageb. vom 2. bis 5. Juli (IV, 299f.) und Werner a. a. O. S. 29 14 Schon am 5. Juni verzeichnet das Tageb. (IV, 291) „Antrag des Herrn Kreishauptmanns [v. Weyhrother] wegen der Gedichte zur Ankunft der Majestäten. Überlegung derselben auf einem Spatziergange", weitere Beschäftigung damit am 6. bis 9. und 21. Juni. Es sind die drei Gedichte „Ihro der Kaiserin von Österreich Majestät", „Ihro des Kaisers von Österreich Majestät" und „Ihro der Kaiserin von Frankreich Majestät", die als „Blumen auf den Weg Ihro des Kaisers Majestät am Tage der höchst beglückenden Ankunft zu Karlsbad — allerunterthänigst gestreut von der Karlsbader Bürgerschaft den . Juli 1812" (3 Bl. Fol.) in einem Karlsbader Druck zusammengefasst wurden, vgl. Werke XVI, 320 25 vgl. XXII, 277, 5. 283, 11. 317, 6 39, 1 vgl. XXII, 316, 17. 375, 7.

***6345.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 165 39, 14 hoffen *g* über verſprechen 15 wird *g* über ſoll 40, 6 Freunde. Ich lege einen Aushängebogen des Gedichts bey, welches dem Kaiſer überreicht werden ſoll. Eins an die franzöſiſche Kaiſerinn wird folgen, die öſtreichiſche kommt leider nicht hierher 7 werden erwartet *g* über treffen den 1ſten hier ein und gehen den 4ten nach Franzenbrunn. Möchten wir doch zum Druck unſerer Gedichte Ihre Officin für einen Augenblick herzaubern können! 8 30 *g* aus 29ſten — 39, 8 Buch 6 und 7 von Dichtung und Wahrheit, Bd. II; das 8. Buch folgte am 10. August (Tageb. IV, 309).

6346. Vgl. zu 6136. C. Johns Hand 42, 1. 2 Viele — Freundinnen *g* 40, 17 lies angekündiget Gedruckt: Goethes

Briefe an Frau v. Stein[3] II, 429. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 166[b], woraus zu bemerken: 40, 21 Antheils *g* aus Andenkens 23 mir übrigens 41, 25 Fritsch aus Frittsch 42, 1. 2 Viele — Freundinnen fehlt — 40. 13 vgl. Tageb. IV, 298 41, 4 vgl. Tageb. IV, 303 14 vgl. zu Nr. 6258.

*6347. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 166 42. 20 zu erbitten ich die

*6348. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 43, 5 würde aus wurde 44, 12 müſſt aus muſſ 24 ausfahren aus ausführen 45, 2. 3 andres theurer üdZ — 43, 3 vgl. Tageb. IV, 303 9 Karl Fürst Lichnowsky aus Wien (Teplitzer Curliste) 10 Prinz Maximilian Herzog zu Sachsen nebst Familie: den Prinzen Friedrich, Clemens, Johann, den Prinzessinnen Amalia, Maria, Marianne, Josepha (Curliste); vgl. Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette S. 382 f. 20 vgl. 72. 25 44, 27 Frl. Wilhelmine v. Stetten, Hofdame bei der verwittweten Erbprinzessin von Braunschweig (Curliste) 45. 13 Über Beethovens Zusammensein mit Goethe vgl. 89. 11. Tageb. IV. 304 f. und Thayer, L. v. Beethovens Leben 3, 207.

*6349. Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 46, 1 vgl. Tageb. IV. 309 f. 28 vgl. 59. 2, Werke 36, 77 und Tageb. IV, 305, 4. 311, 4. Die Broncecopie ist noch im Goethehause, vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, 20 47. 10 Über Fürst Moritz Lichtenstein vgl. Tageb. IV, 307 ff.

Ein Brief Goethes an C. G. v. Voigt, angeblich von Ende Juli oder Anfang August 1812 (Strehlke II, 344. III, 152), fällt auf den 31. Juli 1810 und ist abgedruckt im G.-Jb. XVIII, 9.

*6350. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 47, 21 Toplitz 49, 1 eine aus einen 4 Sechsten aus sechsten — 48. 9 Über „Die Wette" vgl. Tageb. IV, 306 ff. und Werke IX, 508 49. 1 vgl. Tageb. vom 26. Juli (IV. 305) 4 Christianes Geburtstag war der 6. August (vgl. Tageb. IV, 226), nicht der 6. Juni, wie E. Brauns, Christiane v. Goethe[2] S. 34 angiebt.

6351. Vgl. zu 6110. Eigenhändig 50. 3 Trostgründe aus trost — 9 Übersendet Auf der letzten Seite von der Hand Sara's v. G.: Über M.[arianens] Todt u. über ein Manuscript von mir das ich ihm geschickt Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 — 49, 17 Sara's Brief aus Tharand vom 3. Juli 1812,

dem eine Sammlung von Autographen beilag, ist bruchstückweise im G.-Jb. XIV, 54 gedruckt. Ihre Schwester, Marianne v. Eybenberg, geb. Meyer, starb kurze Zeit darauf, vgl. 173, 12.

6352. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Herrn Oberstleutnant a. D. Dr. Max Jähns in Berlin, der sie nebst seinen übrigen Goetheautographen zur Collation gütigst übersandte; Adresse An Herrn Oberappellations Rath Körner bey HE. Kunz u Comp Wien. Gedruckt in Döringe Sammlung S. 268, in der Berliner III, 1, 757 und in Th. Körners Werken, hsg. v. A. Wolff, IV, 246 50, 12 vgl. 57, 13. 69, 10. 76, 8 19 Die kleinen Stücke sind drei Lustspiele Theodor Körners (Die Braut, Der grüne Domino, Der Nachtwächter), die Goethe am 17. August (Tageb. IV, 311 f.) durch den Kammerherrn v. Fritsch an Kirms sendet. Körner dankt am 24. September aus Dresden (G.-Jb. VIII, 59).

***6353.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig 51, 23 5 *g* aus 6 — 51, 20 Über Goethes damaliges Verhältniss zu Arnim und Bettina vgl. Schriften der G.-G. XIV, 356.

***6354.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 52, 2 vgl. zu 49, 4 3 Graf Corneillan, Kammerherr des Königs v. Preussen (Carlsbader Curliste) 7 vgl. zu 48, 9.

6355. Vgl. zu 6335. Gedruckt: G.-Jb. XI, 90 54, 7 Datum *g* 52, 16 den 53, 8 Einlösung — Scheine geändert auf Grund des eigenhändigen Concepts, in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Auf Carlsbader Reisen Bezügliches", Bl. 1, woraus ferner zu bemerken: 52, 19 durfte über konnte 21 ich fehlt 53, 4 zugegangen über geworden 7 gleiche 9 bald nach über bey die über welche 10 wird, oder bald darauf 14 sodann gleich 16 worinn ich fehlt 20 Es erfolgt hier über Ich lege das 21 bestimte hier in Abschrift bey nebst einem zweyjährigen woran (es) jenes sich anschließend als welches aR 22 obenerwähnten über obgedachten gedacht war aR für gelten sollte 23 liegt hiebey g^1 aR 24 konnte über sollte 26 größten fehlt 26. 27 nicht gerne bekenne und besonders aR für nicht gerne mittheile 54, 3–7 habe — Ende fehlt — 52, 16 vgl. Nr. 6347 53, 16 vgl. zu 38, 14.

6356. Die Briefe Goethes an Gräfin Josephine O'Donell geb. Gräfin Gausruck sind hier nach der Publication R. M. Werners (Goethe und Gräfin O'Donell, Berlin 1884)

wiedergegeben. Eigenhändig — 54, 10 Goethe Latte [illegible] Gräfin zu ihrem Geburtstage, dem 7. August, ein Gedicht mit den Versen „Dem schönen Tag sey es geschrieben" übersandt (vgl. Werner S. 50), wofür die Gräfin an demselben Tage (Eingeg Br. 1812, 103 dankt 13 vgl. zu 48, 2

***6357.** Vgl. zu 6217. Concept von C. Johns Hand Abg. Br. 1812, 172, woraus zu bemerken: 55, 4 Durch aus 6 im aus in den halben 10 deshalb zugleich 12 Mit welchem Sie 15 Manne das Beste wünschen, — 55, 1 nicht erhalten 6 vgl. zu 18, 19. Brizzi antwortet am 25. August aus München

6358. Vgl. zu 5409. C. Johns Hand Gedruckt Briefwechsel S. 130. Dieser Brief ist als an Joseph Freih. v. Hammer-Purgstall gerichtet citirt im G.-Jb. X, 288 Es zu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 174 woraus zu bemerken: 56, 7 mich aus mir so sehr 8 und das P jener *g* über der erste 9 dieses *g* über und das letztere 13 brachte man mir *g* über erhielt ich 21 Volum *g* über Band herausgehoben *g* über herausgenommen 57, 7 Michalit 9 mich üdZ 14 bey mir an 15 letzt aus letzten 58, 17 bis in Innerste *g* aR 17. 18 ihren Typen getreu *g* aR 20. 21 mich zu vermerkt üdZ 21 hinabgezogen 22 auch wohl 26 14 [illegible] 56, 4 vgl. Tageb. IV, 310 10 Reinhard übersandte am 15. Mai 1812 ein Packet Autographen, besonders aus der Schreckenszeit der französischen Revolution, mit eigenen Notizen über mehrere der Briefschreiber; vgl. Tageb. IV, 28 13 vgl. 81, 10. 174, 1 57, 6 vgl. zu 39, 8. 116, 2 13 vgl. 57, 2 27 vgl. 62, 12 58, 4 vgl. 149, 10. 166, 28 14 vgl. Werke III, 231, Zahme Xenien 9.

***6359.** Vgl. zu 2677. C. Johns Hand 61, 3—14 60, 19 Töplitz 28 Kugelchen — 59, 2 vgl zu 46, 28 21 vgl. Werke XLIII, 136, 19. 20 und Grimm DWB. III, 363 61, 12 vgl. Nr. 6368.

***6360.** Concept von C. Johns Hand, Abg Br. 1812, 168 werthlose Abschrift Stägemanns im Kanzler Müller-Archiv Nr 782. 61, 19 hatten *g* üdZ 20 so *g* üdZ 62, 3 dergestalt daß 7 8 in — vorübergingen *g* aR 9 Glücklicher *g* aus und glücklicher indessen *g* üdZ 20 sind *g* üdZ 23 vernehmen können 63, 3 Ambrosi aus Ambrosit 21 mehr *g* üdZ 64, 5 *g* — 62, 12 vgl. 57, 27 18 Geh. kanzleisecretär

Christian Georg Carl Vogel, Carl Augusts Geheimsecretär 63, 5 vgl. Sartori XVI, 89, 1. 3. XVII, 122, 27. Corneli XXII, 257, 23 9 Carl August war am 3. September 1757 geboren 14 vgl. 87, 20 und Geiger, Aus Alt-Weimar, S. 275.

***6361.** Handschrift unbekannt, am 1. Mai 1849 mit Jacobs' Bibliothek in Berlin versteigert, vgl. G.-Jb. XI, 168. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 173 und 172b 64, 18 meinem 21 dieſer Äuſſerungen, die *g* über meines Briefes, welches 22 können *g* aus kann 65, 8 friſchen *g* über neuen 11 auswüthen *g* aus auswühlen 14 Finſternen 17 erfreulicher ſchließen und *g* aR für nicht unterlaſſen 18 zu ſprechen 23 entſprang indem 24 das entdeckte Monument *g* aR für es 26 cicliſch 26. 27 HE. Sickler *g* über Der Entdecker 66, 1 aus dem Stegreiſe aR für nieder 6 ſchnell *g* über ſogleich Dazu eine werthlose Abschrift von Stägemann (G.-Sch.-Archiv, alph.) — 64, 9 Der Brief von Jacobs vom 23. Juli 1812 begleitet eine in den Eingeg. Br. 1812, 58 erhaltene Bittschrift Caroline Beckers von demselben Tage an die Kaiserin von Österreich um Verwendung bei Napoleon für ihren Mann, den Hofrath Rudolph Zacharias Becker in Gotha, der am 30. Nov. 1811 wegen eines Aufsatzes in der „National-Zeitung" verhaftet und nach Magdeburg gebracht war; erst die Verwendung des Herzogs von Gotha brachte ihm im Mai 1813 die Freiheit (vgl. ADB. II, 228. XIII, 608) 65, 2 Über Jacobs' Schriften zur griechischen Kunstgeschichte vgl. ADB. XIII, 604. 611 18 Über Fr. Karl Ludwig Sicklers Programm „Beschreibung eines sehr merkwürdigen neuentdeckten griechischen Grabmals bey Cumä" vgl. Nr. 6319, Tageb. IV, 416 und Werke XLVIII, 269.

6362. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 56 — 67, 1 Über den Staatsrath Johann Gottfried Langermann (1768—1832), den späteren Chef des preussischen Medicinalwesens, vgl. XXI, 302, 1 und ADB. XVII, 682.

6363. Handschrift in Elischers Sammlung in der Ungarischen Akademie der Wissenschaften zu Budapest (vgl. den Katalog der Elischer'schen Goethe-Sammlung von A. Heller, Budapest 1896, S. 123, Nr. 21), eigenhändig; von Herrn Oberbibliothekar Prof. Heller gütigst mit dem Ab-

druck in Caroline v. Wolzogens Liter. Nachlass I, 423 verglichen — 68, 3 Charlotte v. Schillers Brief vom 8 Juli 1812 ist abgedruckt im G.-Jb. IV, 274, Caroline v. Wolzogens Brief von demselben Tage noch ungedruckt 5 vgl. zu 3, 4 15 vgl. zu 67, 1 20 Christiane, vgl. 56, 4.

*6364. Vgl. zu 6330. C. Johns Hand 71, 23—25 *g* 70, 11 zu zu 71, 20 Michelt Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 170, woraus zu bemerken: 69, 7 Ende May *g* später eingesetzt 24 als *g* üdZ 70, 4 9 Lettern, Stellung und Papier der *g* aR für den Druck der 14 zu überlassen hat *g* aus überlassen muß 16 Ausgabe meiner Werke 17 alsdenn 19 würde *g* aus wird 20 zu so einen 71, 4. 5 Schreibepapier 8 correcten *g* über reinlichen vorzubereiten *g* aus vorbereiten 10. 11 bescheidner 18 Gehalt 20 Michäli 26 *g* — 69, 7 vgl zu 9, 10 10 vgl. zu 50, 1. 70, 2 Die Degensche Verlagshandlung in Wien gab eine Reihe von Prachtausgaben deutscher Dichter, u. a. Uz und Thümmel heraus 71, 3 vgl. Tageb. IV, 304 ff. 13 vgl. Nr. 6345 17 vgl. Nr. 6366 f.

6365. Vgl. zu 378 und 6136 C. Johns Hand 73, 2 treu gewidmet *g* — 72, 1 vgl. Tageb. IV, 310 22 vgl zu 38, 14 25 vgl. 43, 20.

*6366. Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie Nr. 6355, Bl. 3 74, 12 200 aus 300 th *g* über fl 75, 4 Stuttgardt — 74, 17 vgl. Tageb. vom 22. August (IV, 314, 3. 6). Das Gespräch Goethes mit Lämel bei Biedermann, Goethes Gespräche VIII, 314 fällt in frühere Zeit, vermuthlich in's Jahr 1811, vgl. Nr. 6328.

*6367. Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie Nr. 6355, Bl. 3b 75, 13 Stuttgardt 15 Alinea *g* hergestellt Zu über Mit 20 zugleich auf das (aufrichtigste angelegentlichste

*6368. Concept von C. Johns Hand, Abg Br. 1812, 189. Zur Datirung vgl. 61, 13 und Tageb. IV, 314. Die französischen Briefe Goethes wurden, soweit sie nicht eigenhändig sind, schonend normalisirt, ohne die Änderungen zu verzeichnen 76, 8 *de mal et de bien g* aR 11 *quand* über que *considerations* über occasions 18 *peuvent g* aR für

font *que de* 20 *outils* g^1 später eingesetzt 77, 4 *Vous g* üdZ — 76, 8 vgl. 50, 13.

Ein angeblicher Brief Goethes an den Erfurter Weinhändler Ramann vom 26. August 1812, der in Moschkaus Blättern für Autographen- und Porträtsammler von 1878, Nr. 6 abgedruckt ist (vgl. A. Cohns Catalog 213, Nr. 110), wird, wie der vom 14. Juni 1812, von Christiane dictirt sein.

***6369.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand — 77, 19 vgl. zu 67, 1 78, 1 Joseph Müller, Steinschneider in Carlsbad, vgl. Werke 35, 264 und Naturw. Schriften IX, 10. X, 177 6 Madam Meyer, geb. v. Koppenfels, vgl. Tageb. IV, 295 ff. und Carlsbader Curliste S. 36 22 vgl. Nr. 6380.

6370. Vgl. zu 6356. Eigenhändig. Gedruckt: Werner S. 64. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 176, woraus zu bemerken: 79, 6 und] um so unverdient] vor Kurzem *g* aR 7 widerfahren und was ich nun vermisse, nochmals] einmal wieder 8 u. [*g* üdZ] besonders für 9 zu üdZ 10 Kotheck 17 zurück zuzurufen [!] 18 ist es, sie 20—24 in — genießen *g* aR für meiner, als des dankbarsten Knechtes in der höchsten Gegenwart zu gedenken 23 Das zweite irgend fehlt 25 von Ihrem lieben *g* über von sich Selbst *g* aus selbst 25—80, 1 mir — geben *g* üdZ 2 Althann 3 auch von unserem werthen Fürsten Lignowsky, wenn er sich in der Nähe befindet 5. 6 Zunächst — beyzulegen *g* über Ich lege einige der Blättchen bey 6 welche ich in flüchtig fehlt 10 der Weltkinder 11. 12 Darf — bey einem etwa hie und da abfallenden — gedencken! *g* aR 15 zu schätzen weis *g* über schätzen muß 16 eingerichtet seyn muß *g* für gewohnt ist 17—28 Biß den 12 Sept bleibe ich hier und hoffe nicht zu scheiden ohne ein Zeugniß Ihres Andenckens aus dem geliebten Böhmen mit mir zu führen [bis hierhin *g*] Carlsbad den 28sten August 1812. — 79, 9 Am 10. August 1812 (vgl. Goethe und Carl August II, 37) schreibt die Gräfin aus Laun an Goethe (Eingeg. Br. 1812, 71) über das Befinden der Kaiserin: „Sie sagte mir, es ist mir recht leid dass ich von Goethe nicht Abschied nahm; ich bin auch ihrer Meinung für meine Personn, doch da ich Sie ermüdet glaubte von der heut morgigen Visit, versagte ich

[illegible] Tage noch einmal zu sehen in der Voraussetzung dass Ihnen Ruhe um so nothwendiger sein als Sie morgen schon ins [illegible]sche Schiff verfallen.“ [illegible] Johann [illegible] [illegible] Utrecht 1742—1824 Oberstburggraf von Böhmen, vgl. Wurzbach S. 46 [illegible]; Graf Franz von Altham [illegible], geb. Gräfin Batthyány, Oberstkämmerer der Kaiserin, vgl. Wurzbach S. 138 und Nr. 6067 [illegible]; Zeichnungen, vgl. Nr. 3 [illegible]; Für seine Autographensammlung [illegible] vgl. zu Nr. 1.

6871. Vgl. zu 6855. Gedruckt in Burckhardts Klassischen Findlingen [illegible] 1875 Nr. 15, nicht nach dem Original, sondern nach einer Stägemann'schen Abschrift des Concepts im Kestner-Müller Archiv Nr. 710, wie das insonderheit als Nr. 25 des Catalogs 57 von Fr. Cohen in Bonn mitgetheilte, jetzt im G.-Sch.-Archiv befindliche Original von J. Johann Gentz mit abgekürzter Unterschrift, bewegt. Der derselbe schreibt Caroline Pichler am 9. Novem-

83, 2 wohl fehlt dieſe] die 15 Kein Alinea 18 hierbey 20. 21 nachzuſehen 26 Liebhaberey nach 28 folgt: N. S. Die beyden gedruckten Gedichte, an des Kaiſers von Öſtreich und der Kaiſerinn von Frankreich Majeſtäten, ſind Ihnen wohl zu Geſicht gekommen; das dritte, oder vielmehr das erſte dieſer Trilogie, nothwendig, jene beyden einzuleiten und zu vervollſtändigen, liegt hierbey zu geneigter Aufnahme. — Dazu ein Concept von derſelben Hand in den Abg. Br. 1812, 177, von dem ergänzten Original an folgenden Stellen abweichend: 81, 20 ein Blatt aR für etwas 82, 4 die *g* über ⟨in⟩ deren 5 derſelben *g* üdZ nicht weniger aR für den ich gleichfalls 6 die *g* über der Fabel geben muß, in welcher ſie, jeder nach ſeiner Weiſe, wirken und 9 angeborne 13 jenes Jahrhundert *g* aus jene Zeit 15 Ja — wird *g* aus und die Verfaſſerinn kann 16 geworden *g* aus worden 17. 18 ſein Seelchen *g* aR 18 das erste und fehlt 18. 19 und ihre Geiſter *g* aR 19 ja ⟨was⟩ daß die 20 hat *g* üdZ mit über über 22 befreundet hat 24 Werke 26 ertheilen *g* über geben 83, 2 wohldurchdachte Arbeit *g* aR für in Conſequenz ⟨dieſes Werks⟩ dieſer Arbeit 4 ſie *g* über es 6 derſelben *g* aus desſelben 8. 9 in — iſt *g* aus Jedermann kennt 12 übrigen Perſonen 13 ſämmtlich *g* aR 15. 16 dieſer Compoſition *g* aR für die in dieſem Werke herrſcht 16 aufs — machen aus auf eine eigne Weiſe *g* aR für wie mich dünkt, am beſten darſtellen können 17 man könnte 17. 18 wenigſtens hiebey *g* über ganz 20 alles nach ein De *g* aR 22 wenn über von dem, wovon 24 wolle aus wollte — Über die Adressatin handelt M. Bernays, Im neuen Reich 1875 I, 577 81, 7 Für Goethes Autographensammlung 10 vgl. 56, 12 15 Carl Graf von Beauffort, K. K. Kammerherr aus Wien (Carlsbader Curliste), vgl. Tageb. IV, 291 f.; den Besuch des Herrn v. Eskeles (vgl. zu 174, 5) verzeichnet das Tageb. am 16. und 18. August (IV, 311 f.) 22 Caroline Pichlers (vgl. zu 6288) Roman „Agathokles“ las Goethe vom 18. bis 20. August 1812 (Tageb. IV, 312 f.) 82, 17 Anspielung auf Hadrians angeblich letzte Worte: Animula, vagula, blandula (Aelius Spartanus, Vita Hadriani, 25, 9), vgl. 313, 7, Hempel XIX, 44 und Bernays a. a. O. S. 580. Über die drei Carlsbader Gedichte vgl. zu 38, 14.

***6372.** Handschrift unbekannt; Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 179^{b}, gedruckt in Bratranek's Neuen

Mittheilungen III, 241, ungedruckte Fortsetzung 84 vgl. in dem zu Nr. 6118 beschriebenen Convolut, Bl. 13, woraus zu bemerken: 84, 3 vollständig übZ 21—24 und — durch 25 85, 15 wieder im Text und g über noch 16 niemals g aus — 84, 4 W. v. Humboldt war vom 13. bis 15. Juni mit Goethe in Carlsbad zusammen, vgl. Tageb. IV, 284 9. 13 vgl. Tageb. vom 15. Juni und Nr. 6569 19 vgl. 128, 7 * Gedenktafeln von Gottfried Gabriel Bredow 1773 bis 1814, vgl. ADB. III, 282 und Tageb. IV, 226, 12 85, 7 vgl. zu 67, 1 14 vgl. Nr. 6430 86, 21 „Gross ist die Diana der Epheser", vgl. zu 7, 5 und Tageb. IV, 423 26 Herzogin Luise von Sachsen-Weimar, geb. 30 Januar 1757 am 30. Jan. 1813 wurde zum erstenmal gegeben: Agnes Singspiel von Buonavoglia und Paer (Burkhardt, Repertoire S. 87), vgl. zu 268, 22.

6373. Vgl. zu 4132. C. Johns Hand 87, 3 wadere Gedruckt im Briefwechsel II, 26. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu Nr. 6118 beschriebenen Convolut, Bl. 14b, woraus zu bemerken: 87, 3 unter g über mit der wadere und schätzbare 6 erquicklichen 8 und durch Sie 8 eigenthümliche g über eigne, so wohl höchst g aR 7 sehr g über höchlich 18 meinem Thun g aus meiner Thätigkeit 22 jener Epochen 89, 16 andre — 87, 3 vgl. zu 67, 1 15 Zelters Brief vom 30. Mai, fortgesetzt am 9., 13. und 14. September (Briefwechsel II, 22) gelangte erst Ende September in Weimar in Goethes Hand 20 vgl. 63, 14 88, 20 vgl. zu 116, 3 89, 2 „Versus memoriales", Werke II, 269, zuerst gedruckt in den Gesängen der Liedertafel, Erstes Bändchen, Berlin 1811, S. 223, componirt von Zelter, vgl. Tageb. IV, 314 f. 12 vgl. 45, 15 und Tageb. IV, 320, 12. 13.

***6374.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand — 90, 1 Christianens Briefe sind verloren 91, 12 vgl. zu 78, 1.

6375. Vgl. zu 6335. Gedruckt: G.-Jb. XI, 91. Dazu ein Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Auf Carlsbader Reisen Bezügliches", Bl. 5, woraus zu bemerken: 92, 8 mehrmalige über wiederholte 11 einer aus meiner 13 bringen zu dürfen 14 machen zu dürfen aus zu machen 19 angelangt seyn 93, 1 mit g über und — 92, 1 Goethe reiste am 12. September 1812 von Carlsbad ab,

vgl. Tageb. IV, 321 15 vgl. Nr. 6366. Das Tagebuch verzeichnet am 22. August (IV, 314): Besuch von Herrn Leopold von Lämel.

6376. Vgl zu 427. Handschrift eigenhändig, umrändertes Kärtchen in Sedez (G.-Sch.-Archiv alph.). Gedruckt: Briefwechsel II, 40. Auf der Rückseite Carl Augusts Antwort, Briefwechsel II, 40 93, 12 lies den statt W. — Goethe kam am 16. September in Weimar an, vgl. Tageb. IV, 322. Über Duport, „maitre de ballet à Cassel", vgl. Tageb. IV, 325, 2; sein Brief an Goethe: Eingeg. Br. 1812, 69.

6377. Vgl. zu 6204. Handschrift von C. John in Hirzels Sammlung (vgl. Verzeichniss S. 217) auf der Leipziger Universitätsbibliothek; hier nach einer Collation C. A. H. Burkhardts von dem früher in R. Zounes Besitz befindlichen Original. Gedruckt: Strehlke I, 412. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 180, woraus zu bemerken: 93, 21 nachsichtig *g* über gütig so freundlich 94, 11 ich sowohl 12 so wie *g* über als 16 hiezu 20 es denn 21 Ihr herrliches Fach *g* aus in Ihrem herrlichen Fache 21. 22 (wenn man [so] Fach — umschließt) *g* aR 22 hat *g* über war, was vielleicht keinem andern gegönnt ist 23 daß nämlich 95, 2 ausser *g* über aus 7 einmal auf 7—9 und — treten *g* aR 10 gefühlter über besonderer 12—14 fehlt mit Ausnahme des Datums — 93, 17 Lindenaus Brief ist nicht erhalten 94, 17 vgl. zu XXII, 262, 1.

***6378.** Handschrift im G.-Sch.-Archiv, wie die aller früheren Briefe an Riemer ausser Nr. 5530, umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand — Vgl. Tagebuch vom 20. September (IV, 323): Professor Riemer. Die Hälfte des neunten Buchs mit ihm durchgegangen.

6379. Vgl. zu 5409. C. Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 181b, woraus zu bemerken: 96, 4 Reise« *g* über kleine 4. 5 welche — brachte üdZ 17 zartern 25 sollten und so empfehle ich denn auch diesen Theil und das Ganze — 95, 21 Reinhards Brief vom 7. August 1812: Briefwechsel S. 129 96, 1 vgl. Nr. 6358 4 Goethes Autographensammlung, vgl. Reinhards Brief vom 4. Dec. 1811 11 vgl. zu 38, 14 97, 11 vgl. Reinhards Brief an Goethe vom 16. Mai 1812, Briefwechsel S. 127.

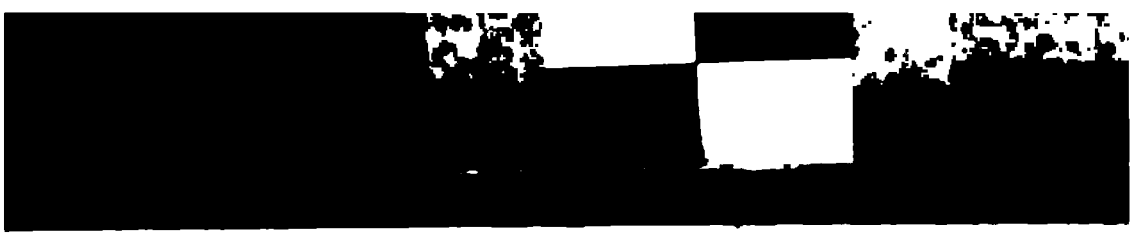
6380. Vgl. zu 6106. C. Johns Hand. Gedruckt: J. Frese, Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass, Stuttgart 1877, S. 47. Dazu ein Concept von derselben Hand in Goethes Rechnungen von 1812 „Die Bezahlung der Rückstände Mich. 1812 betr.", Bl. 22, woraus zu bemerken: 98, 10 1000 aus 3000 25 denn 99, 9 R. fehlt — 97, 22 vgl. zu 78, 11. Schlosser schreibt am 3. September 1812 an Christiane über den Verkauf der Papiere, vgl. dasselbe Convolut der Rechnungen, Bl. 5 98, 19 Christian Schlossers Brief aus Rom vom 4. April 1812 ist ungedruckt, vgl. Schriften der G.-G. XIV, 324.

***6381.** Concept von C. Johns Hand, Abg.-Br. 1812, 18 100, 4 Grundbegriffen *g* über Hauptpunkten meinigen völlig 5 eine *g* über sich einige Differenz vielleicht in — auch *g* aß 6 in der 6. 7 wohl *g* über finden möchte, die jedoch bald 7 seyn möchte *g* über ist — Kieser war im April 1812 für Friedrich Hufeland als ausserordentlicher Professor der Pathologie und Therapie nach Jena berufen, vgl. Tageb. IV, 273, 20. Briefe XXII, 372, 1. Seine „neuesten Schriften" (Grundzüge der Pathologie und Therapie des Menschen, 1812, und Mémoire sur l'organisation des plantes, 1812) verzeichnet das Tagebuch am 22. Sept. 1812; die Aphorismen aus der Physiologie der Pflanzen erschienen 1808. Vgl. auch 147, 8 ff.

***6382.** Concept von C. Johns Hand in dem zu 6380 beschriebenen Convolut, Bl. 20 — 100, 13 Hofschauspieler Friedrich Haide, vgl. Pasqué, Goethes Theaterleitung II, 123. Schriften der G.-G. XIII, 353. XIV, 322.

***6383.** Concept von C. Johns Hand in dem zu 6380 beschriebenen Convolut, Bl. 23b 101, 13 sagte über äußerte

***6384.** Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Sedez. C. Johns Hand. Ein Theil des Briefes (102, 10—13) ist bei Preller, Ein fürstliches Leben[2] S. 107 einzeln gedruckt und in Folge dessen bei Strehlke I, 449. III, 152 als besondere Nummer aufgeführt — 102, 13 Am 29. September kam die Nachricht von der Einnahme von Moskau nach Weimar (Tageb. IV, 326) 14 Goethe war vom 1. bis 3. October in Jena (Tageb. IV, 327 f.).



***6385.** Handschrift von C. John im Privatbesitz zu Augsburg (vgl. Catalog 10 von G. Hess & Co. in München, Nr. 92); Photographie durch die Güte des Herrn J. Herzfelder, Kgl. Advocaten und Rechtsanwalt in Augsburg, im G.-Sch.-Archiv — Vgl. Tageb. IV, 328, 9: An Hrn. Frommann, Schluss des 10. Buchs; Frommann bestätigt den Empfang am 6. October (Eingeg. Br. 1812, 80).

***6386.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 187 103, 13 Ich für meine Perſon 18 keine *g* über nicht durchaus eine 20 beruhigen *g* über faßen 24 ferner *g* üdZ — Der Adressat (1769—1837) war seit 1796 Professor der Medicin in Jena 103, 7 Der junge Mann ist Goethes Diener Carl Eisfeld, der seit 1807 in Goethes Diensten war und am 26. October 1812 entlassen wurde (vgl. 156, 8. 351, 13, Tageb. IV, 334. X, 198 und Schriften der G.-G. XIV, 311). Stark schreibt am 29. September (Eingeg. Br. 1812, 76) über seine Krankheit: „Es geht recht gut, es ist beinah alles verschwunden nur zwey Flecken, wo früher Pusteln gesessen haben, sind sichtbar, die aber auch wohl in einigen Tagen vergangen seyn werden. Er hält sich in diätetischer und medizinischer Hinsicht ausserordentlich gut.“ Vgl. Nr. 6400/1.

***6387.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 188 104, 11 lege bey *g* über füge hierbey 17 ich üdZ 21 ich in meinen äußern Verhältnißen — Adressat war Major und Commandant von Jena, vgl. zu XVI, 15, 5; er schreibt am 29. September über Eisfelds Befinden und am 18. October über seine Entlassung (Eingeg. Br. 1812, 78. 90).

6388. Vgl. zu 5608. Kanzler Müller-Archiv Nr. 254, Bl. 9. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — 105, 20 Tagebuch vom 4. October: Um 11 Uhr Herr von St. Aignan, Schwebel, Müller und Meyer; St. Aignan war Sonntags meist Goethes Gast, vgl. Friedrich v. Müller, Erinnerungen aus den Kriegszeiten, S. 271.

6389. Handschrift unbekannt. Gedruckt in Körners Werken, hsg. von A. Wolff, IV, 251; mit Abweichungen in der Berliner und Dörings Sammlung von Goethes Briefen. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 186b, woraus zu bemerken: 106, 1. 2 fröhlig 2 ich mit 3 wenigen

5 ſehn 9 Sohns 12 beſpreche 12 mehrere 16 finden über ſehen 17 beleben mögen — Körner übersandte am 24. September aus Dresden (vgl. G.-Jb. VIII, 59 f.) „das erste grössere Werk“ seines Sohnes, Zriny, das Goethe am 4. October las (Tageb. IV, 328), aber erst am 12. October 1816 zur Aufführung brachte (Burkhardt S. 102) 4 „Tom“ wurde am 3. October 1812 zum zweitenmal in Weimar gegeben (Burkhardt S. 85) 6 Die kleine Posse ist „Der Nachtwächter“, zuerst am 1. März 1813 gegeben (Burkhardt S. 87).

***6390.** Concept von C. Johns Hand, Allg. Br. 1812, 185. 107, 6 dieſen guten 7 ohnedem über eben 12 ſo über bergeſtalt 108, 29 5ten aus 3ten — 107, 2 Goethe erhielt am 3. Sept. in Carlsbad „Nachricht durch Langermann von Schelvers antisexualistischem Aufsatz“ (Tageb. IV, 318), am 7. Sept. übersendet Schelver selbst seine „Kritik der Lehre von den Geschlechtern der Pflanze“ (Naturw. Correspondenz II, 206) 6 vgl. Annalen von 1806 (Werke 35, 255).

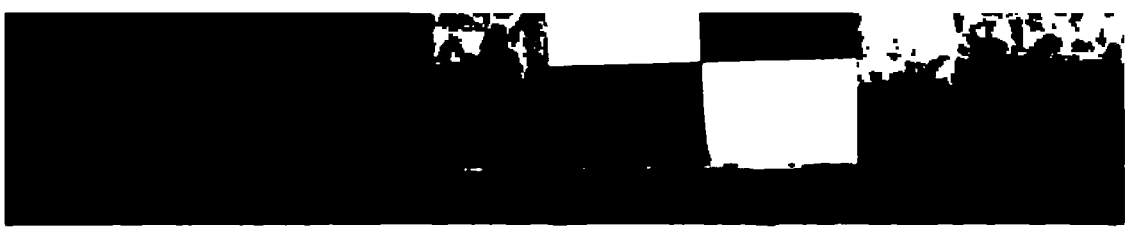
6391. Handschrift, eigenhändig, im Besitz der Loge Amalia in Weimar, durch Herrn Hofrath Dr. Wernekke gütigst zur Collation mitgetheilt. Gedruckt bei Strehlke II, 89 und in dem Privatdruck Wernekkes „Goethe und die Loge Amalia“ S. 5 — Der Adressat, ein Schwager von Lotte Kestner, war Geh. Cammerrath in Weimar, vgl. G.-J. XIX, 120; er antwortet am 13. October (Eingeg. Br. 1812, 85).

***6392.** Vgl. zu 6378. Umrändertes Kärtchen in Seiler, C. Johns Hand — 109, 13 wohl Körners Zriny, Tags zuvor bei Goethe eingetroffen, vgl. zu Nr. 6389.

***6393.** Concept von C. Johns Hand in dem zu 6380 beschriebenen Fascikel, Bl. 24 — Vgl. Nr. 6396.

Ein Brief Goethes an den Rentcommissär Ernst Wilhelm Gottlob Kühn in Jena, vom 6. Oct. 1812 (Concept: „Acta Commissionis Die Jenaischen Wissenschaftlichen Anstalten betr. von Weynachten 1811 bis dahin 1812“, Bl. 92) ist im Namen der Commission geschrieben und hier nicht aufgenommen.

6394. Handschrift unbekannt, nach gütiger Mittheilung R. M. Werners gedruckt: Sonntagsblätter von L. A. Frankl. VI. Jahrg. (1847), Nr. 29, S. 365 unter „Briefen berühmter Männer. Aus der Autografensammlung des Moritz Ber-



mann“, fälschlich als an Fürst Nicolaus Esterhazy gerichtet. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 183b, woraus zu bemerken: 110, 17 dem fehlt 19 nicht zu erfüllen 20 doch 22 zu einer 111, 2 anſprechen *g* aR für ⟨urtheilen *g* über⟩ betrachten 3 Man muß ſie zugleich 4 das Theater zu fehlt 7. 8 Sache leicht gethan ſeyn; allein in 9 jedoch fehlt 13 zu ſetzen hoffen könnte 13—15 Schriftlich — die [nicht] ſchwer zu übertragen iſt *g* aR für Was ich jedoch mit Vergnügen 17 gefällig fehlt 18 Überzeugung 20 Votum 21. 22 Ich erwarte deshalb Ew. Durchl. weitere Befehle 24 Waldgebirg 25 Ihrer 26 als *g* üdZ ein aus einen 27 von trefflicher aus vortrefflicher 28 Beſitzer deſſelben 112, 1 tragen *g* über haben — aufgetragen 1. 2 beſten 3. 4 ſelbſt auf das angelegentlichſte hierdurch empfohlen haben will — Der Adressat (vgl. zu XXI, 382, 5 und Nr. 6065) bittet am 2. Sept. (Eingeg. Br. 1812, 102) Goethe, den Vorsitz im Preisgericht über eine von ihm ausgeschriebene Concurrenz, die beste deutsche Oper betreffend (vgl. 24, 1), zu übernehmen 24 Lobkowitz schreibt: „Wie leid war es mir dieses Jahr während Ihrer beiderseitigen Anwesenheit in Töplitz nicht in Eisenberg gewesen zu seyn um dem Herzog aufzuwarten, und Sie zu sehen.“

***6395.** Vgl. zu 3718, Nr. 1875. C. Johns Hand — Lenz übersendet am 11. October (Eingeg. Br. 1812, 87) die beiden ersten Bände seiner „Erkenntnisslehre anorganischer Naturkörper“ und bittet um Rücksendung der Bogen, die bereits in Goethes Händen.

***6396.** Concept von C. Johns Hand in dem zu 6380 beschriebenen Fascikel, Bl. 24 113, 8 ihn über uns 11 folgt (hiezu eine Vollmacht wie die vorige [vgl. Nr. 6393] mutatis mut.) Ingleichen die Aſſignation — 113, 5 Schlosser schreibt am 30. Sept. (in dem gleichen Fascikel, Bl. 7): „Mein Bruder ... hat im Sinne nächstens eine kleine Abhandlung drucken zu lassen, physikalischen Inhaltes, und bis dahin, dass die wenigen Bogen abgedruckt seyn werden, behält er sich es vor, Ihnen unmittelbar zu schreiben.“ Vgl. Nr. 6616.

Ein angeblicher Brief Goethes vom 10. October 1812, der in Dörings Sammlung S. 269, in der Berliner III, 1, 761 und bei Strehlke II, 450 (wo v. Lindenau als Adressat ver-

muthet wird) abgedruckt ist, bildet nur einen Abschnitt in Goethes „Jährlichem unterthänigsten Bericht über den Zustand der Museen und anderer wissenschaftlicher Anstalten zu Jena“ vom 22. Nov. 1812, der nicht unter die Briefe aufgenommen worden ist, sondern an andrer Stelle veröffentlicht werden soll. Vgl. auch Nr. 6410/11.

6397. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 60. Knebels Brief vom 16. Oct. ebda. II, 59 Bruchstück eines Concepts von derselben Hand im G.-Sch.-Archiv (alph.) — 113, 14 vgl. Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette S. 631 und zu Nr. 6343 23 Grimm et Diderot, Correspondance litteraire, 5 Vol. enthielt Goethe der Bibliothek am 12. Oct., vgl. Tageb. IV, 330ff. 114, 7 vgl. Tageb. IV, 331, 9, Kunst und Alterthum I, 3, 56, Nachgel. Werke V, 153 9 Pougens, Vocabulaire de nouveaux privatifs français, Paris 1794 22 Fernando Galiani (1728—1787), italiänischer Nationalökonom, seine „Correspondance inédite“ mit Grimm u. a. erschien 1818 zu Paris in 2 Bänden 26 Über den Arzt und Naturforscher Joh. Philipp Lessler († 1813 als Medicinalrath in Hanau) vgl. XXIV, 62, 18 und v. Leonhard, Aus unserer Zeit I, 399 115, 3 Die Stelle aus Calderon war von Helmine v. Chezy übersetzt (Briefwechsel II, 60) 7 Johannes Schulze, Über den standhaften Prinzen des Don Pedro Calderon, 1811, vgl. XXII, 245, 16 9 Das Leben ein Traum, in Schlegels Übersetzung, wurde am 14. Sept. und 14. Oct. 1812 gegeben (Burkhardt S. 85) 10 vgl. 255, 13.

***6398.** Vgl. zu 3718, Nr. 1881. C. Johns Hand — Lenz übersendet am 13. Oct. (Eingeg. Br. 1812, 81) eine kleine Kiste Mineralien; vgl. ferner zu Nr. 6395.

6399. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 62 — 116, 2 Dichtung und Wahrheit, Theil II, Tübingen 1812 3 Goethe war vom 1. bis 24. Nov. in Jena, vgl. Tageb. IV, 335, 345.

***6400.** Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta das Gesinde betr. 1804 (—1813)“, Bl. 7 — Vgl. zu Nr. 6386f.

***6401.** Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6400, Bl. 7b, ohne Adressaten, der sich aus dem

Tageb. IV, 333, 25 ergiebt 117, 21 und ist wie im Concept zu streichen 118, 3 habe über wird

*6402. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 190 118, 15 nehme — Freyheit g^3 über empfehle 16 zu empfehlen g^3 üdZ 23 über ihn g^3 über deshalb 119, 1 mich über ihn 2 jederzeit g^3 über gerne 3 gerne g^3 üdZ — Der Adressat trat, nach gütiger Mittheilung des Herrn Dr. E. Kilian in Karlsruhe, 1810 in badische Dienste, wurde unterm 9. Februar 1812 mit der Leitung des Hoftheaters betraut und 1830 pensionirt 118, 9. 11 Endes Briefe vom 7. Juli und 17. Oct. in den Eingeg. Br. 1812, 100. 95 12 vgl. Tageb. IV, 333, 9. 334, 15 16 vgl. Tageb. IV, 357, 20 und folgendes in den Abg. Br. 1812, 228 von C. Johns Hand concipirte Attestat:

Dem bey dem hiesigen Hoftheater acht Jahre lang angestellten Sänger und Schauspieler Herrn Ströbel kann Endesunterzeichneter das wahrheitgemäße Zeugniß geben, daß derselbe in allen ihm anvertrauten Rollen und Partieen sowohl wie in seinem übrigen Betragen die Zufriedenheit Herzogl. Commission jederzeit erreicht und als ein in [manchen] mehreren Fächern höchst brauchbares Mitglied sich bewiesen hat wie man ihm denn Gelegenheit wünscht, auf andern Bühnen gleichfalls sein Talent und seine übrigen guten Eigenschaften bethätigen zu können.

Weimar den 30. Dec. 1812.

*6403. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 191 120, 10 etwas g aus was 12 aufmerkend g aus aufmerken, 17 erklimmen g aus erglimmen 25 die Bilder jener g über manches aus der 27 anfrischen g für aufmerksam machen 121, 3 sich wechselseitig g^3 über einander selbst 7. 8 meiner dichterischen Wahrheit g aus meines biographischen Versuches 12 das Gesendete über unterstrichnem deine Sendung — Trebra übersendet am 20. October 1812 zwei Platten von Granit mit aufgesetztem, jaspisartigen Thongestein, zur Erinnerung an ein gemeinsames Abenteuer an der Rehberger Klippe auf der Harzreise von 1783, vgl. Tageb. IV, 425, G.-Jb. IX, 19. 83, Burkhardt, Unterhaltungen mit Kanzler v. Müller[2] S. 61 und Nr. 6407. 6696 120, 27 Dies that Trebra in dem Aufsatz, der als „Lebensverhältnisse mit Ober-Berghauptmann von Trebra. 1813“ im G.-Jb. IX, 11 abgedruckt ist.

6404. Vgl. zu 6136. Umrändertes Kärtchen in Sede C. Johns Hand. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein³ II, 432 · 121, 22 vgl. zu 221, 7 25 vgl. XIX, 37, 11.

6405. Vgl. zu 5409. C. Johns Hand. Gedruckt: Brie wechsel S. 134 — 122, 8 Pichon, Staatsrath und Genera intendant des westphälischen Schatzes, von Reinhard a 14. Sept. empfohlen, war am 22. Oct. bei Goethe (Tag IV, 333); vgl. zu 150, 34.

6406. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand. Gedruckt: Brie wechsel II, 31. Dazu ein Concept von C. Johns Hand i dem zu 6118 beschriebenen Fascikel, Bl. 17 b, woraus i bemerken: 122, 18 und Ihnen

***6407.** Concept von C Johns Hand in dem zu 611 beschriebenen Fascikel, Bl. 17 b 123, 9 guten üdZ m ſie 13. 14 electriſch chemiſchen üdZ 16 legen — Augen üb werden täglich mit Augen geſchaut 20. 21 nach wie vor dur übergeschriebene Zahlen aus vor wie nach — 123, 6 v zu 119, 9.

***6408.** Concept von C. Johns Hand in dem zu 6118 b schriebenen Fascikel, Bl. 17 124, 5. 6 die Arbeit — hab über Sie dem gedruckten Exemplar eben die Geneigtheit i weiſen mögen, die Sie dem erſten bey der Vorleſung erzei haben 11 Löbigau 13 hat er mich 19 gegrüßt und habe i Ehre — 9 Anna Charlotte Dorothea, Herzogin von Curla geb. Gräfin von Medem (1761—1821) 11 vgl. A. Mirus, D Körner-Museum sowie Schloss Löbichau, Weimar 18 S. 23ff. 12 Elise v. d. Recke übersendet am 22. Nov. 18 (vgl. Tageb. IV, 348, 17) ein zweites Exemplar der unb kannten Medaille, vgl. 212, 1 18 In demselben Briefe hei es: „Ihre älteren Schriften liest Tiedge uns in den Abe stunden vor"; Tiedge selbst dankt in einer Nachschrift.

***6409.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig — 125, 4 Ramas Weinhändler in Erfurt, vgl. Nr. 4252.

***6410.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 126, 15 nun über auch 16 eŝ Euch — 125, 13 vgl. Tageb. vom 7. N (IV, 338): Gegen 12 Uhr die Frauenzimmer [Christiane u Caroline Ulrich] 126, 20 Wilhelmine Herzlieb; Goet sah sie bei Frommanns wieder, wo sie als Braut von J Gottfried Pfund am 24. October 1812 eintraf (Gaede

Goethes Minchen S. 107, Das Frommannsche Haus“ S. 124) vgl. auch 245, 28. 289, 12 127, 6 vgl. 144, 22 und Tageb. IV, 328, 16.

Ein angeblicher Brief Goethes an C. G. v. Voigt vom [8.] Nov. 1812, der bei Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 291 und darnach in Dörings Sammlung S. 269 und in der Berliner III 1, 704 abgedruckt ist, bildet nur einen Abschnitt in Goethes „Jährlichem unterthänigsten Bericht über den Zustand der Museen zu Jena“ vom 22. Nov. 1812. Vgl. Nr. 6396/97.

6411. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 338 — Nach Tageb. IV, 339 schrieb Goethe an Voigt an demselben Tage ausserdem über „Erhaltene Mineralien, Ölsische Gemälde, Badeanstalt, Museen“.

6412. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand. Unvollständig gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 92 128, 8 Böttcherschen 20 *Doryphorus* und Plinius — 128, 1 Meyers Geschichte der bildenden Künste bei den Griechen, Th. I. II, erschien erst 1823 in Dresden; über die Entstehung aus Vorlesungen vor Maria Paulowna u. a. vgl. seine Selbstanzeige in Kunst und Alterthum IV 1, 134 (DLD. 25, 88) 7 vgl. 84, 19 8 C. A. Böttiger, Andeutungen zu 24 Vorlesungen über Archäologie, Abth. I, Dresden 1807, las Goethe am 3. und 4. Nov. (Tageb. IV, 336f.) 17 vgl. Meyers ablehnende Antwort vom 11. Nov (Riemer S. 93) und Tageb. IV, 353, 18 20 vgl. 280, 11.

6413. Vgl. zu 6378. C. Johns Hand. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 193 — 129, 7. 14 Von Dichtung und Wahrheit, Bd. III 20 Johann Ludwig Gottfried Vogt, vgl. Hof- und Adress-Calender von 1813, S. 76; Riemer war seit Ostern 1812 Professor am Gymnasium zu Weimar, das unter Vogts Oberaufsicht stand, vgl. zu 175, 8.

***6414.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 130, 10 daselbst gelegentlich — 130, 8 vgl. Tageb. vom 9. Nov. (IV, 339): Die Frauenzimmer zum Frühstück und Abschied zu nehmen.

***6415.** Vgl. zu 6330. C. Johns Hand 131, 19 erfüllte mit dem Concept geändert. Die im Original roth unterstrichenen Zeilen 134, 12. 14. 28. 135, 19. 23. 24. 136, 2. 4 sind

hier nicht gesperrt gedruckt, da wohl Cotta selbst dadurch das Neuhinzukommende markirte. Dazu ein Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta die neue Ausgabe meiner Werke Ostern 1814 ingleichen die folgenden Bände von Dichtung und Wahrheit betr.“, Bl. 3–5, woraus zu bemerken: 132, 3 wieder üdZ 7 Beyliegenden 12 13 fehlt 14 *g* 24 bisher üdZ 133, 15 folgt g^1 aR Festspiele | Epimenides Erwachen | Pandora | Vorspiel 1807. Palaophron 25 g^1 gestrichen 134, 8 folgt g^1 aR. Was wir bringen | — Fortsetzung 12 Neaste 14 Satyros *g* aus Satyrus 20 folgt g^1 aR: Carlsb. Gedichte | Ilmenau | Joh Sebus 28 g^1 gestrichen, dafür g^1 aR: Breme von Bremenfeld. | Fragment 135, 1 Zehenter 9 Carnaval 24 folgt Kleine 136, 2 und — Julie fehlt 12 Werkes 27 sodann vielleicht — 132, 2 Der Druck des 3. Bandes von Dichtung und Wahrheit begann erst im Juli 1813, vgl. zu 7, 28 9 vgl. Nr. 6382 16 Die Anordnung der zweiten Cottaischen Ausgabe (B) von 1815—19 in 20 Bänden weicht mehrfach von diesem Entwurf ab, vgl. Goedeke[1] IV, 635 Cotta schlägt am 6. December vor, „das Ende des gegenwärtigen Kampfes abzuwarten“.

*6416. Handschrift von C. John in den Eingeg. Br. 1812 129. Eichstädt, der für Aldebáran ist, giebt die Anfrage an den Consistorialrath Lorsbach weiter, der sich für Aldebaran entscheidet, vgl. Tageb. vom 16. Dec. (IV, 353) und Unterhaltungen mit Kanzler v. Müller[1] S. 7 — 137, 7 von Troxler, vgl. zu 7, 7. 159, 2.

*6417. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 137, 13 Ihr über Dir — 138, 19 vgl. Tageb. vom 22. Nov. (IV, 345): kamen die Frauenzimmer 13 Die Inlagen verzeichnet das Tageb. IV, 341 f.

*6418. Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die Schwefelwasser zu Berka an der Ilm betr. Nov. 1812“, Bl. 56 138, 23 Angelegenheit *g* über Sache 139, 2. 3 Die Sache *g* über Sie 8 am Orte üdZ 16—18 und — wäre aR 19 wäre *g* für ist 18. 19 verkennt 21 *g* über als 19 bis jetzt *g* über gegenwärtig 21. 22 zuerst täglich hundert und funfzig Bäder versorgen daraus *g* täglich zehen Badewannen hundert und funfzig mal fullen daraus schliessen

g die jetzige Fassung 23 Eimer Wasser 27. 28 da — ob *g* aR für da (man denn) Sie Sich alsdann sich zu entschließen im Stande seyn wird, ob 140, 8 folgt aR Jena den 12ten November 1812 12 die Herren *g* aR für sie 14. 15 einen — angeben *g* aR für das Wasser noch besser finden 18 bleibt *g* über ist, wie obgesagt 25 *g* — Zur Sache vgl. 146, 1 ff. 147, 7 ff. 209, 16 und Nr. 6472. 6476; ferner zu Tageb. IV, 335, 13. Ein umfangreiches Promemoria Goethes vom 22. Nov. 1812 für den Erbprinzen Carl Friedrich in dem gleichen Fascikel, Bl. 59—73, ist nicht unter die Briefe aufgenommen, sondern für eine besondere Publication aufgespart 139, 24 Goethes „Schema zu einem Aufsatz über die Schwefelwasser bey Berka an der Ilm" befindet sich in demselben Fascikel, Bl. 49.

***6419.** Handschrift von C. John in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die Equipage betreffend 1812", Bl. 2.

***6420.** Handschrift von C John in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs „Einzelne Vota", Bl. 44. Zum Theil gedruckt: Schriften der G.-G. VI, 205 — 142, 13 Im Nov. 1812 wurden der Theatercasse 1883 *Rth.* entwendet, sodass ein Zuschuss von 642 *Rth.*, 4 *gr.*, 6 *₰* aus der Kammerkasse nöthig ward 143, 1 Über den Tenoristen Carl Melchior Jacob Moltke (Goethe schreibt: Molke) (1783—1831) vgl. Pasqué II, 305 5 Über Carl Unzelmann vgl. Pasqué II, 314 und Schriften der G.-G. VI, 265.

Ein Brief Goethes an den Hofcommissär Gabriel Ulmann in Weimar, vom 13. Nov. 1812 (Concept: „Acta Commissionis Die Jenaischen Wissenschaftlichen Anstalten betr. von Weynachten 1811 bis dahin 1812", Bl. 99) ist im Namen der Commission geschrieben und hier nicht aufgenommen.

***6421.** Concept von C Johns Hand, Abg. Br. 1812, 197 145, 6 dem *g* über seinem 13 nähere *g* über muß — nähern 14 manches *g* aR für das über einer 16 höchst üdZ 23 so ist 146, 3 dieser *g* über einer solchen 6. 7 nicht—Dingen *g* aR für nicht durch Naturell und Leidenschaft zu solchen (dergleichen *g* üdZ) Dingen getrieben 16 derselben *g* über einer solchen Sache 147, 8 Erklärungen *g* aus Erklärung 11. 12 Zum — qualificiren aR 14 sehr ausführliche 15—17 Schwefel Wasser — Thon, *g* aus Quellen liegen auch in Teichen 19 klachtigen *g* über tüchtigen 20 zu einer 148, 2 sehr kranke 7 schon *g* über

hier nicht gesperrt gedruckt, da wohl Cotta selbst dadurch das Neuhinzukommende markirte. Dazu ein Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta die neue Ausgabe meiner Werke Ostern 1814 ingleichen die folgenden Bände von Dichtung und Wahrheit betr.“, Bl. 3–5, woraus zu bemerken: 132, 3 wieder üdZ 7 Beyliegenden 12. 13 fehlt 14 *g* 24 bisher üdZ 133, 15 folgt *g*¹ aR Festspiele | Epimenides Erwachen | Pandora | Vorspiel 1807. Palaophron 25 *g*¹ gestrichen 134, 8 folgt *g*¹ aR Was wir bringen | — Fortsetzung 19 Neuste 14 Satyros *g* aus Satyrus 20 folgt *g*¹ aR. Carleb. Gedichte | Ilmenau | Jeh Schus 28 *g*¹ gestrichen, dafür *g*¹ aR: Breme von Bremenfeld | Fragment 135, 1 Zehenter 9 Carnaval 24 folgt Kleine 136, 2 und — Julie fehlt 12 Werkes 23 jedoch vielleicht — 132, 2 Der Druck des 3. Bandes von Dichtung und Wahrheit begann erst im Juli 1813, vgl. zu 7, 28 9 vgl. Nr. 6382 16 Die Anordnung der zweiten Cottaschen Ausgabe (B) von 1815–19 in 20 Bänden weicht mehrfach von diesem Entwurf ab, vgl. Goedeke³ IV 6[2]. Cotta schlägt am 6. December vor, „das Ende des gegenwärtigen Kampfes abzuwarten“.

*6416. Handschrift von C. John in den Einzeg. Br. 1812 129. Eichstädt, der für Aldebaran ist, giebt die Anfrage an den Consistorialrath Lorsbach weiter, der sich für Aldebaran entscheidet, vgl. Tageb. vom 16 Dec. IV, 353 und Unterhaltungen mit Kanzler v. Müller³ S. 7 — 137, 1 von Troxler, vgl. zu 7, 1. 159, 2.

*6417. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 137, 11 Jur[ist] Dir — 138, 10 vgl. Tageb. vom 22 Nov. (IV, 345) [Ba]ron die Frauenzimmer 12 Die Inlagen verzeichnet das Tageb. IV, 341[f]

*6418. Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die Schwefelwasser zu Eger [betr.] der Ilm betr. Nov. 1812“, Bl. 36 138, 22 Empfehlungsbrief *g* Sache 139, 2 3 Die Sache *g* über Sie [a]m Ende 16–18 und — wäre aR 18 wäre *g* für ist 18. 19 verfasst *g* über als 19 die pgl. *g* über gegenwärtig 21 22 [ei]n hundert und funfzig Bader verlorgen daraus *g* [ei]n Bademeinen hundert und funfzig mal füllen daraus [s]ie

g die jetzige Fassung 23 Eimer Wasser 27. 28 da — ob *g* aR für da (man denn) Sie Sich alsdann sich zu entschließen im Stande seyn wird, ob 140, 8 folgt aR Jena den 12ten November 1812 19 die Herren *g* aR für sie 14. 15 einen — angeben *g* aR für das Wasser noch besser finden 18 bleibt *g* über ist, wie obgesagt 25 *g* — Zur Sache vgl. 146, 1 ff. 147, 7 ff. 209, 16 und Nr. 6472. 6476; ferner zu Tageb. IV, 335, 15. Ein umfangreiches Promemoria Goethes vom 22. Nov. 1812 für den Erbprinzen Carl Friedrich in dem gleichen Fascikel, Bl. 59—73, ist nicht unter die Briefe aufgenommen, sondern für eine besondere Publication aufgespart 139, 24 Goethes „Schema zu einem Aufsatz über die Schwefelwasser bey Berka an der Ilm" befindet sich in demselben Fascikel, Bl. 49.

***6419.** Handschrift von C. John in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Die Equipage betreffend 1812", Bl. 2.

***6420.** Handschrift von C. John in den Theateracten des G.-Sch.-Archivs „Einzelne Vota", Bl. 44. Zum Theil gedruckt: Schriften der G.-G. VI, 205 — 142, 13 Im Nov. 1812 wurden der Theatercasse 1883 *Rth.* entwendet, sodass ein Zuschuss von 642 *Rth.*, 4 *gr.*, 6 ₰ aus der Kammerkasse nöthig ward 143, 1 Über den Tenoristen Carl Melchior Jacob Moltke (Goethe schreibt: Molke) (1783—1831) vgl. Pasqué II, 305 5 Über Carl Unzelmann vgl. Pasque II, 314 und Schriften der G.-G. VI, 265.

Ein Brief Goethes an den Hofcommissär Gabriel Ulmann in Weimar, vom 13. Nov. 1812 (Concept: „Acta Commissionis Die Jenaischen Wissenschaftlichen Anstalten betr von Weynachten 1811 bis dahin 1812", Bl. 99, ist im Namen der Commission geschrieben und hier nicht aufgenommen.

***6421.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 197 145, 6 dem *g* über seinem 13 nähere *g* über muß — nähern 14 manches *g* aR für das über einer 16 höchst üdZ 23 so ist 146, 3 dieser *g* über einer solchen 6. 7 nicht—Dingen *g* aR für nicht durch Naturell und Leidenschaft zu solchen (dergleichen *g* üdZ) Dingen getrieben 16 derselben *g* über einer solchen Sache 147, 8 Erklärungen *g* aus Erklärung 11. 12 Zum — qualificiren aR 14 sehr ausführliche 15—17 Schwefel Wasser — Thon, *g* aus Quellen liegen auch in Teichen 19 flüchtigen *g* über tüchtigen 20 zu einer 148, 2 sehr kranke 7 schon *g* über

Amalie v. Helwig und Fr. Baron de la Motte Fouque, Berlin 1812, vgl. 240, 3. 243, 13 und Briefwechsel mit Knebel II, 63 154, 6 vgl. zu 7, 7 und 184, 8 13 vgl. Werke III, 339.

*6423. Handschrift von C. John in demselben Fascikel wie 6420, Bl. 46 — 154, 21 vgl. zu 142, 13 155, 12 Kums antwortet am 21. Nov. (Eingeg. Br. 1812, 132) dass bis zu Iffands Ankunft noch volle drei Wochen hingehen möchten.

*6424. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 156, 21 Weimeraner 157, 13 Gaumen über Gange 17 hinweiter — 156, 8 vgl. zu 103, 7 20 vgl. Tageb. (IV, 345) vom 22. Nov. 157, 18. 19 Romeo und Julia, in Goethes Bearbeitung, wurde am 14. Nov., Der Herbsttag von Iffland am 16. Nov. gespielt (Burkhardt S. 86).

6425. Vgl. zu 6053. Handschrift von C. John im G.-Sch.-Archiv, als Geschenk des Herrn Alexander Meyer Cohn. Gedruckt: Briefe an Döbereiner, S. 82 — Zur Sache vgl. Nr. 6426. 6428.

6426. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Grenzboten 1873, Nr. 42. Zur Datirung vgl. Tageb. IV, 344 f und den Bericht Knebels an seine Schwester Henriette S. 6381. über die „Incarceration seines Sohnes“ — 158, 16 vgl. Decimi Magni Ausonii Burdigalensis opuscula rec. R. Peiper, Lipsiae 1886, p. 311. Knebels Übersetzung ist wieder abgedruckt bei Hempel III, 410.

6427. Vgl. zu 4697. Das Original, in Fr. Cohens Catalog 97 Nr. 136, war nicht erreichbar. Gedruckt: Briefe an Eichstädt, S. 177 159, 4 abſtatte mit dem Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 209, geändert, woraus ferner zu bemerken: 159, 12 lichtvolle über ja 14 mit über hinter umwölken über verbergen 15 und — erſchaffen aus und ſich ſo ſelbſt eine Nachtſeite verſchaffen Das Concept hat ferner g^1 zwei Correcturen: 159, 5 haben 15 Licht Welt die daher rühren, dass der grösste Theil dieses Briefes als Nachschrift zu Nr. 6437 (184, 11—26) wiederholt wurde und dort diese beiden Änderungen eintraten — 159, 9 Die Recension ist laut Tageb. IV, 345 die von Troxlers Werk „Blicke in das Wesen des Menschen“, das Goethe am 10. Nov. kennen lernte (Tageb. IV, 340 und oben 137, 7); vgl. zu 184, 9 19 vgl. zu 180, 7.

6428. Vgl. zu 6053. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an Döbereiner, S. 82 — 160, 1 Vgl. Nr. 6425. 6426 14 Döbereiner theilte die „Vergiftungs- und Entgiftungsgeschichte" in Schweiggers „Journal für Chemie und Physik", VI 4, 360 mit.

6429. Vgl. zu 6053. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an Döbereiner, S. 83 — 161, 9 Über Niello vgl. zu XXII, 353, 18.

Ein „unterthänigstes Promemoria" Goethes an den Erbprinzen Carl Friedrich von Sachsen-Weimar, datirt „Jena, den 22. Nov. 1812" und abgedruckt von Genast in den Preussischen Jahrbüchern 39 (1877), S 531 (Concept in demselben Fascikel wie 6418, Bl. 59—73), ist hier nicht aufgenommen, da es keinen Briefcharacter trägt.

6430. Vgl. zu 6228. C. Johns Hand 163, 20 allen *g* aus allem 165, 21 *g* Gedruckt: Lebensnachrichten über B. G. Niebuhr, Hamburg 1839, III, 361. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 206, woraus zu bemerken: 162, 3 ist mir erlaubt *g* über habe ich Zeit 3 verdient 7. 8 und auch gegenwärtig nur 8 nur *g* üdZ 14 Vorübergegangne *g* über völlig (*g* aR) Vergangene unserm innern *g* über wenn wir 15 Sinn haben uns als 16 schriftliche *g* üdZ 18 Sie *g* aR überliefern uns 18 19 das — entzückt *g* aR 20 um andrer willen *g* aR für gegen andere 24 Behandlungsarten *g* über Behandlungsweisen 163, 1 Welt *g* üdZ 9 und das 24 sich — machen *g* aR 25 derselben *g* aR 164, 1 wenn *g* über daß 4 daß der Staat 7 geht *g* über ging 8 mussen *g* aus mußten 9 aber *g* üdZ 14 das *g* aus daß 24 rück- 26. 27 denn es steht nichts und alles ist beweglich 165, 3. 4 (ich — zurück) *g* aus wenn ich auch nur einen Augenblick zurückstehe 8 und — folgenden *g* aR 19 einsichtig über verständig — 161, 24 Niebuhrs Brief vom 8. August 1812 ist gedruckt im G.-Jb. VIII, 91; „Niebuhrs Römische Geschichte 2. Theil" las Goethe vom 20. Sept. bis 5 Nov. (Tageb IV, 324—338) 163, 14 Über G. E. J. Guilhem de Clermont-Lodève, baron de Sainte-Croix (1740—1809) vgl. Nouvelle biographie générale 43, 144. Sein „Examen critique des anciens historiens d'Alexandre le Grand" erschien 1775 und vermehrt 1804 in Paris 164, 2 viertausend. Gedächtnissfehler für vierhundert.

6431. Vgl. zu 6356. C. Johns Hand 169, 12—16 *g* Gedruckt: Werner S. 70. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1812, 201, woraus zu bemerken: 166, 1 viel wäre g^1 über müßte 2 undankbar seyn 7 Gebirgsstellen 11 dieß 12 und] Ich 18 kann es 167, 4 Prose 6 unbewußt g^1 aR für rede, ohne es mir bewußt zu seyn 11 der über einer 26 auch fehlt in dem 168, 13 weder von 14. 15 ernsten — zurückfordert. g^1 aR für Dame 15 der g^1 über dem 16 Soubrette g^1 über Cammermädchen 23. 24 in — habe g^1 aR 169, 2 war so breit g^1 aR in jenes Album aR für nur gleich 11 seltne g^1 über niemals 12—16 fehlt — 166, 5 Im „goldnen Schiff" war Goethes Wohnung in Teplitz, im Herrenhause die kaiserliche Residenz 26 vgl. 149, 10 167, 5 vgl. Goethes Brief an Frau v. Stein vom 12. April 1783 (Briefe ³ I, 408; der „Herr Jourdain", „qui faisoit de la prose sans le savoir" stammt aus Molière's Bourgeois gentilhomme 14 Über „Goethe als Dictator" vgl. F. Specht in der Sonntagsbeilage zur Vossischen Zeitung 1896, Nr. 31 und Werner S. 76 168, 13—16 Die Gräfin selbst in drei Eigenschaften, wie ihre Antwort vom 16. Dec. 1812 beweist, als „Soubrette" wohl in der „Wette" vgl. zu 48, 9 23 Maître Jacques als Bezeichnung für einen gewandten, zu vielerlei Verrichtungen brauchbaren Diener oder Beamten stammt aus Molières Avare III, 5, vgl. R. Boxberger in Seufferts Vierteljahrschrift I, 287 169, 2 über das Album vgl. 334, 3 und Werner S. 78.

***6432.** Concept, vermuthlich von der Hand des jungen Carl v. Knebels (vgl. Goethes Tageb. IV, 345, 5 und Knebel an seine Schwester Henriette, S. 636), in den Abg. Br. 1812, 214; die Datirung nach Tageb. IV, 346 170, 4. 5 zwar kleinen aber doch [sehr werthen und folgereichen Kreises] elastischen Wirkungskreises *g* aR für kleinen Thätigkeits Punktes 5 sehr gern *g* üdZ 6 darzustellen *g* aus darzulegen — Der Adressat (vgl. Nr. 6322) war Hofmarschall bei der Erbprinzessin Maria Paulowna, die zu Anschaffung verschiedener Instrumente für die Museen zu Jena 1000 Rth. bewilligt hatte 169, 22 Über den Jahresbericht vgl. Nr. 6396,97 und 6410 11

6433. Handschrift unbekannt. Gedruckt in Döringe Sammlung S. 270 und in der Berliner III 1, 767 mit

der falschen Datirung „16. November 1812“, am vollständigsten bei A. Wolff, Körners Werke IV, 97f., 254f. 171, 5 verlebt 12 steigern 172, 7 Rücksicht geändert mit dem Concept von C. Johns Hand in den Abg. Br. 1812, 214b, woraus ferner zu bemerken: 170, 23 ergetzt 171, 1 Jahr 10 konnte 28 Wolf 172, 6 Zrini 18 In über Bey 19 eine aus einerley — 170, 7 vgl. zu 148, 13 22 Joh. Jacob Griesbach, Prof. der Theologie in Jena, starb am 24 März 1812 24 Joh. Daniel Salzmann, der „Actuarius“ in Strassburg, starb neunzigjährig am 20. August 1812 (vgl. ADB. XXX, 300) 171, 25 zuerst am 23. Nov. 1812 (Burkhardt S. 86) 28 Pius Alexander Wolff trat als alter Klingsberg am 16. Sept. 1812 auf 172, 6 vgl. zu 106, 7.

***6434.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 204. 210 173, 2. 3 seyn müßte nach wäre 4 mir darin 6 er *g* üdZ diesen und jenen aus diesem und jenem 12. 13 Eibenberg *g* über Aemberg 19 ebenmäßigen *g* über gleichen 174, 3 *Beaufford* 9 bedeutender *g* aus von bedeutenden 10 auch *g* aR 25 in den Felleisen (g^1 aus Felleisens) verflüchtigte *g* aus zwischen den Postmantelsäcken verflüchtete 175, 9 eingeführt wird *g* über sich — vorbereitet Die T Sein 11 in g^2 alt eignet g^1 aus einer eignen 12 der Welt g^1 aR 14 erwähnen g^1 über gedenken 19 besten üdZ — 173, 1 Der Brief von C. v. Eskeles vom 11. Nov. in den Eingeg. Br. 1812, 134 11 Eleonora Flies, geb. v. Eskeles, vgl. zu Nr. 6371 12 vgl. 49, 19 174, 1 vgl. 56, 13 3 vgl. zu 81, 14 5 Über den Wiener Banquier Bernhard Ritter v. Eskeles (1753—1839) vgl. ADB. VI, 375 und Tageb. IV, 312f. 442 12 vgl. G.-Jb. XV, 111 18 vgl. zu 81, 21 175, 5 Riemer wurde Ostern 1812 als Professor am Weimarischen Gymnasium angestellt, vgl. zu 129, 20 und XXII, 379, 1 18 Frau v. Eskeles macht Goethen am 11. Nov. 1812 „einen kleinen Vorwurf“, „dass Sie mehrere mal unsrer Kaiser Stadt so nahe waren, ohne sie durch Ihre Gegenwart zu beglücken“. Vgl. auch Schriften der G.-G. XIV, 347 176, 6 vgl. Nr. 6375.

***6435.** Vgl. zu 3718, Nr. 1899. C. Johns Hand — 176, 14 vgl. 235, 7, XXIV, 91, 4, und Schuchardt, Goethes Sammlungen, Jena 1849, III, 68f. Der Ort heisst „Chessy“.

6436. Vgl. zu 268. C. Johns Hand; eine nochmalige Collation verdanken wir Herrn Dr. O. Pniower. Gedruckt: Briefwechsel II, 63 — 177, 10 vgl. Trebra's Brief vom 21. Nov. (Eingeg. Br. 1812, 112) 16 Über Carl v. Knebels Gedichte vgl Knebels Briefe an seine Schwester Henriette, S. 636 22 Den 2. und 3. Theil von Döbereiners Lehrbuch der Chemie las Goethe am 26. und 27. Nov. (Tagebb. IV, 346f.) 178, 1 vgl. 179, 9 und Nr. 6461.

***6437.** Vgl zu 6326. Nur die Stellen 180, 4—181, 22. 183, 10—184, 26 gedruckt bei K. Fischer, Erinnerungen an Moritz Seebeck, Heidelberg 1886, S 123ff. 129ff. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 211—214. 216b, woraus zu bemerken: 179, 8 Schweigerschen 11 fühle *g* über habe 18 abgraben *g* aus abtreiben 19 Bilder des 20 die *g* aR für ihre ihrer Säume *g* üdZ 23 manchẽ andern *g* aus manchen andren 180, 2 gegen sie *g* üdZ 6 folgt (inser. b Stelle Das Citat aus Hegel ist auf einem besondern Octavblatt von fremder Hand geschrieben 21 sagen' Die *g* aus sagen und die 181, 6 künstliche 11 Melchiseded 14 solchen — Weinberge *g* für den neusten Herren 24 Schweiger 182, 25 einem über dem 183, 4. 5 Und dann *g* über Aber freylich, da 184, 6—26 fehlt — 178, 15 vgl. zu 169, 22 21 vgl. Nr. 6259 179, 9 C. H Pfaff, Über die farbigen Säume der Nebenbilder des Doppelspaths, mit bes. Rücksicht auf Hrn. v. Goethes Erklärung der Farbenentstehung durch Nebenbilder, in Schweiggers Journal für Chemie u. Physik VI 2. 177—211, vgl. Naturw. Schriften V 1, 360 und zu Nr. 6443 180, 7 vgl. 159, 19; nach K. Fischer, Erinnerungen an M. Seebeck, S. 122, steht das Citat im Vorwort zur „Phänomenologie des Geistes" 181, 8 vgl. zu 137, 6. 159, 5 27 vgl. zu 160, 14 184, 8 vgl. zu 7, 7. 86, 21. 154, 6 und Nr. 6427, aus der dieser Absatz mit 2 Änderungen wiederholt ist.

***6438.** Vgl. zu 6377. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand — 185, 1 Nach einer Bleistiftnotiz Riemers „von Varnhagen und Rahel"; doch sind wohl Zelters Briefe vom 10. bis 21. Nov. (Briefwechsel II, 32—43) gemeint.

6439. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand 191, 25—27 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 43, falsch datirt vom 3. Nov. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 6118 be-

schriebenen Convolut, Bl. 19—23, woraus zu bemerken: 186, 7 Nach Fischergeschichten aR Mehr oder weniger Nacht 8 nächtlichen *g* aR Durchnetzte aus benetzte 10. 11 abermals *g* aR 10 wieder aus Wellen 15 sondern *g* über und 19 wird, so wundert man 187, 17. 18 in — Trübe *g* aus mit ihrer humoristischen Bewußtlosigkeit 188, 5 Petto *g* aus Betto 13 da] wenn 15 zur rechten Zeit *g* über nach und nach 17 dem *g* über mir am 23 nun fehlt 26 kaum ein *g* über noch kein 189, 3 mehr als 17 Milder aR für Müller 190, 6 Pigmalion 19 Geschichtsforschern 191, 1 Prose 5 Jahren 7 Priester 9 aufgedrungen worden 10 treuen fehlt 17 und — ihre über um ihre 25—27 fehlt — 185, 6 Zelters Briefe vom 10. bis 21. Nov. (Briefwechsel II, 32—43) wurden gemeinsam abgesandt; Zelter meldet darin am 14. Nov., dass sich sein ältester Stiefsohn in der letzten Nacht erschossen habe 186, 11 cf. Zenobii Proverb. cent. V, 51 187, 16 Herr Lorenz Stark Ein Charaktergemälde von Joh. Jac. Engel (zuerst in Schillers Horen 1795, 6) 188, 27 cf. Sueton, Vita Vespasiani c. 22 189, 2 vgl. zu XXII, 56, 18 4. 5 Seine Compositionen der Goethischen Lieder Invocavit und Die heiligen drei Könige (Werke II, 269. I, 149) übersandte Zelter am 9. Sept. (Briefw. II, 24) 17 Über Pauline Anna Milder-Hauptmann (1785—1838) vgl. Zelters Brief vom 13. Sept. (II, 25) und ADB. XXI, 742 18 Über Alfieri vgl. Briefwechsel II, 32. 38, über Rousseaus Pygmalion ebda. II, 40 und Werke XXVIII, 67 190, 18 Über die Quellen zu Goethes Walpurgisnacht vgl. Witkowski, Die Walpurgisnacht in Goethes Faust, Leipzig 1894, und Morris im Euphorion VI, 883.

6440. Vgl. zu 6243. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburger Nachrichten 1877, Nr. 59 — 192, 2—6 Stück 1. 2 (von Kotzebue) wurde am 7 Dec., 3 (von Goethe) 4 (von Körner) 5 (von A. E. Müller) am 9., 6 (von Castelli und Weigl) am 12. Dec. gespielt.

***6441.** Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand — 192, 20 Joh. David Köhlers (1684—1755) „Historische Münzbelustigungen", 22 Theile, 1729 ff., vgl. ADB. XVI, 442. Vgl. auch Nr. 6464. 6466 193, 6 vgl. Tageb. IV, 350, 16.

6442. Handschrift von C. John im G.-Sch.-Archiv aus dem Nachlass des Freih. Carl v. Beaulieu-Marconnay. Gedruckt, unter dem falschen Datum „Weimar den 7. December 1807", bei v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 100 und darnach in den Briefen XIX, 465 — 193, 9 Einsiedel übersendet am 6. Dec. (Eingeg. Br. 1812, 157) den 2. Act der Zenobia mit dem Zusatz: „Der dritte, der der letzte ist, soll noch vor dem Ende dieses Jahres erscheinen" 10 Aufgeführt wurde das Calderon'sche Trauerspiel erst am 15. Jan. 1815 in der Übersetzung von Gries 20 Einsiedel geht am 8. Dec. (Eingeg. Br. 1812, 158) auf „diese Association" ein 194, 9 Einsiedel antwortet: „Die Astrea macht allerdings eine seltsame Figur — doch darüber bald mündlich."

6443. Vgl. zu 6052. Handschrift unbekannt. Gedruckt Briefe an Döbereiner, S. 84. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 218, woraus zu bemerken: 195, 4 überreicht aus übergeben 5 Abend üdZ 7. 8 fehlt — Ferner hat sich von C. Johns Hand folgendes Concept einer ausführlichen, nicht abgesandten Fassung in dem zu Nr. 6118 beschriebenen Convolut, Bl. 23b, mit Fortsetzung in den Abg. Br. 1812, 217 erhalten:

Ew. Wohlgeb.

haben mir durch die übersendete gründliche und geistreiche Darstellung Ihrer dießjährigen Thätigkeit ein großes Vergnügen gemacht, indem ich dadurch sowohl in den Stand gesetzt werde das, was Sie geleistet haben, entscheidener zu schätzen, als auch angereizt, an Ihrer herrlichen Wissenschaft inniger Antheil zu nehmen.

Ich wiederhole es sogern, weil ich es als eine Hauptsache ansehe, es berechtigt uns zu großen Hoffnungen, daß die Chemie und folglich dieser ganze Theil der Physik, sich aus sich selbst entwickeln und folglich aller Beyhülfe in kurzem entbehren wird

In einigen Monaten hoffe ich mehrere ruhige Wochen in Ihrer Nähe zuzubringen und behalte mir vor mich alsdann theoretisch und practisch in Ihrem Umgange zu stärken. Es ist mir sehr angenehm, daß S.e den Grundsätzen, auf die meine Farbenlehre gebaut ist, Aufmerksamkeit und Beyfall schenken. Auch seit

dem Drucke meines Buches habe ich nicht aufgehört, zu unterſuchen und zu prüfen und die ſchon öffentlich geäußerte Hoffnung, daß man von chemiſcher Seite endlich eine haltbare und brauchbare Farbentheorie aufbauen werde, belebt mich jeden Tag aufs neue. Ein Streifchen Lackmuspapier ſpricht mehr aus, als alles Gerede von der verſchiedenen Brechbarkeit, die erſt hundert Jahre lang die Farben aus dem Lichte zu entwickeln hinreichend ſeyn ſollte und zuletzt noch eine verſchiedene Zerſtreubarkeit zu Hülfe rufen mußte, um ſich auf dem Katheder zu erhalten, da ſie aus dem Leben und aus den Werkſtätten der Optiker längſt vertrieben war und bey dem Chemiker nie was gegolten hat.

Verzeihen Sie mir dieſe Äußerungen. Warum ſollte man ſich aber nicht mit einſichtigen Männern im anerkannten Guten beſtärken, da der Gegentheil immer ſeine alte Schnurre wiederholt, wie es noch vor kurzem durch Herrn Pfaff geſchehn. Die farbloſen und farbigen Bilder des Doppelſpaths habe ich recht gut gekannt, aber davon, als einem complicirten Falle geſchwiegen, da es mir drum zu thun war, erſt das Einfache eindringlich zu machen. Die farbigen Säume entſtehen auch hier nicht anders als wie die übrigen prismatiſchen. Sodann bemerkt auch Herr Schweiger ganz richtig, daß die wiederholten Bilder des Doppelſpaths und meine Doppel-Bilder ganz verſchiedne Weſen ſind.

Auch ſcheint mir die Art wie Herr Pfaff verfährt nicht die bedächtlichſte. Nachdem er auf vierzehn Octavblättern die Sache emſig durchgearbeitet und ſogar acht Reſultate aus ſeinen Bemühungen gezogen, wobey der ſchwarzen Umgebung des weißen Bildes [doch] noch einige Gunſt widerfährt, ſo geht ihm ein neues Licht über die Finſterniß auf, in wenigen Blättern widerlegt er ſich ſelbſt, und erfreut ſich des herrlichen Gedankens von einem doppelten Grau, aus dem das Weiße beſtehn ſoll. Das achte Reſultat ſeines erſten Aufſatzes ſagt ganz richtig, dieſe farbigen Säume entſtehen ganz nach demſelben Geſetze, nach welchem die farbigen Säume weißer Streifen auf ſchwarzem Grund und umgekehrt durchs Prisma betrachtet entſtehn. Ganz recht, aber eben deswegen habe ich ſie übergangen, weil daran gar nichts zu lernen iſt. Wenn er aber hinzuſetzt, „und laſſen ſich leicht aus dem Princip der verſchiedenen Brechbarkeit der farbigen Stralen erklären“ ſo iſt er nicht ſo ehrlich wie Herr Gren, der doch wenigſtens hinzuſetzt: nur muß man dabey

viele Worte machen. Was heißt denn das? als, es läßt sich schwer erklären. Liebte man die Wissenschaften nicht um ihrer selbst willen, so müßten sie einem solche Mitarbeiter auf ewig verleiden.

Noch eins. Von einem farbigen Spectrum, von einem aus einer [Farbenreihe] Farbenscala bestehenden Sonnenbilde, worauf doch die Neutonsche Lehre gebaut ist, hort man gar nichts mehr. Diese Herren bringen nun die prismatischen Farbensäume, die doch Newton streng weggeleugnet und nur nach seiner Art durch eine Hinterthüre wieder eingeschwärzt hat. Der Irrthum hat wirklich das Lustige, daß er sich zuletzt selbst überbietet.

Ich werde [allen diesen Äußerungen] allem diesem noch einige Jahre zusehn, und vielleicht bedarf ich alsdann nicht einmal die Sache wieder aufzunehmen, da mir die geistreiche Behandlung wie die Chemiker jetzt ihr Geschäft nehmen, auch von meiner Seite schone Aufschlüße, [und Annäherungen verspricht] erwünschte Annäherung, ja ein vollkommenes Zusammentreffen verspricht.

Möge die Heiterkeit, womit der Chemiker jetzt in seinem Geschäfte vorwärtsschreitet, immerfort durch den Wahrheitssinn der ganz allein Frohsinn in die Wissenschaft bringen kann, immerfort erhalten und belebt werden.

6444. Handschrift in den Acten der Wiener Akademie der bildenden Künste, vgl. Nr. 6278. Gedruckt: C. v. Lützow Geschichte der K. K. Akademie der bildenden Künste, Wien 1877, S. 151. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 218b, woraus zu bemerken: 195, 14 Cstr. über *R* 16. 17 aufgemuntert *g* aR für erfreut 23 entschiedene Vortheile *g* aus einen entschiedenen Vortheil 24 gewinnen *g* über zieht 196, 7 könnte *g* über dürfte 13 und mich 16—19 fehlt — Der Adressat, über den Lützow S. 83 zu vergleichen ist, übersendet das Diplom und die Statuten am 8. Nov., die Ankunft verzeichnet das Tageb. am 7. Dec. (IV, 350,); vgl auch die folgende Nummer.

***6445.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 219v 196, 22 zu meinem besondern 23 und meiner 197, 1 um über für — Merian (österreichischer Geschäftsträger in Dresden?) schreibt am 28. Nov. 1812 (Eingeg. Br. 1816, 164 „Von meinem Hofe habe ich den angenehmen Auftrag er-

halten, Euerer Hochwohlgeborn die beyliegende Ernennungsurkunde zuzusenden“ 197, 2 — Nr. 6444.

6446. Vgl. zu 4102. Handschrift von C. John, mit Zelters Notiz „22 Xbr erhalten“. Gedruckt: Briefwechsel II, 54 ohne 197, 5—9. Dazu ein Concept von C. Johns Hand in dem zu 6118 beschriebenen Convolut, Bl. 25, woraus zu bemerken: 197, 15 Intervallen, Statt der 22, 23 gestaltloses und *g* aR 198, 1 geborener *g* aus geboren 3 erleichtert *g* über leicht macht 22 vom *g* aus von dem 27 irgend eine 199, 18 größte *g* über erste 25 schätzen ja zu verehren 200, 6 Indem 24 Reflexion 25 soll 28 Weimar d. 11. Dec. 1812. *g* — 197, 24 Joh. Fr. Chn. Werneburg (vgl. Nr. 4792) übersendet am 29. Nov. (Eingeg. Br 1812, 143) seine vor drei Jahren ausgearbeitete und vor zwei Jahren von G. im Manuscript eingesehene „Musikschule“ 198, 13 vgl zu XXII, 78, 20 und Nr. 6470. 6488 199, 9 in Goethes Bearbeitung. 14 Nov. 1812 (Burkhardt S. 86) 12 vgl. zu 18, 19 und Nr. 6447 200, 8 vgl. Werke 28, 71 ff und 370 Anmerkung.

6447. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 67 — 201, 3 von Spontini. Iffland spielte am 20. in Weissenthurns „Clementine“, 21. Iffands „Selbstbeherrschung“, 22. Cumberlands „Juden“, 23 Voss' „Künstlers Erdenwallen“, 27. Kotzebues „Don Ranudo de Colibrados“ und „Der arme Poet“, 28. Sheridans „Lästerschule“, 29. Shakespeares „Kaufmann von Venedig“, 30. Goldonis „Der gutherzige Polterer“ und Kotzebues „Häuslicher Zwist“ (Burkhardt S. 86). Vgl Knebel an seine Schwester Henriette S. 641.

6448. Vgl. zu 6136. Eigenhändig Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein² II, 433 — 202, 12 ein geschenkter Canarienvogel, vgl. ebda. ² II, 454 18 Winkelmanns Vorlesung: Was Joh. Müller wesentlich war und was er ferner sein müsse, Winterthur 1811 (falsch Goethes Tageb IV, 352, 23) vgl. 212, 16.

6449. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 293 — Zur Sache vgl. Nr. 6421. 6429. 6443.

***6450.** Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Seebeck, C. Johns Hand — 203, 17 Joh. Christian v. Manlich, Münchener Galleriedirector, vgl. XVII, 319 XX, 308, 19. 319, 7 und Nr. 6807 20 vgl. Nr. 6441.

6451. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 45 — 204, 1 vgl. Tageb. vom 19. Dec. (IV, 354): Entdeckung Döbereiners von Verwandlung des Gypswassers in Schwefelwasser. Promemoria desshalb an den Herzog. Vgl. Nr. 6418.

6452. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 344 und Briefwechsel II, 45 — 205, 6 vgl. 144, 27.

***6453.** Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Seebeck, C. Johns Hand — 205, 19 wie T. J. Seebeck meldete, vgl. 208, 3. 247, 9. 254, 19. 305, 13 und Tageb. IV, 353, 21. V, 27, 17.

***6454.** Vgl. zu 3718, Nr. 1907. C. Johns Hand 206, 11 gemachten — Lenz antwortet am 21. Dec. (Eingeg. Br. 1812, 173).

6455. Vgl. zu 2666. Eigenhändig. Gedruckt: Goethes Briefe an C. G. v. Voigt, S. 300. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 220, woraus zu bemerken: 207, 2. 3 Copie von einem der Unsern 3 dort noch 7 Zeit lang möchten über und alsdann *g* über an einem solchen ruhigen Augenblick 11 Ergebenheit 14. 16 fehlt 15 *g* — 206, 20 Voigt war am 23. Dec. 1743 geboren.

***6456.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 222b — 208, 3 vgl. 205, 19 18 Seebeck hat in einem unvollständigen Briefe vom 11. Dec. (Eingeg. Br. 1812, 118, undatirt, vgl. K. Fischer, Erinnerungen an M. Seebeck, S. 125) um Zusendung von Rizetti, Specimen physico-mathematicum de luminis affectionibus. Goethe entlehnte das Werk am 18. Dec. der Bibliothek und übersandte es am 22. Dec. (Tageb. IV, 355) 20 vgl. zu Nr. 6447.

***6457.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 223 209, 3. 4 durchlaufen *g* über auf — einen Blick werfen — Zur Datirung vgl. Tageb. vom 24. Dec. 1812 (IV, 355): „Sammlung von archivarischen Autographis durch Herrn Geh. Rath von Voigt erhalten", vgl. 228, 12; dazu Burkhardt in den Grenzboten 1875 I, 481.

6458. Vgl. zu 6052. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe an Döbereiner, S. 85 — 209, 16 vgl. zu 204, 1 210, 2 Lehrbuch der Chemie, vgl. 177, 22 10 vgl. 247, 21. 257, 18 21 Recension von J. H. Kopps Ausführl. Darstellung und Untersuchung der Selbstverbrennungen des menschlichen Körpers.

6459. Vgl. zu 6243. C. Johns Hand. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59 — 211, 19 vgl. Tageb. vom 27. Dec. 1812 (IV, 356) 212, 1 vgl. 124, 12.

6460. Vgl. zu 6138. Handschrift von C. John in Hirzels Sammlung auf der Leipziger Universitätsbibliothek, nochmals gütigst collationirt von Herrn Dr. O. Günther. Gedruckt: G.-Jb. II, 266 214, 28 Nachdem Dazu ein Concept von derselben Hand, Eingeg. Br. 1812, 225b. 223b, woraus zu bemerken: 213, 11 zuzusehn g^s üdZ hatte einige Aufmerksamkeit zu schenken 15 sehe *g* üdZ ein *g* aus von einem 16 solcher *g* aus solchen werde *g* üdZ 15. 16 nachhohlen *g* über nachgeholt zu sehn 26 schon ziemlich 214, 6 jene, wie 10 selbst und 11 verkümmern — Lichtantheil *g* aus verkümmert uns dieß alles unsern Lichttheil 12 herabkäme *g* über herabkömmt 14 gedachtem Werke *g* aus gedachten Werken in *g* aus im 17 damit *g* über und bey der 18 das *g* über dem geehrt würde *g* für alle Ehre widerfahren zu lassen 215, 3. 4 Entdeckungen über Fortschritte, welche 17 einen Topf *g* über ein Glas 20 Worte und Phrasen 22—24 eine — haben *g* aus bey näherer Betrachtung sehen wir nicht Neutralisation sondern Nullität vor uns. Es folgt mit Alinea: Leben Sie recht wohl! und lassen mich bald von sich erfahren. 25—216, 9 als Zusatz auf Bl. 223b — 212, 16 vgl. zu 202, 18 213, 2 Ergänzungsblätter zur Jenaischen ALZ. 1813, Nr. 3—6, Sp. 20—44, unterzeichnet K. J. W., vgl. G.-Jb. II, 270 214, 28 vgl. G.-Jb. II, 269 Anm. 215, 14 Ergänzungsblätter, Sp. 17—20, unterzeichnet L. R. — Windischmann antwortet am 16. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 26).

6461. Handschrift unbekannt. Abgedruckt von H. Uhde in Westermanns Monatsheften 1876, 40, 252. Dazu ein Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 220b, woraus zu bemerken: 216, 12 Ew. Wohlgeb. *g* über Sie 23 hinzufüge 217, 11. 12 fehlt — Pfaff übersandte seine zu 179, 9

citirte Abhandlung „Über die farbigen Säume der Nebenbilder des Doppelspaths“ am 13. Dec. 1812 an Goethe (Papiere zur Farbenlehre „Chromatica 18“, Bl. 216).

***6462.** Handschrift unbekannt. Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 222 217, 18 Wagniß aus Wagſtück 218, 8 ſo werthen — Der im Concept und im Tageb. IV, 357, 7 fehlende Name des Adressaten ergibt sich aus Tageb. V, 1, 8, den Postsendungen vom 4. Januar und einem Briefe Ehrmanns vom 13. Dec. 1812, der eine wunderliche, nicht unwichtige „Recension des II^ten Theils“ der Goethe'schen Biographie enthält. Über Ehrmann vgl. Tageb. V, 375, Creizenach, Marianne v. Willemer[2] S. 141, P. Beck in der Alemannia XXVI 3, 270 und Prem im Boten für Tirol und Vorarlberg 1895, Nr. 85—87 218, 8 Goethe hatte mit Ehrmann zusammen in Strassburg medicinische Collegia gehört 10 Ehrmann critisirt die Episode von „Sosenheim oder Drusenheim“ in seinem Briefe folgendermassen: „Seit undencklichen Zeiten glaubten alle Pfarrer dieses Bezirkes an alle sieben Sacramenten, waren Solopriester, hatten nie Weiber und Töchter.“

***6463.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 228[b] 219, 9 angelegentlichſte über beſte — 218, 18 Loders Sohn Eduard starb bereits 1812 als ausserordentlicher Professor der Medicin in Königsberg, vgl. Nr. 6497 und Goethes Briefwechsel mit Reinhard S. 142. 144. 146 219, 6 vgl. zu 152, 13.

***6464.** Wie die beiden folgenden Nummern am Schluss von 1812 eingereiht, weil nicht genau datirbar — Vgl. zu 2677. Zwei an einander geklebte umränderte Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand — 219, 11 Vgl. 280, 12 und Tageb. vom 19. Nov. (IV, 344); der Aufsatz „Myrons Kuh“ (Werke XLIX 2, 3—13) ist datirt vom 20. Nov. Vgl. ferner Tageb. IV, 351, 23. 352, 6. 27. 353, 15. 354, 16. 356, 1. 12 21 vgl. zu 192, 19.

***6465.** Vgl. zu 2677. Eigenhändiger Zettel — 220, 2 vgl. 193, 9 und Tageb. IV, 349, 14. 350, 15. 16, aber auch V, 148, 6. 7.

***6466.** Vgl. zu 2677. Eigenhändiger Zettel — 220, 5 vgl. zu 192, 19 und Meyer an Goethe, undatirt (Eingeg. Br. 1812, 165).

***6467.** Concept von C. Johns Hand auf Bl. 2 des von Goethe selbst „Concepte zu Briefen 1812. Weimar Januar“ betitelten Fascikels des G.-Sch.-Archivs, das aber nur Briefe vom Januar und Februar 1813 und — vermuthlich als Ersatz für das nicht gut erhaltene Concept — die Beilagen zu Nr. 4691/2 enthält 221, 17 für 1813 verschrieben 1812 — 221, 7 vermuthlich „die Staëlischen Blätter“, die Goethe am 13. Jan. (239, 6) an Knebel schickt. Die Herzogin Louise dankt in einem undatierten Briefe (Eingeg. Br. 1813, 45).

***6468.** Vgl. zu 2677. C. Johns Hand — 221, 19 vgl. Nr. 6470 23 Der standhafte Prinz von Calderon, in Schlegels Übersetzung, wurde am 2. Jan. 1813 zum sechsten mal in Weimar gegeben (Burkhardt S. 86) 222, 1 Über den Maler Carl Lieber vgl. zu Nr. 6524, G.-Jb. IV, 185 und Tageb. V, 16, 26. 21, 8. 20.

Den bei Werner, Goethe und die Gräfin O'Donell, S. 79 gedruckten Brief Goethes vom 2. Januar 1813 siehe unter Nr. 6494.

***6469.** Concept von C. Johns Hand wie 6467, Bl. 2b 222, 22 die Rabouchekarten (vgl. die Handschrift der „Lustigen von Weimar“ vom 15. Jan. 1813, Werke I, 151) 223, 1 wie [Sie] ſie ſie *g* üdZ 2 häuslich *g* über in Überfluß 2—4 und — bedauert aR 4. 5 nicht—haben aR 11 wie immer und *g* üdZ — 222, 13 vgl. zu Nr. 6447. Der bayrische Kammerherr von Hornstein, vom Prinzen Friedrich am 30. Nov. (Eingeg. Br. 1812, 114) empfohlen, war am 5. Dec. (Tageb. IV, 349 f.) bei Goethe 23 Picalillo (italiänisch piccatiglio = Ragout, auch im Spanischen und Portugiesischen) vgl. Tageb. III, 314, 24, Briefwechsel mit Zelter I, 293 f. (= mixpickles), Tageb. V, 1, 20 (= Eingemachtes) 15 vgl. Tageb. IV, 356, 27 — Prinz Friedrichs Antwort vom 5. Jan. 1813 liegt im Archiv.

***6470.** Vgl. zu 6125. Handschrift von C. John im Besitz des Herrn Geh. Justizrath R. Lessing in Berlin, der sie gütigst zur Collation einsandte; mit D. Friedländers Notiz „Eingegangen den 11ten Januar 13“ 225, 13 dieſem 23—25 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand (werthlose Abschrift Stägemanns im G.-Sch.-Archiv, alph.) in dem Fascikel

wie 6467, Bl. 4, woraus zu bemerken: 223, 20 und ich g^1 über Ich abermals g^2 über dafür 224, 1 es g^2 über und 4 der g^3 über wie er 9. 10 nicht — ist g^3 über mehrmals vorkommt 11. 12 einige — bemerken durch übergeschriebenes ll. 1 aus die Einwirkung der Zeit und gelinder Säuren, nicht weniger einige Gewaltsamkeit so wie die 14 zwar g^2 üdZ 16 von g^3 über mit 21 Lumachelle aus Numachella 26 Epiderme g^2 aR für Epithernen war sie auch gleich schon angegriffen 225, 3 vergrößert und 4 und maskenhaft g^3 aß 13 diesem 18 gern fehlt 23—25 fehlt — 223, 19 Benom Friedländer sendet mit einem Briefe vom 23. Dec. (Eingeg Br. 1812, 124) die kleine Jupiterbüste (vgl. 198, 13. 221 20 an David F., durch den sie Goethe am 31. Dec. (Tageb. IV, 358) erhielt 225, 15 vgl. Nr. 6488.

6471. Vgl. zu 239. Handschrift von C. John im Besitz des Herrn Alexander Meyer Cohn in Berlin, der sie gütigst zur Collation einsandte 228, 27 *g* Von Jacobs Hand der Vermerk v. Goethe. W. den 6ten Jan. 1813 — e. den 13ten Jan. XIII Gedruckt: Briefwechsel S. 260. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel wie 6467, Bl. 5b, woraus zu bemerken: 226, 3 erhalte 10 letzten 11 gewahr so 19 Polytheist *g* aus Polydeist 20 Pantheist hingegen *g* aR Naturforscher (Pandeist) Pantheist 227, 7 verdrüßlich 15 Sinne 228, 6 Buffon üdZ Helvetius, Montesquieux, Helvetius 11 Aventin 14 Blätter über Sachen 27 fehlt — 226, 1 vom 28. Dec. 1812, Briefwechsel S. 255 227, 13 vgl. Briefwechsel S. 258 f. 24 Eutin und München, vgl. Briefwechsel S. 257 28 vgl. R. Brockhaus, Zum 28. August 1899, S. 13 228, 13 vgl. zu Nr. 6457 21 vgl. zu 18, 19 24 Das griechische Citat war nicht aufzufinden.

***6472.** Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel wie 6467, Bl. 3 229, 3 Dieselben, Sich 22 Auslaugung aus Auslauchung — Zur Sache vgl. Nr. 6418 229, 3 vgl. Tageb. V, 4, 9. 14.

6473. Handschrift unbekannt. Gedruckt: General-Anzeiger für Thüringen, Franken und Voigtland 1872 Nr. 40, mit der Jahreszahl 1812; aber am 7. Januar 1812 war nicht, wie am 7. Januar 1813 bei Goethe Abends „Gesang und Gesellschaft“ (Tageb. V, 3, 3), wozu der Adressat als herzog-

licher Capellmeister (vgl. ADB. XXII, 516) die Sänger beurlauben musste. Vgl. ferner zu Nr. 6475.

6474. Vgl. zu 6195. Eigenhändig 230, 15 lies beide Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler[2] S. 84, undatirt — 230, 14 unter Übersendung eines „allerliebsten“ Spiegels.

6475. Umrändertes Kärtchen in Sedez, eigenhändig, im Besitz der Goethe-Gesellschaft, deponirt im G.-Sch.-Archiv, datirt vom 6. Januar 1812, vgl. aber zu Nr. 6473. Goethe hätte also — wie es Anfang Januar so leicht geschieht — sich in der Jahreszahl geirrt und zwar in zwei unmittelbar nach einander geschriebenen Billets; dazu stimmt, dass Goethe 1812 am 5. Januar bei Frau v. Stein war (Tageb. IV, 251, 7), 1813 aber am 8. Januar (Tageb. V, 3, 9). Dass Frau v. Stein am 7. Januar 1813 an der Gesellschaft theilnahm spricht nicht dagegen. Gedruckt: Briefe[3] II, 434 — 230, 18 unbekannt 19 Volks- und andere Lieder, mit Begleitung des Fortepiano. In Musik gesetzt von Siegmund Freyh. v. Seckendorff. I. II Weimar 1779. III Dessau 1782 (Ännchen von Tharau: II, 6).

6476. Handschrift unbekannt. 231, 4—235, 2 gedruckt: v. Biedermann, Goethe und das sächsische Erzgebürge, Stuttgart 1877, S. 212, die Nachschrift (235, 3—25) in den Preussischen Jahrbüchern XXXIX (1877) S. 531. Dazu Concept von C. Johns Hand in dem zu Nr. 6418 beschriebenen Fascikel, Bl. 74, und (235, 2—25) in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 7[b], woraus zu bemerken: 231, 4 Titel: Kurze Darſtellung einer möglichen Bade-Anſtalt zu Berka an der Ilm auf gnädigſten Befehl Ihro Durchl. des Erbprinzen von Sachſ. Weimar verſucht von — Überschrift: Über die Berkaiſchen Schwefelwaſſer 22 Waldgebirg 232, 1 iſt bey 3 Münchner 7. 8 der Teiche und des Ilmlaufs 9. 10 Schmalzgrube 14 denn 15 unſern Waſſern 21 dieſer Waſſer 223, 4 ziemlich großen 15 dem Licht über der Luft 22 weniger ein 234, 1 Hiernach 4 habe. Auf dieſen Punct 7 der 23 das] den 25 umändern müßten aus zu verwandeln 26. 27 ſo—zuerſt aus ſo wäre alſo zuerſt nöthig 27 zu beſtimmen 235, 2 folgt: Weimar den 5ten Januar 1813. Nachſchrift. 13 hätten — Zur Sache vgl. Nr. 6418. 6819 232, 3 München an der Ilm, eine halbe Meile südwestlich von Berka 235, 7 vgl. zu 176, 14 10 vgl. Werke

XXXIII, 85 20 v. Trebra, Erfahrungen aus dem Innern des Gebirges, 1788, vgl. ADB. XXXVIII, 550.

*6477. Handschrift von C. John in dem Convolut des G.-Sch.-Archivs „Verhandlungen wegen denen in Paris zu fertigenden verschiedenen Medaillen für Serenissimum" Bl. 5 — Zur Sache vgl. P. v. Bojanowski, Hundert und vierzig Jahre Weimarischer Geschichte in Medaillen (Zum 24. Juni 1898), S. 10f. und Nr. 6492. 6496. 6501 6515. 6522.

*6478. Handschrift von C. John im G.-Sch.-Archiv (alph.). Von Kirms' Hand der Vermerk: Zwey Rä Mißiven No. 1. f. R.

*6479. Handschrift von C. John wie Nr. 6477, Bl. 9.

6480. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 71, mit falschem Datum — 238, 16 Knebel sendet am 11. Januar (Briefwechsel II, 70) „einen Theil meist theologischer Handschriften aus der Griesbachischen Verlassenschaft" für Goethes Autographensammlung 239, 5 **Nachzeichnung einer japanischen Handschrift durch Carl v. Knebel** 6 **vgl. zu 221, 7 und Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette, S. 645f.** 22 **Der Jenenser Mineraloge hatte den Fuss gebrochen, vgl. Nr. 6481. 6495. 6516** 23. 24 **Wielands letzte Krankheit dauerte 10 Tage, vgl. Knebels Briefwechsel mit seiner Schwester Henriette, S. 647 und Urlichs, Charlotte v. Schiller I, 650; er starb am 20. Januar, vgl. zu 268, 5** 27 **vgl. zu Nr. 6470** 240, 3 **vgl. zu 153, 16** 5 **Aphrodite, die römische Calender-Heilige, zu Erklärung eines alten Kunstgebildes von Fr. Sickler, im Journal für Luxus, Mode und Gegenstände der Kunst, Januarheft 1813, vgl. Tageb. V, 5, 1.**

*6481. Vgl. zu 3718, Nr. 1914a. C. Johns Hand — 240, 24 vgl. zu 239, 22 241, 1 Michael Färber, vgl. zu 145, 21.

*6482. Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand, Unterschrift g^3 — 241, 8 vgl. Nr. 6488.

*6483. Vgl. zu 6378. Umrändertes Kärtchen in Sedez, C. Johns Hand — 241, 16 vgl. Tageb. V, 6, 13.

6484. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 8, woraus zu bemerken: 242, 10 und soll 11 zu danken g^3 über

Dank zu ſagen 243, 5 letzten über höchſten 8 W. K. F. g^3 üdZ 11. 12 und — richteten g^3 aus auch richteten wir unſere Aufgaben dahin 27 zum] als 27. 28 ſich den — componiren offerirt 244, 1 Text 6 todter g^3 aus toder 245, 7 und der Sonntag 18 meinem 246, 3 gelangt 5 15.] 14ten Gedruckt: Briefwechsel II, 65 — 242, 5 vgl. Nr. 6488 9 vgl. zu 198, 13 22 vgl. zu Nr. 6447 243, 8 Die Weimarischen Kunst Freunde: Goethe und J. H. Meyer, früher auch Schiller 13 vgl. zu 153, 16 244, 11 Don Ranudo de Colibrados, Posse nach Holberg von Kotzebue, gespielt am 27. Dec. 1812 (Burkhardt S. 86) 245, 7. 12 vgl. Tageb. V, 3, 3 und Nr. 6473. 6475 24 vgl. zu Nr. 6464 25 Johann Gottfried Pfund, Professor am Friedrichswerderschen Gymnasium in Berlin, und seine Braut, Wilhelmine Herzlieb, waren am 30. Dec. 1812 bei Goethe (Tageb. IV, 357, 18), vgl. zu 126, 20 246, 1 vgl. 126, 27.

***6485.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1812, 221 (eine darnach gefertigte werthlose Abschrift Stägemanns im G.-Sch.-Archiv, alph.) 246, 9. 10. 13—247, 5 gedruckt bei K. Fischer, Erinnerungen an M. Seebeck, Heidelberg 1886, S. 126f. mit folgenden Abweichungen, die in den Text gehören: 246, 9 im einzelnen 13. 14 Pflanzenmetamorphoſe 19 unſeren — Der Brief ist schon am 30. December 1812 concipirt (vgl. Tageb. IV, 357, 19, wo fälschlich Sperrdruck), aber erst am 15. Januar abgesandt (vgl. Tageb. V, 5, 20), zugleich mit dem vom 12. Januar datirten Aufsatz „Doppelbilder des rhombischen Kalkspaths“ (Naturwiss. Schriften V 1, 239), als zweite Antwort auf Seebecks Brief vom 13. Dec. 1812 (Eingeg. Br. 1812, 118), vgl. Nr. 6456 246, 9 vgl. zu 180, 6 247, 6 vgl. 208, 17 9 vgl. zu 254, 17 21 Über Goethes Interesse für Magnetismus vgl. Charlotte v. Schiller I, 672f.

6486. Vgl. zu 6106. C. Johns Hand. Gedruckt: Frese, Goethe-Briefe aus Fr. Schlossers Nachlass, S. 48 — 248, 14 Nach Schlossers Antwort vom 29. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 41) „oekonomische Besorgungen“ betreffend 19 Schlosser antwortet: nein 25 Schlosser antwortet: „Da 1764 zu frühe fällt, so müsste es also doch wohl die Synode von 1769 seyn, bei welcher Sie zugegen waren“; vgl. Werke XXVIII, 304.

359 249, 2 David Cranz, Alte und Neue Brüderhistorie. 1772, vgl. ADB. IV, 566 6 August Gottlieb Spangenberg (1704—92) vgl. ADB. XXXV, 33.

6487. Vgl zu 6176. C. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb. IV, 217 — Zur Sache vgl. Nr. 6541. 6543—6545.

***6488.** Vgl. zu 6125. C. Johns Hand 253, 27 *g* Mit der Notiz von fremder Hand: eingegangen den 23. Jan. 1813 Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 11, woraus zu bemerken: 250, 1 auf den über das 5 angiebt, bis auf 25 vergulbet und ob ſie wahrſcheinlich gleichzeitig 251, 2 drückt wenigſtens 16 eine — Perſon g^3 aus einen merkwürdigen Mann 22. 23 Es erhält g^3 über welches dadurch — erhält 27 rückte g^3 über gerückt hat 252, 2 Umſchrift 10 Schwefelguß g^3 aus Schwefelabguß 16 er als ein Mann 17 ergriffen worden und 23 in Silber g^3 aR 24—25 Die — Behandlung aR für Sie iſt 1632 (geſchlagen) geprägt und die Arbeit hat etwas Eignes 26 und fehlt 27 boſſirt g^3 über pouſſirt 28 ich fehlt 253, 11 jener Herme g^3 über jenes Bildes 15 beygebogenen Kupferſtich g^3 aus beygebogene Kupferſtiche 17 Wiederholung ſolcher Gegenſtände 26. 27 fehlt — Zur Sache vgl. 198, 13 und Nr. 6470. D. Friedländer antwortet auf beide Briefe Goethes am 28. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 40) 250, 4 Über die Päpstlichen Medaillen vgl. Schuchardt, Goethe's Kunstsammlungen II, 75 ff. 9 vgl. Schuchardt II, 41, Nr. 21 17 Giacomo Vellano von Padua (1450—80) vgl. ebda. II, 44, Nr. 30 22 vgl. ebda. II, 47, Nr. 42 251, 8 vgl. ebda. II, 58, Nr. 90 11 Maffei, Verona Illustrata (Verona 1731) II, 222 21 vgl. ebda. II, 58, Nr. 92 25 vgl. ebda. II, 53, Nr. 67 252, 5 vgl. ebda. II, 140, Nr. 1164 14 vgl. ebda. II, 128, Nr. 1091 23 vgl. ebda. II, 207, Nr. 1644 253, 4 vgl. ebda. II, 182, Nr. 1445 13 vgl zu 128, 1.

***6489.** Handschrift von C. John im Geh. Haupt- und Staats-Archiv A. 10356, Bl. 2 254, 1 Uhligiſchen — 254, 2 Die Banditen, Ballet von Johann Uhlich (Balletmeister), mit Musik von C. Eberwein, zuerst aufgeführt am 10. März 1813 (Burkhardt, S. 87), vgl. 269, 2.

***6490.** Vgl. zu 2677. C. Johns Hand. Umrändertes Kärtchen in Sedez — 254, 17 nicht bekannt, vgl. 247, 2.

Der Entenmann ist von Pankraz Labenwolf (1492—1563, vgl. ADB. XVII, 464). Zwei humoristische Briefe des „Entenmanns zu Nürnberg an seinen Gönner in Weimar" von J. H. Meyer sind abgedruckt in „Weimar's Album zur vierten Säcularfeier der Buchdruckerkunst am 24. Juni 1840", S. 173, vgl. Charlotte v. Schiller I, 659 19 vgl. zu 205, 20 und Seebecks Brief vom 13. Febr. (Eingeg. Br. 1813, 68).

6491. Handschrift von C. John im Besitz der Grossherzogl. Bibliothek zu Weimar, deponirt im G.-Sch.-Archiv. Gedruckt: G.-Jb. IX, 112 — 255, 1 vgl. Einsiedels undatirten Brief an Goethe (vom 17. Januar) im G.-Sch.-Archiv und seinen Brief an Knebel (Lit. Nachlass I, 250) 6 Gries hatte die im ersten Aufzuge von Calderons Grosser Zenobia vorkommenden, von dem römischen Feldherrn Decius gesprochenen Stanzen übersetzt, vgl. Tageb. V, 5, 22 13 vgl. zu 115, 10. 220, 2.

***6492.** Handschrift von C. John wie 6477, Bl. 11. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 16, woraus zu bemerken: 256, 27 erhobenen 257, 9 mittlern — Zur Sache vgl. Nr. 6477.

6493. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefw. II, 74 — 257, 18 Knebel übersandte am 15. Januar „die neueste Entdeckung eines Italiäners [Morecchini, vgl. 210, 10], über die Erregung des Magnetismus durch die violetten Strahlen des Prisma, in dem Schweiggerischen Journal" 258, 10 vgl. 247, 21 11 vgl. XXII, 378, 1: Burucker 14 Caroline Louise Erbprinzessin von Mecklenburg-Schwerin 19 Carl Bernhard, Prinz von Sachsen-Weimar (1792—1862) 21 vgl. zu 255, 6 259, 6 vgl. Tageb. V, 7, 16 9 30. Januar: Herzogin Louise, 2. Februar: Erbprinz Carl Friedrich, 3. Februar: Prinzessin Marie und 16. Februar: Erbprinzessin Maria Paulowna 15 vgl. zu 239, 22

6494. Vgl. zu 6356. 259, 22—261, 4. 263, 9—12 *g* 261, 5—263, 8 C. Johns Hand. Gedruckt: Werner, Goethe und Gräfin O'Donell, S. 108 f. und S. 79—82 als zwei verschiedene Briefe vom 22. Juni (vgl. aber die Berichtigung Werners S. 208) und 2. Januar 1813. Sie gehören jedoch zusammen unter den 22. Januar, wie das Tagebuch vom 17. 21. und

25. Januar (V, 6, 12. 8, 1 — an beiden Stellen falschen Sperrdruck — und 9, 23—25) und ein Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6467, Bl. 13b, beweist, woraus zu bemerken: 259, 23 Ihrem — Freunde g^2 aus Ihren — Freunden nach Freunde folgt stattlich g^3 ndZ 260, 2. 3 einfinde g^2 aus einfindet 3 auch fehlt 7. 8 unterscheiden — wenn [aus daß wir uns — unterscheiden] g^2 aR für mit dem wichtigen Unterschiede, daß 10 sehr] höchst 11 von] zu 14 mich wegen 18 verliehener 24 abschlägliche 261, 3—4 fehlt 18 denen aus der 24 dagegen sagen 262, 24 Documenten über Monumenten 263, 3 Weisung und Deutung 6 ihm schon 9. 10 fehlt 11 Abgesendet d. 22. Jan. [1812] 1813 g — 260, 21 Die Gräfin schreibt am 4. Januar (Eingeg. Br. 1813, 20): „In mehreren Gesprächen, welche auf den Töplitzer sejour zurück führen, gaben mir unsere gnädigste Gebieterin sehr deutlich zu erkennen, dass Sie zwar an Ihrer Bescheidenheit keinen Augenblick zweifle, vielmehr vollkommen überzeugt sei, Sie würden von allen was Sie dort gehört und gelesen keinen Gebrauch machen; doch wünscht sie die Gewisheit zu haben, auch in keiner Ihrer Wercke unter welchen Vorwand es immer sein möge, genannt oder errathen zu werden; und obschon mir nicht bekannt, ob Sie ein Vornehmen dieser Art wirklich im Sinne führen, so scheint mir nicht überflüssig, Ihnen diese hohe und bestimmte Willens Meinung mitzutheilen, da es nicht allein möglich, sondern selbst natürlich wäre, den bewundrungswürdigen Geistes und Herzens Eigenschaften, einer Frau (welche Sie so glücklich waren öfter und näher zu sehen) huldigen zu wollen“ 261, 7 Die Gräfin schreibt: „Mich freut es das eigenthümliche Ihres Verstandes in allen Gestalten wieder zu finden et je pourrai Vous dire beau Masque je te connois“ 20 Clemente Bondi's Brief aus Wien vom 20. Septbr. 1812 liegt im Archiv. 25 Die Gräfin übersandte am 16. Decbr. 1812 als ‚rosenfarbne Soubrette‘ (vgl. zu 168, 15) „einige Neujahrs Wünsche welche vielleicht in Jena nicht zu finden wären“ 262, 4 Philipp Hafner's gesammelte Schriften, hsg. von Joseph Sonnleithner, Wien 1812, vgl. Werner S. 85 14 Graf Heinrich, nicht Graf Moritz O'Donell, wie Werner S. 86 angiebt; denn

letzterer war 1788 geboren und seit 1811 verheirathet. Die Gräfin schreibt am 4. August 1813 über ihren Sohn: „Ich dancke Gott dass mein Kleiner erst eilf Jahre alt ist.“ Der Aufsatz des Pensionsunternehmers ist nicht bekannt. 23 Die Gräfin erinnert am 4. Januar 1813 an ihren früheren Brief aus Töplitz vom 22. Juli 1812, worin sie um einen „plan de lecture et d'instruction“ bittet.

***6495.** Vgl. zu 3718, Nr. 1931 a. C. Johns Hand 264, 17 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 17, woraus zu bemerken: 263, 18 durften 264, 10 Verlorn 15 Februars 17 fehlt — 263, 16 vgl. zu 239, 22 264, 4 vgl. zu 112, 11 9 Dr. Johann Anton Stolz, vgl. Nr. 6575.

6496. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 293 — Zur Sache vgl. Nr. 6477.

6497. Vgl. zu 5409. C. Johns Hand 266, 25 Eintheilungen *g* aus Mittheilungen 267, 26 es gleich 27 gleich *g* üdZ 268, 17. 18 *g* Gedruckt: Briefwechsel S. 144. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 17 b, woraus zu bemerken: 265, 15 doch we[gen] 16 äußern 19 am meisten 266, 24 habe dafür zu sorgen aus muß dafür sorgen 25 Abtheilungen 267, 11—13 Ich — ist aR 17 erfreun 22. 23 Tagblattsverzeddeln aus Tagblattswesen 26 es gleich 27 gleich *g* üdZ 28 muß *g* über wird 268, 1 Schutt über Gries werden *g* üdZ 9 Seine Geistesruhe 19 28sten — 265, 13 Beide gedruckt: Briefwechsel S. 142 15 Der jüngere Loder, vgl. zu Nr. 6463 266, 1 Friedrich Hufeland (1774—1839), a. o. Prof. der Medizin in Jena, ging 1812 nach Berlin, vgl. ADB. XIII, 296 267, 1 Goethe gedenkt der Bemühungen Boisserées um den Kölner Dom und die Geschichte der mittelalterlichen Baukunst ehrend im 9. Buch von Dichtung und Wahrheit (Werke 27, 279), vgl. auch Schriften der G.-G. XIII, 200 268, 5 am 20. Januar 1813, vgl. zu 239, 24.

Ein ungedruckter Brief Goethes an Kirms vom 25. Januar 1813, beginnend „E. W. danke zum“, den Strehlke I, 336 als in Maltzahns Besitz befindlich anführt, blieb unzugänglich.

*6498. Vgl. zu 6378. Umrändertes Kärtchen in Seder, C. Johns Hand — 268, 22 Aufsatz über die Oper Agnes, vgl. Tageb. V, 8, 2. 3. 12. 13. 25. 9, 21. 22. 10, 5. 6. Er ist auf die Rückseite des Theaterzettels vom 30. Januar 1813 gedruckt, aber bisher ganz unbeachtet geblieben.

*6499. Handschrift von C. John in dem Fascikel wie 6489, Bl. 3 — Zur Sache vgl. 6489.

6500. Vgl. zu 5409. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel S. 147 — 269, 11 Reinhards Billet vom 28. Jan. (Briefwechsel S. 146) 13 vgl. Nr. 6497 14 vgl. zu Nr. 6463 16 vgl. zu 268, 3.

6501. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 295. Dazu ein Concept von C. Johns Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 20, woraus zu bemerken: 270, 2 Münzen zurück 3 nicht recht 10 des Jahrhunderts *g* aR für des Anfangs 10. 11 über — liegt durch übergeschriebene Zahlen aus ein Feston über dem Schilde liegt 11 Fürstenhut *g* aR aus Hut 20 *honos* 21 Apolls 271, 3 folgt mit Alinea: Die beyden Figuren auf der Rückseite der Familienmünze stellen Rom als Herrscherinn der Welt und Italien vor, welche sich einander die Hand reichen. Dieser specialen Vorstellung läßt sich keine allgemeine Deutung geben. 4 fühlt 6 Ihro 8 das Meinige — Zur Sache vgl. Nr. 6477 270, 17 Friedrich Wilhelm Döll (1750—1816), Bildhauer in Gotha, vgl. ADB. V, 313 20 vgl. 284, 1.

*6502. Concept von C. Johns Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 19b 271, 20 das aus dasjenige 21 kommt *g*[a] aus kommt 25 sich *g*[a] üdZ 272, 3 Theaters sich 3 durch äußere so sehr — Zur Sache vgl. Nr. 6449[a]; auf diesen Brief hin übersandte Pirch am 6. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 24) die beiden Lustspiele „Die Edelleute“ und „Was versöhnt mit der Welt“, die Goethe am 22. Januar (Tageb. V, 8) erhielt. Die Rücksendung erfolgte am 16. Februar (Tageb. V, 16).

*6503. Handschrift unbekannt. Gedruckt in C. v. Woltmanns „Deutschen Briefen. I. Leipzig, 1834. F. Fleischer“, S. 3—5, unter dem falschen Datum Weimar, den 15ten October 1813, mit Auslassung des Absatzes 274, 26—275, 3, und überhaupt sehr ungenau (vgl. zu 6182), sodass das Concept von

C. Johns Hand, Abg. Br. 1813, 21, zu Grunde gelegt ist, mit Ausnahme folgender Abweichungen: 273, 16 zu widerſprechen 275, 14. 15. 17 fehlt Ferner ist aus dem Concept zu bemerken: 272, 22 Ihrer neuen 273, 16 g^3 aR Heft[en] 274, 5 haben und behalten 10 fehlt — die g^3 über haben ſie keine 275, 3 Publicums manchmal ſind als mir ſelbſt 5 trug g^3 aR für hat — getragen mit dem 13 werde g^3 aus wird Die Abweichungen des Drucks werden hier nicht verzeichnet — 272, 16 Woltmann übersendet am 19. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 31, Tageb. V, 10, 2. 6) „Orlando“, ein Trauerspiel seiner Frau, im Manuscript, ein Heft seiner Zeitschrift „Deutsche Blätter“, mit der Bitte um Beiträge, drei neue Bände seiner Tacitus-Übersetzung und seine Besprechung von „Dichtung und Wahrheit“ in den genannten Blättern 274, 24 am 14. Juli 1811, vgl. Tageb. IV, 219f. 275, 4 vgl. zu 239, 24.

6504. Vgl. zu 427. Eigenhändig. Gedruckt: Briefwechsel II, 46 — 275, 22 durch die Ernennung zum Hofjunker, vgl. Tageb. V, 13, 23.

***6505.** Vgl. zu 6391. C. Johns Hand — 276, 6 Zu brüderlichem Andenken Wielands 1813 (Werke 36, 311), in der Loge Amalia zu Weimar am 18. Februar (Tageb. V, 17, 14) vorgetragen und am 23. März gedruckt an Frau v. Stein gesandt, vgl. 277, 2. 280, 24. 282, 20. 283, 2. 286, 2. 287, 1. 11. 17. 292, 15. 293, 3. 295, 2. 299, 18. 302, 16. 304, 7. 313, 1 — Ridels Antwort vom 7. Febr. in den Eingeg. Br. 1813, 50.

***6506.** Vgl. zu 6391. C. Johns Hand — 277, 2 vgl. zu 276, 6 4 Die Prachtausgabe von Wielands Werken erschien in 42 Quartbänden bei Göschen in Leipzig, 1794—1802; sie ist erwähnt in der gedruckten Rede: Werke 36, 336.

***6507.** Concept von C. Johns Hand in dem gleichen Fascikel wie 6467, Bl. 23; dazu ein zweites Mundum von derselben Hand, Eingeg. Br. 1813, 53, woraus zu bemerken: 277, 19 *Elle g* über qui *d'une g* aus *une* 20 *asses* über *très* — Adressat unbekannt 277, 17 Théodore Edme Mionnet, französischer Numismatiker (1770 — 1842), vgl. Nouvelle biographie générale 35, 617.

6508. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Grenzer Zeitung 1873 Nr. 121 und darnach bei Bratranek III, 248, mit Fehlern, die hier stillschweigend nach dem Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1813, 23ᵇ, verbessert sind, woraus ferner zu bemerken: 279, 17 *utile g* über *utique* 25 mir über hier 280, 11 Doriphorus — 278, 3 W. v. Humboldt übersendet am 15. Nov. 1812 aus Wien (Bratranek III, 246) seinen Aufsatz über die Verbreitung der Sprachen, den Goethe am 31. August 1812 (vgl. oben 84, 12) erbeten hatte, vgl. Tageb. V 2, 3. 4. 27 und Annalen 36, 81; die Ausführung der Sprachenkarte unterblieb 96 Äschylos Agamemnon metrisch übersetzt, erschien 1816 in Leipzig 279, 2 Johann Heinrich Voss und seine Söhne Heinrich und Abraham; ihre Äschylosübersetzung erschien erst 1826 in Heidelberg. 279, 4—7 Über den Streit zwischen J. H. Voss und F. A. Wolf vgl. Herbst, J. H. Voss, II 2, 159 ff. 12 vgl. zu 239, 24 23 vgl. Nr. 6447 27 vgl. zu 259, 9 280, 7 vgl. Tageb. V, 3, 8. 28. 4, 11 und Annalen 36, 83 11 vgl. 128, 20 12 vgl. zu Nr. 6464.

***6509.** Vgl. zu 6391. Eigenhändig — 280, 24 vgl. zu 276, 7 281, 5 Ridels Brief vom 7. Februar (Eingeg. Br. 1813, 50) plaidirt für Zulassung der Frauen bei der Trauerloge zu Ehren Wielands.

6510. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand. Unvollständig gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S 93 — 281, 11 Zu dem Geburtstag der Erbprinzessin Maria Paulowna wurden Tableaux oder Bilderscenen aufgeführt, darunter drei nach Gemälden von Guérin und David, das letzte nach Goethes freier Erfindung. Der Text von Riemer erschien zuerst einzeln, dann wieder abgedruckt in seinen Gedichten I, 122; eine Beschreibung des Festes steht im Journal für Luxus, Mode und Gegenstände der Kunst, März 1813 S. 168—177. Vgl. auch Nr. 6514. 6518, Tageb. V, 325 und G.-J. I, 336.

***6511.** Vgl. zu 6391. C. Johns Hand — Zur Sache vgl. zu 276, 7.

***6512.** Vgl. zu 2677. C. Johns Hand — 282, 20 Die Abschrift des Aufsatzes über Wieland war am 13. Februar vollendet (Tageb. V, 15, 24); am Sonntag dem 14. erwartete

Goethe den französischen Gesandten zum üblichen Besuch, (vgl. zu 105, 20) es erschien aber ausser J. H. Meyer nur der Legationssecretär Schwebel (Tageb. V, 16, 5).

***6513.** Vgl. zu 6391. C. Johns Hand — 283, 2 vgl. zu 276, 7 6 vgl. Tageb. V, 16, 14.

***6514.** Vgl. zu 6378. C. Johns Hand — 283, 12. 14 vgl. zu 281, 11 und Tageb. V, 16, 23. 27.

6515. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 296 — Zur Sache vgl. Nr. 6477.

6516. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 337 285, 1. 17 statt N. eingesetzt Lenz, vgl. zu 239, 22 und Nr. 6527.

***6517.** Vgl. zu 6391. Eigenhändig — Zur Sache vgl. zu 276, 7 und Tageb. V, 17, 14: Abends Trauerloge wegen Wieland.

6518. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefw. II, 78 — 286, 7 Knebels Brief vom 19. Febr.: Briefw. II, 77 13 vgl. zu 281, 11 287, 1 vgl. zu 276, 7 5 vgl. 288, 22 und Briefw. II, 78.

***6519.** Vgl. zu 6878. Eigenhändig — 287, 12 wohl die Rede auf Wieland, vgl. zu 276, 7 und Tageb. V, 18, 7.

***6520.** Vgl. zu 6391. C. Johns Hand — 287, 17 vgl. zu 276, 7.

6521. Vgl. zu 6195. Handschrift von C. John im Besitz von Frl. Caroline Solger in Dresden; Couvert mit der Adresse *g* An Demoiselle Louise Und.[ine, vgl. 288, 21] Seidler Jena fr. im G.-Sch.-Archiv. Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler [2] S. 89 — 288, 7 Goethe stellte für den Genremaler G. Kersting eine Lotterie von 114 Loosen an; vgl. Nr. 6523. 6530. 6535. 6539 21 vgl. Goethes Gespräch mit Louise Seidler über Fouqués „Undine“ (Uhde [1] S. 88), Werke XIV, 300 und Schriften der G.-G. XIV, 367 22 vgl. 287, 5 289, 7 Aus der 1795 erschienenen „Saal-Nixe“ von Vulpius 12 Wilhelmine Herzlieb, vgl. zu 126, 20.

***6522.** Vgl. zu 6477. C. Johns Hand — Zur Sache vgl. 6477. 290, 3 vgl. zu 270, 20.

6523. Vgl. zu 6195. C. Johns Hand. Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler [2] S. 90 — 291, 16 vgl. zu 288, 7. Louise Seidler hatte Kersting voreilig benachrichtigt, vgl. Uhde [2] S. 90.

Lesarten.

6. Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Sedez, [illegible] Hand — Zur Datirung vgl. zu 222, 1. Tageb. 27. 28. 18, 26. 27. 19, 1. 10. 11. 20, 21, 9 „Hofrath Meyer Liebers“ und 21, 20 „Promemoria wegen Lieber“.

5. Vgl. zu 6176. C. Johns Hand. Gedruckt: G. Jb. [illegible] als an F. J. Bertuch gerichtet — Vgl. zu Nr. 6526 [illegible] vgl. zu 276, 7.

6526. Vgl. zu 6378. C. Johns Hand — 293, 3 vgl. zu [illegible], 7 [illegible] 8 vgl. Tageb. V, 21, 24.

***6527.** Vgl. zu 3718, Nr. 1939a. C. Johns Hand — 20 vgl. zu 239, 22 294, 4 vgl. Nr. 6516.

6528. Vgl. zu 6053. Handschrift unbekannt. Gedruckt [illegible] an Döbereiner, S. 86 — 294, 11 Döbereiners Brief vom [illegible] in den Eingeg. Br. 1813, 76. Zur Sache vgl. [illegible] 47.

6529. Vgl. zu 268. C Johns Hand 295, 18 und fehlt. Gedruckt: Briefw. II, 81 — 295, 2 vgl. zu 276, 7 13 vgl. Nr. 6532 17 Über den Abt Georg Joseph Vogler (1749–1814) vgl. ADB. XL, 169 296, 7 Demoiselle Lefevre, vgl. Tageb. V, 17, 24. 18, 11 14 vgl. Tageb. V, 22, 17. 18 27. 28 vgl. Tageb. vom 23. Februar bis 7. März 1813.

6530. Vgl. zu 6195. C. Johns Hand. Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler² S. 91 — 297, 6 Bei der Lotterie zu Gunsten Kerstings (vgl. zu 288, 7) gewann Louises Vater ein Bild „Der elegante Leser“, der beim Schein einer argandschen Lampe studirt. Vgl. ferner Nr. 6535. 6539.

***6531.** Eigenhändiges Concept mit lateinischen Buchstaben, Abg. Br. 1813, 29 — Adressat unbekannt; ebenso das „vorzügliche Frauenzimmer“ 298, 6.

***6532.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1813, 82. Über den Adressaten vgl. Schriften der G.-G. IV, 398 und Strehlke I 496 — 298, 15 vgl. 295, 12. Tageb. V, 22, 16 und Werke 36, 82. Die erste Auflage war 1803 erschienen.

6533. Vgl. zu 2677. C. Johns Hand. Unvollständig gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 97 — 299, 6 Über das Sonett an Maria Paulowna „Zu würdiger Umgebung Deines Bildes“ (Werke IV, 3) vgl. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 160 — 300, 10. 11 vgl. 222, 1. 292, 11 und Tageb. V, 28, 11.

Hierher gehört folgende Assignation (Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Eigenen Haushalt und Geschäfte von 1810 bis 1820“ betr., Bl. 24), zu welcher der Begleitbrief fehlt (vgl. Tageb. V, 26, 2):

Herr Cammerrath Frege und Comp. in Leipzig belieben gegen diese meine Assignation für Rechnung des Herrn Dr. Cotta in Stuttgart oder dessen Ordre an Herrn Jf. J. Elkan in Weimar die Summe von fünfhundert Thalern sächs. gefällig auszahlen zu lassen. Weimar den 22. März 1813.

Ein ungedruckter Brief Goethes vom 20. März 1813 an einen unbekannten Adressaten, beginnend „E. W. haben an den ersten“, den Strehlke II, 483 als im Kanzler Müller-Archiv befindlich aufführt (Diezels Verzeichniss, Nr. 5024), war nicht aufzufinden.

6534. Vgl. zu 6136. Eigenhändig. Gedruckt: Briefe an Frau v. Stein[3] II, 434 — 299, 17. 18 vgl. zu 276, 7.

6535. Vgl. zu 6195. C. Johns Hand. Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler[2], S. 91 — Der Universitätsstallmeister Seidler wollte das gewonnene Kersting'sche Bild (vgl. zu Nr. 6530) verkaufen.

***6536.** Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1813, 31 — Kieser sandte am 22. März (Tageb. V, 25, 27) seine Schrift: Vorbeugungs- und Verhaltungsregeln bei ansteckenden Faulfieberepidemien, Jena 1813.

***6537.** Vgl. zu 6330. C. Johns Hand — 301, 10 vgl. Nr. 6533/4 18 vgl. 132, 2 23 Goethe ging schon am 17. April nach Teplitz, vgl. Nr. 6553.

6538. Vgl. zu 6106. C. Johns Hand. Gedruckt: J. Frese, Goethe-Briefe aus Schlossers Nachlass, S. 50 — 302, 12 vgl. zu 248, 19 16 vgl. zu 276, 7 22 vgl. Schlossers Brief vom 29. Jan. (Eingeg. Br. 1813, 41).

6539. Vgl. zu 6195. C. Johns Hand. Gedruckt: H. Uhde, Louise Seidler[2], S. 92 — 303, 12 vgl. zu Nr. 6535 15 vgl. zu Nr. 6350 17 Louise Seidler hatte ihr letztes Billet durch die Gebrüder Christian (Arzt in Coburg) und Carl Stockmar (Kaufmann) übersandt, vgl. Uhde, S. 92.

6540. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 86 — 304, 7 vgl. zu 276, 7 23 vgl. Knebels

Brief vom 16. März (Briefwechsel II, 84) 305, 2 wohl bei Knebels Besuch in Weimar am 12. April (Tageb. V, 32, 12. 14, mündlich besprochen 13 vgl. zu 205, 20.

6541. Vgl. zu 6176. C. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb. IV, 218 — Zur Sache vgl. Nr. 6545 und Tageb. V, 28, 18. 22.

***6542.** Concept, eigenhändig mit lateinischen Buchstaben, Abg. Br. 1813, 33. Das Datum nach Tageb. V, 29, 21—23. — St. Aignan war am 17. Febr. nach Paris gegangen (L. Geiger, Aus Alt-Weimar, S. 197) und am 28. März zurückgekehrt (Tageb. V, 28, 2). Am 3. April sandte er „zum Abschied Kupferstiche" mit einem im G.-Sch.-Archiv aufbewahrten Begleitschreiben.

6543. Vgl. zu 6176. C. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb IV, 218 307, 13 vorgestellt *g* aus vorgezeichnet 13 den *g* aus die Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1813, 30, woraus zu bemerken: 306, 15 hinzugefügt 17 punctirt nach anſta[tt?] über angegeben 307, 12 bloß 15 drauf 16 vollbrachten Abänderungen 17. 18 bis — ſeyn fehlt — Zur Sache vgl. Nr. 6545.

***6544.** Vgl. zu 2677. Umrändertes Kärtchen in Sedes, C. Johns Hand — Zur Datirung vgl. Nr. 6543. 6545 und Tageb. V, 30, 26.

6545. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Allg. geographische Ephemeriden, hag. von F. J. Bertuch, Weimar 1813, Bd. 41, S. 1—8. Ungenau wiederholt bei Strehlke I, 57 und in den Naturwiss. Schriften XII, 238 — Zur Sache vgl. Nr. 5340. 6541. 6543. 6544 309, 27 Alexander v. Humboldt und Saussure 310, 3 Die Karte zeigt den Luftballon in einer Höhe von 3600 Toisen.

6546. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 297 311, 2. 3 in unbeſonnenen und friedlichen Tagen geändert mit dem Concept von C. Johns Hand, Abg. Br. 1813, 32 (werthlose Abschrift Stägemanns im Kanzler Müller-Archiv, Nr. 782), woraus ferner zu bemerken: 310, 23 ſehr prägnanten 311, 3 und — Tagen *g* aR 4 Mitteln *g* über Kräften 8 läutet *g* aus leuchtet 19. 20 Des — Zeit *g* zwischen und aR — 310, 23 Über die kriegerischen Ereignisse vgl. Tageb. V, 31, 3. 15 311, 1 Über den Bergbau in Ilmenau, der völlig sistirt wurde, vgl. Voigt,

Geschichte des Ilmen. Bergbaues, S. 74 19 Joh. Carl Wilhelm Voigt, Bergrath in Ilmenau (Strehlke II, 359).

*6547. Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Chromatica", Bl. 71, nebst einer „Nachschrift nicht mit abgesendet", die ihren Platz in den Paralipomenis zu Naturw. Schriften V, 1 erhalten wird — Zur Sache vgl. Nr. 6528 und 6560ª; Seebecks Brief vom 6. April 1813 in demselben Fascikel, Bl. 80.

6548. Vgl. zu 268. C. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 89 — 313, 1 vgl. zu 276, 7 6 Über das Fortleben im Andenken der Nachwelt, Vortrag in der Freimaurerloge am 24. October 1812 gehalten 7 vgl. zu 82, 17 9 Über Wielands letzte Tage vgl. Knebel an seine Schwester Henriette, S. 647 f.

6549. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 299 — 313, 18 vgl. Tageb. V, 33, 15.

6550. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, S. 298 — 314, 17 vgl. 316, 7—11 21 lies spiriren; vgl. Voigt, Geschichte des Ilmen. Bergbaues S. 109 und Nr. 6546.

6551. Vgl. zu 6176. C. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb. IV, 220 — Zur Sache vgl. Nr. 6545.

*6552. Concept von C. Johns Hand in den Acten „Die Sternwarte zu Jena betr.", 1812—20 (Tit. 1 Nr. 1) Bl. 16ᵇ — 360, 10 vgl. 314, 17.

6553. Handschrift unbekannt, nicht in Varnhagens Nachlass (vgl. zu 6110). Gedruckt: General-Anzeiger für Thüringen, Franken und Voigtland 1872, Nr. 40 — Goethe fuhr am 17. April aus Weimar ab, kam am 20. in Dresden an und verfehlte am 22. Frau v. Grotthuss, vgl. Tageb. V, 36 und Nr. 6554/5.

6554. Vgl. zu 2929. Sechs Quartblätter von C. Johns Hand, rechts oben *g* gezählt 1—6 331, 9—17 *g* auf besonderen Sedezblättern Gedruckt: G.-Jb. XX, 37—47 als vier verschiedene Nummern; sie wurden jedoch zusammen am 25. April an Verlohren, und durch diesen nach Weimar geschickt (vgl. 339, 18. 348, 25 und Tageb. V, 38, 24). 320, 15 schwimmen 321, 17 hatte 25 Todtentanzlegende und in hasti-

gen (Hörfehler) 322, 21 schwomm? vgl. Grimms DWB. IX, 2627 323, 7 Porcellainfabrick 14 Weimeraner 324, 16 gülblich 18 In eben aus Die neben (Hörfehler) 25 Capellen g aus Capelle 325, 15 hatten 326, 9 Burksdorf 22 Mengefischen 327, 21 Wasche, gemeint ist das auf Reisewagen zur Aufnahme des Gepäcks dienende, meist mit Leder überzogene Behältniss, vgl. Sanders, Fremdwörterbuch ³ II, 589 22 Über Mode, Mockel = ein grosser, schwerer Mensch vgl Grimms DWB VI, 2434 328, 22 Demiani 329, 3 Wochenmarks 13 Gassaten aus gassalen 14 lustigen aus lustgen — Vgl. die zu Grunde liegenden Aufzeichnungen des Tagebuchs vom 17. bis 22. April (V, 33–36) und die Erläuterungen im G.-Jb. XX, 82 ff. 317, 13 C. John 16 Der getreue Eckardt, nicht, wie Werke I, 409 angenommen wurde, Der Todtentanz, vgl. 387, 11 und Werke III, 448 21 Über den eingegangenen Gasthof zum Scheffel vgl G.-Jb XX, 83 318, 4 Über die Kunstdenkmale des Naumburger Doms ebda. S. 83 ff. 319, 3 Ironisch von Kotzebues Schauspiel „Die Hussiten vor Naumburg im Jahre 1432", Leipzig 1803 320, 14—16 z. B. Zacharias Werner? (vgl. Schriften der G.-G. XIV, 59. 61. 64) 321, 10 Über den Declamator Christian Gottfried Solbrig (1774–1838) vgl. ADB XXXIV, 553 20 Abgedruckt bei v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 84 23 vgl. Werke I, 409 III, 448 August ist Goethes Sohn, nicht (wie Werke I, 409 angenommen) der Kutscher Dienemann, vgl. 351, 10. 352, 3. 407, 15 322, 6 vgl. 335, 23. 355, 10 und Werke I, 398 15 J. C. Freyer, nach der erhaltenen Rechnung 323, 23 Hauptmann v. Wedel wurde am 16. März 1793 angestellt, vgl. G.-Jb. XX, 85 325, 13 August der Starke 326, 1 vgl. zu Nr. 6340 9 Vgl. die Briefe des Hof- und Justizraths von Burgsdorff bei v. Biedermann, Goethe und Dresden, S. 30 12 Rack = Arrack 14 vgl zu Nr. 6432 14 vgl. E. M. Arndt, Erinnerungen aus dem äusseren Leben, Leipzig 1840, S. 195 und R. Steig im Euphorion VI, 717 23 vgl. 404, 10 327, 4 Schwebel, Legationssecretär bei der französischen Gesandtschaft in Weimar, verliess mit St. Aignan Weimar am 4. April (Tageb. V, 29, 22) und wurde am 12 April vom Rittmeister v. Schwanefeld aus Gotha entführt (vgl. 383, 22. 394, 18) 328, 23 Carl Fried-

rich Demiany (1768—1823) wurde 1812 an der Dresdener Gallerie angestellt und 1816 nach Joh. Anton Riedels Tode erster Inspector der Sammlung (ADB. V, 47). Über Goethes Besuch der Dresdener Museen vgl. Werke 47, 368 und G.-Jb. XVIII, 106 27 im Gewissen = sicherlich? 13 gassaten gehen = gassatim ire 16. 17 zur Erklärung vgl. Schnorr von Carolsfeld im G.-Jb. XXI, 293 330, 10 vgl. Tageb. V, 36, 22 331, 15 Die 6 ersten Blätter des Reisetagebuches (317, 1—331, 8).

6555. Vgl. zu 6110. C. Johns Hand. Gedruckt: G.-Jb. VII, 183 — Am 24. April Abends bei Frau v. Grotthuss „Punsch und gute Gesellschaft“ (vgl. 373, 16 und Tageb. V, 37); am 25. Mittags verliess Goethe Dresden (345, 13), der Brief ist also einen Tag nachdatirt.

6556. Vgl. zu 6356. C. Johns Hand 334, 8 Wie — 26 mit Ausnahme des Datums *g* Gedruckt: Werner S. 89 — 332, 15 vgl. Nr. 6494 333, 10 Die Erbprinzessin Maria Pawlowna ging am 7. April 1813 von Weimar nach Teplitz (Tageb. V, 31, 1) 16 Der Kaiser von Russland kam am 27. April zum Besuch seiner Schwester nach Teplitz, vgl. 338, 13. 345, 6 und Tageb. V, 39, 9 334, 3 vgl. zu 169, 2 334, 15—26 auf einem besonderen Duodezblatt, vielleicht zu Nr. 6566 gehörig, vgl. Tageb. V, 51, 27; sonst wäre mit Werner S. 95 anzunehmen, dass dieser Brief erst nach dem 6. Mai abging, vgl. Tageb. V, 42, 14.

6557. Vgl. zu 4102. C. Johns Hand. Von Zelters Hand die Notiz: erh. den 11. May durch Geh. R. Rabe, vgl. dazu 371, 15. Gedruckt: Briefw. II, 78 336, 6 tafeln] von Riemer verlesen tafteln und darnach als *ἅπαξ εἰρημένον* Goethes in die Wörterbücher von Grimm XI, 156 und Sanders II, 2, 1288 übergegangen — 335, 1 vgl. zu 276, 7 16 vgl. zu 334, 15 19 Über den dänischen Philosophen Frederik Christian Sibbern vgl. Goethes Gespräche VIII, 316, G.-Jb. II, 31 und Tageb. IV, 292 ff. 25 vgl. zu 321, 20. 322, 6 Die Beilage von C. Johns Hand ist *g* datirt: D. 19 Apr. 1813 G, in den Werken I, 398 nicht berücksichtigt.

***6558.** Concept von C. Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Rechnung die Reise nach Töpliz und den Auffenthalt daselbst betr. 1813“, Bl. 11 336, 15 lange

g über einen Tag 337, 1 in über um 7 200 *g* aus 300 9 das — erhalten über meinen nächsten Bedarf erhalten 11 an über den 18 d. 3 May *g* aus den 27sten April — Zur Sache vgl. Nr. 6328 und 6561 f.

6559. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 337, 23 Wolfen 338, 10 Mengsischen 13 Tharandt 19 Teplitz Gedruckt: G.-Jb XX, 51 — 337, 23 nicht erhalten 338, 13 vgl. zu 333, 16 20 Die Erbprinzessin Maria Paulowna 339, 9 vgl zu 321, 25

6560. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 340, 1 Wolfen 17 Töpliz 27 Teplitz Gedruckt: G.-Jb XX, 52 — 339, 1 vgl. Nr. 6554 20 vgl. Nr. 6559 22 durch Graf Edling, vgl. Tageb. V, 45, 25.

6560a vgl. Nachtrag S. 433.

***6561.** Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6558, Bl. 11b — Zur Sache vgl. Nr. 6558 341, 2 Simon v. Lämels Brief in demselben Fascikel, Bl. 12 7 vgl. Tageb. V, 41, 2.

***6562.** Handschrift von C. John im Besitz der Firma Frege & Co. in Leipzig, zur Benutzung gütigst eingesandt Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel wie 6558, Bl. 11b.— Zur Sache vgl. Nr. 6558. 6561.

6563. Vgl. zu 2929. Vier Quartblatter von C. Johns Hand, rechts oben *g* gezählt als 7—9 (vgl zu 6554) 346, 1. 4 8. 11. 350, 26—351, 12 *g* Gedruckt: G.-Jb. XX, 47—51. 53—55 als drei verschiedene Nummern; sie wurden jedoch zusammen am 24 Mai als „Schluss des Reisetagebuchs" mit Nr. 6564 abgesandt (vgl. 361, 16 und Tageb. V, 49, 22—25 — 342, 19 Tharant 343, 20 Kuchelchen 27. 28 Burkedorf so immer 345, 6 Töpliz 348, 14 Binz später *g* eingesetzt 24 Teplitz 350, 21 Wolfs — Vgl. das Tagebuch vom 23. bis 26. April 1813 (V, 36 ff.) 343, 9 Über den Forstrath Heinrich v. Cotta (1763—1844), früheren Forstmeister in Eisenach, vgl. ADB IV, 521 13 O'Caroll Lord Baron of Ely, vgl. Tageb. V, 329 20 Jugenderinnerungen eines alten Mannes[2], Berlin 1871. S. 139 ff.; dazu G.-Jb. XX, 88 27 vgl. zu 326, 9 344, 8 vgl 363, 7. 413, 3 und F. v. Müller, Erinnerungen aus den Kriegszeiten, S. 275 ff. 345, 6 vgl. zu 333, 16 16 Über den Dom von Pirna vgl. G.-Jb. XX, 83. 86; die Beschreibung des Taufsteins war für J. H. Meyer bestimmt, vgl. 350, 16 22 vgl.

zu Nr. 6432 25 vgl. zu Nr. 6554 349, 1 verloren, vgl. Tageb. V, 44, 5 2 = Nr. 6559 3 = Nr. 6560 350, 3 Kampf um Dresden und Einzug der Franzosen am 8. Mai, vgl. Tageb. V, 43, 13. 24 13 vgl. Nr. 6572 23 Caroline Ulrich? 351, 10 vgl. 352, 5 und Werke I, 409. III, 448 13 Carl Eisfeld, Goethes früherer Diener, vgl. zu 103, 7 20 vgl. Nr. 6400/1.

***6564.** Vgl. zu 2929 (5400). C. Johns Hand. Die Datirung der Beilage Töplitz d. 22 May 1813 *g* 352, 4 Gewande aus Gewandte 21 Teplitz — 352, 1 „Inliegendes" = Nr. 6563 nebst Beilagen; „das Folgende" = die Beilage 353, 4, Abschrift der „wandelnden Glocke", Werke 1, 409 nicht berücksichtigt 5 vgl. zu 351, 10. 8 nicht erhalten.

6565. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 355, 20—356, 9 auf einem besondern Sedezblättchen 353, 5 Teplitz 356, 3 Wolfs Gedruckt: G.-Jb. XX, 56–59 — 353, 6 durch Verlohren, vgl. Tageb. V, 51, 27 8 Christian Georg Carl Vogel, vgl. zu 62, 18 17 vgl. Nr. 6572 18 am 9. und 31. Mai (Tageb. V, 43, 28. 51, 27) 19 vgl. 381, 8 20 vom 24. Mai, vgl. Nr. 6563/4 354, 1—3 C. G. v. Voigts Sohn war am 13. Mai 1813 an den Folgen seiner Gefangennahme durch die Franzosen gestorben 12 Stephan Schütze, vgl. Tageb. V, 51, 6. 17 (nicht 57, 24!) und Goethes Gespräche III, 88 15 Dr. Kapp, vgl. Tageb. V, 44 ff., Werke 36, 85 16 vgl. Tageb. V, 48, 3. 14 21 nicht erhalten, vgl. Tageb. V, 52, 5 10—19 vgl. zu 322, 6 21 vgl. 356, 17. 357, 27.

6566. Vgl. zu 6356. Eigenhändig 356, 10 Juni auf Rasur für May 357, 9 ich fehlt 13 Ortern 18 war] was Schreibfehler Gedruckt: Werner S. 97 — 356, 17 nicht erhalten, vgl. 382, 4. 407, 19 19 Sonntag Exaudi war der 30. Mai, der Brief kam Tags vorher an (Tageb. V, 51, 8) 357, 9 „Aus Teplitz", Naturw. Schriften X, 104—111, vgl. 358, 17. 389, 20 358, 7 am 9. Mai, vgl. Tageb. V, 44, 1 11 vgl. zu 221, 7. 409, 7 16 Carl John erkrankte am 3. Juni, vgl. Tageb. V, 52, 20 und 360, 8. 362, 10. 366, 16. 382, 22. 400, 17. 404, 3. 406, 5. 415, 21. 416, 4. 417, 21. 421, 7. 422, 25. 427, 22.

***6567.** Concept von C. Johns Hand in demselben Fascikel wie 6558, Bl. 15 358, 24 das abermalige Geld *g* üdZ . abermals *g* üdZ 359, 5—7 nach — möchte später zwischengeschrieben 12 Haupt *g* üdZ 13 zur *g* über die 16 zu —

wünscht *g* über will 19 habe — als *g* über bin ich so sehr überzeugt 20 nicht sogleich 21 mogen sollte *g* aus mage — Zur Sache vgl. Nr. 6561 359, 2 vgl. zu 341, 7 13 Der Besuch in Prag kam nicht zu Stande, vgl. Nr. 6597 20 Simon v. Lämel ladet Goethe am 7. Mai nach Prag ein und stellt ihm sein Haus zur Verfügung (in demselben Fascikel Bl. 12.

6568. Vgl. zu 2929. Eigenhändig 360, 9 Übel 361, 16 27 über gestrichnem 24 Gedruckt: G.-Jb. XI, 59 — 360, 1 vgl. Tageb. V, 53, 15. 16; die Briefe Christianens sind nicht erhalten 7 unbekannt. vgl. 396, 5. Tageb. V, 53, 9 8 vgl. zu 358, 16 9 Herr Temperlin oder Wie die Zeit vergeht, Lustspiel in einem Aufzuge nach dem Französischen, in Weimar am 23. Sept. 1807 und 14. Febr. 1808 gespielt (Burkhardt, Repertoire S. 137) 16 Ein Geschenk für Christiane? 361, 8 Caroline Ulrich; vgl. Wahlverwandtschaften I, 12 (Werke 20, 136) 18 = Nr. 6563, 4 20 = Nr. 6565 23 vgl. 360, 7 362, 16 Der Hofkammerrath ist Kirms.

6569. Vgl. zu 6106. Eigenhändig. Gedruckt: J. Frese, Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass, S. 51 — 363, 7 vgl. zu 344, 8 364, 16 fehlt, vgl. 365, 8 21 fehlt.

6570. Vgl. zu 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 61 — 366, 2 Waffenstillstand von Poischwitz, vgl. 384, 22. 394, 10. 398, 20 und Tageb. V, 53, 1. 14. 22 13 vgl. 371, 2. 385, 6. 24. 388, 2. 396, 1 19 = Nr. 6569.

***6571.** Vgl. zu 6562. Eigenhändig — Zur Sache vgl. Nr. 6567.

6572. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 194 — 367, 18 vgl. 350, 12 369, 10 vgl. zu Nr. 6575 und 6585 19 Der getreue Eckardt, Die wandelnde Glocke, Der Todtentanz, vgl. 317, 13. 352, 16 17 „Ein kleines wortspielendes Scherzgedicht auf den Namen Ansorge", nach Riemers Anmerkung, S. 196 370, 11 vgl. 401, 18. 411, 8 15 Über das beigelegte „Räthsel" (Die Herbstzeitlosen) vgl. Hempel III, 205, Werke IV, 167. Riemers Auflösung folgt in den „Briefen", S. 198.

***6573.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 371, 5 Explik — 370, 16 vgl. 367, 15 und Tageb. V, 56, 25 371, 2 vgl. zu 366, 19.

6574. Vgl. zu 4102. Eigenhändig. Von Zelters Hand die Notiz: „erhalten d. 26. Jun. 1813. Mitgebracht durch Murhendheim Schlossfreyheit № 9“ — 371, 14 vgl. Nr. 6557.

6575. Handschrift von C. John im Freien Deutschen Hochstift zu Frankfurt a./M. Gedruckt: G. C. Laube, Goethe als Naturforscher in Böhmen, Prag 1879 (Separat-Abdruck aus den Mittheilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen, XVIII, 1) S. 23, mit der Abweichung 372, 2 von] vor — Über den Adressaten (1778—1855), damals Stadtarzt in Aussig, später Badearzt in Teplitz, vgl. Laube a. a. O. S. 10 372, 17 nach Tageb. V, 58, 11 Kinderschriften.

6576. Vgl. zu 6110. Eigenhändig. Von der Hand der Frau v. Grotthuss die Notiz: als ihm bath die Erbprinzeßin von Weimar für den durch mich zu ſtiftenden Frauenverein zu gewinnen, doch der Ausgang der Schlacht bey Lützen vereitelte That und Ausführung. Gedruckt: Grenzboten 1846, Nr. 25 — 373, 2 nicht erhalten, vgl. G.-Jb. XIV, 124 9 Saras Gatte 14 Er kam am 5. Juli, Abends 6 Uhr, vgl. 395, 21. 407, 16 und Tageb. V, 60, 17 16 vgl. zu Nr. 6553.

6577. Vgl. zu 6378. Nicodemus Zeidlers Hand (vgl. Burkhardt in der Chronik des Wiener Goethe-Vereins Bd. XII, Nr. 8 und Tageb. V, 56, 19. 57, 18) mit vielen, *g* corrigirten Fehlern, worunter zu bemerken: 374, 4 räthlich *g* aR für redlich 12 denn *g* aR 14 Surrogat *g* aR für Sorogath 16 erwähnen *g* aR für erregen an *g* über aus 18 von gebildeten *g* aus von bildenden 19 eine *g* aus in einem 19. 20 Perſpektive *g* aus ſperpektive 375, 9 Mir aber *g* aR für und mir 13 etümologiſchen *g* aus itemologiſchen 16 Sie *g* für Und 376, 9 an *g* üdZ 12 dieſer *g* aus die 19 In *g* aus ſo in 22 folgt *g* aR Herrn Profeſſor Riemer einzuhändigen. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 199 — 374, 1 vgl. 367, 15 11 Über Goethes Stellung zu dem Sprachpurismus vgl. Schriften der G.-G. XIV, 344.

6578. Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 376, 23. 381, 5—16. 382, 18—385, 20. 386, 22—26 *g* Drei Quartbogen, rechts oben *g* bezeichnet als *a*) *b*. *c*. und (385, 21—386, 26) ein besonderer Octavbogen, der zugleich auch zu Nr. 6579 als Beilage gehörte. Gedruckt G.-Jb. XX, 62—69 als zwei verschiedene Nummern, vgl. aber Tageb. V, 60, 1. 2 377, 15 Blätter *g*

üdZ 16 und ſo fort *g* üdZ 17 einmal *g* aus einen 378, 17 (2 Kopfſtück) üdZ 379, 12 Uhli 385, 11. 12 Nach — weis. aB 386, 1 Rahmann — 377, 20 vgl. 385, 18, Nr. 6572, Tageb. V, 56, 26. 59, 9 378, 2 vgl. 422, 22 6 vgl. zu 373, 14 379, 12 Caroline Ulrich 22 Über den Baron Adolph v. Dankelmann vgl. G.-Jb. XX, 92. Ist er identisch mit dem Baron v. Danckelmann, der mit der jüngeren Schwester von Caroline Jagemann verheirathet war (Uhde, Louise Seidler[2] S. 48, Tageb IV, 149, 2, Briefe XXI, 373, 2. 379, 14) und am 23. April 1812 aus Jena eine Reisebeschreibung und Zeichnungen einsandte (Tageb. IV, 272, 23. 273, 1.? 380, 2 Über den russischen General Ferdinand Freih. v. Wintzingerode vgl. ADB. 43, 503 3 bei Gross-Görschen 28 bei Kitzen, 17. Juni 351, 4 vgl 353, 19 und Tageb. V, 57, 20 25 unbekannt 382, 4 vgl. zu 356, 17 22 vgl. 358, 16 383, 1 vgl. zu 373, 14 2 vgl. 12. 395, 7 und Tageb. V, 59, 5 21 Über den Rittmeister Schwanefeld vgl. Tageb. V, 58, 22, G.-Jb. XX, 92 und Goethes Gespräche III, 81 22 vgl. zu 327, 4 384, 22 vgl. zu 366, 2 385, 6 vgl. 366, 11 13 vgl. Nr. 6569 18 vgl. zu 377, 20 386, 14 Friedrich Johann Christian Heinrich von Seebach, herzogl. Kammerherr, Stallmeister und Oberst; vgl. 396, 1 17 Kirms.

***6579.** Vgl. zu 2929. C. Johns Hand 387, 1. 389, 13—19. 392, 16—27 *g* 387, 13 früh *g* üdZ 24 Rahmannen 388, 20. 28 Wolf 390, 10 aus über in 391, 15 herüberwenden *g* über herüberwerden 22 entſprang über entſpringt 392, 9 auch üdZ — 387, 3 nicht erhalten 11 Der getreue Eckardt, vgl. zu 317, 16 22 = Nr. 6569 388, 1 vgl. zu 366, 11 14 Johann Christian Ernst Müller, Kupferstecher und Zeichenmeister in Weimar, vgl. den Weimar. Hof- und Adress-Calender auf 1813, S. 175. 198 15 vgl. C. Wurzbach, Das Schiller-Buch, Wien 1859, Tafel 21 18 Vers 95. 96 der in den Werken XVI, 168 gedruckten letzten Fassung, vgl. 389, 16 20 Zuerst gedruckt im Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1806, Tübingen bei Cotta 21 Am 9. Mai 1810; dass auch diese zweite Gestalt des Epilogs, mit der Zusatzstrophe, bereits im Morgenblatt für gebildete Stände, Nr. 125 vom 25. Mai 1810, gedruckt war, hatte Goethe also vergessen 389, 7 vgl. zu 387, 22 9 = Nr. 6560[a], Seebecks Antwort vom 19. Juni: Eingeg. Br. 1813, 29 16 vgl. zu 388, 18; im Druck

heisst der letzte Vers: „Nur halb ertheilt, soll ganz die Nachwelt geben“ 20 vgl. zu 357, 9 23 vgl. zu Nr. 6575 391, 6 vgl. Naturw. Schriften X, 108 18 = Nr. 6578 19 Der französische Gesandte, Baron Etienne de St. Aignan.

6580. Handschrift im Besitz des Herrn Alexander Meyer Cohn in Berlin, der eine Abschrift gütigst einsandte 393, 1—4. 395, 6—16 *g* Inzwischen als Privatdruck erschienen in: Drei ungedruckte Briefe Goethes an den Grafen Karl Friedrich von Reinhard. In Druck gegeben von Alexander Meyer Cohn, Berlin 1900 — 393, 1—4 Der Spruch steht, mit zwei Änderungen, als „Memento“ in den Werken II, 283 394, 5 vgl. zu 7, 28 10 vgl. zu 366, 2 15 Über Lefebvre, französischen Legationssecretär in Kassel, vgl. Tageb. IV, 226, 7, Annalen von 1811 (Werke 36, 61) und Briefw. mit Reinhard S. 150 18 Über Schwebel vgl. zu 327, 4 395, 6—13 vgl. 383, 11—19.

6581. Vgl. zu 2929. Eigenhändig, Quartbogen, oben rechts gezählt als „d“ (vgl. 377, 16). Gedruckt: G.-Jb. XX, 69 — 395, 21 vgl. zu 373, 14 396, 1 vgl. zu 366, 11 5 vgl. zu 360, 7 11 fehlt, vgl. Tageb. V, 61, 24 17 Carl August v. Böhme, Sachsen-Weimar. Capitän a. D. (Teplitzer Curliste), vgl. Tageb. V, 56, 15 22 vgl. Tageb. V, 61, 20 24 vgl. zu 367, 15 25 = Nr. 6578/9.

6582. Handschrift früher im Besitz des Herrn F. Fichtner in Leipzig, dann bei O. A. Schulz, Leipzig, Catalog XX, Nr. 678. Gedruckt: G.-Jb. IV, 159 — Über den Adressaten (1778—1847), Hofmechanicus in Weimar, vgl. zu XXII, 317, 6 und v. Biedermann, Erläuterungen zu den Tag- und Jahresheften, S. 303 397, 3 Carl Dietrich v. Münchow, a. o. Professor in Jena, vgl. zu Nr. 6317. Die „Acten der Grossherzoglichen Sternwarte zu Jena“, Vol. I. (1812—1847) enthalten auf Bl. 9 eine „Beredung“ Goethes mit Körner vom 17. Febr. 1813 über zu verfertigende Instrumente, Bl. 11 einen Anschlag über Maurerarbeiten für die Sternwarte vom 2. Juli 1813.

6583. Vgl. zu 6330. Eigenhändig. 400, 9 Topliz 10 Topl. — 398, 16 Cottas letzter erhaltener Brief ist vom 6. April 1813 („Acta Die Ausgabe meiner Wercke bey Cotta betr. 1805—1814“, Bl. 72) 20 vgl. zu 366, 2 399, 1 vgl. zu 7, 28

7 vgl. zu 276, 7 — 13. 14 Im Taschenbuch für Damen auf das Jahr 1814, Tübingen bey Cotta, S. 275 erschien Goethes Gedicht „Rechenschaft“ (Werke I, 140), das schon 1810 mit einer Zelterschen Composition einzeln in Berlin gedruckt war — 19 Cotta lud ihn am 6. April ein, „die schönen Monate“ in Stuttgart zu verbringen — 23 vgl. zu 373, 14 — 24 vgl. zu 383, 12 — 400, 8 vgl. Nr. 6561 — 9 vgl. Nr. 6571 — 10 vgl. 396, 11.

6584. Vgl. zu 2929. Eigenhändig, Quartbogen, oben rechts gezählt als „e“ (vgl. zu 377, 16). Gedruckt: G.-Jb. XX, 70 — 400, 15 nicht erhalten — 17 vgl. zu 358, 16 — 23 vgl. Tageb. vom 18. Juli (V, 63, 10): „John ab nach Carlsbad.“ — 401, 2 vgl. Nr. 6583 — 14 vgl. Nr. 6586, Tageb. V, 61, 20 und Naturw. Schriften IX, 139—154 — 16 vgl. zu 370, 9 — 19 vgl. Tageb. V, 62, 12. 16 — 29 Der Hofmedicus Carl Wilhelm Stark (1787—1845), vgl. Strehlke II, 242, Tageb. V, 57—66 — 402, 3 Der 12. Juli war also der silberne Jubeltag ihrer Verbindung, nicht der 13., wie E. v. d. Hellen (Briefe IX, 352) annimmt.

6585. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Prof. Dr. August v. Reuss in Wien. Abgedruckt von H. Lambel in den Mittheilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen, XXVIII (1890), S. 366 — Goethe war mit Carl August am 18. Juli in Bilin bei Dr. Reuss (Tageb. V, 63, 13); einen zweiten Besuch am 28. Juli (Werner, Goethe und Gräfin O'Donell, S. 119) verzeichnet das Tagebuch nicht — 402, 9 Reuss übersendet mit einem undatirten Begleitschreiben „den schuppigen Thoneisenstein von Swietlai Bunzlauer Kreises“; Goethe legt am 19. Juli dem Herzoge „die neusten Mineralien“ vor (Tageb. V, 63, 17).

***6586.** Concept von Christian Georg Carl Vogels Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Mineralogie und Geognosie besonders des Leitmeritzer Kreises betr. 1813“, Bl. 49 — Adressat, Bergamtsassessor in Altenberg, das Goethe am 10. Juli besucht hatte (vgl. zu 401, 14), übersandte am 20. Juli (in demselben Fascikel, Bl. 46) einige Fossilien und Mineralien, nebst einer „kleinen Piece“, die er „in frühern Jahren nach einer Sammlung von Archivs-Nachrichten“ bearbeitet habe — 402, 20 vgl. Tageb. V, 61, 21.

6587. Vgl. zu 2677. Christian Georg Carl Vogels Hand 404, 25 Menſchen ſich in *g* aus menſchlichen 405, 8 Nur iſt *g* aus Nun will ich 9 unter *g* aus uns 17 Bewohner von dem 406, 1—3 *g* aR Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 97 — 403, 14 J. H. Meyer war von Juli 1813 bis April 1814 in der Schweiz und Süddeutschland 404, 3 vgl. zu 7, 28 10 vgl. zu 326, 22 18 vgl. Schriften der G.-G. XIII, 256 23 Über „Goethe und die freie Zeichnenschule in Weimar" vgl. Stichling in den Weimarischen Beiträgen zur Literatur und Kunst, Weimar 1865, S. 33 405, 2 vgl. zu 401, 14 406, 1 Breitinger ist in Goethes Autographensammlung durch einen Brief an Bodmer vertreten; auch Bodmer, Haller u. a. finden sich darin.

6588. Vgl. zu 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 71 — 406, 4 nicht erhalten. 5 vgl. zu 358, 16 13 dämperich = dämpfig, „in Thüringen = kurzathmig, engbrüstig", Grimm DWB. II, 720, niederdeutsch „dämperig" 407, 15 der Kutscher, vgl. zu 321, 25.

6589. Vgl. zu 6356. Christian Georg Carl Vogels Hand 408, 25—27. 409, 23—410, 13 *g* 409, 7 Stahl 20 Grummt *g* aus Krummt 21 Schwaben *g* aus Schwaben Gedruckt: Werner S. 112 — 407, 16 vgl. zu 373, 14 19 vgl. zu 356, 17 408, 4 vgl. zu 358, 16 409, 1 vgl. Werke XXVIII, 213 ff. 2 vgl. Werke XXVIII, 156. 215 6 vgl. zu 221, 7 23 Über die Vogelschen Abschriften der Iphigenie vgl. Werke XXXIX, 466 410, 2 vgl. zu 382, 4.

6590. Vgl. zu 6378. Eigenhändig 410, 17 ein üdZ Von Riemers Hand die Notiz: accepi ☾ d. 2. August 1813 Abends ½9 Uhr. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 202 — 410, 15 vgl 370, 11 und 411, 5. 6 19 vgl. zu 358, 16 411, 19 über Jacobi vgl. Werke XXVIII, 281 bis 290.

6591. Handschrift, eigenhändig, im Besitz des Herrn C. Meinert in Dessau, der sie gütigst zur Collation einsandte. Eine Abschrift verzeichnet Catalog 97 von Fr. Cohen in Bonn als Nr. 167. Gedruckt: Goethe und C. G. Voigt der jüngere S. 6. 8 — 412, 16 Über den Tod von Voigts Sohn vgl. zu 354, 1 20 Über den Kanzler Christian Friedrich Carl Freih. v. Wolffskeel vgl. Fischer, Goethe und Napoleon[2]

S. 206 413, 2 vgl. zu 344, 6 15 vgl. 412, 16 20 am 11. September 1811, vgl. Tageb. IV, 405, Briefe XXII, 173.

6592. Vgl. zu 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 72 — 414, 23 vgl. zu 415, 4 = Nr. 6590 3 vgl. zu 396, 17 6 Beide sah Goethe in Dresden wieder, vgl. Tageb. V, 67 ff. 21 vgl. zu 358, 16.

6593. Vgl. zu 6378. Christian Georg Carl Vogels Hand. Adresse *g* Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 204 — 415, 25 vgl. Nr. 6590 416, 4 vgl. zu 358, 16 12 vgl. zu 411, 19 14 über Klinger vgl. Werke XXVIII, 252 ff. 15 Lavater und Basedow: Werke XXVIII, 252 ff. 271 ff.

6594. Vgl. zu 4102. Christian Georg Carl Vogels Hand. Adresse *g* Des Herrn Professor Zelter Wohlgeb Berlin gefälligst Von Zelters Hand Am 7. August durch Frau Hofräthin Weber erhalten Z. 417, 16 guten 22 mit mancherley Gedruckt Briefwechsel II, 81 — 417, 19 vgl. Tageb. V, 65, 9 21 Carl John vgl. zu 357, 16 418, 2 Die Übersendung erfolgte erst am 7. Mai 1814, vgl. XXIV, 246.

6595. Handschrift, eigenhändig, in Besitz des Herrn Alexander Meyer Cohn (vgl. den Catalog seiner Autographensammlung 1886, S. 38), der gütigst eine Collation einsandte. Gedruckt: v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 271 — Die Gräfin Fritsch antwortet am 4. August aus Franzensbrunn (Eingeg. Br. 1813, 91).

6596. Handschrift, eigenhändig, in Hirzels Sammlung auf der Leipziger Universitätsbibliothek (Neuestes Verzeichniss, 1874, S. 217). Gedruckt: v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 447 — Vgl. Tageb. vom 27. Juli (V, 64): Der Sachsenspiegel an Körners durch Cammerherr v. Bibra. Über die Zeichnungen zum Sachsenspiegel vgl. Tageb. V, 329.

***6597.** Concept von Christian Georg Carl Vogels Hand in dem zu 6558 beschriebenen Fascikel Bl. 18 419, 19 348 f.] *g* über 450 Gulden — Dazu gehört folgende Beilage von derselben Hand im gleichen Fascikel, Bl. 19: Herr Simon von Laemel, Edler in Prag belieben gegen diese meine Anweisung an Hrn. Geheimen Secretair Vogel von Weimar oder dessen Ordre die Summe von Dreyhundert Acht und Vierzig Gulden Wiener Währung als das laut Berechnung mir zu-

kommende Guthaben gefälligst auszahlen zu laſſen. Toeplitz den 31. Jul. 1813.

***6598.** Concept von Christian Georg Carl Vogels Hand, Abg. Br. 1813, 83 420, 13 *Bouquoy* 17 hierüber *g* üdZ 20 jene *g* über eine 21. 22 ſo manche *g* über die darinnen enthaltenen 22 ich durch 24 ich *g* üdZ — Zur Datirung vgl. Tageb. V. 65, 9, wo Kaſtner für Gerſtner verschrieben ist; der Adressat (vgl. ADB. IX, 67) übersendet am 30. Juni aus Prag, aufgefordert von Sr. K. K. Hoheit, seine „eben itzt aus der Presse gekommene Abhandlung über Frachtwägen". Vgl. Tageb. IV, 304, 14 und Briefe XXIV, 17, 25 420, 13 vgl. Nr. 6602.

6599. Vgl. zu 2929. Christian Georg Carl Vogels Hand. Gedruckt: G.-Jb. XX, 73 — 421, 7 John ging am 18. Juli nach Carlsbad, sein Brief vom 25. Juli gedruckt: G.-Jb. XX, 90; Goethes Antwort vom 1. August (Tageb. V, 65) ist nicht bekannt 10 Joh. Christian Stark, Professor in Jena, vgl. Nr. 6386.

6600. Vgl. zu 6585. Schreiberhand, wohl Christian Georg Carl Vogel 422, 9 geneigten 11 *g* Abgedruckt von H. Lambel in den Mittheilungen des Vereines für Geschichte der Deutschen in Böhmen XXVIII (1890) S. 366 — 421, 21 vgl. Tageb. V, 65, 13: „An Reus nach Bilin mit 17 f. an das Ind. Compt., 6 # anReus." Letzteres scheint „das gleichfalls beyliegende" zu sein, welches Carl August übersandte; H. Lambel vermuthet (a. a. O. S. 368) einen Schmuckgegenstand 21. 22 Meronitz, ein Pfarrort südöstlich von Bilin.

6601. Vgl. zu 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 73 — 422, 16 vgl. „Nestquackelchen" Grimm DWB. VII, 631 18 vgl. Tageb. vom 6. August (V, 66) 423, 3. 4 Gieb — Nachricht. aR 9 vgl. Tageb. vom 28. Juli (V, 64).

***6602.** Concept von Christian Georg Carl Vogels Hand, Abg. Br. 1813, 84 424, 9 Meſſung *g* aus Meßbarkeit 17 auch das 19 Newtonianer aus Neutonianer 21 welches *g* üdZ erkläre, (ſo) welches 22 unterlaſſe, weil es *g* üdZ und zu 23 einmal förderlich für dienlich *g* aR über gehörig 25 ich ebe — Der Adressat, Besitzer bedeutender Glashütten (vgl. ADB. III, 496), übersandte Goethe am 23. Juli (Tageb. V, 64)

seinen „Strahlenbrechungs-Messer“; vgl. ferner Tageb. V, 64, 10. 20. 67, 1.

6603. Vgl. zu 6356. Die Nachschrift 426, 26 — 427, 6 in Hirzels Sammlung auf der Leipziger Universitätsbibliothek. Christian Georg Carl Vogels Hand 426, 19 machen, 22. 23. 25 — 427, 6 *g* Gedruckt: Werner S. 121 — 425, 2 Derselbe Vergleich im Gespräch mit Eckermann am 27. Januar 1824 18 am 6. Juli 1813 (Tageb. V, 60) 23 Über Fürst Moritz Joseph Liechtenstein, österr. Feldmarschalllieutenant (1775—1819) und seine Gemahlin Leopoldine, geb. Fürstin Esterhazy, vgl. Werner S. 126 und Naturw. Schriften IX, 153 426, 1 vgl. Tageb. V, 64, 7: „ich las Sonette“ 7 vgl. zu 422, 15.

6604. Vgl. zu 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 74 — Über Goethes Rückreise vgl. Tageb. V, 67 427, 14 vgl. Tageb. V, 67, 14; Riemers enthusiastischer Brief vom 3. August 1813 liegt im Archiv 23 für 300 Gulden, vgl. Tageb. V, 67, 5.

6605. Vgl. 2929. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XX, 75 — Goethe reiste am 17. Aug. von Dresden ab und kam am 19. Abends in Weimar an (Tageb. V, 71).

6606. Vgl. zu 6378. Handschrift, eigenhändig, früher im Besitz von A. Spitta (R. Zeune's Antiquariat in Berlin). Gedruckt: Hamburg. Correspondent vom 26. August 1875 und G.-Jb. II, 279, hier fälschlich auf die Ausgabe letzter Hand bezogen. Zur Datirung vgl. Tageb. V, 71, 23, 26.

***6607.** Vgl. zu 2666. Handschrift, eigenhändig, im Grossherzogl. Sächsischen Haus-Archiv, Abth. C Litt. V Nr. 9 — 428, 14 wohl zu einer Reise nach Ilmenau, die dann auf Augusts Anregung unternommen wurde (Tageb. V, 72, 6. 8).

***6608.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig — Zu der Ilmenauer Feier vgl. Tageb. V, 72 und Nr. 6612 429, 18 statt Krug lies Kranz 19 Die drei Gedichte, vom Justizamtmann Ackermann in Ilmenau verfertigt, sind abgedruckt im „Lebensabriss E. Chr. W. Ackermanns“, Jena 1836, S. 139/41. 430, 8 Ich ging im Walde, vgl. Werke I, 373.

***6609.** Vgl. zu 2929. Eigenhändig 431, 16—21 auf einem besondern Octavbogen — Vgl. Tageb. V, 72 f.

[Nachtrag.]

***6449ª.** Handschrift von C. John, Adresse: An Herrn von Pirch nach Wobenſin bei Lauenburg in Hinterpommern fr., im Besitz des Herrn Regierungsassessors Max v. Pirch in Aachen, nachträglich zur Benutzung eingesandt durch gütige Vermittlung des Herrn Dr. Stephan Kekule von Stradonitz — Der Adressat, Rittergutsbesitzer auf Wobensin, auch mit Fouqué und Tieck in Briefwechsel († 1832), entwickelt in einem Briefe vom 1. Dec. 1812 an Goethe seine „Ansicht über das bürgerliche Lustspiel“ und fragt an, ob er „Stücke, die in diesem Sinne gearbeitet sind“, einsenden dürfe; vgl. Tageb. IV, 353, 10. V, 8, 14. 16, 22 und Nr. 6502.

6560ª. Hier nachträglich aufgenommen, obwohl nur als Bruchstück bei K. Fischer, Erinnerungen an Moritz Seebeck, Heidelberg 1886, S. 120 abgedruckt. Vgl. zu Nr. 6326 — Zur Sache vgl. Nr. 6547. Seebecks Antwort vom 19. Juni: Eingeg. Br. 1813, 29, vgl. 389, 9.

Zum Schluss folge ein eigenhändiges Concept Goethes zu einem vermuthlich nicht abgesandten Briefe an den Baron Etienne de St. Aignan (G.-Sch.-Archiv, Keilsche Sammlung), dessen nähere Datirung auf Schwierigkeiten stösst, das aber sicher in den Rahmen dieses Bandes gehört (der *terminus ad quem* ist Wielands Todestag, 20. Jan. 1813):

Votre envoi, mon tres cher et respectable ami, ne m'a pas surpris, Vous m'en avies fait la promesse et Vous etes si accoutumé aux grandes choses que les petites ne Vous echappent pas meme Dans les moments dignes d'absorber l'attention de tout le monde.

Comme Vous êtes le Coryphée des Arts de la Paix a la Suite de la Guerre Votre Apparition inattendue m'a laisse

---

2 *Vous — promesse* aus *Vous me l'avies promis* 5 *tout le monde* aus *tout homme*

une tranquilité qui n'a ete interrompue que par quelque moment critique et par la connoissance détaillée des maux si familiers au guerrier et tout a fait inconnus au paisible citoyen.

Cependant comme il y a de belles esperances qui nous luisent nous tournons les yeux vers ce Coté d'ou un bonheur inattendu paroit vouloir nous eblouir.

Ce que Vous me dites de Mr Muller et de la tournure que nos affaires paroissent vouloir prendre, me fait un plaisir infini. Ayes la bonté d'etre comme j'usquici le genie tutelaire de ce jeune homme interessant par son caractere et par la situation dans la quelle il se trouve.

Comme je suppose que le Prince Hereditaire sera celui qui Vous remet cette lettre je Vous prie instament de guider ses pas d'apres la sagesse qui Vous est Propre et d'apres les sentimens dont Vous m'avez donné tant de preuves.

Madame la Duchesse se souvient avec interet des heures agreables que Vous lui aves fait passer a une epoque si critique; Elle ne souhaiteront que de pouvoir jouir d'une telle conversation par des moments plus calmes. Notre digne Wieland se trouve bien flatté de Votre Souvenir.

J'attends avec impatience les estampes dont Vous voules bien decorer mes parois elle me donneront tournellement l'occasion de professer devant tout le monde les sentimens inalterables d'amitie et d'attachement que je Vous portait.

Ayes la bonté de me rapeller au souvenir de Mssrs Perke et Zix et soyes assuré que Vous m'obligeres infiniment *en*

---

1. 2 *quelque — critique* aus *quelques moments critiques* 6 *ce Coté d'ou* aus *cet Astre qui par* 12 *est Propre*] *et Propres* das *s* ist nachträglich an falscher Stelle hinzugefügt 16 *Vous m'aves* aus *Vous m'en a*[*ves*] 18 *a* über gestrichenem *par* 20 *plus* nach gestrichenem *qu* 24 *professer devant* über gestrichenem *m'entretenir de Votre amitie avec* 25 geschrieben *portat* 27 *m'* über versehentlich gestrichenem *Vous obligeres* aus *obliges* nach *infiniment* gestrichen *un homme*

me laissant parvenir de tems en temps un mot de Vos nouvelles.

Die Postsendungen fallen für diesen Band fort, da sie neben den Tagebuchnotizen nichts enthalten, was für die Kenntniss der Goethischen Correspondenz von Belang wäre.

---

1 *laissant parveni*[*r*] über gestrichenem *donnant* nach *mot* gestrichen *imm*

Tagebuchnotizen.

1812.

Mai

6. v. Lämel, Prag [6328].
10. Jacobi, München (Conc. 1. Mai) [6329].
    Cotta, Tübingen [6330].
    Christiane, Weimar (eigenhändig).
13. Carl August, Weimar (Conc. 12. Mai) [6331].
    Christiane, Weimar (Conc. 12. Mai) [6332].
    August, Weimar („Auftrag an Hofcammerrath Kirms wegen der Theatermanuscripte").
14. Iffland, Berlin [6333].
    Körner, Dresden [6334].
18. v. Lämel, Prag [6335].
    Zelter, Berlin [6336].
22. Christiane, Weimar (abgesendet 24. Mai) [6337].
29. v. Lämel, Prag [6338].

Juni

3. Christiane, Weimar [6339].
    Verlohren, Dresden [6340].
7. Christiane, Weimar („Bestellung der mitzubringenden Sachen und Schlussberedung").
18. v. Lämel, Prag [6341].
22. v. Grotthuss, Dresden [6342].
23. Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin [6343].
30. August, Weimar [6344]

Juli

1. Frommann, Jena [6345].
5. Carl August, Weimar („Packet, nebst den Gedichten für Ihro Majestät die Kaiserinn").
12. Fr. v. Stein, Weimar [6346].
    v. Lämel, Prag [6347].
19. Christiane, Carlsbad [6348].
21. Bury, Dresden.
27. Christiane, Carlsbad [6349].

August

2. Christiane, Carlsbad [6350].
3. v. Grotthuss, Dresden [6351].
5. Christiane, Carlsbad [6353].
    Körner, Wien [6352].

August
Christiane, Carlsbad [6354].
8. Schlosser, Frankfurt („Rechnungs - Quittung u. Deklarationsschein").
10. Frommann, Jena („Packet mit dem achten Buch durch Geh. S. Vogel").
11. Carl August („Brief an Durchl. den Herzog zurückgelassen").
13. Brizzi, München [6357].
14. August, Weimar.
J. H. Meyer, Weimar [6359].
C. G. v. Voigt, Weimar [6360].
v. Reinhard, Cassel [6358].
C. F. W. Jacobs, Gotha [6361].
v. Knebel, Jena [6362].
C. v. Wolzogen, Weimar [6363].
C. v. Stein, Weimar [6365].
Cotta, Stuttgart [6364].
17. Kirms, Weimar („Drei Körnersche Lustspiele, durch Hrn. Kammerherrn von Fritsch").
19. L. v. Lämel, Prag [6366].
C. G. Frege & Co., Leipzig [6367].
22. Silvie v. Ziegesar, Drackendorf (so ist Tageb. IV, 314, 7 statt Dresden zu lesen).
Christiane, Weimar („Eingeschl. an H. v. St. Aignan").

August
E. de St. Aignan, Weimar [6368].
27. Christiane, Weimar [6369].
28. Gräfin O'Donell, Wien [6370].
Frau v. Flies, Wien [6371].
31. W. v. Humboldt, Wien [6372].

September
2. August, Weimar.
Zelter, Berlin [6373].
18. v. Hendrich, Jena.
21. v. Lindenau, Seeberg [6377].
v. Reinhard, Cassel [6379].
Stimmel, Leipzig.
Schlosser, Frankfurt [6380].
23. Kieser, Jena [6381].
Frommann, Jena („abermals eine Abtheilung des neunten Buchs").
Duport, Cassel.
26. Frommann, Jena („Schluss des neunten Buchs").
Elise v. d. Recke, Carlsbad.
28. Frege & Comp., Leipzig [6382].
Schlosser, Frankfurt [6383].
30. Frommann, Jena („ein Theil des Manuscripts").

October
4. Frommann, Jena [6385].
v. Hendrich, Jena [6387].

October

J. C. Stark, Jena [6386].

5. Körner, Dresden [6389].
Schelver, Heidelberg [6390].

7. Fürst v. Lobkowitz, Wien (abgeg. 8. Oct.) [6394].
Lenz, Jena [6395].
Frommann, Jena.
Kühn, Jena („mit 73 rh. Sächs.").

12. Schlosser, Frankfurt [6396].

16. Haide, Weimar („Assignation auf 800 fl. Rhein.").
Schlosser, Frankfurt („Avisbrief").

17. v. Knebel, Jena [6397].
Lenz, Jena [6398].
Kühn, Jena („Verordnung wegen des Holzes zur Sternwarte").

24. v. Knebel, Jena [6399].
v. Hendrich, Jena [6401].

27. v. Trebra, Freyberg [6403].

28. v. Klinger, Petersburg.
v. Ouwarof, Petersburg.
Genast, Weimar („wegen der Theaterdecorationen, worüber Herr Schönberger zu besprechen").

November

1. August, Weimar („wegen Mdme Schönberger und dem Lynkerschen Stipendium").

4. v. Reinhard, Cassel [6405].

November

Elise v. d. Recke, Löbichau (vgl. 22. Oct.) [6408].
Zelter, Berlin [6406].
v. Trebra, Freyberg [6407].

5. Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin („Biographisches Exemplar für die Prinzess von Mecklenburg Herrn von Knebel übergeben, nebst kleinen Zeichnungen").

6. Christiane, Weimar [6410].

9. Genast, Weimar („Rolle des Escalus in Romeo und Julie").
Vulpius, Weimar („wegen Rochlitz, Martin und Bonald").
v. Voigt, Weimar [6411].

10. J. H. Meyer, Weimar [6412].
August, Weimar („Hausbewahrung. Berkaische Flurkarte").
Riemer, Weimar [6413].
Christiane, Weimar [6414].

13. Christiane, Weimar [6417].
Erbprinz Carl Friedrich, Weimar [6418].
August, Weimar [6419].
Cotta, Stuttgart [6415].
v. Voigt, Weimar.
v. Ende, Weimar.
Kirms, Weimar [6420].
Vulpius, Weimar („Denis' Bibliotheks Erlaubnisschein").
Körner, Weimar.

November
Ulmann, Weimar.
15. Carl August, Weimar [6421].
v. Reinhard, Cassel (Conc. 12. Nov.) [6422].
17. Kirms, Weimar [6423].
Christiane, Weimar [6424].
18. Carl August, Weimar („mit dem Knebelschen Petitum").
22. Eichstädt, Jena [6427].
Sturm, Jena („wegen des WollenCabinetts").
Döbereiner, Jena [6429].
24. v. Voigt, Weimar („Museumsbericht und Acten").
v. Ende, Weimar [6432].
Erbprinz Carl Friedrich, Weimar („Badebericht und Acten").
25. Frau v. Wolzogen, Weimar („Billet wegen der Frankfurter Angelegenheiten").
26. Körner, Dresden [6433].
Gräfin O'Donell, Wien [6431].
Frau v. Eskeles, Wien [6434].
Niebuhr, Berlin (Conc. 21. Nov.) [6430].

November
28. Lenz, Jena [6435].
Voigt, Jena.
v. Knebel, Jena [6436].
30. Seebeck, Nürnberg (Conc. und Mundum 28. Nov.) [6437].

December
2. Zelter (Conc. 29. Nov. fortgesetzt 2. Dec.) [6439].
7. v. Einsiedel, Weimar [6442].
9. Döbereiner, Jena [6443].
11. Ellmaurer, Wien [6444].
Merian, Dresden [6445].
Zelter, Berlin [6446].
13. v. Hendrich, Jena („mit 20 rh. Sächs.")
16. Lafontaine, Halle.
v. Pirch, Wobensin [6449a].
Kummer, Leipzig.
Brizzi, München.
22. Seebeck, Nürnberg („Rizzetti").
23. v. Voigt Weimar [6455].
24. Seebeck, Nürnberg [6456].
26. Döbereiner, Jena [6458].
30. Pfaff, Kiel [6461].
Windischmann [Aschaffenburg] [6460].

1813.

Januar

1. Ehrmann, Frankfurt (Conc. 29. Dec. 1812) [6462].
3. Prinz Friedrich von Gotha [6469].
5. [v. Trebra, Freyberg] („Auszug des Aufsatzes über die Schwefelwasser") [6476].
8. Jacobi, München (dict. 6. Jan.) [6471].
13. v. Knebel, Jena [6480].
14. Zelter, Berlin [6484].
15. Seebeck, Nürnberg (Conc. 30. Dec. 1812; „Aufsatz über die Wirkung des Doppelspaths für Seebeck" 12. Januar) [6485].
   Schloesser, Frankfurt [6486].
18. Friedländer, Berlin („Besorgtes Einpacken der Münzen für Friedländer" 15. Jan.) [6488].
20. v. Voigt, Weimar [6492].
23. Lenz, Jena [6495].
25. Gräfin O'Donell, Wien (Conc. 17. und 21. Jan.) [6494].
27. v. Reinhard, Cassel (Conc. 25. und 26. Jan.) [6497].
   Zelter, Berlin („Werneburgs neues System der Notenschrift an Prof. Zelter nach Berlin, durch Dr. Osann").

Februar

2. v. Voigt, Weimar [6501].
5. „Einige Briefe".
6. Ridel, Weimar [6506].
7. W. v. Humboldt, Wien [6508].
   v. Woltmann, Berlin [6503].
16. v. Pirch, Wobesein [6502].
   Hensoldt, Culmbach.
27. [v. Voigt, Weimar] („Expedition wegen der Medaille") [6522].

März

1. v. Voigt, Weimar („wegen verschiedener Geschäfte").
7. C. Bertuch, Weimar („Wielands Andenken 1. Bogen, die Correctur").
8. C. Bertuch, Weimar („Revision des Wielandschen Andenkens, 1. Bogen").
10. Lenz, Jena [6527].
   Döbereiner, Jena [6528].
   Rentamt, Jena („die Cammerverordnung zurück").
   v. Knebel, Jena [6529].
13. Dem. Seidler, Jena [6530].
15. Mylius, Frankfurt (Conc. 13. März) [6532].
22. Frege, Leipzig („wegen 500 rh. an Hrn. Elkan allhier, mit der Assignation an denselben").

März

24. Dem. Seidler, Jena [6535].
Kieser, Jena [6536].
Cotta, Stuttgart [6537].
26. Schlosser, Frankfurt [6538].
27. Dem. Seidler, Jena [6539].
Fuchs, Jena („wegen der Löwinn").
v. Knebel, Jena [6540].
Hofgärtner Wagner, Jena („Gartenbestellung").

April

1. Eichstädt, Jena.
7. F. J. Bertuch, Weimar [6543].
8. Erbprinzessin Maria Paulowna („Die Rede von Chateaubriand auf seinen Vorgänger Chenier an Ihro kaiserl. Hoheit abgesendet").
13. [Seebeck, Nürnberg] („Aufsatz wegen der Seebeckischen Entdeckung, der nicht abging") [6547].
26. Verlohren, Dresden („Assignation von 100 rh.").
Frege, Leipzig („Avisbrief").
Christiane, Weimar (angefangen 17. April, fortgesetzt 21. April) [6554].
29. Gräfin O'Donell, Wien (geschrieben 27. April) [6556].

Mai

3. Erbprinzessin Caroline Louise von Mecklenburg-Schwerin („mit Wielands Todtenfeyer").
Zelter, Berlin [6557].
L. v. Lämel, Prag [6558].
6. Verlohren, Dresden („mit mancherley Bestellungen").
9. Christiane, Weimar („Zeddelchen an meine Frau durch einen Lohnkutscher").
10. Elise von der Recke, Carlsbad („mit Wielands Andenken und Brief an meine Frau").
Christiane, Weimar [6559].
Stolz, Aussig.
14. Christiane, Weimar [6560].
16. Gräfin Fritsch, Prag.
19. S. v. Lämel, Prag (Conc. 18. Mai) [6561].
Frege, Leipzig (Conc. 18. Mai) [6562].
Rath Völkel, Prag („Dank und Nachricht der Wiedererstattung der 200 fl.").
24. Carl August, Weimar (Conc. 22. Mai) („Relation v. Teplitz. Der Todtentanz an Prinz Bernhard. Ein Brief.").
Christiane, Weimar [6563].
August, Weimar [6564].
27. Verlohren, Dresden („wegen der Büchersendung").

Juni

1. Verlohren, Dresden („inliegend an Fr. von Goethe").
   Christiane, Weimar [6565].
   Brunneninspector Musil, Eger („wegen 20 kl. Flaschen Egerwasser, nach Weimar zu spediren").
2. S. v. Lämel, Prag [6567].
5. Gräfin O'Donell, Wien [6566].
   P. A. Wolff, Weimar.
11. Schlosser, Frankfurt [6569].
    Stoll, Wien („durch Kattfuss").
14. Christiane, Weimar [6570].
15. Buchhändler Enders, Prag („Nota").
    v. Lämel, Prag („Anweisung auf 200 rh.").
    Frege, Leipzig [6571].
17. Gräfin Fritsch, Prag.
    Verlohren, Dresden („Schein über die Bücher. Anfrage wegen le Febre").
23. Zelter, Berlin [6574].
    August, Weimar [6573].
28. Stolz, Aussig [6575].
    S. v. Grotthuss, Dresden [6576].
    Gräfin Fritsch, Carlsbad („Rolle mit Zeichnungen durch den Pr. Commissair nach Carlsbad").
30. Vogel, [Dresden?]

Juli

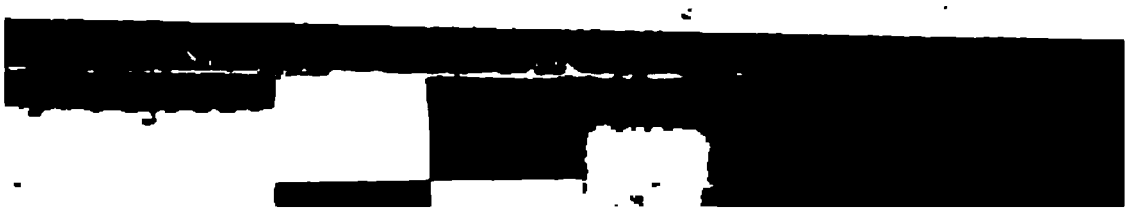
3. Christiane, Weimar [6578].
   August, Weimar [6579].
   Riemer, Weimar [6577].
   v. Reinhard, Cassel [6580].
7. Verlohren, Dresden („durch einen rückkehrenden Boten").
9. Christiane, Weimar [6581].
   August, Weimar.
   Körner, Jena [6582].
   Kirms, Weimar.
   Vulpius, Weimar.
   Frege, Leipzig („Avisbrief").
13. Cotta, Stuttgart [6583].
15. Christiane, Weimar [6584].
18. Völkel, Carlsbad (Conc. 17. Juli).
23. Gräfin O'Donell, Wien [6589].
27. Körner, Dresden [6596].
28. Christiane, Weimar [6592].
    Riemer, Weimar [6593].
    Verlohren, Dresden („Die 10 Bücher").
31. W. v. Humboldt, Wien („mit zwey Briefen von Serenissimo und Seebach an v. Müffling. d. Fürst Lichtst.").
    S. v. Lämel, Prag [6597].
    Vogel, [Carlsbad?] „Assignation auf 348 f. W. W."
    Zelter, Berlin [6594].
    R. v. Kastner [= Gerstner], Prag [6598].

August
1. C. John, Carlsbad („Nachricht dass Vogel komme“).
Reuss, Bilin [6600].
5. Gräfin O'Donell, Wien [6603].
Schauspieler Teller, Graz.
Graf v. Buquoy, Prag [6602].

August
Steinschneider Mende, Zinnwalde.
7. Chevalier De l'or, Töplitz. („Paquet. Biographie I. II. Th.“).
9. C. John, Carlsbad.
11. Christiane, Weimar [6604].
28. Christiane, Weimar [6608].

Weimar. — Hof-Buchdruckerei.

[redacted]



Stanford University Library
Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.